imburgs agblad

Crommissaris

Zaterdag 30 juni 1984.

66e jaargang nr. 153.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,95.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Krijgt de boer voor zijn liter melk twee dubbeltjes of drie kwartjes? Dat is de grote vraag voor de meer dan 60.000 melkveehouders, die hun koeien tot matigheid dienen te manen. In Europees verband moet de melkproduktie in Nederland met iets meer dan acht procent omlaag. De koeien komen op produktierantsoen tenzij aantoonbaar is dat de beesten in 1983 al laag in de melkleverantie lagen. Ook als er hoge investeringen zijn gepleegd is het onbillijk via een superheffing een drastische prijsverlaging toe te passen. De hele operatie rondom de sanering van de melkproduktie is vastgeknoopt aan het invullen van een uitgebreid formulier. Vanuit de landbouwwereld is grommend en brommend de schatting gemaakt dat ongeveer 20.000 melkveehouders bezwaren zullen indienen tegen verminderde melkproduktie. De superheffing van 56 cent op elke liter meer werkt verlammend als een injectienaald. Roodbont en zwartbont zullen minder krachtvoer nodig hebben als de meer dan 60.000 melkveehouders in de praktijk met de produktievermindering te maken krijgen. De gevolgen worden op dit moment hevig besproken in landbouwkringen. Vanwege de verwerking van de enorme papierwinkel is het indienen van protesten via het Ministerie van Landbouw tot eind juli verlengd. Geschat is dat een op de vijf melkveehouders op grond van praktische bezwaren niet aan de vermindering behoeft mee te doen. Behalve minder vraag naar krachtvoer verwachten lieden, die gevolgen aan elkaar breien, dat er een sterke afstoot van vee zal ontstaan. Daarbij dient zich dan tevens een groter aanbod van rundvlees aan en warempel er zijn ook al prognoses over de teruggloop van de van melk afgeleide produkten, zoals pudding. Goede Morgen, de melkkoe wordt flink te grazen genomen.

Een middagje skelteren? Dat kan. Op de skelterbaan van het Sportcentrum Cauberg. Rondjes draaien van 10.00-18.00 uur.

Vroom

De politie van New York maakt een vrome indruk. Niet minder dan 700 leden van het korps zijn voorganger. Maar de schijn bedriegt: de agenten hebben zich in drie sekten tot voorganger laten maken om de belasting te ontduiken. De sekten – zoals alle kerkgenootschappen in Amerika vrijgesteld van het betalen van belasting – maakten honderden geïnteresseerden tot voorganger, zij het tegen forse betaling. Tegen negen leiders van een der sekten is een aanklacht ingediend wegens belastingontduiking en het voornemen daartoe tot een bedrag van miljoenen dollars. Van voorganger naar afganger dus.

Uitkeringen worden bevroren



alstublieft... „on the rocks"...



TIJDJE

met Nino Tomadesso

Kasteel Oud Buggenum opent deuren

U besluit, om welke reden dan óók, om niet naar het Oud Limburgs Schuttersfeest in Maasmechelen, niet naar de Wienesfester in Partij-Wittem, niet naar de Zomerfeesten in Welten-Heerlen en ook niet naar de Zomermanifestatie op het Vrijthof in Maastricht te gaan. Wellicht maakt u wél van de mogelijkheid gebruik om het Kasteel Oud Buggenum te bezoeken. Geen wonder, want dat mooie kasteel met prachtig interieur is dit jaar alléén vandaag en morgen te bezichtigen.

● Zie voor rubriek Tijdje Vrij pag. 12

VANDAAG

● Demy Geleen op sterven na dood? pagina 17

REPORTAGES

● Mata Hari komt uit Maastricht! pagina 13

● Morgen zijn de schutters in Maasmechelen. pagina 15

WOONBLAD VOOR DOE-HET-ZELVERS EN ANDEREN...

EXCLUSIEF

● Roger Walkowiak, de vergeten Tourwinnaar pagina 19



Eenzaam paar Roger Walkowiak en zijn vrouw

● Bernard Hinault eerste geel! pagina 21

● Thei Jessen: „Wielrenners kunnen afzien." pagina 25

Rechtbankpresident gelast uitleveringsprocedure Bertus B.

Optreden Heerlense politie onrechtmatig

door jan a. c. de klerk

DEN HAAG – Bij de samenwerking met de Duitse politie om de Heerlense drughandelaar Bertus B. in handen van de Duitse justitie te spelen is de politie van Heerlen volledig ontspoord.

Dat is het oordeel van president mr. M. Wijnholt van de arrondissementsrechtbank in Den Haag.

„Die samenwerking komt neer op een uitlevering waarbij de regels van het Europees uitleveringsverdrag zijn geschonden wat in flagrante strijd is met de grondrechten van B.", zegt die rechtbankpresident in zijn uitspraak in een kort geding dat de Roermondse advocaat mr. Chr. Noordhuis tegen de Staat der Nederlanden had aangespannen om de snelle uitlevering van de Heerlenaar te bewerkstelligen.

Waarde

De president heeft duidelijk veel waarde gehecht aan de uitvoerige documentatie die mr. Noordhuis over die provocatie-operatie van de Duitse en Nederlandse politie hem had ingereikt. Uit meerdere Duitse justitie-documenten bleek een heel andere lezing over dat nu onwettig gebrandmerkte politieoptreden dan landsadvocaat mr. H. Groen dinsdag uit 'ambtsberichten uit Limburg' destilleerde.

Mr. Wijnholt heeft niet geschroomd het optreden van de politie in Heerlen in deze zaak onrechtmatig te nomen. Hij heeft de Staat der Nederlanden bevolen de in zijn uitspraak neergelegde zienswijze in het Duits vertaald onverwijld ook de sturen naar de minister van justitie van de deelstaat Hessen van de Bondsrepubliek.

● Zie verder pagina 11



Voor echte minima 450 miljoen gulden

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De nieuwe 'eenmalige uitkering' voor mensen die van een minimuminkomen moeten rondkomen, zal de overheid dit jaar ƒ 450 miljoen kosten. De uitkering zal net als in de afgelopen jaren rond Kerstmis worden uitgekeerd aan alleenstaanden of huishoudens die moeten leven van een netto minimumloon of een vergelijkbare uitkering.

De uitkering heeft tot doel het in 1984 geleden koopkrachtverlies voor deze groepen te compenseren. Net als in voorgaande jaren moet de uitkering in het najaar bij de gemeentelijke sociale diensten worden aangevraagd.

Volgens het voorstel van staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) varieert de eenmalige uitkering voor hen die voor het eerst deze toeslag krijgen tussen ƒ 290 en ƒ 585. De hoogte van het bedrag is afhankelijk van de vraag of de ontvanger wel of niet gehuwd is en of er kinderen zijn. Indien er kinderen zijn voor wie kinderbijslag ontvangen wordt, wordt de uitkering met ƒ 50 per kind verhoogd.

De uitkering voor die mensen die al eerder een dergelijke eenmalige uitkering hebben ontvangen, ligt een stuk hoger. Deze varieert tussen ƒ 360 en ƒ 730. De kindertoeslag bedraagt ƒ 150 per kind. Indien ontvangers van deze hogere uitkering ook nog recht hebben op individuele huursubsidie, krijgen zij nog een extra huurtoeslag van ƒ 85.

De nieuwe regeling omvat verder een extra uitkering voor zelfstandig wonende jongeren beneden 23 jaar, die in 1983 geen eenmalige uitkering hebben ontvangen. Ook zelfstandigen krijgen net als eerder dit jaar een eenmalige uitkering. Maar deze wordt in een apart wetsontwerp geregeld.

Kampje ontruimd

WOENSDRECHT – Actievoerders hebben gistermiddag vergeefs geprobeerd opnieuw een kampement op te richten bij de vliegbasis Woensdrecht. Het provisorisch uit takken en plastic zakken opgetrokken kampje, vlakbij het deze week ontruimde Vredes Actie Dorp, werd terstond weer door de politie ontmanteld. Ongeregeldheden hebben zich daarbij niet voorgedaan.

Feest voor Samira

SITTARD – Feest in de Sittardse Morgenstraat, waar na zeven bange weken op een onderduikadres de 13-jarige Samira Dahmouni weer op straat feest kon vieren. Dankzij inspanningen van onder andere kamerlid Martin Konings, mag Samira voorlopig bij haar vader en stiefmoeder blijven. Voor vader Dahmouni, die al tweemaal een kort geding verloor, leken alle rechtsmiddelen uitgeput. Samira wil niet terug naar Marokko, omdat zij zegt slecht behandeld te worden door haar moeder daar. De buurtgenoten, bouwden gisteren een feestje rond Samira en haar vader.

● *zie verder pagina 11*

Landbouwschap keurt uitstel compensatie voor boeren af

DEN HAAG – Voorzitter drs. J. Schouten van het Landbouwschap noemt het betreurenswaardig dat het kabinet gisteren geen besluit heeft genomen over extra steun voor boeren en tuinders in verband met de extra nationale steunmaatregelen die de Bondsrepubliek Duitsland met ingang van 1 juli al mag doorvoeren. In een eerste reactie heeft hij desgevraagd verklaard dat de land- en tuinbouw nu afhankelijk is van het totale begrotingsgebeuren en van wat er op andere terreinen gaat gebeuren. De land- en tuinbouw krijgt dan de kruimels die overblijven en wordt als sluitpost beschouwd, zo meent hij.

Tegen de achtergrond van de uitspraken van premier Lubbers, direct na afloop van de Europese top in Fontainebleau, is dit volgens Schouten een merkwaardige gang van zaken.

Koel

Vanmorgen trekt een een gebied met regen of buien van noord naar zuid over ons land. Voor de rest zal het weer in het weekeinde niet veel verschillen met dat van de afgelopen twee dagen. Er waait een matige wind uit het westen tot noordwesten. Overdrijvende wolkenvelden zorgen afwisselend voor zon en lichte regenbuien. De temperaturen lopen overdag op tot 17 graden. 's Ochtends komt het kwik echter niet verder dan 9 graden.

VANDAAG:		
zon op:	05.24	onder: 22.03
maan op:	06.17	onder: 23.43
MORGEN:		
zon op:	05.24	onder: 22.03
maan op:	07.37	onder: --.--

EN ELDERS IN EUROPA

Frankrijk: in het zuiden eerst nog kans op een onweersbui, overigens droog en flinke perioden met zon, temperatuur van 17 graden in de Kanaalzone tot 29 aan de Riviera. Alpengebied: perioden met zon en mogelijk een onweersbui, temperatuur ongeveer 26 graden. Portugal en Spanje: enkele verspreid voorkomende onweersbuien, overigens zonnig, temperatuur van 20 langs de Golf van Biscaje tot boven de 30 langs de Costa del Sol. Italië en de Joegoslavische kust: perioden met zon, maar ook enkele onweersbuien, temperatuur rond 29 graden.

dit weekeinde op de televisie



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

ZATERDAG

★ Margraten

„Het plateau van Margraten" is de titel van de eerste aflevering van een RVU-programma, waarin verontruste burgers vertellen over de actie die ze voeren. Er bestaan plannen om in het landschap van Margraten mergelafgravingen te verrichten. Het gevolg van deze afgravingen zou zijn dat een groot landbouwgebied en zestig boerderijen verloren gaan. Ook zal het gevolgen hebben voor het toerisme in deze streek. De bewoners van het plateau hebben elkaar gevonden in de strijd tegen de afgravingen. Ze zijn bezig met gerechtelijke procedures; nog dit jaar wordt een uitspraak van de Raad van State verwacht (Nederland 1, 15.30 uur).



● *SIEGFRIED LOWITZ als commissaris Köster en WOLFGANG KIELING in 'De vierde man', een aflevering uit de TV-serie 'Onze ouwe'.*

★ Onze ouwe

De Tros start deze zomer weer met een aantal afleveringen uit de Duitse politieserie „Der Alte". In de aflevering van vanavond (Nederland 1, 21.20 uur) is commissaris Erwin Koster op zoek naar een losgeld van niet minder dan 5 miljoen mark. Het gaat om geld, dat vijf jaar eerder werd betaald. Koster is ervan overtuigd dat er meerdere daders in het spel waren en wil het geld alsnog boven water zien te krijgen. Hij laat een van de daders, Rainer Hof, na zijn vrijlating schaduwen in de hoop, dat dit hem een spoor zal opleveren.

ZONDAG

★ Charter naar de hel

Bij de KRO is vanavond de Franse film „Charter naar de hel" te zien. Deze documentaire is in India en Thailand gemaakt en gaat over jonge Fransen, die daar in of buiten de gevangenis langzaam aan drugs ten gronde gaan. Alleen al op de Franse ambassade in New Dehli vragen jaarlijks zo'n 5000 jonge Fransen hulp. Het merendeel van hen heeft ze reis naar Azië ondernomen om goedkoop aan drugs te komen, zonder er rekening mee te houden in grote moeilijkheden te kunnen geraken.

In Thailand is het beleid ten aanzien van heroinegebruik en smokkel erg streng. Voor het in bezit hebben van heroine voor eigen gebruik staat doorgaans een gevangenisstraf van een jaar. Wordt men gepakt op handel in heroine, dan kan men zelfs de doodstraf verwachten. De makers van deze documentaire spraken met de politie in Bangkok, ouders van gepakte jongelui en jongeren, die momenteel hun tijd in de weinig comfortabele gevangenissen uitzitten. Wie denkt, dat zij daar als verslaafde kunnen afkicken, komt bedrogen uit: de handel in verdovende middelen tiert in de gevangenissen net zo welig als daarbuiten (Nederland 1, 20.15 uur).

★ Hoffmann's vertellingen

De KRO brengt vanavond een registratie van de op 2 januari 1981 in het Royal Opera House in Covent Garden opgevoerde opera „Hoffmann's Vertellingen" van de componist Jacques Offenbach op het scherm. De voornaamste rollen werden vertolkt door Placido Domingo, Agnes Baltsa, Ileana Cotrubas, Luciana Serra, Geraint Evens, Nicola Ghiuselev, Robert Lloyd, Gwynne Howell, Siegmund Nimsgern, Robert Tear en Claire Powell. De muzikale leiding was in handen van Sir Colin Davis. Dirigent was Georges Prêtre (Nederland 1, 21.15 uur).

★ Nederland muziekland

Voor de tweede maal komt het Veronicaprogramma „Nederland Muziekland" vanaf vliegveld Zestienhoven. Chiel van Praag presenteert de volgende artiesten: G'Race, Doris D. and the Pins, De Havenzangers, Vulcano, Forrest, Jan Rot, Rob de Nijs, The Shorts, Bonnie and José, Carol Line en Toontje Lager (Nederland 2, 19.30 uur).

★ Princess Daisy

Veronica vertoont vanavond (Nederland 2, 20.10 uur) de eerste aflevering uit de vierdelige serie „Princess Daisy" naar de gelijknamige bestseller van Judith Kranz. De hoofdrollen in deze Amerikaanse mini-serie worden vertolkt door o.a. Merete Van Kamp, Lindsay Wagner en Ringo Starr. Daisy, dochter van een Amerikaanse filmster en een Russische prins, lijkt voor het ongeluk geboren te zijn. Als eindelijk, na hard werken, een straaltje zonneschijn doorbreekt, brengt halfbroer Ram dit prille geluk opzettelijk in gevaar.

★ Murder me, murder you

„Murder me, murder you" is de titel van de Amerikaanse tv-thriller met Stacy Keach in de rol van meesterspeurder Mike Hammer in een op het eerste gezicht simpele zaak. Mike raakt bij een proces betrokken en in de rechtzaal ontmoet hij zijn lang verloren liefde Chris Jameson. Chris staat terecht voor haar aandeel in de ingewikkelde zaak van een internationale koeriersdienst, waarvan zij voor 50 procent eigenaresse is. De spanningen worden haar echter teveel en zij bezwijkt voor de rechter aan een hartaanval. Mike zet de onderzoekingen voort en stuit daarbij niet alleen op zijn onbekende dochter, maar ook op een aantal mysterieuze zaken (Veronica, Nederland 2, 21.45 uur).

Extra uitzending O.L.S.

MAASTRICHT – Zondag verzorgt de Regionale Omroep Zuid vanaf 20.30 uur een extra uitzending, die gewijd is aan het Oud-Limburgs Schuttersfeest in Maasmechelen. Tijdens deze uitzending hoopt de ROZ de winnaar van het O.L.S. van dit jaar bekend te kunnen maken. Verslaggevers zijn Sjef Vink, Alf Poell en Lei Meisen. De ROZ zendt uit via de FM-kanalen Roermond (102,1 mhz) en Hulsberg (101,2 mhz).



● *ROB DE NIJS ...zondagavond te gast in 'Nederland Muziekland'...*

Max & Mieke 22

De weg naar Lutjebroek

Het is goed weer om een eind te fietsen!

Nou en of!

Maxistad

We zijn al buiten de stad!

Dat gaat lekker hard!

Pas maar op!

Het valt gelukkig mee!

Ja! Maar je hebt de richtingaanwijzer omver gereden!

Lieve help! Wat een smak!

Max weet nu niet meer, hoe hij verder moet rijden naar Lutjebroek! Jullie wel?

Mini-stad

Maxi-stad

Lutje-broek

Raap-dorp

Weet jij de oplossing voor het probleem van Max & Mieke en ben je nog geen 13 jaar, stuur dan het antwoord op een briefkaart naar het:

Limburgs Dagblad
T.a.v. Max & Mieke
Postbus 3100
6401 DP Heerlen

Uit de goede oplossingen kiezen wij elke week vijf prijswinnaars. De eerste prijs is een boekenbon van f 25 plus een jeugdpocket. De overige winnaars krijgen een jeugdpocket thuis gestuurd. De goede oplossing en de namen van de prijswinnaars worden elke zaterdag bij de volgende opgave vermeld.

OPLOSSING VORIGE OPGAVE:

Het aquarium. Max moest 30 keer lopen. In elke emmer ging namelijk maar anderhalve liter. En 45 : 1,5 is 30.

PRIJSWINNAARS:

Uit de talrijke oplossingen die binnenkwamen, werden de volgende prijswinnaars geloot:

1ste prijs een boekenbon van f 25 plus een jeugdpocket gaan naar:

Sandy Schoonwater, Guido Gezellelaan 31, Geleen.

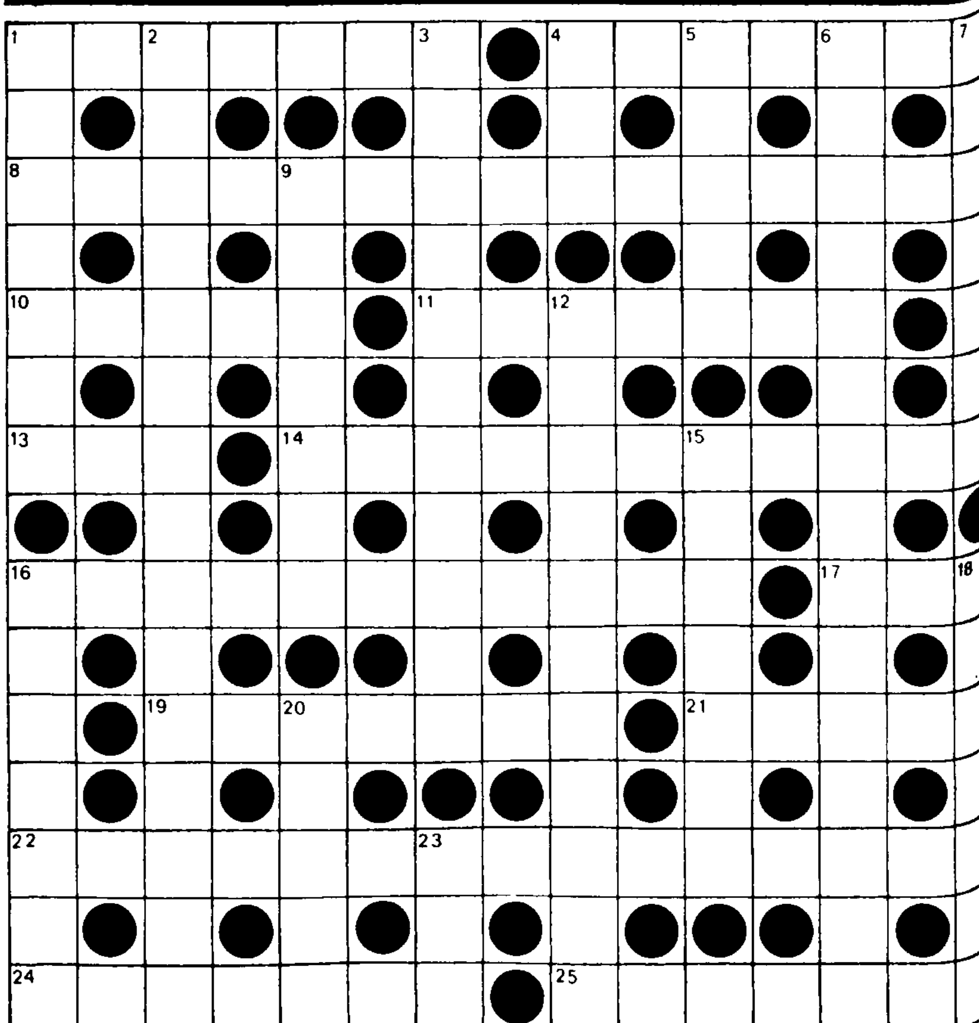
de 2de t/m 5de prijs, een jeugdpocket, gaan naar:

Rogier Runsink, Clovisstraat 9, Simpelveld;
Anke van Hees, Buizerdweg 6, Ubach over Worms;
Patrice van Berlo, Koempel 115, Schaesberg;
Erik-Jan Stork, Rubensstraat 32, Geleen.

De prijswinnaars ontvangen binnen een week bericht.

Oplossingen nieuwe prijsvraag uiterlijk woensdagmiddag insturen.

weekeindpuzzel

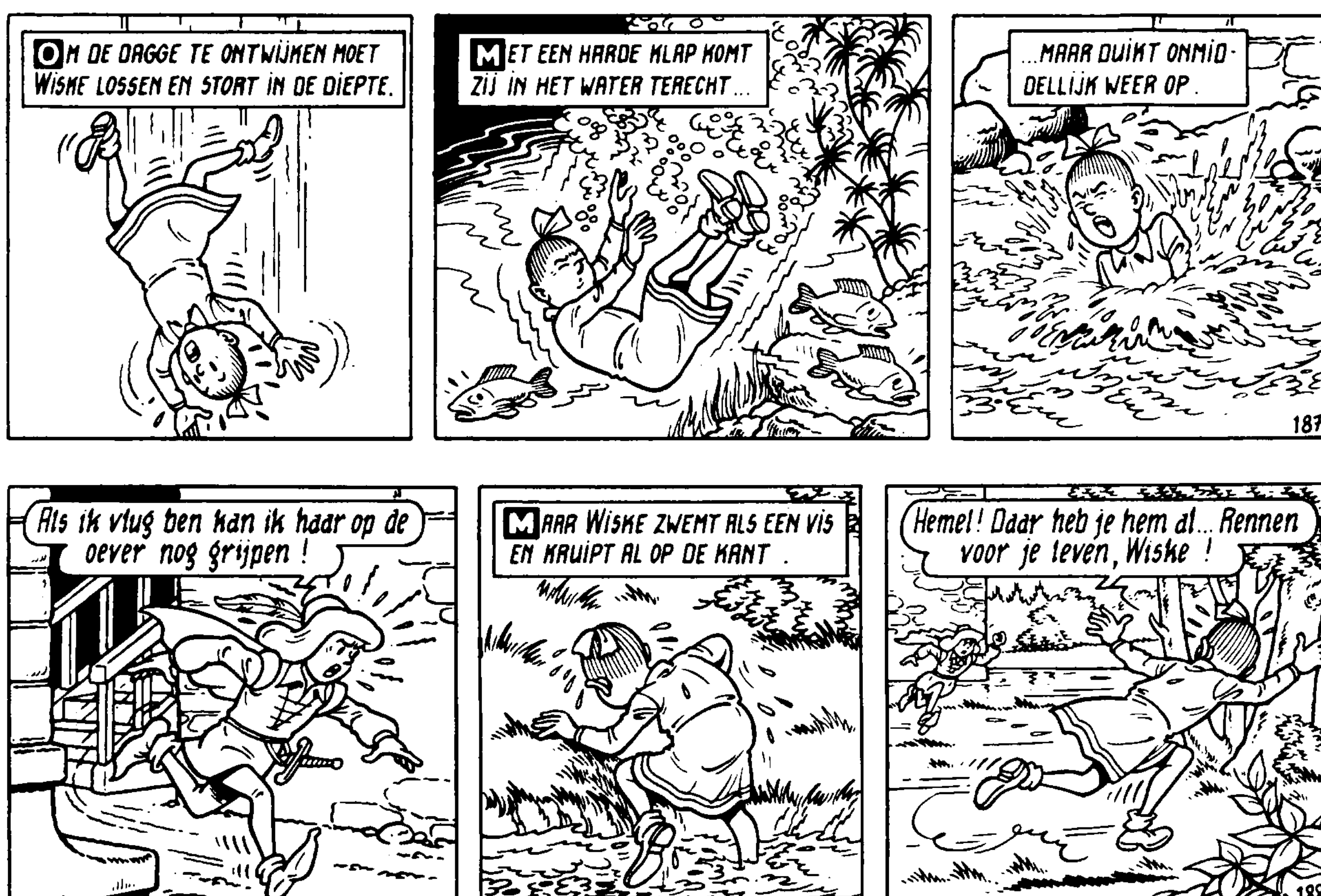


HORIZONTAAL

1. Ziet de riem een beetje schurkachtig eruit? 4. De man die weeft heeft er iets op tegen. 8. Omdat ik die hield, mogen ze me van lafheid beschuldigen. 10. Het huishoudelijk karweitje was gereed. 11. Onderworpen is een cent onder het busje. 13. Ten bedrage van één kijkplaatje. 14. Ik bekeer opa zo, dat hij mee naar de schouwburg gaat. 16. Hij komt voor de rest 'r alles verpesten. 17. Een grot is niet massief. 19. Ik leg het werk neer na een kaartspelletje. 21. In ernst, je maakt het te bont. 22. Je kunt je aanvraag om opslag beter warm houden, totdat hij het keurmerk erop geslagen heeft. 24. Bestaat een krat wel alleen uit hout? 25. Als we ons wanen om het Friese water, krijgen we er later nog wel last van.

1. Als 'k in de baai zit, kom ik er slecht ... 2. Wie waakt er 's rond januari bij de brievenbus? 3. De Ooster-sloot ziet er verlaten uit. 4. Noot 5 is een prul. 5. Heeft de ... voor U graan meegebracht? 6. Een rat ... kroep heelt ie op een hedendaagse ... neeswijze. 7. Het rijkleed ziet er nogal ... hoorlijk uit. 9. Sta in het muziekteken ... de laatste beurt met biljarten te krijgen ... 12. Je hebt kans er 's 'n bad te nemen ... er bij vuur bepaalde verzekeringsmaatschappijen in het geweer komen. 15. ... roeiden in een ovale kring. 16. Als ... ware in de val, zeg dan maar adieu! ... Het idee om het onderwijs op een rooster te verdelen. 20. De snavel van het ... keerde aflopen van het water. 23. De elasticiteit van een gymnastiektoestel.

de lieve lilleham



panda en de meester-deugniet



Oplossing van gisteren

- k - o - o -
- a r t e m i
- m a t e r i
- p a o l a -
l i d - - n o
- o - o - d e
l e e d - e n
- n e e - n e

recept

Gevulde mus

Mussen zijn lekker. Je moet de beestjes stropen, vervolgens goed uitspoelen, de buikjes opvullen met gehakt en uien, inpeperen en -zouten plus... een snufje fijngewreven mierikswortel toevoegen. Gebraden in boter lik je er je vingers bij af.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
in de Cramer 37 6411 RS Heerlen
Postbus 3100 6401 DP Heerlen
Bank: Panbus Heerlen
Rek.no. 63.36.90.015
Giro 1035100
Telex dir. adm. adv. afd. 56078
redactie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
Per kwartaal f 61.15
Per maand f 20.47

Mevrouw De Keijzer: 'Reacties hartverwarmend'

Man met ruilhart eet al bruin brood

Van onze correspondent

ROTTERDAM – Het gaat goed met de 40-jarige Gouwenaar Ger de Keijzer, die vorige week zaterdag een harttransplantatie onderging. Hij ligt nog wel geïsoleerd in een aparte kamer met voorzieningen die infecties moeten tegengaan, maar begint steeds meer het leven van een gezond mens te leiden. De Keijzer kreeg gisterochtend het eerste vaste voedsel in de vorm van twee bruine boterhammen naar binnen.

Het echtpaar De Keijzer hoorde vorige week zaterdag pas dat de mogelijkheid bestond in het Rotterdamse Dijkzigt-ziekenhuis een ruilhart te krijgen. Tot die tijd verkeerde het in de veronderstelling dat Ger de Keijzer naar Brussel moest voor de harttransplantatie die steeds noodzakelijker werd. Een jaar geleden kreeg hij zijn eerste hartinfarct en met Pasen verslechterde zijn toestand plotseling drastisch.

„Het is allemaal zo snel gegaan", vertelde mevrouw Rita de Keijzer (32) gisteren in het Rotterdamse ziekenhuis. „We beginnen pas nu te beseffen wat er gebeurd is. Zaterdagochtend kregen we een telefoontje dat er waarschijnlijk een bruikbaar hart was en zijn toen onmiddellijk naar het ziekenhuis gegaan. Na een paar spannende uren hoorden we om half twee dat het hart goed was bevonden. Om drie uur werd mijn man geopereerd".

Reacties

Mevrouw De Keijzer noemde de reacties die het echtpaar uit het hele land kreeg hartverwarmend. Ze kunnen echter de psychische druk op met name mevrouw De Keijzer niet verlichten. „Het gaat met mijn man beter dan met mij", verklaarde mevrouw De Keijzer dan ook.

De De Keijzers willen zich overigens niet met de politieke commotie rond de operatie bemoeien zoals het hen ook moeilijk valt om over de donor van het ruilhart te praten.

De hartchirurg dr. M. L. Simoons toonde zich tevreden over het verloop van het herstel van De Keijzer hoewel, zo waarschuwde hij, het besmettingsgevaar nog niet geweken is. Bovendien kunnen er nog problemem met de medicatie ontstaan die moet voorkomen dat het lichaam het hart afstoot. Uit een laboratoriumonderzoek is gebleken dat het hart voorlopig goed functioneerde.



● *Een week na de harttransplantatie kan Ger de Keijzer al weer lachen.*

ƒ 80 miljoen voor voedselhulp

DEN HAAG – Minister Schoo van ontwikkelingssamenwerking stelt een bedrag van rond 80 miljoen gulden beschikbaar voor voedselhulp aan een twaalftal door droogte en economische teruggang getroffen landen in Afrika en Latijns-Amerika. Van het totaalbedrag zal ongeveer 74 miljoen gulden worden besteed voor de aankoop en verscheping van het voedsel; de rest is bedoeld om een goed verloop van de hulpactie in de betrokken landen te waarborgen.

De landen die in de Nederlandse steun zullen delen, zijn Senegal, Mali, de Kaapverdische Eilanden, Ghana, Zambia, Zimbabwe, Angola, Mozambique, Nicaragua, Bolivia, Peru en Brazilië.

Regels voor onbetaald werk

DEN HAAG – Minister De Koning (Sociale Zaken) wil een wettelijke regeling maken voor het verrichten van onbetaald werk met behoud van een uitkering. Hij heeft een voorontwerp voor zo'n wet voor advies toegestuurd aan de SER en de Emancipatieraad.

Het voorstel moet het mogelijk maken dat uitkeringsgerechtigden voor langere tijd onbetaald werk kunnen doen zonder dat zij hun uitkering verliezen. Het voorontwerp bevat ook bepalingen om de verdringing van betaald werk en concurrentievervalsing tegen te gaan.

Priester niet in Europarlement

GRONINGEN – Bisschop Möller van Groningen keurt het lidmaatschap van het Europees Parlement door priester H. Verbeek niet goed. Hij heeft dit Verbeek, die op de lijst van het Groen Progressief Akkoord (GPA) is gekozen, schriftelijk laten weten.

De bisschop schrijft dat het volgens het kerkelijk recht niet kan dat priesters politiek actief zijn, hoewel dat in de jaren '70 oogluikend werd toegestaan. Paus Johannes Paulus II heeft er bij de bisschoppen echter op aangedrongen de oorspronkelijke richtlijn ten uitvoer te brengen.

Verbeek, die al ruim tien jaar geen priesterlijke werkzaamheden vervult, is oud-voorzitter van de PPR. Hij was niet voor commentaar bereikbaar.



Dertien kilo

● Een diplomaat uit Zambia is woensdag op Schiphol aangehouden wegens smokkel van 13 kilo heroïne. Dit heeft de rijkspolitie Dienst Luchtvaart die samen met de douane het onderzoek in deze zaak doet, gisteren bevestigd. Volgens de rijkspolitiewoordvoerder was zijn aanhouding in de aankomsthal door de douane „een zuivere toevalstreffer". De heroïne was verborgen in de dubbele bodems van de twee koffers van de diplomaat.

Wervelstorm

● *De wervelstorm die begin deze maand het centrale deel van de Russische federatie teisterde, heeft mogelijk meer slachtoffers geëist dan aanvankelijk werd aangenomen. Ooggetuigen hebben gisteren in Moskou verklaard dat alleen al in de plaats Ivanovo, ten oosten van de hoofdstad, ruim 500 personen om het leven zijn gekomen.*

Diefstal

● **Onbekenden hebben donderdagnacht 20 vuistvuurwapens gestolen uit een wapengroothandel in Groningen. De daders zijn binnengekomen door een gat te maken in de buitenmuur. Ze ontvluchtten via een weiland, waarbij ze in de haast drie pistolen lieten vallen.**

Premie

● De bedrijfsvereniging Detam (480.000 werknemers-verzekerden in onder meer de detailhandel) heeft de ziektewetpremie voor 1985 gemiddeld lager kunnen stellen dan in 1984. Zo zal voor de detailhandel een premie van 4 procent gelden tegen 4,3 procent dit jaar. De gemiddelde ziektewetpremie is daarmee op een lager niveau aangekomen dan in 1972 werd berekend, aldus een mededeling van de Detam.

Vitamine B

● *De geneesmiddelenindustrie prijst vitamine-B-preparaten aan voor veel te veel toepassingen terwijl artsen al te snel vitamine-B-recepten afgeven. Vitamine B is daardoor ten onrechte een van de meest voorgeschreven preparaten in ons land. Dat schrijft de Utrechtse neuroloog dr F. Jennekens in het Nederlands Tijdschrift voor Geneeskunde. Bij gezonde voeding is het slikken van extra vitamine B zelden nodig.*

Kiesrecht

● *Alle Nederlanders die in het buitenland wonen, zullen in de toekomst hun stem kunnen uitde Tweede Kamer. Het kabinet heeft hiertoe besloten. De inwoners van de Antillen worden van het kiesrecht uitgezonderd, omdat men daar het kiesrecht voor het Antilliaanse parlement heeft. Momenteel is het zo dat alleen Nederlanders die in het buitenland in Nederlandse openbare dienst werken kiesrecht voor de Tweede Kamer hebben.*

● ***Bij een botsing tussen een tankwagen en een vrachtwagen in het Amerikaanse Chelsea ontstond een enorme brand, waarbij ook een gebouw in vlammen opging. Een 50-jarige man, die zich in het brandende huis bevond, raakte zwaar gewond toen hij uit het raam sprong. Tenminste vier personen moesten met ernstige verwondingen naar het ziekenhuis worden overgebracht.***

SER verdeeld over wijziging stelsel sociale zekerheid

Duisenberg: Minima moeten ook omlaag

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Dr. W. Duisenberg, de president van de Nederlandsche Bank, vindt dat in het kader van de bezuinigingen niet ontkomen kan worden aan een verlaging van de minimumuitkeringen. Volgens zijn mening zou daarbij dan een vorm gekozen moeten worden die een afstand schept tussen het niveau van het netto minimumloon en het niveau van de netto uitkeringen.

Hij zei dit in de Sociaal Economische Raad als kroonlid tijdens de bespreking van de wijziging van het stelsel van sociale zekerheid. Premier Lubbers heeft de kritiek inmiddels van de hand gewezen. Waakzaamheid blijft echter wel geboden, zei de minister-president op zijn wekelijkse persconferentie. Hij bestreed de opvatting van Duisenberg dat het kabinet structurele tegenvallers compenseert door tijdelijke maatregelen.

Bankpresident Duisenberg zei het jammer te vinden dat geen enkele groepering in de SER zich heeft uitgesproken voor het stelsel zoals dat de regering in de adviesaanvraag voor ogen staat. „Ik kan de aan dat stelsel ten gronslag liggende uitgangspunten onderschrijven", zei hij.

Hij beschuldigde de partijen in de SER ervan zich buiten de economische werkelijkheid te plaatsen met zoveel verdeelde adviezen. „Een adviesIichaam kan dat niet doen zonder zichzelf in discrediet te brengen", zei hij. Duisenberg vond het loffelijk dat de kroonleden te elfder uren nog hadden geprobeerd om de verschillende partijen en hun standpunten bij elkaar te brengen, waardoor meer nadruk zou kunnen worden gelegd op het door vrijwel alle partijen verwaarloosde aspect van de betaalbaarheid van de sociale uitkeringen.

'Misvatting'

Duisenberg zei dat de wil om voort te gaan naar een sanering van de publieke financiën voortdurend onder druk staat. „Deze druk wordt groter naarmate het economisch herstel zich aftekent. Het is een verleidelijke misvatting dat het optreden van meevallers de mogelijkheid biedt om bezuinigingen achterwege te laten", zei Duisenberg.

Als enige haalde FNV-vice-voorzitter Herman Bode fel uit naar Duisenberg en naar kroonlid prof. drs. Halberstad, die opmerkte de schuldvraag over het zo hoog oplopen van de uitkeringen maar buiten beschouwing te willen laten. „Dat is verdomd gemakkelijk, want de werklozen zijn de dupe. Zij kunnen niet als de schuldigen van het drama worden gebrandmerkt", zei Bode.

Regeringsfracties: Verontwaardiging en onbegrip

Geen ondertiteling voor satelliet-TV

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Verbaasd, verontwaardigd en vooral zwaar teleurgesteld. Zo reageerde het VVD-Kamerlid Wim Keja gistermiddag op het besluit van het kabinet geen Nederlandstalige ondertiteling bij buitenlandse, commerciële satellietprogramma's toe te staan.

Premier Lubbers zei gisteren na afloop van de ministerraad dat de meest betrokken ministers Brinkman (WVC), Van Aardenne (Economische Zaken) en de minister-president zelf tot de conclusie waren gekomen dat de donderdag na het debatje over de Pinksterbeschikking (kabelregeling) door het parlement aanvaarde motie-Keja niet dient te worden uitgevoerd.

Ook de motie-Beinema (CDA), die evenals de VVD-motie met steun van de PvdA werd aangenomen en aandringt op aanscherping van het begrip „buitenlands programma", zal het kabinet naast zich neerleggen. „Beide moties dienen niet het goede doel", aldus Lubbers op de persconferentie na de ministerraadsvergadering.

VVD-mediaspecialist Keja verklaarde desgevraagd: „We kunnen de Kamer voor een nieuw mediadebat wel van vakantie terugroepen, maar dat heeft geen zin. Een nieuwe motie met een zelfde strekking zal zeker wéér niet worden uitgevoerd. Nee, onze parlementaire mogelijkheden zijn uitgeput. We staan met gebonden handen, juist omdat het hier gaat om een beschikking en niet om wetgeving die door de Kamer te amenderen is".

Freek de Jonge weigert prijs

AMSTERDAM – Cabaretier Freek de Jonge heeft de Albert van Dalsumprijs 1982/1983 van 7.000 gulden, die de Stichting Amsterdams Fonds voor de Kunst hem had toegekend, geweigerd.

De stichting, die De Jonge bekroonde voor zijn uitzonderlijke prestaties met de Mythe, „waarmee hij de grenzen tussen toneel en cabaret heeft weten te slechten", zag de bui kennelijk bij de toekenning al hangen. In het jury-rapport staat namelijk dat de stichting de antipathie van De Jonge tegenover prijzen kent. Men wilde hem de prijs toch toekennen om te kijken wat hij er dit keer mee zou doen, aldus een woordvoerder van de gemeente Amsterdam.

Lefebvre wijdt weer priesters

ECONE – Nog maar twee weken nadat paus Johannes Paulus II in het Zwitserse Sion nadrukkelijk had gewezen op de gehoorzaamheidsplicht van bisschoppen ten opzichte van de paus, heeft de in 1976 geschorste RK aartsbisschop Lefebvre in zijn daar dichtbij gelegen seminarie te Econe 25 jongemannen tot priester gewijd.

De plechtigheid werd bijgewoond door ongeveer 4.000 aanhangers van de 78-jarige Lefebvre, die in zijn preek een felle aanval deed op moderne ontwikkelingen in de Kerk en op „zogenaamde kerkelijke hooglераren, die ten prooi zijn gevallen aan de oecumene en godsdienstvrijheid".

Extra geld voor bodemsanering

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Minister Winsemius (Milieubeheer) heeft 276 miljoen gulden extra uitgetrokken voor de financiering van de schoonmaak van de bodem. Het grootste gedeelte hiervan, 196 miljoen gulden, wordt besteed in de jaren 1985 tot en met 1987 om de meest ernstige verontreinigingen aan te pakken.

Dit staat in de notitie 'Evaluatie en financiering van de wet bodemsanering', die minister Winsemius gisteren naar de Tweede Kamer heeft gestuurd. Op Prinsjesdag zal blijken ten koste van welke andere begrotingsposten dit bedrag is gegaan.

Op grond van de door de provincies ingediende meerjarenprogramma's wordt de opruiming van alle gifbelten geschat op ongeveer 2 miljard gulden. Voor de periode 1983 tot en met 1987 is daarvoor een bedrag beschikbaar van 724 miljoen gulden, inbegrepen de nu extra vrijgekomen 200 miljoen gulden.

Omdat er nu inmiddels in totaal een duizendtal gifbelten zijn ontdekt, heeft de minister besloten de schoonmaakoperatie te verlengen met tien jaar, dus tot en met 1997. In 1982 was het nog de bedoeling dat alle verontreinigingen (op dat moment waren het er nog 350) in 1987 zouden zijn opgeruimd.

Alleen de meest ernstige gevallen worden aangepakt. Dat zijn verontreinigingen met grote risico's voor de volksgezondheid en verspreiding van het gif in het milieu.

Gemeenten

Het door de gemeente veschuldigde drempelbedrag per bodemsaneringsgeval zal worden gehalveerd tot 5 gulden per inwoner-geval met een maximum van 100.000 gulden. Winsemius zegt dat de financiële lasten van de gemeenten in de praktijk zijn verdubbeld ten opzichte van de verwachtingen.

Behalve het drempelbedrag moeten de gemeenten 10 procent van de resterende saneringskosten voor hun rekening nemen. Aan dat ook omstreden percentage wordt voorlopig niet getornd. Winsemius zegt dat daarvoor een wijziging van de Interimwet Bodemsanering nodig is, wat te lang duurt.

Rumoerige nasleep van ontruiming vredesactiekamp

Loco-burgemeester Woensdrecht grote leugenaar genoemd

Van onze correspondent

WOENSDRECHT – De motie van wantrouwen van de Woensdrechtse gemeenteraad tegen het college van B en W, die „in concept gereed was", bleef donderdagavond laat tijdens een extra raadsvergadering over de ontruiming van het vredesactiekamp in de tas. Acht van de twaalf raadsleden zullen tijdens de raadsvergadering van 28 augustus op deze zaak terugkomen, die namens de meerderheid van de Woensdrechtse gemeenteraad werd omschreven als „wanbeleid" en „leugenachtig optreden".

In de overvolle, vooral door ex-bewoners van het vredesactiekamp bevolkte hal van het gemeentehuis brak een afkeurend gebrul uit: „Wij willen ons huis terug". Een enkeling barstte in snikken uit. Acht van de twaalf aanwezige raadsleden uitten donderdagavond in de spoedeisende raadsvergadering in niet mis te verstane bewoordingen hun ongenoegen over de handelwijze van loco-burgemeester Lenselink, niet over het besluit tot ontruiming zelf. Daar was men het eigenlijk wel mee eens. „In principe staan we daar wel achter, al is het jammer dat de goeden met de kwaden moeten lijden".

„Keihard gelogen"

De afkeuring van de gemeenteraadsleden (vier van de fractie Algemeen Belang, twee van PvdA en de twee vorige week uit de CDA-fractie gestapte onafhankelijken) lag vooral in het feit dat „Lenselink keihard heeft zitten liegen tegen ons. Op 25 juni 's middags hebt u de beslissing genomen het VAK te laten ontruimen en op 25 juni hebt u op vragen uit ons midden in de informele 'nababbel' van de gemeenteraad gezegd dat er nog geen maatregelen tegen het VAK in de pen zaten. De zaak was nog in onderzoek. En dan, op 27 juni, moeten we via de radio of televisie horen dat het VAK ontruimd is", zo werd betoogd.

De woordvoerders vonden dat de loco-burgemeester het vertrouwen van de raadsmeerderheid had verspeeld. „Wij werden vorig jaar door de burgemeester aan onze eed herinnerd. Die heeft voor u kennelijk weinig waarde. Als u blijkbaar de raad niet vertrouwt, moet u maar afwachten of wij vertrouwen in u kunnen houden".

Boetekleed

De wethouder was best bereid het boetekleed aan te trekken: „U hebt gelijk. Ik had beter niet kunnen zeggen dat er nog niets tegen het VAK zou worden ondernomen. Beter had ik u geen antwoord kunnen geven".

De ter assistentie van het college aanwezige districtscommandant van de rijkspolitie, kolonel B. Luttken, wees op het grote belang van geheimhouding van de ontruimingsplannen. „Het is heel gebruikelijk dat een burgemeester een dergelijke beslissing alléén neemt, zonder kennisgeving of raadpleging van de raad", aldus de kolonel. „Daar stond of viel het mee".

De raadsmeerderheid nam daar geen genoegen mee, maar wilde de motie van wantrouwen toch minstens tot 28 augustus vasthouden. „Het is nu een onhandig moment om Lenselink tot zondebok uit te roepen", verklaarde een opposant na afloop van de vergadering.

Lenselink was de spoedeisende raadsvergadering begonnen met een drie kwartier durende verklaring over zijn beleid. Die werd, evenals de betogen van de raadsleden in en geheel voor en na de vergadering, herhaaldelijk overstemd door luide afkeuring of bijval vanuit de hal, die door de politie hermetisch was afgesloten.

Na afloop van de raadsvergadering bleef het nog geruime tijd onrustig in het Woensdrechtse raadhuis. „Maar we gaan nog niet naar huis, we hebben nog geen thuis", werd gezongen. Een uurtje na de vergadering sleepte de politie de ongeveer 20 resterende bezoekers naar buiten.

Gouverneur van Punjab afgetreden

NEW DELHI – De gouverneur van de roerige Indiase deelstaat Punjab, Bhairab Dutt Pande, heeft gisteren zijn functie neergelegd. Dit heeft het persbureau Press Trust of India (PTI) gemeld.

PTI gaf geen bijzonderheden over het aftreden van de gouverneur. Pande werd negen maanden geleden aangesteld in Punjab, toen de deelstaat onder direct gezag van New Delhi werd geplaatst om het sektarische geweld tussen sikhs en hindoes te bedwingen.

Pande werd gezien als een vertrouweling van premier Indira Gandhi. Toen Gandhi op 6 juni troepen stuurde naar de Gouden Tempel om de extremisten er uit te verdrijven, werd dat door waarnemers gezien als een bewijs dat het Pande niet was gelukt het geweld onder controle te brengen.

Jackson met gevangenen terug in VS

Temidden van emotionele taferelen op het vliegveld van Washington is de Amerikaanse zwarte dominee Jesse Jackson gisteren teruggekeerd in de VS, vergezeld van 22 Amerikanen en 26 Cubanen die door zijn toedoen werden vrijgelaten uit Cubaanse gevangenschap. Een wachtende menigte familieleden en vrienden van de exgevangenen verwelkomde Jackson met het zingen van „We shall overcome", het lied van de strijd voor gelijke burgerrechten. Onder hen waren Cubaanse ballingen die hun vrienden of verwanten vaak 20 tot 25 jaar niet meer gezien hadden.

De Amerikaanse onderminister van justitie Stephen Trott deelde mee dat zeven van de 22 vrijgelaten Amerikanen in de VS gearresteerd zullen worden. Het merendeel van de Amerikaanse gevangenen zat op Cuba vast wegens smokkel van verdovende middelen.

Jackson sprak de hoop uit dat dit gebaar van de Cubaanse leider Fidel Castro zal leiden tot een normalisering van de betrekkingen tussen Havanna en Washington. Daarover zou hij graag een gesprek hebben met president Reagan of minister van buitenlandse zaken George Shultz, maar daarop heeft Reagan al afwijzend gereageerd. Reagan liet slechts weten dat hij verheugd was over de terugkeer van de gevangenen uit Cuba.

Foto: Voor zijn vertrek uit Havanna had Jackson op de luchthaven van de Cubaanse hoofdstad nog een anderhalf uur durend gesprek met president Fidel Castro.



COALITIE STEUNT KABINETSVOORSTEL

Links: Aantal leden van Koninklijk Huis moet beperkt worden

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – De meerderheid van de Tweede Kamer, CDA en VVD, stemt in met het voorstel van het kabinet voor de regeling van het lidmaatschap van het Koninklijk Huis. De linkse partijen vinden echter dat het aantal leden van het Koninklijk Huis zoveel mogelijk moet worden beperkt.

Het kabinet heeft in een wetsontwerp voorgesteld het Koninklijk Huis te laten bestaan uit de koning(in) en alle leden van de koninklijke familie die hem of haar kunnen opvolgen, de afgetreden koning(in) en hun echtgenoten.

Onder de huidige omstandigheden betekent dit dat het Koninklijk Huis bestaat uit koningin Beatrix, prins Claus en hun kinderen, prinses Juliana, prins Bernhard, alsmede de prinses Margriet en de heer Pieter van Vollenhoven en hun kinderen, 13 leden in totaal.

PvdA en D'66 vinden die afbakening echter veel te ruim. Zij vinden dat de kinderen van prinses Margriet en de heer van Vollenhoven buiten het staatsrechtelijke begrip Koninklijk Huis dienen te vallen. Dat begrip is van belang, omdat voor de gedragingen van leden van het Koninklijk Huis de ministeriële verantwoordelijkheid bestaat.

De linkse partijen vinden dat die beperking van de persoonlijke vrijheid voor zo weinig mogelijk leden van de koninklijke familie moet gelden. CDA en VVD stemmen echter in met de regeling in, vooral omdat als gevolg van het wetsvoorstel de kinderen van prinses Margriet automatisch hun status verliezen, zodra koningin Beatrix wordt opgevolgd.

De PvdA noemt deze ruime omvang van het Koninklijk Huis in een schriftelijk commentaar niet nodig, omdat zo goed als zeker is dat de kinderen van prinses Margriet de troon nimmer zullen beërven, terwijl haar kleinkinderen dan nooit troonopvolger zullen worden.

Washington is ambtelijk getreiter beu

Diplomatie in VS betaalt sarders met gelijke munt

Van de redactie buitenland

WASHINGTON – De Amerikaanse regering gaat de wet van „oog om oog, tand om tand" toepassen in haar diplomatieke betrekkingen met het buitenland. Het ministerie van buitenlandse zaken heeft een serie represaillemaatregelen bekend gemaakt tegen diplomatieke vertegenwoordigers van landen waar Amerikaanse diplomaten het lijdend voorwerp zijn van ambtelijk getreiter. De regering is vastbesloten systematisch het principe van wederkerigheid toe te passen in de hoop dat zulks de landen die zich aan deze plagerijen schuldig maken tot de orde zal roepen.

Zo zullen de ongeveer 24.000 auto's van diplomatieke vertegenwoordigingen in de VS voortaan verplicht zijn registratieborden te voeren, waarop duidelijk staat aangegeven of de eigenaar ambassadeur, consul, of een lager personeelslid is. De politie heeft de bevoegdheid bij „herhaaldelijke verkeersovertredingen" de borden in beslag te nemen. Een bijzonderheid is dat de platen als ondergrond een afbeelding van de Amerikaanse vlag dienen te hebben. Een functionaris van het ministerie van buitenlandse zaken gaf toe dat „diplomaten van Oostbloklanden" het waarschijnlijk niet aangenaam zullen vinden dat zij zich moeten verplaatsen in voertuigen die de Star and Stripes voeren.

Een prominent „slachtoffer" van deze nieuwe maatregel is de ambassadeur van de Sovjetunie, wiens Cadillac niet meer het bordje met „Dpl 1" mag dragen, waarop hij als deken van het corps diplomatique recht had. Voortaan krijgt iedere ambassadeur het nummer 001.

Verder zullen alle auto's van buitenlandse diplomatieke vertegenwoordigingen een verzekering voor wettelijke aansprakelijkheid met een minimumbedrag van 1 miljoen dollar moeten hebben.

Voorbeelden

Dit systeem is bijzonder doeltreffend", zei een woordvoerder van het ministerie. Hij gaf de volgende voorbeelden:

— De Tsjechoslowaakse autoriteiten weigerden telefoon te installeren in de woningen van twee Amerikaanse diplomaten inC Praag. De Amerikanen sloten toen de telefoon van een Tsjechoslowaakse diplomaat in Washington af. Dit had echter niet het verwachte resultaat. Pas toen ook het apparaat van een tweede Tsjechoslowaakse diplomaat werd afgesloten, kregen de Amerikanen in Praag hun zin en de Tsjechen in Washington hun telefoon terug.

— Vertegenwoordigers van China en de Sovjetunie mogen in de VS geen gebouwen meer kopen, omdat zulks voor buitenlanders in die landen ook verboden is.

— De vertegenwoordigers van landen waar Amerikaanse diplomaten btw moeten betalen, krijgen in de VS geen belastingvrijstellingen meer.

— Telkens als in een land de douane de verzending van Amerikaanse diplomatieke bagage vertraagt, zal de Amerikaanse douane met gelijke munt betalen.

— Wanneer telefoon- of telexverbindingen tussen een Amerikaanse vertegenwoordiging in het buitenland en Washington worden „gestoord", zullen de ambassades van de betrokken landen dezelfde problemen krijgen.

Het beginsel van ‚oog om oog, tand om tand' zal wat de Amerikanen betreft ook zijn grenzen hebben. Het is namelijk niet de bedoeling ‚fysieke represailles' te hanteren, wanneer Amerikaanse diplomaten in het buitenland slachtoffer van een of andere vorm van lijfelijke agressie worden.

Tumult over vermeende anti-joodse uitlatingen

NEW YORK – Binnen de Amerikaanse democratische partij is tumult ontstaan over vermeende anti-semitische uitlatingen van de zwarte islamitische geestelijke Louis Farrakhan, een bondgenoot van dominee Jesse Jackson. Farrakhan zou in een radio-uitzending de joodse godsdienst „een religie van de goot" hebben genoemd en andere anti-joodse opmerkingen hebben gemaakt.

Verscheidene Democratische leiders onder wie presidentskandidaat Walter Mondale en partijvoorzitter Charles Manatt hebben geëist dat Jackson breekt met Farrakhan. Joodse leiders stelden Mondale voor het blok: Jackson moet met Farrakhan breken of Mondale moet afstand nemen van Jackson. Als dat niet gebeurt, kan Mondale de steun van de joodse kiezers bij de komende verkiezingen verspelen, zo werd van joodse zijde gewaarschuwd.

Jackson heeft inmiddels in een verklaring afstand genomen van enkele tegen Israël gerichte uitlatingen van Farrakhan, maar zei niets over de woorden „religie van de goot". Farrakhan zou de VS ook hebben beschuldigd van „misdadige" hulp bij de vorming van Israël. De moslimleider zelf ontkende dergelijke opmerkingen te hebben gemaakt en loofde 10.000 dollar uit voor iedereen die kan bewijzen dat dit wel zo is.

Mondale liet iets later weten zeer verontwaardigd te zijn over Farrakhans opmerkingen. „Ik beschouw ze als vergif", zei hij. Mondale wilde echter niet zeggen wat hij doet als Jackson weigert te breken met Farrakhan.

Brits duo met geruchtmakend boek op de markt

'MANNEN ZIJN OVERBODIG'

Van onze correspondent

LONDEN – Echtgenoot weer eens doorgezakt, dames? Uw verjaardag vergeten? Te beroerd om de vuilnisbak buiten te zetten? 't Type dat nooit wil afwassen? Dan zal deze stelling u aanspreken: „Mannen zijn op z'n best parasieten van vrouwen, en op z'n ergst evolutionair gezien totaal overbodig".

De stelling is de kernzin uit het onlangs in Londen uitgebrachte boek „The Redundant Male" (De Overbodige Man), en is in zoverre van onverdachte herkomst dat hij opgeschreven is door twee mannen, de heren Jeremy Cherfas en John Gribbin.

Het boek van dit tweetal (de vijfde kolonne onder de mannen, ergere verraders van hun geslacht dan zanger Boy George van de popgroep Culture Club) betoogt met verve dat mannen min of meer een speling van de natuur zijn, die spoedig geen nuttige diensten meer zullen hebben.

Het is niet zo gek, aldus de schrijvers, je een vreedzame wereld voor te stellen van uitsluitend vrouwen, die het menselijk ras in stand houden door zichzelf te vermenigvuldigen, zonder het soort poespas dat onder meer aan de basis stond van 'Romeo en Julia', de Sabijnse maagdenroof en de kuisheidsgordel.

Kortom, een wereld zonder seks, waarin de voortplanting geregeld wordt dankzij zich op hun eentje delende eicellen (die dan zogenaamde klonen opleveren), of zelfs door versmelting van twee eicellen. De techniek is er, zo meldt het boek opgewekt, en wat belangrijker is: de natuur is er rijp voor.

Prima nieuws dus voor de hardliners onder de feministen, voor voor de Anja Meulenbelts van deze wereld, en (als het tenminste allemaal waar is wat er in „The Redundant Male" staat) reden tot ernstige bezorgdheid voor het geslacht dat de wereld de fiets met stang, de scheerkwast en het blad Playboy schonk.

Theorie

De theorie van Cherfas en Gribbin (beiden doctor, en beiden schrijver van populair-wetenschappelijke literatuur) zit als volgt in elkaar. In de eerste plaats, aldus de heren, is a-seksuele reproductie gewoner dan men zou denken. Alle oudste levensvormen planten zich zo voor. Zo'n bacterie (we noemen maar iets) plant zich voort door zich eenvoudigweg in twee delen te splitsen. Beide delen groeien uit tot volwaardige bacteriën, die zich op hun beurt weer splitsen, etcetera. Datzelfde geldt voor tal van andere levensvormen.

In feite is het het zelfs zo dat levensvormen die zich op geslachtelijke wijze voortplanten (een op de evolutionaire tijdschaal betrekkelijk laat tot ontwikkeling gekomen variant) veruit in de minderheid zijn. Het zijn wel de meest ontwikkelde en succesrijke varianten van het leven op aarde, en dat heeft goede redenen, zo dendert de theorie voort.

Immers: levend materiaal dat zich a-seksueel voortplant, kan alleen maar leven voortbrengen dat gelijk is aan zichzelf. Dat is gevaarlijk, want wezens die niet kunnen veranderen, zijn kwetsbaar als de omstandigheden waaronder ze leven, zich wijzigen. Daar kunnen ze namelijk niets tegenover stellen.

Bij geslachtelijke voortplanting ligt dat anders: man en vrouw brengen in de nieuwe levensvormen elk hun eigen genetische pakket in en de eindresultaten zijn elk van elkaar verschillend. Dat heeft, evolutionair gezien, enorme voordelen.

Als het klimaat bijvoorbeeld ineens een stuk kouder wordt, dan hebben van een bepaalde diersoort die enkelingen, die als gevolg van een genetische variant het meeste lichaamshaar hebben, de beste kans op overleving. De enkelingen zonder veel haar lopen het risico van de kou om te komen.

Darwin heeft daar al uitvoerig over geschreven, over de natuurlijke selectie en „survival of the fittest" en dergelijke. Iedere scholier weet dat het geen toeval is, dat poolhazen wit zijn. Die aanpassing is alleen mogelijk dankzij het genetische roulette dat geslachtelijke voortplanting heet.

Kachel

Dat gezegd zijnde, hebben mensen het stadium bereikt waarop het voor hen niet meer nodig is dankzij genetische varianten wisselende omstandigheden de baas te blijven. Dat doet de techniek voor ons. Een kouder wordend klimaat overleef je met een goede kachel, niet met dikke bossen lichaamshaar.

En dus, aldus Cherfas en Gribbin, waarom zouden mensen (of liever: vrouwen) niet weer teruggaan naar a-seksuele voortplanting? De stand van de medische wetenschap is zodanig, dat het geen al te moeilijke toer moet zijn een eicel tot deling te brengen zonder tussenkomst van een zaadcel.

Sterker, aldus de schrijvers, dat gebeurt hier en daar in de natuur ook al spontaan. Bij onder meer fruitvliegjes, kalkoenen en bepaalde soorten hagedissen schijnt het te kunnen. Andere dieren staan op het punt spontaan de overstap van sekuele naar a-seksuele voortplanting te maken.

„Dat zou ook bij mensen wel eens het geval kunnen zijn, en wie weet hebben zich al echte maagdelijke geboorten voorgedaan", aldus een van de meer gewaagde veronderstellingen uit het boek. Maar waarom zou de natuur die stap willen maken, en dus mannen overbodig willen maken?

Fase

Dat komt, aldus 'The Redundant Male', omdat mannen niet meer dan een fase zijn in de ontwikkeling van de mens. Alles wijst erop dat de vrouw de enige echte oermens is. De man is er niet meer dan een variant op, een trucje van de natuur om genetische diversificatie mogelijk te maken.

Het bewijs daarvoor wordt onder meer geleverd door de omstandigheid dat mannen zwakker zijn (een gevolg van de „onnatuurlijke" inwerking van mannelijke hormonen op het embryo). Daarom sterven mannen gemiddeld ook eerder dan vrouwen. Eva kwam niet uit Adam's rib, het zit precies andersom.

En dat is ook op nog een andere grond logisch, zo gaat het betoog verder. Als bij elke levensvorm is ook bij de mens de drang tot overleven allesbepalend. Alleen vrouwen kunnen de levensvorm homo sapiens voortzetten. Zij kunnen kinderen krijgen; hun eicellen hebben de voor de ontwikkeling naar embryo vitale voedingsstoffen, de mannelijke zaadcel is daarbij vergeleken niet meer dan een nietige drager van genetisch materiaal.

Met andere woorden: het is vanuit het oogpunt van de in standhouding en uitbreiding van de levensvorm „mens" gezien, eigenlijk beter als vrouwen alleen dochters zouden krijgen. Alleen dochters immers zijn in staat tot reproductie; zonen krijgen, is, op deze wijze bezien, zonde van de moeite.

Aldus 'The Redundant Male' dat inmiddels in Engeland op de bestsellerlijsten is terechtgekomen. Het zou aardig zijn om te weten wie het boek meer kopen: vrouwen of die treurige evolutionaire schnabbelaars, waarvan de laatste exemplaren wellicht ooit nog eens in een dierentuin te zien zullen zijn?

Staatssecretaris Hoekzema reageert op verhalen over baalsfeer in leger

Militair is meer dan burger-met-pakkie-an

Van een onzer verslaggevers

DEN HAAG – De mensen die in de krijgsmacht geloven, hoeven niet verontrust te zijn. De Nederlandse militair is niet gedemotiveerd. Het volk kan met een gerust hart de verdediging van het land aan hem toevertrouwen.

Staatssecretaris drs W. Hoekzema van Defensie zegt dat de verhalen over een alarmerend gebrek aan motivatie bij vooral de ongeveer 60.000 beroepsmilitairen niet kloppen met zijn ervaringen. Op werkbezoeken valt het hem juist op dat met grote inzet wordt gewerkt. En bij internationale oefeningen hoort hij vaak complimenten over de Nederlandse militair.

De opmerkingen van Hoekzema geven aanleiding tot vragen. Staat de staatssecretaris te ver van de werkelijkheid, of wordt hij tijdens zijn werkbezoeken ...dot? De geluiden uit de Nederlandse krijgsmacht wijzen op een een enorme baalsfeer.

De beroepsmilitairen voelen zich bestolen. Ze hebben te maken met toenemende werkdruk, een terug-

Volgend jaar presentatie samenhangend personeels-beleid

...pend inkomen, een afbrokkelende rechtspositie en een in het sociaal leven ingrijpend overplaatsingsbeleid. Marinemensen ervaren daarbij de verhouding tussen varen en werken op de wal als niet ...eel.

Staatssecretaris Hoekzema die verantwoordelijk is voor het personeelsbeleid, kent de wensen ten aanzien van de rechtspositie. Ook heeft hij geconstateerd dat de militair zijn beroep niet meer als roeping ziet.

„De militair als werknemer is zich zakelijk gaan opstellen. Hij wil beloning naar prestatie. Maar ik bestrijd dat de zakelijkheid al zover is dat onvrede tot demotivatie leidt. Er heerst nog een grote mate van beroepstrots en die wordt niet overspoeld door de zakelijke instelling".

Bijzondere positie

Hoekzema wil toe naar een samenhangend personeelsbeleid dat voldoende recht doet aan de omstandigheden waaronder de militairen moeten werken. Als voorbereiding daarop werkt zijn ministerie aan een vergelijking tussen militairen en burgerpersoneel van defensie om de minnen en plussen van de militair te kunnen bepalen.

Hoekzema is momenteel zover dat hij de militair een bijzondere positie toebedeelt. „Ik ga uit van een krijgsmacht die Nederland vrijwaart van een bezetting en in NAVO-verband de vrijheid garandeert. Dat vraagt een totale inzetbaarheid. Defensie is geen 8 tot 5 bedrijf. Er wordt nogal eens geoefend. Overwerksituaties zijn een onderdeel van het militair-zijn".

„Vanuit die doelstelling", vervolgt de staatssecretaris, „worden de militair nogal wat beperkingen opgelegd. Hij mag niet staken. Voor de militair geldt een apart straf- en tuchtrecht. Hij moet nogal eens overwerken, moet meedoen aan oefeningen en wordt in zijn loopbaan diverse malen verplaatst. Dat soort zaken geeft hem een bijzondere positie ten opzichte van de burger".

Hoekzema wil de militair niet zien als „een burger met een pakkie aan". Hij streeft dan ook niet naar een volledige gelijkschakeling van de militair met de burgerambtenaar. Binnenkort praat hij met de belangenorganisaties van de militairen over een nog niet openbaar gemaakt document, waarin hij de positie van de militair als bijzonder erkent.

Beperkingen

De bijzondere taak van de krijgsmacht heeft gevolgen voor de positie van de militair, zegt de staatssecretaris. Hij meent dat aan de militair eisen worden gesteld die in de burgermaatschappij niet of niet in dezelfde omvang, en zeker niet in dezelfde combinatie voorkomen. Die eisen beperken vaak de individuele vrijheid van de militair.

Het is nog niet duidelijk in hoeverre Hoekzema die bijzondere status van de militair gaat waarderen. Dat blijkt pas op zijn vroegst volgend jaar, wanneer hij een samenhangend personeelsbeleid presenteert. Het document over de positie van de militair is een aanzet daartoe.

Maar het wachten is vooral op het resultaat van de pakketvergelijking tussen de rechtspositie van de militair en die van de burgerambtenaar. Tegen het eind van het jaar wordt dat rapport verwacht, waarna Hoekzema aan de slag kan.



● Staatssecretaris Hoekzema over de krijgsmacht: „Ik vind dat de militair een lovenswaardig beroep heeft; hij zal Nederland verdedigen als het moment daar is".

Antwoord

Hoekzema: „Het document en de pakketvergelijking zijn nodig om duidelijkheid te scheppen over de rechtspositie van de militair en over zijn bezoldiging. Dat is niet alleen van belang voor de militair, maar ook voor de buitenwereld. Zo kan een aanvaardbaar antwoord worden gegeven op vragen waarom bepaalde extra-voorzieningen voor militairen nodig zijn".

Als uit de pakketvergelijking blijkt dat de militair in een achterstandspositie verkeert ten opzichte van zijn burgercollega, vindt Hoekzema dat daaraan dan iets gedaan moet worden. Probleem is, dat hij niet weet of hij daarvoor ook geld beschikbaar krijgt.

Het document en de pakketvergelijking vormen ook de grondslag voor een nieuw bezoldigingssysteem voor militairen. Hoekzema wil de militair een basissalaris geven met daarbij een extraatje voor overwerk en ongemakken, zoals verplaatsingen. Ook de militair met een kantoorbaan ontvangt die toeslag, omdat hij in zijn gehele loopbaan vaak te maken krijgt met overwerk. Dan is er nog een extra toeslag voor langdurig van huis zijn en zware oefeningen.

Mariniers bijvoorbeeld zullen hiervan profiteren.

De staatssecretaris: „Hoe het allemaal precies gaat uitpakken, hangt van de pakketvergelijking af. Dan wordt ook bekeken wat er gaat gebeuren met de omstreden ziektekostenvergoeding voor gezinsleden van militairen. In elk geval raken we af van een ad-hoc-beleid. Alles, ook de huidige bepaald niet adequate compensatieregeling voor overwerk wordt dan in de volle samenhang aangepakt".

Hoekzema zegt dat de arbeidsvoorwaarden voor zowel de krijgsmacht zelf als voor de burgermaatschappij doorzichtig worden. „Militairen zullen gelijk worden behandeld als andere ambtenaren. Alleen zullen de oplossingen voor de eigensoortige arbeidsproblemen duidelijker worden. In dat opzicht krijgt de militair een zelfstandige rechtspositie".

'Onbegrijpelijk'

Volgens de staatssecretaris zullen de op heldere argumenten gebaseerde financiële afwijkingen van het algemeen overheidsbeleid beter door de maatschappij worden aanvaard. Hoekzema vindt dat betere inzicht ook noodzakelijk, omdat hij zorgen heeft over de populariteit van de militair. Hij weet dat veel militairen zich buiten hun werkkring bijna niet meer in uniform durven begeven.

„Het is onbegrijpelijk dat maatschappelijke spanningen over bijvoorbeeld kruisraketten en militaire oefenterreinen worden geprojecteerd op individuele militairen. Die militair heeft niets te maken met politieke beslissingen. Hij voelt zich terecht onjuist bejegend".

„Ik vind dat de militair een lovenswaardig beroep heeft. Hij zal Nederland verdedigen als het moment daar is".

Hoekzema vindt dat de vijandige houding niet wordt versterkt wanneer militairen worden ingezet tegen demonstranten, wat in Woensdrecht gebeurde. „Militairen moeten zelf militaire objecten beveiligen. Zo is dat nu eenmaal. Maar ik denk dat de demonstranten dat wel zullen begrijpen".

Betere voorlichting over het totale defensiebeleid kan tot vergroting van de populariteit van de krijgsmacht bijdragen, zegt de staatssecretaris. En verder vindt hij dat het leger zich zelf goed verkoopt door op te treden bij calamiteiten als bosbranden, overstromingen, oogsten en reddingsacties. „De krijgsmacht moet duidelijk maken er voor de gemeenschap te zijn, ook in vredestijd".

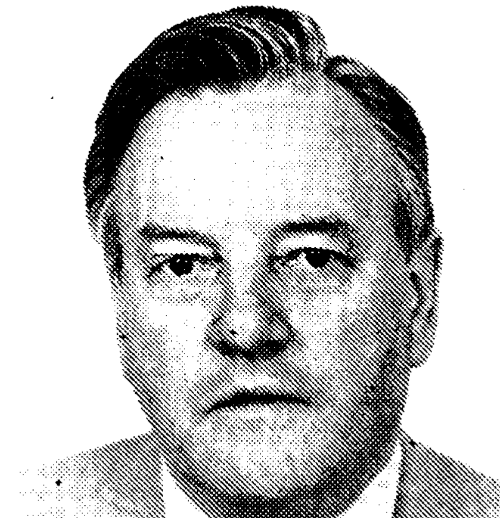
Hartchirurgie in Maastricht, of niet?

Van der Reijdens norm bedreiging voor volksgezondheid

DEN HAAG – Als het aan de landelijke dagbladen ligt: die stemmen vóór opening van een hartchirurgisch centrum in het Annadalziekenhuis in Maastricht. Drie van de vijf hebben deze week al weten te melden dat het Maastrichtse ziekenhuis binnenkort kan beginnen. Maar waar dat uit wordt afgeleid, dat is niet duidelijk. In de Tweede Kamer is een grote meerderheid vóór, maar dat wil nog niet zeggen dat de betrokken bewindslieden daar de consequenties uit trekken. Mogelijk dat het voortgezette PNL-overleg van 10 juli toch nog enige uitkomst zal brengen.

In ieder geval is de stemming in het academisch ziekenhuis momenteel sterk in mineur. Na verscheidene jaren actie voeren en lobbyen, argumenteren en informeren is het enige dat men momenteel in handen heeft: een ijzersterke argumentatie vóór, drie krantekoppen, en het ene uitstel van de beslissing na het andere. Je zou er een zwak hart van krijgen.

De mineurstemming wordt de laatste dagen vooral bevorderd door de opvatting van staatssecretaris Joop van der Reijden, dat hij door de ziekenhuizen voor het lapje is gehouden, omdat ze meer open hartoperaties uitvoeren dan was afgesproken. Hij zou het aantal, zo zei hij deze week in de vaste kamercommissie voor de volksgezondheid, drastisch willen gaan beperken. En dat wordt in Maastricht gevoeld als een inleiding op een uidrukkelijk 'nee', met alle gevolgen van dien: voor de Limburgse hartpatiënten, maar ook voor gezaghebbende deskundigen op het gebied van de cardiologie die het zonder operatiemogelijkheden niet meer interessant zullen vinden in Maastricht te blijven of te gaan werken.



● VAN DER REIJDEN
..voor ,t lapje gehouden..?

Het is ook wel van de gekke wat de bewindsman zich voorstelt. Aangenomen mag immers worden, dat het aantal open hartoperaties niet willekeurig wordt verhoogd, omdat ziekenhuizen en artsen dat zo leuk vinden (al valt over het criterium op grond waarvan wel of niet geopereerd wordt altijd wel te discussiëren, natuurlijk) maar vooral omdat er steeds meer mensen dusdanig ziek zijn dat de operatie gewoon noodzakelijk is.

Opening

Het standpunt van de bewindsman zou trouwens een opening kunnen zijn naar een geheel nieuw verschijnsel in de gezondheidszorg, waar wel ooit over gepraat is, maar dat als 'ondenkbaar' is verworpen: dat niet alle medische mogelijkheden meer beschikbaar zouden kunnen zijn voor iedereen. Als je op grond van verrichte aantallen gaat beslissen of iemand nog in aanmerking komt voor een behandeling, waarom dan ook niet het criterium van leeftijd, of beroep, of geslacht, of desnoods afkomst niet gebruikt als beslissingsmoment? Dat kan natuurlijk helemaal niet. Normen stellen moet, vinden deskundigen, maar de werkelijkheid mag intussen niet uit het oog worden verloren.

En natuurlijk moet het aantal operaties omlaag (ze kunnen trouwens ook flink goedkoper). Een van de Maastrichtse argumenten is: dat aanwezigheid van hartchirurgie de mogelijkheid opent verder te werken aan technieken die hartoperatie overbodig kunnen maken. Dat lijkt de betrokkenen een betere weg dan die van de botte bijl waardoor de staatssecretaris zich nu getempteerd voelt.

...amer: Abortus in kliniek ook in fondspakket

...EN HAAG – Een kamermeerder...id eist van het kabinet dat ook ...angerschapsonderbreking in ...nieken met vergunning volgens ... Wet afbreking zwangerschap in ...t verstrekkingenpakket van de ...kenfondsverzekering wordt opgenomen.

...n motie van PvdA-kamerlid Haas ...Berger kreeg donderdagavond de ...un van de VVD en alle linkse ...acties in de Tweede Kamer, terwijl ...k de groep Scholten-Dijkman en ... Centrumpartij er hun stem aan ...ven. Tegenstanders waren CDA ... de kleine christelijke partijen ...P, RPF en GPV.

...angerschapsonderbreking in ...kenhuizen is wel in het ziekenfondspakket opgenomen, aldus de ...ienster. Als de abortus in klinieken ook in het pakket wordt opgenomen wordt daarmee tevens het ...el van kostenbeheersing gediend, ...gezien de kliniekabortus ongeveer de helft minder kost dan de ziekenhuisabortus.

Van de redactie binnenland

Werkgevers verwijten vakbeweging gebrek aan realiteitszin

DEN HAAG – In de Sociaal-Economische Raad (SER) zijn nog steeds mensen die weigeren te erkennen dat we in Nederland met de sociale-zekerheidsuitgaven al lang door het plafond zijn geschoten. Voor de FNV mag het nog wel ƒ 1,5 miljard duurder worden. Het CNV-voorstel kost ƒ 700 miljoen meer. Dit terwijl het kabinet tot 1986 door de stelselherziening sociale zekerheid zo'n ƒ 3 miljard wil bezuinigen. Dit zei voorzitter Van Eijkelenburg van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond (NCW) gisteren in de SER namens de werkgeversorganisaties tijdens de behandeling van het ontwerp-advies stelselherziening sociale zekerheid.

Van Eijkelenburg bracht in herinnering dat de overheid al sinds 1976 probeert de overheidsuitgaven in de hand te krijgen. Gebrek aan realiteitszin en politieke moed zowel in het kabinet als in het parlement waren er de oorzaak van dat beleidsvoornemens nooit echt in daden werden omgezet, aldus Van Eijkelenburg. De sociale zekerheidsuitgaven stegen vanaf 1975 van 48 tot 85 miljard gulden in 1980 en tot 106 miljard gulden in 1983. Volgens hem is die lastenstijging van de sociale zekerheid afgewenteld op en betaald uit de bedrijfsresultaten en niet door de werknemers zoals op basis van de zo vaak beleden solidariteit verwacht mocht worden. Pas vanaf 1980 is in die ontwikkeling enige verbetering gekomen, zei Van Eijkelenburg.

De NCW-voorzitter zei te hopen dat de onafhankelijke deskundigen (kroonleden) in de SER nog steeds achter de drie maanden geleden in de raad uitgesproken opvatting staan dat de ombuigingen moeten doorgaan en dat de tijdelijke meevallers niet ingezet mogen worden voor een tijdelijke lastenverlichting.

Zestig procent

De werkgevers vinden dat er voor werklozen en arbeidsongeschikten een uitkering moet komen van 60 procent van het laatstverdiende loon, vermeerderd met een half procent voor elk jaar dat men verzekerd is. Niet alleen de hoogte van de uitkering maar ook de duur ervan is afhankelijk van het arbeidsverleden. De maximale uitkeringsduur bedraagt zes jaar. Na afloop van de uitkeringsduur komt de betrokkene in aanmerking voor een speciale loondervingsvoorziening op het sociaal minimumniveau voor een alleenstaande (70 procent). De werkgevers komen dan aan het door het kabinet beoogde bezuinigingsbedrag.

Bode verwijt tegenstanders stemmingmakerij

FNV: Ons plan kost ƒ 1,5 miljard meer

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – De verschillen in de SER blijken onoverbrugbaar. De regering zal moeten uitmaken aan welke kant ze staat: bij degenen die tot elke prijs willen bezuinigen of bij degenen die een rechtvaardig stelsel belangrijk vinden, aldus Herman Bode, vice-voorzitter van de FNV. Bij de discussie over de herziening van het stelsel van sociale zekerheid zei hij gisteren in de SER dat het er nooit heeft ingezeten dat de raad met een eensgezind advies zou komen. „De werkgevers hebben zich vastgeklampt aan de allesoverheersende gedachte van dit kabinet dat er koste wat kost voor miljarden guldens bezuinigd moet worden op de sociale zekerheid. Alleen de rekenmachines van heer Ruding blijken te tellen. Ook wanneer de bezuinigingen in geen enkel opzicht nodig zijn, dendert de kortingstrein door".

Volgens Bode houdt ook de FNV de betaalbaarheid van het stelsel in het oog. Hij verweet tegenstanders van het FNV-model voor een sociaal zekerheidsstelsel stemmingmakerij. Ons plan kost geen miljarden meer, wel ƒ 1,5 miljard gulden. Hierin zit echter een bedrag van ƒ 860 miljoen voor gelijke behandeling van mannen en vrouwen in de sociale zekerheid", aldus Bode. Dit bedrag is echter gebaseerd op een berekening waarbij van een te hoog gemiddeld loon voor vrouwen is uitgegaan, zodat het in de praktijk aanzienlijk lager zal uitvallen, zo zei hij.

Onbeperkt

In het FNV-voorstel zou een werkloosheidsuitkering in beginsel onbeperkt moeten zijn tot het 65e jaar. De hoogte moet corresponderen met het arbeidsverleden. Een basisuitkering van 70 procent van het dagloon (met een maximum) geldt voor iemand tot 30 jaar, die tenminste 130 dagen heeft gewerkt. Is men 30 jaar e... heeft men een arbeidsverlede... van ten minste vijf jaar, dan word... het uitkeringspercentage 72 procent, oplopend tot 80 procent voor een werkloze van 60 jaar. Alleen onder voorwaarde dat deze werkloosheidsregeling word... overgenomen, stemt de FNV ... mee in dat de WAO-uitkerin... wordt „geschoond" voor wat betreft het werkloosheidsgedeelte.

Voorts wordt een handhaving bepleit van de arbeidsongeschiktheidsverzekering op 80 procent van het laatstverdiende loon bij volledige arbeidsongeschiktheid. De FNV vindt voorts dat er voor werkloze schoolverlaters een aparte voorziening getroffen moet worden. Gedacht wordt aan een individuele uitkering van 50 procent van het geldende minimumloon gedurende 2,5 jaar, zonodig aangevuld met een inkomenstoeslag tot het sociale minimum.

CNV-bestuurder A. Molendijk ze... dat het CNV-plan in feite niets extra's kost. „Het lijkt of ons voorstel het stelsel ƒ 710 miljoen duurder maakt. Dit bedrag is echter nodig om te voldoen aan de gelijke behandeling van mannen en vrouwen. Het CNV is van mening dat de huidige overheidsregelingen niet voldoen aan de gelijke behandeling. De extra lasten om dat wel waar te maken mogen niet in rekening worden gebracht bij het bedrijfsleven, de werknemers".

Ook het CNV kiest voor een werkloosheidsuitkering tot het 65e jaar. De uitkeringshoogte zou net als bij arbeidsongeschiktheid op 75 procent van het dagloon gesteld moeten worden. De nieuwe werkloosheidsregeling zou voorlopig maximaal vier jaar moeten duren en afhankelijk van de financiële mogelijkheden moeten worden verlengd. De CNV-visie is dat er een dusdanig werkgelegenheidsbeleid gevoerd hoort te worden dat niemand langer dan vier jaar werkloos is.

zaterdag

televisie

■ = zwartwitprogramma

Nederland 1

09.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
15.30 RVU-LOKAAL
,,Het plateau van Margraten'', eerste uit een reeks van zes programma's waarin verontruste burgers uit de regio praten over de beweegredenen van hun acties.
16.00 LILI
Romantische Amerikaanse musical (1953) van Charles Walters met Leslie Caron, Mel Ferrer, Jean-Pierre Aumont.
Lili, een Franse wees, gaat op een kermis werken. Ze wordt er verliefd op de goochelaar van het circus, een vlotte charmeur, maar de romance leidt enkel tot verdriet. Ze vindt echter de ware liefde bij Paul de poppenspeler.
18.15 -18.20 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.55 DONALD DUCK IN HET HOTEL
Tekenfilm van Walt Disney.
19.04 KNIGHT RIDER
Avonturenserie. Afl. 2: Moord op hoog niveau. Iemand vermoordt de geleerden van de Helios Intellectual Society. De hoogste baas van het Instituut is vastbesloten de zaak tot op de bodem uit te zoeken.
20.00 JOURNAAL
20.28 TE LAND, TER ZEE EN IN DE LUCHT
Vandaag: Fiets 'm d'r in, vanuit Zierikzee. Presentatie: Jack van Gelder.
21.20 ONZE OUWE
Politieserie. Afl.: De vierde man. Commissaris Köster laat al vijf jaar twee ontvoerders volgen in de hoop het losgeld nog eens terug te vinden.
22.20 TROS AKTUA-TROS SPORT
23.00 JOURNAAL
23.05 -00.45 ■ THE MALTESE FALCON
Amerikaanse speelfilm uit 1941. Privé-detective Archer en de man die hij schaduwde worden vermoord. Archie's partner, Sam Spade (Humphrey Bogart), heeft een vermoeden dat de cliënte die de opdracht gaf niet alles heeft verteld wat zij over de zaak weet.

Nederland 2

13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
15.45 STUDIO SPORT
Met om ca. 15.45 Wielrennen: Rechtstreeks verslag van de eerste etappe van de Tour de France van Bondy naar St. Denis. En om ca. 16.55 Motorsport: Samenvatting van de vandaag verreden wedstrijden in de 500cc-klasse van de TT Assen.
18.00 WIELRENNEN
Samenvatting van de eerste etappe van de Tour de France van Bondy naar St.Denis.
18.30 SESAMSTRAAT
18.45 TOERISTISCHE TIPS
19.00 JOURNAAL
19.12 DE ROZE PANTER
Amerikaanse tekenfilm.
19.25 ABBA, DE FILM
Een film rond de groep ABBA tijdens hun succesvolle toernee door Australië in februari 1977.
21.00 PRATEN MET VERSTRAETE
Wim Ibo haalt herinneringen op met de familie Verstraete. Zij spelen hierna de eenakter 'Meneer Brand'.
21.50 DE ERFGENAMEN
De geschiedenis van de kinderen van Abraham. Een 13-delige serie over godsdiensten in het Midden-Oosten.
22.30 JOURNAAL
22.45 STUDIO SPORT
Motorsport: Samenvatting van de vandaag verreden wedstrijden in de klasse 80cc, 125cc, 500cc en zijspannen van de TT Assen.
23.45 -23.50 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

Duitsland 1

10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA'S
10.23 SPORT VOM FREITAG
10.55 DER SPECHT ZERBRICHT SICH NICHT DEN KOPF
Russische film (1974)
12.10 AUSLANDSJOURNAL
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 PROGRAMMA-OVERZICHT
13.45 FLUCHT AUS DEM FRIEDEN - JUNI 1914
Documentaire over de eerste wereldoorlog.
14.30 SESAMSTRAAT
15.00 EIN NACHMITTAG IM TELEZIRKUS
Het Williams-Althoff circus treedt op in Keulen.
16.30 GEORG LOHMEIER ERZÄHLT...
Twee vreemde verhalen verteld door de schrijver Georg Lohmeier.
16.45 COLORADO SAGA
Amerikaanse avonturenreeks met Robert Conrad en Richard Chamberlain.
De woudloper Pasquinel, een kleine maar krachtige Fransman uit Quebec, is één van de eerste blanken die zich in het gebied van de Arapaho-Indianen waagt. Hij heeft dekens, stoffen en parels meegenomen om met de Indianen te ruilen.
17.30 HIER UND HEUTE UNTERWEGS
18.00 NIEUWS
18.05 DIE SPORTSCHAU
Met o.m. motorrijden in Assen.
19.00 MARKT
Consumentenmagazine.
19.25 BÜRO BÜRO
Komische reeks
20.00 NIEUWS
20.15 AUF LOS GEHT'S LOS
Spelprogramma met prominenten.
22.00 LOTTO EN NIEUWS
Aansluitend: Das Wort zum Sonntag.
22.20 DIE FÜNFTE KOLONNE
(Foreign intrigue).
Amerikaanse film (1955) van Sheldon Reynolds met Robert Mitchum, Geneviève Page, Ingrid Tulean.
Dave Bishop vindt zijn werkgever Viktor Denmore stervend in diens villa. Denmore, één van de rijkste mannen van de Rivièra, onverleeft een plotse hartaanval niet. Niemand weet hoe Denmore aan zijn fortuin geraakt is. Zelfs Bishop, die van huis uit journalist is, maar sedert enige tijd als persoonlijke secretaris van Denmore werkte, weet niets over zijn werkgever.
24.00 FUTUREWORLD - DAS LAND VON ÜBERMORGEN
Amerikaanse film (1976) van Richard T. Heffron met Peter Fonda, Blythe Danner, Arthur Hill.
(Vervolg op de film ,,Westworld'').
Delos, een fantasie-pretpark van de toekomst, is na een robottenopstand opnieuw opgebouwd geworden, nog perfecter en sensationeler dan voorheen. De dagbladjournalist Chuck Browning en de aantrekkelijke TV-reporter Tracy Ballard maken hierover een reportage. Langzaam maar zeker komen ze tot de ontstellende ontdekking dat prominenten, waaronder zijzelf, nagemaakt worden in de gedaante van robotten.
01.45 NIEUWS

Duitsland 2

11.45 PROGRAMMA-OVERZICHT
12.15 NACHBARN IN EUROPA
Uitzending voor buitenlanders.
14.30 NIEUWS
14.32 PUSCHEL, DAS EICHHORN
14.55 KOMÖDIANTENKINDER
(The Seven Little Foys).
Amerikaanse film (1955)
16.20 SCHAU ZU - MACH MIT
16.40 HILFE, WIR WERDEN ERWACHSEN
Amerikaanse familiereeks met Meredith Baxter Birney en Michael Gross.
Alex is hoofdredacteur van de schoolkrant geworden en wil onmiddellijk met een spectaculair artikel beginnen: de directeur heeft het namelijk in de doofpot proberen stoppen dat bij een examen enkele leerlingen de vragen al op voorhand kenden.
17.05 BREAKDANCE
Aerobic dansen.
17.25 NIEUWS
17.30 LÄNDERSPIEGEL
Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.20 HELGA UND DIE NORDLICHTER
Komische reeks met Helga Feddersen en Gerda Gmelin.
Helga probeert de relatie tot Hubert Hummel, metselaar en orgelist, een beetje te intensiveren. Ze koopt zich een zelfbouworgeltje, om zo meer contact met Hummel te hebben.
19.00 NIEUWS
19.30 HITPARADE IM ZDF
20.15 DER MILLIONEN-COUP (2)
Tweedelige TV-film van Wolfgang Storch met Peter Bongartz en Christian Brückner.
Na de roof van zes miljoen dollar uit de vrachthaven van de Newyorkse luchthaven blijkt dat de gangsters niet helemaal foutloos gewerkt hebben, zoals bendeleider Daniel Reilly gedacht had. De maffia, zijn opdrachtgever, bestraft fouten echter met de dood. Onder de gangsters begint een vreselijke ronde van uitmoorden.
21.45 NIEUWS
21.50 DAS AKTUELLE SPORT-STUDIO
Reportages, interviews, lotto-uitslag.
23.05 VEGAS
Amerikaanse reeks met Robert Urich en Bart Braverman.
In één van de vele trouwkapellen van Las Vegas vindt het huwelijk tussen Cindy en Jim plaats. Tijdens de ceremonie denkt het meisje voor een ogenblik dat haar vader, een vroeger bekend countryzanger, in de deuropening staat. Niemand gelooft haar, omdat hij al jaren dood is.
23.55 NIEUWS
24.00 -01.25 ■ DIE STUNDE, WENN DRACULA KOMMT
Italiaanse horrorfilm uit 1960.

Duitsland 3/WDR

08.50 TELE-GYMNASTIK
09.00 -11.15 SAMSTAG-KOLLEG
16.30 TELEKOLLEG
17.30 VIDEOCURSUS
18.00 AVANTI! AVANTI!
18.30 ROCKPALAST
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 FRAUEN-FRAGEN
Het grote taboe: sexueel misbruik.
21.00 GOTT UND DIE WELT
Reportage over de Lutheranen van bisschop Kibira in Tanzanië.
21.30 KAMMERMUSIK DES 20. JAHRHUNDERTS
György Ligeti: trio voor viool, hoorn en klavier.
22.25 SLIM
Amerikaanse film (1937)
23.45 WEGE ZUM MENSCHEN
Beheersingstherapie.
00.30 NIEUWS

Duitsland 3/SWF

15.00 LES CUISINES RÉGIONALES FRANÇAISES
15.30 ACTUALITES
Nieuws in de Franse taal.
15.45 NEWS OF THE WEEK
Nieuws in de Engelse taal.
16.00 THIRTY MINUTES - CBS IM DRITTEN
16.30 en 17.30 TELEKOLLEG I
17.30 LERNEN IST MENSCHLICH
18.00 BLACK BEAUTY
Tv-serie voor de jeugd.
18.30 EBBES
Trektocht door Baden-Württemberg.
19.15 LÄNDER - MENSCHEN - ABENTEUER
Altijd op zondag in Pisac. Indrukken van een Peruaanse marktdag.
20.00 ■ DIE LADY VON SHANGHAI
Amerikaanse speelfilm uit 1947
21.25 FRAUEN IN CHINA
22.20 -22.50 LIEDER VON LORCA UND GRANADOS

België/BRT 1

15.45 WIELRENNEN: RONDE VAN FRANKRIJK
Rechtstreekse reportage van de rit: Bondy - Saint-Denis (160 km).
17.55 NIEUWS
18.00 TIJL UILENSPIEGEL (5)
Dertiendelig Vlaams jeugdfeuilleton
18.30 DE VERBORGEN VALLEI
Australische jeugdreeks
18.55 BOEKETJE VLAANDEREN
Wekelijks magazine met tips voor toerisme in eigen land.
19.25 GOAL?
Minireeks over de spelregels
19.35 LOTTO-TREKKING, BELGISCHE TIERCE, SWEEPSTAKE-UITSLAGEN
19.45 NIEUWS
20.10 KUNSTZAKEN
20.15 DE LEVENDE PLANEET
Twaalfdelige Britse documentaire Centraal in deze aflevering staat een enorme katoenboom die hoog boven het oerwoud uittorent.
21.15 TERLOOPS
Nieuws in de marge.
22.00 SCHATTENJACHT
(Deadly Encounter).
Sam Hooten drijft een helikopterverhuurbedrijf in Mexico. Op een dag daagt zijn vroegere vriendin Chris Butler op. Zij vraagt hem haar naar Mexico City te vliegen. Sam is niet enthousiast. Zes jaar geleden gaf Chris hem de bons en het duurde jaren voor hij daar overheen was. Chris wordt geschaakt. Sam slaagt erin haar te bevrijden. Chris vertelt hem dat haar leven in gevaar is. Sam stemt erin toe haar te helpen. De man van Chris werd door de maffia gedood nadat hij tegen haar getuigde. De booswichten denken dat Chris hen op het spoor kan brengen van zijn dagboek, dat bezwarende bewijsstukken zou bevatten.
23.30 NIEUWS
Voorafgegaan door Belgische Tiercé, met aansluitend: Coda: ,,Preludium en fuga in C'' van J.S. Bach door Pierre-Alain Volondat.

België/RTBF 1

15.45 RONDE VAN FRANKRIJK
17.00 DOCUMENTAIRE
De Antillen en Nieuw Caledonië.
18.00 MES MEILLEURES RECETTES DE WALLONIE
Culinair magazine: Eendeboutjes.
18.20 EMILIE
Tekenfilm
18.30 ROCKLINE
Pop- en rockmagazine.
19.00 TELETOURISME
19.20 TREKKING VAN DE LOTTO
19.30 NIEUWS
20.00 LA NATURALISTE EN CAMPAGNE
Vandaag: De natuur in New York.
20.30 LE CLAN DES IRREDUCTIBLES
(Sometimes a great nation).
Amerikaanse film (1971) van Paul Newman met Paul Newman.
22.25 SOURIRES D'ETE
Een avondje cabaret
23.05 NIEUWS EN LOTTO

België/RTBF 2

15.00 -20.30 TENNIS
Engels kampioenschap vanuit Wimbledon.

RTL plus

16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 RTL-MINIPLUS
17.30 SPORT UND SPIELE
18.00 KRÜGERS NATIONALPARK
Kolderiek programma
18.30 TYPISCH RTL 1
18.45 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
19.30 NEWS UND WETTER
19.35 TYPISCH RTL 2
19.45 OH, DIESE FERIEN
Komische speelfilm.
21.15 NEWS UND WETTER
21.20 TYPISCH RTL 3
21.35 UNGLAUBLICHE GESCHICHTEN
22.05 EXIT - NUR KEINE PANIK
Speelfilm met Eddie Constantine,
23.30 HOROSKOP
23.40 -23.45 BETTHUPFERL

BFBS

11.40 BIRTHDAY TIME AND CARTOON SHOW
11.55 GRANDSTAND
Gevarieerd sportprogramma.
18.55 BBC NEWS
Aansluitend: weerbericht.
19.05 THE LAUGHTER SHOW
Komische tv-show met veel muziek.
19.40 ROBIN OF SHERWOOD
Dramatische tv-serie.
20.30 THE VAL DOONICAN MUSIC SHOW
Muzikaal amusementsprogramma met Val Doonican en als gasten Charlie Pride en Dana.
21.15 THE CASE OF THE FRIGHTENED LADY
Thriller van Edgar Wallace met Virginia McKenna, Warren Clarke, Tim Woodward en Elizabeth Garvie.
22.30 MIKE HARDING IN BELFAST
Verhalen en liedjes met Mike Harding vanuit het Grand Opera House.
23.05 -00.05 WIMBLEDON MATCH OF THE DAY
Hoogtepunten van de open Engelse Tenniskampioenschappen in Wimbledon.

Sky Channel

17.00 MUSIC BOX
Videoclips - popmuziek nonstop.
19.00 MY FAVOURITE MARTIAN
Televisieserie.
19.25 FAMILY
Dramatische Tv-serie.
20.15 MOVIE TIME
20.40 OLD MOTHER RILEY M.P.
Komische speelfilm.
21.55 ALL STAR WRESTLING
22.55 -01.00 MUSIC BOX
Videoclips - popmuziek nonstop.

radio

Hilversum 1

7.03 Hallo hier Hilversum! (8.06 Dingen van de dag. 9.03 Het Socialistisch Strijdlied). 10.03 Tour-TT-dag. 17.03 Promenade Orkest o.l.v. Stanley Black. 17.55 Mededelingen, S.O.S.- en politieberichten. 18.06 Dingen van de dag en grammofoonmuziek. 18.30 De Vereniging. 20.30 Das Lied vom kleinen Mann. 21.02 Promenade Concert vanuit VARA Studio I. 22.02 De Muziekschool, hoorspelserie (5). 22.40 Het Omroepkoor en het Promenade Orkest o.l.v. Leo Driehuis. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 EO's country-uur. 1.02 Stuff tot nadenken. 2.02 Voor wie niet slapen kan. 4.02 Zingen in de nacht. 5.02 Snarenspel.

Hilversum 2

7.11 TROS Nieuws Show. (7.35, 8.35 Aktua). 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 TROS Nieuws Show. (9.35, 10.00, 10.35, 11.00 en 11.35 Aktua). 12.26 Meded. voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua - achtergrond. 12.55 Aktua in bedrijf. 14.00 Voorzichtig breekbaar. 14.33 Documentaire. 15.09 Allemaal politiek. 15.33 AVROdite. 17.00 Toppers van toen. 17.36 AVRO's Radiojournaal. 17.50 Per Saldo. 18.10 AVRO's Radiojournaal. 18.20 Uitzending van de P.S.P. 18.30 Nederland en de derde wereld. 18.40 Richting. 18.50 Jazz Spectrum. 19.45 Miniatuurtje. 20.03 Zaterdagavondmagazine. 20.30 EO-Metterdaad. 20.45 Laat ons de rustdag wijden. 21.26 EO-Metterdaad. 21.30 Spy in the sky, herh. les 5. 22.00 Latijn, taal en cultuur van de Romeinen, les 9. 22.40 Reflector. 23.00-23.55 In gesprek met....

Hilversum 3

7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non stop. 9.03 Gospel-rock. 10.03 Popsjop. (ca. 11.30 Weerman Hans de Jong). 12.03 Los Vast Zomerspektakel. 14.03 Tussenuur. 15.03 Disco-express. 16.03 NCRV-Zaterdag-Sport. 18.04 De Avondspits. 19.02 Koploper. (ca. 19.30 De Kopkrant). 20.03 Elpee-pop. 22.02 Country Style. 23.02-24.00 Late date.

Hilversum 4

7.02 Dag Nacht, dag Dag! 9.00 In de kaart gespeeld. 10.15 Concerto Mattinale. 11.30 Oude en klassieke kamermuziek. 12.30 Rauwkost. 13.05 Diskotabel. 15.00 Akkoord. 15.30 Zin in muziek. (17.00-20.00 uur zie programma Hilversum 2). 20.00 Holland Festival: Henry Brant. Amy Snijder 21.15 Complement (36). 22.00 Laudate. Werken van Poulenc en Durante. 22.50-23.00 Ter overweging.

ROZ

12.30-13.30 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Het Evenement.

BRT 2

5.30 Wèlkom weekend. 8.12 Te bed of niet te bed. 10.03 Samenspel. 11.00 De Vlaamse Top 10. 11.30 Tip 10. 12.00 Top 30. 14.00 Radio Rijswijck. 17.05 Fris van Lefever. 20.00 Domino. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Gefragt - gespielt I. 12.00 Hallo RTL. 14.00 Gefragt - gespielt II. 15.00 Spielwiese. 18.00 Samstagabend. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.

zondag

televisie

■ = zwartwitprogramma

Nederland 1

09.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
16.00 -17.15 STUDIO SPORT
Rechtstreeks verslag van de tweede etappe van de Tour de France van Bobigny naar Louvroil.
18.45 SESAMSTRAAT
19.00 STUDIO SPORT
Met o.a. aandacht voor de situatie in Los Angeles, een maand voor het begin van de Olympische Spelen.
19.55 LOTTOGETALLEN
20.00 JOURNAAL
20.10 VIJF MINUTEN BEDENKTIJD
20.15 CHARTER NAAR DE HEL
Franse documentaire over jongeren die in Thailand en India in moeilijkheden zijn geraakt door drugs.
21.55 HOFFMANN'S VERTELLINGEN
Opera van Offenbach
23.45 JOURNAAL
23.55 -24.00 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

Nederland 2

13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
15.25 NOS-ZOMERFESTIVAL
Een muzikale rondreis door Europa: Midzomerkoncert uit Oslo. Noordse en voornamelijk Noorse muziek, uitgevoerd door het Oslo Philharmonisch Orkest o.l.v. Mariss Jansons
16.30 JOURNAAL
16.35 SONS AND DAUGHTERS
Televisiesejie.
17.40 -17.55 HOLLAND ZE ZEGGEN.... (8)
Vanmiddag bezoekt Kitty Knappert Friesland. We zien Fierljeppen (polsstok springen) en een Friese Boerenbruiloft.
18.25 -18.30 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
19.00 JOURNAAL
19.05 OPERATION PETTICOAT
Amerikaanse serie. Afl.: Dear Molumphrey. Na lange tijd komt er weer eens post aan boord, dat heeft de nodige gevolgen voor de bemanning.
19.30 NEDERLAND MUZIEKLAND
Vanaf vliegveld Zestienhoven presenteert Chiel van Praag een groot aantal Nederlandse artiesten en groepen.
20.10 PRINSES DAISY
Tv-serie naar de gelijknamige bestseller van Judith Kranz. Afl. 1: Prinses Daisy is de dochter van een Amerikaanse filmster en een Russische prins. Ze heeft een tragische jeugd gehad, haar ouders stierven jong en ze werd gescheiden van haar tweelingzuster. Met: Merete van Kamp, Lindsay Wagner, Claudia Cardinale, Ringo Starr, Barbara Bach e.v.a. Regie: Waris Hussein.
21.00 ,,1990''
Deel 3 van een reeks van zes programma's waarin Veronica op zoek gaat naar de gevolgen en effecten van nu genomen beslissingen. Vanavond: Gezondheidszorg. Presentatie: Amanda Spoel.
21.45 MURDER ME, MURDER YOU
Thriller uit 1983. Privé-detective Mike Hammer (Stacey Keach) raakt betrokken bij een proces en ontmoet in de rechtzaal zijn lang verloren liefde Chris Jameson. Met o.a. Tanya Roberts, Michelle Philips e.a. Regie: Cary Neldon.
23.25 JOURNAAL
23.30 -23.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

Duitsland 1

09.30 PROGRAMMA-OVERZICHT
10.00 DAMALS WAR'S
Documentaire reeks over de sport. *Voetbal van 1954 tot 1974.*
10.45 DER FROSCHKÖNIG
Poppenspel.
11.15 TEMPO 84
Jeugdmagazine. breakdance
12.00 DER INTERNATIONALE FRÜHSCHOPPEN
12.45 NIEUWS
13.15 DEUTSCHER DARSTELLERPREIS 1984
Uitreiking van de jaarlijkse prijzen aan film- en tv-acteurs.
13.45 MAGAZIN DER WOCHE
14.25 EIN PLATZ AN DER SONNE
14.30 DAS GEHEIMNIS DES 7. WEGES
Avonturenreeks voor de jeugd.
15.00 ■ BRIEF EINER UNBEKANNTEN
(Letter from an unknown woman)
Amerikaanse film uit 1948.
16.15 DEUTSCHES GALOPPDERBY
Reportage vanaf de renbaan in Hamburg-Horn.
17.00 BILDER AUS DER WISSENSCHAFT
Wetenschappelijk magazine.
17.30 ARD-RAADGEVER: TECHNIEK
Magazine.
18.15 WIR ÜBER UNS
18.20 NIEUWS
18.23 DIE SPORTSCHAU
19.20 WELTSPIEGEL
Actualiteitenrubriek.
20.00 NIEUWS
20.15 WELTUNTERGANG
TV-spel naar Milo Dor met Günter Mack en Ariane Calix.
Op 28 juni 1914 werd in Sarajevo de Oostenrijks-Hongaarse troonopvolger aartshertog Franz Ferdinand door Servische nationalisten vermoord. Daarmee hadden de opstandelingen hun doel bereikt, namelijk het uitschakelen van iemand die voor hen het symbool van de verdrukking was. Ze beseften niet, dat ze met hun daad een wereldoorlog zouden ontketenen.
21.45 DER NEUE BUNDESPRÄSIDENT
22.15 NIEUWS
22.20 ARME WELT - REICHE WELT
Reportage over het contrast tussen de gezondheidszorg in Zwitserland en Opper-Volta.
23.05 LORIN MAAZEL DIRIGIERT
Antonin Dvorak: Carnaval-Ouverture, opus 92; Robert Schumann: Symfonie nr. 2, opus 61.
24.00 NIEUWS

Duitsland 2

10.00 PROGRAMMA-OVERZICHT
10.30 FREIZEIT
11.00 CHRONIK DER WOCHE
11.30 DAS AMT
Documentaire
12.00 AANSTELLING BONDSPRESIDENT
Vanuit het Bundeshaus in Bonn.
13.40 FESTE FEIERN MIT AUSLÄNDISCHEN MITBÜRGERN
Documentaire reeks
In de Italiaanse club.
14.10 LÖWENZAHN
14.40 NIEUWS
14.45 DANKE SCHÖN
14.50 TATSACHEN
Reportage over vakantie aan de Middellandse Zee en de vervuiling aan de stranden
15.35 ■ DER KRIEG DER KNÖPFE
(La guerre des boutons)
Franse speelfilm uit 1961.
Elk jaar verklaren de leerlingen van de school van Longeverne de oorlog aan hun collega's van Velrans.
17.00 NIEUWS
17.02 DIE SPORT-REPORTAGE
17.55 TAGEBUCH
Uit de Evangelische wereld.
18.10 JESSICA NOVAK (1)
7-delige reeks met Helen Shaver en David Spielberg.
Jessica Novak is een bekende tv-journaliste, die een interessant gegeven ontdekt om een reportage over te maken. De jonge Marilyn Doyle vreest immers, dat haar man Ernie haar wil verlaten.
19.00 NIEUWS
19.15 BONNER PERSPEKTIVEN
Politiek nieuws.
19.30 BILDER AUS AMERIKA
Met bijdragen over Neil Diamond, die na een zware ziekte terug is gaan zingen, de vijftigste staat van de VS: Hawaii en een nieuwe belangstelling voor een levensvisie zoals die door Ernest Hemingway werd beschreven.
20.15 WUNSCHFILM DER WOCHE
De kijkers kunnen telefonisch kiezen uit drie films:
Mord mit kleinen Fehlern. Britse film *Rosemary's Baby.* Amerikaanse film *700 Meilen westwärts.* (Bitte the Bullet). Amerikaanse film (1975)
22.25 NIEUWS EN SPORT
22.40 HERR OBER, ZWEI MOKKA
Impressies uit een Weens ,,Kaffeehaus.
23.20 ZEUGEN DES JAHRHUNDERTS
Een gesprek met de literatuursocioloog Leo Löwenthal.
00.10 NIEUWS

Duitsland 3/WDR

09.00 TELEKOLLEG AKTUELL
09.25 -10.25 TELEKOLLEG I
15.30 COMPUTER-CLUB
Magazine.
16.00 WEEKJOURNAAL VOOR SLECHTHORENDEN
16.30 IHRE HEIMAT - UNSERE HEIMAT
17.30 THIRTY MINUTES
CBS op het derde Duitse net.
18.00 DIE KLEINE FUSSBALLELF UND IHRE NÖTE
Kinderreeks.
18.30 KULTUR-GESCHICHTEN
India, land zonder hoop?
Documentaire reeks.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 WEGE ZUM MENSCHEN
De logotherapie van Viktor Frankl.
21.00 AUSLANDSSTUDIO
21.45 FRÖHLICHES BEILEID
Muzikale klucht
Kinderen van toneelspelers zijn anders dan gewone kinderen. Zij mengen fantasie en werkelijkheid.
23.40 BALI - EIN LEBEN DER GÖTTER
Documentaire over het droomeiland
24.00 NIEUWS

Duitsland 3/SWF

09.00 TELEKOLLEG AKTUELL
09.25 -10.25 TELEKOLLEG I
11.00 SEIDENE SORGEN
Een film over het seminarie voor rabbijnen in Boedapest.
16.00 SEHEN STATT HÖREN
16.30 IHRE HEIMAT - UNSERE HEIMAT
17.30 CLOWN & CO.
Programma voor de kinderen.
18.00 OSHKOSH
Film over de grootste vliegshow ter wereld
19.00 LAWINENPATROUILLE (3)
Tv-serie. Afl. ,,Wettersturz''.
19.50 LIEBESLIEDERWALZER OP. 52
20.15 MATHIAS RICHLING
,,Das Fernseh' bleed macht? Nieuwe uitspraken van een 'kontinu-kijker'.
21.00 NATIONALPARKS: ALASKA
Een filmreportage
21.45 -22.30 FLUTLICHT
sport in Rheinland-Pfalz.

België/BRT 1

11.00 CONFRONTATIE
12.00 NIEUWSOVERZICHT VOOR GEHOORGESTOORDEN
16.00 WIELRENNEN
Bobigny-Louvroil (230 km.).
17.00 HET POLITIEPAARD
Amerikaanse jeugdfilm
Jolly Roger, een harddraver, is een echt raspaard, maar het kan tegen de spanning van een wedstrijd blijkbaar niet op. Net voor de aankomst gaat Jolly Roger telkens over in galop, en zo kan een harddraver natuurlijk niet winnen.
17.45 JUKE BOX
18.25 NIEUWS
18.30 DE BUBBLIES (43)
Poppenfilmreeks voor kleuters.
18.35 LIEGEBEEST (9)
Kinderprogramma.
18.50 VOORBIJ DE NOORDERWIND
Ierse documentaire van John O'Mara
19.45 NIEUWS
20.05 SPORTWEEKEND
20.35 KWAAD BLOED
(Bad Blood)
Nieuwzeelandse film (1981)
1941. Na zijn huwelijk wordt de boer Stanley Graham een buitenstaander in het dorp Kowhiterangi in het westen van Nieuw-Zeeland. Hij beschuldigt zijn buur ervan zijn vee te willen vergiftigen en zijn land te willen stelen. De oorlog brengt een economische depressie, maar wordt voor de Grahams een financiële ramp. Zij worden bedolven onder de schulden. Stan vindt troost bij zijn wapenverzameling. Tot de Nieuwzeelandse regering beveelt dat alle 303 geweren worden ingeleverd. Stan reageert als een verwend kind dat zijn lievelingsspeelgoed moet afstaan. Hij begint voorbijgangers te bedreigen. De buren hebben genoeg van zijn angstaanjagend gedrag en roepen de politie erbij. Stanley Graham schiet de agenten dood. Hij vlucht en neemt duizend patronen mee. De klopjacht wordt ingezet...
22.25 PUUR CULTUUR....OVER FOTOGRAFEREN (4)
22.55 NIEUWS
Met aansluitend: *Coda.*

België/RTBF 1

11.00 EUCHARISTIEVIERING
13.00 NIEUWS
14.40 L'OR DU GRAND CANYON
(Edge for Eternity)
Amerikaanse film (1959)
16.00 RONDE VAN FRANKRIJK
17.15 CHARLOT DEMOISELLE
Film van Charlie Chaplin.
17.30 CONCERTISSIMO
18.30 SPORTWEEKEND
19.30 NIEUWSMAGAZINE
20.05 CONTACTS
Tips voor veilig verkeer.
20.10 SI ON CHANTAIT
Showprogramma
21.00 1788
Franse tv-film van Maurice Failevic
22.40 NIEUWS

RTL plus

12.00 BUONA DOMENICA
13.15 HEI ELEI, KUCK ELEI
16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 TYPISCH RTL 1
17.15 HITQUICK
18.00 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
18.55 MOTOREN, RENNEN, RALLYES
19.25 NEWS UND WETTER
19.30 TYPISCH RTL 2
19.45 UNHEIMLICHE BEGEGNUNG IN DER TIEFE
Science-fiction film
21.20 NEWS UND WETTER
21.25 SPERRSITZ-MITTE
Filmquiz en film-actualiteiten.
21.45 TYPISCH RTL 3
22.00 KRONEN, KÖNNER, KAVALIERE
22.30 HOROSKOP
22.35 -22.40 BETTHUPFERL

BFBS

15.10 ONE MAN AND HIS DOG
15.55 KNIGHT RIDER
Televisieserie.
16.40 BIRTHDAY TIME
Aansluitend: Alphabet Zoo.
17.00 THE WIND IN THE WILLOWS
Televisieserie.
17.20 BULLSEYE
Spelprogramma met het dartspel.
17.45 MOONFLEET
18.10 HOLIDAY AIR
Hoogtepunten van het 2-daagse vliegfeest van de U.S. Air Force.
19.00 BBC NEWS
Aansluitend: weerbericht.
19.10 TOPPING ON SUNDAY
Amusementsprogramma.
19.40 AGATHA CHRISTIE'S PARTNERS IN CRIME
Komische tv-serie.
20.30 LAST OF THE SUMMER WINE
21.00 MASTERMIND
21.35 THAT'S LIFE
22.20 -23.15 LOVE AND MARRIAGE
Komische televisiefilm.

Sky Channel

17.00 MUSIC BOX
Videoclips - popmuziek nonstop.
19.00 STARFLEET
Science-fiction poppenserie.
19.25 YOUNG RAMSEY
Dramatische tv-serie.
20.15 ALL YOU NEED IS LOVE
Filmdocumentaire over de muziek.
21.05 A GUN IN THE HOUSE
Speelfilm met o.a. Sally Struthers.
22.40 MADE BY HAND
Documentaire.
22.55 -01.00 MUSIC BOX

radio

Hilversum 1

7.02 Vroege vogels. (7.02 De vliegende VARA: Radio Sterrebos. 8.05 Natuur en milieu). 10.02 Eucharistieviering. 11.02 1984 (5). 12.02 De Huts. 13.05 AVRO-Magazine. 13.45 Miniatuurtje. 14.02 Radio Tour de France. 17.55 Mededelingen. 18.05 Inkijk met Inbar. 19.02 NCRV-Zondagavond: In beweging. 19.15 Zondagavondmuziek. 20.03 Rust zacht met Joop van Tijn. 22.02 Welingelichte Kringen. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02 Krieken met Adje.

Hilversum 2

8.10 U alleen, U loven wij. 8.40 Barok op zondag. 9.05 Bijbeloverdenking. 9.2[illegible] Waterstanden. 9.30 Kroost. 10.02 De zeven brieven (1). 10.12 Kerkdienst. 10.5[illegible] Wilde Ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen... 12.00 Tambu. 12.30 Suara Maluku. 13.10 Zorg en hoop. 13.55 Progr. voor buitenl. werknemers. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.10 Brood en spelen. 18.40 Liturgie & Kerkmuziek. 19.10 Hobbyscoop. 19.45 Spel met poëzie. 20.0[illegible] AVRO-Magazine Buitenland. 20.25 I[illegible] daar nog iemand. 21.40 De doorbraak. 22.00 Humor uit Joegoslavië. 22.40 O[illegible] nooit te vergeten.... 23.00-23.55 Klassiek met Caroline.

Hilversum 3

8.02 Ko de Boswachtershow. 8.[illegible] AVRO's Sportpanorama Junior. 9.[illegible] Juist op zondag. 10.02 Het zondagse ge[illegible]zicht van de VARA op drie. 11.02 De vliegende VARA: Dubbellisjes. 12.0[illegible] De Europarade. 14.02 Spleen. 16.02 De omgevallen platenkast. 17.02 De omgevallen bandenkast. 17.30 Jazz uit het historisch archief. 18.02 De Nationale Hitparade met de titeltekst. 20.03 Radio Thuisland. 21.02 NOS-Jazz. (21.0[illegible] Jazzgeschiedenis. 21.30 Aandacht voor het Northsea Jazz Festival 1984). 22.0[illegible] Caribia. 23.02-24.00 Rockdreams.

Hilversum 4

8.05 Er staat een orgel in Helmond. 8.[illegible] Nederlandse componisten. 9.25 Concertagenda. 9.30 Cascade. 10.30 Musica Religiosa. 11.00 Holland Festival 198[illegible] Concert in het kader van de Orgelweek: Stefano Innocenti, orgel met Italiaans-Duitse muziek uit de 16e, 17e en 18e eeuw. 12.00 Nederlandse musici op de plaat. 13.05 Opera Matinee. De Wagner Vereeniging (2). 14.10 Concerten op de zondagmiddag. Concertgebouw Orkest en het Koor van het Concertgebouw, met solisten. Messa da Requiem voor soli, koor en ork., Verdi. 15.35 Praten over muziek. 15.55 Musica Nova (van 17.00-20.00 uur zie programma Hilversum 2). 20.00 Specialiteiten à la carte. 22.00 Koren en korpsen. 22.3[illegible] 23.00 Guitariteiten.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: weerbericht, sport en andere evenementen. 18.03-19.00 SPORT, sport, SPORT, sport. 20.30 Extra uitzending: Oud Limburgs Schuttersfeest (OLS) [illegible] Maasmechelen.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. 8.12 Weekendmelodie. 9.05 De peperbus. 9.06 [illegible]trevue. 10.00 Er komt geluid uit het behang. 12.00 De tafel van Twee. 14.0[illegible] Fiestag in de zon. 17.05 Sportkaffee. 20.00 Spots. 20.30 Vragen staat vrij. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

7.00 Wunschkonzert 1. 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wünsch dir was bei RTL. 14.00 Hitparade. 16.00 Wunschkonzert 2. 18.00 Nachgefragt - RTL befragt Politiker live. 19.00 Luxemburg 49 60 [illegible] 22.00-01.00 Traumtänzer.

Prijzen zakten op alle fronten
„KERSEN SLECHTS PITTEN"

door jan van lieshout

GRUBBENVORST – De kersentijd is weer aangebroken. In Grubbenvorst kwamen vorige week de eerste meikersen voor de klok, in Gronsveld deze week de eerste Early Rivers.

Feitelijk is meikers een misleidende benaming. De kers is namelijk niet in mei, maar pas in juni rijp, als het gras wordt gemaaid. Oorspronkelijk zou de meikers dan ook „maaikers" hebben geheten. Een echte klassieker werd de meikers in de Betuwe, waar men van Duitse meikersen spreekt, waar Early Rivers wordt bedoeld. Normaliter is het een sappige, donkerrode kers. Maar als we Ger op den Berg, de veilingmeester van Grubbenvorst moeten geloven, heeft de Early Rivers nog geen smaak. „Het zijn slechts pitten", gramde Joseph Clairbois, de veilingmeester van Gronsveld. Voor de beste partijen was er een hoogste druk van ƒ 3,- de kilo. Wellicht dat de kersen, die aan mediterrane kusten rijpten, hoger scoren.

Overigens passeren de Tour de Francerenners vandaag een streek, waar eens de Reine Hortense rijpte: een kers, die ontsproot uit pitten, welke monsieur Larose uit Neuilly – de gewezen tuinier van keizerin Josephine de Beauharnais – in 1826 zaaide. Ze was hoogrood van kleur en zo wulps met vruchtvlees gevuld, dat ze gewaaid door de wind bruine vlekken vertoonde. Daardoor kwam het, dat ook het hoofd van deze pittige koningin rolde.

Franse wijnboeren houden het op krieken om open plaatsen in hun wingerds op te vullen. Rond 24 juni begint de pluk. Daarom spreken zij ook van St.-Jan in de krieken.

Conform de consignes van de voorlichters leggen de rechtgeaarde aspergestelers op St.-Jan hun lange messen neer. Kwam maandag in Grubbenvorst nog 120 ton voor de klok, gisteren was de dagaanvoer reeds tot 30 ton gedaald. De superkwaliteit ging nog tot ƒ 11,30 de kilo. Nu al staat vast, dat alle aspergesercords zullen sneuvelen. Het zal er om hangen of de aanvoer van zes miljoen kilo zal worden gehaald. Vorig jaar werd in totaal 5,1 miljoen kilo aangevoerd. De geldelijke opbrengst bedroeg 34 miljoen gulden. Dit jaar komt men op ongeveer 45 miljoen gulden uit.

Rond de klok

De invloed van de volkstuintjes doet zich op de veiling gelden. De prijzen zakten op alle fronten. Omdat de minimumprijs niet werd gehaald, was er doordraai van sla en ijsbergsla. Spinazie ging van een kwartje tot vier dubbeltjes de kilo. Komkommers blijven goedkoop. De lichtgewichten deden een kwartje, de zwaargewichten slechts ƒ 0,77 per stuk. Rode lantaarndrager onder de koolsoorten was met ƒ 0,15 tot ƒ 0,35 per kilo rode kool, koptrekker met vijf tot zeven dubbeltjes spitskool.

De stokprincessen gingen tot ƒ 7,10 de kilo, de Veense snijbonen tot ƒ 4,70. Fors daalde de prijs van de tuinbonen. Midweeks werd er nog maar ƒ 0,65 de kilo voor betaald. Doperwten gingen van ƒ 3,- tot ƒ 4,- de kilo en peulen tot ƒ 5,20.

Ook de aardappelen zakten fors in prijs. Voor de oude aardappelen – begin juni nog ruim een gulden de kilo – werd maandag op de groothandelsmarkt in Rotterdam nog slechts twee kwartjes betaald. De veilingprijs van de nieuwe aardappelen van Nederlandse bodem ging van acht dubbeltjes tot ƒ 1,30.

Kwam een pondsdoosje aardbeien vorige week nog aan ƒ 2,40, gisteren was die prijs tot de helft gezakt.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op vrijdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 37.620-ƒ 38.120, vorige ƒ 37.450-ƒ 37.950; bewerkt verkoop ƒ 40.030, vorige ƒ 39.850.

ZILVER: onbewerkt ƒ 815-ƒ 885, vorige ƒ 805-ƒ 875; bewerkt verkoop ƒ 930, vorige ƒ 920.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren

Amerikaanse dollar	3,07	3,19
Engelse pond	4,08	4,38
Belgische frank (100)	5,35	5,65
Duitse mark (100)	110,50	114,50
Italiaanse lire (10.000)	17,40	19,40
Portugese escudo (100)	2,00	2,50
Canadese dollar	2,32	2,44
Franse franc (100)	35,25	38,25
Zwitserse frank (100)	132,50	137,00
Zweedse kroon (100)	37,00	40,00
Noorse kroon (100)	38,25	41,25
Deense kroon (100)	29,50	32,50
Oostenr. shilling (100)	15,85	16,35
Spaanse peseta (100)	1,94	2,19
Griekse drachme (100)	2,60	3,40
Finse mark (100)	51,75	54,75
Joegoslav. dinar (100)	1,75	2,75
Ierse pond	3,31	3,61

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gister middag:

US dollar	3,13625-13875
Pond sterling	4,2415-2465
Duitse mark	112,64-69
Franse frank	36,685-735
Belgische frank	5,5325-5375
Zwitserse frank	134,685-735
Japanse yen	132,35-45
Italiaanse lire	18,275-325
Zweedse kroon	38,275-325
Deense kroon	30,735-785
Noorse kroon	39,275-35
Canadese dollar	2,37875-38125
Oostenr. shilling	16,0550-0650
Ierse pond	3,4410-4510
Spaanse peseta	1,9870-9970
Australische dollar	2,6925-7025
Antilliaanse fls.	1,7325-7575
Surinaamse fls.	1,7425-7775
Saoedi riyal	89,25-89,50

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	155,20	156,80
Algemeen-lokaal	141,80	143,40
Internationals	169,70	171,30
Industrie	124,40	125,70
Scheep- en luchtvaart	154,50	155,20
Banken	219,50	222,10
Verzekering	386,80	390,20
Handel	140,90	144,30
CBS-oblig. index	99,70	99,70
Rendem. staatslening	8,40	8,41
waarvan 3-5 jaar	8,30	8,29
5-8 jaar	8,44	8,45
8 jaar en langer	8,64	8,64
nieuwste drie	8,65	8,65
rend. BNG-leningen	8,49	8,42
rend. bankleningen	8,38	8,45
rend. spaarbrieven	8,79	8,79

Verlies licht gedaald naar 4,9 miljoen gulden

Maastricht Airport „schommelde" in 1983

door servé overhof

BEEK – Het gisteren goedgekeurde jaarverslag 1983 van N.V. Luchthaven Zuid-Limburg gewaagt van een „redelijk gunstig jaar" voor Maastricht Airport doordat in alle sectoren van commerciële aktiviteit vooruitgang werd geboekt en de werkgelegenheid wederom toenam. De voldaanheid is echter zeer betrekkelijk. Weliswaar verdubbelde bijkans het aantal NLM-passagiers naar Londen, maar in zijn totaliteit daalde het aantal „omgezette" luchtreizigers van 94.072 naar 82.627. En de vrachtomzet mocht vorig jaar dan wel met twaalf procent toenemen tot 10.553 ton, het niveau van 1981 (13.672 ton) en 1979 (20.243 ton) werd nog bij lange na niet gehaald. Het bedrijfsverlies bleef met 4,9 miljoen heel even beneden dat van 1982 (5,1 miljoen) en daarmee aan de rand van de magische lijn die de aandeelhouders fel rood hebben aangegeven.

Doordat het express-vrachtvervoer (koeriersdiensten) met 72 procent toenam, steeg het totale aantal vliegbewegingen in het commerciële verkeer met dertien procent ten opzichte van 1982. Deze groei was niettemin beperkt doordat het aantal rondvluchten was gedaald van 2146 naar 1442 en het aantal reclamevluchten van 638 naar 280. In het niet-economisch verkeer nam het aantal lesvluchten af van 38.096 naar 28.172, buitelde het aantal sportvluchten naar buitenlandse bestemmingen van 3796 naar 2240 en verminderde het aantal binnenlandse zakenvluchten van 420 tot 292 en die naar het buitenland van 936 tot 710.

Dat alles leidde tot een daling in het totaal-generaal van vliegbewegingen met negentien procent. Het commerciële passagiersvervoer bleef nagenoeg gelijk: 70.945 in 1983 tegenover 73.473 in 1982. In de niet-economische sector ging het aantal personen echter achteruit van 20.599 naar 11.682, waardoor het eindcijfer van de passagiersstaat 82.627 bedroeg tegenover 94.072 in 1982.

Op de NLM-lijn Maastricht-Amsterdam vice versa steeg het aantal vervoerde passagiers met twee procent en op de lijndienst naar het Londense Gatwick zelfs met negentig procent (totaal: 7547). Het chartervervoer van personen daalde daarentegen met twee procent door een verminderde belangstelling voor bestemmingen in Tunesië.

Een relatieve opleving beleefde het geregelde vrachtvervoer. Doordat het expressvervoer met 72 procent toenam, ging de totale vrachtomzet met twaalf procent omhoog tot 10.553 ton.

Alhoewel méér vracht via de Zuidlimburgse luchthaven werd vervoerd, daalde het aantal vliegbewegingen van het chartervrachtvervoer. Ongeveer 35 procent van de totale luchtvracht werd namelijk over de weg naar Maastricht Airport aangevoerd. Als belangrijkste oorzaak wijst het jaarverslag op de toenemende gewoonte van het met name Martin Air om op „Beek" geen tussenlanding te maken, maar de voor deze haven bestemde vracht in Amsterdam te lossen en over de weg naar Zuid-Limburg te brengen voor verdere afhandeling. Het vermijden van een tussenlanding wordt onder meer toegeschreven aan de hier geldende nachtsluiting en beperkte baanlengte.

● *Een ontroerde directeur Janssens, wordt na het ontvangen van het koninklijk goud omhelsd door zijn echtgenote; links burgemeester Rutten.*

Scheidend directeur AGAM Nuth

Theo Janssens onderscheiden

HEERLEN/NUTH – Gistermiddag ontving directeur Theo Janssens van autobedrijf AGAM in Nuth in motel Heerlen uit handen van burgemeester Chris Rutten van Nuth de erémedaille in goud, verbonden aan de orde van Oranje Nassau. Theo Janssens nam afscheid als direkteur van AGAM in Nuth.

Theo Janssens, op 26 september 1923 in Roermond geboren, werkte aanvankelijk bij de garagebedrijven Nedam en Geraedts in Roermond tot hij op 1 januari 1973 directeur werd van AGAM in Nuth. Dit najaar zal dit bedrijf worden samengevoegd met de Mercedes-vestiging in Heerlen. De inzet van de scheidende directeur beperkte zich niet alleen tot de automobielwereld. Hij heeft allerlei maatschappelijke functies bekleed. Zo was hij onder andere lid van de Roermondse gemeenteraad en van de advies- en begeleidingscommissie ten behoeve van leerlingen motorvoertuigentechniek in Zuidelijk Zuid-Limburg te Heerlen.

Voor het vierde jaar teruggang

Woninginrichters hebben het zwaar

BILTHOVEN – De meubel- en woninginrichtingsbranche zat in 1983 voor het vierde achtereenvolgende jaar overwegend ‚in de min'. Ook voor dit jaar heeft het Centraal Bureau voor Woninginrichtings- en Meubileringsbedrijven, blijkens zijn jaarverslag over 1983, bange voorgevoelens wat betreft de omzetverwachtingen.

In 1983 werd 14 procent minder aan meubelen en woningtextiel uitgegeven in vergelijking met 1980. Per hoofd van de bevolking werd in dat laatste jaar aan deze zaken 430 gulden (inclusief btw) uitgegeven. In de drie opvolgende jaren daalde dat geleidelijk tot 365 gulden vorig jaar.

Bezuinigingen op ambtenarensalarissen en verlaging van minimum-(jeugd)lonen en uitkeringen hebben volgens het Centraal Bureau de koopkracht aangetast. Het aanpakken van de tweeverdieners heeft daar nog extra aan bijgedragen.

Het aantal werknemers in de branche is sinds 1980 gedaald. Alleen al in de meubileringsbedrijven van 15.967 naar 13.741 mannelijke werknemers en van 6894 naar 5946 vrouwelijke. De omzet per werknemer steeg met 9 procent. Ook het aantal meubeldetaillisten steeg ondanks 282 faillissementen met 200.

Geen enquête, wel schadevergoedingsprocedure rond THB

DEN HAAG – De Vereniging Effectenbescherming (VEB) ziet af van verdere stappen om via de Ondernemingskamer te komen tot een enquête bij de failliet gegane Tilburgsche Hypotheekbank (THB).

Er is een samenwerking mogelijk gebleken met de curatoren om de gegevens te verkrijgen, die nodig zijn om procedures voor te bereiden voor schadevergoeding van groepen gedupeerden. De VEB gaat de beleggers bundelen. Vorig jaar hebben zich ongeveer 450 gedupeerde beleggers bij de vereniging gemeld, waaronder ook enkele financiële instellingen en pensioenfondsen. De totale schade die beleggers door de ondergang van de THB hebben geleden, is eerder door de VEB geschat op ruim ƒ 200 miljoen. Volgens de VEB is te bewijzen, dat de verliezen het directe gevolg zijn van wanbeheer en overtreding van wetten en regels. Er is ook sprake van een of twee foute jaarverslagen en een fout emissieprospectus, getekend door directie, commissarissen en de accountant. Beleggers die na de publikatie van deze documenten aandelen of pandbrieven hebben gekocht van de THB zullen waarschijnlijk volledige schadevergoeding gaan eisen.

Eminent Orgels verder onder nieuwe naam

BODEGRAVEN – Een gedeelte van de activiteiten van de in mei dit jaar ter ziele gegane orgelfabriek Eminent Electronics BV in Bodegraven wordt onder andere vlag en in sterk afgeslankte vorm voortgezet.

Onder de naam ‚Verkoopmaatschappij Eminent Orgels BV' gaan zo'n twintig mensen zich bezighouden met de verkoop, service en onderdelenvoorziening van Eminentorgels. Bij het faillissement van de orgelfabriek raakten 260 mensen hun baan kwijt.

Drs.A. Oomen vijfde topman bij Volvo Car

BORN – Volvo Car bv krijgt er met ingang van 1 september een nieuw lid toegevoegd zien aan de raad van bestuur. Dat wordt drs. A.J.M. Oomen (55), geboren in het Brabantse Den Hout en thans stafdirecteur bij Océ van der Grinten in Venlo, waar hij in 1970 in dienst trad. Oomen was al commissaris bij Car Finance International, een dochteronderneming van Volvo die zich met financieringen bezig houdt.

De benoeming van Oomen houdt verband met een op handen zijnde reorganisatie bij Volvo Car.

BEURSOVERZICHT

Hoger

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft de week bij weer lage omzetten, vooral in de aandelensector, goed kunnen afsluiten. Zowel op de actieve als de lokale markt hadden vrijdag de koersstijgingen de overhand. Favoriet waren de uitgevers en Fokker, die momenteel door de banken als goede belegging worden aanbevolen. De omzetten bleven ook vrijdag echter weer tamelijk beperkt.

Op de actieve markt ging VNU ƒ 6 omhoog naar ƒ 151 en Elsevier bijna ƒ 2 naar ƒ 83,50. Kluwer steeg ƒ 4 naar ƒ 135 en Wegener ƒ 1,50 naar ƒ 57,50. Fokker schoot meer als ƒ 5 omhoog naar ƒ 60,50.

Kon. Olie won ƒ 1,90 op ƒ 150,50 en KLM ƒ 2,40 op ƒ 1558,40. De andere internationals deden het wat kalmer, maar lagen toch wel vriendelijk in de markt.

Lokaal

Leidsche Wol ging ƒ 3,50 vooruit naar ƒ 100 en Nutricia eenzelfde bedrag naar ƒ 106. Sanders Beleg werd eindelijk verhandeld op ƒ 107,50, wat ten opzichte van de laatst gedane koers een verlies betekende van ƒ 23,50. Goudsmit zette een reeks laatkoersen voort met nog een ƒ 10 lagere op ƒ 45. Van Berkel zakte ƒ 3,50 naar ƒ 31,50. De staatsfondsenmarkt gedroeg zich prijshoudend.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	115,00	117,50
Ahold	176,50	178,00
Akzo	85,60	86,30
ABN	314,00	315,50
Amev	155,00	156,00
Amro-bank	60,10	61,00
Boskalis Westm.	29,50	29,70
Dordtsche Petr.	137,50	138,50
Dordt. Petr. pref.	136,50	137,50
Elsevier-NDU	79,00	84,00
FGH	48,60	50,30
Gist Brocades	137,30	138,30
Heineken	126,80	129,00
Heineken Hld.	116,50	118,00
Holl. Betongroep	96,00	96,20
Hoogovens	50,00	50,50
KLM	155,50	156,50
Kon. Olie	148,40	150,00
Nat. Ned.	210,50	211,70
NedLloyd groep	111,70	112,00
NMB	137,00	138,00
Océ-Grinten	234,00	236,00
Van Ommeren	28,00	28,20
Pakhoed cert.	57,20	57,20
Philips	45,70f	46,50
Robeco	61,10	61,50
Rodamco	138,20	138,30
Rolinco	57,50	57,90
Rorento	198,40	198,50
Unilever	250,50	251,50
Ver. Bezit VNU	145,00	151,50
Volker Stevin	26,80	26,90
Westland U.H.	78,80	80,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	127,80	127,60
12.50 id 81-91	116,00	116,00
12.25 id 81-88	110,00	110,10
12.00 id 81-91	112,70	112,70
12.00 id 81-88	108,60	108,50
11.75 id 81-91	109,10	109,10
11.50 id 80	109,60	109,60
11.50 id 81-91	111,30	111,10
11.50 id 81-92	112,30	112,20
11.50 id 82-92	112,40	112,30
11.25 id 82-92	111,70	111,60
11.25 id 81-96	116,30	116,30
11.00 id 81-88	107,00	107,00
11.00 id 82	111,40	111,30
10.75 id 80	109,80	109,80
10.75 id 81	107,80	107,90
10.50 id 74	103,00	103,00
10.50 id 80	113,30	113,30
10.50 id 82-89	108,50	108,60
10.50 id 82-92	106,30	106,10
10.25 id 80-90	110,60	110,40
10.25 id 80-87	104,20	104,20
10.25 id 82-92	111,40	111,40
10.00 id 80	104,70	104,80
10.00 id 82-89	106,60	106,60
10.00 id 82-92-2	104,80	104,70
10.00 id 82-92	107,00	106,80
9.75 id 74	103,30	103,30
9.50 id 76-91	103,00	103,00
9.50 id 76-86	102,20	102,20
9.50 id 80-95	104,00	104,00
9.50 id 83-90	105,20	105,20
9.25 id 79-89	102,40	102,40
9.00 id 75	101,00	100,80
9.00 id 79-94	101,90	101,90
9.00 id 83-93	102,30	102,30
8.75 id 75-1	101,00	101,00
8.75 id 75-2	101,30	101,30
8.75 id 76-96	101,20	101,20
8.75 id 79-94	100,70	100,50
8.75 id 79-89	101,20	101,20
8.50 id 75-90	100,40	100,40
8.50 id 75-91	100,40	100,40
8.50 id 78-93	100,10	100,10
8.50 id 78-89	101,10	101,10
8.50 id 79-89	101,10	101,10
8.50 id 83-94	99,80	99,80
8.50 id 84-91-1	100,30	100,40
8.50 id 84-91-2	100,00	100,10
8.50 id 84-91-3	99,60	99,70
8.50 id 84-94	99,80	99,80
8.25 id 76-96	99,30	99,40
8.25 id 77-92	99,80	99,80
8.25 id 77-93	99,80	99,80
8.25 id 79-89	100,50	100,50
8.25 id 83-93	100,00	99,90
8.25 id 84-94	98,80	98,80
8.00 id 69-94	98,70	98,70
8.00 id 70-95	98,30	98,30
8.00 id 71-96	101,30	101,30
8.00 id 70-1	100,60	100,60
8.00 id 70-2	100,70	100,70
8.00 id 70-3	98,20	98,20
8.00 id 76-91	99,00	99,30
8.00 id 77-97	97,60	97,60
8.00 id 77-87	101,10	101,10
8.00 id 78-88	100,90	100,80
8.00 id 83-93	98,70	98,60
7.75 id 71-96	96,80	96,80
7.75 id 73-98	97,10	97,10
7.75 id 77-97	97,30	97,30
7.75 id 77-92	98,30	98,30
7.75 id 82-93	96,80	96,80
7.50 id 69-94	97,10	97,10
7.50 id 71-96	96,20	96,20
7.50 id 72-97	95,60	95,60
7.50 id 78-93	97,20	97,20
7.50 id 78-88-1	99,90	99,80
7.50 id 78-88-2	99,80	99,80
7.50 id 83-87-90	97,20	97,20
7.50 id 83-90-2	97,40	97,60
7.20 id 72-97	94,50	94,50
7.00 id 66-91	96,10	96,10
7.00 id 66-92	95,70	95,50
7.00 id 69-94	95,00	95,00
6.75 id 78-98	93,00	93,00
6.50 id 68-93-1	93,80	94,00
6.50 id 68-93-2	93,90	94,00
6.50 id 68-94	93,70	93,90
6.25 id 66-91	94,50	94,50
6.25 id 67-92	93,80	93,80
6.00 id 67-92	93,20	93,20
5.75 id 65-90-1	95,30	95,40
5.75 id 65-90-2	95,10	95,30
5.25 id 64-89-1	94,80	95,00
5.25 id 64-89-2	94,90	95,00
5.00 id 64-94	90,80	90,70
4.50 id 59-89	95,10	95,10
4.50 id 60-85	98,80	98,80
4.50 id 60-90	94,50	94,50
4.50 id 63-93	90,80	90,90
4.25 id 59-84	—	—
4.25 id 60-90	93,00	93,00
4.25 id 61-91	92,80	92,90
4.25 id 63-93-1	91,20	91,20
4.25 id 63-93-2	90,90	90,70
4.00 id 61-86	97,70	97,40
4.00 id 62-92	91,30	91,30
3.75 id 53-93	90,20	90,40
3.50 id st.47	93,30	93,40
3.50 id 56-86	96,30	96,30
3.25 id 48-98	92,70	92,70
3.25 id 50-90	93,10	93,10
3.25 id 54-94	89,70	89,70
3.25 id 55-95	89,50	90,00
3.25 id 55-85	97,00	97,00
12.00 BNG 81-06	122,60	122,60
11.00 id 74-84	101,50	101,50
11.00 id 81-06	114,10	114,20
9.50 id 74-99	103,80	103,80
9.50 id 75-85	101,10	101,00
9.50 id 76-01	104,30	104,30
9.00 id 75-00	101,30	101,30
8.75 id 70-95	100,60	100,50
8.75 id 70-90	101,70	101,70
8.75 id 75-00	100,60	100,60
8.75 id 77-02	100,80	100,80
8.50 id 70-95	99,50	99,50
8.50 id 70-85	100,70	100,80
8.50 id 73-98	99,60	99,60
8.25 id 70-96	99,00	99,00
8.25 id 70-85	100,40	100,50
8.25 id 76-01	98,30	98,40
8.00 id 69-94	97,80	98,00
8.00 id 71-96	97,50	97,50
8.00 id 72-97	97,40	97,50
8.00 id 75-00	97,20	97,20
7.60 id 73-98	95,10	95,30
7.50 id 72-97	94,80	94,80
7.25 id 73-98	93,70	93,90
7.00 id 66-91-1	95,80	95,80
7.00 id 66-91-2	96,10	96,10
7.00 66-4	96,00	96,00
7.00 id 72-97	93,60	93,60
6.75 id 67-92	94,70	94,90
6.75 id 68-93	94,40	94,50
6.50 id 67-92	93,90	94,00
6.25 id 67-92	93,10	93,30
6.00 id 65-90-1	94,90	95,00
6.00 id 65-90-2	94,60	94,60
5.75 id 65-2	94,50	94,60
5.50 id 65-90	94,30	94,30
5.25 id 64-89	94,90	94,90
5.25 id 65-90	94,20	94,20
5.00 id 58-88	94,70	95,00
5.00 id 64-89	94,30	94,50
4.75 id 58-88	94,10	94,30
4.50 id 58-89	94,70	94,70
4.50 id 59-84	99,30	99,40
4.50 id 60-85	98,20	98,30
4.50 id 62-92	91,80	91,80
4.50 id 62-93	91,90	92,00

Converteerbare obligaties

6.75 Amro 73	98,60	98,60
8.50 Boskalis	88,10	88,50
11.00 Bredero	106,50	106,70
6.25 Buhrm. T	—	102,50
7.25 Buhrm. T	100,00	99,80
7.00 Credit L.B.N.	96,50	97,00
4.00 Elaion	99,50e	100,00e
7.25 Furn. 73	95,20	95,30
7.25 Kappa 73	96,50	96,50
8.75 KNSM	—	—
8.75 KBB	89,50	89,70
7.25 M'intosh	235,00b	240,00
9.00 Meneba	100,80	100,60
7.75 Nutricia	140,00	144,00
8.00 Nijverd.	132,00	134,00
6.50 Océ-Gr.	119,00	122,00
10.00 Pont	99,80	99,80
7.50 Proost B.	98,00	98,40
6.50 Rolinco	76,80	76,50
8.00 Sanders	96,00	95,20
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld.81	131,90	131,90
8.75 Stev. Gr.	97,00	97,00
9.00 VMF-St.	99,40	99,20
8.50 Volk. Stev.	90,00	90,20
7.00 W'have	159,00	160,00
7.00 W'samen	101,20	101,20
8.75 W.U.Hyp.	99,50	99,50

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	160,00	161,00
Asd. Rubber	7,50	7,90
Asd. Rijtuig	258,00	258,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	—	255,00
Ass. St. R'dam	113,20	114,00
Audet	212,00	217,00
Aut. Ind Rt.	790,00	790,00
Bam Hold.	56,70	56,00
Batenburg	350,00	350,00
Beek van	85,50	86,00
Beers	135,00	137,80
Begemann	93,00	93,00
Belindo	378,50	378,00
Berkel P.	35,00	31,50
Blydenst. C	266,00	269,00
Boer Druk	115,50	115,50
Bols	87,50	89,40
Borsumij W.	235,00	235,00
Braat Bouw	160,00	160,00
Breevast	194,00	194,00
Breevast (cert.)	194,00	192,00
Bredero	188,00	187,00
Bredero (cert.)	179,00	179,00
Buhrm. Tett.	65,00	64,50
Cal. hold. NV	36,00	36,50
Calve-D. cert.	—	334,50
id. 6 pct. cert.	1850,00	1850,00
Centr. Suik.	129,00	129,50
id. cert.	129,00	129,50
Ceteco	154,00	159,00
id. cert.	153,00	158,00
Chamotte	14,20	14,20
Cindu-Key	26,00	26,30
Claimindo	365,00	366,00
Credit LBN	47,50	47,50
Deli mij.	68,50	69,00
Desseaux	64,00	65,00
Dorp en co.	102,20	103,00
Econosto	62,00	62,00
Emba	222,00	218,00
Eriks	120,10	122,00
Fokker	55,20	60,50e
Furness	30,30	30,00
Gamma H.	85,60	86,20
id. 5 pct.	21,80	22,00
Gel. Delft c.	130,00	130,00
Gerofabr.	—	—
Giessen	94,00	94,00
Goudsmit	55,00a	45,00a
Grasso	58,00	60,00
Hagemeijer	43,50	45,50
Hoek's Mach.	50,90	50,90
NV Holdoh.	198,00	195,00
Holec	76,00	75,00
HALL Trust	219,00	225,00
Holl. Sea Searc.	3,25	3,30b
Holl. Kloos	103,00	103,00
Hunt. Douglas	26,80	27,50
IHC-Inter	45,00	45,80
Ind. Maatsch.	245,00	250,00
IBB Kondor	293,00	294,00
Internat. M.	35,00	35,00
Kempen B.	118,00	118,00
Klene S.	352,00	340,00d
Kluwer	131,00	135,00
KBB	34,00	34,90
id. cert.	33,50	34,80
id. 6 cum.	14,50	14,30
KNP	89,50	89,00
Krasnap.	103,50	104,00
Landre Gl.	130,00	134,50
Leids. Wol.	96,50	98,00b
Macintosh	205,60	208,20
Maxw. Petr.	349,50	349,50
Medicopharma	89,00	90,00
Meneba	52,70	52,50
MHV A'dam	12,60	12,60
Moeara En.	633,00	634,00
id. 1-10	8200,00	8050,00
id. 1-4	1680,00	1680,00
Mulder	—	—
Mijnb. W.	800,00	800,00
Naarden	35,50	35,70
Naeff	-	—
Nagron	23,10	23,10
NBM-Bouw	7,90	7,90
Nedap	83,00	85,00
Ned. SHB	160,10	160,80
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	840,00	850,00
Norit	109,50	110,50
Nutricia GB	102,50	105,00
Nijverdal	165,50	168,00
Orenstein	243,50	244,50
Otra	89,50	89,50
Palembang	—	—
Palthe	51,50	51,50
Pont Hout	64,00	67,00
Porcel Fles	97,50	100,00
Proost en Br.	147,00	149,00
Rademakers	—	—
Ravast NV	21,00	—
Reesink	275,00	277,50
Riva	1030,00	1040,00
id. cert.	1025,00	1035,00
Rohte en Jisk	73,00	73,00
Rommenholl.	409,00	410,00
Rijn-Schelde	3,30a	3,00a
Sanders	110,00a	107,50
Sarakreek	107,80	108,10
Schuitema	240,00	241,00
Schuppen	255,00	255,00
Schuttersv.	41,00	42,00
Smit Intern.	33,60e	34,00
Telegraaf	221,00	225,50
Textiel Tw.	119,50	123,50
Tw. Kabel h.	304,00	304,00
Twynstra en G.	31,80	32,00
Ubbink	150,00	153,00e
Ver. Glasf.	317,00	320,00
VMF-Stork	116,80	119,00
Verto cert.	43,40	43,40
VRG Gem. Bez.	68,90	68,80
Wegener cert.	56,00	57,50
Wessanen	122,70	123,20
Westhaven Asd.	242,00	246,00
Wolters Samson	175,00	176,00
Wyers	43,50	43,00
Wijk en Her	114,00b	119,00e

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	219,00	219,00
Alg. Fondsenb.	153,00	156,00
Alrenta	132,40	132,50
America Fnd.	228,00	228,00
Binn. Belf. VG	133,00	133,50
B.O.G.	138,00	137,00
Chemical F.	25,50	25,50
Col. Growth Sh.	26,10	26,10
Concentra	20,50	20,50
Goldmines	1415,00	1440,00
Holland F	37,40	37,40
Interbonds	594,00	594,00
Japan Fund	—	35,00
Leveraged	134,00	133,00
New York Ind.	1120,00	1130,00d
Obam	122,00	123,70
Old Court Dlr.	102,00d	102,00
Sci Tech.	9,50	9,35
Technology	32,40	32,10
Tokyo PH	116,50	117,50
Unifonds	19,50	19,40
Vance. Sand	16,50	16,00
Viking	45,50	45,50
Wereldhave	177,00	178,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	28,00	27,90d
Am. Motors	4,15	4,10
Am Tel. & Tel.	16,75	17,10
Ameritech	64,00	65,20
Asarco	23,65	24,10
Atl. Richf.	44,25	44,25
Bell Atlantic	66,40	68,00
Bell South	26,00	27,75
Beth. Steel	19,00	18,90
Boeing Comp.	42,60	43,50
Burroughs	52,10	52,10d
Citicorp.	30,30	30,30
Colgate	—	23,50
Cons. Foods	—	—
Control Data	31,20	30,80
Dow Chemical	27,80	28,10
Du Pont	44,10	44,60
Eastman Kodak	68,25	69,00
Exxon Corp	39,90e	40,10
Fluor Corp	17,50	17,10
Ford Motor	34,80	35,70
General Electr.	52,50	52,60
General Motors	63,90	65,45
Gillette	—	46,50
Honeywell Inc.	51,70	52,20
IBM	102,80	105,45
Intern. Flavor	25,60	25,90
Intern. Paper	48,10	48,60
I.T.T.-Corp.	32,60	32,80
Litton Ind.	72,00	73,00
Lockh. Aircraft	37,80	38,80
LTV Corp.	12,10	12,10
Mobil Oil	26,30	26,50
North Am. Phil.	31,90	32,40
Nynex	59,20	61,00
Occ. Petr. Corp.	28,80	29,30
Pacific Telesis	53,10	54,50
Pepsico	41,90	42,40
Philip Morris	68,80	67,80
Philips Petrol.	35,40	35,20
Polaroid Corp.	27,80	27,50
Quaker Oats	—	—
RCA	32,00	32,00
Rep. Steel	22,30	22,60
Schlumberger	44,10	45,00
Sears Roebuck	31,40	32,00
Shell Oil	56,75	56,90
Southw. bell Corp	54,60	56,20
Sperry Corp.	37,10	37,30
Stand. Oil of Cal.	34,10	34,60
Tandy	25,40	26,50
Texaco	33,75	33,90
Texas Instruments	128,00	130,50
Union Carbids	50,70	50,50
Union Pacific	37,80	38,00
U.S. Steel	24,40	25,00
U.S. West	56,60	58,20
Warner Lambert	31,20	31,60
Westingh. El.	21,70	22,00
Woolworth	35,60	35,60
Xerox Corp.	38,60	38,55

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	154,00	155,00
AMAX Inc.	67,00	66,00
Amer. Home Pr.	166,50	165,50
Amer. Motors	13,10	13,40
ATT (Nedam)	51,00	53,00
ASARCO Inc.	—	70,00
Atl. Richfield	140,00	140,50d
Boeing Comp.	132,70	134,00d
Burroughs	164,40	163,70
Can. Pac. Ent.	95,80	96,00
Chrysler	77,50	78,00
Citicorp	95,00	94,90
Colgate-Palm.	72,00	72,70
Control Data	96,00	92,00
Dart & Kraft	248,00	247,00
Dow Chemical	87,00	87,10
Eastman Kod.	220,50	219,00
Exxon Corp.	122,60	123,70
Fluor Corp.	52,80	—
Ford Motor	111,00	114,30
Gen. Electric	166,30	169,30
Gen. Foods	170,00	168,80
Gen. Motors	202,80	205,30
Gillette	147,50	145,00d
Goodyear	79,50d	78,50
Hitachi	850,00	850,00
Inco	27,90	29,00
IBM	321,80	327,50
Int. Flavors	79,50	80,50
ITT	102,00	103,00b
Kroger	103,00	101,80
Litton Ind.	230,00	232,50
Lockheed Corp	119,00d	121,50
Merck & Co	288,80	286,50
Minn. Mining	250,00	244,30
Mitsubishi Elec	400,00	400,00
Nabisco Brands	144,10	143,90
North Am. Phil	97,80	98,80
Pepsico	132,50	133,80
Philip Morris	216,70	212,00
Philips Petr	111,80	108,00d
Polaroid Corp.	80,50	79,00
Procter & Gam	162,50	160,30
Quaker Oats	190,00	190,00
RCA Corp.	99,00	98,20
Schlumberger	140,10	140,00
Sears Roebuck	99,00	99,80
Shell Canada	54,80	56,50
Shell Oil	171,50	170,00
Sperry Corp.	114,50	114,60
Stand. Oil. Calif.	107,00	107,70
Tandy Corp.	78,10	82,80
Texas Instr.	410,20	406,00
Union Pac.	120,00	119,00
US Steel	75,30	76,00d
Warner-Lam.	—	101,00
Westingh. El	66,00	67,00
Woolworth	110,80	108,80
Xerox Corp.	117,30	118,50

Eurobonds

Aegon 84-91	91,30	91,00
Aeg.-En. 82-87	103,70	103,25
Amev 77-87	97,80	97,50
Amro 82-89	97,25	97,50
Amro 83-90	86,50	86,50
Rabo 83-91	88,90	87,90
DSM 84-91	88,90	88,70
DSM 76-88	89,00	88,50
DSM 77-87	89,00	88,50
Gist-Br. 77-85	98,50	98,50
Nat. Ned. 76-88	93,00	93,30
Gasunie 84-91	89,30	89,65
Gasunie 83-90	87,40	87,40
Philips 83-90	74,40	74,30
Unilever 80-90	90,00	90,00
Unilever 79-87	92,50	92,50

Converteerbaar

Akzo 69-89	93,80	93,60
Amro 69-89	—	—
Elsev. 80-95	120,00	125,00
Gist-Br. 69-89	190,00	190,00
Hoogov. 68-88	—	—

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

STADSGEWEST OOSTELIJK MIJNGEBIED
BESTUURLIJK EXPERIMENT SPECIFIEK WELZIJN
Postadres: Postbus 200, 6400 AE Heerlen
Secretariaat: Apollolaan 98, 6411 BD Heerlen, tel. 045-718820

Openbare bekendmaking

Het Dagelijks Bestuur van het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied maakt bekend dat de regionale paragraaf van het jaarprogramma 1984 is vastgesteld door de raden van de gemeenten Heerlen, Kerkrade, Landgraaf en Brunssum.
De regionale paragraaf van het jaarprogramma 1984 ligt ter inzage gedurende de maand juli 1984 ten kantore van het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied, Apollolaan 98 Heerlen en in het stadhuis (gemeentehuis/bestuurscentrum) van respectievelijk Heerlen, Kerkrade, Landgraaf en Brunssum.

Indien de vastgestelde regionale paragraaf van het jaarprogramma 1984 aanleiding mocht geven bezwaar aan te tekenen kan men zich schriftelijk wenden tot het College van Burgemeester en Wethouders van de voor de instelling aangewezen kontakt-gemeente, t.a.v. het Dagelijks Bestuur van het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied.

Heerlen, 30 juni 1984
J.A.M. Reijnen, voorzitter

Caravans/tenten/boten

Te k. 6-pers. mooie VOUWWAGEN, merk Trigano-translet incl. keukenbl. Tel. 045-253231.

RUBBERBOOT Metzler, 25 pk Yamaha motor, afst.bed., stuur en trailer, als nieuw, f 4800,-, inruil auto mog. Tel. 045-417122

Adria, 3- à 4-pers., (nieuw), f 4500,-; IT + koelk. en ijsk.., '78, 3- à 4-pers., f 6250,-; VW CAMPER, f 2000,-; stacaravan 8 mtr. Astral, Varenbeukerweg 52, H'heide

Te k. Lindy AUTOHOME, 6-pers., compl. f 55.000,-. Groenstr. 230, Ubach over Worms

Te k. CARAVAN, merk Hobby, bj. 1981, als nieuw, 4-6-pers., pr. f 10.500,-. Tel. 045-314877 voor 18.00 uur

Te k. CHATEAU 320 Confort met v.t., koelk. enz., z.g.a.n., f 6450,–. Norbertijnenstr. 84, Geleen. Tel. 04494-50947.

Te k. BUNGALOWTENT, 4-pers., z.g.a.n. Caumerstr. 13, Kerkrade-Terwinselen

ZEILBOOT 6×2 mtr (onzinkbaar) m. trailer en motor, pr. f 4975,–. Tel. 045-311814.

Te k. CARAVAN Kip Goldstream, met koelkast, i.z.g.st., f 3250,-. Tel. 04494-48352

Te k. VOUWCARAVAN merk Trigano, bj. '77, pr. f 1950,-. Past. Bastinstr. 2, Einighause, 04490-14887.

Kunst/antiek

Engels antiek in het hart van Limburg

Het begon midden zeventiger jaren als hobby en groeide allengs tot een speciaalzaak. Aan de Gr. de Hompeschstr. 1, Ohé en Laak, tel. 04755-1593 is gevestigd 'The English Antique Shop.' Eigenaar is de Engelsman Peter Rackham die gespecialiseerd is in echte antieke Engelse meubelen w.o. secretaires, bureaus, cabinetten, staande klokken, tafels enz. Eenmaal per maand bezoekt hij zijn geboorteland, speciaal voor zijn eigen import. Meest opvallend aan deze fraaie zaak is niet alleen de fraaiheid maar ook vooral de gaafheid van meubilair. Van harte aanbevolen, niet op de laatste plaats vanwege de alleszins betaalbare prijzen en de bijzondere sfeer.

Te koop ANTIEK door eigen import, compl. eiken slaapkamer, kamerkasten, gesloten kasten, keukenkasten vanaf f 750,–, tv-kast, commode, nachtkastjes vanaf f 125,–, tafels en stoelen, losse bedden, hanglampen, eiken buro. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

Te k. antiek KLOKKESTEL f 750,–, Europalaan 43, Brunssum, tel. 045-252501.

ANTIEKHANDEL Simons, gespecialiseerd in mooie, gave en vooral betaalbare antieke meubels en kleingoed. Dit alles door eigen import. Een bezoek is zeker de moeite waard. Dorpstr. 45a, Nuth t/o kerk. Tel. 045-243437 of 244613. Donderdag koopavond.

Enorme collectie prachtig ANTIEK. Het adres voor aankoop, verkoop, restauratie en logen van antiek. Ook voor houtdraaiwerk. Elke dag open. Houben, Kerkplein 2, Geulle. Tel. 043-641355.

INTERART, Irmstraat 64, Simpelveld, biedt aan: strakke en bewerkte antieke meubelen van zeer goede kwaliteit. Groot assortiment. Tel. 045-443161.

Waardevast BELEGGEN? Dan antiek kopen bij antiekhandel Wijshoff BV Hoensbroek, Amstenraderweg 9. Tel. 045-211976. Garantie en 100% inruil garantie. 3000 m² toonzalen. Dond. koopav.

Stoelenmakerij en RIETVLECHTERIJ. Wij zijn de goedkoopste van allemaal. Wij maken uw rieten matten en uw biezen matten. Tel. 045-228398. Gratis afhalen en brengen.

Zondag 1 juli Luikse markt te SCHIN OP GEUL 10.00 tot 18.00 uur. Handelaren inl. tel. 045-310025.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921

BADEWANNEN-NEU-BESCHICHTUNG, 5 Jahre Garantie. Tel. 09-4924265211.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522 of 045-312756.

'n Feestje! Wij bouwen de TENT in uw tuin. Inl. 045-711617.

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

KAARTLEGGEN volgens tel.afspr. 04495-7423, tussen 18.00 en 19.00 uur.

Te k. zandkleurige leren INTERIEUR voor Citroën CX met 4 hoofdsteunen f 500,-. Tel. 045-211000.

Nieuw GEBIT klaar in een dag. Vrijbl. inform. Tel. 045-253522 of 222494.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Betrouwb. stud., 10 jr. rijerv., biedt zich aan als CHAUFFEUR bij betrouwb. adres (lage prijs), alleen boven 50 km. Infofolder te bevr. (met postzegel). Br.o.nr. GE 756 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

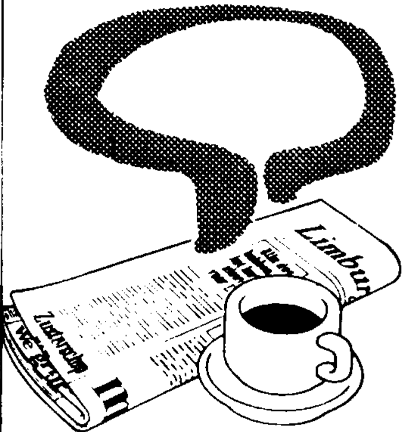
Wie heeft van zaterdag op pinksterzondagochtend de AANRIJDING gezien op de Bouwbergstr. in Schinveld. Tel. 045-258650

Naar BANNEUX op woensdag 18 juli a.s. Prijs p.p. f 25,-. Kind. f 15,-. Naar Banneux en Beauraing op woensdag 1 augustus a.s. Prijs p.p. f 33,50. Knd f 17,50. Bij voldoende deelname vertrek vanuit eigen woonplaats. Aanmelden uiterl. 5 werkdagen tev. bij: Caritas Banneux N.D. Hertogsingel 54, 6214 AE Maastricht. Tel. 043-15282 of bij de plaatsel. kontaktadressen.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Zaterdag 30 juni 1984 ● Pagina 9

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Arbeid

En in Hulsberg wordt maar vergewerkt, u leest er op deze agina meer over. In schril conrast tot al dat mensenzweet dat aar bij nacht en ontij wordt ergoten staat die spreuk die e (toevallig, hoor) lazen in een eerlense kroeg en waar, we oeten eerlijk zijn, ook best iets oor te zeggen is:
rbeid rustig en
nder zorgen.
at niet gereed komt
voor morgen.
oud uw rust
ltijd in ere.
lleen een dwaas
erkt zich de kelere!

Bananasplit

Soms zit 'n ongeluk in een lein hoekje, of in een onopvalnde nummerplaat. Vraag dat s u hem ziet maar eens aan eneer Van den B. die op het andgraafse rayonkantoor an Limagas werkt. Meneer an den B. kwam onlangs na en werkbezoek in Simpelveld ot de ontdekking dat zijn gele edrijfswagentje pleitte was. een later zag hij z'n wagen chter weer, maar nu opgehanen aan een takelwagen! Meeer Van den B. liet zijn emoties chter niet gaan, nee hoor, hij acht onmiddellijk aan al die amera's die nu op hem inzoemen en de wijze waarop hij over nkele maanden ten overstaan an het Nederlandse volk te ijk zou worden gezet in Banaa Split.

Bananasplit (2)

Want dat weet onderhand lke Nederlander wel: als je op raat of waar dan ook in ieder eval veel mensen zijn geconronteerd wordt met een niet aldaagse situatie of iets wat iet direct rationeel te verklaen is, dan kun je er donder op eggen dat die snelle jongens an de TROS achter een bosje itten te hijgen. Dus slenterde e Limagasser quasi nonchaint (ook wel 'cool' genoemd) aar zijn opgetakeld wagentje aar hij te horen kreeg dat de auffeur van de Limagasgage in Nieuwenhagen opacht had gekregen een defecte drijfsauto op te halen in Simveld. En terwijl meneer Van B. elk moment verwachtte n gierende klap op de schour te krijgen van een pijpronde zeehondensnor dook ar heer H. op, ook van Limas, en wel van de dienst Huurstellen in Amstenrade. Die am vertellen dat de chaufur beter zijn wagen kon meemen, die was wél defect en nd aan het andere eind van straat... Moraal van dit veral: doe maar gewoon, óók op aat. Bananasplit kan (gelukg) niet overal zijn.

Poule

Onze man van Palemig verijft de laatste dagen opvald vaak op de sportredactie. et dat hij zich daar schrijnd bezighoudt, nee, hij oest' met sportredacteuren. j wisten eerst niet waarom ar nu blijkt dat hij meedoet een poule voor de Tour de ance. U kent dat wel, een stel t geld bij elkaar in één pot en wordt een voorspelling gean omtrent de uitslag van de ur de France. Niet alleen de nduitslag, maar ook etappeslagen tellen. Onze man wil slist die poule winnen en eft zich daarom uitstekend informeerd over alle kansen mogelijkheden. Mogen wij m (mede namens u) veel sucs wensen?

Poule (2)

Onze man blijkt niet de enige zijn die in een Tour de Franpoule meedoet. Er bereiken s berichten, dat in nagenoeg le gemeentehuizen in de regio rgelijke alternatieve 'wedoepen' tot stand zijn gekon. In Brunssum zelfs een sanwerkingspoule tussen geente, PTT en ook de politie elt daarbij nog een rol. Ook het CBS wordt er gepould en het ABP en bij laatstgeemde instelling heeft men - gens onbevestigde berichten elfs de computer ingeschad om zo snel mogelijk de nd in de poule te kunnen beenen.

Uitspraak dominee valt slecht in Gereformeerde kerk

HEERLEN – Dominee H. Gilhuis van de Gereformeerde Kerk in Heerlen heeft zich met een sterke uitspraak tégen plaatsing van kruisraketten in ons land de kritiek van een deel van zijn gemeente op de hals gehaald. Dominee Gilhuis zei in een prediking dat „wie niet tegen plaatsing van kruisraketten is, een knieval voor de duivel maakt". Er kwam protest van de kerkgangers. Dat protest werd op papier gezet en door 100 Gereformeerden in Heerlen ondertekend.

Dominee Gilhuis was nauw betrokken bij de besluitvorming binnen de Gereformeerde Synode naar aanleiding van de rakettenkwestie. Op 7 maart kwam de uitspraak van de Synode tegen de stationering van kruisraketten. Dominee Gilhuis ging in zijn prediking na dat besluit in op de situatie en toonde zich voorstander van totale weigering van plaatsing van raketten.



● *Dominee Gilhuis: niet voorbijgaan aan appel.*

Leden van de Gereformeerde gemeente dienden tegen het synodebesluit en de prediking van Gilhuis bezwaar in bij de kerkeraad. Deze achtte het nodig dat er een gemeente-avond zou worden belegd waarop de kwestie zou worden besproken.

Dat is inmiddels gebeurd. Dominee Gilhuis zei bij die gelegenheid: „Preken is een brug slaan tussen de bijbel en ons leven. Vragen die hoog zitten moeten in de prediking aan bod komen. Of je het nu wel of niet eens bent met het synodebesluit, er is op alle kerkleden een dringend appel gedaan, waaraan niet voorbijgegaan kan worden". Dominee Gilhuis heeft geen garanties gegeven aan de reclamanten dat hij zich ooit nog eens in soortgelijke bewoordingen zal uitlaten.

Nobelstraat afgesloten

HEERLEN – Vanaf dinsdagmorgen 8 uur wordt de Nobelstraat in Heerlen voor alle verkeer afgesloten in verband met kraanwerkzaamheden, die vermoedelijk duren tot donderdag.

PROVINCIE ONTKENT DRUK UIT TE OEFENEN OP BEDRIJF

Inspectie pikt overwerk op provinciale weg niet

HULSBERG – De arbeidsinspectie stelt momenteel een onderzoek in naar het overwerk dat wordt besteed aan de reconstructie van de provinciale weg Valkenburg/Amstenrade ter hoogte van Aalbeek. Op zaterdag en 's avonds worden nogal wat extra uurtjes gespendeerd aan die klus door werknemers van wegenbouwbedrijf Van der Kreeke uit Nuth.

Afgelopen woensdagavond bijvoorbeeld was het werk om 23 uur nog volop aan de gang. De arbeidsinspectie is met al die overijver helemaal niet zo blij en wil er nu het fijne van weten.

In bijzondere gevallen mag een wegenbouwbedrijf overwerken. „Dit gebeurt met name bij drukke verkeerswegen. Van der Kreeke heeft echter geen vergunning om overwerk te verrichten bij de werkzaamheden aan deze weg, reden waarom wij de zaak zullen onderzoeken", aldus een woordvoerder van de arbeidsinspectie.

Directeur Berger van het wegenbouwbedrijf bevestigt dat er 's zaterdags en 's avonds extra wordt gewerkt. Hij erkent dat voor het overwerk aan deze weg geen vergunning is aangevraagd.

„Maar het werk moet per se af voor de bouwvakvakantie. Voor het overwerk dat het personeel verricht worden vrije dagen gegeven. Woensdag werkten wij over omdat anders donderdag niet verder gewerkt kon worden. Wij hoorden gisteren pas hoe laat het was geworden", aldus Berger. Om het werk tijdig af te krijgen is ook donderdagavond overgewerkt.

De directeur spreekt van overmacht en de drang van Provinciale Waterstaat om de weg zo vlug mogelijk open te stellen voor het verkeer. De provincie meldt echter helemaal geen bemoeienis te hebben met het vele overwerk. „Wij hebben aan het bedrijf een opdracht gegeven en behoren ons niet te bemoeien met het personeelsbeleid van het wegenbouwbedrijf", aldus een woordvoerder.



● Overwerk op provinciale weg. Deze foto werd donderdagavond ruim na 19 uur genomen.

DIENSTENCENTRUM BESTAAT 20 JAAR

EYGELSHOVEN – Nederlands eerste dienstencentrum voor ouderen, D'r Bemd in Eygelshoven, viert morgen zijn 20-jarig bestaansfeest. Om 11.30 uur is er een mis in de St. Janskerk waarna de burgemeester om 13 uur de festiviteiten opent en er tot 15.30 uur een samenzijn is gepland waarvoor alle oudere Eygelshovenaren zijn uitgenodigd.

In de jaren '60 werd in Eygelshoven het idee geboren om een woonvoorziening te creëren waarin ouderen zo lang mogelijk zelfstandig konden blijven wonen. Het plan hield tevens het treffen van gemeenschappelijke voorzieningen in om de zelfstandig wonende ouderen de mogelijkheid te bieden in voorkomende gevallen een beroep te kunnen doen op bepaalde zorgverleningen. Op 1 juli 1964 was het gebouw klaar en overgedragen aan een stichting.

Omdat in het vaandel van D'r Bemd zelfstandigheid en mondigheid van ouderen met grote letters geschreven staat, kregen de vaste activiteiten eigen besturen, voornamelijk gevormd door bewoners van het centrum.

Inmiddels ging de Stichting Sociaal Centrum een fusie aan met de Stichting Welzijnswerk voor Ouderen Kerkrade (SWOK) en D'r Bemd werd de hoofdaccommodatie van SWOK-Noord. De hoofdaccommodatie in een wijk heeft naast het bestaande sociaal-culturele werk diverse taken waaronder informatie en advies verstrekken te geven terwijl ook mogelijkheden voor dagopvang en het verstrekken van warme maaltijden moet aanwezig zijn. Een aantal taken is in D'r Bemd al gerealiseerd, de rest wordt spoedig geregeld.



Goud voor adjudant

Jan Ickenroth onderscheiden

HEERLEN – De 60-jarige Jan Ickenroth uit Schaesberg, in het dagelijks leven adjudant bij de Heerlense gemeentepolitie, is gistermiddag tijdens een drukbezocht afscheid op het politiebureau onderscheiden met de eremedaille in goud, verbonden aan de orde van Oranje Nassau. Hij ontving het kleinood uit handen van loco-burgemeester Hub Savelsberg. Ickenroth kwam in 1944 bij de Heerlense politie, doorliep daar alle afdelingen en was de laatste jaren F-adjudant bij de surveillance.

● *Mevrouw Ickenroth speldt haar man de onderscheiding op.*

Ondernemers Hoensbroek willen andere busroute

„Busbaan werkt als scheidsmuur"

HOENSBROEK – De ondernemersvereniging van Hoensbroek vindt dat de busbaan die midden door het hartje van Hoensbroek loopt moet verdwijnen. De middenstanders zijn van mening dat het pleintje waar de Amstenraderweg op de Nieuwstraat aansluit, een open geheel moet vormen naar het voetgangersgebied van de Kouvenderstraat.

„Nu snijdt die busbaan dwars door dit plein. Omdat er een muur gemaakt is wordt het pleintje in feite afgesneden van de rest van het voetgangersgebied. Dat is jammer, het zou veel beter zijn als er een open plein kwam met aansluiting naar het nieuwe Kloostercomplex, dat in aanbouw is", aldus de heer Crijns van de ondernemersvereniging. Hoewel de ideeen in eigen kring reeds besproken zijn en ook alternatieve routes voor de busverbinding ter tafel zijn gebracht, is nog geen contact hierover opgenomen met het VSL. „Wij weten niets van recente opmerkingen in die richting. Wij hebben dan ook niet de bedoeling om iets aan die busbaan te doen", aldus een woordvoerder van VSL gistermiddag. De busroutes van het openbaar vervoer komen tot stand in overleg tussen VSL, gemeente en de rijksinspectie op het openbaar vervoer.



● *De busbaan in Hoensbroek. De ondernemers zijn er niet gelukkig mee.*

Brunssumse jongerenwerkers „verbaasd"

Kritiek op rapport werkloze jongeren

BRUNSSUM – De uitkomsten van het rapport is het intrappen van open deuren. Het geld had beter voor projecten gebruikt kunnen worden. Dat stellen vier Brunssumse begeleiders van projecten voor jeugdige werklozen in een reactie op het vorige week verschenen rapport 'Jong en Werkloos' dat handelt over de wensen en meningen van Brunssumse jeugdige werklozen. Bij de jongerenwerkers is tevens de manier waarop de gemeente het onderzoek naar buiten heeft gebracht in het verkeerde keelgat geschoten.

Ime Bressers, die het onderzoek heeft gehouden in opdracht van de gemeente, concludeert onder meer dat „er weinig belangstelling (meer) bestaat voor bestaande sociaal-culturele activiteiten". Een andere conclusie van haar is dat „men met het aanbieden van werkprojecten slechts een beperkt gedeelte van de jongeren bereikt".

De buurt- en jongerenwerkers Harrie Lahaije, Ida de Vries, Ben Muermans en Servie L'Espoir zijn het daar niet mee eens. Volgens hen is de deelname van zo'n honderd jongeren aan de vier reeds gestarte werkprojecten „niet slecht".

Dit is dertien procent van de geregistreerde jeugdige werklozen in Brunssum. De vier projecten betreffen een klussendienst, het muziekcollectief, de oppascentrale en bacterievuurbestrijding c.q. buurtonderhoud. „Er zouden waarschijnlijk nog meer jongeren worden bereikt als de gemeente zich niet alleen zou uitspreken dat ze prioriteit geeft aan werkloosheidsproblematiek, maar dat ze ook geld daarvoor beschikbaar zou stellen", meent Harrie Lahaije.

Hij beschouwt, evenals overigens Ime Bressers zelf, het onderzoek onder de jeugdige werklozen niet als representatief. De lage deelname (59 van de 500 benaderden deden mee) wijt Lahaije aan de afkeer van jongeren voor formele vragenlijsten, omdat ze als werkloze daarmee al zo vaak te maken hebben.

Ook op de presentie van het onderzoek hebben Lahaije en zijn collega's kritiek. Zij vinden het niet juist dat de buurt- en jongerenwerkers niet betrokken zijn bij de afronding van het onderzoek. Op de uiteindelijke conclusies hebben zij geen enkele invloed gehad. „We waren verbaasd toen we uit de krant vernamen wat het uiteindelijke resultaat is geworden", aldus Lahaije.

De conclusie dat de instellingen nauwelijks bekend zijn, vinden de jongerenwerkers onjuist. Zij vinden dat de vraagstelling doorslaggevend is. „Als je op de vraag naar bekendheid met instellingen, die iets voor jongeren doen, als antwoord krijgt Vosum en Sheltur, dan vinden wij dat de instellingen uitstekend bekend zijn. Dit zijn namelijk de instellingen die zich specifiek met jongeren bezig houden", aldus de Brunssumse jongerenwerkers.

Jo

Hartelijk gefeliciteerd met het behalen van het MTS-diploma. Sterkte bij het korps commandotroepen in Rozendaal.

Veel liefs, Margo

Diversen

BINGO Thuis voor vereniging en Rode Kruis. Uitslag 29 juni:

91 96 39 94 28 54 71 60 27 47 85 22 69 58 77 16 15 11 36 45 92 65 12 64 51 43 84 66 08 78 63 10 86 56 21 42 23 68 19 04 93 89 30 03 98 97 73 75 33 31 46 26 50 52 34 72 02 14 07 20 06 40 83. Loterijgetal: 426-0005404. Speel mee en bel op werkdagen: 070-949414.

In plaats van kaarten

Hiermede danken wij familie, vrienden, kennissen, de buren en alle anderen die ons vijftigjarig huwelijksfeest tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt.

J. Stevens
B. Stevens-v.d. Bosch

Dorpstraat 71 Schinnen

Bij gelegenheid van ons 50-jarig huwelijksfeest danken wij bij deze familie, buren, vrienden en bekenden die voor ons deze dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Jeuf Franken
Christien Franken-Simonis
Kinderen en kleinkinderen

Terwinselen, juni 1984.

†

Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat in diep geloof, kalm en vredig van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 83 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Leonardus Joseph Cleven

echtgenoot van

Mechtilde Hellebrekers

Susteren: **M. Cleven-Hellebrekers**
Ohé en Laak: **Elly Mintjens-Cleven**
Jan Mintjens
Jos, Léon
Rosmalen: **Jo Cleven**
Milly Cleven-Bemelmans
Leo, Felix, Judith, Sophia
Munstergeleen: **Mia Morel-Cleven**
Fons Morel
Hilde, Regine, Roel
Ohé en Laak: **Anne v.d. Laar-Cleven**
Adri v.d. Laar
Maurice
Familie Cleven
Familie Hellebrekers

6114 HD Susteren, 28 juni 1984
Bij de Gracht 7

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben maandag 2 juli a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H. Amelberga te Susteren.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

De overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de eucharistieviering van heden zaterdag om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Vader is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met droefheid geven wij kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan op 41-jarige leeftijd, mijn dierbare zoon, onze broer, zwager, oom en neef

John Eijpe

Sittard: **J.W. Eijpe-van Oers**
Sittard: **Thérèse van Oers**
Sittard: **Frans en Annie**
Sittard: **Ben en José**
Sittard: **Paul en Mia**
Sittard: **Marjo**
Familie Eijpe

6135 GD Sittard, 29 juni 1984
Limbrichterweg 31

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 3 juli a.s. om 10.30 uur in de St. Pauluskerk te Sittard-Limbrichterveld.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis maandag as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk. Bezoek: mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 15.30 tot 19.00 uur.

Met verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden op 41-jarige leeftijd van de heer

J.J. Eijpe

medewerker van onze maatschap.

Wij verliezen in hem een kundige en toegewijde medewerker wiens jarenlange ervaring wij zeer zullen missen.

Wij wensen zijn familie sterkte toe in deze moeilijke dagen.

Moret Gudde Brinkman
Moret & Limperg

Heerlen, 29 juni 1984

Op 2 juli 1984 is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van

Sjir Hennes

echtgenoot van wijlen

Elisabeth Rikers

Wij zullen vader en moeder dankbaar blijven herinneren.

Zijn kinderen en kleinkinderen
Zijn levensgezellin
mevr. N. Cobben-van Schendel

De plechtige eerste jaardienst zal plaatsvinden op zondag 1 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek.

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Lien Jörissen

echtgenote van

Harry Offergelt

Zij overleed op de leeftijd van 47 jaar, na een kortstondige ziekte, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Eikske: **H. Offergelt**
Hellevoetsluis: **Bert Offergelt**
Diny Offergelt-Pluut
Alexander
Schaesberg: **Anja Kremer-Offergelt**
Jan Kremer
Eikske: **John Offergelt**
Eikske: **Ron Offergelt**
Familie Jörissen
Familie Offergelt

6372 XA Schaesberg, 29 juni 1984
Johan Evertsenstraat 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 3 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Eikske-Schaesberg, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 2 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van ons lid

Lien Offergelt-Jörissen

In haar verliezen wij een trouw lid.

Bestuur, leden en elvenraad vrouwenbond Leenhof

Schaesberg, juni 1984

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten, na een liefdevolle verzorging in het Verzorgingstehuis De Dormig, afscheid hebben genomen van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Hubertina Robberts

weduwe van

Nicolaas Joseph Thomas

Zij werd 78 jaar oud.

Vierpolders: **Jo Thomas**
Tonny Thomas-Willems
Schaesberg: **Herman Thomas**
Leny Thomas-Maassen
Hulsberg: **Frits Thomas**
Gerda Thomas-Vromen
Schaesberg: **Wiel Thomas**
Gerda Thomas-Quadvlieg
Schaesberg: **May Thomas**
Elisabeth Thomas-Minartz
Schaesberg: **Marie-José Wetzler-Thomas**
Herman Wetzler
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkind
Familie Robberts
Familie Thomas

Schaesberg, 28 juni 1984
Verzorgingstehuis De Dormig, Op de Heugden 100
Corr.adres: Keizerstraat 40, 6371 AJ Schaesberg

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 3 juli as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, Hoofdstraat.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.

Rozenkransgebed maandagavond 2 juli as. om 18.45 uur, aansluitend avondmis, in bovengenoemde dekenale kerk.

Onze moeder en oma is opgebaard in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32, Nieuwenhagen.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Heden overleed na een zware ongeneeslijke ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 46 jaar, in het St. Annadalziekenhuis te Maastricht, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante, nicht en vriendin

Femmigje Klein

echtgenote van wijlen

Hubert Jozef Eyck

De bedroefde familie:

Schinveld: **G. Hanssen**
Kerkrade-W.: **T. Oligschläger-Eyck**
H. Oligschläger, Hugo en Natali
Eygelshoven: **J. Eyck**
W. Eyck-Elsinga
Hoensbroek: **S. Eyck**
C. Tirintino en Daniela
Kerkrade-W.: **J. Eyck**
Familie Klein
Familie Eyck
Familie Hanssen

Kerkrade, 28 juni 1984, Ailbertuslaan 171
Corr.adres: Oude Heilust 13, 6466 ES Kerkrade.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 3 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van De Blijde Boodschap te Rolduckerveld, waarna de begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Voor vervoer naar het kerkhof is gezorgd.

De overledene zal worden herdacht in de avondmis op maandag 2 juli a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, St. Pieterstraat 145. Bezoekuren van 18.00 - 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot ons groot verdriet moesten wij geheel onverwacht afscheidnemen van onze lieve zoon, kleinzoon, broer en zwager

Wouter Kreijns

op de leeftijd van 20 jaar.
In dankbaarheid denken wij aan hem terug.

Heerlen: **H.C.J.M. Kreijns**
M.I.S.S. Kreijns-Notohatmodjo
Heerlen: **Karel**
Victor
Franca en Paul
Eindhoven: **Sander**
Nuth: **Hilde en Richard**
Assen: **Robert en Irene**
en verdere familie

29 juni 1984
Jos. Habetsstraat 10, 6419 CC Heerlen

Liever geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden, maandag 2 juli as. om 13.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Welten-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de Algemene Begraafplaats te Imstenrade.

Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk, vanaf 13.10 uur.

Wouter zal bijzonder worden herdacht tijdens de h. mis van as. zondag om 12.00 uur.

OVERLEDEN

† **Elisa Siezenis**, echtgenote van Winandus Bartels, oud 79 jaar. Corr.adres: Grijzegraaf 2, 6245 KG Mesch-Eijsden. De plechtige uitvaardienst en de begrafenis hebben op verzoek van de overledene, in alle stilte plaatsgevonden.

† **Maria Hubertina Gertruda Retrae**, oud 86 jaar. Bemelerweg 8, Scharn 6226 HA Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Scharn-Maastricht op maandag 2 juli as. om 11.00 uur.

† **Tilly M.M. Wallinger**, echtgenote van Frits Zaeyen, oud 73 jaar. Eenhoornsingel 87F, 6216 CS Maastricht. De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op dinsdag 3 juli as. om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

† **Rika Meyer**, weduwe van Leo Bruynen, oud 73 jaar. Corr.adres: Balijeweg 84, 6222 BJ Maastricht. De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op maandag 2 juli as. om 9.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

† **Pierre Wijnands**, echtgenoot van Bertie Joosten, oud 62 jaar. Tijd. adres: Florasingel 119, Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 2 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Theresia te Maastricht.

Enige en algemene kennisgeving

Moegestreden, na een langdurige ziekte, is heden, na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, van ons heengegaan, mijn onvergetelijke vrouw en onze geweldige moeder

Henny Versluys

echtgenote van

Lambert van Geijn

Zij was 48 jaar.

Amstenrade: **L. van Geijn**
Debbie
Bob
Paul
Robert

6436 EX Amstenrade, 27 juni 1984
Veldgaard 49

De teraardebestelling zal plaatsvinden op maandag 2 juli om 9.30 uur op de algemene begraafplaats 'Moscowa' in Arnhem, Waterbergseweg 18.

Samenkomst alhier om 9.15 uur.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.

Gelegenheid tot afscheidnemen heden zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van onze dierbare medewerker en vriend

Alex Evers

In hem verliezen wij een persoon die tijdens zijn korte leven opviel door wilskracht, spontaniteit en optimisme.

Ons medeleven gaat als eerste uit naar zijn ouders en familie.

Direktie en medewerkers
Golden Tulip Hotel
Zuid-Limburg

Voor uw blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaart van mijn onvergetelijke man

Freek Buining

zeg ik u hartelijk dank.

Het is mij gebleken dat hij door velen buiten mij geliefd en gerespekteerd werd.

Nelly Buining-Wezel

Hoensbroek, juli 1984.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is om iedereen perso[...]lijk te bedanken voor de zeer gewaardeerde blijk[...] van belangstelling en medeleven ondervonden [...] het overlijden na een noodlottig ongeval en cre[...]tie van onze onvergetelijke zoon

Richard Veenstra

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Een speciaal woord van dank willen wij richten [...] de weleerwaarde heer ds. D. Kruyt, doktoren [...] verplegend personeel de Weverziekenhuis afd. [...] West, Henricus MAVO, ouderenraad Henric[...] MAVO, huishoudschool de Viersprong, chefs [...] collega's afd. Loku DSM, gymnastiekverenig[...] Concordia, de 27 MC'ers, familie, buren, vriend[...] en kennissen.

Peter en Tiny Veenstra-v.d. Weter[...]
Anita

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onverge[...]lijke vrouw en mijn lieve moeder

Lea Bours-Westhovens

zal plaatsvinden op zondag 1 juli a.s. om 10.30 u[...] in de St.-Jozefkerk te Meers-Elsloo.

Frans Bours
en Sandra

Meers, juni 1984.
Meersereindstraat 17.

Auto's en motoren

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

Automobielbedrijf Leo FRANKEN en Zn., Ganzeweide 59, Heerlerheide. Tel. 045-216475. VW Golf D. '79; VW Jetta D 4-drs. '82; BMW 320 I '84; BMW 315 '81; BMW 320 6 '79; BMW 320 6 '81; NMW 320 6 type '80; BMW 318 I autom. LPG '82; BMW 320 4 '77; Ford Fiesta 1100 '82; Ford Fiesta 3× '79, '80; Ford Escort 16 Ghia 5-drs. '81; Ford Taunus 5-drs. stationcar, type '80; Ford Taunus 5-drs. 16 GL '80; Opel Manta '79; Audi 80 GLD 4-drs. '82; Renault R 5 TL '80; Talbot Horizon GLS '80; Toyota Celica '79; Golf GP '78; VW Scirocco 1600 GL '79; VW Polo Classic CL '83; VW Golf D '77; Volvo 244 GL '78; Alfa Sud 15 TI '81. Diverse goedkope inruilers. Inruil en financ. mogelijk, 6 mnd. schriftelijke garantie.

Te k. gevr. SLOO[...]TO'S van *f* 50,- tot *f* [...] Tel. 04494-43481.

MITSUBISHI Galan[...] 8400 km, dec. '83; Op[...]dett coupé '78; VW P[...] '74 *f* 850,-; 6 mnd. gar[...] Inr. en finc. mogl. G[...] Ger vna Mil, Sports[...] Kerkrade-West. Tel. [...]421787.

HONDA-dealer, Auto[...]ral b.v., biedt te koop[...] Honda Civic 3-drs. [...] '76, '77, '81, '82; Hond[...]vic 5-drs. aut. '81; H[...] Accord 3-drs. aut. [...] Honda Accord 3-drs. [...] '80; Honda Accord [...] '82; Honda Accord [...] EX aut. '82; Honda P[...]de EX '83; Datsun C[...] 1200 '81; Citroën 2CV[...] Ford Escort 1300 S[...] Toyota Corolla '82; M[...] 626 4-drs. aut. '80; Su[...] Alto 3-drs. '81, '82, [...] Rover 2600 + LPG [...] Morris Marina 1.8 '79; [...] Fiesta Bravo '83; Ren[...] '82; VW Passat '75. I[...] en financiering mog[...] Haefland 15, Bruns[...] Tel. 045-252244.

● Zij-aanzicht van de gerestaureerde Sint Andrieskapel.

Sociaal Historisch Centrum in Andrieskapel

MAASTRICHT – Vrijdag 6 juli stelt gedeputeerde L. Stals met enig ceremonieel de fraai gerestaureerde Sint Andrieskapel te Maastricht in gebruik als archief en depot van het Sociaal Historisch Centrum voor Limburg. De voormalige kapel ligt verscholen Achter de Barakken, op een steenworp afstand van het pand aan de Boschstraat waar het Centrum zijn kantoren en bibliotheek heeft ondergebracht. Het Sociaal Historisch Centrum verzamelt, ordent en inventariseert bronnenmateriaal voor het bestuderen van het Limburgse sociaal-economische leven in verleden en heden.

De Sint Andrieskapel vormde in vroeger tijden onderdeel van een klooster, dat reeds in 1376 bekend stond onder de naam Sint Andries. Aanvankelijk werd het bewoond door begijnen, vrouwen die zonder een gelofte af te leggen, samenwonen en zich wijden aan een leven van weldoen. Aangenomen wordt, dat het klooster in 1676 tijdens een van de talloze belegeringen van de stad werd verwoest. De kapel echter bleef overeind. Na de Franse tijd werd deze ingericht tot militair magazijn en omstreeks de jongste eeuwwisseling kwam zij in het bezit van de Sint Matthijsparochie, die er een hulpkerk in vestigde. Tijdens de laatste oorlog werd het een schuilplaats voor onderduikers en in 1950 trok Charles Eyck er in om te werken aan het Amerikaanse oorlogsmonument, dat thans op het Maastrichtse Koningsplein staat. In 1956 werd een sloopvergunning aangevraagd en verkregen, maar echter nooit gebruikt aangezien de plannen tot afbraak een storm van protest uitlokten. Toch duurde het meer dan 25 jaar voordat een begin kon worden gemaakt met de verlangde restauratie. De Limburgse Monumenten Stichting droeg deze op aan het architectenbureau Ir. Satijn B.V., waarna uitvoering volgde door Hobru Algemene Bouw B.V. De restauratie met inrichting heeft 2,6 miljoen gulden gekost.

Burgemeester Feij tijdens installatie Bre[...]

Te weinig privacy voor kandidaten burgemeesterspost[...]

BREDA/VENLO – Herbezinning op de inspraakprocedure bij burgemeestersbenoemingen is nodig en er moet een grotere waarborg komen voor de privacy-bescherming van de kandidaten. Daar pleitte drs. F. Feij (58), lid van de VVD, vrijdagmiddag voor tijdens zijn installatie als nieuwe burgemeester van de gemeente Breda. Hij volgt per 1 juli ir. W. Merkx in die functie op, die vervroegd met pensioen is gegaan. Tot 1 juli vervult Feij het burgemeesterschap van Venlo.

Op de procedure bij de benoeming van een nieuwe burgemeester van Breda is veel kritiek geweest binnen de fracties in de Bredase gemeenteraad. Die kritiek gold de manier waarop de opvatting van de vertrouwenscommissie uit de gemeenteraad is genegeerd. Die commissie had twee CDA-ers voorgedragen, maar minister Rietkerk van Binnenlandse Zaken besloot tot de benoeming van de VVD-er Feij. Ook vindt men het bedenkelijk dat de stad een eerste burger krijgt met bijbanen, zoals het lidmaatschap van de Eerste Kamer. Ook was men het er niet mee eens dat sinds het afscheid van Merkx eind vorig jaar allerlei namen de ronde hebben gedaan. Drs. Feij zei begrip te hebben voor het ongenoegen in Breda over de manier waarop hij is benoemd. Hij sprak de hoop uit toch voldoende in het profiel van de Bredase vertrouwenscommissie uit de gemeenteraad te passen om vruchtbaar te kunnen samenwerken. Hij beloofde te streven naar absolute onpartijdigheid, ook al is hij lid van de VVD en van de Eerste Kamer.

Loco-burgemeester J. van [...] (CDA) hekelde in zijn toespra[...] manier waarop de benoemin[...] stand was gekomen. De m[...] waarop één en ander is geg[...] slecht voor het imago van he[...] gemeesterschap en voor de g[...]waardigheid van degenen di[...] benoemingen regelen. Hij za[...] een zoveelste aanleiding in [...] spreken van 'vieze' politiek, [...] functionerende democratie e[...] ontbreken van een reëel pe[...]tief. Benoemingen moeten ge[...]den op basis van kwaliteit en n[...] basis van partijpolitiek, aldus [...] Dun.

Partijgenoot Ed Nijpels va[...] nieuwe burgemeester hekelt [...] eens het beleid bij de benoe[...] Met name doelt de VVD-fr[...] voorzitter op het feit dat de n[...] van zowel CDA- als VVD-kan[...]ten voortijdig bekend waren[...] burgemeester-sollicitant had [...]hielen nog niet gelicht of de vo[...] de dag wist de regionale pers i[...]ren en kleuren te melden hoe [...]tief of negatief de vertrouwens[...]missie over hem had geoor[...] schrijft hij in NRC/Handelsbla[...] vrijdag. Hij noemt dit 'een be[...]mende gang van zaken, omd[...] privacy van de sollicitant da[...] geweld werd aangedaan'. Naa[...] mening had dat voor de Comm[...]ris van de Koningin Noord-Br[...] Van Agt, een reden moeten zi[...] de vertrouwenscommissie [...] haar diensten te bedanken.

Schoorsteenbra[...]

STRAMPROY – Gistermorgen [...] te de brandweer van Strampro[...] voor het blussen van een sc[...]steenbrand aan de Frans S[...]straat. De schade bleef beperkt[...]

Thorn mogelijk steunpunt blaasmuziek

HEERLEN/THORN – De Limburgse Bond van Muziekgezelschappen heeft een officiëel verzoek gericht aan het College van B en W en de Raad van de gemeente Thorn om mogelijkheden te onderzoeken om Thorn tot provinciaal steunpunt te maken van de Limburgse blaasmuziek.

Dat betekent in concreto de huisvesting van het bondsbureau (nu gevestigd in Sittard) en het creeëren van een accomodatie met betrekking tot het uitlenen en documenteren van muziekwerken. Dit laatste houdt in een herstructurering van het Bibliotheek- en Documentatiecentrum (Bido) van Kreato, een centrum, dat beschikt over een u[...] verzameling bladmuziek, gel[...] materiaal, monografieën en d[...]mentatiemateriaal. Het grote [...]bleem is echter, dat de huisve[...] van dit documentatiecentrum [...] betreft oppervlakte erg gebre[...] is. Bovendien ontbreekt een bi[...]theektechnische verwerking [...] het materiaal.

Een concentratie van de acti[...]ten van de Limburgse Muziek[...] in Thorn wordt gezien de geo[...]sche ligging, maar zeker ook [...] de traditie en de uitstraling v[...] blaasmuziekdorp bij uitstek, [...]selijk geacht.

Maandag valt besluit: voortzetting of overname

Personeel bezet Demy Geleen


● *Postende bezetters bij de poort van Demy in Geleen*

door rené van zandvoort

GELEEN – Het al anderhalf jaar in surséance van betaling verkerende staalconstructiebedrijf Demy in Geleen is gisteren tot half drie 's middags bezet geweest door het voltallige personeel. De zeventig werknemers eisten van de directie volledige openheid van zaken over financiële situatie en toekomst van het bedrijf. Na een paar uur pittig vergaderen met het personeel heeft de directie gistermiddag toegezegd niet alleen met de enig overgebleven kandidaat voor overname (een Hollands staalbedrijf) te zullen praten, maar ook de door het personeel en vakbonden aangedragen alternatieven te zullen overwegen. Daarop werd de bezetting opgeschort totdat de uitkomst bekend is van een nieuw gesprek dat maandagmorgen met de directie zal plaatsvinden.


● *In de kantine wachten personeelsleden van Demy op toezeggingen van de directie.*

Na dat gesprek zal blijken of Demy nog bestaansrecht heeft en of er gezocht moet worden naar een door de bonden verlangde 'sociale regeling'. Onderbrengen van werknemers bij collega-bedrijven is één serieuze mogelijkheid. Als de lopende zaken afgehandeld en bepaalde orders nog uitgevoerd moeten worden willen Industriebond FNV en Voedings- en Industriebond CNV de exacte condities weten waaronder dat moet gebeuren.
De directie, die rond half één de werknemers opzocht teneinde tekst en uitleg te geven, wilde eerst niets weten van andere combinaties om werkgelegenheid bij Demy te redden. Staande de vergadering dwongen de werknemers af dat ook de andere alternatieven zullen worden bekeken. FNV-districtsbestuurder Frans van der Smissen: „De stemming onder het personeel is goed. Ze hebben toch het idee iets te hebben afgedwongen, al is dat maar miniem."

Eisen

De poorten werden gistermorgen om kwart over zeven door de werknemers van het bedrijf geblokkeerd. Het betrof een spontane actie. Directe aanleiding vormde de fatalistische houding van directeur Heuts donderdagmorgen toen het CNV openheid van zaken eiste, argwanend geworden door het uitblijven van eerder beloofde informatie. De FNV-bestuurders, die de gang van zaken bij Demy de laatste jaren op de voet hebben gevolgd, werden een uur later over de actie geinformeerd. Vanaf kwart over negen nam de Industriebond FNV de leiding over („Om de zaken in goede banen te leiden. Wij gaan nu tot het uiterste."). In een verklaring werd van de directie, die op dat moment driftig probeerde de enige overgebleven kandidaat voor overname van Demy over de streep te trekken, opening van zaken geëist.

Demy verkeert al sinds februari 1983 in surséance van betaling. Sinds die tijd hebben directie (momenteel de vroegere adjunct J. Heuts) en bewindvoerder (mr. Oostdijk) steeds laten doorschemeren dat de zaken er zo slecht nog niet voorstonden (Egypte-orders) en dat er alle reden was te geloven in de toekomst van het bedrijf. Positieve geluiden waarmee ook de vakbonden stil werden gehouden. Inmiddels blijkt Demy zo goed als failliet. Districtsbestuurder G. Mastenbroek van de Industrie- en Voedingsbond CNV wond er zich gistermorgen over op: „Donderdagmorgen stond er een gesprek gepland tussen directie en ons over de situatie op dit moment. Maar het bleek dat niemand daarover iets zinnigs wist te vertellen. Heuts zat met zijn handen in het haar en zei dat het voorbij was met Demy."
Verbazing daarover ook bij Frans van der Smissen van de Industriebond FNV. Vorige week nog verklaarde directeur Heuts tegen hem dat overname van Demy door een ander bedrijf, waarbij ongeveer de helft van het personeelsbestand zijn werk behield, voor 99.9 procent rond was. Van der Smissen, die enkele weken geleden nog enig optimisme koesterde ten aanzien van behoud van werkgelegenheid en toen geen slapende honden (schuldeisers) wakker wenste te maken door uitspraken over Demy: „De mensen hier worden steeds blij gemaakt met een dooie mus. In december 1983 zijn al 56 man afgevloeid via de 'spoedprocedure Oostdijk' (gouden handdruk voor degene die vrijwillig ontslag namen -red), om zo het bedrijf te helpen maar tot op heden zijn er alleen teleurstellende resultaten geboekt."

Onbegrijpelijk

OR-voorzitter Frits Boot: „Er ligt een gigantische hoeveelheid staal klaar voor Egypte. Een order die in normale tijdsduur is gerealiseerd. Daaruit blijkt het vertrouwen en de motivatie van onze mensen. De orderportefeuille is honderd procent gevuld. Maar de banken geven geen garanties meer af voor financiering van de orders. En Joost mag weten hoe dat komt. De winstprognoses liggen nergens anders in Limburg zo hoog als bij dit bedrijf. Er is een zeer lucratieve markt in Egypte aangeboord. Zo hebben we de staalconstructie geleverd voor de grootste electriciteitscentrale van Afrika in Caïro."
„Inderdaad onbegrijpelijk," zegt Van der Smissen. „Als Demy moet verdwijnen heeft de directie de plicht dat openbaar te maken. Je kunt het niet maken om ze aan te sporen de tijd van surséance goed door te komen en ze essentiële zaken te onthouden."

Volgens CNV'er Mastenbroek zijn er in de onderhandelingssfeer grote fouten gemaakt door de bedrijfsleiding. Anders kan hij het steeds maar weer afhaken van kandidaat-kopers niet verklaren. Verderop klonk het in de bedrijfskantine: „Twee jaar geleden konden we nog op zondag komen werken voor 35 gulden per uur.

Toen hadden we een order uit Saoedi-Arabië. Er is in die tijd sloten geld verdiend. Waar is dat allemaal gebleven?" De kaarters hielden hun adem in toen om één uur het ANP voor het eerst repte over de bezetting.
„Het Demy-personeel werkt al twee jaar in de voortdurende angst dat elke dag weleens de laatste kan zijn", zegt OR-secretaresse Marjan van de Laar. Demy bestaat sinds 1920 en heeft zich de laatste jaren gespecialiseerd in zogenaamde 'turn-key'-projecten, waarbij kant en klare producten worden afgeleverd op de plaats van bestemming die meestal buiten Europa is gelegen. Daartoe werd een speciale afdeling project-management opgericht.

EXAMENS

SCHAESBERG – Aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen slaagde de heer Gustave Sillen uit Schaesberg voor het doctoraal examen psychologie.
John Stefelmanns uit Sittard slaagde aan dezelfde Universiteit voor zijn artsexamen. Zijn broer Ruud behaalde het diploma fysiotherapie aan de Academie voor Fysiotherapie in Heerlen.

Minister gaat burgemeesters horen

Beslissing politie uitgesteld

door jules zollner

DEN HAAG – Bij het georganiseerd overleg dat vrijdag plaatsvond, tussen vertegenwoordigers der politie-vakorganisaties, en hoge ambtenaren van het ministerie van Justitie, is gebleken dat de standpunten van ministerie en politiebonden over de Limburgse samenvoeging ongewijzigd en tegenovergesteld zijn gebleven.

De politie-vakbondsbestuurders hebben hun bezwaren tegen de samenvoeging vrijdag nader toegelicht. Maar ook de ambtenaren hebben de argumenten van het ministerie die voor samenvoeging pleiten in het gesprek nader aangescherpt.

Besloten is dat de vakorganisaties een schriftelijk advies voor de minister over de samenvoeging in de komende zomermaanden zullen opstellen en toezenden. Het ministerie zal intussen de betrokken burgemeesters in Limburg over de politie-samenvoeging horen. Pas dan zal de minister een definitieve beslissing nemen. Eerder had mr. Korthals Altes aangekondigd, dat hij nog voor de vakantie zou beslissen. De definitieve beslissing zal de minister over de politie-samenvoeging in Limburg pas in de laatste maanden van dit jaar nemen, zo heeft de voorlichter van het ministerie van Justitie vrijdag meegedeeld.

Kersverse ridder schenkt Provincie 65 verlofdagen

MAASTRICHT – Na 42 jaar in overheidsdienst werkzaam te zijn geweest, waarvan 39 bij de Provincie Limburg, heeft de heer G. Geelen in Maastricht de VUT-regeling aangegrepen om vervroegd uit te stappen. Laatstelijk fungeerde hij als plaatsvervangend hoofd van de centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie. Bij zijn afscheid gistermiddag deelde gouverneur dr. J. Kremers hem zijn benoeming mee tot ridder in de Orde van Oranje Nassau. Op zijn beurt verraste de heer Geelen het nagenoeg voltallig aanwezige college van Gedeputeerde Staten door 65 niet opgenomen verlofdagen aan de Provincie te „schenken".

Daf Trucks gaat volgende week weer aan de slag

EINDHOVEN – DAF-trucks in Eindhoven hervat vrijdag 6 juli de produktie. Dat heeft een woordvoerder van het bedrijf vrijdagmiddag meegedeeld. De produktie werd op 22 juni stilgelegd omdat er een gebrek aan onderdelen was ontstaan als gevolg van de West-duitse stakingen. DAF-trucks koopt jaarlijks voor 300 mijoen D-mark in West-Duitsland.

Hoe groot de schade is die het Eindhovens bedrijf heeft geleden kon de woordvoerder niet zeggen. „Dat zal pas aan het eind van het jaar blijken. De vraag is in hoeverre DAF-trucks in staat is de tien niet-gewerkte dagen in te halen". Overigens hebben de afleveringen van nieuwe trucks niet geleden onder de produktiestop. DAF-trucks beschikt over voldoende voorraad om aan de vraag te kunnen blijven voldoen.

Conclusie uitspraak rechtbankpresident:

'Elke Nederlander recht op berechting in eigen land'

● Vervolg van pagina 1.

DEN HAAG – „Tot het grondrecht van de Nederlandse burgers behoort het recht om niet aan vreemde mogendheden te worden uitgeleverd anders dan volgens de regels van het uitleveringsverdrag. De samenwerking tussen Duitse en Nederlandse politie in dit geval was niet anders bedoeld dan om een Nederlandse onderdaan in de Bondrepubliek te arresteren en hem daar – ook voor in Nederland gepleegde strafbare feiten – te laten berechten", aldus de Haagde rechtbankpresident.

Hij vindt dat een zodanig ernstige zaak dat hij zich bij wijze van uitzondering heeft willen mengen in het beleid van de buitenlandse betrekkingen van de Staat der Nederlanden. „Een beleid dat in het algemeen gevrijwaard is van rechterlijke bemoeienissen", tekent hij zelf aan bij zijn bevel aan de Nederlandse regering,

De rechtbankpresident veroordeelt de normale samenwerking over de grenzen heen bij de bestrijding van de narcoticahandel allerminst.
„Die samenwerking is op zich zelf een goede en hoopvolle zaak in een wereld die ernstig gebukt gaat onder de terreur van de internationale handel in verdovende middelen", aldus mr. Wijnholt.
Bertus B. reageerde vrijdagmiddag verrast blij op de uitspraak van de Haagse rechtbankpresident. „Ik word toch al een paar dagen prettiger bejegend in de gevangenis. Dat ligt mogelijk aan het drukke verkeer dat de laatste dagen tussen beide landen schijnt te hebben plaatsgehad over mijn zaak", zei hij. Ook een antwoord van de minister van justitie van Hessen op zijn laatste brief aan die autoriteit is vriendelijker van toon dan voorheen.

Verwacht wordt dat zijn uitlevering aan Nederland nu binnen een week of vier/vijf zal worden geëffectueerd. Zijn vrouw Sofia, die ook wegens dezelfde drugsdelicten in Frankfurt am Main is veroordeeld, wordt nog eerder in Nederland terugverwacht. Het echtpaar hangt na terugkeer in Nederland nog een veroordeling voor een reeks in Nederland gepleegde narcoticadelicten boven het hoofd.

Willy Spaan uit Geleen gepromoveerd

GELEEN – Willy Spaan uit Geleen is gepromoveerd tot doctor in de dierengeneeskunde. Aan de Universiteit behaalde hij zijn titel op het proefschrift Replicatie Strategie van Coronavirussen.

Kamerleden zorgden voor uitstel uitzetting.

Samira mag voorlopig blijven

door paul schulpen

● **Vervolg van pagina 1.**

SITTARD – Dank zij leden van de Tweede Kamerfractie van de PvdA is de 13-jarige Samira Dahmouni uit de Morgenstraat in Sittard weer bij haar vader en haar stiefmoeder. Samira zat 50 dagen ondergedoken uit angst Nederland te worden uitgezet.

Vanaf dinsdag is er overleg geweest tussen de fractieleden Konings en Gemmeke van de PvdA en de directie Vreemdelingenzaken. Het resultaat van het overleg is dat er een onderzoek komt naar de leefsituatie van Samira's moeder in Marokko. De directie Vreemdelingenzaken heeft gezegd, dat zolang het onderzoek loopt, Samira niet het land mag worden uitgezet. Ook is de toezegging gedaan dat de PvdA eerst de resultaten van het onderzoek onder ogen krijgt, alvorens tot uitzetting wordt overgegaan.
„Ik ben hartstikke blij, dat ik weer thuis ben. Ik wil nooit meer terug naar mijn moeder, ze verzorgt me gewoon slecht. Ik wil nu niets liever dan hier bij vader en stiefmoeder) blijven. Hier heb ik het goed".

Twee keer heeft vader Dahmouni al een kort geding tegen de Nederlandse Staat verloren. Hij heeft brieven geschreven naar de ambassade, de koningin, prinses Juliana en er zijn handtekeningenacties gehouden in de buurt en op de school van Samira. Toen dit allemaal niet mocht baten heeft hij kamerleden in de arm genomen.

Samira is verheugd dat aan een spannende tijd een einde is gekomen: „Ik was wel bang. Als er een belging, dan sprong ik meteen op en dacht: ze komen me halen. Je wordt daar ontzettend zenuwachtig van. Nu hoef ik niet meer bang te zijn en kan ik weer gewoon fijn naar school ".

Samira is gistermorgen ook weer aangemeld bij de vreemdelingenpolitie van Sittard. Het wachten is nu op het resultaat van het onderzoek en op de uitspraak van de Raad van State. „Wij maken de voorschriften niet en hebben totnutoe alleen de bestaande voorschriften uitgevoerd. Wij wachten nu gewoon op nieuwe instructies vanuit Den Haag", aldus een woordvoerder van de Vreemdelingenpolitie in Sittard.


● *De vader van Samira Dahmouni probeert al vele maanden de Nederlandse autoriteiten ervan te overtuigen dat zijn dochter niet terug kan naar Marokko. Kilo's papier heeft hij intussen verzameld. Voorlopig kan Samira blijven, maar zekerheid heeft Dahmouni nog steeds niet.*


● *Pater Hub Vonken ...in augustus terug...*

Pater Hub Vonken 50 jaar priester

RANSDAAL – Pater Hub Vonken S.M.M. (77) viert morgen, zondag, in zijn geboortedorp Ransdaal zijn gouden priesterfeest met een plechtige mis van dankzegging in de St.-Theresiakerk. Bij de dienst, die om half twaalf begint, assisteren zijn mede-missionarissen uit Malawi, Zaïre en Malagasië. Tevens concelebreren pastoor J. Keulaerds O.F.M. en de provinciaal overste van de Montfortanen pater Th. Hustin. Na de dienst recipieert pater Vonken in zaal Voncken aan de Ransdalerstraat.

Pater Hub Voncken is al enkele weken op vakantie in Ransdaal, medio augustus keert hij terug naar Malawi.

Volgend jaar is hij een halve eeuw werkzaam in dat land. Het jaar na zijn priesterwijding gebruikte hij om de taal van de Bantoes onder de knie te krijgen. Hij werkt nu alweer 18 jaar als pastoor in de parochie Bango aan de voet van het Mulangagebergte. De parochie is bijna zo groot als Zuid-Limburg en telt momenteel 18.000 katholieken.

Pater Vonken weet zich sinds 1957 gesteund door de Stichting „Vrienden van Chiromo" uit Klimmen die een landelijk karakter heeft. Duizenden vrienden uit het hele land dragen nog steeds hun kleine en grote giften bij.

De Stichting houdt contact met de donateurs middels circulaires.

In St.-Odiliënberg

Bromfietser verongelukt

SINT ODILIENBERG – De 16-jarige L. T. A. Verfurth uit Echt is donderdagavond omstreeks elf uur op de kruising van Roskam en Sint Petrusstraat in Reutje-Sint Odiliënberg op zijn bromfiets met grote snelheid tegen een personenauto gereden waaraan hij geen voorrang verleende. Op weg naar het ziekenhuis overleed hij aan zijn verwondingen.

De personenauto naderde uit de richting Montfort. Hij werd bestuurd door de 21-jarige G. R. uit Echt. Deze kon een aanrijding niet meer voorkomen. De bestuurder bleef ongedeerd. Zijn auto werd beschadigd.

Unieke gelegenheid om een bijzonder waardevol bezit te bezichtigen

Open hof in kasteel Oud Buggenum

Limburg, land van kastelen! Stille, soms imponerende getuigen van een rijk historisch verleden. Zoals Kasteel Oud Buggenum bijvoorbeeld dat het landelijke Grathem zo scherp markeert. Eén weekeinde per jaar houdt de huidige bewoner, prof. dr. ing. Heinrich Hentrich, open hof. Dan stelt hij het kasteel ter bezichtiging open, biedt hij iedere geïnteresseerde de gelegenheid bewonderende blikken te werpen op vele kostbaarheden overal in de gehele wereld verzameld. Een bezit dat momenteel op meerdere miljoenen guldens geschat wordt. Vandaag en morgen kan men weer door kasteel Oud Buggenum, ook wel het Huis van Meerssen genoemd, dwalen. Kijkend en genietend. Een unieke gelegenheid...



Historisch overzicht. De naam het Huis van Meerssen dankt het kasteel, volgens de koninklijke archieven van Luik en de registers van het leenhof Horne, aan ene zekere Johannes de Wilde van Meerssen die het kasteel omstreeks 1400 bewoond heeft. Hij genoot alle mogelijke rechten van jacht en visserij. Daarom ook drie leeuwenkoppen in zijn wapen. Door huwelijken werden de Wildes van Meerssen verbonden met belangrijke geslachten van de streek, zoals de Van Baexems en de Vogelsen. Oorspronkelijk was het kasteel een leengoed van Horn, maar de voorlaatste Wilde van Meerssen, Everard, slaagde erin via een testament van de prinsbisschop van Luik de vrije beschikking over het leengoed te krijgen. In 1632 werd het gehele bezit: het kasteel, de pachthoeven, de watermolen in het dorp en de uitgestrekte landerijen van Grathem tot Hunsel door het huwelijk van Josine de Wilde van Meerssen met Philippus Winandus van Kerckem overgedragen aan het geslacht Van Kerckem. Met de komst van de Fransen ging het trotse kasteel in vlammen op. Theodoor Maur Constantijn Karel Graaf de Geloes van Elsloo verkocht de ruïnes en de landerijen omstreeks 1890 aan Willem Verbruggen, geboren in Grathem maar wonende in Luik waar hij als boterkoopman bekend stond. Alles wat nog restte van het kasteel en bijbehorende hoeve liet hij slopen en vervolgens bouwde hij ter plaatse een villa, een soort jachtslot of zomerverblijf dat de naam Groot Buggenum bleef dragen. Buiten de muren liet hij een moderne boerderij verrijzen, lange tijd bewoond door de familie Timmermans en sinds 1927 eigendom van de familie Houben. Einde 1944, toen Grathem in de frontlinie lag, werd het kasteel door Duitsers en geallieerden geheel vernield.

Voorwaarde

In 1971 werd het kasteel aangekocht door de in Düsseldorf woonachtige, door de gehele wereld zwervende, professor Hentrich. Hij gaf het sein tot volledig herstel van het kasteel, een restauratie die vijf jaren later voltooid werd. In 1980 werd het volledig gerestaureerde kasteel, inclusief het waardevolle achttiende eeuwse interieur, door eigenaar Hentrich voor het symbolische bedrag van één gulden verkocht aan de provincie Limburg. Ongehuwde, bejaarde professor Hentrich verbond aan de transactie de voorwaarde dat hij tot zijn dood het kasteel Oud Buggenum mag blijven bewonen.

Zeldzaam

Vandaag en morgen zwaaien de deuren van kasteel Oud Buggenum open. Vrij zeldzame mogelijkheid dus om kostbare interieur, meubilair, schilderijen ect. te bewonderen. Desgewenst met toelichting. Zeker met muzikale achtergrond, want op de binnenplaats speelt onder meer de Brassband Merum.
Openingstijden: vandaag van 13.00-18.00 uur, morgen van 10.00-18.00 uur. Entree: 3 gulden per persoon. Baten zijn bestemd voor Harmonie St. Agatha (Grathem) waarvan prof. dr. ing. Heinrich Hentrich beschermheer is.

Logiesinformatie

Zeeland: snel en actueel

Zeeland als vakantiebestemming. Het klinkt tal van Limburgers niet onbekend in de oren. Zij waren er al, ergens in het Zeeuwse land. Op een camping (vlakbij strand en water), in een hotelletje, in een pension. Zeeland blijft trekken. De interesse om ergens in die regio te gaan verpozen, blijft voor tal van mensen een aantrekkelijke zaak. Sedert gisteren bestaat in de VVV-buro's in Heerlen, Maastricht, Sittard, Vaals en Valkenburg de mogelijkheid om pijlsnel, à la minute bijna, op de hoogte te geraken van verblijfsmogelijkheden in Zeeland. Via het ABT, het Automatiseringsbureau Toerisme namelijk.

Provinciale Staten van Zeeland stelden begin dit jaar 45.000 gulden beschikbaar om een proef te ondernemen met het verstrekken van logiesinformatie. Bij de proef zijn ongeveer vierhonderd bedrijven met zo'n 150.000 slaapplaatsen betrokken. Thans kunnen toeristen zeer snel, onder meer in de reeds genoemde VVV-buro's in Limburg, zeer snel actuele informatie over in Zeeland beschikbare ruimte op campings, in hotels of in pensions verkrijgen.

TIJDJE VRIJ



MET NINO TOMADESSO

VAN DAG TOT DAG

ZATERDAG

HEERLEN. Zomerfeest Welten met o.m. Veronica Top 40 Drive-in-Show en orkest Sir James.
WITTEM. Hoeve 't Wienes in Partij Wienesfester
MAASTRICHT. Zomermanifestatie op het Vrijthof. Volop muziek vanaf 19.30 uur. In Stationsstraat van 10.00-16.00 uur vlooienmarkt
VALKENBURG. Avondmuziek in Kloosterkerk, Oosterweg 1, vanaf 20.00 uur.
GELEEN. Doe-Dag, braderie in centrum vanaf 10.00 uur

ZONDAG

EIJS. IVN-wandeling door Belgische Kempen. Vertrek 9.00 uur vanaf kerk Eijs.
MAASTRICHT. IVN-busexcursie omgeving Heimbach. Vertrek 8.45 uur vanaf NS-station Maastricht.
Zomermanifestatie op het Vrijthof. Vanaf 11.30 uur promenadeconcert, van 15.30 uur Maastrichts Salon Orkest.
HEERLEN. Zomerfeest Welten met Früschoppen en s'avonds showorkest Peanuts.
SITTARD. VVV-stadswandeling. Vertrek VVV-kantoor 14.30 uur.
SCHIN OP GEUL. Luikse Markt van 10.00-19.00 uur nabij Rijksweg V'burg-Vaals.
VALKENBURG. Kluis Schaelsberg van 14.00-17.00 uur geopend
KERKRADE. Orlando-concert Wijngrachttheater om 20.15 uur. Haydn- en Schubertstrijkkwartet.
EIJSDEN. Bronk in Mesch.
GULPEN. Grote Bronk.
SEVENUM. Sevenumse Fiste, straatfeesten.
MAASEIK (B). Militaire Taptoe in middaguren. Vanaf 21.00 uur muzikale avond.
SPA (B). Volksfeesten overal in het stadje.

Fietsen in het Hart van Brabant

Het Hart van Brabant zit boordevol prachtige natuurgebieden, leuke dorpjes en mooie soms oude stadjes. De Loonse en Drunense duinen en het Oisterwijkse vennengebied zijn alom bekend. Natuurlijk staan deze bezienswaardigheden met elkaar in verbinding middels goede wegen, maar ook rustige goede fietspaden zijn ruim voorhanden en eigenlijk is de fiets toch het meest ideale vervoermiddel in dit stukje Brabant. De fietser ziet meer, recreeert in de open lucht en maakt makkelijk contact met de plaatselijke bevolking.

Geen wonder dan ook dat de Streek VVV Hart van Brabant opnieuw haar fietsvierdaagse organiseert. Ditmaal van 19 t/m 22 juli. Van donderdag t/m zondag. Het is nu mogelijk voor diegenen die geen vrij kunnen nemen (of twee dagen fietsen genoeg vinden) desgewenst alleen op zaterdag en zondag op de fiets te klimmen.

Streek VVV Hart van Brabant is verzekerd van financiële medewerking van de Rabobank en van Union rijwielenbedrijf. De start vindt elke dag in Tilburg plaats, op het parkeerterrein van het Ibis-hotel (dr. Hub van Doorneweg 105). Gekozen kan worden tussen trajecten van veertig en zestig kilometer. De routes zijn uitgezet door een VVV-man en voeren door een prachtig gebied.

Het inschrijfgeld bedraagt voor de vierdaagse 17,50 gulden per persoon en voor de tweedaagse 12,50 gulden per persoon. Daar er gestart wordt vanaf het parkeerterrein van het Ibis-hotel, biedt dat hotel speciale prijzen aan. Logies met ontbijt 31,50 gulden, halfpension 45,50 gulden per persoon. Ook bestaat er mogelijkheid op enkele kilometers afstand te kamperen. Informaties: Streek VVV Hart van Brabant, Spoorlaan 416a, 5038 CG Tilburg. Telefoon: 013-351135.

ANWB-STEUNPUNTEN IN EUROPA

Door Europa verspreid heeft de ANWB Alarmcentrale vier zogenaamde steunpunten waar Nederlandstalig personeel werkzaam is. De adressen, telefoonnummers en openingstijden van die steunpunten zijn:

FRANKRIJK. Steunpunt Lyon: Royal Touring Club des Pay-Bas ANWB. Centre Commercial „Porte de Lyon", F-69570 Dardilly, Lyon. tel. (16-7) 8352056. Openingstijden: (het gehele jaar door). Zomerseizoen (1 juni t/m. 16 september) ma. t/m. za. 9-20 uur, zo. 10-18 uur.
ZWITSERLAND en ITALIË. Steunpunt Mendrisio: Touring Club Reale Olandese ANWB. Via Al Gas, Ch-6850 Mendrisio (Ti), tel. (091) 465331. Vanuit Italië 004191.465331. Openingstijden (zie Lyon).
SPANJE. Steunpunt Barcelona: Real Touring Club de los Paises Bajos ANWB. Edificios trade, Gran Via Carlos III, 86-9, Barcelona 28, tel. (93) 330.7551. Openingstijden (zie Lyon).
GRIEKENLAND. Steunpunt Athene. ANWB. Automobile et Touring Club de Grece, Tower of Athens 2, Rue Messogion, Gr-Athens 610, tel. (01) 779.5683. Openingstijden (1 mei t/m. september) ma. t/m. vrij. 9-16 uur; za. en zo. gesloten.



BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Terug naar de hel, 16 jr. 2e week, dag. 20.30 uur, za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Savage Island, 16 jr. dag. 20 uur (m.u.v. ma), za en zo 19 en 21.30 uur. Billy Turf contra Kwel, a.l. 2e week, za, zo en wo 15.30 uur. De wereld volgens Garp, 12 jr. ma 20 uur.
H 5: Scarface, 16 jr. dag. 14 en 20 uur. Ciske de Rat, a.l. dag. 15 en 21 uur. Le marginal, 16 jr. dag. 14 en 21 uur. Deense snoepjes in Tirol, 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. The hunger, 16 jr. dag. 14.15 en 21.15 uur.
Passage: Sex vlucht nr.069, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Cover-girl, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Inpoet: 2001 A Space Oddisey, zo 20 uur, ma 22 uur. The shining, zo 22.30 uur, ma 20 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Ciske de Rat, a.l. za 15 en 20 uur, zo 15 uur, wo 15 en 20 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Privates on parade, 12 jr. do en vr 22.15 uur. Fanny Hill, 16 jr. do en vr 00.30 uur. De wraak van de Ninja, 16 jr. za, zo en ma 22.15 uur. The hunger, 16 jr. za, zo en ma 00.30 uur. Flying high 1, a.l. di en wo 22.15 uur. Rear window, 16 jr. di en wo 00.30 uur.

MAASTRICHT

Festival: Le marginal, 12 jr. 4e week, dag. 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Breakdance, a.l. dag. 20.45 uur, za en zo 14.45 en 20.45 uur.
Palace 2: Aphrodite, 16 jr. dag. 20.45 uur, za en zo 14.45 en 20.45 uur.

Reeks voorstellen aan raad voorgelegd

Ook Simpelveld moet bezuinigen

SIMPELVELD – De gemeente Simpelveld dreigt in de rode cijfers te komen als het meerjarenplan voor de komende twee jaar niet wordt bijgesteld. De raad behandelde donderdagavond een voorstel om de meerjarenprognose 1985/1986 bij te stellen. Als er niets gebeurt zou de gemeente in 1985 een tekort van 88.000 gulden en voor 1986 zelfs ƒ 223.000,- hebben. Om dit te voorkomen zullen bezuinigingen onvermijdelijk zijn.

Door de afdelingshoofden zijn een aantal suggesties gedaan. Het college nam hiervan een gedeelte over en heeft die ter bestudering naar de raad overgeheveld.
Zo liggen nu plannen ter tafel om bijvoorbeeld de noodzakelijke reconstructie van de weg Huls van 1984 naar 1985 te verschuiven; het schoolzwemmen af te schaffen; oppervlaktebehandelingen van wegen uit te stellen; de reconstructie Past. Neujeanstraat naar een volgende planperiode te schuiven evenals de vervanging van een vrachtwagen en aanschaf van een brandweerwagen. Voor nieuw beleid is honderdduizend gulden opgenomen.
Bezuinigingen worden ook nog verwacht van het afstoten van overhoeken en snippergroen; het afstoten van woningbezit; het bezuinigen op personeelslasten; het afstoten van het onderhoud van sportterreinen; het treffen van efficiëncy-maatregelen bij alle gemeentelijke diensten. De raad besloot een en ander als kennisgeving aan te nemen en na bestudering te behandelen.

Wethouder Frijns wilde nog wel kwijt dat alleen maar voor kennisgeven aannemen hem niet ver genoeg ging. Hij waarschuwde dat de kosten gedekt moesten worden. Oud-wethouder K. Franssen vond het voorstel een goed stuk, respectabel en getuigend van moed en durf.

Aktie Plons in d'r Pool

KERKRADE — D'r Pool is één van de zwembaden waarin de A.N.W.B. op zondag 1 juli van 13 tot 17 uur zijn landelijke veiligheidsdag 'Plons '84' houdt.

De opzet van de actie is een indruk te geven van wat er op en rondom het water allemaal fout kan gaan en aan het publiek duidelijk maken hoe men zich in geval van nood zo snel mogelijk in veiligheid kan brengen. Er wordt onder andere een auto in het water gereden. De manier om er snel uit te komen wordt gedemonstreerd en daarna kan men het geleerde zelf gaan oefenen. Verder wordt er aandacht besteed aan het redden van drenkelingen, het weer omhoogkomen met een omgeslagen kano, de gevaren van het surfen enzovoort. De gemeentelijke brandweer, veilig Verkeer Nederland en diverse in d'r Pool ondergebrachte verenigingen geven tal van interressante en spectaculiare demonstraties, die de bezoekers zelf ook mogen oefenen. Tussen de bedrijven door kan er vrij gezwommen worden. Tenslotte zorgen de middenstanders van Kerkrade Centrum voor een aantrekkelijk randgebeuren.
De entree bedraagt f 2,-, voor A.N.W.B.-leden f 1,- en de leden van Club J. hebben gratis toegang.

Van 'Vrouwen in de Bijstand'

Weer uitbreiding kledingruilbeurs

HEERLEN – De kledingruilbeurs van het Komitee Vrouwen in de Bijstand heeft weer plannen voor uitbreiding. Nu gaat men starten met de verkoop van gerepareerde en gebruikte huishoudelijke apparaten tegen 'lage' kostprijs. Eerst wil men beginnen met kleine apparaten, zoals bijvoorbeeld strijkijzers en koffiezetapparaten.

Dit gaat gebeuren in samenwerking met een groep vrijwilligers van het Open Huis die de apparaten repareert. De ruilbeurs doet zodoende een oproep tot iedereen die bijvoorbeeld in een verloren hoekje nog een of ander oud apparaat heeft staan, functionerend of defect, om dit beschikbaar te stellen voor de ruilbeurs.

Men kan deze apparaten afgeven tijdens de openingsuren van de kledingruilbeurs in het Baanlozencentrum op maandag- en woensdagmiddag van 14.00 tot 16.00 uur en donderdagochtend van half tien tot half twaalf. Het kan ook telefonisch (☎ 717535, dagelijks van 9 tot 15.00 uur) worden doorgegeven, waarna de spullen worden opgehaald. Het is natuurlijk ook mogelijk om de spullen in het Open Huis af te geven.

Regio kort

HOENSBROEK
● Het dienstencentrum houdt maandag om 20 uur in de grote zaal van de Koffiepot haar traditionele kermisbal. Er is vrij entree.

HEERLEN
● Het jongerencentrum Gejem sluit morgen het seizoen af met een barbecue-feest op de binnenplaats van Gejem aan de Caumermolenweg 37. De barbecue zal duren van 16 tot 19 uur. Om 17 uur is er een optreden van de Wave-formatie Altara.

Om 19 uur is een optreden gepland van de neuw-wave formatie Common Designe en om 21 uur zal de formatie The Peep de avond sluiten. Er is vrij entree.

● Het Juli-programma van Welterhof ziet er als volgt uit. Maandag 2 juli treedt om 19.30 uur de parodistengroep 'Dominiale Breekers' op.

Woensdag 4 juli om 19.30 uur is er een optreden van Jazz-Ballet-groep Scope. Donderdag 5 juli om 19 uur feeft de Politiehondenvereniging St. Hubertus uit Voerendaal een demonstratie. Maandag 30 juli om 19 uur kan men kennismaken met de Afcent Towners-square and Rounddance-club. Op 26 juli om 19 uur is er een demonstratie van mini-auto's.
● De Protestants Christelijke Ouderen Bond houdt dinsdagmiddag om 14.30 uur in een van de zalen van de Gereformeerde Kerk aan de Burgemeester Waszinkstraat 2 een bijeenkomst waar gesproken zal worden over zelfzorg, mantelzorg....onze zorg.

KERKRADE
● De werkgroep Terre des Hommes zoekt nog enkele enthousiaste vrijwilligers om activiteiten mee op te zetten. Gegadigden kunnen zich aanmelden bij voorzitster M. Janssen, Dir. Schrijnenstraat 19 te Kerkrade ☎ 451576. De werkgroep houdt van 3 juli tot 22 augustus vakantie.
● Het Bureau Sociale Begeleiding houdt vandaag van 14.30 tot 16 uur aan het Kloosterplein 5 spreekuur voor mensen die vragen hebben over de sociale voorzieningen.

BOCHOLTZ
● Maandag vanaf 15.30 uur kunnen ouders, op de beide basisscholen hun kinderen laten inschrijven voor het kindervakantiewerk Bocholtz. De kosten voor een week plus kamp bedragen f 30,- en voor kinderen die niet meegaan met het kamp f 17,50. Niet-leden van de oudervereniging betalen f 17,50 meer.
● Maandag om 20 uur is in zaal Mertens een bijeenkomst van de Parochiële Ziekenzorg.

SCHAESBERG
● Maandag 2 juli houdt de Industriebond FNV afdeling Schaesberg van 19.00-20.00 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet een informatiespreekuur. De leden kunnen aldaar terecht voor hun vragen.

Staatsgreep in Guinee maakte eind aan Mata Hari-leventje

Geen zee ging Monique uit Bosscherveld te hoog

De Afrikaanse Mata Hari Monique Goubet heeft ook in haar geboortestad Maastricht een spoor van haar mysterieuze leven achtergelaten.

et laatst was zij in de Limburgse oofdstad terug toen in 1982 in het aastrichtse stadhuis de Eurotop ieen kwam. Verdacht van pionage-activiteiten is ze zelf en aar hele omgeving door erschillende veiligheidsdiensten en angstvallend nauwgezet eschaduwd. Voor haar ctiviteiten probeerde ze toen vergeefs voor contant geld een orecabedijf aan de Maastrichtse larkt te kopen. Ze moest iteindelijk genoegen nemen met en kamer zonder uitzicht op het adhuis.

en kamer die wel opgesierd werd et heel wat papieren modellen an wapens en munitie en waar oor duizenden guldens aan luister- en ommunicatieapparatuur oorhanden was. elf droeg ze constant een ini-recorder onder haar kleding m elk gesprek – hoe onbelangrijk genschijnlijk ook – vast te leggen.

e bleef er na die uro-topconferentie nog een paar aanden lang logeren. Van die tijd erinneren sommigen zich nog dat belangrijke contacten nknoopte met leveranciers van erlei goederen voor Afrikaanse egeringen. Onder andere ook de eest moderne eiligheidsinstallaties.

e 44 jaar geleden in het aastrichtse Bosscherveld eboren mooie Monique erborg haar binding met de frikaanse staat Guinee in aastricht allerminst. Ze ep er rond in lange witte tot p de grond reikende oslim-gewaden van meer an duidelijke Afrikaanse it.

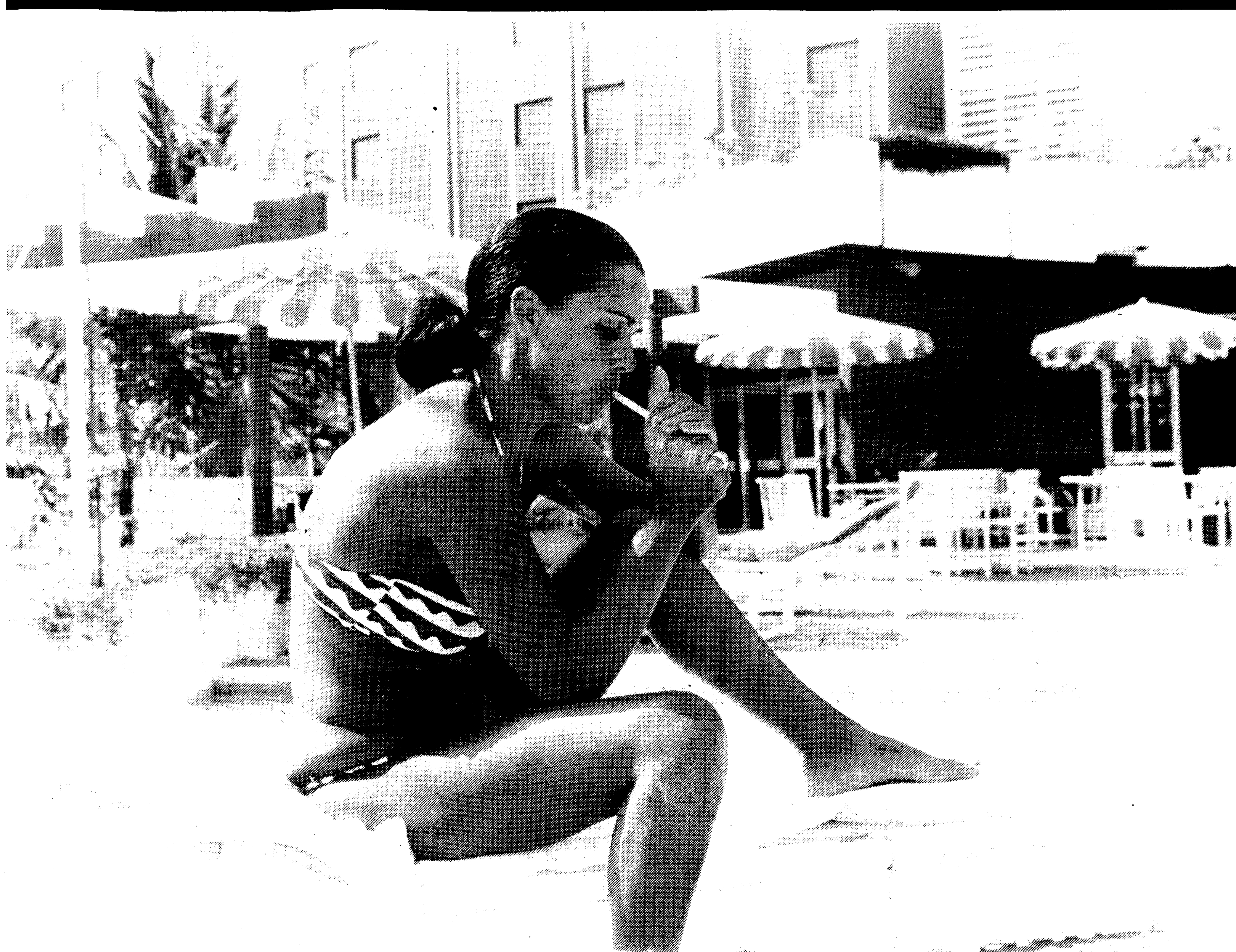
ommandant

p haar correspondentiepapier ond toen nog naast haar naam ok die van 'Commandant Siaka ouré' met daarbij de toevoeging at die ook lid was van het centrale omité van de Volksrepubliek uinee en ook nog minister van TT. Het was een neef van de enmalige president Sekou Touré an Guinee die een van de erbelangrijkste persoonlijke aties van de Maastrichtse onique is geweest.

ie president overleed op 27 aart van dit jaar in Cleveland in e Verenigde Staten na een uchteloze poging middels een peratie zijn leven voor een opende kwaal te redden. Een eek later – op 2 april – voltrok ch in Guinee een staatsgreep die en eind maakte aan het chrikbewind van Touré's egering. Zesentwintig jaar had dat ewind geduurd.

et haar gewezen vriend president ekou Tougé had Monique emeen dat ze in hun jeugd beiden iet meer kennis hebben kunnen ergaren dan de lagere school te ieden heeft en dat ze beiden ammen uit een gezin uit het ociaal zwakkere milieu van de erste helft van deze eeuw met lebei ook zeven broers en isters.

onique Goubet geraakte ij de april-coup in oeilijkheden. Ze werd earrresteerd op verdenking an het laten wegvloeien van ote hoeveelheden geld, oud en diamanten uit het land. Bij haar arrestatie werden 18 kilo's goud in haar vertrekken gevonden. Ze wordt er nu niet alleen van verdacht geholpen te hebben bij de gigantische kapitaalvlucht uit het land ten behoeve van de vroegere machtshebbers maar ook dat ze belangrijke vooral politiek-economische hand-en spandiensten voor hen en tegelijk voor andere landen heeft verricht.





door jan a.c. de klerk

Opgesloten

Monique had de kans om het land te ontvluchten met een regeringsvliegtuig van Saoedi-Arabië vrijwillig voorbij laten gaan. Ze werd opgesloten in een gevangeniscel en kreeg later huisarrest onder strenge bewaking in achtereenvolgens een hotel en een regeringsvilla in de Guinese hoofdstad Sonakri. Daar wacht ze de toekomstige ontwikkelingen in het land af.

Haar vrienden van de Touré-regering zijn ook allemaal in gevangenschap terecht gekomen. De Guinese regeringsleiders waren niet de enige belangrijke relatie waarop Maastrichtse Monique haar bestaan van rijkdom en macht op had gegrondvest. Ze telde onder haar persoonlijke en zakelijke relaties ook staatshoofden en regeringsfunctionarissen in tal van andere landen in Azië en Afrika. Als een cameleon en gedekt door een aantal paspoorten veranderde Monique van nationaliteit.

Net voor haar verblijf in Maastricht in 1980 was ze veertien dagen te gast geweest bij PLO-leider Arafat. Ze stak dat later tegenover Maastrichtse vrienden niet onder stoelen en banken en voorspelde hen affaires in het Midden-Oosten-conflict die later ook zo zijn uitgekomen.

Monique's vroege huwelijk met een Amerikaanse zakenman liep op de klippen. Ze kwam daarna terecht op een kantoor van een Antwerpse diamentairsfirma.

Springplank

Dat baantje werd de springplank naar Afrika. Ze ging er heen met belangrijke opdrachten voor haar Antwerpse broodheren, maar drong persoonlijk ook door tot de kringen van machthebbers van nieuwe landen in dat werelddeel. Geen zee ging haar daarbij te hoog. In Angola en in Sierra Leone zat ze al eerder in gevangenissen.

Maastrichtenaren die de afgelopen jaren nog contacten met Monique Goubet hebben gehad noemen haar doortrapt gehaaid maar evengoed een vrouw met een mild karakter en vooral een toonbeeld van goedgeefsheid. „Ze streek miljoenen op maar deelde ook met gulle hand uit", weten ze.

Enkelen zijn haar gast geweest in de droomwoningen van Monique in Antwerpen en Brussel. Ze had er aparte kamers ingericht voor ieder van haar prominente vrienden uit Afrika.

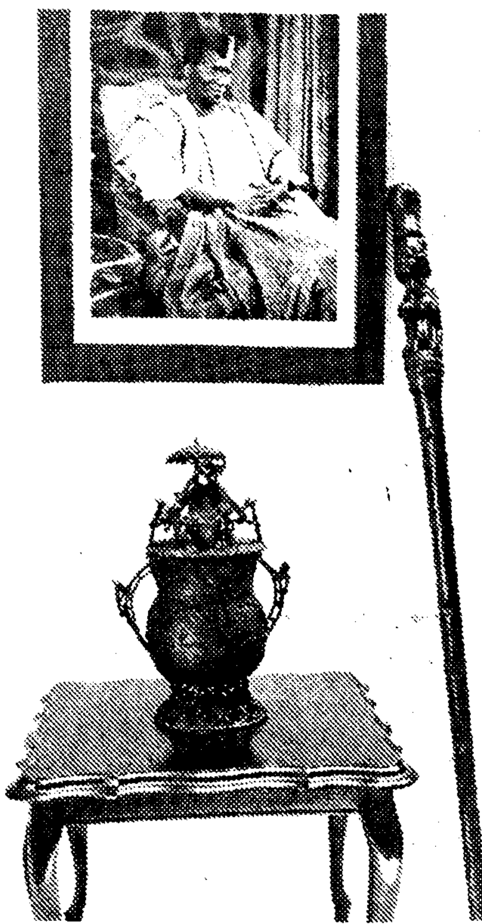
„Appartementen die de droomluxe van Dallas in de schaduw laten staan", herinneren zij zich nog. Met Monique zijn ze ook het metier vàn de diplomatie in Brussel binnengeleid en maakten kennis met Afrika-in-Europa.

Landkaart

Hun verbazing gold vooral de furore die het meisje uit het Bosscherveld van vroeger in zulke milieu's maakte. Monique deed hen versteld staan met haar macht en haar vele geld. Ze bezat een landkaart van Afrika waarop elke stad van enig formaat met ingelegde diamanten en andere edelstenen was aangegeven.

Als ze dat laatste al eens niet meer bij de hand had haalde ze een brief van een Zwitserse bank tevoorschijn die haar credietwaardigheid tot een bedrag van 500.000 Amerikaanse dollars garandeerde. „Even een brief op de post doen", zei ze dan en kwam een dag of twee later nonchalent zwaaiend met wat bankbiljetten van duizend gulden terug om 'oude schulden' te vereffenen.

„Ik kan niets slechts van haar vertellen. Ze had iets speciaals over zich waarop alle mannen nu eenmaal vallen. Ze was inderdaad een echte Mata Hari-figuur", zegt een vrouw uit Maastricht die om reden van mogelijk betrokken raken bij de huidige fase in Monique's leven zoals ook anderen die haar hebben gekend haar identiteit liever niet prijsgeeft.



● In Maastricht heeft Monique Goubet heel wat kunstvoorwerpen uit Guinee aan vrienden en relaties cadeau gedaan. Daaronder zijn ook deze twee, een urn en een wandelstok. De stok is de letterlijke steun geweest van de voormalige president Sekou Touré van de Volksrpubliek Guinee. De Maastrichtenaar die hem van Monique kreeg en die om redenen van persoonlijke veiligheid onbekend wenst te blijven, wil het stuk Afrikaanse curiosa via Christie-kunstveilingen in Londen of Amsterdam van de hand doen. Een urn, die Monique Goubet in Guinee liet vervaardigen en bedoeld was om na haar dood de as van haar lichaam in te bewaren, is ook in Maastricht terecht gekomen. Een kunstwerk van koper dat voorlopig niet te koop zal worden aangeboden. Op de foto zijn de beide voorwerpen uitgestald onder het portret van Sekou Touré waarop hij betiteld is als de 'Responsable Supreme de la revolution', de hoogst verantwoordelijke van de revolutie.

● Monique Goubet brengt gevangenschap door in een luxe hotel...



....onder strenge bewaking. foto's Henk de Mari

De Nederlandse topfunctionaris: een salaris van meer dan een miljoen, maar vreselijk zuinig

„Zevenhonderdvijftig families hebben de macht in Nederland"

door frank poorthuis

HEERLEN – „Jongens als Rienk Kamer en patserige koppelbazen, die rijden in sleeën van een ton of drie. Maar Nederlandse topfunctionarissen, lieden met een salaris van soms meer dan een miljoen gulden, zie je daar nooit in. In feite zijn het vreselijk zuinige mensen. Ze rijden in kleine wagens en wonen in bescheiden huizen, waarin ook de eerste de beste notaris te vinden is. Nee, toestanden als in Dynasty en Dallas, protserige juwelen, kantoren en huizen als kastelen, die vind je in Nederland niet".

Jos van Hezewijk, toch maar eenvoudig student sociale geografie in Nijmegen, kan het weten. Er zullen weinig mensen zijn in ons land die zo door en door ingevoerd zijn in het doen en laten van de Nederlandse elite als hij. Sinds 1981 houdt hij zich bezig met het bestuderen van de kleine groep machthebbers in Nederland. Wat aanvankelijk begon als onderdeel van zijn studie, werd in de loop der tijd een obsessie, die uiteindelijk culmineerde in de oprichting van een bureau dat bestaat van het verstrekken van biografische gegevens over die Nederlandse elite.

„Ik ken de cirkels nu, ik weet wie wie kent en wie invloed op wie heeft. Jammer genoeg kan ik daar, om bescherming van de privacy van de ondervraagden niet al te expliciet in zijn, maar om een voorbeeld te noemen. Als ik in de krant een professor zie schrijven dat het met die kruisraketten zo'n vaart niet loopt en dat we rustig tot plaatsing kunnen overgaan, weet ik wel dat hij is ingezet door een stel mensen, dat een als redelijk neutraal bekend staand iemand zocht om die mening te verkondigen".

Prinses Irene

Lachend daar achteraan: „En omgekeerd is het natuurlijk ook duidelijk dat de anti-kruisrakettenbeweging prinses Irene heeft ingezet; maar dat is wat makkelijker waar te nemen".

„Ik was nieuwsgierig naar wie nu eigenlijk de macht in Nederland hebben", vertelt hij, zijn passie voor topfunctionarissen uitleggend. „Nieuwsgierig naar hoe die macht verdeeld is, hoe het allemaal functioneert". Onbevangen zette de Nijmeegse student zich daarom achter schrijftafel en telefoon en begon een lijst van topmensen in Nederland af te werken. Hij richtte zich daarbij op de eigenlijke beleidsbepalers van industrieën en overheidsinstellingen, de directeuren van raden van commissarissen en ministers.

Wonder boven wonder en tot zijn grote verbazing was het niet in het minst een probleem om 'de Nederlandse topfunctionaris' te spreken te krijgen.

„Het bleek veel moeilijker om de mensen juist ónder die topfunctionarissen, de managers, het midden-kader, te spreken te krijgen. Die zijn of doen in ieder geval altijd vreselijk druk. Die moeten zich altijd bewijzen, zijn ook veel machtswellustiger".

Van Hezewijk kwam er achter dat het beeld dat de publieke opinie heeft van, noem maar, de directeuren van Akzo, Unilever, Shell en Philips, totaal niet strookt met de werkelijkheid. Geen lijfwachten en protserigheid, maar bescheiden, praatgrage en vriendelijke mensen, die hem na een simpel telefoontje en in de daarop volgende afspraak de meest intieme informatie verschaften over hun levenswijze, hun familie, hun kennissen. En met die gegevens kon hij het hele systeem van macht en onmacht, congies en invloedssferen in Nederland ontrafelen.



● *Bogers: de topman van DSM die afscheid genomen heeft maar nog aan vele 'touwtjes' blijft trekken*

En wie heeft er nu de macht in Nederland?

Tot grote verbazing antwoordt Van Hezewijk daarop allereerst: „Eigenlijk niemand. Dat wil zeggen, het is waarschijnlijk nog steeds de Nederlandse bevolking die beslist wat er hier in grote lijnen gebeurt. Afgezien van natuurrampen functioneert onze democratie en dat is natuurlijk bemoedigend".

Maar invloed op die besluitvorming tot in de Tweede Kamer kan natuurlijk wel uitgevoerd worden en daarin laat onze Nederlandse elite zich wel horen. Die elite bestaat uit ongeveer 750 families, die erin slagen om gedurende lange tijd, decennia lang, de macht binnen de eigen gelederen te houden.

Top-59

Van Hezewijk heeft een persoonlijke top-59 van Nederland opgesteld, waarin bekende namen als Van Basten Batenburg, Brenninkmeyer, Van der Grinten, Wagner, Alberdingk Thijm, Heijn en van Oranje Nassau voorkomen. Nummer 1 op die lijst staat Jonkheer J. H. Loudon. Van Hezewijk: „De Loudons vormen een goed voorbeeld. Die staan al driekwart eeuw aan de top. De een is diplomaat, een ander mede-oprichter van Billiton, nu bij de Shell en weer een ander werkt aan de top bij Akzo".
Familiebanden blijken de voornaamste bodem voor een geslaagde carrière te zijn. „Er zijn twee wegen om aan de top te komen. Je bent kind van de elite of je wordt vriendjes van de elite".

Ben je kind van de elite dan krijg je vanaf je geboorte een aantal relaties mee en hoef je je nergens meer zorgen om te maken. Je hoeft alleen nog maar intelligent genoeg te zijn en zorgen niet in negatieve zin op te vallen".

Uit Van Hezewijks onderzoek blijkt dat de Nederlandse elitekinderen veelal rechten studeren en dan nog het meest in, je zou haast zeggen natuurlijk, Leiden. „Opvallend toch, want in het buitenland hebben topmensen vaak een bedrijfseconomische opleiding". Contacten in die wereld en vooral in studentenverenigingen, tennis- en golfclubs zijn beslissend voor de latere carrière. Daar worden kennissen gemaakt, daar ontstaan vriendschappen die zich over lange jaren zullen uitstrekken.

Professoren zijn bekenden van hun vaders en worden prachtige opstapjes naar functies binnen die universitaire wereld of het bedrijfsleven. „Vader kent altijd wel iemand die ergens voor een baan kan zorgen. Ik wil niet zeggen dat zij voorgetrokken worden bij sollicitaties, of zelfs met minder kwaliteiten andere, meer geschikte kandidaten voorbijstreven, maar zij hebben meer mogelijkheden om te laten zien wat ze kunnen".

Duizend anderen

„Iedereen die ik daar naar vroeg gaf ook volmondig toe, dat er duizenden anderen zijn die eenzelfde functie als zij nu bekleden zouden kunnen vervullen. Maar zij hadden niet die kruiwagens".

De advocatuur en het bankwezen zijn na afronding van de rechtenstudie de meest gebruikte opstapjes voor een glansrijke carrière. „Ze komen op een bescheiden plaats binnen, maar kennen vaak toch al de topman van het bedrijf, weer een vriend of kennis van hun vader. En dan hoef je alleen nog maar een beetje positief op te vallen".

Carrière maken gebeurt echter nooit binnen één en hetzelfde bedrijf. „Het is een bekend gegeven binnen die wereld. Als je langer dan vijf op een zelfde functie blijft zitten, is het mis".

Juist het tijdens de studietijd opgebouwde en 'van de ouders overgenomen' informele circuit blijkt van het grootste belang. Daar worden op jonge leeftijd visjes uitgegooid voor sollicitaties en relaties afgetast.

Cocktailcircuit

„Het cocktailcircuit is van onschatbare waarde, en waarschijnlijk veel belangrijker dan dat hele formele circuit. In vergaderingen zijn contacten altijd formeel van aard en stijf, alles wat daar gezegd wordt kan tegen je gebruikt worden. Op een informele bijeenkomst kun je zonder poespas zeggen wat je denkt. Sollicitaties in de top vinden eigenlijk ook daar hun beslag. Het is een afgang als bekend wordt dat je op een officiële sollicitatie afgewezen bent. Op een party kun je laten vallen dat je wel interesse hebt in een bepaalde baan en peilen of er überhaupt belangstelling voor je bestaat".

Het echte headhunting, het wegkopen van topmensen, blijkt in Nederland geen gewoonte. „Dat gebeurt zelden; mensen krijgen wel aanbiedingen, maar het voordeel ligt dan meestal in een 'normale' verbetering van het salaris en wat secundaire voorwaarden. Er wordt hier niet weggekocht. Nederlanders hebben daar de pest aan. De algemene tendens is toch dat je dat niet kunt maken".

Calvinisme

Daar komt de calvinistische mentaliteit van de Nederlanders om de hoek kijken. Een mentaliteit die ook waarneembaar is wanneer het om salarissen gaat. „Een in Nederland met een groot taboe omgeven zaak, terwijl men er zich in het buitenland zelfs op voorstaat een hoog salaris te hebben".

Van zichzelf zei niemand van de ondervraagden hoeveel hij verdiende. Uit opmerkingen over wat anderen verdienden (blijkbaar valt die mededeling wel binnen de normen) kon Van Hezewijk toch opmaken dat er in Nederland flink wat mensen zijn die een miljoen of meer verdienen.

Directeuren van Akzo, Philips en Unilever komen daar zeker aan, en de rest van de raad van bestuur zit zeer dicht in de buurt. Sommige door de Nijmeegse student geïnterviewden noemden zich 'rentmeesters van God', wanneer hij hen de vraag voorlegde hoe zij dachten over de verdeling van rijkdom en armoede in de wereld.

Rentmeesters die vreselijk zuinig zijn en hun vermogen over generaties oppotten. „Daarom verwerven ze ook steeds meer kapitaal, natuurlijk".
De elite die nu in Nederland aan de macht is, is voornamelijk afkomstig uit het zogenaamde patriciaat. Verder zijn te onderscheiden oude adel (sinds de 10e eeuw, baronnen en graven) en nieuwe adel, zij die in de gouden eeuw om financiële reden van de koning een titel kregen (jonkheren). Het patriciaat heeft zich gevormd tijdens de industriële revolutie en ontleent zijn onderlinge verbondenheid eigenlijk voornamelijk aan een gezamenlijke vermelding in het blauwe Nederlandse patriciaatsboekje. Toch hecht men blijkbaar waarde aan die benaming. „Adel is uit", zegt Van Hezewijk. „Men is liever oud-patriciaat dan nieuwe adel".



● *Lardinois: topman Rabobank*

Uit zijn onderzoek kwamen vele, eigenlijk al van tevoren invulbare conclusies naar voren. Niemand zal raar opkijken als hij constateert dat veel van de topfunctionarissen in villadorpen wonen, een groot deel van hen VVD stemt en het NRC leest.

Huwelijken

En nog steeds, hoe onwaarschijnlijk het ook klinkt, wordt er flink binnen de kleine cirkel van de eigen elitekring getrouwd. „Een meerderheid van de ondervraagden had veel relaties met toplieden, met de elite via hun vrouw. Er wordt binnen het circuit ook ontzettend veel over dergelijke huwelijken gepraat, en dat laat wel zien hoe belangrijk het is".

Alsmaar komen alle lijnen samen bij die informele circuits, de cocktailparty's, de sociëteiten en clubs. Naast wat meer bekende als De Lions Clubs (van weinig invloed, meer voor plaatselijke notabelen) en De Rotary (toch zeer belangrijk) scoren De Witte en De Haagse Schouw in Den Haag, een genootschap genaamd Onder Ons en, zo vond Van Hezewijk uit, diverse zeer selecte clubjes van oud-kabinetsleden, erg hoog.

Informele bijeenkomsten waar niet alleen sollicitaties afgetast worden of mogelijke huwelijken besproken, maar ook wel degelijk zaken gedaan worden. Juist daar zelfs. „In het officiële zakendoen kun je wel alle mogelijke mooie getallen over tafel leggen, maar om te vragen naar de betrouwbaarheid van je gesprekspartners ziet er wat gek uit in zo'n situatie. Dat kun je niet maken. Op de sociëteit of een feestje kun je daar wel naar informeren".

Van Hezewijk, gevraagd om een beeld te geven van 'de gemiddelde topfunctionaris', schroomt even. Na wat aandringen: „Hij is een jaar of 60 en is op wereldschaal gezien behoorlijk bescheiden. Hij is sportief, tennist en/of golft en heeft meestal weinig kinderen, ten hoogste twee. Over het algemeen hangt hij geen godsdienst aan, al zijn doopsgezinden en protestanten relatief zwaar vertegenwoordigd. Opvallend is dat de mensen die echt naar de top zijn geklommen zich hun hele leven zeer verdraagzaam hebben opgesteld. Ze hebben zich nooit als de managers hoeven bewijzen, zijn altijd vriendelijk gebleven. Bullebakken gaan blijkbaar altijd voor de bijl".



● *Wisse Dekker: topman Philips*



● *Freddy Heineken: invloedrijk man en niet alleen dankzij het bier*



● *Wagner: ex-Shell, maar nog steeds een van de gezaghebbende toppers in Nederland*



● *Albert Heyn: topper in het filiaal- en grootwinkelbedrijf*

WELKOM IN HET LINNEN DORP OP DE HEI

Na de Slag aan de Eyser nu de Slag op de Mechelse Heide

MAASMECHELEN – Na de Slag aan de Eyser morgen de Slag op de Mechelse Heide. Doordat de schutterij St.-Monulphus en Gondulphus van Maasmechelen het Oud-Limburgs Schuttersfeest (OLS) in Eys won, mogen de Monussen en Gonussen het OLS dit jaar organiseren. Zij doen dat op de Mechelse Heide, waar een linnen dorp verrees, dat rood ziet van de zuring.

Om precies te zijn berust de organisatie van de Olympiade der Limburgse Schutterijen bij St.-Monulphus en Gondulphus 1. Er is namelijk nog een schutterij, die zo heet en die ook uit Maasmechelen komt. Het is St.-Monulphus en Gondulphus 2.

Moeten we Karel Bovend'Aerde, de 87-jarige alweter uit Maasmechelen, geloven dan is St.-Monulphus en Gondulphus 1 feitelijk St.-Monulphus en Gondulphus 2 en is St.-Monulphus en Gondulphus 2 feitelijk St. Monulphus en Gondulphus 3.

Hoe dan ook: de eerste schutterij werd in 1567 opgericht en genoemd naar St.-Monulphus en Gondulphus. Monulphus was de bisschop van Maastricht, die omstreeks 560 een kerk op het graf van St.-Servaas had laten bouwen. Zijn opvolger Gondulphus begunstigde en begiftigde het bij die kerk behorende klooster zo royaal, dat de hogeproost, aan wie de heerlijkheid van Mechelen aan de Maas was toebedeeld, erop stond, dat „zijn" schutterij naar Monulphus en Gondulphus werd genoemd.

Hoofdtaak van de schutterij was zich te weer te stellen tegen de geest van hervorming en ketterij, die in de Vlaanderens was opgestoken. Daarnaast fungeerde de schutterij als politie op de hei, waarmee Mechelen aan de Maas zo weelderig was gestoffeerd. De keuterboertjes lieten er hun vee grazen. Ook maaiden ze hei, die in de potstal werd gestrooid en in het voorjaar als mest werd uitgevaren. Ook werd met hei gestookt. Omdat de brouwers zoveel hei nodig hadden moesten zij ook meer betalen dan de keuters.

Gedurig was er heibel op de hei. Om die twisten in de kiem te smoren verdeelde de hogeproost de heide in drie loten. Bereden schutten moesten erop toezien, dat de grenzen niet werden overschreden, dat elke huurling naar winning betaalde en dat er op de hei niet werd gerookt.

Ook zette de schutterij de visitaties van de hogeproost luister bij en namen zij deel aan ommegangen en optochten. Na de parades werd er flink gebuisd in de schuttenkamer in de Proostenweerd, die door het verloop van de meanderende Maas aan de oostzijde van de rivier kwam te liggen.

door jan van lieshout



Bij decreet van 7 mei 1795 werd ook de schutterij van Mechelen aan de Maas afgeschaft. Ofschoon Napoleon de schutterijen in 1805 weer gedoogde werd de schutterij eerste na de eerste wereldoorlog heropgericht. Het was burgemeester Jef Smeets die daartoe de stoot gaf. Niet zonder politieke bijbedoelingen. In België worden burgemeesters door het volk gekozen. Als schaapjes liet burgemeester Smeets de kiezers middels de heropgerichte schutterij tot zich komen. De schutterij van burgemeester Smeets nam niet alleen de naam, maar ook het reglement van de gehemelde schutterij over. Inbreuken op de reglementen werden wederom met vaten bier beboet.

Na de tweede wereldoorlog scheidde een groep politieke dissidenten zich af en ontstond St.-Monulphus en Gondulphus 2.

Op de Oud-Limburgse Schuttersfeesten toonde St.-Monulphus en Gondulphus 1 zich duidelijk de betere. Tweemaal – in 1969 in Molenbeersel en in 1974 in Wylré – werd de OLS-titel op een haartje na gemist. In Eys was het raak.

De Monussen en Gonussen lieten er geen hei over groeien. Aan de voet van het Kempisch Plateau zetten zij een kavel van negen ha. uit, waar ze berken en dennen velden en geen plukje hei meer lieten staan. Gezagsdragers knepen gewillig een oogje toe en reageerden alsof ze het in Keulen hoorden donderen, toen „groenen" rebels reclameerden. De machines werden weliswaar verzegeld, ook werd een proces verbaal opgemaakt, maar tot een justitiële ingreep kwam het (vooralsnog) niet. Ofschoon er Engels raaigras werd gezaaid, kwam er overwegend zuring uit. De schutters kunnen ermee naar de veiling.

Tussen berk en brem leiden roestige kiezelpaden naar de rode pelouse, die na het OLS weer purperpaars wordt, zo hebben de Monussen en Gonussen magistraten en milieuactivisten beloofd.

Voorts „annexeerden" de Monussen en Gonussen het gemeentehuis van Leut, dat in 1976 bij Maasmechelen kwam. Chef-staf in hun hoofdkwartier werd Thei Coenen, de gewezen secretaris van Leut, die in drie maanden het werk voor drie jaar opknapte.

Ook leidde de „gekuifde sik" de persconferenties in zijn hoofdkwartier. De journalisten kregen zoveel informatie opgedist, dat ze er een indigestie aan overhielden. Dat ook moeten de bestuurders van de OLS-federatie hebben gekregen van de vla. De persconferenties begonnen met de nodige tournees bier van de brouwer, die de concessie op het OLS verwierf: Stella Artois. Tegen de tijd dat de vla kwam moesten de persmensen weg, wilden zij hun stukje de volgende dag in de krant hebben. Bleven de bestuurders van de OLS-federatie over om alle gebak te verorberen.

De vlaëters waren vol lof over het voorbereidend werk van de Monussen en Gonussen. Ze hebben kosten noch moeite gespaard. Ze hebben hun zaak picobello voor elkaar. Als een regiment staan de schietbomen gericht. De tenten lijken door veiligheidsgordels getuid. De feesttent heeft alles van een circus. De 21-master kan 3.000 mensen herbergen. Dan zijn er nog de biertent en de eettent.

De Monussen en Gonussen hebben flink ingeslagen. Op hun boodschappenlijstje prijkten: 30.000 liter bier, 25.000 broodjes, 12.000 boterhammen, 8.000 bokworsten, 4.000 eieren, 4.000 slaatjes, 1.200 liter soep, 100 taarten en voor 15.000 koppen koffie.

Op het verlanglijstje van de Monussen en Gonussen staat enkel nog „goed weer".

Als op woordbreuk wolkbreuk staat moet het morgen op de Mechelse Heide flink regenen. De schutters van Maasmechelen hadden namelijk beloofd, dat ze te voet naar Onze Lieve Vrouw van Scherpenheuvel zouden gaan. Het is er niet van gekomen. Niettemin zullen daar vandaag de nodige kaarsen worden opgestoken, opdat morgen de zon zal schijnen in het linnen dorp op de hei.



● *„Welkom in het linnen dorp op de hei", gebaart Jolanda Dedroog uit Leut, dat in 1976 bij Maasmechelen kwam. De 17-jarige scholiere werd in 1980 in Ubachsberg en in 1982 in Beesel tot mooiste marketentster uitgeroepen. Behalve de mooiste marketentster is Jolanda ook de beste schutster van schutterij „St.-Pieter" uit Leut. Maar aangezien op de OLS geen dames tot de schietboom zijn toegelaten, kan zij vooralsnog niet als „laatste man" worden opgesteld.*



MAASMECHELEN – Zondag 1 juli organiseert de schutterij St.-Monulphus en Gondulphus uit Maasmechelen het Oud-Limburgs Schuttersfeest (OLS).

12.30 uur vindt de ceremoniële opening met de vlaggenparade plaats.

13.45 uur verrichten geestelijke en wereldlijke autoriteiten de openingsschoten.

14.00 uur vertrekt de optocht der deelnemende schutterijen.

16.30 uur beginnen de schietwedstrijden.

Emeritus-imker Karel Bovend'Aerde (87):
„HEI SLAGVELD VOOR BIJEN"

MAASMECHELEN – „De Mechelse Hei is een slagveld voor bijen geworden", zegt in de Hemelrijkstraat in Maasmechelen Karel Bovend'Aerde (87). Hij was dertig jaar hoofd van de school in de Zandstraat en meer dan een halve eeuw praktizerend imker.

„Zodra de hei bloeit, moet je 's morgens als het een beetje heeft gedauwd eens komen kijken. Je ziet dan één sprei van webben, die spinnen hebben gesponnen. Hele bijenkolonies vinden in die webben de dood".

Het is de hei van vroeger niet meer, stelt Karel Bovend'Aerde weemoedig vast. Hij was 30, toen hij bijen ging houden. Een verhaal!

„Ik had in die dagen erge last van reuma. Herhaaldelijk moest ik na een aanval met de auto naar huis worden gebracht. Ik liep er kreupel van. Op zekere dag kwam er een wichelroedeloper in het H. Hartcollege spreken. Op een stok ging ik er naar toe. Ik zette me op de voorste rij. Vriend, dacht ik, als je een proefkonijn vraagt, strompel ik als eerste de trap op. Zo gebeurde. De man tastte met zijn wichelroede mijn hele lichaam af.

Hij wees precies de plekken, waar ik reuma had. Wie dat kan moet ik voor de rest geloven, dacht ik. De wichelroedeloper stelde vast dat ik boven een waterader sliep. Op zijn aanraden verzette ik mijn bed, liet ik me zes keer per dag door een bij steken en at ik zeer veel honing. Als je dat doet ben je binnen zes maanden genezen, sprak de wichelroedeloper. Daarin heeft de man zich vergist. Ik was niet binnen zes maanden, maar binnen drie maanden genezen".

Omdat Karel zo'n pond honing per dag at, ging hij zelf bijen houden. Ook werd hij lid van de imkersbond „De Mechelse Maasbij". In mei vlogen zijn bezige bijen op de kersenbloesems, in juni op de klavers, in juli op de acacia's en de linden en in augustus op de hei.



● *De Mechelse Heide is niet meer de hei van vroeger, vindt emeritus-imker Karel Bovend'Aerde uit Maasmechelen.*

„In die dagen kon je van de Assersteenweg tot Zutendaal weg kijken. Het was enkel hei wat je zag. Met honderden kwamen de imkers met hun volken naar de Mechelse Hei. Ook veel Nederlanders. Bang om voor de grootste leugenaar van heel Belgiekske te worden uitgemaakt durfde ik niet te zeggen wat mijn bijen bijeenvlogen. Meer dan 40 kilo per volk!

Ik had er achttien. Rond 15 mei maakte ik er negen volken van. De kleinste gingen bij de grootste volken. De koningin van de negen kleinste volken kneep ik dood. Op het koninginnerooster van de grootste volken legde ik een gazet, die de bijen van onder en van boven oppeuzelden. Ondertussen gewenden zij aan elkaars geurs en zo ontstond in pais en vree één groot volk.

Op aanraden van een Duitse imker zorgde ik elk voorjaar voor negen jonge koninginnen, die ik uit Bologna liet komen. Ik zette die op vier of vijf uitlopende broedraten en in augustus had ik weer negen volwaardige volken. In het voorjaar werden de negen kleinste volken weer bij de negen grootste volken gevoegd.

Met dit systeem werd het zwermen van bijen voorkomen. In het begin had ik daarvan nogal eens last. En een bij, die zwermt, brengt geen honing op.

Vroeger was de honing het zoet op de tafel van velen in de dorpen langs de Maas. De meeste Maaslanders keuterden. Boer was de landsman, die twee of meer paarden had. Iemand met één paard en twee ossen was slechts een keuter. Rond Pasen vertrokken hele families naar de brikkenovens in het Rijnland. Huizen werden toegespijkerd en bleven de ganse zomer onbewoond. Er waren straten, waar acht van de tien woningen met planken waren dichtgenageld.

De brikkenbakkers werkten van voor zonsopgang tot na zonsondergang. Ze konden het afmattend werk niet af zonder zweep: d'n alcohol. Eind augustus kwamen ze naar huis. In oktober gingen de mannen terug om in de suikerfabrieken te werken. Op de terugweg sloegen ze geen cafeetje over. Met wat overbleef moesten ze de winter zien door te komen.

Toen de mijnen kwamen werden veel keuters kompel. Daardoor konden zij zich ook ander tafelzoet dan honing permitteren.

Trouwens de heidedracht ging stelselmatig achteruit. Ze stelt de laatste jaren nauwelijks nog iets voor. De hei bloeit niet meer zoals vroeger. Dat komt vermoedelijk omdat het waterpeil als gevolg van kiezel- en zandwinning sterk is gezakt. Ook wordt de hei niet meer begraasd. Vóór 1940 trokken herders met hun schapen over de hei. Door de begrazing werd de hei vanzelf bemest. Zij kreeg daardoor veel scheuten en veel bloem. Ook heeft het heidehaantje toegeslagen en raken veel bijen in de spinnewebben verstrikt.

Toch bolderen er nog de korhoen en de korhaan en is het er heerlijk wandelen", aldus Karel Bovend'Aerde, die nu 87 is en in de zomer nog iedere week zo'n 80 kilometer wandelt.

Burgemeester mr. Joseph Smeets (55):
„Van de tien mensen vragen er zeven of acht om werk"

MAASMECHELEN – Komt de koning wel of komt de koning niet? Dat is de vraag. „Ik kan er geen antwoord op geven", zegt op het gemeentehuis in Maasmechelen burgemeester mr. Joseph Smeets (55). „De koning heeft op de uitnodiging van de gouverneur in ieder geval nog niet afwijzend beschikt. Evenmin is er bericht ontvangen, dat hij komt".

In Nederlands-Limburg was er nogal kritiek op de nadrukkelijke aanwezigheid van politici op het OLS in Eys. Zijn voor het OLS in Maasmechelen ook politici uitgenodigd?

„De gouverneur heeft inderdaad uitnodigingen naar ministers en volksvertegenwoordigers gestuurd. Er zijn er die hebben toegezegd te zullen komen. Niet met de bedoeling om zieltjes te winnen, maar om het feest luister bij te zetten".

Welke is Uw politieke kleur?

„Ik heb een eigen lokale partij. Wij hebben ons van de CVP afgescheiden. In 1970 ben ik mijn vader als burgemeester van Mechelen aan de Maas opgevolgd. Hij was dat vanaf 1932 geweest; mijn grootvader van 1896 tot 1929. In 1971 kwamen Eisden, Opgrimbie en Vucht bij Mechelen aan de Maas, dat sedertdien Maasmechelen heette. Ik was de eerste burgemeester van Maasmechelen. In 1976 kwamen daar Leut en Meeswijk bij; plus Boorsem, Kotem en Uikhoven. Tijdens de kiezing in 1976 haalde ik de meeste stemmen. Van de 21 gekozenen gingen er echter lopen. Ze hadden akkoorden met andere partijen gesloten. Ofschoon het landelijk bestuur van de CVP gelastte de breuk te herstellen stoorden zij zich daaraan niet. Zo kwam het dat de CVP-fractie slechts zes man telde en dat ik als burgemeester werd gewipt.

Tijdens de kiezing in 1982 heb ik teruggeslagen. Ik kwam met een eigen lijst. We veroverden negen van de eenendertig zetels. De CVP kreeg slechts 250 stemmen en daardoor één zetel meer. De 10-koppige CVP-fractie zit nu in de oppositie. Wij hebben met 21 zetels de meerderheid".

Op een van de persconferenties hebt U gezegd, dat Maasmechelen 33.693 inwoners telt, onder wie 29 procent immigranten. Er zijn 23 verschillende nationaliteiten. De Italiaanse kolonie is de belangrijkste, gevolgd door de Turkse gemeenschap. Zijn de buitenlanders geintegreerd?



● *Mr. Joseph Smeets – de 55-jarige burgemeester van een gemeente van 33.693 inwoners, van wie 9.797 immigranten van 23 verschillende nationaliteiten. Meer dan 3.000 ingezetenen zitten zonder werk.*

„Ja. Er zijn geen specifieke wijken. Trouwens ons beleid en ook dat van het „Maaslands Huis" – een bouwvereniging, die met overheidsgelden werkt – is erop gericht om alles wat op ghettovorming lijkt te voorkomen".

Leidde de aanwezigheid van 9.797 buitenlanders tot verhoging van de criminaliteit, zoals boze tongen stipuleren?

„De stijging van de criminaliteit kan niet op rekening van vreemdelingen worden geschreven. Het is een algemeen verschijnsel. Wij kennen in Maasmechelen dezelfde evolutie als elders".

De prostitutie?

„Het is fel gekalmeerd. Vroeger kwamen er veel Nederlanders en Duitsers. Dat is minder geworden. Het is niet meer zo florissant. De Kruindersweg in Eisden is niet meer de rosse buurt van weleer.

Wettelijk is de prostitutie niet toegelaten. Wettelijk moet er beteugelend tegen worden opgetreden. Men moet even wel realist zijn. Het heeft geen zin de schroeven aan te draaien. Men trekt naar privégelegenheden. Wel zien wij erop toe, dat niet vlak naast een school gelegenheid wordt gegeven en dat het niet uitdagend gebeurt. In dat geval wordt de vergunning ingetrokken. Overigens krijgt men enkel een vergunning om een tapperij uit te baten, geen andere".

De werkloosheid?

„Ze is een ernstig probleem. Maasmechelen telt meer dan 3.000 werklozen. Vooral jongeren. We trachten daaraan iets te doen door ons industrieterrein te promoten. Ondanks de moeilijke tijd hebben we verschillende bedrijven van buiten kunnen aantrekken. Door een speciale inspanning kunnen op ons industrieterrein nu ook goederen worden ingeklaard. Vroeger kon dat enkel in Eynatten langs de weg Luik-Aken en in Kessenich langs de weg Venlo-Antwerpen-Brussel".

Blijkens navraag werken op de mijn in Eisden nog 2.675 mensen, van wie 1.929 ondergronds. Onder de ondergronders opvallend veel jongeren. Van de buitenlanders zijn de Turken met 299 kompels het best vertegenwoordigd, gevolgd door de Italianen met 277 man en de Marokkanen met 121 man. Ook vinden er 76 Nederlanders emplooi. De steenkool, die zij delven, ondervindt zware concurrentie van de steenkool uit Zuid-Afrika. Er zijn grote voorraden en er worden zware verliezen geleden. Hoe lang kan de bruine dat trekken?

„Tot 1987 heeft de nationale overheid een enveloppe ter beschikking om die verliezen te dekken. Daarna zou het de nationale overheid niet meer zijn, die gaat dekken. Het probleem zou op de gewestelijke overheid worden afgewenteld. Blijft de vraag of de solidariteit van de Vlamingen groter zal zijn dan de solidariteit tussen Vlamingen en Walen met betrekking tot Cockerill Sambre.

Het is een ernstig probleem, waarop wij als lokale overheid spijtig genoeg geen vat hebben. Wij kunnen alleen maar hopen, dat de werkgelegenheid behouden blijft. Sluiting van de Kempense steenkoolmijnen zou een ramp voor de gemeente betekenen. We zitten nu al met zoveel werklozen, die we niet kunnen opvangen. Van de tien mensen, die me aanklampen, vragen er zeven of acht om werk".

De ontgrinding en het recreatief perspectief?

„We hebben twee zones: grindwinning in 't nat – tussen Maas en Zuid-Willemsvaart – en grindwinning in het droge – in Opgrimbie. Er wordt daar vooral kwartszand gewonnen.

Na de winning wordt zoveel mogelijk in oorspronkelijke toestand teruggebracht. Wij wensen het bestaande karakter te behouden. We koesteren dan ook geen grote waterrecreatieplannen zoals andere Maasgemeenten. Wij hebben slechts één surfgelegenheid bij Boorsem en die is nog tijdelijk.

Ook de gebieden, die vrijkomen na de winning van berggrind en kwartszand zullen in de mate van het mogelijke worden hersteld. We stellen een wandelpark boven een waterplas. We zijn zuinig op ons groen. Daarom heeft de gemeente de Mechelse Heide – een recreatiegebied van 100 ha. – voor 99 jaar in erfpacht aan de staat gegeven. Opdat het behouden blijft".

In raad van commissarissen luchthaven

Gemeenten willen „meer objectieve" vertegenwoordiging

BEEK – Tijdens de gisteren gehouden Algemene Vergadering van Aandeelhouders van de N. V. Luchthaven Zuid-Limburg is de samenstelling bekrachtigd van de raad van commissarissen die na de statutenwijziging per medio december van vorig jaar het hoogste bestuursorgaan vormt. De raad wordt voorgezeten door de heer W. Bremen.

Met gedeputeerde drs. W. Buck en de heer A. Duynstee, oud-voorzitter van de raad van bestuur, behoort de heer Bremen tot de commissarissen die hun mandaat hebben gekregen van de Provincie Limburg. De inbreng van de provincie in het aandelenkapitaal bedraagt 4.513.000 gulden. De „regio" -- Kamers van Koophandel, gemeenten en anderen -- participeert met een bedrag van 833.000 gulden. Provincie en regio tezamen komen op de helft van het aandelenkapitaal. De andere helft, f.5.346.000, staat op naam van het Rijk. Dat is in de raad van commissarissen vertegenwoordigd door de heren A. Huyerman, mr. Bakker en drs. R. de Stoppelaar. Regionale vertegenwoordigers zijn ir. J. Janssen (aangewezen door de Kamers van Koophandel als vertegenwoordiger van het bedrijfsleven), ir. P. Driessen, direkteur van LIOF en de heer A. van Goethem, burgemeester van de gemeente Beek. Tijdens de algemene vergadering werd van de kant van de gemeenten geopteerd voor een meer objectieve participatie, zonder dat daarbij de persoon van de heer Van Goethem in geding kwam. Een enkeling echter uitte de vrees voor een te eenzijdige beoordeling door de bril van de gemeente Beek. Namens de raad van commissarissen werd de toezegging gedaan dat de opgeworpen bezwaren en geuite verlangens op korte termijn nader zullen worden bezien.

Het jaarverslag 1983 van de N. V. Luchthaven werd gisteren met algemene stemmen goedgekeurd. Voor een beschouwing daarover zij verwezen naar onze pagina Economie.

Duiker gaat er vandaag in

PANHEEL – Vanmorgen in alle vroegte start Rijkswaterstaat in het kanaal Wessem-Nederweert met het verslepen van een duiker (FOTO) naar de plaats waar de Uffelsebeek het kanaal kruist. De duiker moet daartoe ongeveer een kilometer over het water versleept worden vanaf Panheel, waar het gevaarte de afgelopen weken geconstrueerd is. De nieuwe duiker is noodzakelijk in verband met de toekomstige verbreding van het kanaal Wessem-Nederweert. Het slepen is vanmorgen om vijf uur gestart. Omstreeks half negen wil men beginnen het het laten afzinken van de duiker.

Video-bende werkte in heel Nederland

Politie lost moord op

AMSTERDAM – De 20-jarige C.R.B uit Amsterdam heeft dezer dagen tegenover de politie bekend eind mei in een woning in Amsterdam-Noord de 18-jarige Ricky Boerleide, eveneens uit de hoofdstad, met een breekijzer te hebben doodgeslagen. Het lichaam van Boerleide werd pas 3 juni gevonden in het water van het riviertje De Bullewijk in de gemeente Ouder-Amstel. De Rijkspolitie in het district Amsterdam heeft dit vrijdagavond meegedeeld.

B. geeft als motief voor zijn daad op: maandenlange vernederingen door zijn latere slachtoffer. Het in verband met Boerleides dood gevormde rechercheteam van Rijks- en gemeentepolitie kwam onverwacht nog meer zaken op het spoor. Boerleide bleek te behoren, aldus de Rijkspolitie, tot een groep jonge inbrekers uit Amsterdam Zuid-Oost, die de politie in Amstelveen ook al op het spoor was. Deze inbrekers werkten in het hele land en hadden het vooral gemunt op video-apparatuur in radio- en t.v.-zaken.

Veel meer wil de politie hierover niet kwijt. Wel is meegedeeld dat nog drie leden van deze groep in verband met Boerleides dood zijn aangehouden. Over hun aandeel wil de politie echter niets zeggen. De drie zijn de 18-jarige R.B., de 43-jarige J.R.B. (geen familieleden van de dader) en de 49-jarige L. van Z., allen uit de hoofdstad. Het rechercheteam ontdekte tijdens het onderzoek ook nog heroïnelijnen en -handelaren. De politie dacht namelijk op grond van een getuigenis aanvankelijk dat Boerleides dood het gevolg was van een wraakneming tussen heroïnehandelaren. Dat blijkt niet het geval, maar speurwerk leidde wel tot de aanhouding van verschillende handelaren en de blootlegging van internationale heroïnelijnen, aldus de Rijkspolitie. Ook hierover wordt verder niets meegedeeld.

Inbrekers biechten op

SITTARD – De twee mannen die door de Sittardse politie afgelopen zondag op heterdaad betrapt werden bij een inbraak in een woning aan de Brugstraat blijken nog meer op hun kerfstok te hebben. V. (21) en L. (16) hebben nog twee andere inbraken en een mislukte etalagekraak bij een juwelier aan de Voorstad bekend. Bovendien gaf L. voor eigen rekening nog twee inbraken, diefstal van een fiets en drie tasjesroven toe. Een daarvan heeft L. rond september vorig jaar gepleegd op de Rijksweg-Noord. Daar is echter bij de politie nooit aangifte van gedaan. De Sittardse politie verzoekt de benadeelde dat alsnog te doen. V. en L. zijn inmiddels voorgeleid aan de officier van justitie en ingesloten. De politie heeft de zaak nog verder in onderzoek.

Uit een exploit van mij, deurwaarder, van 27 juni 1984, ten verzoeke van de rechtspers. bezitt. vereniging BOUWVERENIGING HEERLEN te Heerlen, terzake domicilie gekozen hebbende te Heerlen aan het Tempsplein 21-22 ten kantore van de advocatenmaatschap mrs. Thuis, van Sierland en Bakers, betekend aan: **J.M. Tang,** zonder bekende woon- of verblijfplaats in het koninkrijk en zonder bekende woon- of verblijfplaats elders, blijkt dat genoemde Tang gedagvaard is om op vrijdag 7 september 1984, des voormiddags te 10.30 uur te verschijnen ter openbare civiele terechtzitting van de e.a. kantonrechter te Heerlen, alsdan aldaar gehouden wordende in het kantongerechtsgebouw aan de Akerstraat 108, teneinde: door de heer kantonrechter te horen uitspreken de ontbinding van de tussen partijen bestaande huurovereenkomst m.b.t. het pand Vossekuil 196 te Heerlen, en de veroordeling van gedaagde om binnen 2 dagen na het te wijzen vonnis het gehuurde te verlaten en te ontruimen met al het zijne en al de zijnen en terbeschikkingstelling van het ontruimde met afgifte der sleutels, met machtiging op eiseres om de ontruiming zonodig zelf op kosten van gedaagde te doen uitvoeren m.b.v. de sterke arm van politie en justitie;
tevens met veroordeling van de gedaagde tot betaling van de terzake verschuldigde som van ƒ 9.825,96, met rente en kosten rechtens.
S.M.J. Quaedvlieg, toeg.kand. deurwaarder t.k.v. de gerechtsdeurwaarder L.Th. Laenen te Kerkrade.

Uit een exploit van mij, deurwaarder, van 27 juni 1984, ten verzoeke van de rechtspers. bezitt. vereniging BOUWVERENIGING HEERLEN te Heerlen, terzake domicilie gekozen hebbende te Heerlen aan het Tempsplein 21-22 ten kantore van de advocatenmaatschap mrs. Thuis, van Sierland en Bakers, betekend aan: **M.P. Stollmann,** zonder bekende woon- of verblijfplaats in het koninkrijk en zonder bekende woon- of verblijfplaats elders, blijkt dat genoemde Stollmann gedagvaard is om op vrijdag 7 september 1984, des voormiddags te 10.30 uur te verschijnen ter openbare civiele terechtzitting van de e.a. kantonrechter te Heerlen, alsdan aldaar gehouden wordende in het kantongerechtsgebouw aan de Akerstraat 108, teneinde: door de heer kantonrechter te horen uitspreken de ontbinding van de tussen partijen bestaande huurovereenkomst m.b.t. het pand Vossekuil 196 te Heerlen, en de veroordeling van gedaagde om binnen 2 dagen na het te wijzen vonnis het gehuurde te verlaten en te ontruimen met al het zijne en al de zijnen en terbeschikkingstelling van het ontruimde met afgifte der sleutels, met machtiging op eiseres om de ontruiming zonodig zelf op kosten van gedaagde te doen uitvoeren m.b.v. de sterke arm van politie en justitie; tevens met veroordeling van de gedaagde tot betaling van de terzake verschuldigde som van ƒ 9.825,96, met rente en kosten rechtens.
S.M.J. Quaedvlieg, toeg.kand. deurwaarder t.k.v. de gerechtsdeurwaarder L.Th. Laenen te Kerkrade.

Caravans tenten boten

CARAVAN te k. 4-pers. m. voortent. Tel. 045-459180.

Voor totale rekreatie. Het juiste adres voor uw Wilk Caravelair, Beyerland en Otten CARAVANS. Walker en Racelt vouwwagens, tenten en alle kampeerbenodigdheden. Spec. voor zelfbouwers, dealer van Honda stroomgeneratoren. De Olde Caravan bv, Sittard, Langs de Hey 7, ind.park nrd. Tel. 13634, donderdag koopavond.

Juni-juli-voordeel: maak er gebruik van. Nu Beyerland toercaravan, AKTIE - aktie - aktie. Lichtgewicht, hoog laadvermogen, gestroomlijnde vormgeving en grandioze kwaliteit, incl. vouwwand, buitenverlichting, disselkast etc., etc., 310 DD, van ƒ 9275,- nu ƒ 8275,-, van ƒ 10.250,- nu ƒ 8950,-, 380 DD van ƒ 10.500,- nu ƒ 8950,-. Beperkte voorraad bij importeur. De Olde Caravan B.V. Sittard, Langs de Hey 7, ind.park Nrd., tel. 13634.

Te k. Domus VOORTENT v. car. v. 3.6 mtr ƒ 400,–. Tel. 045-310081.

Te k. BUNGALOWTENT, 4-pers. 1× gebruikt. Tel. 045-353027.

Te k. Wolfrath KRUISER 5.10 mtr. 25 pk bb. Vr.pr. ƒ 5750,-. 04490-26833 of 09-32-11-567442.

Te k. STACARAVAN + voortent geh. compl. z.g.a.n. op vaste standpl. i. pr. nat.gebied nabij Roermond, camp. Elfenmeer, op geheel aangelegd stuk grond. Tel. 045-256547.

Te k. VOORTENT 1980, caravan opbouwlengte 4 m, nieuwpr. ƒ 1500,–, nu ƒ 500,–, tel.: 04495-3091.

Te h. 6-pers. CARAVAN, tel. 04499-4098, b.g.g. 1152.

Te k. CARAVAN Wilk, bwj. '76, 4-pers. met ijskast, en kachel en voort. Pr. ƒ 4250,–, Caumerweg 5, Heerlerbaan-Heerlen.

Te k. CAMPER Bedford, 4 slp.n., vr.pr. ƒ 9000,-. Tel. 045-271845.

Te k. FIAT 238 Camper i.z.g.st. met nw. voortent, Pijnsweg 72, Welten.

1 FABRIEKSKOFFER-AANHANGER Koempel 112, Schaesberg bij renbaan.

Te k. CAMPER Hanomag F20 diesel, pas gekeurd, gereviseerde motor, ƒ 3250,-. Dr. Ariensstraat 8, Geleen.

Te koop MOTORBOOT Bayliner afm. 5.20 bij 2.30 mtr. met Volvo Penta 130 Pk. Binnenboordmotor en z.g.a.n. tandem trailer (verzinkt), tel. 04490-24844 of 04497-2615.

Te k. VOUWWAGEN Paradiso, met voortent, ƒ 1500,–. Tel. 04494-46261.

Te k. Kip CARAVAN, bwj. '72, vr.pr. ƒ 2800,–, Vogelzankweg 109, Ubach over Worms.

BOTEN, motoren, zeil-, speed- en rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, rep. winterb., jachtw. Snijders, Korvetweg 14, **Beatrixhaven Maastricht, tel. 043-633034.**

TOURCARAVANS, door alle auto's trekbaar, 345 kg, lichtste caravan ter wereld, 20 types. Show. Caravanimport Ubachs, Vink 39, Kerkrade. Tel. 045-460252. Ook caravanstalling vanaf ƒ 125,– p. jaar.

I.T. CARAVAN te k. 4000 GT, 1× gebruikt, meer dan kompl. ƒ 9800,-. Tel. 04490-20115.

SPEEDBOOT Vega 4,20 mtr. 65 pk Mercuri op High speed trailer met water-ski's etc. etc. ƒ 4000,-. 043-622454.

Te k. gevr. alle soorten tour- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747.

Te k. gebruikte VOUWWAGENS in prima staat, geheel compleet va. ƒ 1500,–. Ook overjarige lichtgewicht caravan 345 kg, 4-pers. ƒ 5500,–, Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade.

Auto's en motoren

Te k. SUZUKI Alto, 3-deurs, bwj. 1983, 19.000 km, 1e eigen.; Suzuki Jeep SI 410 met zomer- en winterkap en div. acc., bwj. 1982; Suzuki Jeep SI 410 V, gesloten uitv. m. div. access., bwj. 1982; Honda Civic, 3-deurs de luxe in showroomconditie, bwj. 1980; Triumph Acclaim HLS, duurste uitvoering, bwj. 1982; Talbot bestel VF II, bwj. 1983, zeer interessant voor de liefhebber; Alfa Junior, 1973. Div. goedkope inruilers Mini en Mazda. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Garage Havé, Industriestr. 31, Sittard, 04490-15195.

Auto Gala Sittard: OPEL Manta 2.0 GTE, bijna '78, ƒ 6250,–; BMW 316, sportvelgen, type '76, ƒ 4150,–; Ford Escort 13 L 2.0 RS, uitv. bijna '79, ƒ 4950,–; Ford Escort 13 L, bwj. '76, ƒ 2350,–; 2× Taunus 16 L, 2- en 4-drs., LPG, okt. 1977, ƒ 2800,–; Matra Bagheera S, type '77, ƒ 3950,–; Renault 5 L, bwj. '78, ƒ 3250,–; Kadett Chevette, 4-drs., LPG, bwj. '78, ƒ 2950,–; Honda Civic, 3-drs., zeer mooi, bwj. '76, ƒ 2500,–; Golf 1100, met werk, bwj. '76, t.e.a.b. Inkoop, inruil, garantie, financiering mogel. Weidom 17A, Broeksittard bij de kerk. Tel. 04490-22589.

OPEL Kadett 16 S Berl., '82; Opel Kadett 12 N, '79; Opel Kadett coupé, '76; Opel Kadett Car. 13 N, '80; Opel Kadett, 2-drs., '78; Opel Kadett 13N, '81; Opel Kadett, 2-drs., '78; Opel Kadett 12 spec., '80; Opel Ascona 1.9/4-drs., '79; Opel Ascona 1.9, '80; Opel Ascona 1.9, LPG, '79; Opel Ascona 20 S, LPG, '79; Opel Ascona 1.2 S, '78; Opel Ascona, LPG, '79; Opel Ascona 1.6 S, '76; Opel Ascona 1.6 S, '82; Opel Ascona 20 N, '79; Opel Ascona 20 S, '79; Opel Rekord 20 S, '80; Opel Rekord 20 S, '81; Opel Rekord Luxe, '81; Opel Rekord 20 S, '80; Opel Rekord 20 S, '82. Automobielbedrijf LOVEN Kerkrade b.v., O.L. Vrouwestraat 89. Tel. 045-453030.

Proefboerderij voor Limburgse löss in het zilver

WIJNANDSRADE VERLICHT EUVELS VAN DE HEUVELS

WIJNANDSRADE – Begin deze week, tijdens de open dag hebben de Zuidlimburgse akkerbouwers kennis kunnen nemen van restauratie en verbouwing van de proefboerderij in Wijnandsrade, die in juli 25 jaar bestaat. „Van buiten bleef de kasteelhoeve monumentaal en van binnen werd ze funktioneel", steekt Thei Schreurs, die als specialist boerderijbouw het projekt begeleidde, de pluim op de hoed van de Architektengroep Mertens BV uit Hoensbroek, die erin slaagde om homogenitiet in de dualiteit te brengen. „Het uitgangspunt van Monumentenzorg was, dat de monumentale aanblik behouden moest blijven. Uitgangspunt van de stichting, die de hoeve exploiteert, was dat het proefbedrijf volgens de eisen des tijds gevoerd zou moeten kunnen worden".

Veel is gemoderniseerd, maar ook veel in oorspronkelijke staat hersteld. Zo is de open haard met de Delftsblauwe tegeltjes weer het pronkstuk in de beste kamer van de woning van de bedrijfsleider. Woon- en werkklimaat op de kantoren zijn door de ingrepen aanzienlijk verbeterd.
Naast kantoren en woning, eveneens in de zuidvleugel, is de garage voor de trekkers. Ook is er een waslokaal en een kantine voor het personeel. In de aansluitende westvleugel is een aardappelbewaarplaats gekomen met een capaciteit van 900 m3. Er kunnen 600 ton aardappelen worden bewaard. Ernaast zijn de berging voor de grote werktuigen en de reparatieruimte van de werktuigen. Pilaren werden weggenomen en het dak werd aan zichzelf opgehangen.

„Dolle vloer"

„Een architektonisch hoogstandje", vindt Thei Schreurs. Een curiosum is ook de „dolle vloer" in de grote werktuigenberging. Het is een gewapende betonlaag, waarmee een kwel is afgesloten. Het beton veert als een luchtkussen. Een bezienswaardigheid is ook het spantwerk in de hoek, waar west- en noordvleugel in elkaar overgaan. Het heeft een bijzondere constructie. Er kwam geen spijker aan te pas. Er werd enkel eikehout gebruikt.


● De proefboerderij in Wijnandsrade: na 25 jaar een agrarisch dienstencentrum. Per veldtaxi worden de „leerlingen" naar de proefvelden gereden.

In de noordvleugel worden de kleine werktuigen en het proefveldmateriaal opgeborgen. Ook hebben de onderzoekers er hun ruimte voor praktijkonderzoek en is er een machineinstructielokaal in ondergebracht. Boerenzonen en -knechts wordt er geleerd hoe landbouwwerktuigen af te stellen voor gebruik op Limburgse löss en in geaccidenteerd terrein. Dat let nauwer dan op zandgrond in vlak terrein.

Boven het machineïnstructielokaal is een vergaderzaal, welke ook als tentoonstellingsruimte kan worden aangewend. „Kortom: de noordvleugel is een agrarisch dienstencentrum waaraan grote behoefte bestaat sedert de middelbare landbouwschool in Valkenburg is opgeheven", aldus ir. Lau Lumens, de consulent voor de rundveehouderij en de akkerbouw in Limburg en tevens secretaris-directeur van de stichting, die voor haar vergaderingen de torenkamer boven de monumentale inrijpoort heeft gereserveerd.

Met de blik van de uilen, die in de hoektorentjes van de kasteelhoeve domiciliëren, speurden de „kasteelheren" naar dekkingsmiddelen voor restauratie en verbouwing. Monumentenzorg kwam over de brug, het ministerie van landbouw en visserij deed een duit in het zakje, de provincie Limburg putte uit het potje, dat Limburg profijtelijker perspectief moet bieden en de LLTB dichtte het laatste gat in Lau Lumens' begroting, die de 1,3 miljoen gulden overschreed.

Jubileum

Maar ook al is de schatkist leeg, het 25-jarig bestaan van de gerestaureerde en gerenoveerde proefboerderij zal worden gevierd, dat gebeurt op 5 juli. Tot de sprekers behoort ir. Wim Duffhues, de direkteur akkerbouw en tuinbouw van het ministerie van landbouw en visserij, dat met de LLTB en het provinciaal bestuur participeert in de stichting, die 25 jaar geleden de proefboerderij begon. Gewillig verpachtte Godfried Opfergelt, de toenmalige burgemeester van Wijnandsrade, daarvoor de kasteelhoeve met 58 ha. bijbehorende lössgrond.


● Het akkerbouwproefbedrijf op de kasteelhoeve in Wijnandsrade: van buiten monumentaal, van binnen funktioneel.

Het bedrijf is representatief voor Zuid-Limburg. De bedrijfsgebouwen zijn zoals veel hoeves in Zuid-Limburg monumentaal. Landerijen liggen op glooiingen. Bovendien wordt het areaal door drie beken doorsneden, waarheen het hemelwater zijn weg zoekt, zoals het dat elders in het Zuidlimburgse heuvelland via holle wegen doet.

In eerste aanleg was Wijnandsrade een gemengd bedrijf. Er werden ook varkens gehouden en runderen ingeschaard. De potstal werd Limburgs eerste ligboxenstal. Voorts stond in Wijnandsrade de eerste melktank en werd er voor het eerst snijmais op de menukaart geplaatst en in het bouwplan opgenomen.

In de jaren zestig ondergingen het akkerbouwbedrijf en de melkveehouderij zulke stormachtige ontwikkelingen, dat de behoefte aan nog meer specialisatie leidde tot opsplitsing van de bedrijfstakken. De varkens verhuisden naar Sterksel, de runderen naar Maarheeze en Wijnandsrade werd een akkerbouwproefbedrijf voor de Limburgse löss.

Löss: bijzondere grond! Als elders in Nederland de mussen van het dak vallen, boom en veldgewas staan te verpieteren, staat de flora op de Limburgse löss er nog florissant bij. Toch heeft de löss ook haar problemen. De ergste zijn erosie en verslemping. Na een

tekst: jan van lieshout



plensbui kunnen geulen ontstaan, via welke niet alleen grond, maar ook bestrijdingsmiddelen, kunstmest en pootgoed worden meegesleurd. De verslemping (korstvorming) kan van dien aard zijn, dat opnieuw moet worden gezaaid.

Ook is het in geaccidenteerd terrein moeilijker werken dan in vlak terrein. De natuur gaf de contouren aan de kavels. Beken decreteren waar met de ploeg moet worden aangezet. Machines vergen voorzieningen om naar behoren te kunnen maaien en rooien. Ook worden aan een traktor zwaardere eisen aan de rembeveiliging gesteld en heeft men meer PK's nodig om heuvel op te komen. Dat vergt meer kosten en ook meer vakmanschap.

Het is het waard, vinden de boerenvoormannen. De betekenis van de akkerbouw in Zuid-Limburg en het Land van Montfort is niet gering. Het akkerbouwareaal omvaamt 23.000 ha. Dat is meer dan de helft van de kultuurgrond. De economische betekenis kan worden begroot op een productiewaarde van 90 miljoen gulden. Ook levert de primaire productie ruim 1.000 arbeidsplaatsen op. De indirecte werkgelegenheid is nog groter.

Rugdekking

Uit oogpunt van werkgelegenheid mag de akkerbouw in Zuid-Limburg derhalve niet worden uitgevlakt en uit oogpunt van de bijdetijdse bedrijfsvoering de robuuste rugdekking van de proefboerderij, die geen euvel van een heuvel uit de weg gaat, niet worden onderschat, zo vindt ir. Lau Lumens.

Volgens prognoses verdwijnt tweederde binnen twee jaar

Videotheken krijgen het nog moeilijk

HEERLEN – Wegens beëindigen van videotheek 600 VHS 400 VCC banden ook de nieuwste titels in 1 koop nu van fl 140.000.- voor ƒ 70.000.- exscl.btw. Brieven onder nummer..

Dit soort advertenties kunnen we tussen nu en twee jaar nog met de regelmaat van de klok tegenkomen. Daarna zou deze markt tot rust gekomen zijn. Tenminste als de situatie in de videotheekhandel zich zo ontwikkelt, zoals de verwachtingen zijn. Nederland telt momenteel ongeveer 3000 verkooppunten, terwijl er volgens de statistici slechts plaats is voor 1000 videotheken, die een redelijke tot goede boterham aan het verhuren van videocassettes kunnen verdienen. Deze prognoses zijn gebaseerd op de feiten uit de platenindustrie, waar in het begin ook een enorme wildgroei ontstond. Velen dachten het grote geld gevonden te hebben. Velen zijn er in die branche ten onder gegaan. Te haastige en onvoorzichtige investeringen deden velen in het gras bijten. Men was niet met de ontwikkeling meegegroeid. Datzelfde lot zou dus nu nog tweederde van de huidige videotheekhouders te wachten staan.

In het kleine gebied tussen Hoensbroek en Kerkrade zitten maar liefst 26 videotheken. Als alles volgens de lijn van de verwachtingen zou gaan zouden er over twee jaar nog maar negen over zijn. Maar voor die negen, die het hoofd boven water hebben kunnen houden, zouden dan omzetten van 2.500.000 gulden haalbaar zijn. Dit heeft de organisatie Videoland berekend, een organisatie die bij zijn leden een gelijkvormige presentatie nastreeft. Alle panden hetzelfde ingericht.

Een van de 26 videotheekhouders uit genoemd gebied is Ed à Campo. Hij is de oprichter van de Video Sun bv, die hij vorig jaar maart aan de Kruisstraat in Heerlen opende. Hij komt uit de tenniswereld. Als manager bekommerde hij zich over het reilen en zeilen van een aantal tennishallen. Toen die functie door het zelfstandig opereren van de tennishallen overcompleet werd dook hij in de videobranche. Ed à Campo: „Door mijn functie had ik nooit tijd om naar de bioscoop te gaan. Al in 1976 huurde ik videofilms. Ik moest ervoor naar Aken omdat hier niets te krijgen was. Film kijken was een hobby van me. Nu kreeg ik de kans om met mijn hobby mijn boterham te verdienen. Ik kocht het pand aan de Kruisstraat. Men vrouw begon er een bruiningscentrum in en ik een videotheek".

Gebrek aan geld heeft hem behoed voor een grote fout, die hem wellicht de kop had kunnen kosten. „Als ik toen twee ton gehad had had ik dat geld in de aankoop van films geïnvesteerd. Dat was natuurlijk schitterend geweest om mee te starten, maar dan was er ook helemaal niets meer overgebleven om steeds de nieuwste films aan te schaffen. Ik zat dan met een oude collectie, terwijl er iedere maand nieuwe films komen". De voorzichtige start („We zijn begonnen met driehonderd titels") van Video Sun heeft aangetoond, dat het de juiste weg is geweest. Thans beschikt Video Sun over duizend titels en kan zich erop beroemen, dat het allernieuwste, dat op de markt komt ook in de rekken is terug te vinden.

Drie systemen

Ed à Campo: „De drie systemen zijn een verschrikking voor de videotheek. Voor een goede film moet je ongeveer driehonderd gulden neertellen. Dat is dan negen honderd gulden voor een titel, omdat je hem op VHS, Beta en VCC moet aanschaffen. Voordat je dat geld eruit hebt is al menig jaartje verstreken. In principe is de vijf gulden huur, die wij per cassette vragen dan ook veel te laag". De situatie bij het huren van films is geen getrouwe afspiegeling van de verkoop van apparatuur. VHS-recorders lijken de slag te gaan winnen, waarbij het Beta-systeem een goede tweede plaats inneemt. De Video 2000-recorders hebben met een bescheiden derde plaats genoegen moeten nemen. Bij Video Sun ziet de verhuring er alsvolgt uit: 54% huurt VHS-banden, 25% VCC en 21% Beta. „Het is heel merkwaardig, dat veel mensen denken, dat er zo weinig filmaanbod op Video 2000-banden is. Dat is een fabeltje. Iedere titel, die in Nederland wordt uitgebracht wordt op drie systemen gezet. Dat fabeltje is ook gedeeltelijk door de videotheken in de wereld gebracht omdat zij zo hun inkoopbeleid menen te kunnen verantwoorden. De titels, die wij kopen, kopen wij altijd op drie systemen".

Angst

Met angst en vreze ziet Ed à Campo de tijd naderen, dat de recorders in de huishoudens niet meer nieuw zijn. Het grote uur van de slijtageslag ziet hij over een half jaar komen. „De meeste mensen, die een recorder aanschaffen, vergeten dat hij ook onderhoud nodig heeft. Het gebeurt nu al, zij het sporadisch, dat wij een videoband terugkrijgen met een streep van voor tot achteren erop. Nu zijn de recorders nog allemaal nieuw, maar ik hou mijn

tekst: theo pasing

hart vast over hoe die banden er over een half jaar uitzien. Ik ben er al over aan het denken om een mannetje in te huren, dat straks bij mijn klanten gratis de videokoppen gaat schoonmaken. Dat is misschien goedkoper dan telkens nieuwe banden te moeten kopen".

Duister

De videohandel heeft bij het overgrote publiek nog geen al te positieve naam. Dat ligt voornamelijk aan het assortiment van de meeste videotheken, waarin sex, porno en geweld de overhand hebben. Vele mensen kennen hierdoor een zekere drempelvrees. Ze schamen zich om een videotheek te bezoeken. Dat is Ed à Campo een doorn in het oog. „Wij proberen het de klant hier zo gezellig mogelijk te maken. Het moet zo zijn, dat moeder met haar kinderen binnen durft te komen om een aardige film mee te nemen. Nu is dat nog lang niet zo. Wij zullen daarom ook proberen om het videogebeuren uit die duistere hoek te halen. De slechte naam vind ik een belediging voor de serieuze videotheekhouder".


● Een woud van videotitels. Inzetfoto: Ed à Campo: „Moeders met kinderen kunnen ook rustig binnenkomen".

De videohandel zelf heeft er geen baat bij om die drempel zo hoog te houden. Men probeert de klant zo goed mogelijk wegwijs te maken in het enorme aanbod titels. Als men een videotheek binnenstapt voelt men zich een dolende in de woestijn kleurrijke omslagen, pakkende titels en op slag is men de titel, die men eigenlijk wilde halen alweer vergeten. „Veel mensen weten helemaal niets van film. Ze hebben eens ooit van een acteur gehoord of hebben een deel van een titel in hun hoofd. Ze drentelen langs de rekken en kunnen ook amper omschrijven wat ze eigenlijk zoeken. We proberen ze zoveel mogelijk te adviseren. De bioscoop is voor ons een geweldige steun. Dank zij de bioscoop wordt een film bekend en dan komen ze bij ons om de film te bekijken".

Service biedt de videotheek inmiddels ruim voldoende. Zelfs mensen, die geen eigen videorecorder hebben kunnen nu door middel van de moviebox, een videoapparaat dat de films alleen kan afspelen, thuis videofilms bekijken. De moviebox kan men in de videotheek huren. Ed à Campo: „Er is een grote vraag naar de moviebox. Wij hebben vijf van die apparaten en ze zijn constant weg. Wij dachten aanvankelijk dat de mensen met aansluiting en bediening problemen zouden hebben. Onze bedenkingen zijn tot nu toe ongegrond gebleken".

Huurgedrag

Het huurgedrag van sommige mensen is onbegrijpelijk. Er zijn klanten, die soms een hele week lang iedere dag vijf films komen huren. Dan nemen ze een paar dagen rust en dan begint het weer van vorenafaan. „Er zijn ook mensen, die alle nieuw binnengekomen titels meenemen, ongeacht de inhoud. Als de film maar nieuw is". In augustus, na een verbouwing van het pand, voegt Video Sun een nieuw systeem aan de verhuring toe. Men kan de films eerst rustig thuis bekijken en als men hem zo goed vindt om hem zelf in zijn collectie te hebben kan men hem kopen, waarna het huurbedrag in mindering wordt gebracht. Ondanks de niet al te prettige vooruitzichten voor de videotheken gelooft Ed à Campo heilig in dit bedrijf: „Een videotheek heeft bestaansmogelijkheden door een ruim aanbod in een prettige en gezellige sfeer. Daarnaast moet de videotheekhouder alert zijn op de ontwikkelingen. Ik denk, dat videotheken in de toekomst ook de apparatuur gaan leveren en computerspelletjes en zelfs andere beelddragers. Want of video niet achterhaald zal worden door een veel betere beelddrager is nog zeer de vraag".

UITKNIPPEN & MEENEMEN

Deze advertentie kan f 20,- maar net zo goed f 2.000,- waard zijn!

Zoekt u een echt **oosters tapijt** *of een* **mooi karpet**? *Dan ligt uw kans op 'n even mooi voordeel nu voor het grijpen. Kom naar de speciaalzaak van Dick van den Berg, Steenweg 60 te Sittard.*

Wie hier niet slaagt, slaagt nergens.
Wat een keuze!

En wie nu niet koopt loopt een heel bijzonder voordeel mis. Tegen inlevering van de advertentie ontvangt u voor elke honderd gulden die op het prijskaartje staat, f 20,- echte korting. Afronden doen wij naar boven. Uiteraard mag u per aankoop slechts één uitgeknipte advertentie inleveren.

Geldig t/m 14 juli a.s.

DICK VAN DEN BERG
Sittard, Steenweg 60, Tel. 04490 - 15520

---

auto caubo

Audi Coupé GT 5 S 1983, 1e eig., grijsmet., km 38.000.

VW Jetta GL automaat, 4-deurs, febr. 1983, met.groen, 1e eig., km 32.000.

VW Scirocco CL, juli 1982, marsrood, 1e eig., km 32.000.

VW Scirocco CL 1.6 ltr, 85 pk, okt. 1982, groenmet., 1e eig., km 53.000 met veel extra's, o.a. sportwielen.

Alfa Romeo GTV 2,5, aug. 1981, 6 cil., sportvelgen, km 20.000, antracietmetallic.

Opel Ascona 1.6S 1982, bruin, div. extra's.

Opel Rekord Corsa 1982, bruinmetallic, centr. deurvergrendeling, o.a. sportwielen.

Golf GTI 1982 wit, met accessoires.

Passat Variant GL, kl. wit, bj. 1982, 41.000 km.

Audi 80 CL diesel, wit, bj. 1982.

Passat Variant C diesel, bj. 1983 rood.

Citröen Visa 1982 wit.

VW Joker Camper, orig. fabriek, bj. 1980.

Jetta C 1.3 ltr, 4-deurs 1982, rood, 29.000 km, veel access., sportwielen.

Ford Escort 1.3 L, sept. 1981, wit, 1e eig. 86413

auto caubo bv V·A·G

KORTINGEN TOT 50%

HET IS U VAN HARTE GEGUND

We vinden het wel een beetje jammer dat onze mooie meubelkollektie van 84 zo snel de deur uit moet. Maar de nieuwe meubels van 85 komen eraan, en die willen we de ruimte geven die hen toekomt. Daarom passen wij de prijskaartjes van onze huidige klassieke en moderne meubels grondig aan.

U koopt nù heerlijke meubels tegen ongewoon lage prijzen. Bovendien geniet u onverminderd van de gratis Woonkultuur-service. En nogmaals: het is u van harte gegund.

Meubels van Woonkultuur zijn beter en betaalbaar.

woonkultuur zutendaal

Iedere zondag open van 10 tot 18 uur

Genk, Sittard, Stein, Zutendaal, Lanaken, Heerlen, Maastricht, Valkenburg, Bilzen

Autobaan Heerlen-Antwerpen afslag Zutendaal

Dorpsstraat 2-4, B-3601 Zutendaal. Tegenover de kerk Tel 09-3211350518
Op slechts 13 km van Maastricht, 35 km van Heerlen en 20 km van Geleen
Dagelijks open van 10 tot 19 u., zaterdag en zondag van 10 tot 18 u.
woensdag gesloten. Levering zonder kosten naar Nederland, inklusief BTW
Geen grenskosten

Landbouw

Te k. OOILAMMEREN, witte en zwarte wol. Hegge 66, Schinnen, tel. 04493-10051

Aangeboden: Acrobat HOOIMACHINES f 1000,–, Strela hooier f 2950,–, 48 pk tractor gebr. compleet; 70 pk tractor gebr. compleet. Zeer voordelig aangeboden. J.J. Dabekausen b.v., Valkenburgerweg 147, 6419 AS Heerlen. Tel. 045-717766.

AARDAPPELVOORRAADROOIERS uit voorraad leverbaar. Onderbladspuitmach. voor bieten uit voorraad leverbaar. Gebr. mach.: Mengele LW 290, in goede staat, PZ-maaier kneuzer CM185, Fahrmaaier KM25 210 cm, PZ-maaier CM 4 165 cm, PZ-hooimach. HS 360, Vicon acrobaat. Stoll harkschudder. J. Horsmans, Klimmen. 04405-2775.

Aanbieding!!! SCHAPENDRAAD 1 m. hg., 16 hor. dr., 50 m. f 113,–. Puntdr. 500 m. f 70,–. Bezorgen mog. Diarsma, Kl. Welsden 25, Margraten. Tel. 04407-1843.

Te k. 2 j. H FORMATEUR H 1.66; 2 j. R Statuar H 1.64; 8 j. M. Marinier H 1.68 m. spr. winstp. 18 8 j. Ster M. Leonidas x Eros H 1.70, beste fokmerrie. Tel. 04750-23801 of 24765.

KALKSLIB! Bestel tijdig voor het nieuwe seizoen. Tevens graszadenen groentemesters. P. Pustjens Roggel. Tel. 04749-1166.

Te k. DAMHERTEN, zwartvl. pauwen, jonge raskippen en broedeieren. Tel. 04956-2544.

Jonge HENNEN te k. tegen de leg. Moonen, Einighauserweg 4a, Guttecoven, 04490-24401.

CIRKELMAAIERS voor het bloten van uw weilanden, werkbreedtes van 1,85 tot 2,70 mtr. Uit voorraad leverbaar. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Lessen/onderwijs

Wie geeft CURSUS sto[illegible] verwerking, naaien? Na 1[illegible] uur. Tel. 045-740161.

AUTORIJSCHOOL Schut, eerste 5 lessen f 25,–, Ringoven 6[illegible] Schaesberg, tel. 04[illegible] 322834.

Autorijschool Roy HEY[illegible]NENS, 045-258765. 1e 1[illegible] lessen f 17,50 per les. Lessen vanaf f 28,50.

Geld en goed

Goedkope autoverzekering
en reisverzekering.
Belastingvrij sparen met hoog rendement.
Tevens vertrouwd adres voor hypotheken.
Verzekeringsconsulent
Utrecht-Holland
F.L. Kochen
Geleenstraat 103, Heerlen
Tel. 045-713272

Voor een zorgeloze vakantie!
ANWB-gekeurd!
Auto Caubo gegarandeerd!

Keuze uit 125 auto's, div. merken en types
O.a. VW - Audi - Ford - Opel - Peugeot - Volvo - Citroën - Mazda - Honda - Mitsubishi enz.

Alle occasions gekocht voor 15 juli, worden afgeleverd
met een volle tank brandstof en naar keuze gratis: sunroofdak of radio-cassette.

Ook geven wij u een goede prijs voor uw inruilauto. 86404

auto caubo bv
V·A·G Valkenburg 04406-15041
Mechelen 04455-1592

Caravans/tenten/boten

CARAVAN/BOTEN-STALLING aangeboden in onze voormalige veilingloodsen. Tel. 04408-1251.

Dethleffs Caravans 1984. Tillemans Caravanhal, Haefland 19, Brunssum. Open mnd.-vrijd. 2-6 uur; zat. 10-5 u.

Caravanimport Feijts, vouwwagens: Alpen-Kreuzer vanaf f 3770,–; Trigano vanaf f 3695,–. Tourcaravans: Burstner, Hobby, Knaus, Munsterland, Eriba, verder IFA en Intercamp. Diverse aanbiedingen in overjarige modellen. Stacaravans in diverse maten. Grote keuze in gebruikte vouw-, tour- en stacaravans. Tevens reparatie, schaderegeling en remmentest. Hoofdstraat 84, Amstenrade, 04492-1860.

IT-CARAVANS, degelijk, compl. en uiterst concurrerend. Met kachel en koelkast va. f 9.995. Mirage-caravans, sup. stroomlijn en klasse. Ma. t/m za. 10.00 tot 16.00 uur. Zonal, Europarklaan 85, Houthaelen, België. Tel. 09-3211535781.

Te k. RUBBERBOOT, nieuw, f 700,-. Tel. 045-454459

Te k. Peugeot KAMPINGBUS, bwj. .74 met 60dag. krt. f 4500,–. Tel. 045-222603, na 18.00 uur.

Te k. CARAVAN Kip de Luxe, 5- à 6-pers. met ijskast, verw., voortent, nw.st., '80, f 8000,-; caravan Home Car, 5- à 6-pers., met ijsk., verwarm., als nw., '81. Rennemigstr. 29, Heerlerheide

Te k. kl. 2-pers. MOTORBOOT, zeer snel, moet opgeknapt worden, f 1500,-. Dkn. Quodbachlaan 19, Kerkrade, tel. 045-455723

VOCATOUR vouwcar. 375, als nieuw, met alle extra's. Tillemans Caravans, Haefland 19, Brunssum.

INRUILCARAVANS in verschillende prijsklassen. O.a. Roller, Chateau, Fend, Dethleff enz. Adria en Tillemans caravans, Haefland 19, Brunssum.

Door inruil verkregen: HOBBY 550, landhuismodel, 2 jr. oud, nw.pr. f 27.000,- nu f 12.750,-. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, tel. 045-453502

Te k. CARAVAN type 445, 5-pers. met access. Tel. 04492-1700.

Te k. CARAVAN, 4-pers., Wilk sport met verw., ijskast en voortent, i.z.g.st. 04490-12311.

Te k. SPEEDBOOT – tevens zeilboot, helemaal compleet. 04490-27912.

SPEEDBOOT compleet met trailer enz. Koumen 47, Hoensbroek.

Te k. Sprite CAR, 4- à 5-pers. f 3500,–, tel. 422096, Doverau 20, Kerkrade.

Te k. KIP, 4-pers., bj. '73, m. voortent, ijskast, f 2100,-. Muhlenbergstr. 32, Schaesberg

Te k. KLAPCARAVAN, i.z.g.st., f 2500,-. St.-Jorisstraat 14, Sittard, tel. 04490-16610

Te k. f 4200,- of te h. f 250,- per week, prima KIP Cavalier met voorbouw in België op camp. 20 km v. Sittard. Tel. 04490-15484

CARAVANS te huur. Bartels Caravaning. Tel. 04492-1870.

BARTELS Caravaning, Julianastr. 5, Merkelbeek, 04492-1870. Het adres voor uw caravan of campingartikelen.

Polyester ZEILBOOT Skipper, 14 m, trailer, o.a.l vrij nw. dekzeil, nw. zeilen, 4 reddingsvesten, nw. trailerbanden, reservewiel, enz., f 4500,-. Tel. 045-715423

Te k. Metzler-rubb. BOOT, 6 pk, buitenb. motor. Tel. 04454-2479.

Te k. KAMPEERAUTO, veel extra, z.g.a.n., vr.pr. f 35.000,-. Tel. 043-644657

Te k. TOERCARAVAN, 5 pers., i.z.g.st. Sophiastr. 17, Hoensbroek

Te k. CARAVAN Castle, ± 5 pers., met voortent, i.z.g.st. Pr. Hendriklaan 35, Brunssum

Vanaf heden te huur 6-pes. STACARAVAN. Camping De Schatberg Sevenum. Tel. 04707-1927.

Te k. gevr. STACARAVANM tot f 2000,–. Tel. 04492-3017.

Te k. ADRIA, 4.50 mtr., gekl. glas, winteruitv., kachel + ijskast, met voortent, bj. '78, pr. f 4000,-. In de Cramer 50, Heerlen.

Te k. VOORTENT v. 4-pers. caravan, geheel PVC, 1 jr. oud, pr. f 650,–, Ailbertuslaan 167, Kerkrade.

Caravanhandel biedt aan: ca. 10 leuke CARAVANS v.a. f 1000,-. Tel. 045-753039.

Landbouw

VEESCHEERMACHINES, gebruikt en nieuw. Met garantie. Alle dierengeneesmiddelen. Vitafarm. Tel. 04755-1589.

Te k. Deutz TRACTOR 4006 met Frost frontlader met grondbak en mestiek en verplegingswielen en smotzer 6 rijen schoffelmachine. Tel. 04492-1441.

Fabrieksverkoop van surfplanken rechtstreeks aan particulieren

I.v.m. de aanhoudende slechte weersomstandigheden en daardoor minimale verkoop van onze winkeliersafnemers, zijn wij genoodzaakt rechtstreeks te verkopen aan particulieren:
1900 vaarklare Ocean-surfplanken normale winkeliersprijs f 1295,–
Nu f 595,– af fabriek (met voll. fabrieksgarantie)

Conclusie auteur Ned. surfgids: "Ocean, de surfplank met de beste testrapporten."
"Ocean, de meest verkochte surfplank in 1983".
Geen telefonische reserveringen en afhalen uitsluitend in:

Ocean-fabriekshallen
Reaalstraat 2, Industrieterrein in De Vijf Eiken
(Wilhelminakanaal - Oosterhout-Zuid)
Tel. 01620-22042. Geopend: maandag t/m zaterdag van 10 tot 17 uur. Vrijdag koopavond.

STUDEREN: *voor nu en voor de toekomst.*
Binnenkort beginnen wij in Heerlen, Maastricht en Sittard met onze mondelinge avondopleidingen voor:

PDB praktijkdipl. boekhouden
MBA moderne bedrijfsadm.
SPD I A / **SPD I B** staatspraktijkdipl. voor bedrijfsadm.

Voorlichtingsavond van 18.30-20.00 uur te:
Heerlen: 3 juli Pedak Schandelermolenweg 20
Maastricht: 4 juli Mavo Hunnenweg 4

OPLEIDINGSINSTITUUT VOOR S.P.D.
J.F. v. Mierlo, Schoutstraat 8 6343 CS Klimmen
85898 04459-1782 b.g.g. 045-412749

Een boek over:
"De triomf van Maria"
Een hoogst actueel en ernstige geschiedenis. (door Elena Leonardi) + de Brochure:
'Een kwestie van levensbelang'
Samen: ....f 4,50 + f 1,-. f 5,50.
Per Post ....f 7,80.
Giro: 2836477. Postbus 275. Pater Koopman
Rabo-bank: 16.78.52.574. 6500 AG Nijmegen.

---

tvc reeds meer dan 40 jaar
Uw vertrouwen waard!

naast een concurrerende prijs biedt T.V.C. WEYDEN U EXTRA
✱ Snelle service door onze eigen service- monteurs
✱ De zekerheid van een betrouwbare service tot in lengte van jaren
✱ Zeer gunstige garantie- voorwaarden

TIJDELIJK 1 SCOTCH videoband E 180 **19,95**

PHILIPS VIDEORECORDER VR 2000 systeem incl. 1 band
vanaf **1599***

STEREO VOORBEREID **1699***
BLAUPUNKT
Colombo IL 32 (32 kanaals)
KTV 66 cm grootbeeld
incl. afstandsbediening
+ inruil mogelijk

ERRES
STEREO SYSTEEM ST 2163
Platenspeler.
Tunerversterker
(muzikaal vermogen 15 watt)
en casettedeck in meubel,
met afdekplaat voor speelruimte.
Inklusief boxen.
799*

4 BASF casettes C 60 **10,-**

PHILIPS
grootbeeld
66 cm KTV 26 CS 3070
1499*
+ inruil oude KTV mogelijk

Speciale Aanbieding·Aanbieding
BLAUPUNKT
RTV-301 VIDEORECORDER
1999*
Inclusief 2 banden E 180

Nieuwste frontloading VHS videorecorder met een max. speelduur van 4 uur. Voorzien van 12 programmatoetsen en 14 dagen timer OTR toets voor automatische opnames van 30-60-90 en 120 min. Zeer nauwkeurig bandtransport d.m.v. direct drive motor. Verder voorzien van picture search, stilstaand beeld, digitale bandteller Incl. kabel afstandbediening. Afm.:43 × 13 × 28 cm.

FISHER **VHS VIDEORECORDER** **1699***
(Inclusief 3 jaar garantie 1899,-)

TDK AVILYN E-180

Nieuw

Uniek in Nederland

NORMALE GARANTIE VAN 1 JAAR IS TE VERLENGEN TOT EN MET 3, 6 OF 8 JAAR! ✱

in verlengde garantieperiode (videorecorders van 1 t/m 6 jaar) volledige garantie op zowel arbeidsloon, als voorrijdkosten, als materiaal met daarbij slechts een klein eigen risico per reparatie

tvc WEIJDEN 3 6 8 jaar volledige garantie✱ mogelijk!

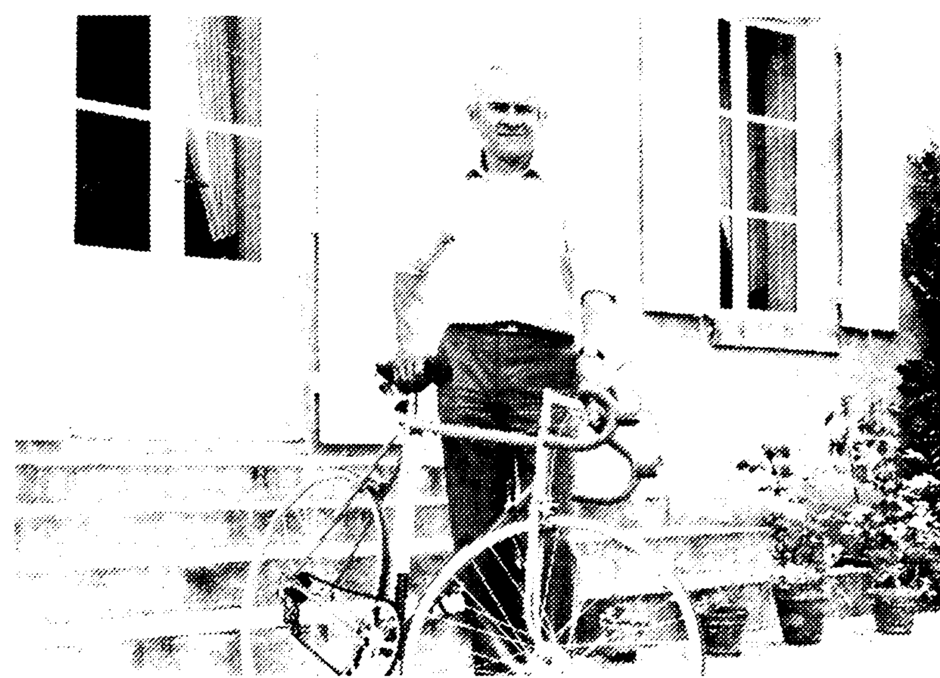
Brunssum Kerkstraat 55-59, telefoon 045-252342
Geleen Annastraat 2, telefoon 04494-42605
Heerlen O. Nassaustraat 38-40, telefoon 045-715484
Hoensbroek Kouvenderstraat 73a telefoon 045-226901
Kerkrade Theaterpassage 9, telefoon 045-452765
Schaesberg Hoofdstraat 108, telefoon 045-318856

Limburgs Dagblad

Zaterdag 30 juni 1984 ● Pagina 19

Het dramatische verhaal van ROGER WALKOWIAK

LA CHAPELANDE – Roger Walkowiak. Kent U hem nog? Tijdens de Tourperiode wordt hij jaarlijks weer in herinnering geroepen. De naam van deze Fransman staat immers als winnaar op de erelijst van de Tour de France vermeld. In 1956 schreef de toen nog onbekende Roger Walkowiak La Grande Boucle op zijn naam. De brave zoon van een tot Fransman genaturaliseerde Poolse mijnwerker schreef geschiedenis als 'de toevallige winnaar'. Nu nog wordt het enige grote succes van Roger Walkowiak als een toevalstreffer beschouwd. Hij heeft zijn overwinning in de Ronde van Frankrijk inderdaad nooit kunnen bevestigen. Tijdens de Dauphiné Libéré van 1960 zette hij tot ieders verbazing een punt achter zijn carrière. Teleurgesteld en ongefortuneerd trok de door de Franse media vaak belachelijk gemaakte Roger Walkowiak zich met zijn vrouw Pierret in alle anonimiteit terug in een klein dorpje bij Montluçon. Roger Walkowiak, 33 jaar toen, baalde van de sport die hem meer verdriet dan vreugde had bezorgd. De voormalige Tourwinnaar wilde met het wielermilieu en de pers niets meer te maken hebben. Dat is nu nog steeds het geval. Na een zoektocht en lang aandringen via de telefoon, kort voor deze Tour de France, slaagde ik erin Roger Walkowiak aan het praten te krijgen. Een exclusief interview.



● *Roger Walkowiak met zijn oude Tourfiets, die hij enkele jaren geleden een opknapbeurt gaf. Fietsen doet hij echter vrijwel nooit meer.*



● *Speciaal voor het Nederlandse bezoek haalde Roger Walkowiak zijn gele trui van de zolder. Pierret kijkt geamuseerd toe.*

La Forêt, een gehucht van het boerendorpje La Chapelande, ligt een vijftiental kilometer ten noord-westen van Montluçon. Welgeteld drie boerderijen liggen er in het afgelegen landschap eenzaam bij. Een hobbelige landweg, waar kippen en patrijzen voor de Nederlandse bezoeker op de vlucht slaan, brengt me bij de eeuwenoude hoeve van Roger Walkowiak. Het bezit van de voormalige Tourwinnaar ligt er keurig bij. 'R. Walkowiak' staat met kleine lettertjes op het naambordje vermeld. Een kleine, tenger gebouwde man opent het poortje, dat toegang tot het landgoed verschaft. „Roger Walkowiak," stelt hij zich vriendelijk lachend voor. „Jij bent dus de journalist uit Holland, die zo graag mijn stilzwijgen wil verbreken? Kom maar mee naar binnen. Dan zullen we er een gezellige babbel van maken."

Pierret, zijn vrouw, heet me ook van harte welkom in huize Walkowiak. De gastvrouwe heeft de uitstraling van 'n echte Française. Voor deze gelegenheid heeft ze met de hulp van diverse opmaakspulletjes haar uiterste best gedaan er vijfentwintig jaar jonger uit te zien. Alles in de gezellig met antieke spullen ingerichte salon blinkt als een spiegel. Het lijkt wel alsof de boerderij van Roger Walkowiak speciaal voor de gelegenheid een grondige schoonmaakbeurt heeft ondergaan. „Neem plaats op de bank," zegt ze gastvrij. „Goeie reis gehad? Prima. Het is best leuk bezoek uit Holland te hebben. Hier komt vrijwel nooit iemand over de vloer. Roger en ik hebben ons hier bewust teruggetrokken. Na alles wat we meegemaakt hebben in ons leven, willen we liever met niemand meer iets te maken hebben. Wij prefereren de landelijke rust. In deze omgeving zijn we pas echt gelukkig."

Roger Walkowiak, 57 jaar inmiddels, kijkt zijn wederhelft instemmend aan. „We willen met het wielrennen niets meer te maken hebben," valt hij met de deur in huis. „We walgen van het

Tekst en foto's:

BENNIE CEULEN

milieu. Daaraan ben ik vroeger mentaal kapot gegaan. Het leek wel alsof niemand mij de overwinning in de Tour de France gunde. De journalisten hebben me tijdens mijn carrière en ook daarna de grond ingeboord. Geen middel was hen te slecht om mijn succes af te kraken. Dat heeft Pierret en mij veel pijn gedaan.

Hoe kijkt U nu, zoveel jaren later, tegen het wielermilieu aan?

„Ik volg het cyclisme helemaal niet meer. Ik wil dat ook niet. Ik weet er zelfs nog maar bijzonder weinig van. Het interesseert me ook totaal niets. Af en toe vang ik wel eens een glimp op via de televisie. Dat is alles, want een krant heb ik niet. Toen ik stopte, had ik mijn buik vol van het metier. Men had mij nooit voor een volwaardig Tourwinnaar aangezien. Niemand heeft ooit willen geloven dat mijn carrière gebroken werd door een mysterieuze ziekte, die ik twee seizoenen voor mijn Touroverwinning in de Ronde van Marokko had opgelopen. Een microbe in de darmen, die op den duur dysenterie tot gevolg had. De medici waren in die tijd nog niet zo kundig als nu. De eerste jaren had ik eigenlijk ook nog niet zoveel last van die ziekte. Het jaar na mijn Touroverwinning begon de ellende pas. Bij elke weersverandering kreeg ik buikloop. Dat is voor 'n wielrenner fataal. Ik liep allerlei specialisten af. Toen kwam aan het licht dat de microbe in mijn darmen zich ontzettend vermenigvuldigd had, met als gevolg die steeds terugkerende buikloop. Door die ziekte ben ik nooit meer de oude geworden. Mijn Touroverwinning heb ik daardoor niet kunnen bevestigen. Dat heeft me veel pijn gedaan. Ik was toch ook maar een mens. Niemand wilde dat begrijpen..."

„Maar weet je wat de journalisten schreven? Roger zou aan de doping kapot gegaan zijn. De doping zou zijn lichaam gesloopt hebben. Sensatieverhalen maakten ze ervan, die alleen op leugens en fantasie gebaseerd waren," valt Pierret haar man bij. „Toen Roger stopte, was hij kerngezond. Behalve de dysenterie mankeerde Roger niets. Nu nog is Roger zo gezond als een vis."

Ellendige jaren

Na zijn verrassende triomf in de Tour de France van 1956 koerste Roger Walkowiak nog amper vier seizoenen. „Het waren ellendige jaren," blikt Walko, zoals hij genoemd werd, nu terug. „Ik wilde wel, maar kon door die rot ziekte mijn vroegere niveau nooit meer bereiken. Steeds was ik op de sukkel met die buikloop. Tot de laatste dag van mijn carrière heeft dat geduurd. Dat was in juni 1960. Ik herinner het me nog als de dag van gisteren. Ik was drieëndertig toen. De jaren hadden echter geen greep op mij gehad. Mijn vorm was immers weer uitstekend. De Dauphiné Libéré was mijn laatste wedstrijd. Ik heb die niet meer uitgereden, want ik werd in de nacht na de vierde etappe wederom door buikloop geveld. De hele nacht zat ik op het toilet. Verschrikkelijk. Ik stond op de tweede plaats in het algemeen klassement. 's Morgens had ik geen greintje kracht meer in mijn lijf. Ik heb mijn vrouw toen gebeld en gezegd dat ze me moest komen halen en dat ik nooit meer zou koersen."

Het doet Roger Walkowiak nog zichtbaar pijn als hij aan die tijd terugdenkt. Ietwat geëmotioneerd vertelt hij: „Het was niet leuk om op die manier te moeten stoppen. Maar wat wilde ik? Het had geen doel meer om zo door te gaan."



● *Roger Walkowiak leeft helemaal teruggetrokken in het afgelegen gehucht La Forêt. „Ik wil met het wielermilieu niets te maken hebben," zegt hij.*

Heeft U daarna nooit meer naar het wielrennen verlangd?

Walkowiak: „Eigenlijk niet. Of toch, heel eventjes nog. Dat was in 1962. Ik heb toen voor de lol anderhalve maand bij de amateurs gekoerst. Totdat ik bij een zware val in de Ronde van de Corrèze een schedelbasisfractuur opliep. Toen was het ook echt gedaan met fietsen.'

Waarom was U dan weer amateur geworden?

„Ik had een jaar helemaal niet meer gefietst. Met mijn vrouw was ik in onze woonplaats een café en een benzinestation begonnen. Ik dacht dat koersen een goeie publiciteit voor mijn zaak zou zijn. Het heeft echter niet lang geduurd."

Wagtmans

Roger Walkowiak verdiende gedurende zes jaar de kost als café- en tankstationhouder. „Wout Wagtmans is toen nog eens op bezoek geweest. Dat was ook toevallig. Hij was met zijn vrachtwagen hier in de buurt. Op de plaats van bestemming had men hem verteld dat ik in de omgeving woonde. Wout en ik hebben toen leuke herinneringen opgehaald."

Einde 1967 verkocht Roger Walkowiak zijn beide zaken. „Ik had er geen zin meer in en ging als vrachtwagenchauffeur aan de slag. Het was niet gemakkelijk die job te krijgen. Dat was het gevolg van mijn status als wielrenner. Bij de bedrijven waar ik solliciteerde, kreeg ik te horen dat men niet kon begrijpen dat een oud-Tourwinnaar vrachtwagenchauffeur wilde worden. Ik zou dat werk nooit goed kunnen doen, beweerde men.

Daarom werd ik op diverse plaatsen niet aangenomen. Dat was geen leuke ervaring. Toch reed ik graag op een vrachtauto. Na een jaar ben ik er wel mee gestopt. Ik ging terug naar mijn oorspronkelijke beroep van bankwerker. Tot vorig jaar, toen ik met vervroegd pensioen ging, werkte ik in Montluçon als draaier in een metaalfabriek. De media hebben mijn werk als bankwerker altijd als minderwaardig beschouwd. Volgens hen was het een schandaal dat ik als gewone werkman de kost moest verdienen. Belachelijk, ik heb me nooit geschaamd voor mijn werk. Bovendien moest ik wel de handen uit mijn mouwen steken, want als coureur had ik vrijwel niets aan mijn carrière overgehouden. In het jaar dat ik de Tour won, kreeg ik drieënveertig contracten voor criteria. Mijn startgeld bedroeg in de munteenheid van nu duizend francs (360 gulden). In de Tour had ik geen franc verdiend, want het prijzengeld moest ik aan mijn ploegmakkers afstaan. Met alle onkosten ervan afgetrokken hield ik aan het einde van het jaar dertigduizend francs (ruim 10.000 gulden over). Bij Peugeot kreeg ik als Tourwinnaar in 1957 achthonderd francs (288 gulden) per maand. Kun je nu begrijpen dat ik na mijn wielerloopbaan met niets moest herbeginnen? Deze boerderij heb ik met heel hard werken verdiend. Twaalf jaar geleden hebben we ze gekocht. Ze was helemaal vervallen. Ik heb ze in mijn vrije tijd zelf verbouwd."

Vrije tijd

Roger Walkowiak geniet nu met volle teugen van zijn vrije tijd. Hij brengt met het onderhouden van zijn boerderij (de 20 hectaren grond heeft hij onlangs verkocht) en uitgestrekte tuinen de dagen door. Aan zijn wielertijd denkt hij nog zelden terug. „Pierret en ik praten vrijwel nooit meer over vroeger. We hebben nu een ander leven, veel fijner dan in de tijd dat ik renner was. Echt waar, wij bewaren geen al te beste herinneringen aan toen."

„Nu we met U er weer over praten, voel ik me wel weer vijfentwintig jaar jonger," lacht Pierret. „Ja," haakt Roger Walkowiak weer in, „was dat maar mogelijk. Daarbij moest ik dan van de huidige medische kennis kunnen profiteren. De dysenterie-microbe zou me dan niet zo toegetakeld hebben. Ik zou dan wel bewezen hebben dat mijn naam terecht op de erelijst van de Tour de France staat.

Ik was heus geen slechte renner. Dat had ik vóór mijn succes in de Tour van 1956 al bewezen. Niet in de drie Tours die ik voordien al had gereden, want daarin was ik steeds als knecht gestart; wel in andere belangrijke wedstrijden. In 1952 had ik bijvoorbeeld een etappe in de Ronde van het Westen gewonnen. Bovendien werd ik tweede in het eindklassement. Die etappekoers was toentertijd zeker zo belangrijk als de Dauphiné nu. Een jaar later eindigde ik als tweede in Parijs-Nice en als achtste in Milaan-San-Remo. Ik reed dat jaar voor de tweede keer de Tour. Ik herinner me nog goed de rit, toen Jan Nolten in gezelschap van Charly Gaul ontsnapt was. Louison Bobet was om te verrekken. Ik heb Bobet zelden zo kwaad en machteloos gezien. Prachtig vond ik dat, want Bobet was geen vriend van mij. Bobet speelde altijd de grote meneer. Hij rekende zich tot de elite. Hij keek uit de hoogte op ons neer. Hij was een echte opschepper. Het ergste vond ik nog dat hij zijn eigen knechten uitperste. Hij profiteerde van het zweet van die jongens zonder er iets tegenover te stellen. Maar wél met andere coureurs in de slag gaan en veel geld betalen om te winnen. Dat kon hij wel. Zijn helpers stuurde hij met lege handen naar huis. Voor zo iemand kan ik geen respect hebben. Dan was Charly Gaul een ander mens. Charly was een fijne vent. Ik was goed bevriend met hem. Hij is altijd zichzelf gebleven."

Erkenning

Het duurde tot 1955 voordat Roger Walkowiak een beetje erkenning in het peloton afdwong. In dat jaar eindigde hij als tweede in de loodzware Dauphiné Libéré. „Louison Bobet won de Dauphiné. Vooral in de cols had ik laten zien dat ik een goeie klimmer was. In de Tour de France ging het echter mis. Door een blessure aan mijn zitvlak moest ik de strijd staken."

De kleine mijnwerkerszoon uit Montluçon keerde een jaar later terug in de Tour de France. Niemand had durven voorspellen dat hij La Grande Boucle zou winnen. Walkowiak: „Toch was ik met bepaalde ambities van start gegaan. Ik had zelfs met mijn ploegleider Sauveur Ducasseau gewed, dat ik de eerste Fransman zou worden. Dat zelfvertrouwen had ik in de Ronde van Spanje gekregen. Samen met Louison Bobet, Geminiani en Bauvin was ik in de nationale Franse ploeg opgenomen. Ik won zelfs een etappe. Bobet en Geminiani, onze kopmannen, reden niet te best en gingen naar huis. Bauvin werd tot kopman gebombardeerd, maar schoot in het hooggebergte tekort. Niemand van ons had nog kans op een goed klassement. Daarom startten we niet meer in de laatste etappe. Onze ploegleider nam me dat kwalijk en riep dat hij me niet meer in de regionale ploeg voor de Tour de France zou opnemen. Toen hij vernam dat ik bij een andere regionale equipe had gesolliciteerd, had Sauveur Ducasseau plots wel weer plaats voor mij in de formatie Noord-Oost-Centrum. Bauvin, die normaal ook voor ons zou rijden, werd voor de eerste keer in de nationale equipe opgenomen. Bobet startte niet in de Tour de France, die dat jaar helemaal open was. Ik bekeek het rennersveld en kwam tot de conclusie dat ik, gezien mijn klimmerscapaciteiten, best eerste Fransman zou kunnen worden. Bovendien hadden wij geen kopman in onze ploeg."

Al snel bleek dat de anonieme Roger Walkowiak, die tot op dat moment alleen als regionale renner een beetje naam had, gelijk zou krijgen. In de Tour van de verrassingen, liet Roger Walkowiak zich in ieder geval niet verrassen.

Walkowiak: „De eerste dag zat ik al bij de goede ontsnapping. De kopgroep had aan de finish tien minuten voorsprong. Ik was daar echter niet meer bij, omdat een defecte derailleurschakelaar me achteruit had geworpen. Zo'n ramp was dat echter niet, want anders had men mij daarna nooit meer de vrijheid gegeven. De dagen erna zat ik steeds bij de goede vlucht. Er werd ontzettend snel gereden. In Angers veroverde ik voor de eerste keer de gele trui. Darrigade had vanaf de eerste dag de maillot jaune. In de rit naar Angers maakte ik deel uit van een kopgroep van een dertigtal renners. We hadden meer dan een kwartier voorsprong. Van de favorieten hadden Stan Ockers, Federico Bahamontes en Charly Gaul de slag gemist. Op de rustdag in Pau waarschuwde mijn ploegleider: 'Als je de Tour wilt winnen, moet je de gele trui uit handen geven, want je hebt geen ploeg om hem te verdedigen.' Ducasseau had gelijk. Ik geloofde in mijn kansen. De klimmers hadden immers grote achterstand op mij. In het klassement stonden renners als Voorting, Darrigade en Adriaenssens vooraan. Hen hoefde ik niet te vrezen. Ik was immers een veel beter klimmer. Bauvin stond ook vooraan, maar voor hem was ik ook niet bang. De rit na de rustdag liet ik met opzet een kopgroep ontsnappen. Zo was ik van de gele trui verlost. Jan Adriaenssens reed me uit de trui en ik viel terug naar de zevende of achtste plaats in het klassement. Een ideale uitgangspositie. Daarna hebben Gerrit Voorting en Wout Wagtmans nog de gele trui gedragen. In Grenoble heb ik het leiderstricot weer veroverd. In de eerste bergetappe tussen Gap en Turijn had Wagtmans zijn positie nog kunnen handhaven. De volgende dag heb ik Wagtmans en Bauvin gelost op de Croix de Fer. We lagen met een zevental renners op kop, onder andere Gaul, Nencini, Ockers en Bahamontes. Aan het einde van de rit had ik de gele trui weer in mijn bezit."

Record

Bent U daarna bij andere renners steun gaan vragen. U had immers geen sterke ploeg?

Walkowiak: „Dat is het hem juist. Ik heb, met uitzondering van mijn ploegmakker Deledda, van niemand hulp gehad. Ik heb in mijn eentje de Tour de France gewonnen. Dat is een uitzonderlijke prestatie. Bovendien won ik de Tour in een recordgemiddelde. Dat zegt toch ook heel wat. Ik heb de Franse journalisten dan ook altijd verweten dat ze mijn prestatie niet hebben willen erkennen. Zij weigeren gewoon enige waarde aan mijn triomf te geven, ondanks het feit dat ze zelf nooit hebben meegemaakt dat een renner de Tour de France won zonder de hulp van een ploeg of om het even wie."

(lees verder op Sport 4)

Aangeb. betrekkingen

De Netherlands Exchange, US Army and Air Force Exchange Service Europe, heeft belangstelling voor de VERKOOP van postzegels, munten, handwerk, geschenkart. of voor het verlenen van diensten zoals haarkappen, schoonh. behandelingen, versteIwerk e.a. diensten op US Militaire install. Diegenen die interesse hebben voor het verlenen van deze diensten gelieven Mrs. Carol Holden (Services Supervisor) te bellen onder tel.nr. 04493-1182 (Holland) o. Schinnen militaire 04493-4141-ext. 145, in Schinnen.Soesterberg Managers off.

CONTACTBURO privé vr. nieuwe inschr. v. meisjes. Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Bar Playboyclub kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

J.man 24 jr. i.b.v. rijbewijs BE zkt. WERK, ongeacht wat voor werkzaamh. in de regio Maastricht. Liefst in het weekend. Br. o. nr.MA 019 L.D. Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Voor aanleg inrit en TERRAS, Gobutaon B.V. Schinveld. Tel. 252570.

SCHILDERS kunnen nog schilder- en behangwerk aannemen, 045-224464.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Tel. 045-460861 of 312817.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Voor onze 15e wolwinkel in Nederland, die wij in de 2e helft van aug. in Heerlen gaan openen, zoeken wij **DAMES** voor 26 uren p.w. Het betreft een deeltijdbaan van 3 hele dagen p.w. Leeft. 30-45 jr. Vereist wordt: veel breierv., alsmede erv. in winkelverkoop, vooral adviserend. Gaarne uw reaktie binnen één week naar: de Wolwinkel, Turbinestr. 20, 3903 LW Veenendaal.

Handbalver. Be Quick vraagt een HANDBALTRAIN(ST)ER voor dames en heren. Soll. en inl. dhr. P. Laheye, Kleinstraat 12, Berg en Terbijt. Tel. 04406-41419.

DAMES gevraagd voor privé-huis. Tel. 04750-31693.

Gevr. ORGANIST voor trio boven 25 jaar, na 18 uur, tel. 045-216498.

ASS.-KOK gevr., ± 20 jr., schriftel. soll. aan Bistro de Gouden Aar, Prov.weg Zd. 108, Oirsbeek.

RIVERSIDECLUB vraagt assistente tot 26 jr. Dijk 2, Ohé en Laak, 04755-1854.

Zelfst. werkende KOK, gevr. Lux-Vianden. Jaar- of seizoenbetr., informaties. 04406-15192.

Wegens uitbreiding hebben wij plaats voor
1 zelfstandige bakker-ovenist
1 filiaalleider-verkoper m/v
2 part-time verkoopsters
Echte Bakker Jos Driessen
Ridder Hoenstraat 59, Hoensbroek. Tel. 045-212706.

HAUSANGESTELLTE in gepflegten 2-Personen-Haushalt gesucht. Alter zwischen 35-45 Jahre. Arbeitszeit Montag-Freitag von 8.00 bis 16.00 Uhr. Tel.: Sonntagmorgen von 10.00 bis 12.00 Uhr 09-4924112206.

Gevr. THERAPEUT(E), in bezit van rijbewijs, bij particulier voor oefeningen en begeleiding Werktijden nader overeen te komen. Br.o.nr. MA 024 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Gevr. betrekkingen

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte 045-224459.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Gevr. alle voorkomende BOUWWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-317186.

Voor SIERBESTRATING terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Uw diepvries, KOELKAST of bedrijfskoeling defekt? Rep. m. voll. gar., „Vriesko". Tel. 045-727342.

Trio FULL-HOUSE kan nog werk aannemen. Tel. 045-351723.

Ik bezit ondernemersdiploma's wil graag in dienst treden bij onder fa. die zond. diploma's een zaak wil beginnen. Tel. 045-452710.

Voor een VERBOUWING groot of klein, ook uw dak- en timmerwerk, moet u bij bouwbedr. Bindels zijn. Zeer concurrerende prijzen. Tel. 045-451010 b.g.g. 045-710268.

Waar kan ik aan de slag. Ik ben 23 jaar, heb diploma HBO-A CHEM. ANALIST en heb afgelopen jaar computerkunde bijgestudeerd. Theo Den Os, tel. 04456-570

ELECTRICIEN nodig???? Bel 045-725595.

BEGELEIDINGSGIT-/ZANGER zoekt aansl. duo/trio. Tel. 04405-1797

TUIN algeheel verzorgd bel dan 045-272093, na 18.00 uur.

Auto WASSEN en/of boenen aan huis! Tuin wieden + schoffelen en/of maaien. Bel. 045-219088.

Dakdekkersbedrijf **„HET ZUIDEN"**, tel. 045-216151.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862 of 045-723741.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

HAVO-leerling i.b.v. rijbew. zkt. v. 's zaterdags BAANTJE. Tel. 045-462796

Te koop aangeboden

TELEFOONSERVICE. Habi-Phone neemt uw telefoon aan tijdens uw afwezigheid. Bel voor inlichtingen ons servicenr. 04402-77319.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

AANHANGWAGENS, de grootste voorraad. Jo Knops Rijksweg Zd. 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

GRINDTEGELS, marmersplittegels, betonplaten en palen, betonklinkers, bandjes, bielzen en tuindecoraties. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

TELEFOONBEANTWOORDERS. Habilectro levert telefoonbeantwoorders, telefoonnummerkiezers, telefoondoorkiezer, draadloze telefoons. Erkend PTT-installateur. Bel voor inlichtingen: 04402-74802.

HABILECTRO reb-erkend. Functionele inbraakbeveiliging projecteren wij gratis voor u in elk type gebouw, klein of groot of extra groot. Bel voor inlichtingen ons alarmnummer 04402-78888.

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

TRAPPENSPECIALIST: Zelissen, Dorpstr. 25, Sittard. Bel voor folder of informatie 04490-19970.

Nieuwe piano's
10 jaar volledige garantie
50% korting
J. van Urk
Sinds 1898.
Westersingel 42,
Rotterdam, 010-363500

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

METAALDETECTORS: Jac. Köhlen, Rijksweg-Nrd. 104, Sittard, 04490-13228, -14862. Bij ziekenhuis. Donderdag koopavond.

Te k. FOTOCAMERA, kleinbeeld, merk Zenit 3 M, lens: Helios 44 2/58 met div. acc., paraatas en fototas; computerflitser Braun 2000. Compl., alles voor ƒ 350,–. Tel. 045-311833.

Te koop AANBOUWKEUKEN, kleur groen, afm. 305×60,incl. wasemkap merk Itho, koelkast 150 l met vriesvak, 4 pits gascomfort. Tel. 04405-1550.

Electr. Olivetti KANTOORSCHRIJFMACHINE geh. gerevis. Dicteerappar. Philips, telefoonkiezer 40 nummers. Tel. 045-460427.

Voor al uw SIERBESTRATINGSMATERIALEN Gobuton B.V. Einderstraat 13 Schinveld. Tel. 045-252570.

Te k. 1000 m2 barstensvol met betaalbare MEUBELS en antiek. Enorme kollektie wandmeubels, eethoeken en bankstellen. (inruil mogel.). Grote voorraad kachels. Kom en overtuig u zelf. Dit ziet u nergens. Vergelijk in prijs en kwaliteit. Lei Römer Meubels, Einderstraat 46 (verlengde van Uterweg) Heerlerheide. Tel. 045-215716. Dagelijks geop. 10-18 uur. Dond. koopavond.

Te k. zuiver Perz. TAPIJT org. Gashgai 111×157 cm, mod. staande lamp, bruine hanglamp m. franjes, 2× skai TV-fauteuils ƒ 50,– p.st. 045-310081.

Te k. 1 manou EETHOEK 4 stoelen, ronde tafel m. rookglaspl. 045-227352.

KLEURENTEEVEE'S grote sort. Philips grootbeeld vanaf ƒ 295,-; alle toest.; pr. spelend met gar. Radio Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-724760.

Magazijnverkoop
van overjarige en lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz., kleurentelevisies, videorecorders, stereoapparatuur enz., haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30 - 40 - 50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzinedagprijs.
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162
achter het station over de ijzeren brug.

BEHANGTAFEL, 3 mtr. lang, ƒ 62,50. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 045-413046.

BEHANG voor ƒ 1,50 - ƒ 1,95 - ƒ 2,95 per rol, goede kwaliteit. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 045-413046.

Te k. BLAUPUNKT kleuren-tv. voll. + trans. 66 cm pr. ƒ 325,-. Tel. 045-723712.

Div. electr. SCHRIJFMACHINES met en zond. kogelkop. Handelsstr. 20. Sittard.

Te k. BRANDKAST, maat 100x74x64 cm. Handelsstr. 20, Sittard.

Div. stalen BUREAUS vanaf ƒ 100,-. Handelsstr. 20, Sittard.

Tot. LEEGVERKOOP, nog enk. commodes, serviesk., bedden, eiken eeth. à ƒ 450,-, alles eiken gekoopt. uitsl. donderd. van 18.00 tot 21.00 uur en zat. van 13-17.00 uur, St. Pieterstr. 94, Chèvremont.

Sanyo VIDEOREC. 6500 met garantie. Vaste pr. ƒ 1000,–. Minolta XG1, telelens 135 mm 2× convertor, flitser, statief, koffer, 3 filers. Nw.waarde ƒ 1300,– voor ƒ 700,–. Met gar. Tel. 045-726824.

Te k. FOTOKOPIEERMACHINE voor huisgebruik. Inl. 045-425581.

Bankstelkussens
uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) va. ƒ 595. Rundlederen kussen in diverse kleuren va. ƒ 998.
Nieuw!!!
Nu rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, va. ƒ 375 p.st.
Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

Te k. div. KINDERWAGENS (showmodellen), 20 tot 50% korting, vanaf ƒ 250,–. Harlekijn baby- en peuterwinkel, Nieuwstraat 6a, Hoensbroek. Tel. 045-221263.

Type- en REKENMACHINES, ook electr. AAA-winkel, Julianastr. 11a, Brunssum.

Te k. witte en noten SLAAPKAMER geh. compl. Bel na 19.00 uur. Tel. 045-352406.

Te k. zeer aparte BRUIDSJAPON mt. 38-40 met sleep ƒ 350,– weg. plaatsgebr. electr. orgel, m. boxen en bank ƒ 850,–. Te bevr. A Ge Water 2, Schinveld, 045-253101.

KASREGISTER unieke aanbieding. Nieuwe apparatuur voor occasionprijzen met landelijke service en 1 jaar garantie. Bekend merk. Tel. (ook 's avonds), 04707-2149 of 04920-46178.

Moderne TUINLANTAARN ƒ 175,–, Zandweg 160, Hrl.

Te k. AANHANGWAGENTJE, merk Saris, m. deksel. Laadvermogen ca. 500 kg. Ideaal v.d. kampeerder, ƒ 650,–. Tel. 045-311833.

Te k. weg. verhuizing LUXAFLEX br. 2.80 hoog 1.65 m, 4 keukenstoelen + tafel, lits-jumeux + nachtkastjes + toilettafel, hometrainer, kamervolière h. 1.56 m, br. 61 diep 51 cm, 2 eenpers. bedden. 04498-51217.

HEREN & JONGENS MODE
VOOR JONG & MINDER JONG
PIETERS DORTU
Heerlen Maastricht
MODE PIETERS DORTU
Voor lange en dunne Mannen!

Eiken of noten WOONKAMERKAST beide lang 3 mtr, hoog 2 mtr, als nw. Koempel 112, Schaesberg, bij renbaan.

Te k. PIANO Yamaha 6 mnd. oud, kl. mat wit. Tel. 045-225271.

Te koop 2 grote CAMPINGGASFLESSEN met regulateur ƒ 50,– per st., vouwfiets ƒ 100,–, wijnbarretje met verlichting, rond tafeltje doorsn. 0,60 m en houten kinderstoel ƒ 65,– moet weg. Tel. 045-716588 of 212545.

Pracht. eiken GORDIJNKAP m. rails, lengte 3.50 m, uiterste pr. ƒ 250,–, 2 rolgordijnen sam. ƒ 50,– breed 90 cm ieder, 1 rolgordijn breed 1.80 m mooi ƒ 65,–, 1 schemerlamp kap zijde goudkl. ƒ 30,-. Tel. 045-716588/212545.

Te k. RADIOCOMBINATIE Sharp, 3 in een. Inl. 045-425581.

ROLSTOEL te k. Tel. 045-213958.

Magazijnverkoop met kortingen tot 60%
In Echt staat het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze complete keukens worden te koop aangeboden
Met grote kortingen tot 60%
Zoekt u een buitenkansje? Dan naar Horn. Voor Limburg: Horn centraal keukenmagazijn, Loperweg 8, Echt, 04754-3434.

Te k. panklare halve VARKENS uit eigen mesterij. W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch. Tel. 04743-1216 of 04499-2062.

Te k. of te h. AANHANGW. en bagagew. Mgr. Lebouillestr. 66, Hoensbroek.

1000 m2 ANTIECK voor elck wat wils. P. Coumans Heerstr.-Noord 144 Stein, richt. haven.

De meest complete collectie nieuwe KACHELS, accesoires en onderdelen vindt u bij: Wijshoff BV Hoensbroek, Amstenraderweg 9. Dond. koopav.

Te koop tegen zeer gunstige prijzen OSBE showroomkachels. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

GAZONMAAIERS, rugmaaiers en kettingzagen steeds uit voorraad leverbaar, gunstige prijzen. Verkoop en service. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

POTKACHELS, kolenhaarden, houtkachels, goed en laag in prijs. 04459-1638.

TUINHUISJES, schuurtjes, kippen- en hondehokken te koop aang. Ubach, Vink 39 Kerkrade.

GRASZODEN 1e kwal. ƒ 3,50 p. m2, gratis thuisbez. 045-713357.

TUINPALEN, hoge-drukgeïmpregn (bruin en groen). Schaarhekk., extra stevig. Houtind. „Impreg", In de Cramer 104, Hrl. 045-751687 (tuss. Limb. Dagblad en woonwagenkamp).

Wij betalen de hoogste prijzen voor oud IJZER, roodkoper, geelkoper, brons, alluminium, accu's, roestvrij staal en zink. Tel. 04744-1473.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en -kisten z.g.a.n. m. voll. gar., teg. de helft v.d. nw.prijs; gr. kisten, 1 gld. per liter. „Vriesko", Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

Uit RESTPARTIJ!! Grenen tafels, stoelen, kastjes en bureaus. Ook div. massieve (2,5 cm dik) bedden va. ƒ 129,95. Nachtk. ƒ 99,–. „AAA" winkel Julianastraat 11a, Brunssum.

Te k. grenen WANDMEUBEL afm. 3½ br, 2.10 hg. en 50 diep, tel. 045-311838.

Te k. Linde DIEPVRIES, 3.90 mtr, 1 snijvlees koeling Linde 1.90 l., 2 checkouts m. lopende band, 13 mtr. Gondolas (ijzer) 25 Z.B. wagentjes Jac. Broodsnijmachine als nieuw, verpakt vers vlees koeling Linde 2.60 l. 2 diefstal spiegels, div. stapelrekken te bevr. Hendriks, Burg. Beckersstr. 2, Ubach o. Worms, t. 045-312440.

Dekora Parketfabriek
Wij leveren 70 verschillende soorten massief en lamellenparket. Boerenplankenvloeren div. soorten, ook gezandstraald. Verder leveren wij plafonds - deuren - lijstwerk - convectorroosters.
Beitel 114, Heerlen. Tel. 418989.

Vrijgezel 41 jr. zoekt kennism. met VROUW of weduwe 37-41 jr. Kinderen geen bezw. Br. br. worden beantw. o. nr. SI 985 LD, 6131 EG Molenbeekstr. 5 Sittard.

Te k. self-service CAFETARIA in Tongeren, dagzaak, beste ligging. Vr.pr. ƒ 55.000,-. Huurpr. 20.000 Fr. 04490-26833 of tussen 12 en 18 uur 09-32-11-567442.

Te k. geïsol. demontabele houten BUNGALOW m. pannen dak (8×4) + aanbouw. Vr.pr. ƒ 5500,–. Inl. 04750-33765.

Te k. SIG.AUTOM., tot 6 gulden. Tel. 045-455815.

Te k. TRIMFIETS, z.g.a.nw. Tel. 045-455815.

Echte oriënt. TAPIJTEN, handgeknoopt v. privé te k. Goedkoop. Tel. 045-461419.

Tegelparadijs
Vloer- en wandtegels meer dan 200 soorten vanaf ƒ 17,50 per m². Van Hees B.V., Buizerdweg 6, Ubach o. Worms. Tel. 045-310511.

Te k. BRUIDSJURK mt. 38, te bevragen. tel. 04450-1616.

Gooi uw geld niet zomaar de deur uit. Kom naar 't SNUFFELTJE, daar bent u veel goedkoper uit. Alle kleding zo goed als nieuw. Bv. onze zomerkleding: T-shirts vanaf ƒ 0,50; korte en lange broeken vanaf ƒ 2,50; herenkostuums vanaf ƒ 25,00; regenjassen vanaf ƒ 15,00; kinderjassen vanaf ƒ 3,00; schoenen vanaf ƒ 4,00; babykleding vanaf ƒ 1,50; damesjassen vanaf ƒ 7,50 (ook leuke zonnejurken); badgoed vanaf ƒ 1,25; blousen vanaf ƒ 2,00; leren jassen; exclusieve kleding; kleding uit de 50-er en 60-er jaren enz. enz. Voor zeer goede gebruikte kleding: 't Snuffeltje, Esdoornstraat 19, v/h Hoogstraat 19, Lauradorp-Ubach over Worms. Tel. 045-317781. De hele week open. Alleen 's maandagsmorgens gesloten. 's Vrijdags koopavond.

Lekker fruit eten, dit bedrijf niet vergeten. Jean Zuylen, tel. 04492-1539, Bingelrade: KRUISBESSEN, 10 kg ƒ 15,–, geschoond 10 kg, ƒ 17,50, aardbeien iedere dag vers uit eigen tuin.

Div. FOTOCOPIEERAPPARATEN, droog en nat, vanaf ƒ 350,- p.st. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. grote partij ijzeren STAPELMANDEN, voor alle doeleinden geschikt, div. maten, ± 200 stuks, v.a. ƒ 7,50 p.st. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. PIANOACCORDEON Hohner Atlantic, 11 registers, pr. ƒ 1275,-; Yamaha orgel autom., kl. wit, nieuw pr. ƒ 1600,- nu voor ƒ 875,-. Tel. 045-315793.

Te k. KRUISBESSEN. W. Huntjens, Ransdalerstr. 30, Ransdaal, 04459-1729.

Nieuw! Nieuw! Royale 2e-HANDSMEUBEL- en antiekhandel, biedt te k. aan: ± 40 bankst. v.a. ƒ 150,-. ± 50 kasten v.a. ƒ 150,-. div. eethoeken v.a. ƒ 150,-. Div. slaapk. diepvr., koelk. enz. Tev. inkoop. Dag. geopend van 12-18 uur. Dond. koopavond. Zat. v. 10-16 uur. Nieuwstr. 82, Hoensbroek, t.o. gem. huis. Tel. 045-227438. Sterk wisselende voorraad. Alles wordt gratis thuisbez.

Biedermeier EETHOEK, uitsch. tafel, 4 stoelen, ƒ 650,-. Tel. 045-444011.

THE A-TEAM en L.A. 84 bedrukt T-shirts. Coyco B.V., tel. 04492-2284.

Te k. eiken KAASKAST met 3 kastjes en la's + 3 legplanken. Touwslager 6, Brunssum.

Te k. electr. ORGEL m. ritme koopje. Vasstr. 39, Eygelshoven.

Te k. klass. EETKAMER, i.z.g.st. en mass. eiken salontafel en grote ronde rotan fauteuil. Markgravenstr. 12, Hoensbroek.

FOTOCOPIEERAPPARAAT, 3 mm droogcopiërpapier op rol, volaut. met tafeltje op wielen, pr. ƒ 1250,-. Trichterweg 125, Treebeek-Brunssum.

Te k. rose klassiek BANKSTEL, pr. ƒ 750,- en kast, voorfront eiken, gekost ƒ 4200,- nu v. ƒ 1750,-, alles losse elementen, totale br. 3.20 m. Horizonstr. 56, Treebeek.

Inzetkachels
nu met speciale zomerkortingen
Petroleumkachels, hout/kolenkachels
De kachelspecialist
Reker, Kluis 28, Geleen
Tel. 04494-40785

Te k. oude holle DAKPANNEN. Valkenburgerweg 50, Wijlre. Tel. 04450-2397, na 18 uur.

Te k. WANDELWAGEN, hoog model, bruin m. losse rieten beige bak, Rooseveltstr. 49, Brunssum, tel. 045-253231.

Uw bankstel of kussens nieuw bekleed. Prachtige coll. meubelbekled., vernieuw., schuimrubber vanaf ƒ 35,- p. kussen. Fa. KLOPROGGE, Akerstr. 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735

Te k. KOELVITRINE, 4-pans frituuroven. Tel. 045-252210

Te k.l CAPPUCCINOAPPARAAT (Cimbali 2-taps), m. waterontharder en prof. koffiemolen, en Westernzadel. Tel. 04492-4255

Koor-orkest portable ORGEL, dubbel klavier, ƒ 500,-, Hohner piano, i.z.g.st., ƒ 500,-. Tel. 045-324208

Te k. Frans BED met 2 bijpassende lampen + tafeltje + 2 moderne lampen en babyschommel. Ridr. Tibaltstr. 6, Brunssum.

Te k. moderne KINDERWAGEN met toebeh., 4 mnd. oud, z.g.a.n., bak bruine ribcord met manou omb. Te bevr. Op gen Hoes 53, Brunssum, tel. 045-253818.

Te k. 2 nieuwe KOZIJNEN + glas, 1.44x1.35, samen v. ƒ 150,-. tel. 045-412873

Te k. ALLESBRANDER + 3 à 4 m³ hout. Caumerstr. 13, Kerkrade-Terwinselen

Te k. BRUIDSJAPON, model Française. Bellen tussen 18 en 19 uur 045-444421

Te k. antiek GEWEER, 1810, arabier voorlader, vitrinekast, eiken, t.e.a.b. Tel. 045-451816.

Koopje! AQUARIUM compl. l. 120 × h. 50. Tel. 045-323179. Houwer 45, Sch'berg.

Vrije MARKT ook voor particulieren. Geulhal Valkenburg, vanaf zondag 8 juli. Iedere zaterdag en zondag met modeshow - muziek - automarkt, van 10.00 tot 20.00 uur. Inl. 045-213386.

Filters voor uw tuinvijver
Knops. Laanderstr. 51, Heerlen. 045-713369.

Te k. semiprof. VIDEOCAMERA merk JVC type S 100 E, 1 jr. oud, nw.pr. ƒ 6995,- nu ƒ 3750,-; prof. statief, nw.pr. ƒ 995,- nu ƒ 450,-. Kerkstr. 290, Brunssum, tot 18.00 uur.

Te k. HERENSPORTFIETSEN en schoolbankjes. Lerscherstr. 2, Simpelveld.

AVONDJURK en zwanendonsjasje evt. te gebruiken als bruidskleding. Maat 36, pr. ƒ 300,–, Ailbertuslaan 167, Kerkrade.

Zonnehemels
Gebogen parabolische zonnehemels met lange, 1.80 m, snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Gratis thuisbezorgen. Eigen techn. dienst.
Bij van Erp
Reeds va. ƒ 1.395.
Sittard, Putstr. 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastr. 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999.

Te k. CEMENTMOLEN, ƒ 150,-; ca. 100 Chamottestenen, ronde eik. tafel met 4 stoelen, 1-pers. tapijt, 2x3 m, geluidsfilmcamera Nizo 2056. Tel. 045-718238

Te k. ZONNESCHERM, 3 mtr. breed. Tel. 045-316782

Te k. RENFIETS, ƒ 85,-; herenfiets, ƒ 45,-; 4-pits gasstel, ƒ 50,-. Tel. 045-458610

MOTORMAAIER Torro met opvangbak te k., ƒ 800,-. Tel. 045-425839

2-pers. TREKKERSTENT. Tel. 045-410273

OPKLAPBED en secr., keukentafel + 4 stoelen, matras 140x200. Tel. 045-352170

Wij bieden te koop aan; keuze uit
4 goedl. fritures
versch. plts. in Limburg, tel. 045-272229, liefst tussen 9.00 en 10.00 uur 's morgens.

Te k. FOTOCOPIEERAPPARAAT Develop, droog, normaal papier m. voll. gar., 1 mnd. oud, nw. ƒ 7000,–, nu voor ƒ 3000,–. Tel. 045-443961.

Te k. gebr. en nieuwe PIANO'S, stemm., rep., verh., transp. Tel. 043-479509.

TUNERVERST. Beomaster 3002 + boxen, 27 MC-bak Ham-Multimode 2 4x120 kan., 2 salontafels, trekhaak van honda Accord, 4-drs. compl., computerspel Philips met cassettes. Tel. 045-313570.

Te k. ronde mass. geloogd eiken TAFEL, nwpr. ƒ 1000,–, nu ƒ 600,– H. Dunantstr. 765 Brunssum.

Te k. WIENER Novak G.C.F.B. 2900. Tel. 045-312284.

Te k. Agapornis Ficheri (VOGELS) + eik. eethoek m. 2 armst. ƒ 450,–, Heerlerweg 128, Hoensbroek.

Te k. POLITIEKLEDING jurk, nieuw 35,-, overgooier enz. Positiebadpak 35,- mt. 40. Reiswieg 50,- + hemeltje 25,-. 045-316600.

Te k. weg. omst.h. nieuw ATAG gasfornuis, luxe uitv. kl. beige, wildleer manou bankstel 1 + 2-zitss (helft v.d. prijs). Tel. 045-271461.

Te k. antieke staande KLOK en eethoek, 2 Perzische tapijten, halspiegel, tennistafel.Tel. 045-455861.

Te k.weg. omst.h. bewerkte OLIFANTSTAND (2 kg) massief ivoor van Afrikareis. Tel. 045-271461.

Te k. aang. zwart-wit VERGROTER Durst M302 Kleurenvergroter Opemus 4. Tel. 04492-3017.

GASHAARD ƒ 75,–, gevelkachel met thermos., ƒ 75,–, koelk. tafelmodel ƒ 75,–. Tel. 04494-43394.

Te k. compl. INRICHTING, alles event. ook apart te k. Tel. 045-712022

Zonnehemels
Zonnebanken
Een begrip in 't zuiden. Van Uden Hoofdstr. 10-12, Hoensbroek. Eigen servicedienst. Gratis bezorgen.

FAILLISEMENTSGOEDEREN. Massief eiken, bankstellen va. ƒ 1200,–, eethoeken va. ƒ 375,–, kasten, stoelen, slaapk. Kantoormeubels: buro's, 4-ladig ƒ 575,–; burokasten 2-drs. ƒ 325,–; directiekantoren kantoorstoelen enz. enorme voorraad. Huish. artikelen, wasautomaten, gasfornuizen, diepvriezers, koelkasten, stofzuigers, koffiezetapparaten, friteuzen, strijkijzers enz. Handelsonderneming Jo Rödiger. Showroom Stationstr. 18, Nuth, magazijn hout, dennen, stellingen enz. Stationstr. 59, Nuth. Tel. 045-244547.

Bankstelkussens
Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,-, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

Te k. Philips SPELCOMPUTER met 12 cassettes. Lichtenbergerstr. 15, Schaesberg, tel. 045-318323

Oude eiken DEUREN, zilv. en gouden zakhorloges, Holl. apotheek weegschaal, Mech. kast en tafel. Duitse buffetkast, Schandelerstr. 39, Hrl. Tel. 045-725332.

KASSA 100% in orde, compleet ƒ 150,–. Tel. 045-459823, b.g.g. 214341.

Te k. MINOLTA X 700 + motodrive voor Nikon FM of FE. 045-210587.

Te k. licht eiken BANKSTEL, vr.pr. ƒ 350,–. Tel. 045-210581.

Te k. HENRI-DEUX-KAST, vr.pr. ƒ 1350,–. Tel. 045-210581.

Allesbranders:
Barbas - Thermocet - Godin - Dovre - Boley. Inzet voor open haard. Nu speciale zomerprijzen. Ook voor centraleverwarmingsketels. Jac. Köhlen, Rijksweg-Nrd. 104, Sittard (bij ziekenhuis). Tel. 04490-13228, -14862.

De meest gesorteerde TREINENSPECIAALZAAK in Limburg. Vele merken treinen en toebehoren. Inruil inkoop, onderdelen, reparatie. Donderdag koopavond. 1 Minuut lopen vanaf station, Kerkplein 15, Schin op Geul. Tel. 04459-1261.

Te k. EETHOEK grootmoederstijd. Afm. 0.95-1.25 mtr. Pr. n.o.t.k. Tel. 458717.

Te k. weg.overcompl. 2 pracht. TAPIJTEN, leren bankstel, barok-stijl eeth. en Pez. tapijt (als nieuw). 04750-18902.

Te k. mooi gaaf BANKSTEL koopje! Tel. 045-318665.

Te k. Oud-Hollandse KINDERSTOEL + box, kl. donker eiken. Schandelerstr. 40, Hrl.

Te k. ZONNEHEMEL Rheem, tijdschak., 10 lampen, kompl. met aut. lift. Pr. ƒ 999,–, na 18 uur, 045-317612.

Te k. nieuwe AARDAPPELS 87 ct p. kg p. zak, aardbeien en kersen 2,50 p. kg, p. kist, tomaten 1,25 p. kg p. kist, paprika's en asperges 1,50 p. kg p. kist, bloemkool 10 st. v. 8,50, tuinbonen, peultjes, prei, snijbonen en kruisbessen en koolrabie, 8,50 p. kist, spitskool, rode kool, witte kool, rabarber, andijvie en spinazie 5,50 p. kist, perkplanten v. halve prijs. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Complete rotan WOONKAMER inr. koopje, moet weg. Tel. 045-424973.

Te k. i.pr.st. massief eiken HUISKAMER, 2 kasten, 6 stoelen en gr. tafel ƒ 2600,-. Bankstel ƒ 450,-. Tel. 04495-1629.

Te k. weg. ombouw AARDGASKETEL, merk Crane, bj. '75; aardgasboiler Giveg, inh. 115 ltr., beiden i.z.g.st.; tevens babybadje met stand., wandel- en sportwagen met zelfde onderstel + toebeh., reiswieg met toebeh. Tel. 04492-3513

Te k. inklapbare oude TRAPNAAIMACHINE, ƒ 100,-. Fr. Halsstr. 14, Brunssum

HEREN & JONGENS MODE
VOOR JONG & MINDER JONG
PIETERS DORTU
Heerlen Maastricht
PIETERS DORTU
Voor dikke en kleine Mannen!

Te k. I) Sony VIDEOREC SL-C6E. I) mengp., 6 kan., R.I.M. Tel. 04490-11823.

Gebr. TAPEDECK, autorev. ƒ 499,-, Phil. ƒ 298,-; cass.rec. Akai, ƒ 198,-; verst. 2x25 w., ƒ 68,-; tuner, ƒ 50,-, ƒ 75,-, ƒ 98,-; VCR-banden vanaf ƒ 20,-, etc. Inruil mog. F. Meijer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651

DROOMSLAAPKAMERS 4-drs. kast, 2 nachtkastjes, ledikant 140/200, toil.tafel, 3-del. spiegel ƒ 1095,–, Kasteel Rivieren Voerendaal. Tel. 045-752351.

Te k. STUDIO DRUMSTEL 4-delig Maxwin ƒ 1200,–; Yamaha G150 git-.verst. ƒ 1450,–. Tel. 045-314665.

Te k. electr. ORGEL, pr. ƒ 550,- en eik. eethoek m. dressoir, ƒ 750,-. Tel. 045-720667

Zwaar eiken 2-deurs KAST en 2-pers. omaledikant m. matras. Tel. 045-714596

Renkens 75 jaar fietsen
Trommelremfiets m. gar., ƒ 449,–; Union Race ƒ 495,–; Union Jubileum trommelremfiets + verzekering ƒ 599,–. Dealer van Gazelle, Union, Peugeot en Tomos-fietsen. Vespa Ciao-brommer in div. kleuren, met 1 jaar garantie, nu ƒ 999,–. Inruil mogelijk en verkoop tweedehands. Dorpstr. 114 en 118, Brunssum. Tel. 045-251225.

Te k. donkerbruin BANKSTEL rib-dralon (3-2-1), ƒ 350,-. Kar. v. Bronkhorstlaan 35, Obbicht, tel. 04498-54807

Nieuw VHS-VIDEOREC va. ƒ 1599,–, teletekst kleur.-TV, 67 cm, va. ƒ 1748,–. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

CAFEBUFFET, l. 5.50 m, compl. met nieuwe koeling + krukken. Bedrijfsklaar. Tel. 04402-78100.

Electr. GITAAR m. versterker + oude piano. Haesenstr. 18, Schaesberg.

Te k. HENRI-DEUX-KAST, eik. slaapkamer. Tel. 045-317374.

KLEURENTELEVISIES
Prima spelend met garantie O.a.: Philips, Blaupunkt, Tiptronic va.: ƒ 295,–. Blaupunkt 16 kan. z.g.a.n. Zw/wit-tv ƒ 50,–. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg. Tel. 045-312091.

Te k. schoolboeken avond HAVO, Ned., Du., Eng., Ec. 1 en 2, alles halve prijs. C. v. Gestel, Maastr.l. 202, Vaals, alleen za.

MOTORMAAIER Sachs te k., ƒ 175,-. Tel. 045-425839.

Te k. aangeb. STROBOSKOOP projector, discolight. Inl. 045-425581

Te k. AQUARIUM met ombouw en toebeh., 110x45x45, ƒ 250,-. Dr. A. Schweitzerstr. 51, Hoensbroek

Te k. PEDICUREBEHANDELSTOEL, ƒ 75,-; beensteun ƒ 150,-; radiomeubel ƒ 125,-; ijskast ƒ 75,-; Puch Maxi, ƒ 150,-; kinderfietsje ƒ 25,-; fietsstoeltje ƒ 25,-. Tel. 043-628742 na 13.00 uur

Te k. BLOEMKOOL, peulen en nieuwe aardappelen. G. v. Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

OPGELET! Groot assortiment nieuw sanitair Sphinx kozijnen en puien (hardhout). Nu te koop voor 60% onder nieuwpr. Sittarderweg 58a, Heerlen. Open ma.-vrijd. 14.00-19.00 uur. Zaterdags 10-17 uur.

Te k. port. KNOPKLAVIER, orgel en kleuren t.v., Eygelshovenweg 35, Ubach over Worms, na 19.00 uur.

5-deurs SPIEGELKLEERKAST, ƒ 175,–, af te halen op Heerlerbaan via tel. 09-4924113668.

Tegels, vloerplanken, KEPERS, balken, bielsen, brandhout. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964

Te k. CAMERA Voigtländer VSL, 1 lens 1.8-5 + 2.8-135 + 2.8-25 + 3.6-200, ƒ 900,-. Dkn. Quodbachlaan 19, Kerkrade, tel. 045-455723

Te koop gevraagd

Hoogste prijs alle GOUD, postzegels, munten. Akerstr. 208, Hoensbroek.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit, beëdigd taxateur, Nobelstr. 41, Hrl. Tel. 045-710571.

Goud, zilver, briljanten, munten enz. b.v. ARMBANDEN, ringen, kett., enz., kapot of heel contante betaling. Hoogste prijs V. Verseveld, Saroleastr. 80A Heerlen 045-714666. Elisabethstr. 38 Geleen 04494-43754.

Wij geven de HOOGSTE prijzen voor uw sloopauto, ook voor oude vrachtwagens en landbouwmachines geven wij de beste prijzen. Tel. 04490-25694.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS, koelkasten, stereoapp., KTV, video's. Kl. defekt geen bezw. 045-727342.

Hoogste prijs alle GOUD, zilv., munten, brij., postzeg. etc. Groenstr. 109 Geleen.

Te koop gevr. PEDICUREMOTOR. Tel. 04750-24921 na 18.00 uur.

Inkoop van GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, markt Heerlen, tel. 045-712440.

Te k. gevr. KLEUREN-TV. Klein defect geen bezwaar. 04406-12875.

GOUD, zilver en platina. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver, o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misboekstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn). Tel. 04490-21965. Iedere dag geopend.

Firma „Sterling", GOUD, zilver, platina, briljanten en munten in iedere vorm of toestand. Tegen de allerhoogste dagkoers en contant geld. Bel nu: 04490-21472. In de Camp 35 Broeksittard.

Met spoed te k. gevr. alle merken PERSONENAUTO'S, schade, defect of spuitwerk geen bezwaar. Tel. 045-414372.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-750794.

Te k. gevr. v. part. KLEUR.-TV, tot 4 jr. Tel. 045-424134.

Te k. gevr. goed spelende JUKEBOX. Tel. 045-243417.

Gooi uw oude **PORNOFILMS** niet weg, ruil ze tegen videobanden of andere films. Gr. Gracht 99, Maastricht.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-460262.

Te k. gevr. HOMETRAINER, i.z.g.st. Tel. 045-311634, 's morgens 9-12 u.

ZONNESCHERM te koop gevraagd, windvast, breedte minimaal 4 meter, max. 4.50. Uitval minimaal 110 cm. Aanbiedingen tel. 045-727626.

Te k. gevr. i.z.g.st. verk. BETONMOLEN. Tel. 04492-3199

Te k. gevr. lichte bromfietsen, loop-, sloop of schade. Tel. 045-424062.

Te k. gevr. KLEUREN-TV liefst defect. Tel. 045-727762.

Te k. gevr. BOMEN voor openhaardhout, ook voor zelf te rooien. Tel. 04406-12835 b.g.g. 12233.

Te k. gevr. KANTOORBUREAU met stoel. Tel. 045-321324.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

NIEUWBOUWAPPARTEMENTEN, 2 en 3 slaapkamers, gelegen te Maaseik (B). Inl. tel. 076-653377 en 09-3211566325.

Te h. vanaf 1-9-'84 dak-woning APPARTEM. 60 m2 v. ƒ 625,- incl. R. Herbig, Grensstr. 25 Haanrade.

Te h. CARAVANSTALLING. Tel. 04404-1658.

Brunssum: 3 jongelui zoeken MEDEBEWONER voor gedeelte v. boerderij ƒ 200,- excl. goed toeven. Tel. 045-272964. Na 18.00 uur.

PRIVÉ-CLUB met woning te Spekholzerheide. Inl. tel. 04492-1934.

Te huur prachtig gemeubileerde WOONRUIMTE ƒ 500,–, per mnd., excl. bu tagas, Heistr. 14, Sittard.

Te h. in Schimmert WERKPLAATS c.q. magazijn. Tel., water, 220/380 V aanw., afm. 20×5×2.50 m, smeerput 8 m l., gr. parkeerpl. Tel. 04404-131? 045-243730.

Gestoff. KAMERS te huur in centrum Heerlen. Vrije opgang, tel. 045-724690.

Te h. MAGAZIJN/WERKPLAATS, 200 m² à ƒ 650,-. Tel. 045-441913, na 18.00 uur.

Te h. BENEDENWONING, zit-/slaapkamer, gr. keuken, douche, toilet, aparte opgang, huur ƒ 450. Oirsbeek, tel. 04492-3971.

BRUNSSUM te h. gem. kamer m. gebr. v. keuken en douche, rustig gel. Inl. Vijverstr. 72, Brunssum.

Te h. in SITTARD: 2 app. gestoff. 2 + 3 sl.kamers, c.v. Huur ƒ 900,- p.mnd., all-in. Br.on.nr. Si 988, LD 613? EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

SITTARD winkel/woonh. ook gesch. als kantoor etc. dicht bij de markt. Te h. aangeb. Inl. 045-442332.

VERHUIZEN? Doe het zelf met een Mercedes van Bastiaans Autoverhuur. Spoorsingel 50, Heerlen. tel. 045-724141.

Te huur weg. omst. rendabele FRITURE, voor inl. bel 045-319757

Te h. APPARTEMENT in Ubach over Worms, m. eigen keuken, douche en wc. Inl. 04906-1614

Gemeubileerde KAMER te huur in Geleen, met gebr. van keuken en badk. Tel. 04498-53474

Te huur aangeboden KAMER met kost en inwoning. Tel. 030-618635.

Hoensbroek KAMER te h. met alle voorz. Tel. 04406-14664.

Te h. ruime vrijst. WONING te Margraten, huur ƒ 950,-. Tel. na 19 uur 04402-71621

Te h. Schaesberg gestoff. KAMERS m. gebr. v. keuk. en douche. Hoofdstr. 55, Sch'berg. 045-313136-311208.

Snel bruin
in 3×40 minuten zonder verbranden of vervellen. Kom snel langs of bel voor een gratis bruintest. Snelbruincentrum Heerlen, Kruisstraat 52 (100 m v.a. het Thermenmuseum). Tel. 045-718183. Iedere dag van 12-20 uur.

Gevr. ter overname goedlopende groente-, tabak- of bloemenzaak. Benodigde papier. en contanten aanwez. Tel. 045-452710.

Te h. gr. BENEDENWONING te Ubach over Worms m. bad, w.c. Na 19.00 uur, 045-352406.

Te h. gemeub. KAMERS m. gebr. v. keuken, douche, balkon, pl. auto mog. Centr. Hoensbroek, tel. 045-715422.

Gezellige STUDENTENKAMER, all-in ƒ 225,– p. mnd. Tel. 045-219222 na 13 uur.

Te h. APPARTEMENT m. aparte ingang, c.v. Kerkrade, tel. 045-413960.

Te h. gemeub. APP., 3 kamers, voor een pers. v.a. 1 juli '84. Tel. 045-457703.

Nabij Heerlen te h. ruime en nette t. WONING ƒ 850,- p. mnd. Inl. 04494-48180.

Te h. CAFE m. woning en winkel incl. inventaris te Kerkrade. Zond. papier. onnod. te reflecteren. lage huurpr. Br. o. nr. KE 121 L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te huur: Ga je studeren in Sittard en zoek je een KAMER? Bel dan of kom kijken naar onze woonflat. Paulus Stichting Watersley 1 Sittard. 04490-10474.

Opslag / PROD.RUIMTEN 650 m2. Voor alle doeleinden geschikt. 045-212226.

Te h. ruim APPARTEMENT 2 personen, Kerkraderweg 42, Heerlen.

App. te h. centrum VALKENBURG, ƒ 530,-, all-in. 04406-12525.

Te h. vrijst. WOONHUIS te Urmond, huur ƒ 750,- p.mnd. Inl. 04495-2154

NOORBEEK te h. appartement. Dorpsstr. 17. Inl. 04457-1546 b.g.g. 04457-2330

Te h. EENGEZINSWONING te Bleijerheide huur ƒ 695,- p.mnd. Br.ond.nr. KE 124 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade

Te huur in GEULDAL gerestaureerde vakwerkboerderij. Rustige ligging. Prachtig uitzicht. 2 slpkamers, grote woonk. alle comfort, ev. gemeub. Dir. aanvaardbaar. Tel. 04454-4908.

HEERLEN-centrum. Studentenhuis. Grote kamer met eigen tuin, keuken etc. ƒ 275,- p.m. Inl. 045-421524

Te h. grote OPSLAGLOODS, gesch. v. div. doeleinden, pr. ƒ 550,- p.mnd. Tel. 045-221915 te Heerlen

Mühlbach OOSTENRIJK appartement te h. Tel. 's avonds 045-256724

Enkele kamers in HEERLERHEIDE voor studenten met gebr. v. badk., keuken, tuin, schuur. 045-250750.

Te huur HUIS Geleen, hal, 2 kamers, keuken, bad, slpk., v.- en a.-tuin. Huur ƒ 600,-. Br. o. nr. GE 75? L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

SCHINVELD: mooi ruim woonh. (± 130 m2) met werkplaats (± 270 m2), opslagruimte (± 100 m2). Huurprijs n.o.t.k. Roebroek Makelaardij, tel. 04405-1707.

Huur de
kleinste graafmachine
bij technisch bureau F. ten Bruggencate, Scheelenstr. 86, Simpelveld, tel. 045-441728

HOENSBROEK te h. 1- à 2-pers. app. m. eig. ing. Huur all-in ƒ 550,–, huursubs. mog. Tel. 04459-2277.

Gemeub. KAMER te h. Hoogstr. 48 Nieuwenhagen. Tel. 045-223988.

Bent u in het bezit van een midd.st.dipl. en wilt u een zaak beginnen? Heb DETAILH.DIPL. v. pract. elke zaak beschikbaar. Tel. 045-214079.

Te h. VRIJGEZELLENAPPARTEMENT, Koningsplein, Maastricht. Inl. 043-625733.

Te h. compl. gemeub. KAMERS m. koelkast + t.v.-aansl., centrale keuken m. douche + w.c., redelijke h.pr. Te bevr. Meubelbeurs, Akkerstr. 248, Hoensbroek, tel. 045-222870.

Te h. PAARDEBOX, tel. 045-227749.

Te h. APPARTEMENT v. permanente verhuur, te Valkenburg, inl. 04492-2601.

SITTARD, Wilhelminastr. 40, 80 m² kantoorruimte-showruimte, opslagruimte, parterre gestoffeerd. Parkeerruimte. Huurpr. ƒ 850,– p. mnd. excl. BTW. Inl. 04490-25810.

KAMERS te huur in Eindhoven voor TH-studenten. Boschdijk 440, tel. 040-445524.

Te huur aangeb. luxe KAMER(S) voorz. van tel., met gebruik van badk. en keuken. Br.o.nr. GE 757 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

KAMER te huur aangeb. in centr. Hoensbroek. Inl. na 12.00 uur 045-224509

Rustieke bouw- en BESTRATINGSMATERIALEN voor huis en tuin. Div. soorten kinderkopjes. Prachtige natuurstenen voor het maken van bloembakken. Kunrader steengroeve Q&G Expl.mij., Bergseweg Voerendaal. Tel. 045-751884.

Voor alle ZWEMBADBENODIGDHEDEN, ook chemicaliën, naar Hydroflex, Nuth, Kathagen 4 Tel. 045-243131.

OPGELET! Groot assortiment nieuw sanitair Sphinx kozijnen en puien (hardhout). Nu te koop voor 60% onder nieuwprijs. Sittarderweg 58a Heerlen. Open ma.-vrijd. 14-19 uur. Zaterdag 10-17 uur.

Voor al uw VOEGWERKEN, mergelwerk, schoonstenen vernieuwen, impregneren en zandstralen en alle andere onderhoudswerkzaamheden het vanouds bekende adres: Hans Hofman, Jo Maenenstraat 14, Valkenburg, 04406-12233.

SITTARD: Industriestraat: bedrijfshal met kantoor, vloeroppervl. 1800 m2, terreinoppervl. (parkeren, laden en lossen) ± 5500 m2. Direct te aanv. huurprijs ƒ 60.000,– p.j. excl. BTW, Roebroek Makelaardij, tel. 04405-1707.

Te h. gem. APPARTEMENT. Kasperenstr. 27, Kerkrade-West. 045-420518.

VALKENBURG, kamer te h. voor het hele jaar vrije opgang in centrum tel. 04406-15323.

Bernard Hinault eindelijk weer eens in het geel

„Er komen nog mooiere momenten"

NOISY-LE-SEC – Bernard Hinault heeft gisteren met nadruk onderstreept dat hij klaar is om in de 71-ste uitgave van de Tour de France de handschoen op te nemen tegen de aanstormende jonge generatie, die aangevoerd wordt door zijn ex-ploegmakkers Laurent Fignon en Greg Le Mond.

Hinault is nog lang niet bereid zijn wankele troon aan zijn voormalige leerjongens af te staan. Dat onderstreepte de 29-jarige Breton gistermiddag in de proloog tussen Montreuil en Noisy-le-Sec. Voor het eerst sinds meer dan een jaar was de viervoudige Tour-winnaar weer de grote Bernard Hinault. Het is dan ook niet zo verwonderlijk dat hij zo blij was als een kind toen hij vernam dat hij de Tour-proloog, waarin geen hoofdrol voor de Nederlanders bleek weggelegd, gewonnen had.

Als in zijn beste dagen explodeerde Hinault in de individuele tijdrit over 5,4 km. De uittredende Tourwinnaar Laurent Fignon benaderde de winnende tijd van Hinault (6.39.44 min.) met een achterstand van 3 seconden het dichtst. Allan Peiper en Phil Anderson reden negen tikken langzamer over de licht hellende straten in het noord-oosten van Parijs. Joop Zoetemelk, met de achtste plaats verrassend de beste Nederlander, schoot 12 seconden te kort om de gele trui te kunnen omgorden.

Bernard Hinault won gisteren voor de vierde keer in zijn carrière de proloog van de Tour de France. Zijn laatste ouverture-succes boekte hij twee jaar geleden in Basel. Gistermiddag proefde hij eindelijk weer hoe het is om de gele trui te mogen omgorden. Hinault, die door vele kenners al was afgeschreven, heeft maanden naar dat grote moment toegeleefd. Daarom ook kon hij tussen Montreuil en Noisy-le-Sec zo tot het uiterste gaan.

BENNY CEULEN in de Tour de France

Luid toegejuicht door zijn uitzinnige landgenoten achter de dranghekken, perste de toekomstige hereboer al zijn krachten uit zijn gespierde benen. Meer zat gewoon niet meer in zijn lichaam. Totaal uitgeput klapte hij voorbij de finish in elkaar. Met fiets en al werd hij de Perrier-bus ingedragen. Daar lag de Franse wielerheld een vijftal minuten gestrekt op zijn rug. Daarna sprong hij weer zo fris als een hoentje overeind en was zelfs bereid meteen handtekeningen uit te delen.

„Ik heb een jaar naar deze dag toegeleefd. Ik wist dat ik deze prestatie zou kunnen leveren. Het is de mooiste dag van het seizoen. Zeker niet de laatste. Er zullen nog mooiere momenten volgen", sprak de glunderende kersverse gele trui-drager.

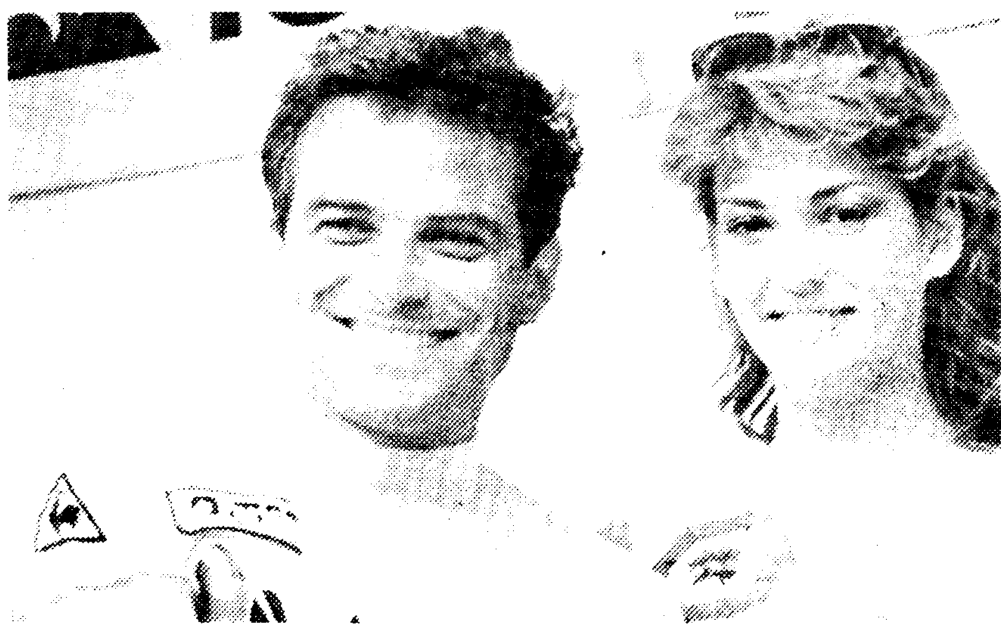
Slaag

Hoewel hij enkele weken geleden in de Dauphiné Libéré een flink pak slaag gekregen had, is Bernard Hinault met bijzonder veel zelfvertrouwen in deze Tour de France van start gegaan. Hij is steeds rotsvast in zijn kansen op een vijfde Tour-overwinning blijven geloven. Of hij in staat zal zijn het record van Jacques Anquetil en Eddy Merckx te evenaren, zal de komende weken op de Franse wegen blijken.

„Le Blaireau", de das, zoals hij in Frankrijk door vriend en vijand genoemd wordt, spotte gistermiddag niet alleen met de tegenstanders, maar ook met de nieuwe fietsenrage. In tegenstelling tot de meeste favorieten, reed Hinault in de proloog niet op een futuristische tijdritfiets. De oud-wereldkampioen won op een klassiek model. „Ik had alleen lichte wielen laten monteren, met aero-dynamische spaken en smalle velgen. Ik heb aangetoond dat je in een proloog vrijwel geen voordeel kunt hebben van een zogenaamde Moserfiets. Ik heb ook pas zo een exemplaar gekregen. Ik zal er wel mee in de tijdritten rijden".

Hinault dwong gisteren met zijn sprekende overwinning alom respect af. Zelfs Gerrie Knetemann, die op zijn door Eddy Merckx speciaal gebouwde revolutionaire race-kar niet verder dan de tiende plaats geraakte, sprak zich lovend over de Franse concurrent uit.

Knetemann: „De oudjes doen het nog niet zo slecht, hé. Hinault reken ik toch al tot de veteranen van het peloton. Ik kon gewoon niet beter, hij blijkbaar wel. Daarom heet hij ook Hinault. Ik heb nooit aan zijn capaciteiten getwijfeld. Hinault heeft geen speciale fiets nodig, want hij is zelf al een speciale renner. Als je dat niet bent, dan moet je het op een speciale fiets proberen. Dat helpt in een proloog toch blijkbaar niet, want anders had ik een betere tijd op de klokken gezet".



● Bernard Hinault snoerde criticasters de mond en stond na afloop van de proloog stralend naast de miss op het erepodium.

Annacone in spoor van John McEnroe

LONDEN – „Voor elke aankomende tennisser is het een droom op Wimbledon te mogen spelen". De tekst van Paul Annacone was vrijwel letterlijk die van John McEnroe zeven jaar geleden, toen deze zo uit het kwalificatie-toernooi doorstootte naar de halve finales van Wimbledon.

De 21-jarige rechtenstudent van de universteit van Tennessee is de eerste , die sindsdien als 'qualifier' de laatste zestien heeft bereikt. De donkere Amerikaan deed dat vrijdag door met 6-3,4-6,6-4,6-2 te winnen van een andere vreemdeling in tennis-Jeruzalem, de eveneens uit het kwalificatietoernooi voortgekomen Zuidafrikaan Christo van Rensburg.

Onbevangen

Voor wie de recente verbale uitbarstingen van McEnroe heeft gevolgd, is het moeilijk zich te herinneren, dat de huidige Wimbledon-kampioen ooit net zo onbevangen tegenover het hele tennis-gebeuren heeft gestaan als Annacone nu. De man is in mei professional geworden en hoopt op Wimbledon zijn eerste betaalcheque te krijgen.

„Toen ik voor de kwalificatie de baan van Roehampton opstapte, kreeg ik het gevoel of er duizend mensen naar me keken. Het is alsof er een electrische schok door je gaat".

Schijn

Annacone lijkt zo groen als het gras waarop hij speelt, maar dat is schijn. Hij trainde onder meer met Eric Korita van wie hij de kunst om graszoden uit de baan te serveren aardig heeft afgekeken. Hij koestert zelfs de illusie dat hij de prestatie van McEnroe uit 1977 kan evenaren. De weg van Annacone wordt voorlopig niet gekruist door de top-drie John McEnroe, Ivan Lendl en Jimmy Connors. De laatste twee plaatsten zich voor de achtste finales door overwinningen op Rolf Gehring en Mike Davis.

Annacone ontmoet Johan Kriek, die na twee vijfsetters tegen Westphal en Edberg in vier sets won van Meister.

Confrontatie

In het dames enkelspel is een confrontatie Chris Lloyd-Evert - Martina Navratilova wat naderbij gekomen. Titelhoudster Navratilova plaatste zich bij de laatste zestien door haar vroegere landgenote Iva Budarova met het bekende machtsvertoon opzij te zetten. Chris Lloyd-Evert zette haar achterstallige partij voor de tweede ronde tegen Betsy Nagelsen om in een zege in drie sets: 6-2,4-6,6-2.

Dat gebeurde op het centrecourt, waar even later John Lloyd verscheen voor zijn duel tegen Scot Davis. Toeval, of een poging tot verzoening, wie zal het zeggen. Feit is wel dat Chris na het bekend worden van de huwelijkperikelen een stuk minder populair is geworden. Ineens wordt zij weer aangeduid als „die Amerikaanse", terwijl John de correcte Engelsman uithangt met de verzuchting, dat hij momenten van groot geluk heeft gekend.

Stop

Er gaat geen persconferentie voorbij of de 29-jarige Chris krijgt de vraag voorgelegd, wanneer ze met tennissen stopt. Hetgeen telkens weer tot ontkenningen leidt, want als zij ergens genoeg van heeft, dan is het niet van tennis. Alleen met dat tennis wil het niet zo erg meer lukken. De returns zijn minder scherp en het blonde hoofdje is minder onderkoeld naar het schijnt. In training heeft ze inmiddels een aardige volley aangeleerd. Maar veel gebruik maakt ze er nog niet van.

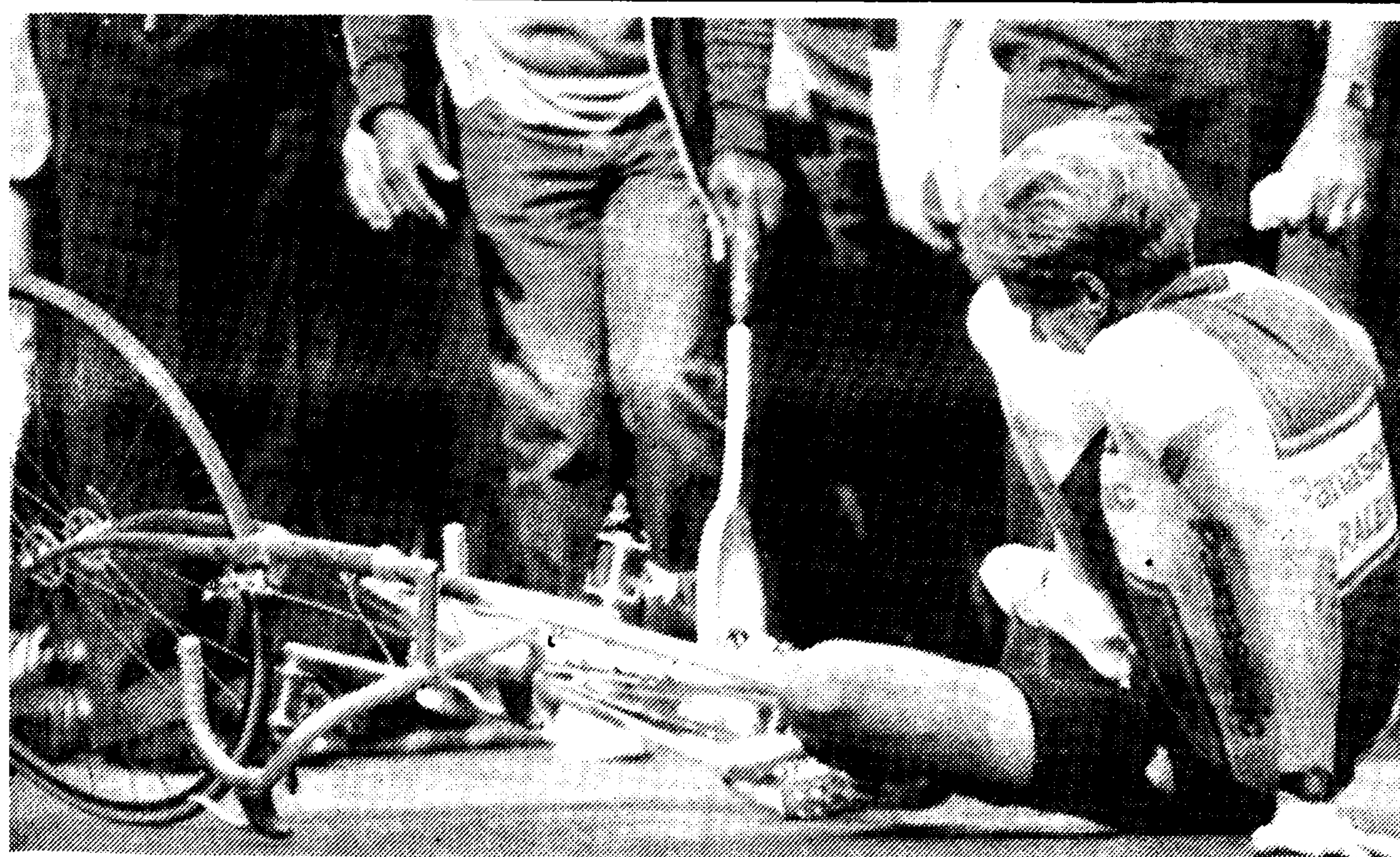
„Plotseling wil iedereen me vertellen hoe ik op gras moet spelen", aldus Chris. „Maar ik kan niet vergeten, dat mijn returns en passeerslagen de beste in de wereld waren of nog zijn".

Hoe smal echter de marge met de rest van het sterker wordende damesveld is geworden, kon Chris Lloyd vrijdag niet verhelen. Nagelsen, die dit seizoen nog geen zesduizend dollar verdiende tegen Lloyd het honderdvoudige, dicteerde anderhalve set het tempo tot zij aan overhaasting tenonder ging.

In deze vorm echter lijkt Chris Lloyd niet de eerst in aanmerking komende om Navratilova van haar derde Wimbledontitel af te houden. Hana Mandlikova en Kathy Jordan willen die rol graag overnemen.

PETER WINNEN: „Niet mijn specialiteit"

NOISY- LE-SEC – Voor de Limburgse deelnemers aan de Tour de France was in de proloog geen rol van betekenis weggelegd. Theo de Rooy kwam als „succesrijkste" uit de bus: 51ste met een achterstand van 28 sec. op winnaar Hinault. Peter Winnen reed ongeveer dezelfde tijd over de 5,4 km. en werd als 53ste geklasseerd. „Zo'n proloog is een verschrikkelijke ervaring, niet mijn specialiteit. Ik heb alles gedaan om zo weinig mogelijk tijd te verliezen. Voor mijn doen heb ik niet slecht gereden. Ik ben derhalve tevreden", reageerde Winnen. Ad Wijnands, 87ste, verloor 36 seconden. Wijnands: „Toch ben ik tot het uiterste gegaan. Het heeft geen naam hoe ik afgezien heb. Ik wilde absoluut zo weinig mogelijk achterstand oplopen. Je weet maar nooit hoe de koers zich de komende dagen kan ontwikkelen. Hoewel ik ooit in de openingstijdrit van de Ronde van Romandië tweede werd, ben ik echter geen proloog-specialist. Mijn werkterrein ligt in de komende elf dagen. Een van die etappes moet ik zien te winnen".



● Hier werd de droom van Bert Oosterbosch wreed verstoord.

Foto's: COR VOS.

Val verstoorde illusie van zege in proloog

Bert Oosterbosch: „Ineens onderuit"

Van onze sportredactie

NOISY-LE-SEC – Volkomen ontgoocheld passeerde Bert Oosterbosch gistermiddag de finish in het Parijse voorstadje Noisy-le-Sec. Schaafwonden en gescheurde kleding waren de illustratie van de afschuwelijke tegenslag die de roodharige tijdritspecialist had in de proloog van de Tour de France.

Met een tijd die volgens hem concurrerend was met die van winnaar Bernard Hinault dook Oosterbosch de laatste bocht naar de eindstreep in en daar smakte hij onderuit. „Ik mag de proloog van de Tour geloof ik niet winnen", verzuchtte hij gedemoraliseerd. „Het is al de zoveelste keer dat ik het niet red".

Alles had hij gezet om een keer de gele trui te veroveren, door op zijn terrein te schitteren. Alles leek er op dat het zou lukken tot die fatale bocht naar de brede Avenue Jean Jaures.

„Ineens lag ik onderuit", reconstrueerde Oosterbosch zijn val. „Er moet iets op de weg hebben gelegen, anders kan ik het niet verklaren".

De illusie op een ereplaats vervloog. Zelfs bij een razendsnel herstel verliest een renner door zo'n val al gauw twintig seconden, nu eindigde hij 22 seconden na Hinault.

Jarenlang al probeert Oosterbosch via de proloog leider van de Tour de France te worden en vorig jaar was hij daar met een tweede plaats achter Eric Vanderaerden het dichtste bij.

„Maar nog nooit had ik zulke goede benen als vandaag. Mijn voorbereiding is uitstekend geweest. Daarom ben ik er zeker van dat ik Hinault had kunnen verslaan", beweerde Oosterbosch.

Overigens wezen de tussentijden daar nog niet op, want halverwege het 5400 meter lange parkoers had hij acht seconden achterstand op Bernard Hinault.

Ploegleider Peter Post hield het op een piepklein stuurfoutje. „Ik denk dat hij met iets te hoge snelheid die bocht is ingegaan. Dat is riskant, want het materiaal is licht en één kleine verkeerde beweging en je schuift onderuit".

De vederlichte fiets werd dus als mede-oorzaak genoemd. Toch was het opvallend dat Oosterbosch niet op een 'tijdritmachine' aan de start verscheen. „We zijn bij Raleigh bezig met het ontwikkelen van een fiets en het moet meteen een hele goeie worden. Eentje waarop ik het werelduurrecord kan aanvallen", aldus Oosterbosch. „Alleen is het ontwerp nog niet helemaal af. Maar dat neemt niet weg dat ik Hinault hier vandaag zou hebben kunnen verslaan. Dat was op deze fiets zeker ook gelukt".

Wimbledon in cijfers

LONDEN – De uitslagen van de tenniskampioenschappen op Wimbledon:

Dames, enkelspel tweede ronde: Chris Evert-Lloyd (VSt,2) - Betsy Nagelsen (VSt) 6-2, 4-6, 6-2.

Dames, enkelspel derde ronde: Elizabeth Sayers (Aus) - Lisa Bonder (VSt, 11) 6-4, 6-2; Manuela Malejeva (Bul, 7) - Yvonne Vermaak (Z.Af) 6-4, 6-4; Pam Shriver (VSt, 4) - Camille Benjamin (VSt) 6-0, 6-2; Barbara Potter (VSt, 13) - Marcella Skuherska (Tsj) 6-1, 6-3; Kathy Jordan (VSt, 6) - Julie Salmon (GBr) 6-4, 6-3; Martina Navratilova (VSt, 1) - Iva Budarova (Tsj) 6-2, 6-2; Ann Hobbs (GBr) - Carling Bassett (Can) 6-4, 6-2; Wendy Turnbull (Aus) - Svetlana Tsjernjeva (Sov) 6-3, 4-6, 6-4; Ann Hobbs (GBr) - Carling Bassett (Can) 6-4, 6-2 Wendy Turnbull (Aus) - Svetlana Tsjernjeva (Sov) 6-3, 4-6, 6-4.

Heren, enkelspel tweede ronde: Mark Edmondson (Aus) - Henrik Sundström (Zwe) 6-7, 7-6, 6-4, 6-7, 8-6.

Heren enkelspel, derde ronde: Tomas Smid (Tsj) - Tom Gullikson (VSt) 7-5, 7-6, 6-2; Tim Mayotte (VSt) - Tim Gullikson (VSt) 6-4, 6-3. 6-4; Paul Annacone (VSt) - Christo van Rensburg (Z.Af) 6-3, 4-6, 6-4, 6-2; Jimmy Arias (VSt) - Danie Visser (Z.Af) 5-7, 6-3, 7-6, 6-1; Johan Kriek (VSt) - Steve Meister (VSt) 6-2, 5-7, 6-4, 6-1; Scott Davis (VSt)-John Lloyd (GBr) 6-4,6-4, 6-4; Jimmy Connors (VSt) - Martin Davis (VSt) 6-4, 6-7, 6-3, 6-4 Ivan Lendl (Tsj) - Rolf Gehring (WDl) 6-4, 6-2, 7-6.

Heren dubbelspel, eerste ronde: Paul Annacone/Mike Depalmer (VSt) - Carlos Kirmayer Cassio Motta (Bra) 6-3, 6-4, 6-2; Stefan Edberg Anders Jarryd (Zwe) - Mark Kratzmann Simon Youl (Aus) 6-4, 6-2, 6-3.

Heren dubbelspel, tweede ronde: Mel Purcell Vince van Patten (VSt) - Charlie Fancutt/Michiel Schapers (Aus Ned) 7-6 (7-2), 6-4, 7-6 (7-5); Chris Lewis Tim Wilkison (NZe VSt) - Andy Kohlberg Sandy Mayer (VSt) 7-6, 6-7, 6-4, 6-4; Peter Fleming John McEnroe (VSt) - Drew Gitlin Chip Hooper (VSt) 6-4, 6-4, 7-6.

Dames dubbelspel, tweede ronde: Camille Benjamin Felicia Raschiatore (VSt) - Marcella Mesker/Christiane Jolissant (Ned Zwi) 1-6, 6-3, 6-4; Jo Durie Ann Kiyomura (GBr VSt) - Claudia Monteiro Yvonne Vermaak (Bra ZAf) 6-2, 6-4.

Gemengd dubbelspel, eerste ronde: Roberto Seguso Jaime Golder (VSt) - Frew McMillan Betty Stöve (ZAf Ned) 5-7, 7-6 (7-3), 6-3.

Peloton opnieuw in helicopters

PARIJS – Helicopters moeten er tijdens de Ronde van Frankrijk aan te pas komen om de wielrenners tijdig in de hotels af te leveren. De hefschroefvliegtuigen zijn noodzakelijk op zondag 15 juli op de col la Ruchère-en-Chartreuse aan het eind van de zestiende etappe, een klimtijdrit. De coureurs worden daar met vier tegelijk ingeladen en door de lucht afgevoerd. Een renner begon te gruwelen toen hij van dit uitstapje hoorde. De Belg Eddy Planckaert uit de ploeg van Peter Post heeft zo'n angst voor vliegen, dat hij niet meedoet. „Ik wacht liever een paar uur dan dat ik de lucht inga".

Geen voordelen ploegentijdrit

PARIJS – De voordelen van de ploegentijdrit in het schema van de Ronde van Frankrijk zijn dit jaar zo geminimaliseerd, dat dit spectaculaire onderdeel net zo goed geschrapt had kunnen worden. De overwinning in de 51 kilometer lange rit van maandag tussen Louvroil en Valenciennes levert ten opzichte van de tweede ploeg hooguit vijftien seconden op. Is het verschil in echte tijd minder dan vijftien tellen dan wordt dat kleinere verschil doorberekend. De renners van de ploeg op de zeventiende en laatste plaats verliezen hooguit twee en een halve minuut.

Schapers out

LONDEN – De Nederlander Michiel Schapers is ook in het dubbelspel op Wimbledon uitgeschakeld. De Rotterdammer verloor vrijdag in de tweede ronde met zijn Australische partner Charlie Fancutt van het Amerikaanse duo Mel Purcell/Vince van Patten: 7-6 (7-2), 6-4, 7-6 (7-5). In het dames dubbelspel slaagde Marcella Mesker en de Zwitserse Christiane Jolissant er niet in de derde ronde te bereiken. Zij verloren van het Amerikaanse tweetal Camille Benjamin en Felicia Raschiatore in drie sets: 6-1, 3-6, 4-6.

Ook veterane Bettie Stöve, gekoppeld aan Frew McMillan, kon vroegtijdig haar koffers pakken. In de eerste ronde van het gemengd dubbelspel waren Robert Seguso en Jaime Golder sterker dan het Zuidafrikaans/Nederlandse duo.

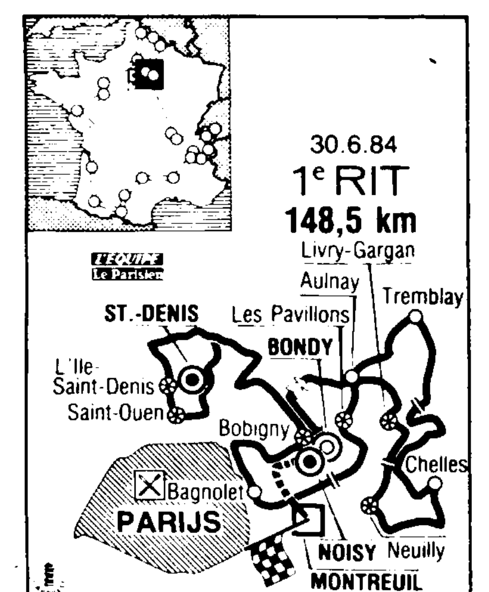
De Nederlandse bondscoach Tom Okker, die het plan had met Hellas ter Riet in het gemengd dubbelspel uit te komen, werd niet tot het hoofdtoernooi toegelaten. Ook voor Michiel Schapers, die zich met de Westduitse Eva Pfaff had aangemeld, werd geen plaats ingeruimd.

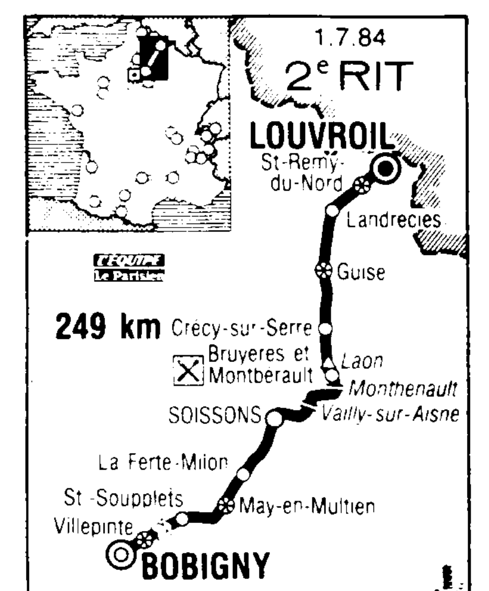
TOURTELLER

Uitslag proloog

1. Hinault (Fr., ploeg La Vie Claire) 5,4 kilometer in 6 minuten 39.44 seconden, gemiddelde snelheid 48.721 km/uur.
2. Fignon (Fr. Renault) 6.42.87.
3. Peiper (Austr., Peugeot) 6.48.09.
4. Anderson (Austr., Panasonic) 6.48.20.
5. Yates (GB, Peugeot) 6.49.46.
6. Van den Broucke (Belg. La Redoute) 6.50.47.
7. Roche (Ier. La Redoute) 6.51.20.
8. **Zoetemelk (Ned, Kwantum Hallen) 6.51,65.**
9. Le Mond (VS, Renault) 6.51.74.
10. **Knetemann (Ned, Europ Decor) 6.53,10.**
11. Bondue (Fr. La Redoute) 6.53.63.
12. Andersen (Deen, Coop) 6.54.03.
13. Somers (Belg. Europ Decor) 6.54.60.
14. Kelly (Ier. Skil) 6.55.70.
15. Visentini (It. Carrera) 6.56.71.
16. Gorospe (Spanje, Reynolds) 6.56.72.
17. Vanderaerden (Belg. Panasonic) 6.56.83.
18. **Veldscholten (Ned, Panasonic) 6.58,15.**
19. Laurent (Fra. Coop) 6.58.56.
20. Jules (Fra. Renault) 6.58.68.
25. **Hanegraaf (Ned, Kwantum) 7.01.**
27. **Oosterbosch (Ned, Panasonic) 7.02.**
32. **Raas (Ned, Kwantum) 7.03.**
39. **Kuiper (Ned, Kwantum) 7.04,56.**
40. **Van der Poel (Ned, Kwantum) 7.04,77.**
44. **Lubberding (Ned, Panasonic) 7.05.**
50. Peeters (Belg. Kwantum) 7.06.
51. **De Rooy (Ned, Panasonic) 7.07,16.**
53. **Winnen (Ned, Panasonic) 7.07,40.**
76. Nulens (Belg. Panasonic) 7.12.
84. **Van Houwelingen (Ned, Kwantum) 7.13.**
87. **Wijnands (Ned, Kwantum) 7.15.**
97. Eddy Planckaert (Belg. Panasonic) 7.16
107. **Manders (Ned, Kwantum) 7.18.**
111. De Keulenaer (Belg. Panasonic) 7.20.
139. **Van Vliet (Ned, Kwantum) 7.27.**
170. en laatste Greciano (Spanje, Reynolds) 7.49.

Tour vandaag en morgen





TV en radio

Vandaag:

TV: 15.45-16.45 uur. (Ned.2 en België 1) rechtstreekse reportage van eerste etappe Bondy-Saint Denis. 18.00-18.30 uur:(Ned.2) samenvatting.

Radio: Rechtstreekse reportage tussen 14.00 en 17.00 uur op Hilversum I

Morgen:

TV: 16.00-17.15 uur. (Ned. 1 en België 1) rechtstreekse reportage tweede etappe Boigny-Louvroil.

Radio: Rechtstreekse reportage tussen 14.00 en 18.00 uur op Hilversum I.

Dispensatie voor Co Adriaanse

ZWOLLE – Co Adriaanse heeft van het bestuur betaald voetbal van de KNVB dispensatie als oefenmeester van PEC Zwolle gekregen tot het moment dat hij herexamen doet voor zijn A-licentie. Hij kan daardoor met onmiddellijke ingang bij de Zwolse club aan de slag als opvolger van Cor Brom.

Adriaanse kwam onlangs niet in een keer door het eindexamen voor het hoogste trainersdiploma in Nederland, welk papier vereist is om bij een club uit de eredivisie als verantwoordelijke oefenmeester te mogen werken.

Te huur aangeboden

SCHOORSTEENBALKEN, in alle maten en prijzen. Tel. 04492-1714.

Te huur gevraagd

Politieambtenaar werkz. te Landgraaf zkt. part. HUURWONING, schrift. reacties gaarne naar gemeente politie Landgraaf, Postbus 30031, 6390 ZG Landgraaf.

Te h. gevraagd halfvr. WONING met garage. Huur tot f 800,– p. mnd. te Heerlen of Kerkrade, tel. 045-423452.

Te huur gevr. GARAGE, omg. Blijdeboodschapkerk, Kerkrade, teg. goede bet. Tel. 045-455161.

SPOED: woonruimte te h. gevr. in Sittard e.o. voor 2 pers. Inl. tel. 04490-18871 (na 18.00 uur)

Te h. gevr. KAMER omg. Heerlen-Zd., ook als pension. T. 077-12135.

Te h. gemeub. APPARTEMENT in centr. Heerlen. Tel. 045-711617

Te h. gevr. OPSLAGRUIMTE b.v. garage, t.b.v. dierenbescherming. Tel. 23089

Studente zoekt KAMER in centr. Heerlen, per 1 aug. Tel. 713060

Te h. gevr. WONING met tuin in omg. Z.-Limburg, Tudderen of België. Tel. 045-751489. H.pr. max. f 700,- per maand.

Te h. gevr. vrijst. WOONHUIS omg. Beek-Geleen. Tel. 04493-4201

Te h. gevr. in centrum van Geleen. WINKELPAND, opp. 300 tot 1000 m², br. met prijsopgave ond.nr. GE 759 LD, Markt 3, 6161 HD Geleen

Ruilen

EENGEZ.WON. in mooie omgev. te Friesland t.r.t. eengez.won. te Kerkrade omgev. tel. 05133-4791.

EENGEZINSW. hoekw. [illegible] tuin, gr. woonk., 3 slpk., mooie keuken, huur f 285,-. Maastricht te ruil tegen 4-kamerwoning zonder tuin. Onverschillig waar. Br.o.no. MA 022, LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te r. eengez.woning m. kl. tuin, huur f 252,-, te Hoensbroek, teg. eengez. won. m. gr. tuin, hogere huur geen bezw., te [illegible]BROEK. Tel. 045-221791.

EENGEZINSWONING te Kerkrade-W. m. 3 slaapk. te ruil t. eengez.woning m. 4 slaapk. Tel. 424927

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 3, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen in alle maten en uitvoeringen. Hormann-dealer fa. Straten. Eyksensweg 18, Geulle, 043-641944.

KANTELDEUREN of rolhekken bestellen (ook voor industrie). Straten-Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Dieren

YORKSHIRE TERRIERS, poedels, dw. teckels, rottweilers. Kennel Manolito, Walem 11a, Schin op Geul. 04459-1237.

HONDENPENSION De Kruisberg nu ook voor katten. Tel. 043-641275.

Te k. jonge HENNEN, ook kippenhokjes. Zilstr. 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

Gordon SETTERPUPS v. uitm. ouders, geent, ontw. en getat. m. stamb. v. R.v.B. 04755-1604.

KASTEELPARK Born, Nederlands meest natuurlijke en betaalbare dierenpark. zondag 24 juni-1 juli en 8 juli tussen 14.00 en 16.00 uur: schapen scheren, spinnen, wolverwerking. Tel. 04498-51950.

Te k. BOUVIER 9 mnd. reu niet gecoup. waaks, lief. Tel. 045-229071.

Te k. jonge BOUVIER, 9 wkn. oud, m. pap. Tel. 045-321561.

Te k. weg. fam.omsth. Afghaanse WINDHOND m. goede stamb., 9 mnd. oud, pr. f 1000,-. Te bevr. tel. 04454-4956.

Perz. KATER te k. rood, beige, black tabby, f 300,-; Perz. poes te k. colour point, f 400,-, zond. papieren. Tel. 04490-11243.

Te k. 1 paards AANHANGWAGEN met papieren eig. gew. 460 kg, Koempel 112, Schaesberg bij renbaan.

Te k. 2 BOBTAILS 6 wkn. en 2 jr. oud. Zeer lief, per st. f 500,–. Tel. 045-425067.

Te k. BOUVIER, reu, 1½ jr. oud, m. stamb., alleen voor ser. gegadigden, niet gesch. voor dressuur. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. nest BOUVIERS, langharig. Eggen Waterschei 67, Melick, 04752-3277.

Gratis af te halen jonge KATJES, 7 weken. Tel. 045-251932, Klingstr. 8, Brunssum.

Te k. weg. omst.h. BOXERREU, met stamb. Tel. 045-272703. Heufkestr. 2, Brunssum.

Te k. handt. GRIJZE ROODSTAART en kakatoe. Tel. 045-271845.

Gratis POESJES af te halen. Berkenstr. 24, Brunssum, tel. 045-253992.

Te k. weg. overcomp., 2 Mech. HERDERS, 7 mnd. en 2½ jr. goedkoop, Margrietstr. 11, Schinveld.

Te huur aangeboden PAARD met uitrijmogelijkh. Brunssummerhei, tel. 045-227749.

Nest ROTHWEILERS, 7 wkn. en Duitsst. langh., 10 wkn. Prinsenbaan 106, Koningsbosch, tel. 04743-1554

PAARDEN en koetsen, zadels en tuigen. Groenstr. 230, Ubach over Worms

Jonge, handtamme BEO'S, tamme, pratende papagaaien, nachtegalen, kardinalen, mozambiquesijzen, edelzangers, kanariemannen en -poppen, grote parkietsoorten, meer dan 75 soorten vogels voorradig. Wij ruilen en kopen ook papegaaien en parkieten en andere tropische zangvogels in. Tevens het juiste adres voor het prepareren en looien van dieren en huiden. Natura, Rijksweg-Zuid 142, Geleen. Tel. 04494-49197.

Te k. Perzische POESJES met stamb., geënt en ontw. Tel. 04494-44517.

Te k. jonge DOBERMANNPUPS, m. stamb. Tel. 04935-348

VOGELS: jonge beo's en amazonepapegaaien, schamalijsters, Jap. nachtegalen, witb. rallen, rode kardinalen, roodkuifkardinalen, blauwe bisschoppen, indigovinken, wida's, pestvogels, aurora- en roodkopaurora-astrilden, vuurvinken enz. Dibevoshop Leblanc, Heisterberg 21, Hoensbroek, tel. 045-212876

Goed TEHUIS gezocht voor jonge poes. Tel. 045-415753.

Te k. Rottweiler PUPS, hondenkapsalon „Anita", Nuinhofstr. 43, Nuth.

Te k. weg. fam.omst.h. Duitse HERDER, 2 jr. met pap., reu, tel. 045-750683.

Gratis af te halen jonge CYPRUSKATTEN. Tel. 045-324443

RASHONDJES. Prachtige jonge golden retrievers, Ierse setters, heidewachtels, chow chows, Schotse collies, korth. Duitse staande honden, boxers, bouviers, bruine en bonte cocker spaniels, witte en blauwe keeshonden, div. kleuren dwergpoedeltjes, langh. teckeltjes, pekingeesjes, malthezer leeuwtjes, yorkshire terriertjes en leuke bastaardhondjes. Met tatouage, inentingen en zeer goede garantieregeling. Tevens alle hondenbenodigdheden. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert). Tel. 04958-1851.

Te k. KRIELKIPPEN en bosfazanten. Nieuwstr. 21, Schimmert.

Jonge KARTHUIZERKATTEN te k. Gatestr. 84, Nieuwenhagen

Te k. KONIJNEN, dwergjes en Vlaamse reuzen. Tel. 045-316782

Te k. KRIELKUIKENS. Tulpstraat 32, Vaesrade

Te k. aangeb. nest YORKSHIRETERRIERS, 9 wkn. oud, m. stamb., ingeënt en ontw. Tel. 045-259699

Te k. Siamese KITTENS met stambboom en ingeënt, pr. f 150,–. Tel. 045-423773.

Gegalv. DRAAD of spijlelem. voor uw hondenren, hondebrokken f 34,– p. 25 kg., pens f 1,50 p.kg., bezorgen mog. Diarsma, Kl. Welsden 25, Margraten. Tel 04407-1843.

Te koop SIERDUIVEN, te bevr. Stationsweg 4, Wijlre.

Te k. BOBTAILPUPPIES v. goede afst. m. stamb. Tel. 04752-1885.

Te k. jonge BOUVIERS, 2 teefjes gestroomd, 10 wk. m. stamb. v. uitm. ouders. Tel. 04759-1788. Dorpstraat 28 Buggenum.

Te koop nestje FOX TERRIERTJES, 04451-1280, b.g.g. na 20.00 uur.

2 DWERGPOEDELTJES te k., reutjes, wit m. stamb. geënt en ontwormd. Tel. 04450-2223.

Te k. DWERGPOEDELTJES. Div. kleuren met stamb. en ingeënt. Kennel v. Klein Nuland. Servatiusstr. 45 Kerkrade. Tel. 453264.

Te k. YORKSHIRE-TERRIERTJES met stamboom, zeer mooi. Bovenste Puth 48, Puth-Schinnen.

Auto's en motoren

Te k. SCIROCCO TS i.z.g.st. f 3500,–. Te bevr. café Hundscheid, Heerlerbaan 107, Hrl. Tel. 045-413582.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

KLAPDAKEN vanaf f 400. Laco Geurten, Valkenburgerweg 223, Heerlen, (t.o. sportpark Terworm). Tel. 045-713598.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Let op autorijders! Alles voor uw auto. ACCU'S voor alle merken en typen met 50% echte korting. Alle automaterialen, trekhaken, schokbrekers, ruil-/rev.motoren, uitlaten, koppelingen, Sunroof-inbouwdaken enz. met 30-40% korting. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354. Maastricht.

Te k. FORD Escort, i.z.g.st., bj. '76, nw. banden, f 1850,-, radio-cass. Tel. 04754-5580

Te k. HONDA Civic Sport, bj. medio '83, i.st.v.nw., pr. n.o.t.k. Tel. 04490-21167

Te k. VW Scirocco GL, model '78, i.z.g.st., vr.pr. f 5500,-. Op de Graaf 21, Oirsbeek, tel. 04492-2072

Te k. weg. omst. zeer goede VW Kever 1303. Tel. 04490-27542

Te k. FORD Escort 1300 GL, bj. '82. P.P. Rubensstr. 53, Sittard

Te k. FORD Granada 2.1 diesel, bj. '79, kleur groenmet. Torbeckestr. 16, Geleen

Te k. BMW 320 i, nieuw model '83, als nieuw, alle extra's. Spaubeeklaan 17, Geleen, tel. 04494-45430

Te koop OPEL GT 1900 Luxe, wit, werkelijk als nw., 100% origineel. Spaubeeklaan 17, Geleen, tel. 04494-45430

Zomeraktie! f 500,- korting op alle auto's: BMW 728, '78, f 9950,-; BMW 520 aut., '77, f 5500,-; Honda Civic aut., '83, f 13.500,-; Mazda 323 HB, '81, f 9950,-; Honda Accord, 3-drs., '79, f 6950,-; VW Derby, '78, f 5450,-; Golf, 5-drs., '77, f 5250,-; Golf, '76, f 2450,-; Toyota Starlet, '78, f 5250,-; Toyota 1000, '78, f 3450,-; Renault R 5 TS, '78, f 4750,-; R 5 L, '78, f 3750,-; Mitsubishi Cel. coupé, '77, f 4450,-; Ford Taunus 1.6, '78, f 3950,-; Ford Escort 1600 sport, '77, f 3950,-; Simca 1005, '77, f 1450,-; VW Passat S, f 1000,-; Maico GS, f 2750,-. Inkoop, inruil, gar., financ. AUTO-CENTER, De Bongerd 35a, Spaubeek, tel. 04493-4106

HONDA Accord automaat bj. '80 f 6850,–. 04490-27158. 1e eigen.

Apart mooie VW Golf type '77. 04490-10165.

BMW 730 z.v. extra's, o.a. Pullman, i.st.v.nw. type '80 f 14.950,–. 043-479171.

Koopje SIMCA 1100 type '78, mooi en 100% pr. f 1150,-. Silstr. 41, Sittard.

Te k. MAZDA 818 S 1300 cc, 4-drs., bj. '76, vr.pr. f 950,-. Tel. 04490-21201.

Te k. VW Golf L, bj. '76, mooi vr.pr. f 2250,-. Inr. mog. 04490-20857.

Te k. AUSTIN Allegro Special 1300, bj. '80, 1e eig., schuifd., dubb. koplampen, get. glas etc. Als nw., zeer mooi, f 4900,-. 04490-12718.

Te k. MITSUBISHI Galant 2000 GLX autom. met-.blauw met trekhaak, bj. 1980, i.z.g.st.. Vr.pr. f 9000,-. Tel. 04490-18863.

TRIUMPH TR 6 Pi electr. over drive, Wolff race, i.z.g.st., vr.pr. f 14.000,-. Inr. gr. auto mog. 043-622454.

Te koop gevraagd

Peugeot Peugeot

504 GL L SR, Fiat 128, 125 Polonez Toyota Hiace pers.bus, bwj. eind '78 t/m '81. Wij betalen een goede prijs voor export. Tel. 04116-84130/83538.

PEUGEOT 504 TI, bj. '78, i.z.g.st. Te k. van part. Inl. 045-213071.

Voor alle ONDERHOUD en reparatie aan uw airconditioning en automatische versnellingsbak naar autobedrijf Bastings, American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

OPGELET. Wij geven f 350,– tot f 15.000,– voor uw auto of sloopauto. Tel. 045-723076.

Te koop gevr. div. sloop- e.o. SCHADEAUTO'S tegen red. pr. afgeh. C. Corvers, In de Carmer 98, Heerlen. Tel. 045-751807.

AUTO'S te k. gevr., betaal goede pr. en vrijw.bew. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

MERCEDES 207 D-307 D. M. Moermans, Beek, Weth. Sangersstr. 31, achter Miro Makado.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S van f 50,- tot f 3000,-. Tel. 04494-43481.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

VOLVO 244 GLE automaat, 1980, bruinmetal. Perfecte auto. Auto Valkenburg, tel. 04406-12514.

Mini CLUBMAN-SLOOPONDERDELEN (motor, carr. enz.), Julianastr. 11a, Brunssum.

VOLVO 340 DL automaat '83, inr. mog. Swentiboldlaan 38, Urmond, tel. 04495-4411.

AUTOMATEN, Volvo-Honda-Citroën van f 6750,– tot f 12.000,–. Volvo Albert Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

D.H.Z. Garage met spuitcabine voor elke garagewerkzaamheden. Wagenschutsweg 41 Heerlen-Palemig tel. 045-721848.

2 kg POLYESTER met verharder, f 20,-. Ook alle kleuren autolakken. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 045-413046.

Te k. wegens vertrek naar buitenland, OPEL Ascona 1900 sept. '80, Vialle gas, klmst. 62.000, org. vele acc. i.st.v.nw. ½ jr. schrift. garantie f 9500,–, Nieuwstraat 6, Schimmert.

Te k. v. liefhebber ALFA Romeo Giulia 1976. Vr.pr. f 1350,–. Tel. 04490-22251.

YAMAHA 500 XT, '80, slechts 9000 km, f 2950,-. Tel. 04490-20115.

OPEL Kadett, 1978, 1.2 S; VW Golf, '76; Volvo 66 L, '78; Peugeot 305 SR, '81; Saab 99, '81; X Toyota Carina coupé, '78; Renault 5, '78. Savelkoul, Heirweg 3c, Born, tel. 04498-54656

AUTORAMA, alleen al om de service. Audi 100 CC, 10 mnd. oud, 5 cyl., petrolblauw, autom., 25.000 km, duurste uitv., nw.prijs f 57.500,- nu f 35.000,-; BMW 635 CSI, '80, grijs, f 40.000,-; Mercedes 240 GD jeep, '83, rood, nieuw, 10.000 km, nw.prijs f 83.500,- nu f 56.000,-; Porsche 924 Targe, '78, groen, f 19.000,-; BMW 732 I autom., '80, grijs, ABS, etc., f 22.500,-; 728, '78, grijs, f 10.750,-, 3x, 316, 318, '76-'79, grijs, vanaf f 6000,-; 3x 520, '76-'79, blauw, v.a. f 3750,-; Citroën GSA Club, '80, blauw, f 7500,-; CX 2500 diesel, '79, grijs, f 5750,-; GS, '78, blauw, f 1500,-; Chevrolet Impala, '78, bruin, gas, f 6000,-; Datsun Cherry, 3-drs., '80, rood, f 7500,-; Cherry combi, '80, rood, f 7500,-; 120 A coupé, '79, rood, f 5000,-; Dodge camper, 6 cyl., '77, zwart, f 8500,-; Ford Mustang Ghia, '80, blauw, f 9750,-; Escort 1.3 GL, '81, blauw, f 12.750,-; Escort 1.6 Sport; Taunus 2.0 GL, '79, bruin, gas, f 5750,-; 2x Taunus, '78-'79, grijs, v.a. f 4000,-; 2x Taunus, '76-'77, bruin, v.a. f 2000,-; Capri 1.6 S, '80, blauw, f 9250,-; Capri 2.0 S, '77, zwart, f 4750,-; Granada 2.0, '78, grijs, f 5000,-; Fiat 127, '81, geel, f 6000,-; 127, '78, groen, f 3000,-; Honda Accord, '79, bruin, gas, f 7000,-; 3x Accord, '77-'78, groen, v.a. f 3000,-; Civic, '79, wit, f 5000,-; Jaguar XJ6, '77, groen, i.z.g.st., f 6500,-; Mazda 323, 3-drs., m. '82, grijs, f 9500,-; 626 hardtop, '80, grijs, f 7000,-; 323, '77, rood, f 3250,-; Mitsubishi Saporro GSR, '78, grijs, f 6750,-; Mercedes 280 S, aut., '79, blauw, f 16.500,-; 3x 280 S, '78, grijs, i.z.g.st., v.a. f 12.500,-; 280 S, '76, bruin, gas, f 5500,-; 200 D, '75, geel, f 3250,-; Opel Rekord 2.0 S, '80, bruin, gas, f 8750,-; 2x Rekord 2.0, '78, groen, v.a. f 5750,-; Ascona 1.6 S, m. '82, groen, f 14.750,-; Ascona, '78, rood, f 4750,-; Manta, '78, blauw, gas, f 6750,-; Manta GTE, '77, wit, Irmscher-uitv., f 6750,-; 2x Kadett aut., '75, groen, f 2250,-; Kadett Combi, '79, groen, f 6000,-; Oldsmobiel Cutlass diesel, '81, bruin, f 9750,-; Renault 2x Alpine 5A, '79, grijs, f 7750,-; 18 TL combi, '80, beige, gas, f 7500,-; 18 GTS, '80, beige, f 6250,-; 14 TS, '79, blauw, f 4250,-; 20 TS, '78, beige, f 3000,-; R.6, '78, beige, f 2750,-; Rover 3500 S, '74, groen, klassiek model, f 3750,-; Saab 900 GLE, '80, blauw, f 12.500,-; 99 CL combi, '78, bruin, f 7500,-; Talbot Horizon 1.5 GL, '82, groen, f 9750,-; 1510 GLS, '80, bruin, gas, f 6000,-; 2x Horizon GL, '78-'79, rood, v.a. f 4500,-; Suzuki-bus, '80, blauw, f 6000,-; Toyota Corolla combi, '78, groen, f 3500,-; VW Passat diesel, '81, wit, f 10.750,-; 2x Golf D, '79-'80, rood, f 8500,-; Golf D, '78, bruin, f 5500,-; VW Golf GL, '80, grijs, f 9250,-; Golf GTI, '78, rood, zender-uitv., f 8000,-; Passat S, '79, groen, f 6500,-; 2x Scirocco TS, '76, grijs, v.a. f 3250,-; Volvo 264 GLE, m. '80, bruin, gas, aircond., etc., f 11.000,-; 244 GL, '82, blauw, f 22.500,-; Alfa Romeo Alfa 6 2.5 L, '80, rood, gas, f 11.000,-; Alfetta GTV, '81, grijs, Savali-uitv., f 17.500,-; Alfetta 1. L, '79, wit, f 5500,-; Alfetta GTV, '79, wit, f 7500,-; 2x Giulietta, '78, blauw, v.a. f 5500,-; Audi 80 GLS, aut., '80, blauw, gas, f 10.000,-; 100 GLS aut., '80, groen, f 7500,-; 2x 100 GLS, '78, wit, v.a. f 3500,-. Tal van goedkope inruilauto's va. f 500,-. Optimale service en garantie. ANWB-keuring mogelijk. Autorama BV, Heerlerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697. Provinciale weg Sittard-Heerlen

Te k. HORIZON Talbot RS 1,3, bwj. eind '79, type '80, km.st. 70.900, kl. bruinmetal., vr.pr. f 4950,–. Tel. 045-421440.

Te k. ROVER 2300 S dec. '81, nieuwe banden 42.000 km. gelopen f 15.000,-. Tel. 045-211000,-.

Te k. GOLF 1100L 75 wielen, bwj. '76, kl. sportief wit, pr.n.o.t.k. Tel. 04454-1710.

Te k. VW PASSAT bwj. '74, pr. f 700,–, Kokelestr. 15, Kerkrade.

Te k. CITROËN 2CV6 bwj. '75, pr. f 700,–, Kleikoelen 80, Brunssum.

Te k. OPEL Ascona 16S bwj. '75, Hereweg 61, Nieuwenhagen.

Te k. FORD Escort 1.1 1976, vraagpr. f 1800,–. Tel. 04490-27986.

Te k. AUDI 1005EGL '78, i.z.g.st. Grijsmet. sportvelgen, airc., cruise-control. Te bevr. Dr. Nolensln. 108, Sittard. Tel. 04490-25903 (bij tapijtwinkel D.v.d.Berg).

Te k. v. 1e eig. FORD Escort mod. '75, pr. f 1250,–. Tel. 045-242077.

FORD Taunus bwj. '79 f 4750,–, z.g.a.n. Tel. 045-716414.

Te k. TOYOTA Corolla bwj. '76, kl. donkergroenmetallic. Pr.n.o.t.k. Zat. tussen 12 en 17 uur. Tel. 045-322862.

Te k. HONDA Goldwing bwj. '79, verk. i.st.v.nw. Kmst. 24.000, tel. 216605.

Te k. MAZDA 121 i.z.g.st. puntgaaf vraagpr. f 1600,–. Inr. alles mog. te bevr. Bilderdijkstr. 35, Hrl. Zat. na 11.00 uur.

Te k. BMW 518, bijna '80, i.z.g.st. slechts f 8250,–, inr. mog. Beukenbosweg 21, Kerkrade, tel. 045-453296.

Te k. SUZUKI GS 550 E, i.z.g.st., bwj. laat '78, Nico Bakker, uitlaat gietwielen, Arnhemstr. 13, Heerlen.

Te k. FORD Granada 2.3 GL, bwj. '78, vr.pr. f 6000,–, Kaalheidersteenweg 132, Kerkrade.

AUTOGARANT biedt aan: Jaguar V12 en XJ6, beide in nw.staat; Mercedes 240 D, groenmet., div. extra's, 1981; BMW 316, 323, I-636 CSI, '76 t/m '81, v.a. f 5.750,–; Ford Fiesta 1.3 S, '77 t/m '80, v.a. f 4.750,–; Mazda 323, '77 t/m '80, v.a. f 4.750,–; Suzuki 100 GX Sportcoupé, 1981, f 7.950,–; Honda Civic automatic, zwartmet., '79/'80, f 7.950,–; Renault R.18 TL, 5-drs., combi, '80, nw.staat, f 8.750,–; Renault R.5 GTL, div. extra's en gas! 1981; Toyota Starlet Tercel, Celica ST, '79/'80, v.a. f 6.750,–; Toyota Corolla, 4-drs., m. gas, 1982, nw.staat, nu f 10.750,–; Opel Commodore Berlina, '80, f 9.950,–; Citroën GS Break, 5-drs., 1978, nu f 2.750,–. Liefhebbersauto's: Mercedes 350 SLC, '72, alle extra's en Ford Mustang Cabriolet, nw.staat, 18 jr. oud. Schelsberg 128, Heerlen (tussen Hendriks en Bristol).

Te k. HONDA Civic, '76, kl. zwart, + radio-cass., f 1.600,–. P. Hundscheid, Op gen Braak 27, Heerlen. Tel. 045-410912. Na 17.00 uur.

2 CV 4, bwj. 1975, i.z.g.st., f 1500,–. 04402-72072.

Te k. SAAB 99 GL, '77 + trekh., zeer mooi, f 4450,–. Tel. 04499-2501.

Te k. CUSTOMCAR AMC Hornet Hatchback, 8-cil., speciaal gespoten, 10 lagen lak, veel extra's, w.o.a. sidepipes, bwj. '77. Pr. f 5750,–. Tel. 04746-4972.

Te k. FORD Escort RS 2000, bj. '77, goed onderh., met acc. Te bevr. Putstr. 8, Ulestraten, tel. 043-642538

Te k. WINTERKAP Fiat 124 Sport Spider. Tel. 043-476057

Te k. weg. omst. MOTOR BMW R 65 LS, bwj. 6-'82, 7500 km, als nieuw, f 8000,–. Tel. 045-314782.

Te k. of te ruil BMW 3 ltr. CSi, geh. gerest. K. Doormanstr. 59, Ubach o. Worms. 045-322106.

Te k. mooie OPEL Manta 1900 S, bwj. '77, schadevrij, i.z.g.st., pr. f 5500,–. Tel. 045-424838.

Te k. OPEL Ascona, kl. rood, bwj. '82, m. LPG, inr. mog. Keekstr. 62, Heerlerheide.

Te k. OPEL Kadett Berlina, 5-drs., blauw, bwj. '80. Keekstr. 62, Heerlerheide.

Te k. RENAULT 5, bwj. '76, pr. f 1950,–. Gerardusstr. 7, Heerlen. Tel. 224402.

Te k. FORD Taunus bwj. '76, moet aan gewerkt worden. Tel. 045-721182, na 18 uur.

OPEL Kadett Berlina bj. '79. Burg. Maenenstr. 83 Elsloo.

Te k. a. TRIUMPH Dolomite '74 t.e.a.b. Te bevr. Oude Molenweg 9 Heerlen.

Te k. PEUGEOT 304 stat-.car. m. lpg-inst., radio, bj. eind '77. Mot. 100%. Vr.pr. f 1400,-. Tel. 045-227489.

Te k. FORD Taunus 1600 sept. '77. Vr.pr. f 3200,-. Tel. 045-458251.

Te k. CHEVROLET Camaro sport LT met.blauw, nw. leren dak, bwj. '79, duurste uitv. z.g.a.n. Vr.pr. f 9000,-. Maastrichterstr. 125 Brunssum.

FIAT 128 1975 en Ford Taunus GXL. M. de Ruyterstr. 1 Eikske-Schaesberg.

Te k. MATRA Bagheera S Jubilee bwj. '77. Vr.pr. f 4950,-. Tel. 045-228779.

Voor de snelle beslisser! BEDFORD van camperbus fotografisch gespoten, chrome wielen, zijuitlaten, vliegtuigstoelen enz. Totaal ± f 4500,- acc. Vr.pr. f 4750,-. Moet aan gewerkt worden. Pr. Hendrikln. 168 Brunssum. 045-250024.

Te k. ex-directieauto CITROËN CX Prestige, groen, bwj. '77, kent. '83, 120.000 km, o.a. gekleurd glas, 4 hoofdst., stereo, electr. 4 ruiten + spiegel, nw. uitlaat. Inl. 04451-1911.

Te k. DATSUN Cherry GL, bj. '80, blauwmet., i.z.g.st., uiterste prijs f 6000,-. Tel. 043-643561.

Te k. BMW 316, bj. '79, kl. zwart, incl. getint glas, electr. ontst., BMW toerent., dure rad.cass. en LPG, recentelijk nw. banden en uitlaat, km.st. 87.500, in bijz. mooie st., vr.pr. f 11.850,-. Tel. 043-12250.

Te h. 750 m² omheind TERREIN langs grote weg Heerlen-Maastricht, voor verkoop auto's. Tel. 04405-2353.

Te k. voor liefhebber ALFETTA 1600, bj. '76, type '77 ziet er uit als '84'er, 100% in orde, geen roest, pr. n.o.t.k. Kijken is kopen. Gehele dag aanwezig. Heistr. 58, Einighausen.

Te k. MAZDA 818 coupé, op gas, bj. '78, pr. f 2900,-. Tel. 045-415528.

Te k. weg. omst. TOYOTA Corolla K 30, zeer mooi, vr.pr. f 2850,-. Bwj. '77, tel. 045-322463.

Te k. AUDI 80, bwj. '76, vr.pr. f 1600,-. Tel. 045-214616.

Te k. 2 CV 6 Club, in st. v.nw., bj. '81, km.st. 47.000, 04406-41738.

Te k. TOYOTA Celica Liftback, bj. '76. Pr. de Lignestr. 51A, Geleen.

Te k. HONDA Goldwing met access. Pr.n.o.t.k. Kristalstr. 2, Heerlen.

Te k. z.g.a.n. KAWA 1000, bj. juni '79, vr.pr. f 5250,-. Berkenstr. 39, Brunssum, zat. v. 12.00 tot 18.00 uur.

Te k. FORD 1600 GL, 4-drs., bwj. '79, m. LPG, vr.pr. f 5000,–. Tel. 045-221477.

Te k. MITSUBISHI Celeste 1600 SR, 3-drs. coupé, bwj. '80, pr. f 7500,–. Tel. 045-221477.

Te k. VOLKSWAGEN Kever, bwj. '73, f 1000,–. Amandusstr. 7, Brunsum.

Koopjes! OPEL Kadett f 1150,–; Renault 5 TL, met schuifdak, f 1350,–. Van Dietrichsteinstr. 11, Kerkrade-West.

Te k. FIAT 127, bwj. '76, f 1100,–. Martinstr. 9, Eygelshoven (Waubacherveld).

Te k. YAMAHA XS 650, goed onderh., m. Vetterkuip, bwj. '77, vr.pr. f 1900,–. Isidoruslaan 16, Nieuwenhagen, 318428.

Te koop zuinige HONDA Civic, bwj. '77, i.z.g.st. Vr.pr. f 2750,–, tel. 04402-75609.

Te k. PASSAT L diesel '79, i.z.g.st. Verbr. 1:17, 04498-55460.

Te k. HONDA Accord, aut. 11-'78, 045-416473.

Te k. ALFASUD Sprint 1.5, kl. zwart, bwj. 24-11-'77, f 3500,–, 04494-51654.

Jan van Cruchten, exclusieve auto's, MERCEDES 500 SE-'83 9500, km bruin, Mercedes 280 SE '83 10.000 km bruin, Mercedes 280 S '83, 29.000 km, bruin, Mercedes 280 S '80, fant. mooi, Mercedes 230 CE '83, schuifd., grijs., Mercedes 190 E '84, groen radiocass., Mercedes 190 E '84, rood, A.M.G. uitv. c. Mercedes 190 D '84, 8000 km wit. Mercedes 240 D '84, wit radio, Mercedes 300 D '84, combi turbo, Mercedes 200 T, '83, 8000 km, combi, Mercedes 200 T '83, 8000 km combi, Mercedes 240 D '82, terreinauto Mercedes 300 D '84, terreinauto. Mercedes 230-6, '76, schuifd. als nw. Volvo 244 GL, blauwmet., + gas, BMW 730, '79, blauw vele acc. Tel. 045-722844 of 727529, Schandelerstr. 2-4, Heerlen.

Te k. zeer mooie 4-drs., OPEL Ascona 16S voorz. v. LPG, m. buitenvull. + radiocass. en trekh., bwj. '73. Vr.pr. f 1500,–, Corneliusln. 249, Hrl. Tel. 045-221291.

Te k. BMW 320, bwj. '76, i.g.st. f 6800,–. Tel. 045-460297.

Te k. voor liefh. VOLVO Amazone, 2-drs., bwj. '65 moet gerest. worden, vr.pr. f 1900,–, tel. 045-225975.

Koopje! HONDA 750 KG, bwj. '78, 25.000 km, z.g.a.n. Elandstr. 5, Heksenberg.

KADETT Hatchback 12 N, '81; Kadett 12 S, '79 en '76; Kadett coupé, '78 en '77; Ford Escort 1600 sport, '76; Kadett Stationcar, LPG, '81; Rekord Luxe 2.0 N, '80; Ascona 16 N, '78. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. i.z.g.st. voor liefhebber VW KEVER 1302, bwj. '71. Dolberg 22, Klimmen.

Te k. HONDA Prelude, i.z.g.st., bwj. '79. Nazarethstr. 36, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '74, 100% in orde. In de Stack 1, Heerlen Nw. Einde.

Te k. MERCEDES 280 CE, i.z.g.st., bj. '73. Tel. 04498-55166, Hitsberg 15, Born

OPEL Rekord, bj. '78, LPG, sunroof, trekh., radio, inruil mog. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt

BMW 525, bj. '78, zeer mooi, inruil mog. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt

R. 4 TL, bj. '77. Tel. 04490-25294 tussen 17.00 en 18.00 uur

Te k. RITMO diesel, '81, f 6500,-. R. de Beerenbr.str. 45, Sittard

Te k. PEUGEOT 505 GR, '81; VW bus, '77. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig.

Autobedrijf „DENTGENBACH" 'n begrip in kwaliteit en service en toch niet duur! Opel Manta CC Hatchback 3-drs. 1e eig. lpg f 11.500,–; Opel Ascona 1.6 lpg m. model '83 wit 2-drs. f 16.500,–; Opel Rekord 2.0 lpg 4-drs. erg veel acc. '80 f 10.600,–; Opel Ascona 1.9 rood 1e eig. sept. '80, f 9.250,–; Opel Kadett 1.3 lpg erg mooi 1e lak 52.000 km f 11.250,–; Mitsubishi Colt GL 3-drs. metall. blauw '79; Citroën CX 2000 electr. ramen stuurbekr. schuifd. met. zilver enz. bj. '79 f 5.950,–; Amerikaanse Ford Granada 8 cil. autom. lpg aparte nieuwst. f 6.000,–; Ford Granada diesel stuurbekr. 4-drs. T '81 f 10.500,–; Austin Allegro 1300 met. blauw 5 versn. T '80 f 3.950,–; Datsun Cherry 100AF.2 metall. blauw '78 f 4.950,–; VW Golf 1100 lichtblauw bj. '78 f 6.750,–; BMW 316 sign.geel Alpinestreep f 5.950,–; BMW 520-6 lpg metallic blauw schuifd. enz. bj. '79; Volkswagen LT verhoogd dak lpg blauw '81 f 9.500,–; Ford Taunus 1.6 Luxe 4-drs. blauwmetallic '80 f 8.750,–; BMW 728 groenmetallic 76.000 km gel. '79 f 14.950,–; VW Golf groen 3-drs. f 7.500,–; Passat diesel 70.000 km f 9.950,–; VW Golf diesel rood 5-drs. Sunroof etc. f 9.950,–; Toyota Carina 1600 lpg donkerblauw '76 f 1.200,–; Mercedes 280 S groot mod. '77 spuitwerk f 7.750,–; Mazda Legato automatiek lpg zilver bj. '81 f 9.950,–; Chevrolet Camaro 6 cyl. automatiek lpg mod. '77 f 3.950,–; Ford Taunus 1600 Combi groenmet. bj. '79 f 6.000,–; Mazda 323 zilvermet. 3-drs. 75.000 km f 4.950,–; Mazda 323 wit schuifd. 3-drs. '79 f 5.950,–; Mazda 323 autom. goudmet. 3-drs. f 4.950,–; Mitsubishi 2000 Sapporo GL autom. zilvermet. f 6.950,–; Jaguar XJ 6 autom. donkerblauw als nieuw f 7.500,–; Alfa Romeo 1.3 Giuletta lpg 4-drs. zilvermet. f 7.250,–; Jeep Landrover 88 kort hardtop nieuw lopend '78 f 10.950,–; vakantieauto Volvo 242 DL blauw bj. '77 f 4.500,–; Volvo 343 DL automaat aug. '78 f 6.750,–; Citroën CX 2000 lpg stuurbekr. schuifd. etc. f 6.000,–; Caravan Ifa Bastei slechts 1 week gebruikt f 7.500,–; Honda Accord autom. 3-drs. groen f 4.950,–. Inruilers en opknappers: VW Passat Coupé bj. '76 f 1.950; Toyota Treuno Coupé f 1.750,–; Toyota Corolla Stationcar lpg f 1.250,–; Lada 1200 Luxe 4-drs. '79 f 1.750,–; Opel Ascona metall. bruin bj. '75 f 1.500,–; Toyota Carina 1600 lpg T '77 f 1.250; DAF 46 goed lopend '75 f 1.500,–; Opel Kadett Stationcar spuiter '78 f 2.950,–; Ford Escort 1300 Automatiek 4-drs. '77 f 2.500,–. Diverse inruilers en opknappers vanaf f 300,–. Snelservice en onderh. in moderne werkplaats. Financ. en garantie vanzelfsprekend. Auto Dentgenbach, Langheckweg 36, Kerkrade, 045-462353.

Te k. GEVRAAGD stationcars. C.C.C. Kerkrade. Tel. 045-457976.

Te k. MINI 850, bj. '75, i.z.g.st., f 1600,-. Dr. M.L. Kinglaan 69, Hoensbroek.

GOLF GTI, 1980; Audi 100 5 cyl., 1980; Golf LS, 4-drs., 1982; Polo CL, 1982; Golf CL, 1980; Golf diesel, 1979; Golf, 1980; Golf MX, open dak, 1979; Polo, 1977; Mitsubishi Galant LPG, 1982; Citroën GSA Break, 1980; Opel Ascona, 1980; Renault 5 GTL, 1980; Honda Civic, 1980; Honda Civic, 1979; Fiat Ritmo 65 L, 1980; Mazda 323, 1977; Opel Kadett, 1977; Renault 5 L, 1978. Autobedrijf Frans Klijn, officieel VAG-dealer, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Te k. BMW 318, op LPG, bj. '79, zeer mooi. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. OPEL Senator 3.0 E CD, bwj. m. '79, allerduurste uitv. Antoniusstr. 1, H'broek, 045-219889.

VW POLO te k. bwj. '76, kl. rood, i.pr.st. Kohlbergsgracht 81, Kerkrade.

HONDA Civic de Luxe aut., 5-drs., bwj. juni '81, 10.000 km, weg. omst. Vr.pr. f 10.000,–. Tel. 045-224387 na 19.00 u. Pappersjans 38, Heerlerheide.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen f 300 tot f 10.000 voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Autobedrijf A.C.H., Seat- en SUBARU-DEALER, de Koumen 7, Hoensbroek. Tel. 045-222455/222472, biedt met gar. te koop aan: Matra Rancho '81; Seat Ronda 1.6 GLX '83; Seat 1.6 SX (demo) '83; Peugeot 305 SR '80; Peugeot 304 '78; Citroën GSA Pallas '80; GS Spec. '75; Citroën 2CV6 Spec. '83; Citroën Visa Super '79; Fiat Ritmo '80; Mini Metro '81; Fiat 127, '80; Fiat Mirafiori '80 en '76; Talbot Solara 1.6 GL, '80 en '81; Horizon 1.5 GLS '78; Horizon 1.3 LS '81; Simca 1100 automaat '81; Simca 1308 GLS '79 en '78; Morris Marina '79; Datsun Cherry FII '81; Ford Taunus 1600 L, '78; Ford Escort 1.3 GL '76; Renault R12 TL '78; Renault R4 GTL '78; Mazda 323 automaat, '77; Mitsubishi Lancer '77; VW Kever '70. Inr. en fin. mog. 's Donderdags koopavond.

Voor een vertrouwde betaalbare auto naar AUTOBEDRIJF MOBIEL, Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen. Opel Kadett City f 5250,–; Kadett de Luxe f 4900,–; Manta 2.0GTE f 4900,–; Ford Escort 1.3 GL '78 f 5250,–; Peugeot 104 '77 f 2900,–; Fiat Ritmo 75CL '79 f 6750,–; Renault 5 type '80 f 5900,–; Renault 5 type '80 f 5900,–; Renault 5TS LeCar '79 f 6900,–; BMW 1602 '75 f 2400,–; Toyota Stationcar met lpg f 2000,–; VW Passat '74 f 1500,–; Opel Kadett 4-drs. f 3900,–; Opel Rekord type '78 f 5000,–; Audi 100ELS autom. met lpg '79 f 7000,–; Simca 1100 tourist f 1200,–; Triumph Spitfire MK III f 7500,–. Inruil, financ., gar. mogelijk.

Te k. motor SUZUKI SP 370 cc Off the Road, vr.pr. f 1500,-, bj. '79. Heisterberg 74A, Hoensbroek, na 18 uur.

Te k. LEGERTRUCK GMC, bj. 1944, t.e.a.b. Tel. 04492-1714.

Te k. RENAULT 16 TL, bj. '78, vr.pr. f 2900,-. Burg. Waszinkstr. 3, Heerlen.

FIAT 131 station Panorama, bwj. '79, nw. gespoten m. trekhaak, nw. banden, verk. i.g.st. Vr.pr. f 3750,–, Jan Steenstr. 6, Meezenbroek-Hrl.

Te k. CITROËN 2 CV 6 Club, bj. '83, km.st. 32.000, f 7500,-. Tel. 045-322847.

Te k. RENAULT 4 GTL, bwj. eind '78, zeer mooi. Vr.pr. f 3750,–. 045-228469.

BMW 525, bwj. '76, i.z.g.st. km.st. 95.000, kl. zilv.met. ster., radio, trekh. cruise contr. Koopje f 5500,–, tel. 045-325105.

KERA-OCCASIONS: BMW 315 - 1983, 1982; BMW 316 - 1982; BMW 320 - 1980, '81, '82; BMW 323 I - 1980; BMW 518 - 1980; BMW 520 I - 1983; BMW 520 I aut. - 1983; BMW 525 I - 1981, 1982; BMW 728 I - 1983; BMW 728 I aut. - 1982; BMW 633 Csi aut. - 1980; Mercedes 200 aut. - 1982; Mercedes 300 D 1980; Peugeot 505 SR - 1981; Peugeot 305 SR breake 1982; Peugeot 305 GR - 1978; Honda Civic S 1982; Mitsubishi Lancer 1.2 GL 1982; Mazda 626 aut. 1.6 - 1982; Opel Corsa 1.2 S -1984; Ford Taunus 1.6 Bravo - 1981; Renault 5 TL - 1982. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

OPEL Commodore Berlina '79; VW Jetta CD '81; Golf D. '78; Ford Taunus Bravo '82; Ford Escort '79; Mazda 323 '80; Honda Civic 4-deurs '81, Ascona 1900 '79; BMW 316 '76; Renault 20 '76; Mitsubishi Lancer '76; Ford Capri '74; BMW 732 I '80. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49 Geleen. Inruil, garantie en financiering. Tel. 04494-44944.

MERCEDES 280 S '79, lpg, vele extra's z.m. Vr.pr. f 17.500,-. Tel. 043-16851.

Te k. FORD Transit pers-.bus bwj. dec. '78. Ailbertuslaan 213 Kerkrade.

Te k. FORD Escort, bwj. '75. T.e.a.b. Tel. 04450-1352.

Te k. autom. PEUGEOT T604 '76 f 900,–, BMW 518 '75 f 1900,–; oldtimer Peugeot 404 '71 nw.staat f 2250,–; Mazda 121 '78 f 2850,–; VW Kever '71 f 750,–; Renault 14 '77 f 1900,–. Parallelweg 245, Eikenderveld-Hrl. na 17.00 uur.

Te k. HONDA Bol d'Or CB900F bwj. '81, kmst. 8000, z.g.a.n. Incl. helm + verz. moet weg weg. omstandigh. Tel. 045-221020.

Te k. mooie FIAT 127 bwj. '77 m. autoradio, als 2e auto gebruikt. Vraagpr. f 1950,–, De Kommert 20, Hrl.

Te k. mooie BMW MOTOR type R75/5, kmst. 57.000, kl. kurrymetall. incl. beenkappen, koff. en windscherm. Vraagpr. f 3875,–, De Thun 61, Heerlen-Welten.

AUTOCENTRUM Kerkrade: BMW 630 CS coupé, '78, resedamet., in nieuwst., f 18.750,-; BMW 728, nov. '78, donkergroenmet., f 12.750,-; BMW 528, '77, groenmet., f 5750,-; BMW 525, '77, blauwmet., f 5750,-; BMW 520, blauwmet., f 2750,-; Mercedes 230 autom., '77, kl. bruin, zeer mooi, f 9750,-; Mercedes 230, '78, schakel, i.z.g.st., f 9750,-; Mercedes 170, oldtimer, gerest., MG Midget Cabriolet, 1965, kl. rood, in topcond., f 9750,-; Opel Kadett 13 S autom., nov. '83, 8000 km, nw.pr. f 22.000,- nu f 15.900,-; Opel Rekord diesel, t. '80, f 5900,-; Ford Taunus stationcar, 1.6 L, nw. mod. '81, f 8900,-; Ford Capri 2.0 S, aug. '79, kl. blauw, f 8900,-; Ford Escort 1.3 L, '78, goud, f 3900,-; Ford Taunus 1.6 L, '79, blauw en rood, v.a. f 3750,-; Taunus 1.6 L, '77, wit en blauw, v.a. f 2000,-; Taunus 2.0 L 6 cyl., '79, f 4500,-; Ford Granada 2.3 L, 4-drs., '79, f 4750,-; VW Golf autom., '77, rood, f 4900,-; VW Kever, 1956, i.z.g.st., f 2900,-; Audi 100 5E, '78, spuitw., f 2900,-; Triumph 2500, i.z.g.st., '78, f 3900,-; Renault Estafette bus, 1e eig., '78, rood, f 2750,-; Honda Civic autom., '80, f 8900,-; Mazda 323 HB, aug. '81, f 10.750,-; Volvo 242 DL, '76, '77 en '78, v.a. f 2000,-; Mazda 323 ES, 3-drs., oranje, '78, f 3900,-; Toyota Carolla 30 Luxe, '77, f 2750,-; Hi-Ace comuter 9-pers-.bus, '78, f 2750,-; Datsun 120 AF II coupé, '79, roodmet., f 4900,-; Fiat 1100 stationcar, '80, f 3500,-; Fiat 600, 1972, geh. gerest., f 1750,-; Talbot 1600 GLS AV, bijna '80, groenmet., f 2900,-; Renault 18 GTL, '80, grijsmet., f 5900,-; Renault 18 TL, '79, blauw, f 4900,-; Renault 4 GTL, '80, kl. rood, 1e eig., nieuwst., f 6900,-; Renault 16 TI, '81, grijsmet., f 6900,-; Citroën GS, '79, f 2900,-; Mini 1100 Spec., '80, kl. zwart, f 3900,-; AMC Pacer, '78, i.nw.st., f 6900,-; Datsun Sunny, '80, 1e eig., groenmet., f 6900,-; Ford Mustang II Ghia autom., veel extra's, f 5900,-; Ford Pinto sport, kleine Amerikaan, f 3900,-; Oldsmobile Delta Benz, '78, div. extra's, f 4900,-; Mitsubishi Galant, '79, zilvermet., f 5900,-; Renault 5, m. vloerschak., '77, i.z.g.st., f 3900,-. Deze week ± 30 inruilers van f 500,- tot f 1500,-. Inkoop, verkoop, garantie, onderhoud, taxatie, ook uitbet. op uw auto bij inruil. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 79, naast nieuwe politiebureau Kerkrade, tel. 045-453502, 's dinsdags gesloten

Te k. BEDFORD 2300 diesel, bwj. '80. Tel. 045-210719.

Te k. PORSCHE 914 2.0 insp. Cabriolet Targa, bwj. '73, rood, tel. 045-210719.

Te k. v. part. BMW 520 kl. bruinmet., z. mooi, keur. toegest., f 4950,-. V.d. Scheurstr. 15, Beersdal-Heerlen.

Te k. v. part. FORD Escort 1600 sport, type '80, 50.000 km, keuring toegest. Laurierstr. 40, Passart-Heerlen.

Te k. v. part. VW GOLF diesel, nov. '77 m. schuifd., als nieuw, keur. toegest. f 5900,-. Na 17.00 uur. Teggert no. 7, Voerendaal.

BMW 520 sportuitv. type '78 f 4950,-; BMW 520 '77 f 5250,-; Toyota Corolla '77 f 2450,-; Volvo 343 DL variom. f 4500,-; Datsun Cherry coupé '77 f 2250,-; Renault 5 TL type '77 f 1450,-; Kadett City SR uitv. '78 f 5750,-; Mini Clubman Estate '78 f 2250,-; Ford Escort sport f 6900,-; Mercedes 250 coupé z. mooi f 5950,-; Datsun 240 Z sport f 5500,-; Peugeot 504 TI autom. '78 f 2450,-; Toyota Corolla autom. type '78 f 3500,-; Fiat 128 stat.car '78 f 2750,-; VW bestelbus '77 f 1500,-; Peugeot 304 '77 f 950,-; VW 1303 Cabriolet '77. Inr. mog. tev. auto's te k. gevr. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. BMW 518, bwj. '78, getint glas, tel. aansl., gasinst., i.z.g.st. Te bevr. Schumanstr. 4, Vrieheide-Hrl., tel. 045-224459.

Te k. RENAULT 4 GTL, bwj. eind '78, i.z.g.st. 045-324942.

Te k. MATRA Bagheera sport met sunroof, 1977; Fiat 127 sp., 2 jr. oud. Marie Koenenstr. 14, 04752-2047, Melick.

Te k. OPEL Rekord Caravan, '78, met LPG, koopje. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. MERCEDES 250 S voor liefhebber. Pr. f 1900,-. Dorpstr. 3 Bingelrade.

Te k. vertikale hardhouten ROLPOORT met zichtvenster, max. br. 4.30, max. ho. 4.00. Tel. 04492-1304.

Te k. ASCONA '78. Kasteelstr. 44 Brunssum.

Koopje v. part. GOLF 1100 jan. '82 als nieuw. Tel. 045-319229.

Te k. VOLVO 242 DL wit type '77 lpg, div. access. i.z.g.st. Elke keur. toegest. 04498-52066.

Te k. TOYOTA Carina 5-speed, bwj. '74. Tel. 045-442472.

Te k. VW GOLF bwj. '79, grijsmetallic, schuifd., lpg. Garage Kevin, Beitel 6a, Kerkrade. Tel. 045-421741.

Te k. RENAULT 18TS groenmetallic bwj. '79, lpg, Hambeukerboord 64, Heerlen.

Te k. gevr. oude SLOOPAUTO'S en schadeauto's. Tevens gratis afgeh. Tel. 045-753671.

Te k. SUZUKI GT 550, bwj. '78. Kerkweg 67, Puth.

Te k. FIAT 127, '75, f 800,-. Tel. 04494-47610.

Te k. of te ruil SIMCA 1100 bestel, '78. Tel. 04494-47610, vr.pr. f 900,-.

Te k. DATSUN Silvia sport coupé, bwj. '81, km.st. 30.000, kl. bruin-/brons, lichtmet. velgen, f 12.500,–. Keuring toegest. Bel woensdag t/m zat. 04402-75449.

Te k. BMW 320 met LPG, schuifdak, bwj. 23-12-'76, f 5250,–, i.z.g.st., kl. groen. Seipgensstr. 24, Geleen.

Te k. FORD Sierra 2.3 DL bwj. '83, kl. rood, 37.000 km. Tel. 04750-27335.

Te k. CITROËN CX 2500 diesel, i.z.g.st., kl. groen, bj. '78, vr.pr. f 5250,-. Tel. 04494-45249

Te k. sportwagen OPEL GT met gerev. 19 HL motor, in abs. nw.st., pr. f 9800,-. Alleen ser. gegadigd. 045-460354 (event. inruil mog.)

Auto LANDGRAAF biedt aan met 3 mnd. schrift. garantie: BMW 633 CSI autom., m.z.v. acc. zoals schuifd., kanteldak, stereo enz., f 19.500,–; BMW 730 autom., m. lpg, sportw., z. mooi, '79, f 17.500,–; BMW 728 autom., groenmet., i.nw.st., '78, f 15.750,–; BMW 525 autom. m. lpg, zilver, gekl. glas, f 12.750,–; BMW 320/6 T, '81, goudmet., lpg, m. div. extra's, f 15.750,–; Ford Granada 20 luxe m. lpg, groenmet., '82, 4-drs., z. mooie auto, f 16.750,–; Mitsubishi Galant 2000 GLX, allerduurste uitv., '83, f 14.750,–; Peugeot 604 SL, blauwmet., i.nw.st., '81, f 11.500,–; Renault 18 TS, v. 1e eig., '81, f 9.500,–; Renault 5 Alpine, blauwmet., weinig km gel., t. '80, f 7.250,–; Ford Fiesta Festival, kl. zilver, eind '81, f 10.950,–; Mitsubishi Lancer GL 1200, '81, blauwmet., z. mooi, f 10.250,–; Toyota Corolla, nw. type, '81, kl. rood, nw.st., f 8.950,–; VW Golf 1100 in GTI-uitv., kl. wit, '80, f 9.500,–; Renault 14 TS metaal. goud, m.v. acc., '81, f 7.950,–; Renault 5 L, kl. beige, '79, m. spec. striping, f 5.250,–; Honda Civic, metall. goud, type '79, mooie auto, f 5.750,–; Opel Ascona 1.9 S, 4-drs., metall. blauw, '79, f 6.950,–; Opel KAdett City, '77, metall. goud, f 4.950,–; Toyota Corolla K30, metall. blauw, '77, f 3.950,–; Peugeot 305 T, '79, z. mooi, f 4.750,–; Peugeot 104 SL, m. schuifd., '78, f 3.950,–; Ford Escort 1.3 GL, metall. groen, '78, f 5.750,–; Ford Capri 1600, kl. zilver, f 5.250,–; Alfa Alfetta 2.0, m. schuifd. en lpg, '77, gave auto, f 3.450,–; Peugeot 504 GL, eind '77, kl. rood, z. mooie auto, f 3.250,–; Ford Taunus 1600 automaat, 4-drs., lpg, '77, f 2.450,–; Rover 3500 automaat, kl. metall. blauw, mooie auto, '78, f 5.750,–; Chevrolet Caprice Classic, m. alle mog. extra's, metall. groen, f 5.750,–; Pontiac Grand Le Mons, metall. rood, V8, mooie cond., f 2.950; Renault 20 TL, blauwmet., mooie gave auto, '78, f 3.950,–; ± 10 goedkope inr.auto's va. f 500,–; Ford Transit diesel in z. mooie cond., f 2.950,–. Inr. en financ. zonder aanbet. mog. Ook bijbet. mog. Garantie in eigen werkpl. boven f 5.000,–. Ook voor compleet onderhoud en reparatie van uw auto. Heerlerbaan 74-76, Heerlen. Tel. 045-424268.

Te k. MATRA Simca Sport, zeer mooi. Groenstr. 230, Ubach over Worms

OPEL Manta GTE, bj. '77, kl. zwart, veel acc., pr. n.o.t.k. Tel. 04405-1504, A. Campostr. 31, Hulsberg

Te k. MAZDA 626 de Luxe 1.6 l., '79, i.z.g.st. Calsstr. 43, Schaesberg

Automobielbedrijf Leo FRANKEN en Zn., Ganzeweide 59, Heerlerheide. Tel. 045-216475. VW Golf D. '79; VW Jetta D 4-drs. '82; BMW 320 I '84; BMW 315 '81; BMW 320 6 '79; BMW 320 6 '81; NMW 320 6 type '80; BMW 318 I autom. LPG '82; BMW 320 4 '77; Ford Fiesta 1100 '82; Ford Fiesta 3× '79, '80; Ford Escort 16 Ghia 5-drs. '81; Ford Taunus 5-drs. stationcar, type '80; Ford Taunus 5-drs. 16 GL '80; Opel Manta '79; Audi 80 GLD 4-drs. '82; Renault R 5 TL '80; Talbot Horizon GLS '80; Toyota Celica '79; Golf GP '78; VW Scirocco 1600 GL '79; VW Polo Classic CL '83; VW Golf D '77; Volvo 244 GL '78; Alfa Sud 15 TI '81. Diverse goedkope inruilers. Inruil en financ. mogelijk, 6 mnd. schriftelijke garantie.

Te k. AUDI 50 SL, bj. '75. Zien is kopen! Tel. 045-219092.

Te k. DATSUN 160 J Violet, type '80, prijs f 3250,–. Jeroen Boschstr. 4, Sittard.

Te k. FORD 1600 Stationcar, bwj. '77, prijs f 2250,–. Tooropstr. 9, Sittard.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Honda Civic, mod. '81, f 8950,–. Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Honda Civic, 3-drs., mod. '79, f 5450,–. 04498-54510.

Te k. SUZUKI Alto, 3-deurs, bwj. 1983, 19.000 km, 1e eigen.; Suzuki Jeep SI 410 met zomer- en winterkap en div. acc., bwj. 1982; Suzuki Jeep SI 410 V, gesloten uitv. m. div. access., bwj. 1982; Honda Civic, 3-deurs de luxe in showroomconditie, bwj. 1980; Triumph Acclaim HLS, duurste uitvoering, bwj. 1982; Talbot bestel VF II, bwj. 1983, zeer interessant voor de liefhebber: Alfa Junior, 1973. Div. goedkope inruilers Mini en Mazda. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Garage Havé, Industriestr. 31, Sittard, 04490-15195.

Te k. DAF 46, 1976, i.z.g.st., f 1250,–. 04498-53054.

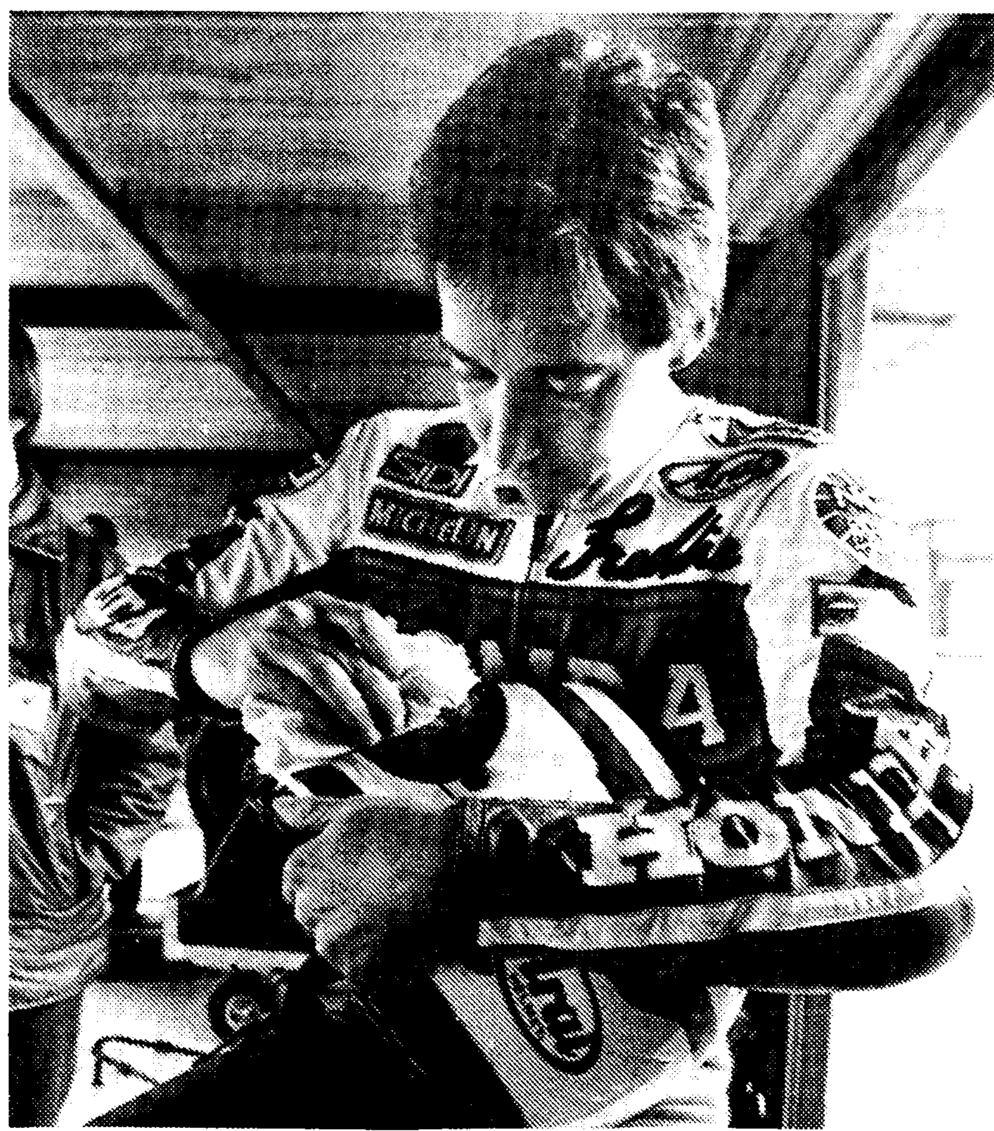
Streuer gepasseerd

ASSEN – Egbert Streuer en Bernhard Schnieders hebben gisteren hun eerste startplaats moeten inleveren. Tijdens de afsluitende tijdtraining voor de T.T. van Assen „kropen" de regerende wereldkampioenen in de zijspanklasse, Rolf Biland en Kurt Waltisperg, voorbij het Asser-duo. Beide combinaties verbeterden hun tijd van donderdag met circa twee seconden en bezetten de eerste startrij. De belangrijkste concurrenten van Streur en Schnieders in de strijd om het wereldkampioenschap, de Fransen Michel en Fresc, starten vanaf de derde rij.

Nijssen finalist

TILBURG – De Nederlandse tennisser Tom Nijssen heeft verrassend de halve finale bereikt van het toernooi in Tilburg, dat deel uitmaakt van het Satelliet-circuit. Nijssen, die het evenement op een „wild card" binnenkwam versloeg in de kwartfinale de Amerikaan Norman Schellenger in twee sets: 6-2, 6-1. Ook Frits Don bereikte de halve eindstrijd door een overwinning met dezelfde cijfers op de Westduitser Helmut Rittersbacher.

De uitslagen van de kwartfinales zijn: Francisco Yunis (Arg) - Shozo Shiraishi (Jap) 6-1, 7-6; Frits Don (Ned) - Helmut Rittersbacher (WDl) 6-2, 6-1; Jan Sandberg (Zwe) - Marc Albert (Ned) 5-7, 6-3, 7-5; Tom Nijssen (Ned) - Norman Schellenger (VSt) 6-2, 6-1.

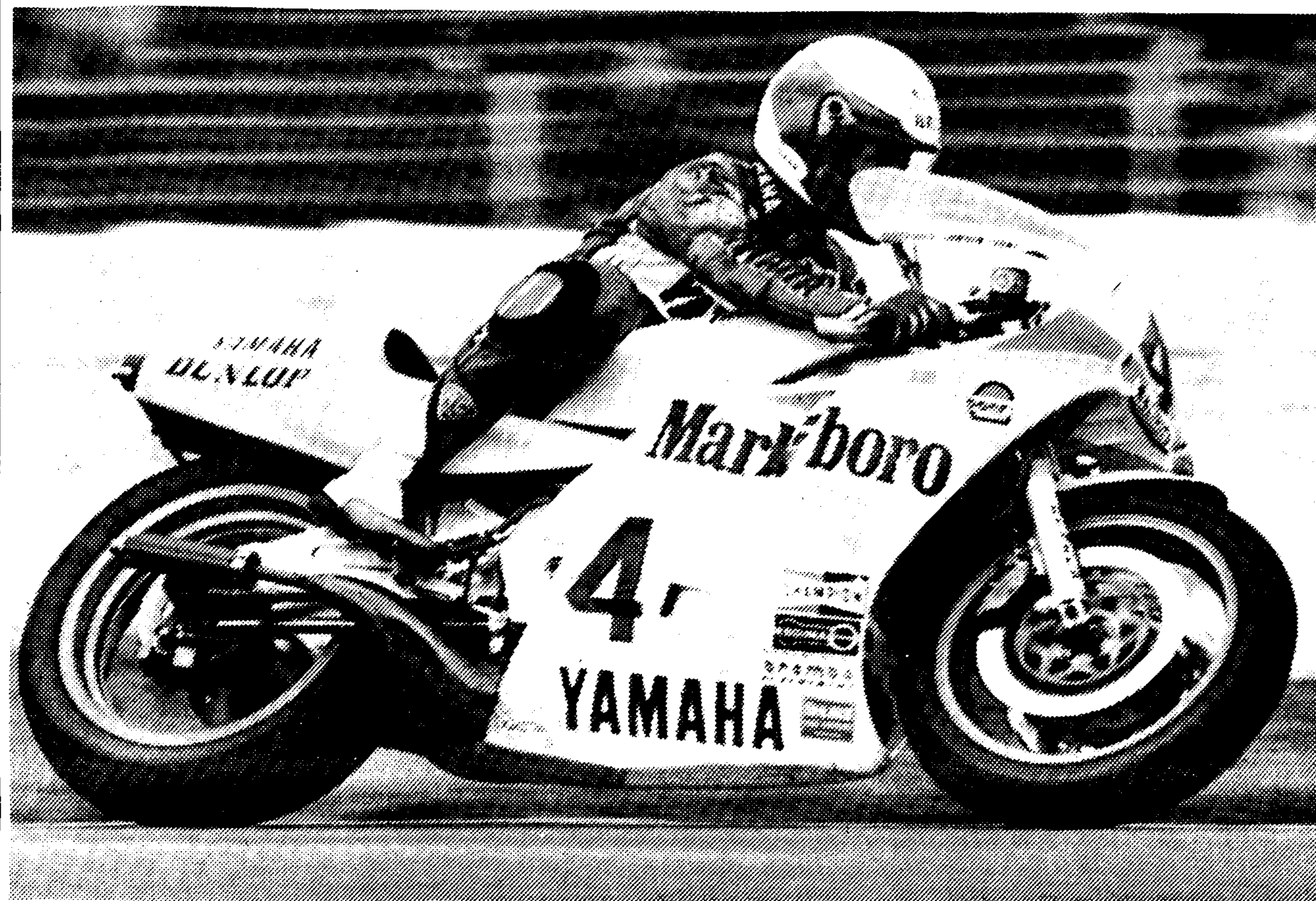


● *Freddy Spencer: „Wij staan met rug tegen de muur".*

Beenbreuk Van Dis

ASSEN – De Nederlandse zijspanequippe Hein van Drie en William van Dis maakte gisteren een lelijke buiteling op het Assercircuit. Door een stuurfout op het stuk veenslang sloeg het duo uit Voorthuizen over de kop. „Bakkenist" Van Dis liep daarbij een gebroken linkeronderbeen op. Stuurman Van Drie, tiende in de strijd om het wereldkampioenschap, werd met rugklachten naar het Wilhelminaziekenhuis in Assen vervoert. Röntgenfoto's wezen uit dat er geen sprake is van een ernstige blessure.

● *Eddy Lawson, bezig aan zijn laatste test met het oog op de TT van vandaag.*



Trainingstijden

ASSEN – De resultaten na de laatste trainingen voor de TT-races in Assen zijn:

80 cc: 1. Dörflinger (Zwi) Zündapp 2.42,03 (gemiddelde snelheid 136.286 k/u), 2. Spaan (Ned) Huvo Casal 2.42,94, 3. Heijkoop (Ned) Huvo Casal 2.44,53, 4. Bianchi (Ita) Huvo Casal 2.44,82, 5. Martinez (Spa) Derbi 2.45,80, 8. Timmer (Ned) Huvo Casal 2.50,04, 9. G. Looijestijn (Ned) Bakker Casal 2.50,05, 11. Rimmelzwaan (Ned) Harmsen 2.51,0, 13. Koopman (Ned) Kreidler 2.54,11, 14. Wijsman (Ned) Harmsen 2.54,88, 16. Smit (Ned) Huvo Casal 2.56,45, 18. Grinwis (Ned) Huvo Casal 2.58,15, 23. Rispens (Ned) Kreidler 3.00,31, 25. Van Dongen (Ned) Kreidler 3.00,78.

125 cc: 1. Auinger (Oost) MBA 2.29,89 (gemiddelde snelheid 147,324 k/u), 2. Lazzarini (Ita) garelli 2.30,29, 3. Nieto (Spa) Garelli 2.31,00 4. Vitali (Ita) MBA 2.31,32, 5. Gresini (Ita) garelli 2.31,57, 18. Spek (Ned) MBA 2.35,22, 19. Van Kessel (Ned) MBA 2.35,38, 20. Straver (Ned) MBA 2.35,47, 24. Heijkoop (Ned) Sanvenero 2.36,52, 27. Eggens (Ned) EGA 2.37,33, 29. Van Soest (Ned) MBA 2.38,63, 34. Van Erp (Ned) MBA 2.40,47.

250 cc: 1. Lavado (ven) Yamaha 2.22,32 (gemiddelde snelheid 155,160 k/u), 2. Bertin (Fra) MBA 2.23,0, 3. Herweh (Wdl) Real 2.23,68, 4. Rainey (Vst) Yamaha 2.23,96, 5. Sarron (Fra) Yamaha 2.23,98, 20. P. Looijestijn (Ned) rotax 2.26,02, 26. Schouten (Ned) Yamaha 2.27.16, 28. Doorakkers (Ned) Yamaha 2.27,42.

500 cc: 1. Lawson (Vst) Yamaha 2.15.94 (gemiddelde snelheid 162,442 k/u), 2. Haslam (Eng) Honda 2.16,48, 3. Mamola (Vst) Honda 2.16,76, 4. Roche (Fra) Honda 2.17,12, 5. Spencer (Vst) Honda 2.17,28, 21. Van der Mark (Ned) Honda 2.22,36, 27. De Vries (Ned) Suzuki 2.23,45, 28. Punt (Ned) Suzuki 2.35,1, 35. Duyzers (Ned) Suzuki 2.55,8.

Zijspanklasse: 1. Biland/Waltisperg (Zwi) Krauser 2.20.69 (gemiddelde snelheid 156.114 k/u), 2. Streuer Schnieders (Ned) Yamaha 2.20.96, 3. Michel fresc (Fra) LCR Yamaha 2.21.81, 4. Schwarzel Huber (Wdl) Yamaha 2.25.01, 5. Zurbrügg Zurbrügg (Zwi) LCR Yamaha 2.25.39 11. Van Drie Van Dis (Ned) LCR Yamaha 2.29.34, 13. Van Kempen De Haas (Ned) LCR Yamaha 2.32.91.

Formule één: 1. Dunlop (Gbr) Honda 2.23,96 (gemiddelde snelheid 153,393 k/u), 2. Marshall (Gbr) Suzuki 2.24,58, 3. Grant (Gbr) Suzuki 2.24.75, 4. Van der Mark (Ned) Bakker Suzuki 2.27.05, 5. Pajic (Ned) Kawasaki 2.29.01, 10. Brand (Ned) Bakker Suzuki 2.32.43, 13. Coster (Ned) Kawasaki 2.33.74, 21. Van Maris (Ned) Kawasaki 2.37.92, 22. Van de Endt-Honda 2.38.11, 26. Van Rooijen (Ned) Honda 2.38.55, 29. Manneveld (Ned) Bakker-Suzuki 2.39.13.

„Assen is de scherp rechter van het seizoen"

Freddy Spencer: van topper tot tobber..

door huub paulissen

ASSEN – Het opduiken van Yamaha-coureur Eddy Lawson in het Honda Motorhome leek het moreel van Freddy Spencer enigszins op te vijzelen. Met grappen en grollen trachtte de Amerikaanse wereldkampioen zijn teleurstelling te verbergen voor zijn grootste rivaal voor prolongatie van de titel.

Lawson liet zich echter geen zand in de ogen strooien. Hij zag aan het „bewolkte" gezicht van Spencer, wat ook de matige vijfde trainingstijd voor de T.T. van Assen duidelijk maakte: Freddy zit in Assen goed in de piepzak.

Nadat Lawson, die vandaag poleposition inneemt, met een welgemeend „Good Luck" afscheid heeft genomen, gooit Spencer zijn slechte vermomming af.

„Wij staan met de rug tegen de muur. De motor reageert anders dan anders; luistert niet best op het bochtige circuit van Assen. Wij wisten dat de T.T. een zware kluif zou worden voor de vier cylinder Honda, maar hadden gehoopt er technisch klaar voor te zijn. Dat is een tegenvaller geworden. Bij het aanremmen van de bochten zwiept de motor heen en weer. Wij hebben andere banden getest, maar ook daarvan was het rendement nihil", vertelt de 22-jarige sip voor zich uitstarend.

Achterstand

Met 17 punten achterstand op zijn landgenoot Lawson in de strijd om het W.K., staat het natuurtalent Freddy Spencer voor een dilemma. Na urenlang soebatten met de technici van Honda, was hij er nog niet uit: starten op de vier-cylinder of overstappen op de 12,5 kg lichtere drie-cylinder.

„Een moeilijke situatie", geeft Spencer toe. „De drie-cylinder is sneller, maar minder betrouwbaar. Mijn teamgenoot Ron Haslam heeft de nieuwe vier-cylinder al na de eerste dag in de truck gezet, omdat de machine onhandelbaar is. Ik denk dat ik morgenochtend (vandaag, red.) in de tien minuten vrije training de drie-cylinder test en dan een besluit neem. Ik kan me hier in Assen geen gok veroorloven, ik moet finishen en winnen".

Druk

De druk die momenteel op Freddy Spencer en het Honda team ligt is enorm. Druk die vooral is ontstaan doordat de Amerikaan de Grand Prix van Zuid-Afrika en Engeland moest laten schieten, als gevolg van een gebroken middenhandsbeentje; dezelfde blessure die in de T.T. Boet van Dulmen aan de kant houdt.

Eddy Lawson, de opvolger van de legendarische Kenny Roberts bij Yamaha, profiteerde optimaal van de noodgedwongen rust van Spencer en scoorde beide keren de maximale vijftien punten. Inmiddels heeft de wereldkampioen een grandioze achtervolging ingezet en vier races op zijn naam geschreven. De kloof met Lawson is echter nog aanzienlijk, daar deze er keer op keer in slaagde in de slipstream van Spencer te finishen.

„Assen is bijgevolge zo'n beetje de scherprechter van het seizoen. Het is hier buigen of barsten. Het is te hopen dat het voor mij, hoe zeggen jullie ook alweer, driemaal scheepsrecht is. In mijn eerste T.T. in 1982 viel ik in de regen toen de wedstrijd werd gestopt en ik had bij de herstart problemen door de beschadigingen aan mijn motor. Vorig jaar was ik training-snelste en reed op kop, maar viel terug naar de derde plaats door een euvel aan mijn voorwiel. Dit jaar zal ik alle geluk van de wereld nodig hebben", meende het paradepaardje van Honda.

Tweede rij

Freddy Spencer op de tweede startrij. Een beeld dat de koninginneklasse van de wegraces allang had uitgebannen. Vandaag bij de start om 15.15 uur kijkt de kleine motormuis in de uitlaat van Eddie Lawson en zijn Honda-makkers Ron Haslam, Randy Mamola en Raymond Roche. Een bittere pil, want meer nog dan op de andere circuits is in Assen de startpositie van belang.

„Inhalen is hier erg moeilijk. De baan is vrij smal en als je dan zoals ik ook nog met stuur- en bandenproblemen kampt, wordt het er niet gemakkelijker op. Gelukkig is het circuit voorzien van een nieuwe laag asfalt. Vroeger had je maar één ideale lijn en daarbuiten stikte het van de bulten in het wegdek. Nu ligt het circuit er prachtig bij en daarvoor verdient de organisatie een compliment", reageert de wereldkampioen die evenals zijn belagers een schietgebedje prevelde voor een „droge" T.T.

Echo's uit het peloton

Wielerronde in Oud-Geleen

GELEEN – Behalve de Ronde van Eikenderveld/Heerlen, die morgen plaatsvindt, staat zondag 1 juli ook een wedstrijd in Oud-Geleen voor KNWU-licentiehouders op het programma. Start en finish in Oud-Geleen: Norbertijnenstraat. Overigens komen hier behalve de liefhebbers en veteranen (12.30 uur) tevens jeugdrenners (14.00 uur) en recreanten (16.00 uur) in actie.

● In de amateurkoers van Oplinter (België) bezetten de gebroeders Jan en Peter Harings respectievelijk de derde en vierde plaats. Luc Bueken was van de 45 deelnemers het sterkst, 105 km. in 2 uur en 30 minuten.

● Frank Marcelis legde in Lumay (B) beslag op de tweede plaats. Guido Verleyen won, 124 km. in 3 uur en 8 minuten; 41 deelnemers.

PARIJS – KNVB-bondsvoorzitter Jo van Marle is tot penningmeester gekozen van de UEFA. Hij volgt de Zwitser Schmidlin op, die niet herkiesbaar was. Tijdens de vergadering van de Europese voetbalbond in Parijs werd de vroegere KNVB-voorzitter Jos Coler benoemd tot erelid.

Scheidsrechters in PR-rol

GELEEN – De Scheidsrechtersvereniging Sittard, Geleen en Omstreken heeft een stand ingericht op Doe-dag in de Annastraat Geleen, heden zaterdag. Van 10.00 tot 17.00 uur zullen de voetbalarbiters uit de westelijke mijnstreek informatie verschaffen aan allen die iets méér over deze hobby willen weten.

Bokser in coma

TOKIO – Kenan Nakama, een 19-jarige Japanse profbokser, verkeert in een ziekenhuis in Tokio in een coma, nadat hij donderdag door een tegenstander in de negende ronde van een partij knock out was geslagen. In het ziekenhuis werden een hersenbloeding alsmede verwondingen, die een operatie noodzakelijk maakten, vastgesteld. Nakama debuteerde als zeventienjarige als prof.

Schorsing Le Roux

PARIJS – De Franse verdediger Yvon le Roux, die woensdagavond aan het slot van de finale om de Europese voetbaltitel tegen Spanje uit het veld werd gestuurd, heeft een schorsing gekregen. Hij zal er in oktober bij de eerste wedstrijd van Frankrijk tegen Luxemburg in het kwalificatietoernooi voor het wereldkampioenschap in 1986 niet bij zijn. Le Roux kreeg woensdag vijf minuten voor tijd zijn tweede gele kaart van de Tsjechoslowaakse scheidsrechter Christov.

Trimloop

GRONSVELD – Zondag vindt in Gronsveld de tweede trimloop plaats uit de Eijsdense trimloopserie. 's Morgens is er startgelegenheid voor de jeugd, 's middags voor senioren. Om 11.30 uur wordt bovendien een stratenloop gehouden over 7½ kilometer. Een van de deelnemers is onder meer rolstoelatleet Jean Goessens. Aanmelden kan zondag in het gemeenschapshuis in de Stationstraat in Gronsveld.

EN VERDER...

● *Een selectie van Limburgse tafelvoetballlers speelt vandaag in De Timpaan in Gulpen (12.00 uur) tegen België.*

Ontknoping nadert in Heerlense tennisstrijd

HEERLEN – Morgen van 11.00 tot 16.30 uur vinden in het tennispark van TV Oranje Nassau aan de Valkenburgerweg in Heerlen de finalepartijen plaats van de open Heerlense tenniskampioenschappen.

Deze titelstrijd begon reeds afgelopen maanden.

Hoewel het weer aanvankelijk roet in het eten dreigde te gooien, klaarde het snel op, waardoor de wedstrijdcommissie van T.V. Oranje Nassau tot vandaag alles volgens schema kon afwerken. Opvallende feiten: de uitschakeling van de geplaatsten in het herenenkel-C te weten Marco Paardekooper (van T.C. Heerlen) en C. Hellebrekers (T.C. Kaldeborn) door resp. Gerben Beyneveld (T.V. Oranje Nassau) en Jean Kern (T.V. O.N.).

In het herenenkel-D is J. Cabo (T.C. Simpelveld) favoriet na de uitschakeling van o.a. E. Hesp (T.V. O.N.) die als eerste geplaatst was. Bij de dames (enkel C) bereikte A. Lochtman (T.C. Simpelveld) de finale met slechts een verloren game. De zusjes Miret en Miranda Rhoen hebben grote kans elkaar in de finale van het damesenkel-D te ontmoeten. Bij de dubbels komen de verwachtingen van de wedstrijdcommissie aardig uit: geplaatsten bereikten de kwart- en halve finales.

Udit S sterk van start tot finish

SCHAESBERG – De Grote Prijs van Limburg, gisteravond verreden op de Draf- en Renbaan Schaesberg, kreeg een niet verwachte winnaar in Udit S. van Jan van Dooyeweerd, die gedurende de hele koers een sterke indruk maakte en van start tot finish aan de leiding bleef.

De grootste bedreiging vormde in feite Ulaan van Luut Dooper, die zich met nog meer dan een ronde te gaan naar de tweede positie werkte en die niet meer afstond. Voor de rest van de uitslag moest er gewacht worden op de finishfoto. Die wees uit dat Wim Duivenvoorden met Solo Fortuna de derde prijs in de wacht had gesleept voor Volo Prise van Tjitse Smeding en United Dynamic (A. Posthumus).

In de overige draverijen waren er overwinningen voor Yongka Corosa van trainster Ali Luitjes, Yester P. van Gerard van Eykelenborg, Vina O bij de amateurs (mej. Einarson), Vinot V (Smeding) en Wishbone Fortuna (Van Dooyeweerd). De eerste ren werd gewonnen door Boxberger Mekka, getraind door John Ives. Karin Schielen uit Brunssum zag haar Wanda, gereden door Jim Aherne, tweede worden. In de tweede ren verrastte Romeo Raaphorst (Mario van Histeren) met een overwinning.

De uitslagen

Romeo Hollandia-prijs: 1. Yongka Corosa (T. Schoutrop) tot.tijd 2.56.1; kmtijd 23.1; 2. Yvo; 3. Wilco Ponderosa. Winnend 9,50; Pl. 2,70; 1,80; 1,70; koppel 16,70; trio 136,10.

Oleander-prijs: 1. Boxberger Mekka (P. Vandekeere) tot.tijd 2.44.7; 2. Wanda; 3 Otto. Winnend 2,00; pl. 1,80; 2,50; koppel 6,40; trio 41,70.

Ossian-prijs: 1. Yester P. (G.W. .van Eykelenborg) tot.tijd 2.56.3; km tijd 22.4; 2. Wiko Schuitgraaf; 3. Yshamo Lerona. Winnend 4,70; pl. 1,50; 2,00; 1,40; koppel 56,20; trio 1.089,20.

Orly Norton-prijs: 1. Vina O. (Mej. K. Einarson) tot.tijd 2.56.7; km tijd 22.6; 2. Vanschie R.; 3. Whylee di Robles. Winnend 1,90; pl. 1,80; 1,70; 1,30; koppel 11,90; trio 37,00.

Hortensia-prijs: 1. Romeo Raaphorst (Mw. J. Baare) tot. tijd 1.52.2; 2. Season Raaphorst; 3. Signal Raaphorst. Winnend 8,60; pl. 5,40; 4,00; koppel 19,90; trio 769,40.

Uno Hazelaar-prijs: 1. Vino V. (T. Smeding) tot.tijd 2.52.3; km tijd 20.5; 2. Vivat Rodney; 3. Waaipalm du Bois. Winnend 1,80; pl. 1,30; 1,90; 1,30; koppel 22,90; trio 63,00.

Udo Quick-prijs: 1. Wishbone Fortuna (J.van Dooyeweerd) tot.tijd 2.06.0; km.tijd 18.3; 2. Vitesse Fortuna; 3. Winco van Hulsel. Winnend 7,10; pl. 2,20; 2,20; 4,80; koppel 15,40; trio 376,90.

Grote Prijs van Limburg: 1. Udit S. (J. van Dooyeweerd) tot.tijd 2.48.3; km tijd 19.4; 2. Ulaan. 3. Solo Fortuna. Winnend 15,70; pl. 5,10; 1,90; 4,90; koppel 49,40; trio 795,60.

P.V. Volleybal-prijs: 1. Wicky Hazelaar (W.Velis) tot.tijd 2.50.0; km.tijd. 19.4; 2. Vesins la Fusee; 3. Torino Majo. Winnend 3,70; pl. 1,80; 1,30; 1,90; koppel 8,30; trio 191,00.

Maradona niet naar Napoli

BARCELONA – Joan Gaspart, de vice-voorzitter van CF Barcelona, heeft vrijdag bekend gemaakt, dat de Argentijnse stervoetballer Diego Armando Maradona niet zal worden verkocht aan Napoli. Vertegenwoordigers van de Italiaanse club uit de eerste divisie konden niet met hun Spaanse collega's tot overeenstemming komen, ondanks de astronomische transferprijs, die de voormalige werkgever van Ruud Krol bereid was te betalen.

Maradona, die werd vergezeld door zijn manager Cyterszpiler, verliet de bijeenkomst in een hotel in Barcelona slecht gehumeurd. Hij weigerde elk commentaar. Bij verschillende gelegenheden heeft Maradona de wens te kennen gegeven de Catalaanse club te willen verlaten, omdat hij het niet naar zijn zin heeft.

Auto's en motoren

Te k. Opel COMMODORE-MOTOR GS met 2 caburat. + autom., i.pr.st. en pass. in Senator. Tel. 045-726852

Te k. of te ruil tegen schakelw. OPEL Kadett autom., bj. '77. St.-Janstr. 77, Hoensbroek

Te k. GOLF diesel, bwj. eind '80, alles erop en eraan. Nieuwstr. 51, Schandelen.

Opgelet! Wij betalen ƒ 300.– tot ƒ 20.000,– voor uw auto of SLOOPAUTO. Tel. 045-727741 of 727742.

FORD Escort 1600 sport met spoilers, LPG, trekhaak, jan. '77, ƒ 2300,–. Van part. Zien is kopen. Tel. 045-416062.

Te k. RENAULT Alpine, kleur wit, km.st. 60.000, bwj. '81, Theo Luyten Service Center. In de Cramer 50, Heerlen. 045-719335.

Te k. RENAULT 4 F6, bestel km.st. 9000, bwj. aug. '83, kl. wit. Theo Luyten Service Center, In de Cramer 50, Heerlen. Tel. 045-719335.

Te k. FORD Capri II, bj. '75, nw. model, vr.pr. ƒ 1300,-. Tel. 045-259868

Te k. FIAT 131 stationcar, bj. eind '77, op gas, vr.pr. ƒ 1750,-. Tel. 045-259868

TOYOTA Carina de luxe, i.g.st. ƒ 950,–, Heemskerkstr. 66, Heerlen.

OPEL Ascona 16S, bwj. '78, i.z.g.st. ƒ 4500,–, Heemskerkstr. 73, Hrl.

Te k. BMW 1502 i.z.g.st. kl. rood, bj. '75, vr.pr. ƒ 3250,–. Seipgensstr. 24, Geleen.

Te k. CHEVROLET Camaro Sport LT, blauwmet., nw. leren dak, bj. '79, duurste uitv., i.st.v.nw. Vr.pr. ƒ 9.000,–. Trichterweg 125, Brunssum.

Te k. DATSUN 120 A F.II coupé, bj. '76, i.z.g.st., pr. ƒ 1500,-. Panhuisstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1861

SUBARU Mini Jumbo SDX, bouwjr. 1983, km.st. 20.000, 1e eig., blauwmet., 5-drs., in nieuwstaat; VW Polo GT, bj. '81, km.st. 20.000, rood, 1e eig., zeer veel extra's, in nieuwstaat; Mini 850, bj. 1980, 1e eig., km.st. 39.000, in staat van nieuw, prijs ƒ 5600,-; Saab 99 GLE automatic, bouwjr. 1980, prijs ƒ 12.500,-. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Klinkertstr. 24, Hoensbroek (nabij station), tel. 045-226829

Te k. mooie FIAT bestel, gesloten, groen, 1977, ƒ 1000,-. Tel. 045-227726 na 18.00 uur

Te k. aangeb. LAND-ROVER 109 Pick-up met safaridak, benz., pr. ƒ 5500,-. Inruil mog. Olieslager 12, Brunssum

BMW 320, i.nw.st., '80; Opel Ascona 2.0 L, '80 en 19 SR, '78, resp. ƒ 8500,- en ƒ 4750,-; Kadett Spec., '78, ƒ 5000,-; Renault 5 TS, type '81, ƒ 6000,-; Volvo 343 L autom., '77, ƒ 3800,-; Mini 1100 spec., '78, ƒ 2900,-; Mazda 323 L, 4-drs., '77, ƒ 3750,-; Honda Civic autom., '77, ƒ 2750,-; Datsun 120 Y coupé, '77, ƒ 2250,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide

Te k. FORD Taunus 1600 de Luxe, km.st. 57.000, 15-7-'77, pr. ƒ 2450,-, techn. 100%, nw. band. Tel. 045-461552, Gulikstr. 31, Eygelshoven

AROLA 14, 40-km-voertuig, zonder rijbewijs, nw.pr. ƒ 13.000,-, 1 jr. oud, 3000 km, nu ƒ 5900,-. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, tel. 045-453502

MAICO 490 Alpha I, 4 mnd. oud, nw.pr. ƒ 8750,- nu ƒ 4200,-; Honda 400, '80, ƒ 1900,-. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, tel. 045-453502

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij: autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop, Locht 70, Kerkrade-West, tel. 045-423423, 1 km v. grensovergang Locht

Autobedrijf Van LEEUWEN: Mazda 323, '78, zilvermet., ƒ 3750,-; Honda Civic autom., '76, ƒ 3600,-; Citroën 2 CV6 Club, '79, ƒ 4300,-; Visa Super E, '81, blauwmet., ƒ 8900,-; Visa GT, zilver, zeer mooi, bj. '82; Citroën CX Break, '82, 40.000 km, ƒ 23.000,-; Fiat Ritmo, '80, zilver, ƒ 7900,-; Renault 4 GTL, '79, rood, ƒ 4600,-; Renault 5 GTL, '83, zeer mooie uitvoering, ƒ 11.900,-; Renault 14, bj. '80, ƒ 7900,-; GSA Sp., '82, groenmet.; 2 CV6 Charleston, pracht eend, bj. '82, ƒ 7900,-; 2 CV6 Club, '81, ƒ 6900,-; GSA Service, '83, ƒ 8900,-; Dyane 6, '82 en nog veel meer inruilers. Kom kijken. Inruil en financiering mogelijk, garantie en keuring. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, ind.terr. Dentgenbach, Kerkrade-W., tel. 045-453355

Te k. TOYOTA Celica coupé ST 1600, bj. '79, ƒ 7000,-. Tel. 04402-74639

Te koop OPEL Kadett coupé, bj. eind '76, LPG, trekh., ƒ 3250,-. Hegge 46, Schinnen, tel. 04493-4429

RENAULT 4 '75, i.g.st. pr. ƒ 550,–, Europalaan 43, Brunssum, tel. 045-252501.

Te k. in optim. cond. BMW 728, bwj. 1978, kl. bruinmetal., nw.st. ƒ 9500,–. Inl. 04490-24993.

Te k. MITSUBISHI Colt '80; VW Polo '76. Dr. Poelsstr. 7, Valkenburg.

MITSUBISHI Galant GL 8400 km, dec. '83; Opel Kadett coupé '78; VW Passat '74 ƒ 850,-; 6 mnd. garantie. Inr. en finc. mogl. Garage Ger vna Mil, Sportstr. 10, Kerkrade-West. Tel. 045-421787.

Te k. MINI 1100 Sp, bj. '79, km.st. 63.000, 1e eig. Van 8-18 uur, 04493-1529.

SAAB Turbo luxe uitvoering, 3-drs. bj. '78. Tel. 045-750799.

Voordelig te k. RENAULT 14 TL, bj. '78, 4-drs., i.z.g.st. Altaarstr. 14, Oirsbeek.

Te k. JAWA 350 Oilmaster m. zijspan, bwj. 1983. Vr.pr. ƒ 2750,–. Te bevr. 04746-4972 b.g.g. 2303.

Te koop mooie auto's voor lage prijzen. BMW 320, alle extra's, LPG, ƒ 7950,–; BMW 316, ƒ 6250,–; BMW 1802, LPG, '74, ƒ 700,–; BMW 528i, LPG, '78, ƒ 6500,–; Hyundai stationcar 1400 EL, LPG, '81, ƒ 6950,–; Mini 1000, '76, ƒ 1800,–; Mini 1100 Clubman Estate, '77, ƒ 1600,–; Volvo 343 autom., '79, 6500,–; Volvo 343 autom., '77, ƒ 3750,–; Ford Escort 1100, '76, ƒ 1950,–; Ford Taunus 2.0, LPG, '79, 3950,–; Citroën 2500 diesel CX, '79, ƒ 4250,–; Citroën 2400 CX, LPG, '77, ƒ 3250,–; Ford Taunus stationcar, '77, ƒ 2500,–; Renault 4 L, '78, ƒ 2500,–; Renault 6 TL, '77, ƒ 900,–; Renault 5 GTL, zeer mooi, '77, ƒ 3250,–; Datsun 120 Y autom., '76, ƒ 1650,–; VW Golf autom., LPG, '77, ƒ 5250,–; VW Golf, '75, ƒ 1850,–; Peugeot 604, LPG, '78, ƒ 3250,–; Alfa Alfetta 1600 GT, LPG, 12-12-1976, ƒ 1500,–; Passat autom. 1600, '76, ƒ 2250,–; Mercedes 280 S, LPG, '74, ƒ 3250,–; AMC Customcar, zeer mooi, '77, ƒ 5250,–; Jawa 350 Oilmaster m. zijspan, '83, ƒ 2750,–. Verder nog diverse goedkope inruilers va. ƒ 250,–. Inruil en financiering mogelijk, Battenweg 3A, Maasbracht, tel. 04746-4972.

Te k. in nieuwst. verk. Alfa Romeo SPIDER, zilvergrijsmetal., zwart leer, 17.000 km. Vr.pr. ƒ 12.900,–. Tel. 04750-25136.

Te k. HONDA CX 500. Iets aparts (tour), 14.982 km, pr. ƒ 4750,–. Kast. Malborghstr. 15, Roermond. Tel. 04750-27106.

Te k. R5 TL, type '76, ANWB-keur. toegest., ƒ 2750,–. Autobedr. W. Schoffelen. 04404-1317, 045-243730.

Te k. zuinige BUICK Skyhawk autom., op gas, bwj. '75, inr. mog. Te bevr. Wiegelraderweg 8, Jabeek.

Te k. HONDA CB 750 F2, cromstarwiel. + 3 schijv., bwj. '80, ƒ 3600,–. Fr. Erenslaan 85, Sch'berg, 045-322481.

Mazda
Caubo B.V.
BMW 316 1982
Audi 100 GLS E 1978
VW Golf C 1982
VW Golf diesel 1979
VW Derby LS 1978
Renault 9 TL 1983
Renault R18 GTL 1979
Mazda 323 HB 1984
Mazda 323 sedan 1982
Mazda 323 aut. 1981
Langheckweg 2 Kerkrade
Industrieterrein
Dentgenbach.
Tel. 045-457976/463344

Te k. SCIROCCO GL, bj. '77. Te bevr. Koestr. 13, Kerkrade

Te k. weg. omstandigh. motor HONDA 650 CB, bj. okt. '80, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5000,-. Tel. 045-463441 b.g.g. 045-416852

Te k. 4 nw. AUTOBANDEN, mt. 155 SR 15, ƒ 400,-. Tel. 045-454459

Te k. Honda CB 750 F, 100% in orde, veel extra's, iets aparts. KIJKEN is kopen! Kouvenderstr. 109, Hoensbroek, tel. 045-214509

Te k. MERCEDES 300 D, type '77, autom., getint glas en schuifdak, bj. '77, iedere keur. toegest., i.z.g.st. Soppestr. 2, Spaubeek.

CITROËN Dyane, 1978, 1e eigenaar, 68.000 km, in zeer goede staat, alle keuringen toegestaan. Pelikaanstr. 37, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-223318.

Te k. ONDERDELEN van BMW, versnellingsbak en motorblok. Tel. 045-243007.

Te k. OPEL Ascona 1300 N Junior, bj. '80, km.st. 57.000, kl. rood. Hoofdstr. 214, Hoensbroek.

BMW 320.6, bj. '78, groenmet., i.pr.st., met gasinst. Mijnbouwstr. 8, Hoensbroek (bij sporthal), na 16 uur.

Te k. RENAULT 4 TL, bj. '76, ƒ 650,-; Kadett autom., '73, ƒ 750,-, i.z.g.st. Heerlersteenweg 12, Kerkrade-West.

Te k. 4 MAGNESIUM-VELGEN met nw. banden v. Mercedes 195x14, ƒ 600,-. Heerlersteenweg 12, Kerkrade-West.

Met spoed te koop gevraagd: luxe-, bestel- en VRACHTAUTO'S. Schade of defect geen bezwaar. Direct contant geld. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

FORD Sierra 20 GL automatic '83; Honda Civic 3-drs. '81; Mazda 323 de L, 3-drs. '80; Mitsubishi Colt GL 5-drs. '81; VW Golf de L '80; VW Derbu GLS '80; Ford Fiesta 1100 L '80; Opel Kadett 12S 3-drs. '82; Peugeot 304 '79 ƒ 2900,-; Lada 2105 de L '81; Escort VAN bestel als nieuw '82; Peugeot 104 '75 ƒ 1500,-. Garantie, finc. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 721406.

TAUNUS GXL ƒ 750,–, Granada '76 ƒ 950,–, Taunus coupé met wolfracevelgen en 100% ƒ 1150,–, Erensteinerstr. 5, K'rade.

Autobedrijf Frans VANHAUTEN, hoek Nieuwstr. Kokelestraat, tel. 045-456288, Kerkrade. Ford Escort 1.3 bwj. '81, als nieuw ƒ 11.900,–, Ford Fiesta bwj. '80, zeer mooi ƒ 7600,–, Honda Accord bwj. '80 in nieuwst. ƒ 8400,–, Renault 18 GTS automaat bwj. '79, ƒ 7900,–, Opel Kadett, automaat coupé ƒ 4900,–, Opel Kadett type '80, 1.3 ƒ 8900,–, Renault 4 GTL, bwj. '78, ƒ 4400,–, Toyota Corolla '78, ƒ 4200,–, Opel Kadett Rallye coupé 1.6 S '78, ƒ 7600,–, Opel Kadett rallye, coupé 1.6 S '78, ƒ 7600,–, Opel Kadett rallye coupé 1.6 S type '78, ƒ 7200,–, inr. fin. gar.

G.G. AUTO'S biedt aan: Mazda 323 automaat '82, Honda Civic automaat '79; Renault 5 GTL automaat '78, Ford Taunus automaat '77, Opel Kadett 1.3 SR '83, Citroën Visa '81, Audi 80 4-drs., '80, Ford Granada '80, Fiat sport X 1.9 '79, Horizon 1.3 LS '79, Volvo 343 DL '82, Golf diesel jubileum type '79, Toyota Corolla '79, Toyota Tercel '79, Mitsubishi Celeste '79, Mini 1100 speciaal. Diverse inruilers. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Hrl. (Grote weg Hrl.-Brunssum).

Te k. FIAT 127, bwj. 1979, t.e.a.b. Gebr. de Wittstr. 20, Heerlen.

Te k. RELIANT Robin, bj. '75. Venweg 77, Brunssum.

Autobedrijf LOVEN B.V., Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-722451. Mazda 323 SN3, '80; Mazda 323 SN 3 1.4 aut., '80; Mazda 323 ES3 1.4 aut., '79; Mazda 323 HB 1.3 DX, '81; Alfa Alfetta 2000 L, '79; Alfa Giulietta 1.8, '80; Ford Escort aut., '80, 2x; Ford Taunus 2000 L, '77; Mitsubishi Lancer F1200 GL, '83; Opel Kadett, '80; Opel Ascona 1.6 N, '76, '82; Opel Ascona 2.0 diesel, '79; Opel Rekord 1.7 N met LPG, '78; Opel Rekord 2.0 S, '83; Peugeot 305 GLD, diesel, '80; Peugeot 504, '77; Peugeot 604 TI, '80; Renault 5 GTL, 5-drs., '80; Renault 15 GTL aut., '77; Volvo 343 met LPG, '79; VW kleinbus, '81. Goedkope inruilauto's: Peugeot 504, '75, ƒ 2000,-; Simca Chrysler 1308 GT, '76, ƒ 1250,-; Austin Allegro, '78, ƒ 2750,-; Simca Chrysler 1308 GT, '76, ƒ 1500,-; Daf 66 Volvo, '75, ƒ 2400,-; VW Kever, '72, ƒ 600,-.

Te k. MAZDA 616, bj. '76, vr.pr. ƒ 1250,-. Oppevenerweg 3, Oirsbeek, tel. 04492-1162.

Te k. VOLVO 144 DL, met trekh., i.z.g.st., 1e lak, vr.pr. ƒ 1450,-. Heerlerweg 80, Voerendaal.

Te k. KADETT, bj. '73. Lerschenstr. 2, Simpelveld.

Te k. ROVER 3500, bwj. '78, inr. kl. mog. Tel. 045-322625.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-752266.

Te k. motor HONDA 1980 CB 400 N, km.st. 27.500, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2400,–, 045-315958, Schaesberg.

Te k. GOLF LS, bwj. '75. Tel. 045-214923.

YAMAHA XJ 550, bwj. '81, i.z.g.st. slechts ± 7300 km gereden. Pr. ƒ 4200,–. Tel. 045-727718, na 18.00 uur.

Te k. ALFA Romeo Sud bj. '77; Honda Accord '78; Ford Taunus 1600 GLS '80; Ford Taunus 1600 L gas '80; Peugeot 305 SR '81; Mitsubishi Galant 1600 GL Wagon '81; Talbot Solara 1.6 TX '81; Talbot Horizon 1500 GLS '81; Renault R5 GTL '82; Alfa Romeo Alfetta 2000 L '82. Autosport. Brouns b.v. Schelsberg 175 Heerlen. Tel. 045-725507.

FORD Taunus 1600 L '76/'77. Tel. 045-214079 of 045-216476.

Te k. OPEL Kadett stationcar '75 ƒ 1750,-; Toyota 1000 '77 stationcar ƒ 1775,-; VW Golf '76 km.st. 70.000 als nw. ƒ 2750,-; Renault R5 '77 ƒ 2500,-; Fiat 127 '77 ƒ 1850,-; Fiat '76 ƒ 1450,-. Provincialeweg Zd. 144 Oirsbeek. Tel. 04492-1260.

BMW 320 '77 ƒ 8000,- i.z.g.st., kl. met.groen. Tel. 045-710185 na 12 uur.

Te k. BMW 3.0 CS bj. '75, mot. gerev. + LPG. Pr. n.o.t.k. Tel. 04494-48791.

Te k. SIMCA Horizon GLS, metal., juni '78, i.z.g.st. ƒ 4750,–. Moet voor vakantie weg. 04494-43169.

Te k. RENAULT 18 TS stationcar, 50.000 km, '80, radio, trekh., als nw. ƒ 9750,–. Moet voor vakantie weg. 04494-43169.

Te k. FORD Taunus Ghia 2.0 L, 6-cyl. '79. i.st.v.nw. Pr. n.o.t.k. Na 18.00 uur. Fr. Erenslaan 83, Geleen.

Te k. RENAULT 5 Alpine bj. '80 i.nw.st. ƒ 8500,–. Kelmonderstr. 38, Beek, tel. 04402-72632.

Autobedrijf NIZET B.V., Industriestr. 14, Sittard, tel. 04490-11051. Mazda 1000 '76 ƒ 1500,–; Mitsubishi Colt GLX '81 ƒ 11.500,–; Renault R 4 L '82 ƒ 8500,–; Renault R 14 TS '79 ƒ 5000,–; Renault 20 L '77 ƒ 3500,–; Opel Ascona 2.0 S Berlinetta '80 ƒ 10.750,–; Citroën GSA X 3 febr. '84 ƒ 19.500,–; Citroën BX 19 D diesel jan. '84 ƒ 25.500,–; Citroën CX 2.0 febr. '84 ƒ 32.500,–; VW Westfalia kampeerwagen met verhoogd dak '76 ƒ 8750,–; Dodge RG 09 4 ton, all. bak, met hydr. laadklep 70.000 km '79 ƒ 11.000,–.

Combi Car
Centrum
Opel Kadett Caravan
1979
Opel Kadett Caravan
5-drs. 1980
Opel Kadett Caravan
5-drs. 1981
Opel Rekord bestel,
gas, 1982
Opel Rekord Caravan
5-drs. 1981
Ford Taunus
Combi, 1979
Ford Taunus Bravo
bestel 1981
Honda Civic Wagon,
gas, 1982
Mitsubishi Galant
1.6 GL 1981
Langheckweg 2,
Kerkrade
Industrieterrein
Dentgenbach
Tel. 045-457976/463344

FORD 1600 L autom., bj. '78; Citroën GS, LPG, '77; Mazda 323, '77; Polo, '76; Renault 5, '75; Lada 1300, '76; Daf 46, '75; VW bestel, extra lang en hoog; Renault Rodeo (jeep), '77. Varenbeukerweg 52, Heerlerheide

OCCASIONS met toekomst van de Citroën-dealer. Citroën 2 CV 6 Club '83 '82 en '81; Citroën LNA '81; Citroën Visa II Special '82; Citroën Visa II Club '81; Citroën GSA Club, schuifdak '81; Citroën GSA Club Break '81; Citroën GSA Club '80; Citroën GS Special Break '79; Citroën GS Special '78; Citroën CX Super '78 en '76; Citroën CX 2000 Super met LPG, schuifdak '78; Citroën HY verlengd 4.10 m laadvloer '79; Citroën GS service '79. Autobedrijf Nizet BV, Industriestr. 14, Sittard, tel. 04490-11051.

Te k. motor YAMAHA 650, Chopper model 1979, tel. 045-442925.

Te k. TOYOTA Corolla, i.z.g.st., 72.000 km, pr.n.o.t.k. 045-250628.

Te k. OPEL Kadett 1976, i.z.g.st. + Ford Escort 1981, 161, nw. type, tel. 045-258650.

Te k. FORD Taunus 1600, 4 nw. banden, op gas, pr. ƒ 1000,–, tel. 045-250750.

Te k. VW Golf, bj. '75. Tel. 045-460606

Te k. HONDA Goldwing GL 1100, bj. '81. Tel. 045-460606

MITSUBISHI Colt GL, dec. '82, 3-drs., incl. acc., vr.pr. ƒ 11.800,-. Tel. 045-417122

OLDTIMER Peugeot 403 B, 1961, nieuw, ANWB-gekeurd. Tel. v. 9 tot 18 uur 045-212941

Te k. in perf. st. FIAT 132 met LPG, bwj. 1978, alle extra's, ƒ 3000,–. Tel. 043-10140.

Te k. ALFASUD, bwj. '76, techn. i.g.st., 1e eig. Beukenberg 39, Oirsbeek.

Te k. HONDA 750 CI, bwj. '77, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2000,–. Maaseikerweg 36, Roosteren.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Opel Rekord 2.0 S, 4-drs., LPG etc., bwj. nov. '79, ƒ 8950,–. Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Ford Fiesta 1100 L, bwj. '77, ƒ 4750,–. Inl. 04498-54510.

VOLVO 343 DL automaat '77, Golf '76, VW Golf 16S '77, Mini speciaal '79, Mercedes 280 S '73, Studebecker GT '63, Vauxhall Victor '63, Daf 33 '71, org. ± 60.000 km, Koumen 47, Hoensbroek.

Bovag-garage Schaepkens biedt te koop aan: GOLF GTI '79, 1e eig., zeer mooi ƒ 12.950,–, Golf GLS '79, ƒ 8500,–, Opel Rekord Berlina '80 ƒ 9900,–, Peugeot 305 GR '79 ƒ 6750,–, R5 GTL '81, zeer mooi, ƒ 10.250,–, Opel Kadett '82, 28.000 km ƒ 12.250,–, Citroën 2 CV 6 '81, 29.000 km ƒ 7750,–, Honda Accord autom., '78 ƒ 6750,–, Simca Horizon LS '79, ƒ 5750,–, Datsun 120 Af II '78, ƒ 3950,–, Fiat 126, personal '80 ƒ 3950,–, Fiat 127 '79, ƒ 4500,–, Datsun 120 Y coupé, 1e eig., '78, ƒ 4950,–, Honda Accord '78, ƒ 5500,–, Ford Escort autom., '78, ƒ 4950,–, Ford Escort autom. ƒ 3250,–, Ford Fiesta '76, ƒ 3750,–, Datsun cherry '76, ƒ 2650,–, Ford Escort '77 zeer mooi ƒ 3950,–, Kever zeer mooi '76 ƒ 3750,–, R5 TL '77, zeer mooi ƒ 3450,–, Ford Granada 2300 L '78, ƒ 3250,–, Toyota Carola coupé '78, ƒ 4250,–, Toyota 1000 '76 ƒ 1950,–, Citroën Break '78, ƒ 2950,–, Opel Kadett stationcar LPG '78, ƒ 4750,–, BMW 316 '78 ƒ 8750,–, Toyota Carola '78 ƒ 3450,–, Audi 100 GLS '78, ƒ 5250,–, Mitsubishi Galant GL '80, ƒ 8750,–, Peugeot 104 '77, ƒ 3500,–, Ford Capri '77, ƒ 3950,–. Klimmenderstr. 110, Klimmen, 04405-2896.

Te k. HONDA Civic, bwj. '77, pr. ƒ 1350,–, Dorpstr. 3, Bingelrade.

SUNROOFS incl. inbouwen en BTW ƒ 325,–, Europalaan 2, Brunssum, tel. 045-253925.

Te k. LANDROVER type 88 B, bwj. '78, zeer mooi, pr. ƒ 8750,–. Rijksweg-N. 287, Geleen.

Te k. ASCONA 1.9, bwj. '74, Pricksteenweg 35, Kerkrade.

Let op, let op. Inruilers van gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan; zeer mooie PEUGEOT 604, '78, aut., ƒ 3500,–, Talbot 1308 GLS '78, ƒ 2750,–, Mazda 929 legato hardtop type 1980, autom., LPG ƒ 5750,–, Peugeot 305 LPG, bwj. '79, ƒ 4250,–, Mitsubishi Galant '78, ƒ 3250,–, Ford 6 cyl., autom. '77, ƒ 2450,–, Kadett '75 ƒ 1750,–, Audi 100 bwj. '78, ƒ 2950,–, BMW 525 autom., gas '75, ƒ 2500,–, Austin Hillman, bwj. 1962, i.nw.st. ƒ 2450,–, Vauxhall Chevette '78, ƒ 1950,–, Ford 1600 '77, ƒ 2750,–, Mazda 818 Coupé, '78, ƒ 3750,–; Renault 20 L '78, ƒ 2950,–, VW Polo '77, ƒ 2500,–, Mazda 1000, '78, ƒ 1250,–. Diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 500,–. Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grensovergang, Locht.

Te k. PEUGEOT 204, nov. '75, i.z.g.st. ƒ 1350,–, tel. 045-718238.

Te k. als nieuw BMW 320 automatic, m. gasinst., kl. blauw, m. schuifdak enz., vr.pr. ƒ 7400,-. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg

Te k. OPEL Kadett, bj. '80, kl. geel, i.z.g.st., 73.000 km, pr. ƒ 8250,-. Tel. 045-312801

Te k. HONDA Accord, bj. '78 en Civic, bj. '77, beide auto's i.st.v.nw. tel. 045-463622 b.g.g. 311525

Te k. FORD Taunus 1600, 4-drs., Bravo, '82; Toyota Celica 2 ltr. liftback, '80; Opel Kadett, '77; Ford Fiesta 1100 S, '77; 2 CV4, '78; Opel Kadett caravan, '80; VW Golf, '76; Ford Granada 2300, 4-drs., '78. Inruil, financiering en garantie. Auto Weber, Baanstr. 38 (bij markt), Schaesberg, tel. 045-314175

Voor REPARATIE en onderhoud van alle merken. Garagebedrijf Willem Bosch, Welterlaan 49, Heerlen, tel. 045-740031

CITROËN AK Dyane, '81; 2 CV6, '75; Austin Allegro 1300, '74; Renault 18 TS, '80; Ford Taunus, '81; Peugeot 504 GLD, '79; Mercedes 207 D, '81. Inruil en financiering mogelijk. Garagebedrijf Willem Bosch, Welterlaan 49, Heerlen, tel. 045-740031

Te k. FORD Capri 2000 S, '76, m. schade, techn. 100%, nw. banden, nw. uitlaat, ƒ 1000,-. Tel. 045-442598

Mercedes
190 E nov. '83 metallic groen
190 '83 groen
300 TD Turbo '84 5.000 km
240 TD '84 6.500 km
380 SE type '81 alle extra's
280 E '82 d.blauw
300 TD Combi '80 extra's
300 TD Combi '79
240 TD '81 zilver
240 D '82 1e eig.
300 D type '82 52.000 km
300 D Aut. '79 wit
200 D '81 metall. groen
200 D '79 d.blauw
Saab 900 GLS '83 zilver
Jurgen B.V.
Langheckweg 40
Industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
's Zaterdags geopend
van 10 tot 17 uur.

Te k. weg. aanschaf bedrijfsauto. Prijsgunstig
Fiat Argenta 100
bj. aug. '83, donkerblauwmet., 7000 km, met LPG-inst., Breusterstr. 32, Eijsden, 04409-3941.

Te k. voor liefhebber PORSCHE 924, bj. 11-1976, ƒ 12.500,-. Tel. 045-440907.

Te k. 2 CV-BESTEL-EEND, nw. motor, km 57.000, bj. '78, vr.pr. ƒ 2900,-. Tel. 04454-1272.

Te k. zeldzame FIAT 500 L (met klapbak). Uniek i.g.st. verkerend autootje. Vr.pr. ƒ 1300,-. Tel. 04454-3457, 's avonds!!!

Motor YAMAHA XT 600 Tenerè Parijs-Dakar uitvoering, 1983, 4000 km, tel. 04454-2594.

Te k. HONDA 500 XR Prolink, bj. '82, i.st.v.nw. Tel. 045-216635

Te k. BMW 320, juni 1982, 21.000 km, metalliclak, 5 versn., WW-glas, trekhaak, spatlappen, spoiler, alarm, in werkelijke nieuwstaat, ƒ 26.500,-. Kouvenderstr. 181, Hoensbroek, tel. 045-212537

Te k. aangeb. HONDA Civic autom., bj. '76, i.g.st., inruil mog., vr.pr. ƒ 2750,-. Dr. M.L. Kinglaan 83, Hoensbroek

Te k. FORD Escort RS 2000, zeer mooi en i.z.g.st., bj. '77, km.st. 74.000. Tel. 045-225141

VOLVO 244, in perf. staat, v. 1e eig., pr. ƒ 2250,-. Terschurenweg 66, Hoensbroek

Te k. VW Kever, bj. '83, moet weg wegens omst. Tel. 04492-1822

Te k. R.5, bj. '77, ƒ 1600,-. Tel. 04492-1822

Te k. BMW 316, bj. '77, kl. blauw. Na 17.00 uur tel. 045-257377

Te k. CITROËN GS, bj. '78, pr. ƒ 1250,-. Palenbergstr. 18, Heerlen, tel. 045-72906

Te k. VW Golf L, t.e.a.b. Ingelsbroek 7, Brunssum

MERCEDES 200, bwj. aug. 1982, km.st. 14.000, petrol met div. acc. 045-441234.

Te k. MERCEDES 207 D, bestel. Stenen Brug 29, Schaesberg, tel. 045-323154

Te k. OPEL Kadett 1200 S, 1e lak, kl. geel, pr. ƒ 1950,-. Juliana v. Stolbergstr. 43, Schaesberg-Kakert

Te k. RENAULT 16 TX autom., type '78, goed onderh., ƒ 1800,-. Tel. 045-716372, Hamerstr. 5, Heerlen

Leijenaar's AUTOCENTRALE biedt te koop aan onder erkende keuringen en garanties: Opel Kadett stationcar 12 N special, oranje, ƒ 8750,-, '80; VW Golf GL diesel, 49.000 km, l.groenmet., model '81; VW Golf 1100 oranje, model '78; Opel Kadett hatchback 13 N special, blauwmet., '81; Opel kadett 12 N, 2-drs., oranje, '81; Opel Kadett hatchback 12 N, rood, '80; Opel Kadett 12 N special, goudmet., '79; Opel Kadett 12 N special, geel, '79; Opel Kadett 12 N special, oranje, '78; Opel Ascona 2.0 S, met LPG-inst., bruinmet., '81; Opel Ascona 19 N, 4-drs., de luxe, geel, '78; Opel Rekord 19 N, met LPG-inst., 4-drs., bruinmet., '79; Opel Manta 2.0 N, goudmet., model '80; Ford Escort 1100, 4-drs., ƒ 1250,-, '76; Ford Taunus 1600 de luxe, stationcar, 5-drs., wit, ƒ 2900,-, '77; Ford Escort bestel, ƒ 3750,-, '79; VW kleinbus v. pers.-verv., ƒ 4750,-, '78; VW Golf 1100, rood, ƒ 3750,-, '77. Leijenaar's autocentrale. Ridder Hoenstr. 145 t/m 153, Hoensbroek

Te k. MAZDA 616, bj. '76, vr.pr. ƒ 1250,-. Rect. Nelissenstr. 4, Hoensbroek, tel. 045-216503

Te k. 4 lichtmet. SPORTWIELEN m. goede banden v. Ford, vr.pr. ƒ 300,-. Kwikstaartstr. 55, Kerkrade (Hopel)

Te k. SIMCA 1100, bj. 1977, i.g.st. Lemmender 64, Brunssum-Nrd., tel. 045-256216

Te k. MONZA (klein type Chevy), bj. '76. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum, tel. 045-255304

Te k. RENAULT 6, bj. '75, geen nieuwe maar wel leuke auto, ƒ 600,-. Veldstr. 37, Brunssum

Te k. PORSCHE 911 Targa. Grensstraat 25 Kerkrade (Haanrade). Tel. 045-451273.

Te k. Alfa Romeo SPIDER 1750, bj. '70. Vr.pr. ƒ 10.000,-; Alfa Junior '75. Vr.pr. ƒ 5500,-. Beide i.z.g.st. evt. inruil. Tel. 04750-19806 / 32934.

Te k. v. part. VOLVO 343 '79 goed en mooi. Inl. 04494-44797 / 51252.

SIMCA 1000 bwj. '77 ƒ 1000,–. Tel. 425973.

MOTOREN: Choppers: Honda CM 500T 4250,-; CX 500C Kawasaki: 440 Ltd. 3800,-; 650 SR 4600,-; Yamaha XV 750SE 5450,-; Honda 400F 2300,-; CX 500 3250,-' 4950,-, CB 650 4850,-, CBX 550 5750,-, CB 750 k v.a. 1500,-, 750 K7 3850,-, 900F 6000,-, CBX 5000,-, 1100F 1983 GL 1100 '83 7000 km Kawasaki Z 1000 & Z1R Yamaha DT 175 1950, RD 200 2450,-; Suzuki GS 400 3800 km 3950,-, GSX 400F 4950,-, GT 550 1500,-, 650 Katana 5250,-, GS 750 3650,-, GS 850 Veteruitv. & GS 850 '83 1000 km GS 1000 5500,-; BMW R100 5450,- R100 RT 10.450,-; Montesa trial 348 1750,-. Motorhuis Geleen. Rijksweg Nrd. 19-25.

Te koop MINI Metro luxe uitv. bj. '81, km.st. 26.000. ANWB-keur. toegest. Tel. 04494-49711 na 18.00 uur.

Te k. CITROËN GSA type '78 i.z.g.st. Km.st. 73.000 m. trekh. ƒ 2000,-. Beatrixstr. 69 Nieuwenhagen.

OPEL Ascona bj. '82 kl. lichtgroen, km.st. 18.000. Tel. 045-316947.

Te k. weg. sterfgeval
Ford Taunus
1600 L bj. '82 z.g.a.n. Km 10.000, getint glas, schuifd, metall.champagne. Tel. 045-454187.

Te k. OPEL Rekord '83, Opel Manta Berlinetta '80, Ford Fiesta '82. Financ. en inruil mog. Tel. 045-461161.

Te k. aangeb. BMW 1602 kl. wit. Bj. '73. Tel. 045-416743.

Te k. MINI 1000 bwj. '75, pr. ƒ 900,–, eend '75 pr. ƒ 550,–. Tel. 045-258415.

CARROSSERIEBEDRIJF
biedt aan: uw auto geheel uitdeuken en spuiten v.a. ƒ 500,-. Tel. 045-312081.

Voor liefh. te k. PLYMOUTH Barracuda '70. Inr. mog. Hoofdstr. 25 A'rade. Tel. 04492-1485.

Te k. R5 als nieuw bj. 1980. Hommerterweg 288 Amstenrade. 04492-1822.

Te k. MERC. 207D pers.bus; Fiat 242 bestel lang; VW LT 35D open, gesl. en kipper; VW LT35 gesl. m. lift; Merc. 407D '79; Merc. 307 '79; Merc. 813 open en gesl. VW Transporterbus; talbot Fourgonette F2; Opel Blitz veeverv. Merc. 240TD '79; Opel KAdett 5-drs. stat.car '82; Ford Fiesta 1100 '80; PeugeotSLS '77. W. Feijts Auto's, Vaesrade 61-63 Nuth. Tel. 045-243317.

Te k. ALFA ROMEO Spider cabriolet, bwj. '78, i.st.v.nw., orig. km.st. 42.000, met sportwielen, radio-cass.rec., vr.pr. ƒ 12.500,–. Inr. mog. Tel. 04495-4223.

INRUILAUTO'S. Volvo 343 GLS 2 liter, blauw, 1983; Volvo 345 L automaat, wit, 1983; Volvo 343 DL, wit, 1983; Volvo 343 DL, rood, 1983; Volvo 343 DL autom., beige, 1982; Volvo 343 GLS 2 liter, bruin, 1981; Volvo 343 special, blauw, 1979; Volvo 343 luxe automaat, beige, 1978; Renault 14 TL, groen, 1980; Toyota Carina 1.6 met LPG-install., wit, 1981; Mazda 323 HB 1.3, bruin, 1982; Mazda 818 automaat, rood, 1978; Peugeot 505 GR met LPG-install., bruin, 1982; Citroën CX 2000 blauw, 1978; Mitsubishi Galant GL met LPG-install., rood, 1978; Opel Manta automaat, oranje, 1973. Alle auto's boven ƒ 5000,– worden met een 10.000 km beurt, VV-inspectie en 3 maanden Bovag-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Te zien bij uw Volvo-dealer Charles Feijts, Provincialeweg Nrd. 9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

Te k. RENAULT 9 GTD, '83, 14.000 km. Tel. 04494-54509. Rijksw.-Zd. 19, Geleen.

Te k. zeer fraaie originele MUSTANG Cobra II, bwj. '76, V-6, veel acces., geen koopje. 04490-13439.

VOLVO 244 DL m. gas, rad., trekh. T '77, 2-drs., ƒ 2950,–. Dr. de Sauvetstr. 20, Elsloo.

Koopje DAF Volvo 66, nieuwe motor, ± 15.000 gelopen. Klaar voor vakantie. 04490-17647.

Te k. LANCIA B 1300, onlangs opnw. gespoten, groen, bwj. eind '76, vr.pr. ƒ 3000,–. 04402-79090.

VAKANTIE-AANBIEDINGEN: Ford Taunus GL 1.6, '80; Ford Taunus L automatic 1.6, '77; Ford Escort GL 1.3, '79; Opel Ascona 2.0, '81; Toyota Corolla stationcar 1.4, '80; VW Golf MX, '79; Nissan Cherry, '80; Mazda 626 sedan 2.0, '82; Mazda 626 sedan 2.0 automatic, '79; Mazda 626 sedan 1.6 automatic, '79; Mazda 626 coupé 2.0, '81; Mazda 323 HB 1.1, '81; Mazda 323 ES 3, automatic 1.4, '80; Mazda 323 EL, '77. Mazda, Bovaggarantie. Autobedrijf Leymborgh BV., Bornerweg 8, Limbricht, tel. 04490-15838

HONDA Civic 3 D Luxe, zeer mooi, type '80, metallic, ƒ 5850,-. Tel. 04490-15431

Te k. VOLVO 66, rood, km.st. 65.000, bj. '78, pr. ƒ 3450,-. Ericastr. 59, Sittard, tel. 04490-20181

Te k. RENAULT 4 TL, bj. '76, in redelijke staat, ƒ 550,-. Tel. 045-225218 na 17.30 uur

Te k. JAGUAR XJ 4.2, bj. '75, t.e.a.b. Residastr. 29, Sanderb. Sittard

Te k. VOLVO 343 DL m. lpg, bj. '79 i.z.g.st. Tel. 04754-1321.

BMW-dealer AUTOBEDRIJF WEST Bredeweg 18 Roermond. 30440. BMW 732 I '83; BMW 730 autom. '77; BMW 728 '79; BMW 520 I '81-'82; BMW 518 '81; BMW 320 met en zonder gas '79; BMW 318 '80; BMW 316 nw. model '83; BMW 316 '82; BMW 315 '81 en '82; Peugeot 505 GR autom. '80; VW Polo GLS '81.

Te k. mooie HONDA Civic, ƒ 1250,-. Montfortstr. 5, Hoensbroek

SPAAR-GOLF, groenmet., bj. '75, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1750,-. Pr. Hendriklaan 35, Brunssum

Te k. TAUNUS, 4-drs., groenmet., bj. '77, km.st. 76.000. Nieuwstr. 109, Kerkrade

Te k. OPEL Ascona 1600, bj. '76, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2500,-. Voorterstr. 303, Kerkrade

Te k. KAWASAKI Z1000 Fuel Injection, zwart, bwj. '80, kmst. ± 8400. Prijs ƒ 6000,–. Accaciastraat 42, Brunssum, tel. 045-257093, zaterdag hele dag, maandag en dinsdag na 4 uur.

Te k. motor SUZUKI 550GT ƒ 1500,–, jalouzie Citroën CX ƒ 50,–, trekhaak BMW 2002 ƒ 70,–. Tel. 045-750969.

Te k. RENAULT 5L i.g.st. bwj. '76, vraagpr. ƒ 1500,–. tel. 045-722232, Scheldestr. 32, Heerlen.

VOLVO Amazone bwj. 1966 moet opgekn. Vraagpr. ƒ 1500,–. Te bevr.. 045-323993.

Te k. MOTO GUZZI bwj. '81, z.g.a.n. Eerste Oosterstr. 9, Heerlen.

BMW 735I autom., schuifd. enz. bwj. '81, Mercedes 200 autom. schuifd., lpg enz. bwj. '78, Chevrolet Blazer 4w.drive cabriolet met hardtop + lpg, uniek, moet gespoten worden, bwj. '76; Chevrolet Blazer Pick-Up Big type '74, 2× Toyota Hi-Ace Commercial Long, bestelbussen bwj. '81; Mercedes 300D autom. bwj. '77; VW Golf LD bwj. '79; Buick Regal V6 bwj. '78; VW Buggy voor liefhebber; Mercedes 200 bwj. '75. USA Cars G. Arnts, Industriestr. 7, Hoensbroek. Tel. 045-220490.

Te k. OLDTIMER! DKW motor bwj. 1955, i.z.g.st. Tel. 045-750623, Parallelweg 11, Voerendaal.

Te k. OPEL Commodore 25S Berlina bwj. '80 met lpg. Tel. 045-727454.

HONDA Civic, '78, nw. banden, puntgaaf. Tel. 045-410522.

Te k. KAWASAKI Z750 bwj. '80, Heerlerbaan 229a, Hrl. Tel. 045-410522.

VW POLO kl. groen bwj. '81. Tel. 045-750890.

FORD Taunus 1.6GL bwj. '76 met veel extra's ƒ 2250,–. Tel. 045-720444.

Te k. HONDA Accord '79, 3-drs. kmst. 53.000 met radio, kl. met.blauw, vraagpr. ƒ 3250,–. Tel. 04406-41001.

Te k. RENAULT 14 bwj. '79, type TS, kmst. 43.000, el. ramen, centr. deurvergr., kl. rood, Pullman bekl. vraagpr. ƒ 5750,–. Tel. 04406-41001.

Te k. VOLVO 343 DL bwj. '78, kmst. 76.000, autom. goudmet., vraagpr. ƒ 6850,–. Tel. 04406-41001.

DATSUN Cherry FII bwj. '78, 100% goed ƒ 2750,–. 04406-15812.

Pracht MAZDA 323 '77 ƒ 2950,–. Tel. 04406-15812.

KOOPJE! Zeer mooie Mazda 323 bwj. '78, vraagpr. ƒ 3250,–, 04406-14080.

Te k. ALFA Sud Sprint, bwj. '78, met opknapw. ƒ 1600,–. 04450-2980.

SUZUKI GS 750 Rickmankuip K+Q-zadel, bwj. '78, vraagpr. ƒ 2000,–. Tel. 04406-14080.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916. Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 127 3- en 2-drs. '77 t/m '81; Fiat 1283P '77; Fiat Panda 33 '83; Fiat Panda 45 '82; Fiat Ritmo 65CL 3-drs. '81; Fiat Ritmo 65CL 5-drs. '81 met gas; Fiat Ritmo 75CL 5-drs. '80; Autobianchi Elite '80; Austin Mini Clubman '77; Alfasud '76, '77; Citroën GSA Special '82; Ford Taunus 1.6L '76; Honda Civic '80; Honda Civic 3-drs. Luxe '78; Mitsubishi Lancer 1400 GL '82; Opel Commodore '82; Opel Kadett '75; Peugeot 305 GLD '79; Peugeot 305SR '80 met gas; Renault 4 GTL '82; Renault 18TS '81; Renault 5TL '81; Talbot Murena '81; Vauxhall Chevette '79; Volvo 343 DL '79; VW Golf '76; VW Golf LS 5-drs. '80; VW Golf L 3-drs. '80. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovaggarantie. Tevens uw adres voor alle moffel en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. CITROËN GSA spec. okt. '77. Pr. ƒ 1250,-. Tel. 045-462963.

Ruim 20 jaar VOLVO-DEALER. Volvo 244 GLE, 1979, ƒ 12.750,–; Volvo 244 GL, 1980, ƒ 15.950,–; Volvo 345 2 liter, 1983-01, 70.000 km, wit, nu voor ƒ 14.500,–; Volvo 365 2 liter, 1983; Volvo 340 DL, GL, 1983; Volvo 343 DL automaat, 1979, ƒ 9750,–; Volvo 345 DL, 1981. Volvo Albert Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Weg. omst. te k. MAZDA 616, i.z.g.st., bwj. '77, vr.pr. ƒ 2100,–. Laagstr. 32, Hoensbroek (Steenberg).

Te k. van part. MERCEDES 220 diesel, bj. '74, vr.pr. ƒ 2250,-. Te bevr. Vroenstr. 15, Kerkrade, na 11.00 uur

Te k. AUSTIN Allegro 1300 S, bj. '75, vr.pr. ƒ 495,-; Mazda 818, i.pr.st., ƒ 550,-; Travelsleeper, ƒ 350,-. Tel. 045-411575

Te k. HONDA Prelude, bwj. '79, kl. rood. Inr. mogel. Navolaan 78, Heerlen.

Zeer mooie TOYOTA Corolla sportwagon, bj. '77, t.e.a.b. Lichtenbergstr. 35, Chèvremont-Kerkrade

Te k. HONDA Civic automatic, bj. '77, ƒ 2200,-. Vinkerstr. 120, Kerkrade, tel. 045-460570

RENAULT 14 TL, bj. '78, blauw, km.st. ± 35.000, nette auto, pr. ƒ 2950,-. Kokelestr. 78, Kerkrade, tel. 457414

Te k. STOCKCARS-MOTOR 427, c.i. Tel. 045-460924

Te k. m. garantie mooie en goed onderh. RENAULT 5 TS, bj. '80, vr.pr. ƒ 7750,-. Tel. 043-18046

Te k. MITSUBISHI Lancer, bj. '76, nw. banden, ƒ 1400,-. Tel. 045-727050

Te k. 4 lichtmetalen VELGEN 5½x13 en sportstuur v. Opel Kadett D. Baaksstr. 28, Simpelveld

Voor reparatie en ONDERHOUD van alle merken. Garagebedrijf Willem Bosch, Welterlaan 49, Heerlen, tel. 045-740031

Fietsen/bromfietsen

HONDA bromfietsen. Alle typen uit voorraad. Ook uw adres voor onderdelen Math Salden, Limbricht.

YAMAHA RD 50 m, bwj. dec. '82, + renfiets. Hyacintstr. 21, K'rade-W. 045-421429.

DAMESBROMFIETS merk Honda Camina, 7 mnd. oud. Haesenstr. 18, Sch'berg.

Te koop VESPA Ciao, i.z.g.st. Tel. 045-254085.

PEUGEOT 103, ƒ 200,-. Anselderlaan 27, Eygelshoven, tel. 045-352170

Te k. PUCH Maxi, bj. '80, in nieuwstaat. Tel. 045-216635

Te k. KREIDLER Florett, bj. '76, met verz., ƒ 350,-. Tel. 045-251349

Te k. PUCH Maxi S, bj. '80, kl. rood, met helm. Pr. ƒ 650,–. Clercstr. 20, Brunssum

RACEFIETS Colombo hoog 56,5 cm ƒ 550,–. Tel. 045-750969.

Te k. YAMAHA Enduro frame met achterbrug. Tel. 045-721989.

Te k. MAXI -Puch kl. bruin, bwj. '82, koopje! Dr. Schaepmanstr. 53, Heerlen.

Te k. brommer YAMAHA, bwj. '78, i.z.g.st. Achter de Hoven 79, Broeksittard.

Te k. BSA DAMESFIETS 26 inch, k-3 ƒ 350,-; Batavus herenfiets 28 inc kT-3, ƒ 350,-. Mr. Haexstr. 13 Schaesberg.

Dames + HERENFIETSEN va. ƒ 85,– 045-257371.

BSA + Batavus damesfietsen met 3 versn. + trommelrem. Tel. 045-257371.

Te k. kinder CROSSMOTOR Suzuki RM 50 cc met laarzen, Burg. Boschstr.. 34, Schinveld.

Te k. ZÜNDAPP '76, 50cc, 4-gang, i.g.st. + onderdelen. Of te ruil teg. Yamaha Enduro. Tel. 04498-55417.

Te k. 2 HERENSPORT-FIETSEN. Driessenstr. 44, A'bosch. Tel. 045-323153.

Te k. goede, degelijke MEISJESFIETS m. torpedonaaf, lft. 8-13 jr. Vr.pr. ƒ 125,–, tel. 045-463246.

Te k. VESPA Ciao met sterwielen i.z.g.st. Wolfhagen 16, Schinnen.

Te k. KREIDLER RMC, bj. '77, vr.pr. ƒ 650,-, met verz. Tel. 045-456682 na 18 uur

Te k. PEUGEOT 103, i.z.g.st. 045-324942.

Te k. i.z.g.st. YAM. FS-1 incl. verz. 04494-50730.

Te k. SUZUKI ZR 50 SL, km.st. 1000, 8 mnd. oud, met verz. Caumerstr. 13, Kerkrade-Terwinselen

Goede 2e-hands FIETSEN te k., alle soorten. Tel. 045-751850

Gebr. dames-, heren- en TRIMFIETSEN. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Racefiets COLNAGO super/campa, 59 cm, als nieuw, ƒ 1375,–. 04492-2678.

RTV/muziek

Te k. KLEUREN-T.V. Vele merken, v.a. ƒ 1.398,–; 16 kn., 66 cm. Tevens gebr. ktv vanaf ƒ 250,–. Zw./wit-tv. vanaf ƒ 50,–. RTV van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,–; 51 cm vanaf ƒ 345,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. ORKESTORGEL, synthesizer, mixer en boxen, tel. 045-252385.

Te k. git.verst. PEAVEY Special 120W el.git. Yamaha SHB 400 + koffer, Ibanez Flanger. Tel. 045-217023, pr.n.o.t.k.

Huwelijk/ kennismaking

ALLEENSTAANDEN as. zondag dansen in het Irenehuis te Brunssum. D.J. Ton v. L., aanv. 20.00 uur. Bew. v. alleenst. verpl.

Jonge energieke aantr. zakenman zoekt aantr. spontane lieve VROUW om een ser. relatie mee op te bouwen. Neemt u even contact op met 04493-4376 of 04494-54227.

Dame, 65 jr., zkt. nette DAME om gezellige omgang, geen uitgaanstype. Br.ond.nr. KE 123 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Samen vakantie? Ja...

Ziet u er tegenop om de vakantie weer alleen door te brengen? Wel, er is nu een unieke manier om op een prettige en discrete wijze kennis te maken met een vakantiepartner. Stichting Centrum Europa houdt zich al meer dan 15 jaar bezig met dienstverlening voor duurzame man/vrouwrelaties en is momenteel met zo'n 4.0[…] leden de grootste op dit gebied in Nederland. Wilt u meer weten? Bel voor absoluut vrijblijvende informatie (ook 's avonds):

Haelen	Mevr. van Asten	04759-21[…]
Heerlen (omg.)	Mevr. Willemse	045-2154[…]
Kerkrade	Mevr. Erven	045-4195[…]
Limbricht	Mevr. Versteegen	04490-186[…]
Maastricht	Mevr. Savelberg	043-6122[…]
Roermond	Mevr. Cremer	04750-349[…]
Spaubeek	Mevr. v. Westerveld	04493-23[…]
Venlo	Mevr. Joosse	077-113[…]
Venray (omg.)	Mevr. Korbee	04784-24[…]
Weert	Mevr. Janssen	04950-363[…]

Stichting Centrum Europa
Erkend door RvT, ingesteld door ministerie WVC
Eenzaam... Doe er iets aan

Soc. v. all. Chalet Treebeek, Kometstr. 25, naast Rozenkranskerk. Iedere woensdag en zondag dansen en CONTACTAVOND. Zondag orkest Diabo. Tel. 045-211375, legit.bew. verpl. Vr. uitn. het bestuur.

Heer, 48 jr., z.k.m. MEISJE/VROUW of paar voor weekends, vakanties etc. Br.o.no. SB 898, LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Meisje, 24 j., zoekt gelijk gestemde VRIENDIN, voor vaste relatie. Br.o.nr. MA 020 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

MAN, 35 jr., gesch. zoekt leuke vrouw om gez. toekomst op te bouwen. Br.o.no. HK 677, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zaterdag 30 juni voor ALLEENSTAANDEN dansen hotel Benelux, Rijksweg 7, Beek. 04494-47595. T.z.

BELANGENGROEP alleenst. Z.L. Zondag a.s. om 20 uur dans- en contactavond in Metropole, Rijksweg 12, Beek. Orkest Leo v.d. Horst bew. verpl. Inl. 04494-42798.

ALLEENSTAANDEN, werkgroep 't Sieske, Rijksweg 103 Zd. Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Aanv. 8 u. Bewijs verpl. Inl. 04494-47962 of 42064, 04490-20168.

HUWELIJKSREPORTAGES, 50 kl.foto's 13×18 + vergr. 30×40, inkl. album ƒ 295,–. Tel. 04490-20591/045-210803.

ZAKENMAN, 43 jr., ongehuwd, niet in gelegenheid in contact te komen, zoekt langs deze weg kennismaking met meisje of jonge vrouw, zonder kinderen uit goed milieu. Brieven met foto o.e.r. onder no. HK 679 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Team '84 het Limburgse bureau voor een (h)echte RELATIE, geleid door een bij de R.v.T. opgeleide erkende konsulente, biedt zijn diensten aan aan alle eenzame mensen die het fijn zouden vinden om deze eenzaamheid op te lossen. Belt u eens voor inf. 04494-54227, 045-243170, 043-15183 of met ons hoofdbureau, Kerkweg 38a, Puth. Tel. 04493-4376.

Nette HEER 46 jr. weduwnaar z. kennism. m. leuke jonge vrouw. Kind geen bezw. Br. liefst m. foto o. nr. SI 989, LD 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

Weduwe, 63 jr. zkt. PARTNER, goed milieu. Br.ond.nr. MA 023 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht

VROUW 36 jr. zkt. gelijkgestemde vriendin voor eerlijke vaste relatie. Br.o.nr. KE 122, L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Nette HEER, 68 jr., zkt. ser. kennism. m. nette vrouw in omg. Hoensbroek. Br.o.no. HO 380 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Wedn., aktief, huisl., natuurvr., 62 jr., i.b.v. auto wil ken.maken met aard. WED voor l.a.t. rel. Br.o.nr. HK 682 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

J. vrouw, 38 jr., m. 3 kind., zkt. na teleurstelling ser. kenn.mak. met fat. en eerlijke MAN, lft. 38-48 jr. Br.o.nr. SB 908, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

JONGEMAN 24 jr. zkt. kenn.mak. met j. vrouw, kind. geen bezw. Br.o.no. HK 683 Limburgs Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Welke wedn. met serieuze bedoelingen, leeftijd 58-62 jaar, zacht karakter, houdt van gezelligheid, zou willen kennismaken met nette WEDUWE, goed milieu, voor samen een leuke toekomst op te bouwen. Br.o.no. VA 281 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

VROUW 43 jaar zkt. ser. kennismaking met nette heer tot 50 jr., geen uitgaanstype br.o.no. BR 073 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Heer, 37 jr. met 2-jarige dochter zkt. kennism. met nette VROUW. Br.ond.nr. GE 758 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen

ALLEENSTAAND: iedere maandagavond, gezellige dansavond in café Neerlandia te Papenhoven-Grevenbicht. Maandag 2 juli Het Koempeltrio. Maandag 9 juli trio Lemmens. Bewijs verplicht. Beleefd uitnodigend het bestuur

Stichting Aktief

Erkend door de Raad van Toezicht voor het bemiddelen van een duurzame man/vrouwrelatie, heeft haar consulentes in Maastricht, mevr. Baillieux, 043-611563; Bingelrade, mevr. Paffen, 04492-1926; Neeritter, mevr. de Ligt, 04756-5826; Voerendaal, mevr. Kleynen, 045-753178. Hoofdkantoor, mevr. Seelen, 045-411501, Heerlerbaan 52A, Heerlen. Wij willen u graag helpen bij het zoeken van een partner. Belt u eens voor vrijblijvende informatie, eventueel huisbezoek.

Contacten/clubs

PRIVÉ en escort [...] 04750-31693.

Nieuw **MANUELA** af [...] uur. Ook zat. en zonda[g] Tel. 045-721759.

VIDEOCLUB met Roxa[...]ne en Domina, tel. 04[5-]463750.

KATJA, privé tot 19.0[0] uur, escort tot 2.00 u[ur] Tel. 045-422564.

Lady **ESCORTSERVIC[E]** Sonja en Patricia. Tel. 04[5-]727028.

Nieuw Peggy bij **SWEE[T] LOVE** escort, tel. 04[5-]422600, ook 's zondags.

Privé meisjes **CONTAC[T] BURO**. Film Stationstr. 3[…] Sittard.

MIRJAM privé en esco[rt] van ma. t/m zat. van 12.0[0] tot 24.00 uur. Tel. 0449[0-]15748.

CLAUDIA en Synthia priv[é] en escort van ma. t/m za[t.] van 12.00 tot 24.00 uur Tel. 04490-15748.

LINDA, privé. Iedere da[g] ook za. + zon. 04[5-]228431. Tevens meisje[s] gevr.

ESCORTSERVICE vo[or] dag en nacht. Tel. 04[5-]425579.

PRIVÉ en escortservic[e] Katja, Janine, Resi, Chan[]tal. Tel. 045-424987.

Nieuw. **TAMARA'S** esco[rt] Dag en nacht. Tel. 04[5-]718224.

Nieuw. **PRIVÉ-FLA[T]** Bianca. Ook in weekend[s] Tel. 045-727731. Teven[s] escort.

NANCY, met Chantal[le] Rosy en nieuw Sandr[a] Geopend vanaf 10 uur [’s] morgens tot 23.00 uur. Te[l.] 04494-54314. Zat. ge[]opend.

Nieuw privé **MELANY,** te[l.] 045-227542. Tev. as[s.] gevr.

PRIVÉ! Tel. 04750-3148[…]

Nieuw. **ANGELA.** Dag e[n] nacht. Tel. 045-425382.

ESCORTSERVICE Ma[r]cel, Roberto, Rene en Pa[s]cal. Tel. 045-717670.

Nieuw. **ANJA,** Nellie, Pa[s]cal. Tel. 045-711700.

VIDEO CLUB Heerlen, Pa[]rallelweg 71a, 045[-]718067. Bel voor informa[]tie.

HEER zoekt ander echt[]paar voor moderne vriend[]schap, br.o.nr. HO 378 L.D. Kouvenderstr. 215 6431 HE Hoensbroek.

JEANETTE ontvangt u pri[]vé tot 02.00 uur. Ook zon[]dag. Tel. 045-444471.

Diana - Vanessa - Natha[]lie. **PRIVÉ** en escort, za[t.] en zond. Tel. 04494[-]53846. Tevens ass. gevr.

Man zkt. **MEISJE** of vrouw evt. echtpaar voor mo[]... vriendschap. Br.o.nr. RO 46[...] 177, LD postbus 4[...] 6040 AA Roermond.

RIVERSIDECLUB: Dij[k] 2, Ohé en Laak, E-9, afsla[g] Echt, 100 mtr. voorbij cam[]ping Maasterp.

ROSY op zaterdag va[n] 10.00 's morgens tot 22.0[0] uur. Tel. 04494-54314.

Privé en escort. Valken[]burg. Tel. 04406-14962.

MARION en Mira op za[t.] vanaf 12 uur. 04494-5275[…] tev. ass. gevr.

COUNTRY CLUB. Provin[]cialeweg 144 (Z) Oirsbeek[,] geopend v.a. 14.00 uur.

Escort, escort, escort. Be[l] **SUGERLAND-ESCORT,** 043-617295.

Nu iedere dag geopend **ESCORTSERVICE.** Bel tel. 045-225009.

Mieke, Liane, Ellen e.a. **ESCORTSERVICE.** Bel voor afspr. 045-222802.

HAPPY Night Club Kerkra[]de. Maggy, Elfi, Angy, Hel[]ga, Betty, ma. tot zond. va[n] 20.00 uur, tel. 045-462809

Welke **VROUW** wil man geregeld ontvangen Br.ond.nr. SI 990 LD, Mo[]lenbeekstr. 5, 6131 EG Sit[]tard

Lady **ESCORTSERVICE** Ria en Bonny. Bel 045[-]227480, dag en nacht.

PRIVÉ en escort 0449[4-]52591 za. en zond.

PRIVÉ Linda v. 10-24 uur Tel. 04494-44439, zat. e[n] zondag open

DOKTER THEI JESSEN DERTIG JAAR IN DE SPORT

'Geef mij maar wielrenners!'

SITTARD – Ondanks zijn drukke praktijk liet dokter Thei Jessen de finale om het Europese voetbalkampioenschap niet aan zijn neus voorbij gaan. Voetbalster Platini had de beker nog maar net in ontvangst genomen of Arnold Vanderlijde, de Limburgse bokser die naar Los Angeles gaat, werd aan een wekelijkse lichamelijk onderzoek onderworpen. Laat op de avond, terwijl Jessen zijn baard liet verdwijnen onder een vlijmscherp scheermes, vertelde hij, op de voor hem bekende recht-voor-de-raap-manier, iets over zichzelf. Over de arts in de sport.

Thei Jessen strikken voor een gesprek is niet gemakkelijk. De in Limburg bekende dokter, heeft een enorme huisartsenpraktijk. Dat hij niet graag over zichzelf wil praten is een tweede barrière die overwonnen moet worden. Zit hij echter op zijn praatstoel dan is het lachen geblazen, dan put Jessen uit dertig jaar artsenpraktijk, uit dertig jaar als dokter in de sport.



tekst:
jo gerards

„Ik ben nu zestig. Praat me niet over stoppen. Zolang ik de beste doktersassistente van Europa heb, kan me niets gebeuren. Dymphie, de vrouw van Fortunaspeler Jo Bux, weet alle adressen uit haar hoofd, regelt alle zaken. De 'ouwe Jessen' krijgt alles op een presenteerblaadje. Daarna hoef ik alleen de patiënten gezond te maken", zegt Jessen.

Hij werd geboren op een boerderij vlak bij kasteel Limbricht. Tijdens de oorlogsjaren verhuisde hij naar Sittard. Na het voltooien van zijn studie begon Thei Jessen een praktijk in Sittard. Na verloop van tijd bleek de manier waarop Jessen zijn patiënten tegemoet trad, bij vele mensen aan te slaan.

„Sport heeft me altijd bekoord. Ik heb vroeger ooit in de jeugd van VVS gespeeld. Samen met Lei van de Krets (Kretzers, momenteel topman van DSM, red.) stond ik in de jeugd. Als rechtsbinnen. Via de fusie tussen VVS en Sittardse Boys kwam ik bij Sittardia. Ik ben er nog steeds bij, al heet de club nu Fortuna Sittard".

Achteloos haalt Thei Jessen een identiteitsplaatje uit zijn bureulade. Het is een oud beduimeld kaartje, bewijs dat hij vroeger ook de handbalvereniging Sittardia medisch begeleidde. „Tja, met de handballers ben ik eens in Kopenhagen geland. Dat weet ik nog, maar waar we gespeeld hebben, is me ontgaan. Ik ben gestopt bij de handballers omdat het mij allemaal een beetje teveel werd en een handballende arts het zaakje kon overnemen".

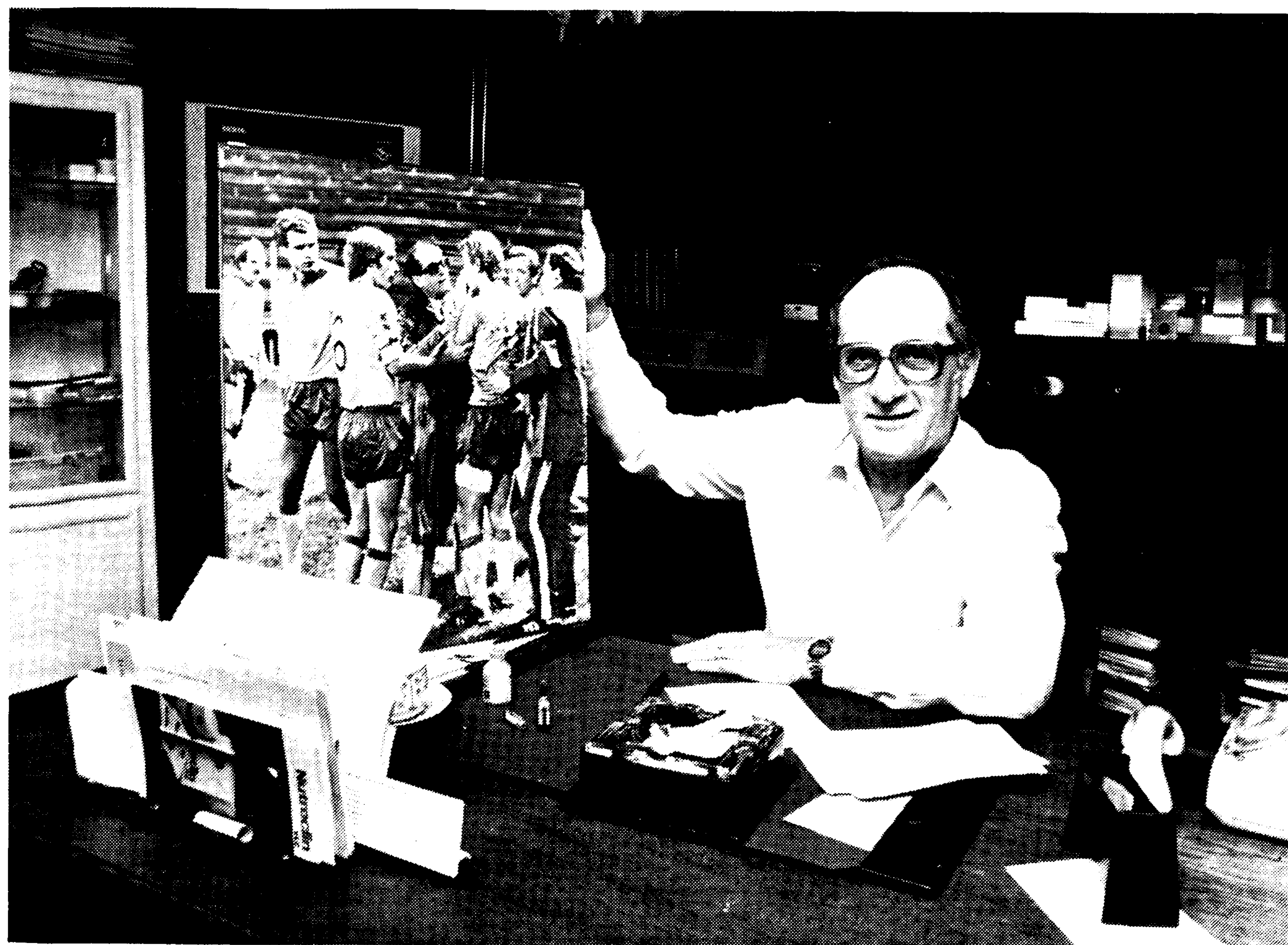
Wielersport

Jessen geraakte in de wielersport. Hij was ploegarts van Willem II-Gazelle, Canada-Dry, Rokado en Frisol. Vier keer maakte hij de Tour de France mee. Van Thei Jesen kan dus gezegd worden dat hij een echte sportarts is. Hij kan vergelijkingen maken tussen voetballers, boksers, handballers en wielrenners.

„Voetballers zijn in het algemeen zeikertjes. Als een wielrenner de pedalen niet ronddraait valt hij van de fiets. Dan is het peloton weg en kan hij het vergeten. Een voetballer kan gemakkelijk een tijdje uitrusten, vóór het opvalt. Een wielrenner die tegen de grond gaat, veegt een keer over zijn bil, stapt op zijn fiets en laat zich rijdend verzorgen. Een voetballer is in staat een wedstrijd minutenlang op te houden. De toeschouwers pikken dat. Een wielrenner komt elke dag op een vreemde plaats, is wekenlang bij 'mam' weg, eet op verschillende plaatsen. Een voetballer gaat hooguit een week in trainingskamp en krijgt daar een prima verzorging met voedsel wat hij wil hebben. Lust hij geen kip, dan krijgt hij bief".

Wielrenners moeten na tweehonderd slopende kilometers in de finale nog wat over hebben. Dan moeten ze geld verdienen, dan moeten ze in de kijker oftewel de TV-camera voor de sponsor. Wanneer geven voetballers in het laatste kwartier gas? Ze laten hun koppen hangen. Uitgeblust".

Keiharde beschuldigingen aan het adres van het merendeel van de voetballers. „Ze verdienen niet anders", zegt Thei Jessen. „In dertig jaar dat ik in de sport zit, heb ik het niet anders meegemaakt. Renners die aan de Tour deelnemen zijn karaktermensen, anders hadden ze het niet zover geschopt. Als alle wielrenners die een blauwe plek oplopen zouden afstappen, was de Tour na twee dagen afgelopen. Voetballers hebben altijd wat. Ik wil wel eens weten hoelang de massagebank bij Fortuna Sittard, maar ook bij andere topclubs, wordt bezet door 'pijnlijdende' spelers. Ik moet de eerste keer nog meemaken dat ik werkeloos ben na een wedstrijd of training. Begrijp me goed. Het is niet anders. Daarom gaan me de spelers van Fortuna Sittard, Sanderbout, OVCS of welke voetballer dan ook, niet minder aan het hart. We weten niet beter. Maar als ik vergelijk, kies ik voor de wielrenner".



● *Thei Jessen heeft ontelbare herinneringen aan de afgelopen dertig jaar als sportarts. Een grote foto van zijn werk als club-arts van Fortuna Sittard versiert de wand van zijn praktijkruimte.* Foto: PETER ROOZEN

Vooral Thei Jessen heeft het er vaker moeilijk mee. Hij ziet de voetballers door een wielerbril.

„Dan vallen een rits voetballers door de mand. Natuurlijk zijn in de voetbalsport ook karaktermensen. Mag ik één noemen? Wat dacht je van Fortunees Chris Dekker. Achtendertig jaar en topfit. Drie dagen trainen en Dekker is in conditie. Een pure atleet, geen fratsen, prima kerel. Waren ze maar allemaal zo", is de mening van Jessen.

Doping

Een arts die in verschillende takken van sport werkzaam is, kan het een en ander vertellen over gebruik van stimulerende middelen.

„Het dopingprobleem zal eeuwig blijven bestaan", aldus Jessen. „De wielrenners aten vroeger hanen, lappen spek tussen de boterham. Plotseling waren artsen die meenden met koolhydraten te moeten werken. Het toppunt van medische begeleiding hebben we kortgeleden meegemaakt bij de recordpoging van Moser.

De medische wetenschap heeft steeds een stimulerend middel achter de hand voor topsporters. Vóórdat Donicke en zijn medewerkers het middel hebben ontdekt, wordt het intensief gebruikt. Plotseling wordt een topsporters op doping betrapt. Dan is Donicke aan de beurt. Zo zal het altijd blijven".

De wielersport staat in een kwaad daglicht. De mensen die stimulerende middelen gebruiken kunnen in deze sport precies doseren. Ze weten dat aan het einde van een etappe de beste prestatie moet worden geleverd. Bij voetballers ligt dat anders. Bij voetbal is niet precies te doseren. Doping blijft een probleem in elke sport.

Kortom, een oplossing kan alleen gevonden worden als de reglementen worden aangepast. Zolang een wielrenner die verkouden is, niet hetzelfde drankje mag gebruiken als Jan-met-de-pet, die bij Muyris op de steiger staat, is er iets fout".

Niemand gunde Roger Walkowiak de zege!

(Vervolg van Sport 1)

De brave Roger Walkowiak verliet het hooggebergte met ruim drie minuten voorsprong op zijn grootste concurrent Bauvin.

Niemand gunde Roger Walkowiak de eindzege. De Poolse Fransman gaf zich de resterende dagen echter niet gewonnen.

Met hand en tand verdedigde hij in zijn eentje tegen de samengebundelde krachten van de tegenstanders zijn gele trui.

„De dag na de rit naar Grenoble reden we naar Saint Etienne. Vlak voor het einde moesten we over twee cols: de Mont Pilat en de Col de la Republique. Op de Mont Pilat raakte ik bij een valpartij betrokken. Ik verloor bijna twee minuten. Ik maakte de achterstand op de kopgroep weer goed."

De terugkeer van Roger Walkowiak viel niet in goede aarde. Zeker niet bij de beide Tourdirecteuren Goddet en Levitan. „Zij hadden liever niet dat ik de Tour ging winnen. Koste wat kost moest iemand van de nationale ploeg in Parijs als winnaar op het podium staan. De pers was dezelfde mening toegedaan. Iedereen hoopte dat ik uit de trui zou worden gereden. Zij hebben hun zin niet gekregen."

Held

In de Franse hoofdstad werd Roger Walkowiak als een held toegejuicht.

„Het was een geweldige ervaring als winnaar van de Tour de France gehuldigd te worden. Ik wist niet wat ik meemaakte. Ik, de vrijwel onbekende regionale renner uit Montluçon, had de Tour de France gewonnen. In mijn woonplaats waren de mensen door het dolle heen. Het was een grandioze belevenis.

Het geluk van Roger Walkowiak zou echter maar van zeer korte duur zijn. Walko werd niet lang bejubeld. De publieke opinie keerde zich heel snel tegen hem.

Men sprak zelfs schande over het succes van de underdog.

„Ik maak me nog kwaad als ik aan die tijd terugdenk. Meteen na mijn overwinning schreven de journalisten dat ik dank zij de doping de Tour de France gewonnen had. Dat waren laffe streken. Het was in die tijd normaal dat een renner iets pakte. Iedereen deed het toch. Een echte drogeur was ik echter niet. Het was toen de tijd van de maxiton. Ik heb echter nooit gekke dingen gedaan. Ik nam alleen af en toe een tabletje, als echt iets op het spel stond. De Tour de France had ik niet op doping gewonnen; wel op mijn capaciteiten en wilskracht als renner. Dat wilde niemand aanvaarden. Ik begrijp steeds nog niet waarom."

Roger Walkowiak werd onder allerlei kritiek bedolven. Toen hij het jaar na zijn Touroverwinning als ploegmakker van Jacques Anquetil in La Grande Boucle de strijd staakte, stortten de media zich als gieren op hem. „Die mensen begrijpen niet wat ze mij hebben aangedaan. In 1957 begon ik echt veel last van buikloopaanvallen te krijgen. Ook in de Tour. Ik gaf daarom in de Pyreneeen op. Dat was voer voor de journalisten. Zij zagen nu kans hun gelijk te halen. In 1958 startte ik de laatste keer in de Tour de France. Ik eindigde in de achterhoede. Ik ben nooit meer de oude geworden."

Verbitterd

Het laatste wapenfeit van Roger Walkowiak dateert van 1957. In het voorjaar won hij toen een etappe in de Ronde van Spanje. Midden 1960 keerde hij verbitterd en teleurgesteld de wielersport de rug toe. „Na mijn Touroverwinning hebben ik en mijn gezin (Walkowiak heeft een zoon van 26 jaar) ellendige jaren doorgemaakt. Door de negatieve schrijverij van de journalisten hadden mijn beste vrienden me laten vallen. Het werd zelfs zo erg dat mijn eigen familie zich tegen me keerde. Als ik alles op een rijtje zet, was het misschien beter geweest dat ik de Tour de France nooit gewonnen had."

Nu nog voelt Roger Walkowiak zich steeds achtervolgd en opgejaagd door de Franse media. „Vorig jaar heeft de televisie nog alles in het werk gesteld om een reportage van mij te kunnen maken. Ze hebben toen een serie over de Franse Tourwinnaars gemaakt. Die waren allemaal rijk van de wielersport geworden. Behalve ik. Ik heb geweigerd medewerking te verlenen. Die TV-mensen waren er alleen op uit om me belachelijk te maken, omdat van mij niet meer dan een gewone werkman terecht was gekomen. Ze hebben rond mijn boerderij met camara's op de loer gelegen om een glimp van me te kunnen opvangen. Die kans heb ik hen niet gegeven."

Oranje en Mannschaft spelen WK-revanche

Tien jaar na de misgreep

van onze sportredactie

MüNCHEN – Vergane glorie wordt op volgende week dinsdag in het imposante Olympisch Stadion van München weer tot leven geroepen. Op drie dagen na is het die dinsdag tien jaar geleden, dat de voetballers van West-Duitsland en Nederland elkaar in een zinderende eindstrijd de wereldtitel bestreden. De Oranje-formatie onder leiding van supervisor Rinus Michels had in de voorafgaande wedstrijden de wereld verrast met 'het beste voetbal ooit gespeeld'. Deze kwalificatie kwam niet van een of andere chauvinistische Nederlander, maar van Don Revie, de populaire manager van Leeds United.

De beste ploeg werd echter geen wereldkampioen. Johan Cruijff en de zijnen verloren onfortuinlijk met 2-1.

Vanaf dat schitterende WK-toernooi is het voetbal er niet beter op geworden. Het tegendeel is waar. En dat geldt vooral voor Nederland, dat internationaal geen rol van betekenis meer speelt en voor West-Duitsland, zoals de afgelopen weken tijdens de Europese titelstrijd in Frankrijk duidelijk werd.

Het in vele landen zieltogende betaalde voetbal hunkert naar die gouden tijden, waarin de artisticiteit en de spelvreugde het aangezicht van het voetbal nog opfleurden. Met die gevoelens van nostalgie zullen velen de wedstrijd van dinsdag in München benaderen. Te pretentieus wordt het duel voorzien van het predikaat 'WK-revanche'. Er is meer sprake van een WK-reunie.

Nederland stond op z'n kop in die juni- en julidagen van 1974. Pas op 7 juli bij de terugkeer van spelers en 'gevolg' op Schiphol werd in volle omvang duidelijk wat Johan Cruijff en de zijnen in die drie heerlijke zomerweken tot stand hadden gebracht. In het doorgaans zo nuchtere Nederland, waar weinig of geen waarde werd gehecht aan de, inderdaad, chauvinistisch aandoende troosttitel 'vice-kampioen', bleek plotseling ook de 'second-best' hooglijk te worden gewaardeerd. Met tienduizenden, de koningin voorop en de minister-president in haar kielzog, brachten de Nederlanders hun nationale voetbalelftal een ongekende hulde.

Ja, dat had gemoeten. Het had ook gekund. En het was zeker rechtvaardig geweest. Maar het was mislukt. Hoe kon dat nu gebeuren? Wat was er fout gegaan? En wie was de schuldige? Over de antwoorden op die vragen bestaan ook nu nog tien jaar later bij de insiders meningsverschillen.

De één meent, dat zinloze arrogantie Oranje fataal werd. De ander vindt dat Michels met twee tactische blunders (het opstellen van de niet geheel fitte Rensenbrink en de opdracht aan Van Hanegem om Hoeness uit te schakelen) de wereldtitel had verspeeld. Anderen vinden dat Rinus Michels uitgerekend in die allesbeslissende finalewedstrijd in de steek was gelaten. Het waren niet in de eerste plaats de misrekeningen van Michels in zijn taktisch concept, die de greep naar de voetbalmacht door Nederland deden mislukken. Dat waren slechts schoonheidsfoutjes, die ook een topcoach als Michels zich mag permitteren. Ook al, omdat die door voortvarend ingrijpen konden worden hersteld. De misgreep naar de Wereldcup was in hoofdzaak te wijten aan de psychische afwezigheid voor 88 minuten van Michels' plaatsvervanger binnen de lijnen, Johan Cruijff. Neerlands beste voetballer aller tijden kampte met persoonlijke problemen en kon daardoor ondanks zijn briljante start in de confrontatie met de Westduitsers zijn verantwoordelijkheid als aanvoerder niet waarmaken.



● *Het begon tien jaar geleden goed voor Nederland. Cruijff werd gevloerd en Neeskens benutte de strafschop. De spreekwoordelijke mentaliteit en het geluk van de Duitsers hielden Nederland af van de wereldcup.*

De totaalprestatie van Oranje in West-Duitsland was voor de finale al niet gering. En de eer daarvoor komt toch in hoofdzaak toe aan Michels, die toen voor de tweede keer in minder dan tien jaar het voetbal een zeer belangrijke face-lift had gegeven. Het was wat triest, dat er op het laatste moment een zichtbaar litteken ontstond, omdat de assisterende Cruijff bij het beëindigen van de spectaculaire operatie een steek liet vallen.

De manier van werken van 'de beul' was vooral voor het begin van het toernooi in West-Duitsland omstreden geweest. Maar vanaf het moment, dat het erop aankwam, heeft de indrukwekkende serie successen het gelijk aan zijn zijde gebracht. Zoals hij daarvoor bij Ajax en toen ook nog steeds bij Barcelona, de moeilijkste en pijnlijkste, maar ook de juiste weg had gekozen, bouwde hij als supervisor van Oranje uit een grote puinhoop een team op, dat op het wereldpodium grote indruk maakte. Natuurlijk, hij beschikte over geweldig, zeg maar uniek materiaal. Maar het was ook moeilijk te hanteren materiaal en de hem door de KNVB ter hand gestelde gereedschappen waren beslist ontoereikend.

Supervisor

De oplossing, die de supervisor toen vond, was even briljant als kwetsbaar. Het zwaartepunt van zijn succesformule lag bij het verantwoordelijkheidsgevoel van zijn spelers.

„Of we zullen slagen of zullen afgaan, hangt helemaal af van de vraag of de spelers die last kunnen dragen". Van zijn kant had Michels er beslist al het mogelijke aan gedaan door met zijn zowel lichamelijke als geestelijke ongelooflijke harde aanpak zo veel weerstand te kweken, dat allen tot kort voor de eindstreep hun taken naar behoren konden vervullen. Dat hij in het zicht van de haven over Cruijff struikelde, is het wrede lot. Het gebeurde op een hoogst vervelend moment. De wereldtitel had Nederland en zeker ook Michels destijds niet misstaan. Integendeel.

En niet zelden werd in die woelige WK-weken gesuggereerd, dat de toen 46-jarige toptrainer met het kampioenschap iets voor de Nederlandse voetbalfans had kunnen terugdoen voor de schade, die hij door zijn vertrek en door het weglokken van Cruijff en Neeskens aan het Nederlandse voetbal had berokkend. Michels was en is er de man niet naar zich door dit soort emotionele zaken te laten leiden, maar hij voelde zich ook in zijn buitenlandse jaren wel altijd nog zo veel Nederlander, dat hij zijn vaderland graag de titel had willen aanbieden.

EDUCOM start in september weer met informaticacursussen

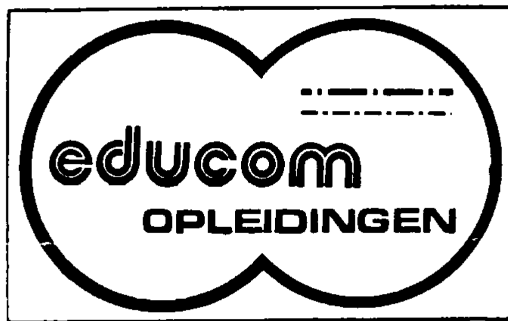
- Basiskennis Informatica
- Programmeur Basic
- Programmeur Cobol

Wij leiden op voor de rijkserkende AMBI-examens.
Uitgebreide praktijk op professionele computers.

Vraag informatie bij:

Educom Opleidingen

Antwoordnummer 1004
6040 VB Roermond
(postzegel niet nodig)
Tel.: 04750-10227



---

pabo

Katholieke Pabo Maastricht

Brusselseweg 148
6217 HB Maastricht
tel.: 043-479039

dagopleiding tot leraar basisschool

L.O. handenarbeid (avondopleiding)

Deze opleiding tot leraar handenarbeid 3e graad start in aug. 1984 voor de laatste maal als 2-jarige cursus.

Voor aanmelding en informatie gelieve u zich zo spoedig mogelijk schriftelijk of telefonisch te melden bij de administratie van de Katholieke Pabo te Maastricht (043-479039).

NIEUW

Alto Spirit

af importeur



ƒ 9999,-



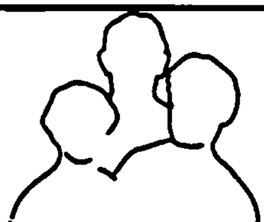
ALCARS

Haefland 15 - Brunssum - 045-252244

80800

KANTOORMEUBELEN NIEUWE, GEBRUIKTE en LICHTBESCHADIGDE TEGEN ZEER SCHERPE PRIJZEN!

VAN DOOREN



Schoolinternaat voor jongens en meisjes o.l.v. de Broeders Franciscanen

Opleidingsmogelijkheden:

BASISSCHOOL MAVO

Andere onderwijsmogelijkheden in de stad Kerkrade:

LEAO, LHNO, LTS, HAVO, ATHENEUM, GYMNASIUM.

Subsidieregeling als gemengd schippersinternaat.
Een prospectus en aanmeldingsformulier worden u op aanvraag toegezonden.

Correspondentieadres:

Pensionaat Bleijerheide

Pannesheiderstraat 55 – 6462 EB Kerkrade
Telefoon 045-456061.

60080

Fietsen/bromfietsen

Te k. dames- en HEREN-RIJWIEL + trimfiets. Tel. 045-222096.

BROMFIETSEN, allerlei soorten en modellen, „AAA" Julianastr. 11a, Brunssum.

Te k. SUZUKI zeer mooi, bel na 19.00 uur, 045-352406.

Te k. ZÜNDAPP, Kreidler, Puch Maxi. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. RENFIETS, merk Gitane, 10 versn. ƒ 350,–, Parallelstraat 11, Nuth. Tel. 045-242779.

Te k. SEMI-RACEFIETS MIXEDFRAME, Z.G.A.N. prijs n.o.t.k. Tel. 045-722847.

Te koop KREIDLER RMCS bj. '80. Vr.pr. ƒ 1095,-. Vlengendaal 64 Bocholtz. Tel. 045-441286.

Te k. JONGENSFIETS ƒ 60,-. Schanserweg 6, Nieuwenhagen.

Te k. RENFIETS Motobecane, ƒ 150,-. Zw.wit-tv. draagbaar, ƒ 80,-. T. 045-214616.

Te k. DERAILLEURSET van Chimano + voor- en achterwiel. Tel. 045-223128.

Te k. HONDA MB, 5 augustus 1981, met verz. Tel. 04492-1698.

Te k. HONDA Camino SDX, 1981, incl. verzek., ƒ 575,–. Tel. 045-420724.

Te k. MT 5. Tel. 045-218430.

Te k. gebr. PUCH Maxi, Vespa en Zündapp, tevens voor elke bromfiets gebr. onderdelen. Daytona shop, Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen, tel. 045-725309.

Te k. 2 DAMESBROMMERS, Peugeot 103, '83, ƒ 400,- en Batavus, '80, ƒ 250,-. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen

Te k. Peugeot SPORTFIETS en herenfiets. Benzenraderweg 112, Heerlen

Te k. YAMAHA FS 1, met verz. Tel. 04490-21138

Bij de makkelijke bank vind je de spaarvorm die bij je past.



Er is vast ook een makkelijke bank in uw buurt.

Of je nu spaart uit voorzorg (de ijskast of T.V. kunnen 't wel eens begeven), voor een auto, boot of caravan of als belegging, je wilt natuurlijk altijd zoveel mogelijk rente van je geld hebben.

Maar dat is makkelijker gezegd dan gedaan. Want er zijn 'n heleboel manieren om te sparen. Met allerlei verschillende voorwaarden, rentetarieven en termijnen.

In het algemeen is het zo, dat je een hogere rente krijgt, als je je geld langer vastzet.

Bij de Verenigde Spaarbank kennen we meer dan 16 (!) verschillende spaarvormen. Dat klinkt misschien ingewikkeld, maar die zijn er juist om het u makkelijk te maken.

Met onze Girospeciaal-rekening bijvoorbeeld krijgt u een goede rente, en toch kunt u uw geld gewoon via uw Privérekening opnemen. Boetevrij tot f 3.000,– per maand.

Geld dat u een tijdje kunt missen, is daarentegen beter af op 'n Vaste Termijn-rekening. Die geeft 'n zeer hoge rente over de hele spaarperiode.

Ook kinderen zijn bij ons welkom. Voor hen hebben we bijvoorbeeld de Piekfijn-rekening.

Daarmee moedigen we hun spaarzin aan en leren ze alvast een beetje met geld omgaan.

De Verenigde Spaarbank, met z'n 346 kantoren, is spaarbank van huis uit. Op dit moment hebben we 1,2 miljoen spaarders als klant. Er is ons een kapitaal van bijna 8 miljard toevertrouwd en we vergeten nooit dat het uw geld is.

Kom eens langs in een van onze gezellige kantoren. Samen met u zoeken we net die spaarvorm uit die voor u het allergunstigst is. Niet alleen nù maar ook in de toekomst.

Trouwens, ook als het over hypotheken, Privérekeningen, verzekeringen of leningen gaat, maken we het u graag makkelijk met een passend advies. Want daar zijn we voor.

We zijn tenslotte **de makkelijke bank in de buurt.**



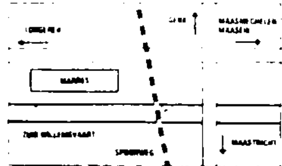
verenigde spaarbank

UW MAKKELIJKE BANK IN DE BUURT: DISTRICTSKANTOOR **MAASTRICHT** MARKT 19, TEL.: 043-19641 EN DE KANTOREN BLOEMENWEG 9, TEL.: 19641. BURG. VAN OPPENSTRAAT 131, TEL.: 19641. CANNERWEG 60, TEL.: 19641. MALBERGPLEIN 19A, TEL.: 19641. MEERSSENERWEG 95, TEL.: 19641. PEYMEESTERSDREEF 2, TEL.: 19641.

DE GOEDKOOPSTE SLAAPKAMERS vindt U bij MARRES



Werkelijk een slaapkamer om van te dromen. Prachtig getekend, massief eiken. Ruim ledikant, 2 nachtkastjes, fraaie kaptafel met spiegel en linnenkast, die verkrijgbaar is in 2 tot 5 deurs uitvoering. Ook het bed is leverbaar in 6 verschillende afmetingen. Dus bijna alles is mogelijk met deze klasse slaapkamer. En van de prijs zult U beslist niet wakker hoeven liggen. Kom gerust eens binnenlopen.



Kom kijken in de woonwereld van Marres Meubelen.

OPENINGSTIJDEN:
Dagelijks van 10-12 en 13-19 uur
Zaterdag en zondag 13-18 uur
Woensdag gesloten

België

meubelen marres

TONGERSESTEENWEG 37 - LANAKEN TEL: 0932-11-714120

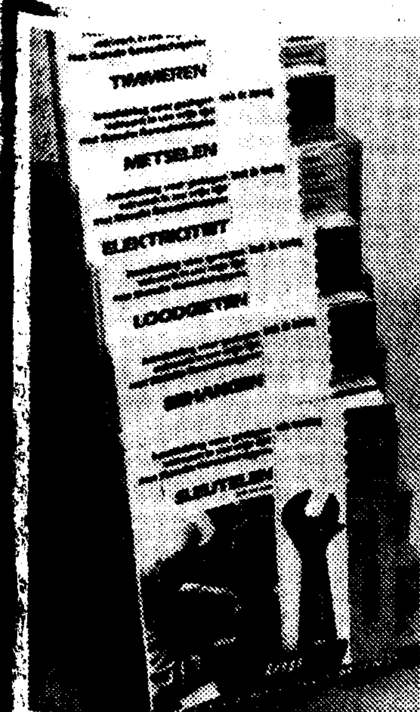


gediplomeerd opticiën, optometrist, kontaktlensspecialist ANVC
Dautzenbergstraat 16/hoek Oranje-Nassaustraat, Heerlen
Telefoon 045-717150

Limburgs WOONBLAD

Passer-partout

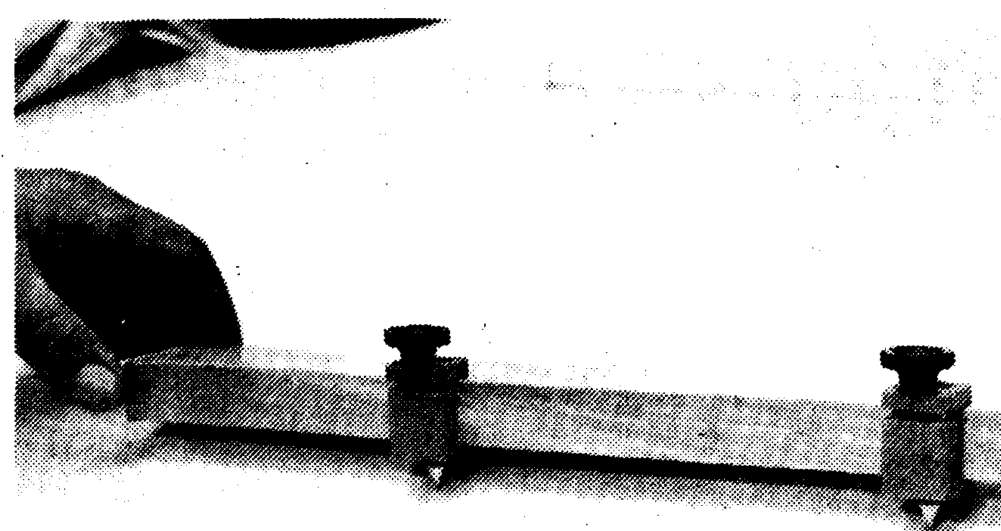
Slim ding: kraspasser-set



In een doe-het-zelf-winkel, om even een 'blistertje' met schroeven te kopen, zagen we ineens een ding liggen: de Lux 'kraspasser'. Heel simpel. Het is een setje van twee kunststof blokjes, voorzien van een scherpe stalen kraspen. Die blokjes kunnen op een waterpas, op een stalen rij of een lat worden geklemd. De dikte daarvan kan variëren van 17 tot 35 mm, omdat het spanbereik door middel van een stelschroef gewijzigd kan worden.

Dit kun je er allemaal mee doen: boorpunten markeren (om bijvoorbeeld wandsysteemrails precies 'te lood' en op exact gelijke afstanden ten opzichte van elkaar te bevestigen), grote of kleine cirkels op plaatmateriaal of op de wand afschrijven, vaste afmetingen-in-serie millimeter-zuiver overnemen... en nog diverse andere pas-, meet- en schrijfdingen die je in de praktijk vanzelf ontdekt.

Voor cirkeltrekken kan in een van de blokjes de stalen punt vervangen worden door een potloodstiftje (worden bij de set meegeleverd), en als het hulpmiddel (zoals een lat) nu maar lang genoeg is, kun je bij wijze van spreken cirkels of segmenten daarvan tot de grootst denkbare afmetingen nauwkeurig aftekenen.



● *Kraspasser: meer dan een 'cirkeltrekker'.*

Slim bedacht van Lux, een bekende leverancier van doe-het-zelf-gereedschappen in Duitsland, in Nederland vertegenwoordigd door de firma Mennema in Rotterdam, telefoon: 010 - 323744.

De kraspasser-set is overigens in vele doe-het-zelf-winkels verkrijgbaar. Wij betaalden er f 13,85 voor, en voor dat geld heb je een heel handig stukje hulpgereedschap.

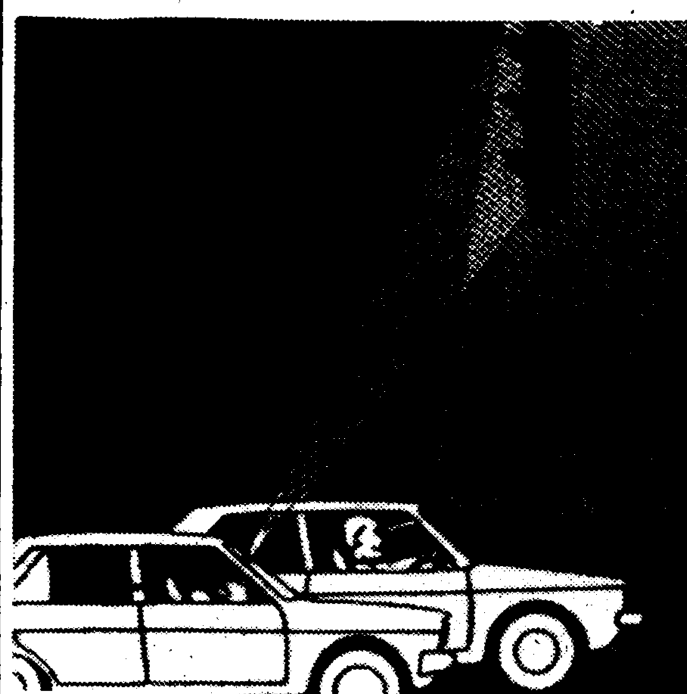
Reeks doe-het-zelf-boekjes

Zeven doe-het-zelf-informatieboekjes, respectievelijk over timmeren, loodgieten, metselen, elektriciteit, sleutelen, schilderen en behangen zijn in samenwerking tussen de leverancier van de Skandia-gereedschappen (Ankor in Leidschendam) en Uitgeverij Helmond samengesteld.

Ze geven in beknopt bestek goede voorlichting over de genoemde onderwerpen, zo geformuleerd dat iedereen (zonder technische kennis) het kan begrijpen. ook de illustraties vormen een belangrijk deel van de kennisoverdracht. Handige handleidingen dus voor elke doe-het-zelver.

De boekjes zijn, voor f 4,95 per stuk, verkrijgbaar in doe-het-zelf- en gereedschappenzaken.

'Periscoop' ziet hoog stoplicht



Niet alle verkeerslicht-installaties zijn voorzien van kleine, op ooghoogte aangebrachte verklikkertjes. Als je vooraan in de rij staat voor een stoplicht, is de hoog aangebrachte lamp vaak niet te zien. Moet je dus je hoofd dwars leggen. Klein maar praktisch handigheidje: monteer een 'stoplichtkijker' onder de achteruitkijkspiegel op de voorruit van de auto. Dat is een soort periscoopje waarin het hoogverheven verkeerslicht zichtbaar is zonder dat je je nek in een haakse bocht hoeft te wringen. Het dingetje kost maar f 3,50 en is te vinden in de Halfords-filialen (auto- en fietsprodukten) waarvan er een dikke dertig in Nederland zijn.

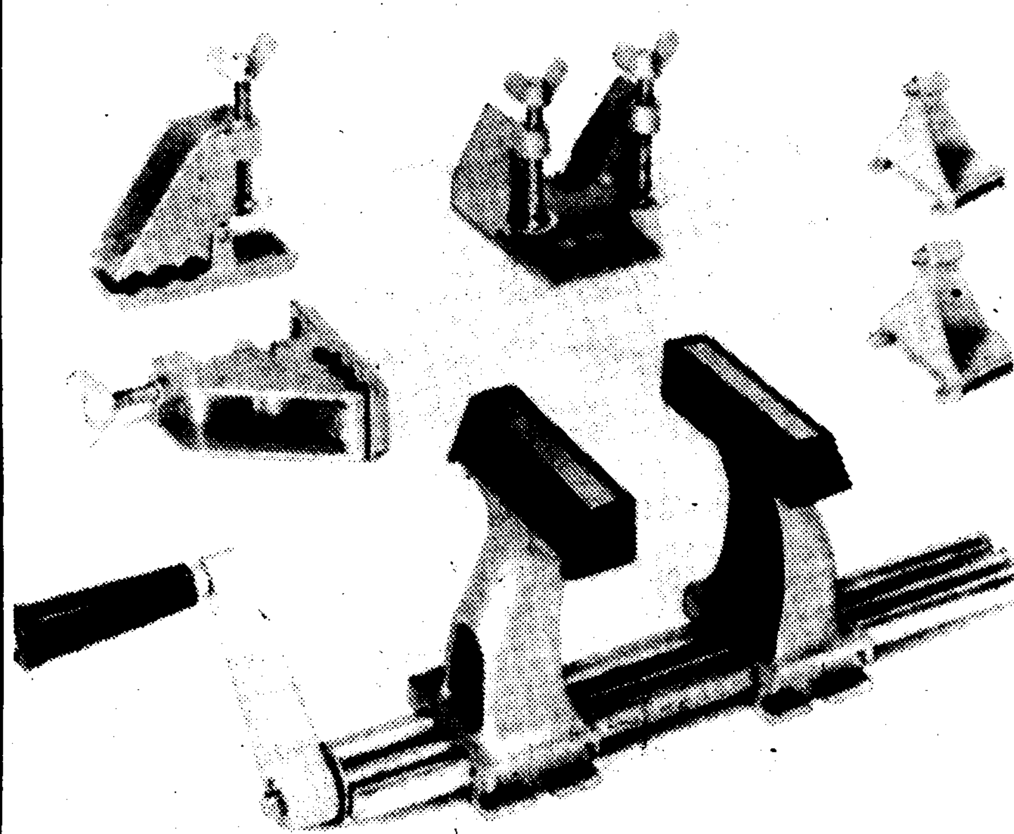
Universeelklem is bankschroef, spanner en draaibankhulpstuk

De pas verschenen Concept Universeelklem is een handig gereedschap om materialen tot vrij grote afmetingen in te klemmen (bijvoorbeeld om lijmverbindingen te 'persen') werkt als bankschroef en kan met de bijbehorende draaicenters ook gebruikt worden als hulpstuk voor houtdraaiwerk.

Met zo'n set maak je van een doodgewone (stevige) tafel een werkbank met vele mogelijkheden. Het inspannen van werkstukken (om te boren, schaven, zagen, vijlen enz.) kan zowel horizontaal als verticaal. Gevoelig materiaal wordt beschermd door de losse kapjes van zachte kunststof die op de bekken geplaatst kunnen worden. Ook rondhout, pijp enz. kan klemvast ingespannen worden.

De prijs is helemaal niet te gek; voor ca f 125 is de complete set te koop.

Voor informatie naar verkoopadressen kan de importeur geraadpleegd worden: Ferm Bakker Junior in Genemuiden, tel. 05208 - 55077.



● *De set heeft tal van 'klemvaste' eigenschappen.*

redactie:
max schmeetz
heerlen
postbus 3100
6401 DP
tel. 045-739266

Een dikke peer in een klein flesje

Een volgetuigd zeilschip in een fles roept nog altijd de verbazing op van wie zo'n kunstwerk ziet. Hoe komt zo'n 'flesvullend' bouwsel door het smalle halsje van die fles heen? Leuke variant op die hobbytechniek: stop eens een peer of een appel in een kleinlimonadeflesje. Helemaal niet moeilijk als je het nu meteen regelt.

De vruchten zijn op dit moment nog heel klein en kunnen door het halsje van de fles geduwd worden. Fles met een touwtje aan de boomtak ophangen en dan groeit peer of appel verder in de fles, om deze (als het meezit) vrijwel helemaal op te vullen. Na volgroeiing flesje verwijderen, vullen met brandewijn, stop erop. Als de groei er echt goed in gezeten heeft, zal de vrucht zelfs de inwendige vorm van het flesje aangenomen hebben.

Doe de auto regelmatig 'in bad'

De één vindt het wassen van de auto een leuk karweitje, en doet het dus trouw elke zaterdag, de ander heeft er een broertje aan dood. Een auto die zelden 'in bad' gaat rijdt even goed als een glanzend gewassen en gepoetste wagen. Maar misschien niet zo lang. Want vuil heeft een langzaam-vernielende werking op de lak, en het staal daaronder.

Wanneer na een regenbui een gesloten waas van nat achterblijft, in plaats van 'individuele druppels', dan is het echt tijd om een wasbeurt te geven. Vuil wegwrijven geeft kans op krasvorming. De tuinslang is veiliger. Bij de tweede wasbeurt pas shampoo gebruiken. Er zijn tegenwoordig prima reinigingsmiddelen verkrijgbaar, waarin lakbeschermende was is verwerkt. Regelmatig gebruik daarvan maakt het moeizame 'in de was' zetten gedurende lange tijd overbodig.

Een auto-wasborstel, aangesloten op de tuinslang, is vriendelijker voor de laklaag dan een spons (waarin makkelijk vuil achterblijft). In zo'n borstel kan (bij de tweede spuitbeurt) een zeepstaafje worden geplaatst, dat constant een lekker sopje geeft.

Was de auto niet als de motor nog warm is, of in de volle zon. Maak na het wassen het hele oppervlak goed droog. Vergeet daarbij sponningen van portieren en randen van de motorkap niet. Water dat daar achterblijft kan tot roestvorming leiden.

Vogelpoep niet laten zitten tot het weer auto-wasdag is: meteen verwijderen, want er zitten bijtende stoffen in die de lak snel en hevig aantasten.

Hoe vaker de auto gewassen wordt, hoe sneller het karwei klaar is. Lak en carrosseriestaal zullen bij regelmatig onderhoud langer meegaan dan van een auto die niet vaak genoeg wordt schoongemaakt.

● *Een auto-wasborstel met een zeepstaafje erin is best handig.*

'Alles'-filteraar op pocketboekformaat

HEERLEN – Sigaretterook, stof, stuifmeel, zelfs bacteriën en virussen zou dit apparaat tegenhouden. Het filtert al die stoffen uit de lucht in huis. Het toestel werkt dank zij een speciaal ontwikkeld filterdoek. Het apparaat dat geïmporteerd wordt door Biotech Benelux BV in Alkmaar (telefoon 072-617739) heeft het formaat van een heel dik pocketboek en kost f 595.

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 26 juni 1984.

Deze week zijn er geen rentewijzigingen vastgesteld. De langzaam oplopende rente in Amerika heeft tot nu toe geen navolging gekregen in Nederland.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages: met gem.-garantie, opgave bank	met gem.-garantie, werkelijk	zonder gem.-garantie, opgave bank	zonder gem.-garantie, werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	1 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	3 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
	5 jaar[1]	1,5	8,7	9,24	8,9	9,46
Amrobank	var.[1]	1,5	7,3	7,71	7,5	7,93
	2 jaar[1]	1,5	8,1	8,43	8,3	8,64
	5 jaar[1]	1,5	8,6	9,13	8,8	9,35
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	8,6	9,23	8,6	9,23
	renterust[1]	1,5	8,6	9,23	8,6	9,23
	30 jaar[1]	1,5	8,9	9,55	8,9	9,55
Centrale Volksbank	5 jaar[1]	1	8,4	8,85	8,6	9,07
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1,5	7,6	8,14	7,8	8,36
	3 jaar[1]	1,5	8,0	8,57	8,2	8,79
	5 jaar[1]	1,5	8,4	9,01	8,6	9,23
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	7,3	7,71	7,5	7,93
	3 jaar[1]	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
	5 jaar[1]	1,5	8,7	9,24	8,9	9,46
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1,5	8,4	8,91	8,5	9,02
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar[1]	1	7,9	8,31	8,1	8,52
	5 jaar[1]	1	8,4	8,85	8,6	9,07
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	7,9	8,33	8,1	8,55
	3 jaar[1]	1,25	8,2	8,66	8,4	8,88
	5 jaar[1]	1,25	8,4	8,88	8,6	9,10
	stabiel[1]	1,25	8,75	9,26	8,95	9,48
	var.[3]	1,25	8,1	8,41	8,3	8,62
	3 jaar[3]	1,25	8,4	8,72	8,6	8,94
	5 jaar[3]	1,25	8,6	8,94	8,8	9,14
	stabiel[3]	1,25	8,95	9,48	9,15	9,70
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
	5 jaar[1]	1,5	8,4	8,91	8,6	9,13
	3 jaar[2]	1,5	8,4	8,75	8,6	8,96
	5 jaar[2]	1,5	8,6	8,96	8,8	9,17
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
	3 jaar[1]	1	7,9	8,31	8,1	8,52
	5 jaar[1]	1	8,2	8,63	8,4	8,85
Westland-Utrecht						
standaard	2 jaar[4]	1,5	8,2	8,87	8,4	9,09
standaard	5/10 jaar[4]	1,5	8,8	9,54	9,0	9,76
standaard	11/15 jaar[4]	1,5	9,2	9,98	9,4	10,21
no-risk	5 jaar[4]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
2e kw. 1984 budget	var.[4]	1,5	8,7	9,43	8,7	9,43
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	8,4	8,67	8,4	8,67

1) Maandbetaling achteraf
2) Maandbetaling vooraf
3) Halfjaarbetaling achteraf
4) Kwartaalbetaling achteraf

Wat doen we in de tuin?

door Sante Brun

Tel. 045 - 73 92 62



Het zou eigenlijk niet uniek mogen zijn: een restaurant dat zijn eigen groentetuin er op nahoudt. Maar dat is het duidelijk wel. Ik weet tenminste in Limburg en ook elders in Nederland niet zo maar een restaurant te noemen waar men, buiten de peterselie en selderij, een groot deel van de eigen groente kweekt. Dat gebeurt sinds dit voorjaar wel bij Restaurant De Pingerhof in Nuth. Maurice Heuts en zijn familieleden staan er al om bekend dat ze varkens fokken voor gebruik in eigen keuken. Nu is ook de ruim bemeten groentetuin in gebruik genomen. Het is allemaal nog maar in een beginstadium, maar het heeft duidelijk perspectieven.

Bij een kleine rondgang door die tuin wordt je direct geconfronteerd met problemen die je als groenteteler voor eigen gebruik eigenlijk niet kent. Het is bij een restaurant immers net of je kweekt voor een zeer groot en vooral kritisch gezin, er moeten niet alleen grote hoeveelheden van van alles en nog wat komen, maar ook nog van hoge kwaliteit. „En het kost bovendien verschrikkelijk veel tijd," zegt Maurice Heuts, „Als het mijn hobby niet was hoefde ik er niet aan te beginnen."

Er moeten dus inderdaad grote hoeveelheden peterselie en selderij komen, en kleine tomaatjes voor cocktails, en regelmatig spinazie worden gezaaid. Maar ook moet er gedacht worden aan de dag dat het bokbier er weer is, en er dus ramenassen moeten zijn.

Wanneer je een groentetuin hebt voor restaurantgebruik stel je aan de kwaliteit en aanzien van de groente hoge eisen. Vergeelde, gerafelde of door slakken aangevreten sla kun je moeilijk gaan serveren. Maar omdat de Pingerhof de reputatie heeft van 'puur natuur' kan er ook niet gespoten of met kunstmest gemest worden.

Het is een interessant experiment dat grote mogelijkheden biedt. Er zou een flinke kruidentuin moeten komen, maar ook een sla-tuin, waar je het hele jaar door gemengde sla vandaan kunt halen. Dat dat kan is geen algemeen bekend feit, maar met wat uitkienen lukt het altijd, zeker als men de techniek van het zaaien en onderhouden van snijsla, bindsla en het bleken van diverse slasoorten onder de knie heeft.

Naar aanleiding van mijn rubriekje van 5 mei heb ik enkele reacties gekregen. Die rubriek ging over de problemen, die veel, ook enthousiaste en ervaren tuinbezitters hebben met het verkrijgen van de juiste informatie over aanleg, onderhoud, plantenkeuze en dergelijke. Direct daarop kreeg ik een reactie van Helma van Vlerken in Heerlen, die tuinarchitect is. Enkele dagen later heb ik een lang gesprek met haar gehad, en de conclusie van dat gesprek was dat mevrouw Van Vlerken graag iedereen die daar behoefte aan heeft met dat soort adviezen wil helpen. Zij is een van die tuinarchitecten die het niet zozeer te doen is om uw complete tuin (voor veel geld) aan te leggen, maar zij wil ook kleinere adviezen geven.

Uiteraard meestal wel tegen betaling, zij moet er tenslotte van leven. Ook is zij bereid om bij voldoende interesse voor een groep mensen een cursus over een of meer aspecten van het tuinieren te organiseren. Wie voor het een of het ander belangstelling heeft kan contact opnemen met Helma van Vlerken, J.F. Kennedylaan 3, 6419 BG Heerlen, telefoon 045-714706. Op de andere reacties op datzelfde stukje van 5 mei kom ik binnenkort vermoedelijk nog uitvoerig terug.

En nu ik toch achterstallige post aan het opruimen ben: zoals te verwachten viel hebben mijn stukjes over de woelratten een lawine van reacties opgeleverd. Veel welgemeende adviezen bereikten mijn bureau. Zo is er het advies, om in een kring rond de tuin op regelmatige afstanden wat ammoniak langs een stok in de grond te laten lopen. Het zou uitstekend helpen. Dat laatste kan ik niet controleren, maar ik vraag me wel af of het zo gunstig is voor de grond, met andere woorden, is het middel niet erger dan de kwaal? Datzelfde geldt voor het advies om kamferballen te gebruiken, langs de rand van de tuin benzine of petroleum te gieten, of uitlaatgassen van de brommer in de gangen te spuiten, of er carbid in te leggen. Diverse lezers vroegen me trouwens of ik wist waar carbid verkrijgbaar was. Ik zou het zo niet weten, en ik zou het ook niet gebruiken, omdat ik denk dat de grond er door vervuild zal worden. Waarmee, dat begrijp ik heel goed, het probleem van de woelrat nog altijd niet is opgelost...

Daar gaan we weer. Vanaf morgen betaalt u minimaal 3% meer huur.

Kom toch maar eens bij Stienstra kijken of een eigen huis met de oude hoge subsidie niet veel mooier en voordeliger is.

Onroerend goed

Klimmen-Remigiusstraat

Halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Rustige ligging in de dorpskern. Ind.: hal, toilet, prov.kelder, L-vorm. woonkamer (31 m²), keuken met luxe inst. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, zolder met vliezotrap. Aanvaarding spoedig. Koopsom ƒ 129.000,– k.k. Inl. 045-750610.

Te k. vrijst. woonhuis op 2000 m² te **NIEUWSTADT** 4 km van Sittard, 5 slpks., 2 wc's, gar. etc. Tel. 072-333972.

HEERLERBAAN: halfvrijst. woonh. met cv., ind.: hal, keuken, kamer m. handgev. plavuizen, 1 verd.: 3 slpks., badk. m. ligb., 2e verd.: 1 slpk. en zolder. Vraagprijs ƒ 120.000,– k.k. Tel. 045-115559.

Te k. **GEVRAAGD** nog op te knappen pand of ander gebouw, liefst met wat grond. Br. o. nr.GE 753 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

ELSLOO, h. vr.st. huis bj. '72 ± 300 m2. Veel extra's. Gunstige prijs. Tel. 04402-73545.

Mooier en voordeliger dan huren.

HOENSBROEK, Zuid. Verkoopprijs f 135.302,- v.o.n. (excl. renteverlies). **Maandlast vanaf f 235,-***

OPEN HUIS Zaterdag 30 juni van 14.00 tot 16.00 uur. Volg de borden vanaf de Heerlerweg/Stationstraat.

Brunssum, Hoensbroek, Heerlen

Div. huizen te k. in alle prijsklassen. Rente onder andere 8,3% 30 jaar vast. Voor meer informatie zie ons nieuw info-blad dat u gratis op ons kantoor kunt afhalen. Inl. Van Oppen BV te Brunssum, 045-254543, Lindeplein 5.

KERKRADE, ƒ 115,- per maand. Waarom een hoge huur blijven betalen, als u voor slechts ƒ 115,- per maand in een modern eigen appartement aan de Akerstraat in Kerkrade-West kunt wonen. Voor meer gegevens: Mulleners Vastgoed, 04497-1763.

Te koop **HEERLEN,** woning, tuin, inp. gar. + cv., hal, berg., 1e verd.: kamer, keuken, douche, wc., 2e verd. 3 slpks. + bad, pr.n.o.t.k. Tel. 045-211551.

HEERLEN, te k. Heezerveld, goed onderh. half vrijst. herenhuis. Vr.pr. ƒ 155.000,– k.k. Zonder kontanten onnodig te reflecteren. Bez. uitsl. na tel. afspr. 043-641116.

Voor al uw **TAXATIES** onroerend goed. Assurantie-taxatie- en adviesbureau Jacobs, Bockstraat 58, Kerkrade, tel. 045-453121.

Te k. **EYGELSHOVEN** Waubacherveld. Zeer goed onderh. schakelbungalow m. c.v., garage + tuin. Geleg. op het zuiden. Ind. hal, woonk. en eetkam. 40m2, inger. keuken, aparte waskeuk., 3 slpks., badk. Aanv. dir. Vr.pr. ƒ 173.000,– k.k. Taxatiekantoor Jacobs, Bockstraat 58, Kerkrade, tel. 045-453121.

BOUWGROND 20x40 mtr. voor het bouwen van landhuis of bungalow, prachtig gel. in natuurgeb. Sibbe-Grugge, gem. Valkenburg. Tel. 045-724471.

ELSLOO: Te koop vrijstaand woonhuis, gelegen aan de Kooiweg 113, tot.opp. 5 a 15 ca. Ind. o.a.: L-vorm. woonk., open keuken, luxe afgewerkt, 3 slpks., vaste trap naar zolder, luxe badk. geh. onderkelderd. Tevens 2 paardeboxen met bergruimte. Spoedig te aanv. Vr.pr. ƒ 210.000,- k.k.

BRUNSSUM. ƒ 128.000,-. Op de Vos, rustig gelegen eengezinsw. m. garage en 20 m tuin., Ind.: woonk. 43 m², keuken, hal en toilet, 4 slpk. + badk. m. ligb. Bolderik 42, tel. 045-256148.

Te k. app. of **ZAKENPAND** centrum Hulsberg. Z.g. voor vestiging h.kapper. Tel. 04405-12019, na 18 uur.

Vakantie a.d. **COSTA DORADO?** Dir. a. zee te Tarragona. 4-pers. bungalow d. maand sept. nog vrij ƒ 300,– p. week. Mak. Hendriks, Heerlen. Tel. 045-412430.

Munstergeleen

Te k. riant gel. vrijst. **landhuis**

Bouwjr. '81 met c.v., inp. garage met bijkeuk. Tuin op het zuiden (overd. terras met open haard). Ind.: hal, gezellige living met open haard (schuifpui naar terras), luxe voll. inger. open keuken, beg. gr. is voorz. van parketvloer, verd.: 4 slaapk., luxe badk. met ligbad en douche, 2e toilet, dubbele v.w., zolder. Geheel is onderkelderd en uitst. geïsoll. Vr.pr. ƒ 265.000,– k.k. Inl. 04490-23904 b.g.g. 04490-16890.

Te koop **PRACHTBUNGALOW,** luxe en zeer kompleet, gelegen in bos 5 km v. centrum Heerlen, living ca. 100 m2, 3 slpks., badk., mooie bostuin (1400 m2). Voor schriftelijke informatie en fotoreportage: Mak. Hendriks, Heerlen. Tel. 045-412430.

Te koop gevraagd: woonhuis m. tuin te **HEERLEN** bij centrum (min. 4 slpks.) prijs ca. ƒ 200.000,–. Aanb. Mak. Hendriks-Heerlen, Tel. 045-412430.

Taxatie

Snel en betrouwbaar. Hendriks beëd. taxateur, Heerlen, tel. 412430.

Te k. **HEERLEN** luxe landhuis, rustige ligging aan de rand van Heerlen: blijvend prachtig landelijk uitzicht. Ind. o.a.: living 56 m2, luxe eiken keuken, bijk., 2 slpk. hobby 54 m2 evt. 2 slkmrs., garage, groot zonneterras, ged. overdekt, exclusieve afwerking, duurzame betimmeringen, plavuizenvloeren, luxe sanitair etc. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-725382, na 18.00 uur.

Te koop **BEDRIJFSCOMPLEX,** bestaande uit bedrijfsruimte 850 m² (gesch. voor alle doeleinden), parkeerruimte 650 m², kantoorruimte 150 m²; bungalow met L-vorm. kamer, gr. keuken, 4 slaapk., badk. en gr. tuin. Pr. n.o.t.k. Br.ond.nr. SI 991 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard

WITTEM: rustig gesitueerd, goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met berging, binnenplaats en tuin. Ind. begr.: gang, 2 woonkamers, grote eetkeuken, toilet, badkamer; verd.: 3 slaapkamers en vaste trap naar zolder, waar 4e slaapkamer, c.v. Pr. ƒ 105.000,- k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855

UBACH OVER WORMS: vrijstaand uitstekend gesitueerd groot pand met garage en tuin, (576 m-ds2). Ind. begr.: entree, grote kamer met 2 aaneensluitende vertrekken, toiletten, keuken; 1e verd.: 4 slaapkamers, 2e verd.: 4 slaapkamers en badkamer. Het pand is voorz. van c.v. en geh. onderkelderd. Pr. slechts ƒ 105.000,- k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855

Roosteren

Illikhoven 61, gerenoveerd boerenwoonhuis m. gr. schuur, woonk. m. open haard, balkenpartijen, open trap o.a. kamer, kelder, keuken en badk., 3 slpk., hobbykamer en zolderruimte. Pr. n.o.t.k.

Obbicht

Kempenweg 66, vrijstaand woonhuis. Perc.opp.: 1400 m². Koopsom ƒ 195.000,– k.k.

Grevenbicht

Zeer mooi vrijst. herenhuis m. pracht tuin, voorz. v. o.a. 5 slpk., woonk., tuinkamer, hobbykelder, grote garage, overdekt terras etc. Pr. n.o.t.k.

Beek

Burg. Janssenstr. 52, boerenwoonhuis met schuren, afgesl. erf etc. Perc.opp. 1500 m². Koopsom ƒ 165.000,– k.k.

Grevenbicht

Steenweg 9, café/woonhuis. Koopsom ƒ 105.000,– k.k.

Sittard

Putstraat 54, café/woonhuis. Koopsom ƒ 115.000,– v.o.n.

Buchten

Dorpstraat 20 luxueus herenhuis (1100 m³), totaal gerenoveerd en voorz. van alle comfort. Vr.pr. ƒ 208.000,– k.k.

Valkenburg

Ca. 800 m² groot bouwterrein in centrum, geschikt voor vele doeleinden.

Schipperskerk

Deltalaan 14, hoek Waddenlaan. Zeer mooi gel. vrijst. woonh. aan gem. groenv. Ind. o.a.: L-vorm. w.k., open keuken, voorz. v. alle comfort, 4 slpk., 2-zijdig balkon, omsloten erf. Koopsom ƒ 165.000,– k.k. Ruber Mak./tax. Tel. 04497-1900.

Ruber

Mak. en tax.
Tel. 04497-1900.

SITTARD, Landweringstr. 31, halfvrijst. woonhuis m. c.v., kelder, mod. keuken, L-woonk. (ged. tegelvl.), tuind. naar overd. terras; verd. 3 ruime slaapk., luxe badk., gr. zolder, ben. ged. dubb. begl. ƒ 155.000,- k.k. Tel. 04490-12218

Mooier en voordeliger dan huren.

LIMBRICHT, Zuid-West. Verkoopprijzen van f 151.249,- tot f 154.938,- v.o.n. (excl. renteverlies). **Maandlast vanaf f 382,-***

OPEN HUIS Zaterdag 30 juni van 14.00 tot 16.00 uur. Volg de borden vanaf de Lintjesstraat, Mentenlaan.

LIMBRICHT te k., Vrijheidslaan 19, tel. 04490-20780. Luxe patiobungalow m. garage en kelder, c.v., dubb. begl., geïsol., tuin zd.-z. Ind.: hal, toilet, L-woonk., luxe keuken, badk., 3 slaapk. Pr. n.o.t.k. Tussen 18.30 en 20.00 uur

BUCHTEN-BORN: halfvrijst. woonhuis, voll. geïsoll. m. gar. en tuin. Pr. t.e.a.b. Tel. 04498-51893 b.g.g. 08389-8971

Banholt te k. boerderij

met stallen te Terhorst 17, event. met 61 are weiland. Vrij te aanv. Inl. 045-241807

Te k. ruime luxueuze woning te **HOENSBROEK** type landhuisstijl. Ind. woonk./open keuk. 43 m2 m. luxe inr. + geh. plav-.vloer, woonged. geh. m. houten plaf., voorbalkon, achter ruim zitbalkon, 4 slpk., badk. m. douche, ligb. + 2e toilet, kelder en garage, voor- en achtertuin. Pr.n.o.t.k. Opbraakstr. 56. Tel. 045-210662.

Te k. **WINKEL/WOONHUIS** te Hoensbroek, ƒ 80.000,– k.k. Tel. 04492-2601.

GEVR. te koop of te huur kl. huisje of boerenw. in bosr. omg. met stukje grond. Vrijst., afgel. van stad. Brieven met foto: mevr. E.J. Bontje, Compagnonweg 1, Ravenswoud/Appelscha. Tel. 05162-1903.

Te k. te **KERKRADE-WEST** ouder, halfvrijst. woonhuis m. garage, kelder en diepe tuin. Luxe aanb.keuk. en badk. m. ligb. en douche. 1e etag.: 3 slpk. 2e etag. 2 slpk. en hobbyruimte en vliering. Vr.pr. ƒ 139.000,–. Tel. afspr. 045-423119.

Kerkrade

Bosberg. Royaal vrijst. landhuis met dubb. garage en grote tuin, goede ligging. Ind. o.a.: gr. slpk. met badk., woonk. ca. 53 m2, luxe open keuken, bijkeuken. 1e verd.: 3 slpk., badk., berging en dakterras. Prijs op aanvraag. Stienstra Heerlen. Tel. 045-712255.

Mooier en voordeliger dan huren.

HEERLEN, Compactwoningen. Verkoopprijs f 124.534,- v.o.n. (excl. renteverlies). **Maandlast vanaf f 155,-***

OPEN HUIS Zaterdag 30 juni van 14.00 tot 16.00 uur. Volg de borden vanaf de Parallelweg/DGD gebouw.

BENZENRADE-HEERLEN te k. vrijst. woonh., opp. ± 1315 m², 3 slaapkamers, 2 badk., garage, brging, vlakbij De Weverziekenh. Te bezicht. na afspr. Inl. 045-315788 – 045-418716

Brunssum

Hertogstraat. Mooi gelegen, halfvrijst. woonhuis met kelders, inpandige garage, c.v. en tuin. Ind.: o.a. hal, woonkam., keuken met luxe uitr., 3 slpks., badk., vliering. Het geheel is keurig afgewerkt en goed geïsoleerd. ƒ 146.500,– k.k. Tel. 045-253454.

Aquina Makelaardij B.V.

Profiteer van de werklust van een jong bedrijf!

045-715566

Dkn. Nicolayestr. 1, Heerlen

HUIS te k. Pr. Bernhardstr. 74, Brunssum, na 14.00 uur.

SUBSIDIE tot ƒ 2500,– bij vernieuwing keuken in woning ouder dan 25 jaar! Voor inl.: Vossen Keukens, Kerkplein 45, Heerlen, tel. 712158/717555.

BRUNSSUM, halfvr. woonhuis met 210 m² grond, garage, eetk./living ca. 30 m² met parket en open haard, keuken met inr., leuke badk. met ligbad, 3 slpk. en vaste trap naar zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Mooier en voordeliger dan huren.

OBBICHT, Papenhoven. Verkoopprijzen van f 139.024,- tot f 145.806,- v.o.n. (excl. renteverlies). **Maandlast vanaf f 284,-***

OPEN HUIS Zondag 1 juli van 14.00 tot 16.00 uur. Volg de borden bij het projekt aan de Molenweg.

Schaesberg

Te koop woonhuis in rij, rustig gelegen in woonerf, dicht bij centrum, met centrale verwarming, carport, berging (2.90×3.50) en dichtbegroeide tuin op zuiden met terras (ca. 85 m²). Ind.: halletje, toilet (beteg., blauw sanitair), ruime woonkamer (3.31/6.89 × 6.00/4.01) met grote aluminium schuifpui (4.10 mtr. breed, Thermopane-beglazing), 2 Runtall-lamellenradiatoren (wit), verlaagd plafond (wit), open aanbouwkeuken (Heidapal, wit) met apparatuur (oven, elektr. kookpl., ingebouwde afzuigkap en ijskast), berging onder trap en bijkeuken met c.v.-ketel, warmwaterboiler en aansluitpunt voor wasmach. Verdieping: 4 slaapkamers (2 kamers 2.95×4.30, 1 kamer 3.31/2.31 × 2.99/2.02, 1 kamer 3.00×2.35); 2 kamers zijn voorzien van rolluiken en 2 met vaste kastenwand; badkamer met ligbad, douchewand, vaste wastafel en 2e toilet (beteg., blauw sanitair). Woning (bwj. '76) is in prima staat van onderhoud. Totale opp. 200 m². Eventueel direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k. Bel voor inlichtingen 045-310263 of 045-254543 (Van Oppen Ass., Brunssum).

Te k. te **HOENSBROEK** vrijst. landhuis (1000 m³), geh. thermoph. en isolatie, luxe afgewerkt. Souterrain: gar. v. 2 auto's en 2 kelders, c.v.-ruimte. Parterre: eet-/woonk. (60 m²), terras, open haard, keuken, hal, toilet, rondom tuin. 1e verd.: badk., 3 slaapkamer, zolder. Vr.pr. ƒ 290.000,– k.k. Tel. 045-210719.

Te k. luxe afgew. halfvrijst. woonhuis **HEERLEN-NOORD**, bj. '77, o.a. voorz. v. eik. aanb.keuken + app., b.g. plavuizen, gevel- en dakissol., ben.verd. rolluik., 3 slaapk., luxe badk., tot. opp. 276 m², tuin op zuiden. Vr.pr. ƒ 138.000,- k.k. Inl. 045-226239

HEERLEN, Haarlemstr. 7, goed onderh. halfvr.st. woonh. Ind.: geh. onderk., ruime hal, woonk. m. open keuk. + parket, keuken 18 m², 3 slpk., luxe badk. m. ligb., douche en 2e toil., c.v. en ruime tuin. Vr.pr. ƒ 120.000,– k.k.

Te k. **KERKRADE-WEST** ouder halfvrijst. woonhuis m. garage, kelder en diepe tuin. Luxe aanb.keuk. en badk. m. ligb. en douche. 1e etag. 3 slpk. 2e etag. 2 slpk. en hobbyruimte en vliering. Vr.pr. ƒ 139.000,-. Tel. afspr. 045-423119.

Grevenbicht

goed gel. degel. gebouwd vrijst. woonhuis m. gar. en aangel. tuin op ca. 420 m² gr. met o.a. kelder, 4 slaapk. en vaste trap naar zolder. Prijs op aanvr.

Born

vrijst. woonhuis m. ruime gar. en c.v., bj. 1975. Ind. o.a. ruime L-vorm. woonk. m. parket, luxe compl. badk., ruime keuken, 3 slaapk. Vr.pr. ƒ 169.000,- k.k.

Susteren

Voll. geren. tussenwoning m. o.a. ruime woonk., 3 slaapk., compl. badk. Vr.pr. ƒ 85.000,- k.k.

Makelaardij O.G. Bureau Ophelders

Marktstraat 43, Susteren, tel. 04499-1340.

Born-Grevenbicht, riante **BUNGALOW** op 780 m², living, 5 slaapk., badk. m. ligb. en 2e toilet, inp. gar., kelder, c.v.-gas, voll. geïs., lage energiekosten. Pr. ƒ 249.000,- k.k. Tel. 04497-2102

HOENSBROEK: Slakkenstraat 22 A: Kleine teruggelegen 2-slk.-woning. Kooppr. ƒ 30.000,- k.k. Open huis heden van 12 tot 12.30 uur. Inl. Kerkhoffs, makelaardij o.g. Kleingenhouterstraat 50, Beek, tel. 04402-73427.

NIEUWSTADT: Te k. mooie woning onder 1 kap, met gr. gar., aangeb. keuk., etc. Gelegen: Grachtstr. 59.

Ter overname koop/huur **DHZ-GARAGE** met spuitcabine + magazijn. Overname voorz. goederen + inventaris, evt. met vrijst. woonh. Tel. 045-721848.

WIJLRE, bungalow te koop, 730 m² grond, 4 slpk. Br.o.nr. HK 627 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Landhuis

1500 m² gr. landel. gelegen. 7 kam., woonkeuk., badk., douche. Gas-c.v. Goed geïsol 7 j. oud. Richtpr. ƒ 375.000,–.

Makko Makelaardij B.V.

(mak.-tax. o.g. W. Timmermans, lid NVM), Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182.

Te koop: **HEERLEN:** oud woonhuis Eurenderweg 24/26 m. grote tuin. Moet geheel gerenoveerd worden. Mak. Hendriks Heerlen. Tel. 412430.

Onroerendgoedbemiddelaar

drs. De La Haye

biedt u aan:

Hoensbroek (Heisterberg)

Winkel/café/woonhuis, pand inhoud 1450 m3, in goede staat van onderhoud, 14 kamers. Grondopp. 400 m2. Object is voor velerlei doeleinden geschikt, vraagpr. ƒ 130.000,– k.k.;

te koop/te huur

Hoensbroek (Akerstraat-Nrd.)

Hotel-café-restaurant Du Nord

8 hotelkamers, inh. horecaobject 1235 m3, 10 garageboxen, ruime parkeergelegenheid, opp. terrein 8,9 are. Vrij te aanvaarden. Ook voor andere doeleinden geschikt. Prijs n.o.t.k.

Inlichtingen (vanaf maandag 14.05)

Assurantiekantoor De La Haye

Tel. 045-211123

Te koop event. te huur vrijstaand **WOONHUIS** te Spaubeek, opp. ca. 4000 m², grond. Veel privacy. Inl. 04498-92611.

KERKRADE te k. halfvrijst. hoekbungalow, gr.opp. ca. 400 m², huisopp. ca. 100 m², kelder en garage. Mooi gelegen. vr.pr. ƒ 228.000,- k.k. Tel. 045-453745 of 09-4924233058.

HEERLEN Diamantstraat. Goed onderh. halfvrijst. woonh. met gas-c.v., gar., berg., div. rolluiken, ruime woonk., bet. eetkeuk. met kunstst. aanrechtcomb., provisiekeld., 4 slpks., zold. te ber. via vaste trap. Kooppr. ƒ 85.000,- k.k. Aanv. i.o. Inl. Mak.kant. L.Janssen b.v. Tel. 04495-5840.

Ouder vrijstaand

huis, klein type 600 m² gr., keld., zold., 3 slpk., douche, gas-c.v. Achteraf. Holset, ca. ƒ 148.000,–. Goed onderh.

Makko Makelaardij B.V.

(mak./tax. o.g. W. Timmermans, lid NVM), Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

Huis verkopen?

Géén verkoop, geen kosten

Aquina Makelaardij B.V.

045-715566
Dkn. Nicolayestr. 1, Heerlen

Mooier en voordeliger dan huren.

HEERLEN, Heerlerheide. Verkoopprijs f 135.363,- v.o.n. (excl. renteverlies). **Maandlast vanaf f 272,-***

OPEN HUIS Zondag 1 juli van 14.00 tot 16.00 uur. Volg de borden vanaf de Ganzeweide t.o. Rabobank.

STEIN: zeer goed onderh. geschak. won. met gar. voor- en acht. tuin, terras 25 m². Ind.: beg.grond, hal, ruime keuken, toil., grote doorzonkam. 43 m² met open trap, plav.vloer m. open haard, geh. kam. voorz. van sierpl. 1e verd.: 3 slpks., badk. m. ligb., toil., cv. en bergk. Geh. pand kunstst.ram. met isol. begl. ƒ 162.000,– k.k. dir. aanv. Inl. 04495-6318 na 18.00 uur.

Te k. rustig gelegen nabij centrum **HEERLEN** woonh. m. tuin, ± 600 m². Ind.: woonk. ± 40 m², hal, keuken, w.c., badkamer + bijkeuken. Boven 3 slpk., centr. verw. Inl. Diamanstr. 14, Heerlen. Tel. 045-721537. Pr. n.o.t.k.

Mooier en voordeliger dan huren.

UBACH OVER WORMS. Verkoopprijzen van f 158.687,- tot f 168.147,- v.o.n. (excl. renteverlies). **Maandlast vanaf f 425,-***

OPEN HUIS Zondag 1 juli van 14.00 tot 16.00 uur. Volg de borden aan de Brunssummerweg, Grensstr.

Riante vrijst. geh. gemodemiseerde **VILLA** m. dubb. gar., carport, voorz. v. c.v. Gr. tuin. Pr. bomenpartij. rustig gel. in Lanklaar B. Gem. Dilsen, Tivoli 11. Opp. 2315 m2. Goede bereikb.h. Dir. te aanv. Pr. ƒ 275.000,-. Gel. tot bez. zat. v. 14.00-16.00 uur.

Te koop gevraagd: woonhuis m. tuin te **HEERLEN-AARVELD,** Heserveld, L. v. Höel-Akerstr. etc.. v. ƒ 175/200.000,–. Aanb. Mak. Hendriks Heerlen. Tel. 045-412430.

HOENSBROEK. Goed gelegen halfvr. woonhuis met kantoor en verwarmde bedrijfs- c.q. opslagruimte ca. 165 m2. Ind. kelder, royale hal, woonkamer, keuken m. berging, 3 slpk., badk. met ligbad en v.w. Per-c.opp. 462 m2. Aanvaarding medio juli 1984. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. groot **WOONHUIS** in Linne, Molenweg 3, in landbouwstijl, geheel v. veldbrand; 4 slpk., badk., 2e toilet, grote woonkamer, keuken, hal + toilet, garage, voor- en achtertuin. Vr.pr. ƒ 225.000,–. Tel. 045-224798.

Te k. kavel **BOUWGROND**, 300 m2, voor premie-B-woning te Schimmert. Tel. 04404-1317 of 045-243730.

Te k. **MAASEIK** (B) luxe nieuwbouwappartementen, 3 of 4 slaapkamers, 150 m2, gel. op 500 m van grens, zeer interessante voorw. Pr. ƒ 140.000,–. Vrijblijvend folder ter besch. E.W.C. van Eycklaan 80, 3680 Maaseik (B), tel. 09-3211566905.

GELEEN, Haesselderveld a.d. Rennebeek, mooi gel. eergez. woning bwj. '76. Ind.: hal, T-vorm. woonk., ± 36 m2, keuken. 1e verd. badk., 2e toil., 3 ruime slpk., zolder, ruime tuin op z., berging en achterom. Vr.pr. ƒ 129.000,– k.k. Tel. 04494-44930.

Berg a/d Maas te koop of huur, mooi gelegen vrijst. **WOONHUIS** c.v., boiler, eiken inb. keuken, aparte eetkeuken, 2 grote woonk. 1 acht. 3 slaapk., grote badk. ligbad, vaste trap naar zolder met zolderk. Grote tuin. Te bevr. Kerkstraat 11, Brunssum. Tel. 252956.

BRUNSSUM. Te k. senl. geren. woonhuis goede stand. Komt vrij. Huis is in uitstekende st. en kan zo bewoond worden. Inl. Hazenkamp 99, Brunssum. Tel. 255974.

VALKENBURG: Zakenpand v/h cafétaria met bovenwoning (aparte opgang). Uitstekend gesitueerd aan Cauberg. Ind. b.g.: cafétariaruimte met keuken en keuken en aparte ingang naar bovenwoning. Op de eerste verdieping: een zitkamer, slaapkamer, toilet en ruimte bestemd voor badkamer. Tweede verdieping: Twee slaapkamers, badkamer met toilet. Het pand is deeltelijk onderkelderd. Pr. ƒ 69.000,- k.k. Livac Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

KERKRADE, Locht 44A, te k. luxe vrijst. woning, '79, ind. kelders tot. 75 m², woonk. 40 m² m. open haard, gr. keuk. m. eik. install., w.c., hal, 3 slpk. resp. 20, 1[illegible] m², balkon. Luxe badk. m. ligbad, douche en toil, vaste trap n. zolder. Het pand is geh. geïsol., veel plavuizen, hardhout en schoonmetselwerk. Vrijst. berging/garage 75 m², eigen parkeerplaats. Prima ligging als zakenpand, tot. opp. ca. 1500 m², pr. ƒ 325.000,–, aanvaarding 2 mnd. Tel. 045-421561.

KERKRADE-WEST: tussengelegen ruim woonhuis 1974, met tuin en berging. Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonkamer met parketvloer, open mooi geïnstall. keuken; verd.: 4 slaapkamers, badkamer, muurkast, Prijs ƒ 85.000,- k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855

HOENSBROEK te k. ruime in het centr. gel. goed onderh. tussenwon. met tuin. Ind.: beg. grond woonk. ± [illegible] m2, ruime keuk., hal, toilet. Bovenverd. 4 slaapk., badk., 2e toilet, zolder, c.v., vr.pr. ƒ 115.000,– k.k. 045-223202 b.g.g. 045-229071.

UBACH OVER WORMS: te k. woonhuis met garage, tuin, gr. woonk., aanb.keuken, 3 slaapkamers. Tel. 0[illegible] 452946

BRUNSSUM: luxe app. op goede stand, bj. '79. [illegible] hal, toilet, gesl. keuken, woonk. 30 m² m. sierpl., [illegible] begl., balkon, 2 slaapk., badk. m. ligbad, 2e toilet, [illegible] ruimte en c.v.-ketel; souterrain: bergruimte en gez. [illegible] senst., eigen park.pl., lage serv.kosten. Vr.pr. ƒ 110.000,- k.k. Tel. 045-258827 na 13.00 uur

HEERLEN, Welterlaan 27A: prachtige woning, g[illegible] geïsoleerd, souterrain, voor kantoor of praktijk, living [illegible] m², grote hal, nw. eiken keuken, verd. met 6 slpk., [illegible] badk., tuin met veel privacy, dubb. garage. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-715580.

Mooier en voordeliger dan huren.

HEERLEN, Zeswegen. Verkoopprijzen van f 141.134,- tot f 151.249,- v.o.n. (excl. renteverlies). **Maandlast vanaf f 350,-***

OPEN HUIS Zaterdag 30 juni van 14.00 tot 16.00 uur. Volg de borden vanaf de Zeswegenlaan.

KERKRADE-CENTRUM: Poststraat: luxe halfvrij. herenhuis. O.a. kelder, zolder, gr. L-woonk., moderne keuken en badk., 3/4 slpk. Pand ligt op goede stand, is van alle gemakken voorzien. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-414242 of (na 18.00 uur) 045-454683.

OIRSBEEK: halfvrij. herenh. m. gar. O.a. 4 slpk., gr. zolder. Bwj. 1977, pand is rustig gelegen, bezit een grote tuin en heeft een vrij uitzicht aan de voorzijde. Vr.pr. ƒ 179.000,– k.k. Bel Bovass 045-414242.

BRUNSSUM: Langeb[illegible] te k. halfvrijst. huis met [illegible] rage en tuin. Pr. n.o.[illegible] Tel. 045-255969

NIEUWENHAGEN Br[illegible] summerweg 68 te k. p[illegible] bungalow. Tel. 0[illegible] 311873.

Te k. ouder gerenov[illegible] woonhuis, Rond Sta[illegible] **GREVENBICHT,** 04497-1831

Te k. tussenwoning [illegible] tuin in **HEERLEN.** n.o.t.k. Tel. 045-72200[illegible]

KERKRADE: te k. m. 5[illegible] partementen. Tel. 0[illegible] 418308

ZU VERKAUFEN
in Recht/St. Vith

Neuwertiges Wohnhaus
in Bruchsteinen

11 Zimmer, Abstellraum, 2 Badezimmer, 2 He[illegible]zungen, 2 Garagen, [illegible] m2 Lager oder Werkstatt, Keller, Speicher, Rasen + Garten. Pri[illegible] ƒ 225.000,–. Eventue[illegible] am Haus noch Baulan[illegible] dazu. Extra lage, 2 km von Autobahn A27, 1 km vom Ferienzentrum.

Auskunft:
Weiherstraße 29, RECHT/ST.-VITH
Tel. 080/570016
BELGIEN

wacht niet langer

KOOP EEN HUIS BIJ STIENSTRA MET ZO'N HOGE SUBSIDIE.
Deze voordelige subsidie kan zelfs oplopen tot maximaal f 10.900,- in het eerste jaar en tot een totaal van f 124.300,-
DUS LAGE MAANDLASTEN !
Bovendien is deze regeling bijzonder gunstig voor de meeste twee-verdieners.

persoonlijk advies

Wilt u een lage aanvangslast, een gelijkblijvende of zelfs een dalende woonlast? Dat kan!
De deskundige adviseurs van Stienstra zijn graag bereid u de mogelijkheden voor te rekenen, die het best bij uw persoonlijke omstandigheden passen.
Loop eens binnen op ons kantoor of bezoek onze Open Huizen, dan kunt u meteen eens zien hoe aantrekkelijk en ruim de woningen zijn!

*Uitgaande van een 100% hypotheek en rekening gehouden met de hoogste eerste jaarlijkse bijdrage.

BON

Ik wens vrijblijvend volledige informatie over de woningen in het plan:

- O Hoensbroek, Zuid
- O Heerlen, Heerlerheide
- O Heerlen. Compactw.
- O Heerlen, Zeswegen
- O Limbricht, Zuid-West
- O Obbicht, Papenhoven
- O Ubach o. Worms, 24

Naam: ______
Adres: ______
Postcode: ______
Plaats: ______
Telefoon: ______

In ongefrankeerde envelop zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Makelaardij onroerend goed - Hypotheken - Verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen,
*telefoon 045-712255**
Maandag t/m zaterdag geopend van 9 tot 21 uur.

Pillenpotjes: leuke mini-stolpjes voor uw verzamelingen



Hoewel dat niet voor iedereen even sterk geldt, is de mens van nature een verzamelaar. Vroeger was het verzamelen een 'must' om in het levensonderhoud te kunnen voorzien, tegenwoordig uitsluitend een (vrije)tijdsbesteding. Sommigen zien het verzamelen als een soort belegging, maar voor de meesten is het een echt hobby, waar je heel intensief en fanatiek mee bezig kunt zijn. Het gaat er dan vooral om, dat je alles wat binnen die verzameling past ook werkelijk bij elkaar krijgt. Het onderwerp doet er eigenlijk niet zoveel toe, want dat kan van alles zijn, hoewel er, door de tijd heen, beslist wel sprake is van trendvorming of mode in het verzamelgebeuren.

Lucifermerken, sigarenbandjes en speldjes zijn allang niet meer 'in'; waardevaste dingen zoals postzegels en munten, blijven het altijd redelijk doen, hoewel de populariteit van het een t.o.v. het ander heel goed kan wisselen.

De laatste jaren is het 'vrije' of individuele verzamelen erg in de belangstelling gekomen. Daarbij verzamelt iemand gewoon wat hij of zij leuk vindt. De meest vreemde dingen komen in aanmerking, van dobbelstenen tot hoge hoeden, en van wegwerpaanstekers tot paperclips of wasknijpers.

Vakantie

Een hele goede gelegenheid om zo'n verzameling te beginnen of uit te breiden is de (komende) vakantie, bij voorkeur in het buitenland. Dan heeft u een grote kans op het vinden van dingen, die afwijken van datgene wat er in Nederland 'te koop' is. Als u nog helemaal aan het begin van zo'n op te zetten verzameling staat, is het zinvol u af te vragen, wat u straks met die verzamelde spulletjes gaat doen. Stop ze niet weg in een schoenendoos, maar etaleer ze ergens in de kamer of op de gang. Op die manier krijgt zo'n verzameling een tweede functie, namelijk als decoratief element in het interieur. U heeft er dan extra veel plezier van en ook anderen kunnen van uw spulletjes meegenieten.

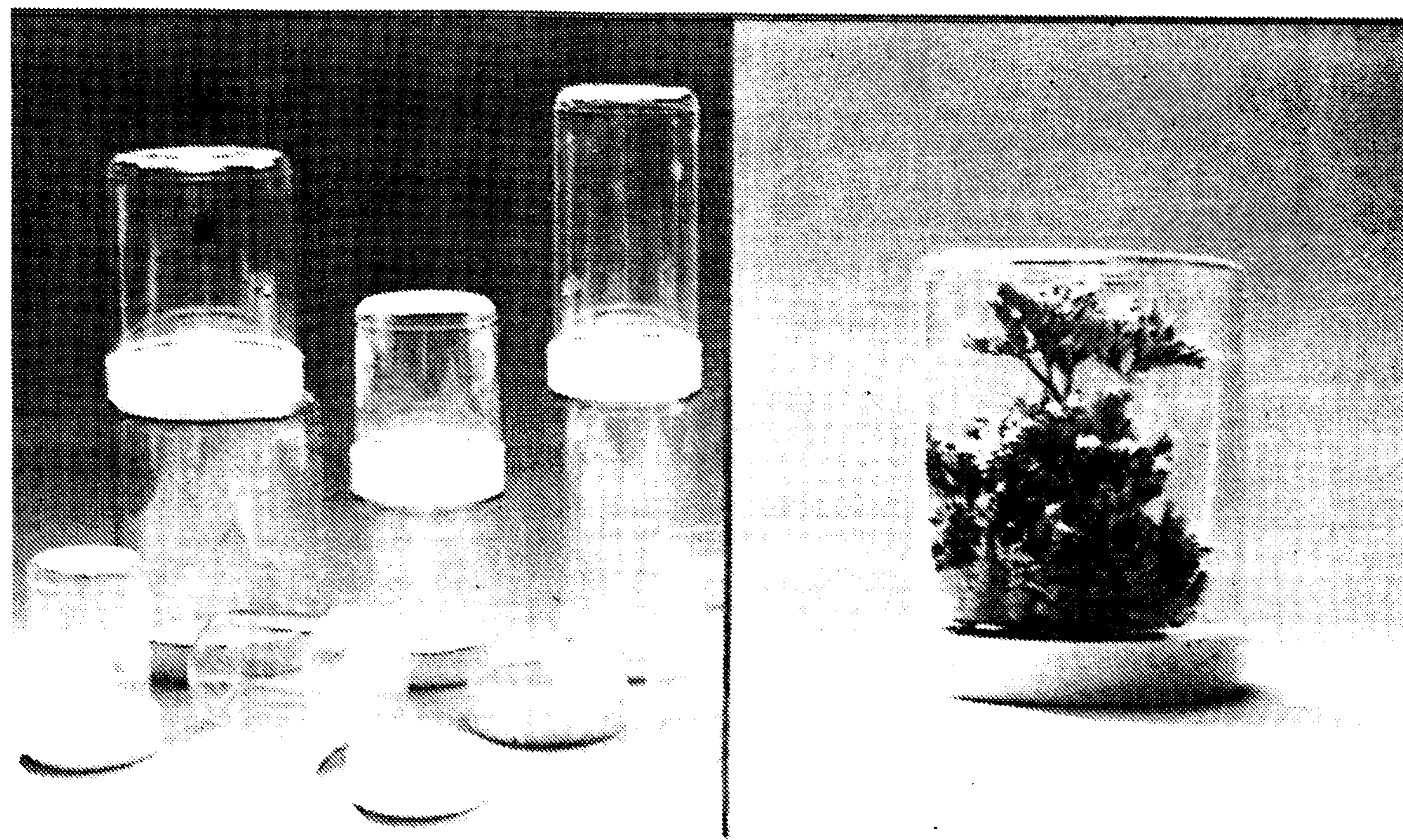
Er zijn allerlei manieren van etaleren, waarvan we er hier een bespreken. Voor welke manier u ook kiest, altijd geldt dat u per te verzamelen object rekening zal moeten houden met de beschikbare uitstal-ruimte. Zeker wanneer de verzameling na verloop van tijd veelomvattend kan worden, is het aan te raden voor dingen te kiezen, die bescheiden van afmeting zijn of die in verschillende afmetingen voorkomen, zodat u voor de kleine exemplaren kunt kiezen.

Een goede, mooie en doeltreffende manier van geëtaleerd opbergen is het gebruik van kleine, ronde medicijnpotjes, waar de apotheker de pillen in meegeeft. Ze zijn van kleurloos, honderd procent doorzichtig plastic en hebben een plat wit deksel, dat erop vastgedraaid moet worden. Als u nu zo'n pillenpotje op z'n kop neerzet, heeft u een prachtig mini-stolpje (foto rechtsonder). Misschien kent u die potjes wel; ze zijn in diverse afmetingen (foto) te koop bij de apotheek. Let er wel op, dat u onbeschadigde exemplaren krijgt, dus zonder krassen. De prijs is afhankelijk van de grootte en varieert van enkele dubbeltjes tot een paar kwartjes.

Stapelen

Als mini-stolpjes zijn ze heel geschikt voor gedroogde bloemetjes en grassen, schelpen, kiezel- of halfedelstenen, fossielen, allerlei grove of fijngemalen grondsoorten, zaden, pitten en (gedroogde) kleine vruchten of vruchtdozen; kleine sieraden, broches, oorknoppen, gespen of andere dingen die (bijvoorbeeld) in klederdrachten verwerkt worden, miniatuurtjes, antieke sleutels of kruisbeeldjes, enzovoort. Omdat de medicijnpotjes stapelbaar zijn, kunt u zo'n verzameling vrijwel onbeperkt uitbreiden.

Lijm de spulletjes met twee-componentenlijm of montagekit op de binnenkant van het dekseltje, let erop dat er niets meer los zit en schroef dan het potje erop. Op deze manier is het 'mini-object' stofvrij afgesloten en kan het ook niet meer beschadigen. Kleine droogbloemetjes prikt u zodanig in een stuk oasis-sec steekschuim (zie foto), dat er een 'gevulde' compositie ontstaat. Lijm het schuim vast voordat u met insteken begint.



● *Medicijnpotjes: prima geschikt voor 'etalerend opbergen'.*

Van 24 t/m 28 oktober in RAI Amsterdam

'Speelgoed 84' wordt groot kinderfeest

HEERLEN – Op de Speelgoedbeurs 84 – van 24 tot en met 28 oktober aanstaande in de Amsterdamse RAI – zullen jeugdige bezoekers niet alleen het allernieuwste speelgoed kunnen bewonderen, maar zélf ook volop kunnen spelen. De Speelgoedbeurs werd vorig jaar voor het eerst georganiseerd. De opzet was bescheiden. Dat wordt nu anders. De beurs wordt aanmerkelijk groter en zal het karakter hebben van een gigantisch kinderfeest.

Temidden van de inzendingen van producenten van speelgoed en hobby-artikelen zijn de kinderen te gast in een feestelijke Duckstad op een uitbundig verjaarsdagsfeest van Donald Duck. De 50-jarige Disneyfiguur en al zijn familieleden zijn er dagelijks te spreken voor al hun Nederlandse vriendjes.

Een ander trekpleister vormt een groot demonstratie-paviljoen: modelbouw met vijver voor bootjes, racebaan voor auto's, 'vliegveld' voor miniatuur luchtreuzen en een omvangrijk treinencomplex.

Filmfestival

In het kader van de beurs, in de Zuid- en Westhal van de RAI, zal in de aangrenzende Glazen Zaal het Kinderfilmfestival plaatsvinden.

De organisatie daarvan is in handen van de Stichting Filmzien. In samenwerking met de Nationale Speelraad wordt, evenals vorig jaar, op de openingsdag – woensdag 24 oktober – een symposium gehouden. 's Ochtends is het onderwerp 'Blijft spel en speelgoed voor de ontwikkeling van jonge kinderen belangrijk?' Daarbij zal ook worden ingegaan op de betekenis van de integratie kleuterschool-basisschool. 's Middags is dan de verkoop van speelgoed onderwerp van gedachtenwisseling.

Met vragen op het gebied van opvoeding, speelgoed en spelen kan men terecht in een informatiecentrum, waar men representanten aantreft van verschillende organisaties op voornoemde gebieden.

Nieuw in dit geheel is de Stichting I.D.C., Informatie en Dokumentatie Centrum, die werkt ten behoeve van het gehandicapte kind en zijn ouders. De Stichting geeft adviezen omtrent speelgoed, dat geschikt is voor gehandicapten en geeft aan op welke wijze men bestaand speelgoed voor gehandicapte kinderen bruikbaar kan maken.

Woensdag 24 oktober, de eerste dag dus, is de beurs tot twee uur 's middags uitsluitend toegankelijk voor 'de handel': daarna gaan – tot vijf uur en 's avonds van zeven tot tien uur – de deuren open voor het publiek. Donderdag 25 en vrijdag 26 oktober is de beurs geopend van tien uur 's morgens tot 's middags vijf en van zeven tot tien uur 's avonds. Zaterdag 27 en zondag 28 oktober kan men terecht van tien uur 's morgens tot vijf uur in de middag. De entreeprijs is zeven gulden voor volwassenen en vijfeneenhalve gulden voor 65-plussers en kinderen onder de veertien jaar.

Achtarmige lekkernij uit zee

Wat jammer toch dat nog steeds zoveel Nederlanders al rillen bij de gedachte alleen dat ze inktvis zouden eten. Niettemin hebben ze zich vaak, aan Spaanse stranden, laten verwennen met die heerlijke gefrituurde rondjes, als hapje bij het bier.

Wel, die 'frietjes-in-het-rond' waren toch heus in ringen gesneden pijlinktvissen. Calamares al la romana, inktvissen op zijn Romeins, of want in Italië kennen ze het hapje ook, al wordt het daar wat minder gegeten calamaretti fritti. Bepaald niet griezelig, en heel lekker ook, om langzaam van te knabbelen op een terrasje in Barcelona of Genua. Een caféhouder die zijn vak verstaat serveert ze doorgaans met extra veel zout: dan bestelt die blonde toerist beslist nog een tweede biertje...

'Kop-potigen'

Maar er zijn nog heel veel andere manieren om inktvis smakelijk te bereiden. Veel recepten spreken van gevulde pijlinktvis. Want geen ander dier leent zich er zo goed voor om te worden gevuld: het grootste en eetbare deel, het achterlijf, is zakvormig. Aan de zijden van dat lijf zitten twee vleugelachtige vinnen, die ook gegeten kunnen worden, maar er meestal eerst worden afgesneden. De kop heeft grote ogen en een bek die wel wat lijkt op de snavel van een papegaai. Het meest opmerkelijk echter zijn de acht armen en de twee nog langere tentakels die uit de kop groeien. 'Kop-potigen' noemt men de familie van de inktvissen dan ook wel.

Het is een uitgebreide familie, die al in de pre-historie de oceanen bezwom. Legendarisch zijn de verhalen van zeelui, die met schip-en-al ten onder gingen, de diepte in getrokken door een 'kraak'. Dergelijke giganten zijn in onze dagen uitgestorven, al duikt er hoogst zelden nog wel eens een exemplaar op die van zijn armen tot zijn achterkant drie meter lang is. Vissers zijn niet dol op ze, want ze knippen vaak de netten door en eten de kreeften en de krabben op. Maar jonge exemplaren zijn heel goed te eten. In het noorden van Spanje eten ze graag deze pulpo, of poliep zoals hij in het Nederlands ook wel heet. Octopus is de wetenschappelijke, Latijnse naam.

Wat we hier kopen, diepgevroren maar regelmatig ook vers, is een andere tak van de familie. De pijlinktvis of de Loligo vulgaris. Die zwemt in het zuidelijke deel van de Atlantische Oceaan, en ook in de Middellandse Zee. Meer in het noorden, langs onze kusten tot aan Scandinavië, beweegt zijn neef, de Loligo forbesi, zich pijlsnel voort. Een derde tak van de familie is de Sepia. In het Nederlands heet die de zeekat. Die is zeker ook eetbaar, maar toch wat minder interessant.

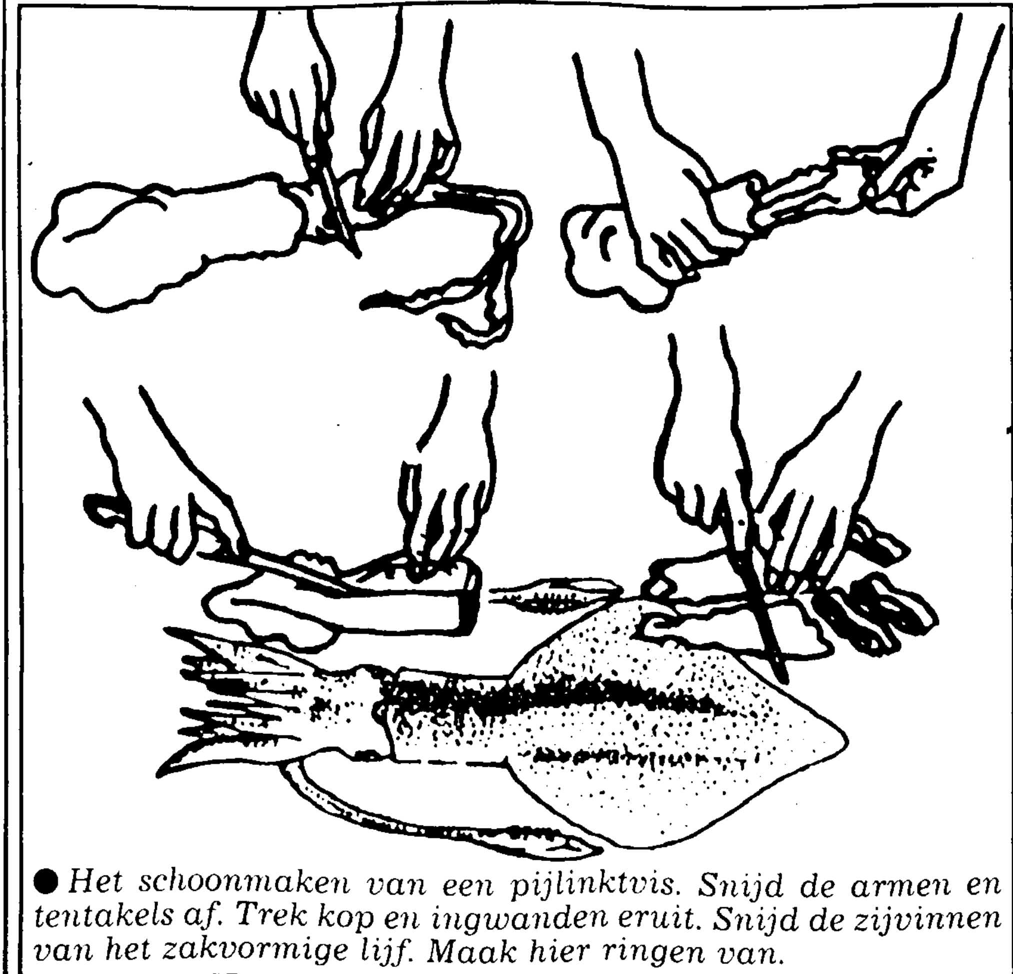
Schoonmaken

Schoonmaken van zo'n pijlinktvisje is een werkje dat even geleerd moet worden, al is het beslist niet moeilijk. Snijd eerst, vlak voor de ogen, de armen en de tentakels eraf. Houd ze apart, die zijn goed eetbaar. Trek dan, aan de kop, het binnenste eruit. Wat dan meestal ook meteen meekomt is een langwerpig, transparant en plastic-achtig gevalletje: de inwendige 'schelp' van de inktvis, een soort geraamte dus. De kop, de inktklier, de overige inwendige organen en dat harde stukje kunnen we niet eten. Was het overgebleven zakvormige achterlijf goed uit onder de stromende kraan, keer het desnoods binnenstebuiten. Snijd dan de zijvinnen eraf. Vul nu de inktvis met een mengsel van gefruite ui, paprika en kruiderij, en de fijngehakte armen, tentakels en zijvinnen. Er wordt soms nog een ei doorheen gemengd, vaak knoflook natuurlijk, een scheut witte wijn en soms in het noorden van Spanje lusten ze dat graag wat fijngesneden ham. Prik de gevulde inktvissen dicht met tandestokers en bestrooi ze met wat bloem. Bak ze even aan en laat ze daarna in een uurtje in de oven gaar worden.

Of maak die eerder genoemde calamares a la romana. Snijd het holle inktvissenlijf in smalle ringen. Droog ze tussen keukenpapier en bestrooi ze met wat zout. Haal ze even door bloem en losgeklopt ei. Of gebruik een frituurbeslagje van ei, bloem en wat water. Frituur ze dan tot ze goudbruin zijn, laat ze uitlekken en strooi er flink wat zout over.

Maanziek

Inktvis wordt vaak bij nacht gevangen. De vissers laten een grote lamp branden aan dek, daar komen de zeedieren op af. Ze schijnen ook wel uit zichzelf in de richting van het maanlicht te zwemmen. Sommige ongelukkigen geraken daardoor nog wel eens uit hun natuurlijk element, en op het strand. Dus niet alleen honden en sommige mensen zijn maanziek. Ook de inktvis, die door biologen als tamelijk intelligent wordt beschouwd, heeft er last van.



● *Het schoonmaken van een pijlinktvis. Snijd de armen en tentakels af. Trek kop en ingwanden eruit. Snijd de zijvinnen van het zakvormige lijf. Maak hier ringen van.*

Tandy 2000 computer

Het Amerikaanse Tandy-Radioconcern is nu ook actief op computergebied. Sinds men ook computers in het programma opnam, is het steeds beter gegaan met de vestigingen, die men overal in het land vindt. Ook elders in Europa heeft een soortgelijk proces plaatsgehad, terwijl Tandy in de VS een vooraanstaande rol speelt voor hobbyist en kleine zakenman.

De belangstelling voor de computer heeft het de keten ook mogelijk gemaakt een vrij complete reeks machines te brengen. De goedkoopste daarvan kost nog geen f 400 in Nederland. In Amerika heeft men het inmiddels aangedurfd om de reeks aan de bovenzijde uit breiden met model 2000, een computer die bedoeld is een alternatief te bieden voor de duurdere machines. Hij werd althans ontwikkeld om te kunnen werken met MS-DOS, een Disk Operating System van de beroemde Amerikaanse programmeurs Microsoft.

Geheugen

Tandy model 2000 is een echte 16 bits machine, wat inhoudt dat de computer een zeer groot geheugen direct kan bereiken. Er is gebruik gemaakt van een Motorola-chip uit een inmiddels beroemde familie, de 80186 microprocessor.

Het aanwezige geheugen is 128 kilobytes groot, uitbreidbaar tot maximaal 768 kBytes.

De computer heeft een zeer hoge schermresolutie. De schermindeling is naar keuze 40 of 80 karakters op 25 regels, uiteraard met hoofd- en kleine letters. Allerhande andere mogelijkheden als dubbele letterhoogte, halve en volle helderheid, negatief schrift en onderstrepen en gedeeld scherm zijn voorhanden.

Consumentenbond:

Olijfolie geen geschikt zonnebrand-middel

HEERLEN – Olijfolie is volstrekt ongeschikt als middel tegen zonnebrand. De Consumentenbond heeft dat ontdekt bij een test, die is verschenen in het jongste nummer van zijn maandblad de Consumentengids. Op de Middellandse Zeestranden wordt olijfolie – vaak gemengd met citroensap – veel gebruikt als goedkope vervanger van zonnebrandmiddel.

Bij de Consumentenbond-test bleek dat olijfolie niet in staat is de ultraviolette stralen in het zonlicht tegen te houden. Uit de test van 'echte' zonnebrandmiddelen kwam geen enkel produkt als slecht naar voren. De Consumentenbond adviseert zonaanbidders daarom bij de keuze van hun zonnebrandmiddel de prijs de doorslag te laten geven.

autoinfo



● *De Daihatsu Rocky Hardtop*



● *De Daihatsu Rocky Softtop*

Terreinwagen in opmars

Tegen de terreinwagen is tot voor kort nogal sceptisch aangekeken. In de ogen van vele mensen was de vierwielaangedreven wagen immers louter voor degenen die hun beroep uitoefenen op een voor de normale personenwagen onbegaanbaar terrein. Bovendien werd er gesteld dat deze krachtpatsers bepaald niet zuinig met de brandstof omspringen en op het rijcomfort ook weinig valt te onderkennen. Maar dat is niet meer zo. De fabrikanten hebben dit onderkend en in de laatste tijd zijn er veel nieuwe types terreinwagens op de markt gekomen.

Daihatsu komt met de Rocky op de markt, die in drie versies verkrijgbaar is. De Rocky Softtop SDL wordt geleverd met een eenvoudig neerklapbare kanvas kap, die tevens geheel kan worden gedemonteerd. De Hardtop is, zoals de naam al doet vermoeden, voorzien van een compleet stalen opbouw. De derde versie, de Rocky Wagon EX, onderscheidt zich van de andere types door zijn verlengde wielbasis, de kunststof opbouw met uitneembaar klapdak en de typerende panorama-ramen in het verhoogde gedeelte van het dak.

De drie modellen zijn zowel met een 2 liter benzinemotor als met een 2,8 liter dieselmotor leverbaar. De benzineversies beschikken over een watergekoelde viercilinder lijnmotor met 88 pk's. De cilinderkop is vervaardigd uit licht metaal. De kleppen worden bediend via hydraulische klepstoters, zodat kleppen stellen een overbodige zaak is. De carburateur is er een van het registertype met automatische choke. Een electronisch geregelde brandstofblokkeerinrichting snijdt de brandstoftoevoer af bij deceleratie. Dat heeft uiteraard een gunstige invloed op het verbruik.

De dieselversie beschikt over een 2765 cc viercilinder motor en heeft een vermogen van 73 pk. De pk's komen al los bij een toerental van 3600 omwentelingen per minuut, zodat gesteld mag worden dat er al veel vermogen beschikbaar is bij een laag toerental. De dieselmotor is voorzien van een roterende inspuitpomp, die er borg voor staat dat alle cilinders precies dezelfde hoeveelheid brandstof toegediend krijgen. Het voorgloeisysteem van de Rocky diesel vergt slechts drie seconden geduld alvorens gestart kan worden. Een nagloeisysteem dat zolang de motor nog niet op temperatuur is, er voor zorgt dat de zogenaamde knikker in de metalen bak niet hoorbaar is, rekent voorgoed af met anti-diesel menen.

De goedkoopste benzineversie (F80 Softtop) kost f 23.199. De duurste kost f 37.995. De dieselversies varieren in prijs van f 27.364 tot f 41.995.

Dick Romijn

Hoensbroek
Notaris dr. E.A.A. Luijten
te
Heerlen

zal op dinsdag 3 juli 1984 des namiddags om 16.00 uur in hotel Amicitia, Markt 9 te Hoensbroek, gemeente Heerlen, krachtens artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek publiek verkopen bij opbod:

Het appartementsrecht

met berging, plaatselijk bekend als Akerstraat-Noord 198A te Hoensbroek, gemeente Heerlen, kad. bek. als gemeente Hoensbroek sectie D nummer 3311 A, index 9.
Indeling, souterrain: bergruimte, tweede verdieping: flatwoning, bestaande uit hal, meterkast, bergkast, 2 slaapkamers, betegelde badkamer met o.a. douche, vaste wastafel en toilet, c.v.-ruimte, woonkamer met open keuken met standaardinstallatie en balkon.
Bezichtiging: in overleg met de notaris.
Aanvaarding: geheel vrij van huur en gebruiksrechten in eigen bezit en genot te aanvaarden na betaling der koopsom.
Betaling: uiterlijk op 14 augustus 1984.
Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen, tel. 045-719777.

Eygelshoven-Kerkrade
Notaris mr. J.M.M. Kreijn
te
Brunssum

zal op vrijdag 6 juli 1984 om 16.00 uur n.m. in café A genne Komm, Laurastraat 127 te Eygelshoven, gem. Kerkrade, in het openbaar bij opbod verkopen ex art. 1223, lid 2 B.W.:

A. woonhuis te Eygelshoven

met magazijnruimte, verdere aanhorigheden, ondergrond en tuin; Veldhofstraat 176, kad. bek. gem. Eygelshoven, sectie B nr. 1726, groot 2.40 are.

B. perceel tuin

gelegen te Eygelshoven, nabij de Holtskuilenstraat, kad. bek. als gem. Eygelshoven sectie B nr. 3564, groot 4.75 are.
A. **Indeling woonhuis:** kelder; beg. grond: hal, woonkamer, keuken, w.c.; 1e verd.: 3 slaapk., toilet, hal; 2e verd.: 4 kamers, berghok, toilet, bad; zolder (te bereiken via vliezotrap), magazijn (10×3,5 m), hal, toilet.
B. in tuin staan 2 garages; eigen oprit naar/van Holtskuilenstr.
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van notaris Kreijn voornoemd, Op de Vaard 5-7, Brunssum, tel. 045-251284.
Aanvaarding: na betaling kosten en koopprijs, uiterlijk 17 aug. 1984, evt. met grosse der veilingakte.

TWEE WOONHUIZEN EN BEDRIJFSGEBOUW(EN) TE WIJLRE
De notarissen Mr. A.N.J.M. Janssens en Dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen

zullen op woensdag 4 juli 1984 om 15.00 uur in café H. Hazen-Wijnen, Wielderdorpstraat 20 te Wijlre, gemeente Gulpen, in het openbaar ex-artikel 1223 lid 2 B.W., bij opbod in één zitting verkopen:
twee woonhuizen met bedrijfsgebouw(en): binnenplaats, inrit en tuin, staande en gelegen aan de Valkenburgerweg 92a en 94, kadastraal bekend als gemeente Wijlre sektie B nummers 2504 en 2562, tezamen groot 9.84 aren.
Het voormelde wordt te koop aangeboden in kavels en in de massa.
Kavel 1: woonhuis met thermopane-beglazing en c.v. met ged. binnenplaats en inrit gelegen aan de Valkenburgerweg 92a, kad. bek. als gem. Wijlre, sektie B nrs. 2504 en 2572 ged., groot tezamen ± 1.50 are; indeling: grote woonkamer met open haard en parketvloer, keukenruimte, hal en toilet; 1e verd.: 3 slaapkamers, luxueuze badkamer met groot ligbad en aparte douche; middels vliezotrap is de geïsoleerde vliering te bereiken; de woning is geheel onderkelderd;
Kavel 2: de bedrijfsgebouw(en) (v/h atelier) met ged. binnenplaats en de tuin, kad. bek. als gem. Wijlre sektie B nrs. 2504 en 2572 beiden ged., groot ± 7.41 aren; indeling: grote en kleine bedrijfsruimte, 3 achter elkaar gelegen kantoorvertrekken met c.v. en parketvloer, hal met kast, 2 toiletten en garage. Vanuit de grote ruimte is de 1e verd. te bereiken, bestaande uit groot atelier, overloop en c.v.-ruimte; middels vliezotrap is de vliering te bereiken;
Kavel 3: woonhuis met c.v. en strook grond gelegen aan de Valkenburgerweg 94, kad. bek. als gem. Wijlre sektie B nr. 2572 ged., groot ± 93 centiaren; indeling: woonkamer, eetkamer, keuken, bijkeuken, badkamer met ligbad en gang; 1e verd.: overloop met 3 slaapkamers; 2e verd. 2 zolderkamers waarvan 1 in gebruik als c.v.-ruimte.
Aanvaarding: kavel 1 en een ged. van kavel 2 terstond in eigen gebruik na betaling koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling; kavel 3 en een ged. van kavel 2 zijn verhuurd aan één huurder; doch op grond van het bepaalde in artikel 1230 van het B.W. kan de huidige gebruiker zich tegenover de koper niet beroepen op een geldige huurovereenkomst, hij kan derhalve geen beroep doen op huurbescherming en kan zodanig in rechte tot ontruiming worden genoodzaakt.
Betaling koopprijs: uiterlijk 15 augustus 1984.
Bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met en te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Valkenburgerweg 19 te Heerlen (tel.nr. 045-719430).

KERKRADE
Notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade,

zal op woensdag 4 juli 1984, om 15 uur, in café Kluytmans, Bleijerheiderstraat 183, Kerkrade, op verzoek van zijn opdrachtgever, in het openbaar, bij opbod, ex art. 1223 B.W. verkopen:

Woonhuis met erf,

gelegen te Kerkrade, Pannesheiderstraat 37, hoek Kokelestraat, kad. Gemeente Kerkrade, Sectie F nummer 2851, groot 2,95 aren.
Het pand is verdeeld in meerdere afzonderlijke wooneenheden en bevat:
Begane grond: woning 1: woonkamer, gang, slaapkamer, keuken, betegelde badkamer m. douche, toilet;
woning 2: hal, woonkamer m. open keuken, sl. kamer, douche-toilet.
woning 3: woonkamer m. open keuken, sl. kamer, toilet;
Eerste verd.: woning 4: woonkamer m. open keuken, sl. kamer, douche-toilet;
woning 5: woonkamer m. open keuken, sl. kamer, toilet;
Tweede verd.: 2 x 2 doorlopende kamers, toilet, hal, douche.
Het gehele pand is voorzien van c.v. (gas), en is geheel verhuurd.
Betaling van de koopsom dient te geschieden op uiterlijk 28 augustus 1984.
Bezichtiging kan geschieden op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door de notaris.
Gegadigden dienen ter veiling op verzoek van de notaris van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van notaris A. L.J.M. Muris, Grupellostraat 6, Kerkrade, tel-457251.

Notaris J.H.M. van Hall
te
Eijsden

zal op maandag 9 juli 1984 in café de Vos, Vliegenstraat 58 te Bunde om 15.00 uur precies, overgaan tot de openbare verkoop ex art. 1223 lid 2 B.W., zulks bij opbod, van:

gemeente Bunde

woonhuis met garage, Pr. Christinalaan 17, kad. sectie C nummer 1640 groot 4.21 are;
Ind.: gang, toilet, garage, kelder, voor- en achtertuin, L-vormige woonkamer met open haard, studeerkamer, badkamer met ligbad, bidet, toilet, vaste wastafel, open keuken, terras en aangebouwde hobbyruimte;
1e verd.: 3 slaapkamers, balcon, douche en vaste wastafels.
Het pand is voorzien van dubbele beglazing, c.v. en gasboiler.
Bezichtiging: iedere dinsdag en donderdag van 4-5 uur;
Aanvaarding: bij betaling der koopsom vrij van huur en gebruiksrechten, uiterlijk op 10 augustus 1984.
Inlichtingen: kantoor notaris van Hall Eijsden, tel. 04409-1477 of dhr. Willems, Sittard 04490-13520.

Brunssum
Notaris mr. J.M.M. Kreijn
te
Brunssum

zal op vrijdag 6 juli 1984 om 14.00 uur n.m. in café Gebr. Keulen, Schinvelderstraat 3 te Brunssum ex art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

halfvrijstaand woonhuis te Brunssum

met verdere aanhorigheden, ondergrond, tuin, garage, Meelovenstraat 20, kad. bek. gem. Brunssum, sectie E, nr. 267, groot 3.25 are.
Indeling: kelder; beg. grond: woonkamer, keuken, toilet, hal; 1e verd.: 3 slaapk., badkamer, zolder (olie-c.v.).
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van notaris Kreijn voornoemd, Op de Vaard 5-7, Brunssum, tel. 045-251284.
Aanvaarding: na betaling kosten en koopprijs, uiterlijk 17 augustus 1984, evt. met grosse der veilingakte.

Brunssum
Notaris mr. J.M.M. Kreijn
te
Brunssum

zal op dinsdag 3 juli 1984 om 15.00 uur n.m. in café 't Trepke, Kasteelstraat 2 te Brunssum, ex art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

woonhuis te Brunssum

met verdere aanhorigheden en tuin, Kasteelstraat 73, kad. bek. als gem. Brunssum, sectie A nr. 3643, grootr 2.43 are.
Indeling: kelder; beg. grond: gang met trappenhuis, woonkamer met uitbouw, serre, keuken, badkamer met toilet; 1e verd.: 4 slaapk., w.c.; zolder.
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van notaris Kreijn voornoemd, Op de Vaard 5-7, Brunssum, tel. 045-251284.
Aanvaarding: na betaling kosten en koopprijs, uiterlijk 15 aug. 1984, evt. met grosse der veilingakte.

WINKELPAND MET BOVENWONING TE SITTARD
De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.FL. Gehlen te Heerlen

zullen op dinsdag 3 juli 1984 om 15.00 uur in 'Oranje Hotel', Rijksweg Zuid 23 te Sittard, in het openbaar ex-artikel 1223 lid 2 B.W., bij opbod in één zitting verkopen:
Winkelpand met bovenwoning: staande aan de Paardestraat 67, kadastraal bekend als gemeente Sittard sektie B nummer 2883, groot 3.10 aren;
Indeling: bedrijfsruimte (groot ± 265 m2), kantoor, keuken, toilet, douche; 1e verd.: overloop en 3 kamers; 2e verd.: zolder; het pand is gedeeltelijk onderkelderd en is voorzien van cv. (gas);
Aanvaarding: het pand is verhuurd, doch op grond van het bepaalde in artikel 1230 van het B.W. kan de huidige gebruiker zich tegenover de koper niet beroepen op een geldige huurovereenkomst, hij kan derhalve ook geen beroep doen op huurbescherming en kan zodanig in rechte tot ontruiming worden genoodzaakt;
Betaling koopprijs: uiterlijk 15 augustus 1984;
Bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met en te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Valkenburgerweg 19 te Heerlen (tel.: 045-719430).
81417

Geleen
openbare verkoping ten overstaan van: notaris mr. M.J. Schyns
te
Geleen

op woensdag 4 juli 1984 des namiddags te 3 uur in hotel Stadion, Mauritslaan 2 te Geleen van:
het appartementsrecht rechtgevende op het uitsluitend gebruik van de parterre-winkel met magazijn, keuken, berging en tuin, plaatselijk bekend Groenstraat 74, kadastraal bekend gemeente Geleen sectie A nummer 10076-A 1, en stoep-trottoir, gelegen voor gemelde parterre-winkel aan de Groenstraat 74, kadastraal bekend gemeente Geleen, sectie A nummer 9969, groot 7 centiaren.
Het pand is voorzien van c.v.
Het pand is vrij te aanvaarden bij de betaling van de koopsom, uiterlijk op 15-8-1984.
Inlichtingen en toegangskaarten ter bezichtiging op dinsdag- en donderdagmiddag van 2 tot 4 uur, verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31-29. Tel. 04494-48273.

GELEEN
De notarissen mr. E.M. Huyben en mr. A.H.G. Wagemans te Geleen

zullen op woensdag 4 juli 1984 om 15.00 uur in café Terminus aan de Rijksweg-Zuid 82 te Geleen, ex artikel 1223 B.W. bij opbod in het openbaar verkopen:
woonhuis met verdere opstallen, erf en tuin, gelegen te Geleen, Irisstraat 11, kadastraal bekend als gemeente Geleen, sectie G nummer 2258, groot 2.26 are.
Indeling
parterre: woonkamer met open keuken, tussenkamer, hal, toilet;
boven: 3 slaapkamers, badkamer, zolderkamer.
Het pand is niet voorzien van c.v.
Aanvaarding na betaling van de koopprijs, welke betaling moet plaatsvinden op uiterlijk 10 augustus 1984.
De ontruiming kan zonodig worden gevorderd met de grosse van de veilingsakte.
Bezichtiging op de maandagen 25 juni en 2 juli 1984 van 17.15 uur tot 18.00 uur.
Nadere inlichtingen te verkrijgen bij genoemd notariskantoor Huyben & Wagemans, Kummenaedestraat 60 te Geleen, tel. 04494-47175.
80813

SITTARD
De notarissen mr. E.M. Huyben en mr. A.H.G. Wagemans te Geleen

zullen op donderdag 5 juli 1984 om 15.00 uur in het Oranjehotel aan de Rijksweg Zuid 23 te Sittard, ex artikel 1223 B.W. bij opbod in het openbaar verkopen:
woonhuis met stal en tuin, gelegen te Sittard, Jozef Hoenstraat 23, kadastraal bekend als gemeente Sittard, sectie B nummer 4384 en 4385, respectievelijk groot 1.27 are en 0.22 are.
Indeling
parterre: ruime woonkamer, keuken, toilet, hal.
1e verdieping: badkamer, 3 slaapkamers.
Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en voorzien van c.v. (gas).
Aanvaarding na betaling van de koopprijs, welke betaling moet plaatsvinden op uiterlijk 10 augustus 1984.
Bezichtiging op de dinsdagen 26 juni en 3 juli 1984 van 15.00 u. tot 16.00 uur.
Nadere inlichtingen te verkrijgen bij genoemd **notariskantoor Huyben & Wagemans,** Kummenaedestraat 60 te Geleen, tel. 04494-47175.
80808

DE GEMEENTE MAASTRICHT
VERKOOPT BIJ WIJZE VAN INSCHRIJVING HET PAND
MEERSSENERWEG NR. 5

zijnde een gedeeltelijk ingestorte woning met schuur en erf groot ongeveer 480 m2.

Inschrijving is mogelijk tot uiterlijk 15 juli 1984 en wel per brief waarin vermeld het bedrag van inschrijving alsmede de voorgenomen bestemming van het te rehabiliteren pand, te richten aan de direkteur Grondbedrijf, Helmstraat 12, 6211 TA MAASTRICHT.

De gemeente behoudt zich het recht voor om het pand niet aan het hoogste bod doch aan een ander bod toe te wijzen.

Nadere informatie kunt u verkrijgen op telefoonnummer: 043-841811 toestel 366.
85768

KERKRADE
Notaris J.L.Th. Oostwegel
te
Kerkrade-West

zal op donderdag 5 juli aanstaande des namiddags om 15.00 uur precies in café Rolduc, Zonstraat 33 te Kerkrade, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

publiek bij opbod verkopen: gemeente Kerkrade:

bungalow met garage, tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Kerkrade aan de Pieter Hooghstraat 25, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie L nummer 124, groot vijf aren en vier centiaren.
Indeling: grote L-vormige woonkamer met open haard, keuken, 3 slaapkamers, bad met toilet, overdekt terras met open haard, kelder, sauna met wasgelegenheid met douche en wc., bar met open haard.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 20 augustus 1984.
Aanvaarding: terstond in eigen gebruik bij betaling van de koopprijs.
Bezichtiging: maandag 25 juni en maandag 2 juli as. telkens van 15.00 tot 16.00 uur.
Nadere informaties: ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

Premie-appartementen in Kerkrade . . .

Als U gaat samenwonen of trouwen . . .

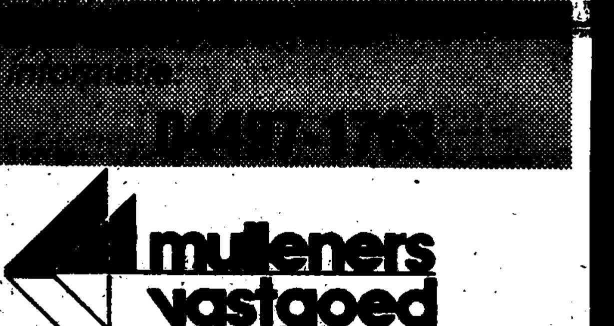


helpen wij U aan de geschikte woonruimte.

Voor minder geld dan U kunt huren, koopt U nu in Kerkrade een eigen appartement. Hal, toilet, bergkast, ruime woonkamer met open keuken, 2 slaapkamers, komplete badkamer, berging op de begane grond, eigen parkeerplaats en zonnig balkon. Geheel geïsoleerd.

Koopprijzen vanaf f 113.800,- von

** Bij 100% financiering, belastbaar inkomen van max. f 27.500,- in 1981, en maximale rijksbijdrage.*



Dit weekend verhuizen wij naar ons nieuwe adres
Rijksweg Zuid 1E – 6161 BE GELEEN

Wij hopen u vanaf maandag 2 juli vanuit ons nieuwe kantoor als vanouds van dienst te kunnen zijn op gebied van

Assurantiën	**Aan-Verkoop**
Hypotheken	**Huur-Verhuur**
Financieringen	**Taxaties en Beheer**

EUVEKO
ASSURANTIËN EN ONROEREND GOED BV
Rijksweg-Zuid 1E, 6161 BE Geleen
Tel. maandag t/m vrijdag: 04494-49450
Tel. zaterdag van 10.00 tot 14.00 uur: 04402-75096.

TE KOOP

BEEK/Bosserveldlaan
Mooi op een hoek gelegen bouwperceel van 680 m² voor een vrijstaand landhuis. ƒ 60.000,- vrij op naam.

HULSBERG/AALBEEK
Landelijk gelegen en fraai gerest. voormalige boerderij met stal, garage, binnenplaats en 6600 m² grond. Absoluut vrije ligging met blijvend uitzicht. ƒ 345.000,- k.k.

VALKENBURG/BROEKHEM
Halfvrijst. landhuis met gas-c.v., garage en ruim 1700 m² tuin. Ind.: riante hal, keuken, bijkeuken, woonkamer in L-vorm, 6 slaapk., 2 badkamers, zolder. ƒ 355.000,- k.k.

HOENSBROEK
Landelijk gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en tuin (opp. 890 m²). Ruime indeling met o.a. woonkamer, inbouwkeuken, 5 slaapkamers, 2 badkamers en zolder via vaste trap. ƒ 168.000,-.

KERKRADE
Modern appartement (alles gelijkvloers) met eigen gas-c.v., hal, keuken, woonkamer, 2 slaapk., badkamer. Hoge rijkspremie van ƒ 5000,- in het eerste jaar!

GELEEN
Rustig gelegen en prima onderhouden halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., keuken, woonkamer, 4 slaapk., badkamer met ligbad, inpandige garage en tuin. ƒ 129.000,- k.k.

ULESTRATEN
Goed gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Hal, keuken, woonkamer m. open haard, 4 slaapk., badkamer m. ligbad en 2e wc, zolder. ƒ 185.000,- k.k.

SCHIMMERT
Uitst. gelegen vrijstaande bungalow met gas-c.v., inpandige, dubbele garage en ruim 800 m² grond (blijvend vrij uitzicht). Zeer ruime indeling met o.a. div. kelders, 5 slaapk., 2 badkamers. ƒ 275.000,- k.k.

REIJMERSTOK
Sfeervol gebouwd vrijstaand woonhuis met gas-c.v. (hete-lucht), garage en tuin. Ind.: hobbyruimte, hal, keuken m. eethoek, woonkamer m. open haard, 3 slaapk., luxe badkamer. Blijvend vrij uitzicht! ƒ 195.000,- k.k.

VALKENBURG
Uitstekend gelegen, vrijstaande villa met c.v., garage, ruime indeling en prachtige tuin. Prijs en aanvaarding in overleg.

ZATERDAG GEOPEND VAN 10 TOT 13 UUR

nicolai makelaardij
maastricht tel. 043 - 54555

TE KOOP
ZUID-LIMBURG

EXCLUSIEVE BUNGALOWS EN LANDHUIZEN:

O.a. te	
Landgraaf	v.a. ƒ 295.000,–
Heerlen	v.a. ƒ 215.000,–
Nuth-Wijnandsrade	v.a. ƒ 315.000,–
Wijswiller-Eys	v.a. ƒ 250.000,–
Omg. Maastricht	v.a. ƒ 325.000,–
Grevenbicht	v.a. ƒ 245.000,–

85618

Goed thuis in betere panden

OzeK Bekkerweg 103 Heerlen
Telefoon 045-718372
(Ook zat. van 10-13 uur)
Na 18 uur: 045-417116

Betaalbare, uitstekend gelegen woningen in Munstergeleen te koop

In de woongemeenschap Munstergeleen, op een grandioze ligging aan de voet van het recreatiegebied de Hondskerk, worden aan de Watersleyerweg hoek Leemkuil, tien prachtige, uitstekend gelegen woningen gebouwd. Halfvrijstaande eengezinswoningen met garage en een leuke, levendige architectuur. Indeling: o.m. woonkamer en open keuken met isolerend dubbelglas, 3 slaapkamers, zolder.

Hoge rijksbijdrage

Deze woningen vallen nog binnen de regeling met de hoge rijksbijdrage. In het eerste jaar is de bijdrage maximaal ƒ 8.400,– Deze bijdrage is afhankelijk van uw belastbaar inkomen.

Laag maandbedrag

In het eerste jaar is het netto-maandbedrag, gebaseerd op de hoogste eerstejaars bijdrage en het fiscale voordeel en afhankelijk van het belastbare inkomen, vanaf ƒ 395,– mogelijk. Dit lage bedrag is mede mogelijk dankzij een 100 % hypotheek met gemeentegarantie, die voor deze woningen in principe kan worden verkregen.

- ★ degelijke afwerking
- ★ energie- en kostenbesparende isolatie (vloer, spouwmuur en dak)
- ★ mèt GIW-garantie
- ★ gunstige rentestand, hoge rijksbijdrage; dus lage maandlasten.

Koopprijs ƒ 147.741,– v.o.n.

informatie centrum

In het info-centrum aan de Watersleyerweg hoek Leemkuil, bij de in aanbouw zijnde woningen, krijgt u alle inlichtingen die u wenst. U bent van harte welkom op elke werkdag van 17 tot 19 uur en in het weekend van 14 tot 16 uur.

garantie instituut woningbouw

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490 - 19151*

KIES OOK EEN NVM MAKELAAR

Huizen tot ƒ 130.000,-

HEERLEN – Pr. Margrietstraat ƒ 59.000,-
Gunstig in centrum gelegen woonappartement. Naast woonkamer (30 m²) o.a. keuken, 2 slaapkamers, badkamer. Spoedig te aanvaarden.

SCHAESBERG - Kakertsweg – ƒ 119.000,-
Halfvrijst. woonhuis, gemoderniseerd en in keurige staat. Hal, prov.kelder, woonkamer (35 m²), ruime keuken; 3 slaapkamers, douche, zolder met hobbykamer. Beslist een bezoek waard.

BRUNSSUM – Koningstraat – ƒ 119.000,-
Luxe tussenwoning met c.v., garage en tuintje. Hal, woonkamer met open haard, luxe open keuken. Verd.: 3 slaapkamers, douche, zolder met vlizo. Terrastuin op 't zuiden. Zeer fraaie afwerking.

HEERLEN – Petroniusstraat – ƒ 129.000,-
Tussenliggend woonhuis met c.v., achterom en tuin. Uitstekende ligging in 't Aardveld. Ind.: 2 kelders, hal, woonkamer, luxe keuken. Verd.: 4 slaapkamers, douche, zolde met vlizotrap. Deze aantrekkelijke woning is terstond te aanvaarden.

Prijsklasse van ƒ 130.000,- tot ƒ 160.000,-

HEERLEN – Thorbeckestraat – ƒ 139.000,-
Nagenoeg vrijstaand woonhuis met c.v. en tuintje. Gezellige inrichting en fraaie afwerking. Hal, prov.kelder, woonkamer (38 m²) met open haard, keuken, berging. Verd.: zeer luxe badkamer, 3 royale slaapkamers. Zolder met vlizo.

VOERENDAAL – Donderveldstraat – ƒ 149.000,-
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en kleine tuin. Ind.: hal, woonkamer met parketvloer, keuken met luxe inr. Verd.: 3 slaapkamers, waarvan een 20 m² badkamer. Deze mooie woning komt spoedig vrij.

WEUSTENRADE – Luiperbeekstraat – ƒ 159.000,-
Rustig en landelijk gelegen vrijstaande kleine bungalow met c.v., garage en 740 m² grond. Ideaal voor echtpaar. Terstond te aanvaarden.

HEERLEN – Geleenstraat – ƒ 159.000,-
In centrum gelegen op goede stand: woonappartement met parkeergelegenheid. Ruime living, open keuken, badkamer, slaapkamer, berging. Modern en goed geoutilleerd complex.

RANSDAAL – Spoorstraat – ƒ 159.000,-
Modern, halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin (pal zuid.). Ind.: hal, woonkamer met parket en open haard, open keuken, prov.- en hobbykelder. Verd.: 3 ruime slaapkamers, zeer ruime badkamer. Zolder met vlizotrap. Mooie ligging.

Prijsklasse tot ƒ 200.000,-

HEERLEN – Oliemolenstraat – ƒ 178.000,-
Tussenliggend herenhuis met c.v., berging en tuintje, gunstig in 't centrum gelegen. Zeer veel ruimte, o.a. 2 kelders, hal, living, keuken, berging. Verd.: 3 flinke slaapkamers, badkamer. 2e verd. met 2 slaapkamers en zolder. Spoedig vrij.

HOENSBROEK – Pr. Willemstraat – ƒ 179.000,-
Vrijstaand geschakeld woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, L-vorm. living met open haard, open keuken met luxe inr. Verd.: 3 royale slaapkamers, fraaie badkamer. 2e verd.: met 4e kamer en zolder. Ligging in jonge en moderne wijk.

VOERENDAAL – Lindeweg – ƒ 189.000,-
Fraai gelegen, vrijstaand woonhuis met c.v. garage en tuin (totaal 427 m²). Hal, living met open haard, open, luxe keuken. Verd.: 3 royale slaapkamers, komplete badkamer, 2e verd.: met 4e kamer en zolder. Eventueel spoedig vrij.

Hypotheken
voor de beste hypotheek met rentes
Vanaf 8% – 10 jaar vast
8,3% – 30 jaar vast.
Uitgebreide keuze zonder extra kosten
Bel voor advies en/of offerte

Prijzen vanaf ƒ 200.000,-

HOENSBROEK – Bedrijfspand – ƒ209.000,-
Vrijstaand woonhuis met kantoor en vrijstaande loods van 280 m². Ligging nabij centrum en voor vele doeleinden geschikt. Terstond vrij.

KERKRADE – Pothaststraat – ƒ 239.000,-
In moderne wijk gelegen semi-bungalow, type geschakeld met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, living met open haard en verlaagd zitgedeelte, vide, open keuken, berging. Verd.: overloop met vide, 2 ruime slaapkamers, moderne badkamer. Vaste trap naar 2e verd. met riante kamer. Zeer luxe afwerking. Spoedig te aanvaarden.

HEERLEN – Hustinxlaan – ƒ 220.000,-
Uniek gelegen, halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en prachtige tuin (totaal 590 m²), ruime hal, L-kamer met leisteenvloer (47 m²), keuken. Verd.: 4 royale slaapkamers, badkamer. Uitstekende staat en in overleg eventueel spoedig te aanvaarden.

HEERLEN – Douve Weien – ƒ 298.000,-
Vrijstaand landhuis met c.v., inpandige garage en tuin. Ind.: hal, living, open keuken, 2 slaapkamers, badkamer. Verd.: 2 royale slaapkamers en hobbyruimte. In souterrain: diverse hobbyruimtes, uitermate geschikt voor kantoor of praktijk. Totale inhoud 850 m³.

VOERENDAAL – Colmont – ƒ 325.000,-
Rustiek afgewerkt vrijstaand landhuis met c.v., garages en tuin. Hal, living met verlaagd zitgedeelte, keuken, 2 slaapkamers, luxe badkamer. Verd.: 4 mansardekamers. In soutterrain c.v. en hobbyruimte. Afwerking met leisteenvloeren, sierpleister en veel hout.

VOERENDAAL – Kundergats – ƒ 325.000,-
Vrijstaand landhuis, in 1981 gebouwd, met dubbele garage en tuin. Zeer luxe afwerking. Hal, living, open keuken, berging. verd.: 3 riante slaapkamers, luxe badkamer, hobbyruimte, zolder.

VOERENDAAL – Cortenbacherdreef – ƒ 339.000,-
Rustig en nabij bosrand gelegen vrijstaand landhuis met c.v., garage en tuin. O.a. met living, keuken, 5 slaapkamers, badkamer. Spoedig vrij te aanvaarden.

Te huur gevraagd

Voor een relatie vragen wij een exclusief landhuis te huur. Niet te oud en liefst met 5 slaapkamers en een rustige ligging. Huurprijs ƒ 2000,- tot ƒ 2500,-.

Verkoop van onroerend goed

Neem vrijblijvend kontakt met ons op als u uw huis wilt verkopen. Wij zullen u graag eerlijk en objectief over de verkoopkansen informeren. Zeker van een NVM-makelaar mag u dat verwachten.

's Zaterdags zijn wij geopend van 10.00 tot 13.00 uur.

makelaarskantoor taxatiebureau
van de pas
045-750610
Lid NVM

Prachtige halfvrijstaande woningen op een grandioze ligging

De ligging is vrij uniek met prachtig uitzicht op kasteel Hoensbroek, met een dierenpark in de directe omgeving, het centrum op een steenworp afstand en niet te vergeten een blijvend vrij uitzicht.

Royale halfvrijstaande woningen met aangebouwde garage/berging en met diepe, zeer ruime kavels. Begane grond: royale woonruimte, open keuken, ruime hal met garderobenis. Verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en tweede toilet. De zolder is te bereiken via een vaste trap. De totale afwerking van deze woningen is degelijk en op niveau.

Koopprijs ƒ 169.900,– v.o.n.
Rijksbijdrage totaal ƒ 10.000,–.

Ik wil graag geïnformeerd worden over de woningen in Hoensbroek.

naam ______
adres ______
postcode ______ plaats ______
telefoon ______

Opzenden, in gesloten envelop zonder postzegel, aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Antwoordnummer 5, 6130 VB SITTARD. LD 30.06

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*

simons

Hulsberg
Kerkstraat 31

* centrale verwarming
* sanitair
* zinkwerk

BEL
04405-1218 76620
Voor reparatie en nieuwbouw
Vakkundig, vlug, voordelig

Gevonden verloren

ƒ 100,- BELONING voor de sleutels van de Santekraam te Urmond. (Geen maatregelen).

Op zoek naar 'iets beters'?
Dan hebben wij in Nieuwstadt iets bijzonders voor u.

Kom naar onze

Informatie-avond

Heden van 19.00 to 21.00 uur in Gemeenschapshuis Nieuwstadt, Millenerstraat 4 te Nieuwstadt. Vanavond geven onze adviseurs u gaarne alle op u persoonlijk afgestemde informatie over de riante woningen in het plan Christinaweg.

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen. Telefoon 045-712255*
Wij zijn van maandag t/m zaterdag geopend van 9 tot 21 uur

2- en 3-kamerwoningen te huur vlakbij het centrum van Heerlen

balkon
woonkamer 508x577
badkamer 212x193
keuken
slaapkamer 445x270
slaapkamer 301x193
galerij

Ook alleenstaanden vanaf 23 jaar komen nu in aanmerking voor huursubsidie

Deze woningen liggen tegenover het busstation.

Indeling: hal, woonkamer met balkon en open keuken, slaapkamer, douche en toilet. Eigen C.V.-installatie.

Het woningkomplex beschikt over een aantal liften.

Huurprijs vanaf ƒ 495,– excl. servicekosten. Direkt te aanvaarden.

De Kijkwoning, adres Kempken nr. 35, is iedere woensdag- en zaterdagmiddag geopend van 14.00 tot 15.00 uur.

Eigenaresse van het komplex is de Stichting Bijzondere Woningbouw te Amersfoort.

Voor dokumentatie en informatie:

050068

KOK BEHEER BV
KOKGROEP
Kruisstraat 103, 6411 BS Heerlen.
Telefoon 045-712040.
Van maandag t/m vrijdag tussen 9.00 en 12.00 uur.

Alstublieft:
Zo'n 150 bestaande woningen in uw regio!
Is dat keuze of niet?

Overigens, Stienstra heeft gemiddeld de keuze uit ca. 800 woningen. Dus als u verder wilt kijken.....

	Halfvrijstaand woonhuis	Drive-in-woning	Bungalow	Herenhuis	Woonhuis	Vrijstaand woonhuis	Landhuis	Appartement	Boerderij	Villa	Garage	Aantal slpk.	Grondopp. in m2	Prijs
CHOLTZ														
ongaarderweg	●										●	5	315	135.000,- k.k.
uelle		●									●	3	175	125.000,- k.k.
GELSHOVEN														
lenweg	●										●	4	240	95.000,- k.k.
rastraat	●										●	3	625	149.000,- k.k.
ubacherveld			●								●	4	775	285.000,- k.k.
senhowerstraat	●										●	3	158	129.000,- k.k.
nzardstraat	●										●	4		120.000,- k.k.
eldhofstraat	●										●	3	250	115.000,- k.k.
RLEN														
anciscusweg				●								4	309	230.000,- k.k.
unzestraat					●						●	3		109.000,- k.k.
terweg					●						●	3		119.000,- k.k.
elten					●						●	3	110	117.500,- k.k.
ttarderweg				●								5	200	138.000,- k.k.
Zuid	●										●	4		355.000,- k.k.
Kap. Ramakersstraat	●											4		75.000,- k.k.
Zuid				●							●	6	913	245.000,- k.k.
ofstraat	●										●	3	293	145.000,- k.k.
haesbergerveld	●										●	4	[illegible]	[illegible]
ersdal	●										●	3/4		127.500,- k.k.
ari Curiestraat					●							3	145	98.000,- k.k.
br. Hennenstraat						●					●	4	[illegible]	159.000,- k.k.
elten							●				●	5	940	298.000,- k.k.
kerstraat				●								4	127	165.000,- k.k.
Bergske							●				●	2/3	600	345.000,- k.k.
ys de Beerenbroucklaan				●								5		169.000,- k.k.
rasbroek	●										●	3	212	139.500,- k.k.
Douve Weien							●				●	4		355.000,- k.k.
Erfstraat	●											3		112.500,- k.k.
Eurenderweg						●						5	95	75.000,- k.k.
eksenberg								●				2		53.500,- k.k.
eksenberg								●				2		54.500,- k.k.
olein	●										●	3		250.000,- k.k.
uid					●							5	116	109.000,- k.k.
bij centrum				●							●	5		255.000,- k.k.
esbergstraat							●				●	4	1194	320.000,- k.k.
eksenberg				●								5	440	225.000,- k.k.
Heugden								●				2		120.000,- k.k.
nzestraat	●										●	3	302	125.000,- k.k.
mansweg								●				3		85.000,- k.k.
rlerheide								●				2		79.000,- k.k.
uve Weien			●								●	3	485	275.000,- k.k.
lten			●								●	3	299	245.000,- k.k.
asbroek					●							3		107.000,- k.k.
Welten		●									●	3		119.000,- k.k.
uid					●							3/5		128.000,- k.k.
liemolenstraat				●								4/6		85.000,- k.k.
ppersjans								●				2		82.500,- k.k.
arlerheide								●				2		85.000,- k.k.
ppersjans						●					●	4		195.000,- k.k.
aesbergerweg	●											3	156	[illegible]
andelerboord								●				1		59.000,- k.k.
andelerboord	●											3	222	[illegible]
ülsberg				●							●	6	562	[illegible]
Then		●									●	3		119.000,- k.k.
terweg									●		●	2/3	2600	275.000,- k.k.
ntrum					●							3		[illegible]
Izenestraat								●				3		59.500,- k.k.
ENSBROEK														
Alb. Schweitzerstraat	●										●	4		169.000,- k.k.
eperstraat	●										●	4		[illegible]
Prof. Kamerling Onnestraat		●									●	3		98.000,- k.k.
v. Hövel tot Westerflierhof							●				●	4		359.000,- k.k.
Burg. Horstmansstraat	●										●	4	370	138.000,- k.k.
kerstraat								●				1		75.000,- k.k.
ouwerstraat					●						●	3		129.000,- k.k.
v. Hövel tot Westerflierhof				●							●	5	400	229.500,- k.k.
Churchillstraat	●										●	3		138.500,- k.k.
dewijkstraat					●							3	180	95.000,- k.k.
West	●										●	4		129.000,- k.k.
kerstraat								●				1		79.000,- k.k.
eustenraedstraat					●							3	[illegible]	109.000,- k.k.
ovenste Wehr			●								●	3	296	198.000,- k.k.
Past. Schoenmakerstraat	●										●	3	241	110.000,- k.k.
KRADE														
olz	●										●	5	622	259.000,- k.k.
est	●										●	4	235	149.000,- k.k.
b. Schreurstraat					●							4		[illegible]
ast	●										●	3	[illegible]	122.500,- k.k.
ein Graverstraat						●					●	3		149.000,- k.k.
sberg							●				●	4	838	Op aanvraag
rederica Gracht		●									●	3	161	120.000,- k.k.
kerstraat									●		●	2	1895	199.000,- k.k.
anjale					●						●	3	130	115.000,- k.k.
acht					●							4	221	105.000,- k.k.

	Halfvrijstaand woonhuis	Drive-in-woning	Bungalow	Herenhuis	Woonhuis	Vrijstaand woonhuis	Landhuis	Appartement	Boerderij	Villa	Garage	Aantal slpk.	Grondopp. in m2	Prijs
Bleyerheide					●						●	3		139.000,- k.k.
nabij centrum	●											3		127.500,- k.k.
Bleyerheide					●							3	215	128.000,- k.k.
centrum	●										●	2		44.000,- k.k.
Bleyerheide	●										●	4	340	128.000,- k.k.
centrum										●		5	900	450.000,- k.k.
Welt, de Maar					●						●	3/4	136	124.000,- k.k.
Terwinselen			●								●	5		285.000,- k.k.
Einderstraat					●							3		55.000,- k.k.
Meusserstraat						●						4		115.000,- k.k.
Haanrade					●							4		105.000,- k.k.
Haanrade					●						●	3		135.000,- k.k.
Domaniale					●						●	3	136	119.000,- k.k.
Gracht					●							5		99.000,- k.k.
Bleyerheide	●										●	3		139.000,- k.k.
KLIMMEN														
Schoolstraat			●								●	4	1072	325.000,- k.k.
Ter Maar	●										●	3	280	145.000,- k.k.
NIEUWENHAGEN														
centrum					●						●	2/4	112	89.000,- k.k.
't Park							●				●	3	815	269.000,- k.k.
Heiveld	●										●	3	263	129.000,- k.k.
Koelweg						●					●	4	256	195.000,- k.k.
Kleine Voorstraat						●						3		150.000,- k.k.
[illegible]	●										●	3	269	139.000,- k.k.
Hoefveld					●						●	3		125.000,- k.k.
Hoefveld	●										●	4		129.000,- k.k.
Hoefveld			●								●	3	560	235.000,- k.k.
Hoefveld					●						●	4		152.000,- k.k.
Hoefveld	●										●	3		139.000,- k.k.
Hoogstraat					●							3	278	129.000,- k.k.
SCHAESBERG														
A. van Schendelstraat	●										●	4	256	169.500,- k.k.
Gastersberg						●					●	4	415	235.000,- k.k.
De Maar					●							4	188	119.500,- k.k.
Dr. Calsplein	●										●	4	425	219.000,- k.k.
Kakert	●										●	3	251	155.000,- k.k.
Ruitersstraat	●											3	258	98.000,- k.k.
Spoorstraat	●										●	2	210	107.000,- k.k.
Mijnlamp					●							3		129.500,- k.k.
Op gen Steen					●							4	180	139.000,- k.k.
Dr. Nolensstraat	●										●	3	319	136.000,- k.k.
Willem Kloosstraat	●										●	4	252	139.000,- k.k.
Pieterstraat					●						●	3	271	125.000,- k.k.
centrum					●							3	191	85.000,- k.k.
SIMPELVELD														
Rolduckerweg			●								●	4	930	239.500,- k.k.
UBACH OVER WORMS														
Sloterstraat	●										●	3	412	159.000,- k.k.
Gremelsbrugge					●						●	4	283	168.000,- k.k.
Oost					●						●	3	165	125.000,- k.k.
Accacialaan					●						●	3	196	90.000,- k.k.
Stiftstraat	●										●	3	269	145.000,- k.k.
Karel Doormanstraat	●										●	3	351	129.000,- k.k.
Ch. Frehenstraat		●									●	3	110	119.000,- k.k.
Europaweg Noord						●					●	2	674	159.000,- k.k.
Europaweg Zuid				●							●	5	5500	295.000,- k.k.
Groenendaal					●							4		109.000,- k.k.
Lauradorp					●							4	398	109.000,- k.k.
Groenendaal		●									●	3	122	119.000,- k.k.
Eygelshovenerweg								●				2		75.000,- k.k.
Ch. Frehenstraat	●										●	2	150	98.000,- k.k.
Oost						●					●	4	240	139.000,- k.k.
Abdissenbosch	●										●	3/4	298	139.000,- k.k.
Ch. Frehenstraat					●							4		95.000,- k.k.
VAALS														
Viergrenzenweg						●					●	4	470	255.000,- k.k.
Lemiers					●						●	5		145.000,- k.k.
VOERENDAAL														
Keerberg								●				1		45.000,- k.k.
Kunrade	●										●	4		149.000,- k.k.
Keerberg							●				●	4	890	345.000,- k.k.

bon o Stuur mij informatie over het pand:......................
....

o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. mijn wensen zijn:
Plaats:..........
Type:..........
Aantal slpk.:..........
Prijsklasse:..........

Naam:..........
Straat:..........
Postcode/plaats:..........
Tel.:..........

In ongefrankeerde envelop zenden aan:
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

10.418 L.9

Wij zijn van maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen

stienstra Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen, Tel. 045-712255*

Venetian Blinds Kerkrade

VEEL BETER
SINDS 1956

Knikarm zonnescherm

5,50 mtr. breed, 2.50 mtr. uitval
Doe-het-zelf prijs
incl. BTW **990,-**

erkend lid van Romazo
romazo

- markiezen
- aluminium panelenplafonds
- zonneschermen
- binnenzonwering
- rolluiken 10%

Bekende merken, dus altijd degelijke garantie en service. OOK VOOR DE DOE-HET-ZELVER
Showroom geopend elke werkdag t/m 17.00 uur, 's zaterdags van 10.00 t/m 13.00 uur.
Of bel voor een afspraak.
Kipstraat 30-32 Kerkrade. Tel. 045-453416

Open huis in Schaesberg "Aan de Baan"

OPEN HUIS
Zondag 1 juli
van 14.00 tot 16.00 uur
adres: Koempel 19

Riant wonen in de direkte omgeving van Strijthagen.

Verkoopprijs f 163.328,- v.o.n. (excl. renteverlies).

Subsidie max. f 23.364,-

RENTE 6,8% 1 jaar vast tot 8,9% 30 jaar vast

- Opvallende, vriendelijke architectuur.
- Sfeervolle, komfortabele indeling met veel ruimte
- Ruime kavels van ca. 300 m2
- Kwaliteitsbouw
- Uitstekend geïsoleerd

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
045-712255*

BON Ik wens vrijblijvend volledige informatie over de woningen in het projekt "Aan de Baan" te Schaesberg.
Naam:..........
Adres:..........
Postcode:..........
Plaats:..........
Telefoon:..........
In envelop zonder postzegel zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

MET ZO'N VERANDA WORDT UW HUIS EN UW TUIN MEER WAARD

Vóór Verandalux
Ná Verandalux

Met zo'n originele VERANDALUX-uitbouw hebt u méér huis en méér plezier van uw tuin.
12 Maanden per jaar komfortabel 'buiten' zitten, één zonnestraaltje zorgt voor een behaaglijke temperatuur. Bovendien: Prima isolatiebuffer, eersteklas materialen, montage door eigen vaklui, maatwerk en geen aanbetaling.
Hoedt u voor namaak!

VERANDALUX BV
Bedrijfsweg 21, Postbus 324,
5680 AH Best, [illegible]

BON Ja, ik wil vrijblijvend informatie.
naam: ______
adres: ______ postkode: ______
woonplaats: ______ tel: ______
In gesloten envelop zenden aan:
Verandalux bv, Postbus 324, 5680 AH Best. LD

Bezoek onze showroom in Best. Dagelijks 8–17 uur, zaterdag 10–15 uur.

Op zoek naar 'iets beters'? Dan hebben wij in Nieuwstadt iets bijzonders voor u.

In het plan Christinaweg realiseren wij een aantal woningen, die aan uw behoefte naar "iets beters" ruimschoots tegemoet komen. Het zijn halfvrijstaande en geheel vrijstaande woningen, dus snelle beslissers neem uw kans waar!

Er is keuze uit diverse typen met verschillende funktionele indeling. Algemene kenmerken zijn: gerieflijke ruime kamer met glaspui naar terras, halfopen keuken, 3 slaapkamers, grote badkamer met ligbad, zolder met vaste trap en garage.

Verkoopprijzen van f 148.600,- tot f 163.316,- v.o.n. (excl. renteverlies). Rijksbijdrage tot max. f 36.000,-.

Een kwaliteitsprojekt van Aannemersbedrijf Van Zandvoort, Heerlen.





Informatie-avond

Meer weten? Geheel op u persoonlijk afgestemde informatie geven onze adviseurs u op woensdag 4 juli a.s. van 19.00 - 21.00 uur in Gemeenschapshuis Nieuwstadt, Millenerstraat 4 te Nieuwstadt.

BON Wilt u mij vrijblijvend volledig informeren over de woningen in het plan Christinaweg te Nieuwstadt.

Naam: ....
Adres: ....
Postcode/Plaats: ....
Telefoon: ....

In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Heerlen BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen.

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
045-712255*

Klimmen

Vrijstaande bungalow, bwj. 1970, perceel 900 m², zwembad 8.00×4.00. Indeling begane grond: hal, woonkamer 34 m² met open haard, keuken 5,25×3,40, 2 slaapkamers, doucheruimte met vaste wastafel, toilet, badkamer met ligbad en vaste wastafel, studeerkamer met trap naar verdieping, alwaar 2 zeer ruime slaapkamers, 2e toilet met wastafel en ruime garderobekast, garage inpandig voor 2 auto's. Koopprijs f 289.000,– k.k.

NAAYKENS Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

BRUNSSUM

Schildstr. Lux. app. c.v., berging, tuin, eigen vrije parkeerpl. (achterom). Voor slechts f 65,– p.m. Oude premie-A regl. 1e jr. f 10.900,– premie. Aanv. direct. Bruto inkomen f 25.000,– p.j. Geen eigen geld nodig. Bel snel voor een afspraak.

BRUNSSUM

Ir. de Katstr. 3. Oerdegel. herenh., gr. tuin, schitterende ind. Vraagprijs f 139.000,–

PUTH-SCHINNEN

Vrijst. herenh., c.v., dubb. garage, zeer royale, ind. opp.: 3020 m2. Incl. bouwterrein. Vraagprijs f 198.000,–.

N.M.W. QUADEN,
Makelaar-taxateur o.g.
Lid NVM,
Gelrestr. 4
Munstergeleen
04490-19644

---

peters

Peters & Partners
Makelaars en Taxateurs
Onroerend Goed
A. Printhagenstraat 36 / hoek Mauritslaan
6161 EK GELEEN
(04494) 48191*
ook zaterdag van 10.00 - 13.00 uur

GELEEN, Henri Hermanslaan
Mooie portaalflat met c.v.-gas en berging, gel. op 2e woonlaag met o.a. grote living (9x3,75 m) met open haard en schrootjesplafond, nieuwe keuken, 2 slaapk., douche, 2 balkons.
Vraagprijs: f 59.000,– k.k.

GELEEN, Astronautenstraat
Middenstandsw., bouwjaar '71 met mooie serre, berging, tuin en achterom. Ind. o.a.: doorzonkamer, gesl. keuken, 3 slaapk., badkamer met bad.
Koopprijs: f 105.000,– k.k.

GELEEN, Bosbeek
Grote drive-in woning met inp. garage, c.v.-gas en tuin. Ind. parterre: hal en grote woon-eetkeuken, verd.: living (± 40 m²), 3 slaapk. en douche. Volledig geïsoleerd en dubbele beglazing.
Koopprijs: f 115.000,– k.k.

BORN, Past. Kripsstraat
Royale halfvrijst. 4 slaapk.woning, bouwj. '78 met c.v., gar. voor 2 auto's en tuin. Ind.: L-woonk. (40 m²) met open haard en open keuken. 1e Verd.: 4 slaapk., badk. met bad en toilet, bergzolder. Spouwmuur-isolatie. Koopprijs: f 138.000,– k.k.

SPAUBEEK, Van Dijckstraat
Ruim halfvrijst. woonh. Bouwj. 1974. Met gar., c.v.-gas en grote aangelegde tuin. Ind. o.a.: living (8,20x4 m) met open haard en eiken parketvloer, woon-eetkeuken, 4 slaapk., douche en 2e toilet, bergzolder.
Koopprijs: f 139.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN, Brunssummerweg
Op zeer goede ligging uitst. onderh. patio-bungalow met royale gar. Ind.: o.a. woonk. (40 m²), keuken met eiken aanbouwkeuken met alle app., 3 slaapk.
Vraagprijs: f 169.000,– k.k.

KERKRADE-WEST, Jeneverbes
Middenstandsw., bouwjaar 1978. Met berging en c.v. Ind. o.a.: woonkamer (32 m²), met plavuizen vloer, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met bad en 2e toilet, bergzolder. Geïsoleerd.
Koopprijs: f 115.000,– k.k.

OPEN HUIS
za. en ...

BRUNSSUM, Acaciastraat
Geh. gerenv. woonh., bouwj. '52 met gar., berging en c.v.-gas. Ind. o.a.: woonk. met open keuken (eiken aanbouw), 3 slaapk. met schrotenplafonds, nieuwe douche en toilet, kelder en zolder. Grotendeels kunststof kozijnen en dubb. begl.
Koopprijs: f 98.000,– k.k.

URMOND, Graetheidelaan
Mooi halfvrijst. woonh. met c.v.-gas, gar., car-port, bouwj. '76. Ind. o.a.: woonk. met parket, open haard, oud-holl. plafond, open keuken, 3 slaapkamers, bet. douche, bergzolder. Tuin zuid. Geen bebouwing overzijde.
Koopprijs: f 135.000,– k.k.

GELEEN, Rijksweg Zuid
Ruim deg. halfvrijst. woonh. met gar., en berging en zolder. Royale tuin, c.v.-gas. opp. 575 m². Bouwj. '57. Ind. o.a.: kelder, woonk. met erker, keuken, bijkeuken, berging en hobbyr. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. en dakterras. 2e Verd.: 2 slaapk. Direkt te aanv. Vraagprijs: f 138.000,– k.k.

BRUNSSUM, Prins Hendriklaan
Uitstekend onderh. sfeervol halfvrijst. herenhuis. Bouwj. '30 met c.v.-gas, garage en mooie tuin. Ind. o.a.: kelder, hal met vestibule, keuken met aanbouwkeuken, bijkeuken, woonk. (8.50x3.80 m). 1e Verd.: 3 slaapk., douche. 2e Verd.: 4e slaapk. en 2 bergzolders. Koopprijs: f 159.000,– k.k.

SPAUBEEK, Keerweg
Luxueus uitst. onderh. halfvrijst. woonh. met gar., aparte waskeuken, c.v.-gas en grote pracht. aangel. siertuin (25 m diep). ind. o.a.: woonk. met mooie schoorsteenpartij, luxe keuk., 3 slaapk., badk. met ligb. en bergzolder. Spouwmuurisolatie en dubb. begl. Nieuwe HR-ketel.
Koopprijs: f 138.000,– k.k.

OBBICHT, Burg. Venckenstraat
Goed gesitueerd groot halfvrijst. woonh., bouwj. '79 met grote verw. gar. en prachtig aangel. tuin. Ind. o.a.: L-woonk. met parket en open haard 45 m², 4 slaapk., luxe badk. met bad en 2e toilet, ruime bergzolder. Spouwmuur-isolatie, ged. dubb. begl. en rolluiken.
Koopprijs: f 142.500,– k.k.

GREVENBICHT, Kuppelkovenderstraat
Royaal halfvrijst. herenhuis met inpandige garage, c.v. en tuin, bouwj. '78. Ind. o.a.: 2 grote kelders, woonk. met open keuken (46 m²), bijkeuken. 1e Verd.: 4 grote slaapk., grote badk. met bad, douche en 2e toilet, berg-...
Vraagprijs: f 159.000,– k.k.
Ook eventueel te huur: f 850,–

UW HUIS VERKOPEN?

Peters & Partners: meer dan 20 jaar ervaring

HEERLEN-NOORD, Marco Polostraat
Vrijst. bungalow met gar., c.v.-gas en aangelegde tuin. Bouwj. 1973. Ind. o.a.: woonk. (7x4 m), keuken met eiken aanb.keuken met alle app., badk. met bad, 2 slaapk. met muurkast.
Koopprijs: f 147.500,– k.k.

GELEEN, Past. Schoenmaeckersstraat
Vrijst. woonhuis, bouwj. 1974 met garage., c.v.-gas en flinke tuin. Ind. o.a.: L-woonk. (45 m²) met tegelvloer en schroten plafond, inger. keuken. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. met bad en douche, vaste trap naar 2e verd. met hobby- en mansardekamer. Geheel geïsoleerd, dubbele beglazing en ged. rolluiken.
Vraagprijs: f 149.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS, Jagerspad
Vrijst. herenhuis, bouwjaar 1978. Met c.v.-gas, garage en flinke tuin. Ind. o.a.: grote L-woonk. met open keuken. 1e Verd.: 3 slaapk., flinke badk. met bad en 2e toilet. Vaste trap naar grote verw. hobbyzolder. Spouwmuur-isolatie en rolluiken.
Een eerlijk huis voor een eerlijke prijs: f 149.000,– k.k.

BRUNSSUM, Semmelweisstr.
Uniek gelegen to. ziekenh.park mooi halfvrijst. woonh. met c.v. en gar. voor 3 auto's. Ind. o.a.: woonk. met erker 7x4 m, kompl. inger. luxe keuken, 3 slaapk., prachtige badk. met ligbad en douche, 2e toilet, bergzolder.
Vraagprijs: f 155.000,– k.k.

SITTARD, Overhoven
Ruim halfvrijst. woonh., bouwj. 1974 met gar., c.v.-gas en flinke tuin (17 mtr. diep-zuid). Ind.: L-woonk. en open keuken met app., bijkeuken. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en toilet, vaste trap naar 4e slaapk. en bergzolder. Koopprijs: f 155.000,– k.k.

GELEEN, Caumerbeek
Grote middenstandswoning met c.v.-gas en garage, bouwj. 1977. Ind.: woonk. ± 40 m² met leistenen vloer en open keuken, 4 slaapk., badkamer met douche, v.w., 2e toilet, gekleurd sanitair. Spouwmuur-isolatie.
Koopprijs: f 118.000,– k.k.

BRUNSSUM-CENTRUM, Passage
Groot luxe appartement met c.v. en lift op 3e woonlaag. Ind. o.a.: woonk. met open keuken 42 m², luxe keuken. Inr.: 3 slaapk. resp.: 19, 13 en 10 m², badk. met ligbad, douche en 2 v.w. Spouwmuur-isolatie en dubbele begl.
Vraagprijs: f 129.000,– k.k.

Woonhuizen Te koop

ELSLOO, Julianastraat
Halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, grote garage en tuin. Ind.: o.a. ruime woonkr., open keuken met app. en eetbar, bijkeuken. Eerste verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, 2e toilet en v.w. Tweede verd.: vaste trap naar zolder over gehele woning. Aanv.: n.o.t.k. Vraagpr. f 149.000,– k.k.

Open Huis

BRUNSSUM, Trichterweg 9
OPEN HUIS op zaterdag 30.6 van 15.00-17.00 uur.
Ruim vrijst, geheel onderkelderd mooi verbouwd woonh. met c.v., grote inpand. garage en flinke tuin met vrij uitzicht (550 m²). Ind.: o.a. ruime hal, woonkr. met open haard en dubb. glas, eetkeuken met luxe compl. uitr., veranda, 4 slaapkrs., badkr. met 2e toilet, ruime zolder. Vraagpr. f 235.000,– k.k.

GELEEN, Eloystraat
Ruim halfvrijst. woonh. met c.v., garage en o.m. prov.kelder, royale woonkr. met aanbouw en open haard, open keuken met eetbar, badkr. met douche, toilet en v.w.. Eerste verd.: 3 slaapkrs. Tweede verd.: te bereiken via vast trap met mansardekr. en zolderberging. Vraagpr. f 109.000,– k.k.

GELEEN
Bij centrum gelegen luxe maisonette met c.v. en berging. Ind.: hal met plavuizenvloer, living (± 42 m²) met ged. plavuizenvloer, studeer-/slaapkr., luxe keuken. Eerste verd.: c.v.-ruimte, luxe badkr. met ligb., douche, dubb. v.w. en 2e toilet, grote slaapkr. en dakterras. Kooppr. f 195.000,– k.k.

GELEEN, Mauritslaan
Nabij centrum gelegen woonh. met c.v., grote tuin met veel privacy. Ind. o.a.: 2 kelders, grote living met parketvloer, aparte zitkr., ruime keuken, bijkeuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche, 2e toilet, v.w. Tweede verd.: vaste trap naar zolderverd., 2 slaapkrs. Aanv.: n.o.t.k. Vraagpr. f 154.000,– k.k.

GREVENBICHT, Kuppelkovenderstraat
Gunstig gelegen middenstandsw. met inpand. garage, c.v. en grote tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr., keuken, slaap-/studeerkr. Eerste verd.: 3 slaapkrs., waarvan 1 met v.w. en 1 met dubb. muurkast, badkr. met douche en 2e toilet. Aanv.: i.o. Vraagpr. f 127.500,– k.k.

HEERLEN, Eikstraat
Goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, woonkr. met parket, ruime keuken. Eerste verd.: 4 slaapkrs., badkr. met douche en v.w. Tweede verd.: vliezotrap naar vliering. Aanv.: i.o. Vraagpr. f 126.000,– k.k.

HEERLEN, Elandstraat
Halfvrijst. woonh. met ruime tuin, berging en mog. voor garage. Ind.: kelder, keuken, woonkr., badkr. Eerste verd.: 3 slaapkrs. Aanv.: direct. Vraagpr. f 75.000,– k.k.

HEERLEN, Vrijheidstraat
Op goede stand gelegen royaal modern woonh. met kelder, c.v., inp. garage en mooie tuin Ind.: o.a. hal, living (± 45 m²) met fraai uitzicht en open haard, keuken met uitr., bijkeuken, 4 slaapkrs., grote hobbykr., luxe badkr. Div. tegelvloeren, houten delen plaf. en rolluiken. Prijs f 198.000,– k.k.

HOENSBROEK, Koestraat
Schitterend verbouwd luxueus afgewerkt halfvrijst. woonh. met c.v., kantoorruimte (25 m²) met mog. tot uitbreiding en grote garage/berging. Ind.: prov.kelder, hal met toilet, woonkr. met open haard, zeer moderne luxe keuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs., luxe badkr. Tweede verd.: zolderruimte. Het pand is voor vele doeleinden geschikt. Prijs op aanvraag.

HOENSBROEK, Oranjestraat
Groot woonhuis met kelders, c.v. en tuin. Ind.: o.a. hal, woonkr. (36 m2), eetkr., keuken, wasruimte. Verd.: 5 grote slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., 2e toilet. Aanv.: direct. Vraagpr. f 118.000,– k.k.

HOENSBROEK, Patersweg
Ruim, ouder vrijst. herenh. met garage, c.v. en grote tuin (achtertuin ca. 50 m diep) Ind.: o.a. kelder, hal, L-vorm. living met parket, open haard en dubb. glas, eetkr., royale keuken, serre (div. vloeren betegeld), 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, 2e toilet, v.w., 2 zolderslaapkrs., berging. Vraagpr. f 198.000,– k.k.

NEERBEEK, Cartijlshofstraat

Fraai gelegen halfvrijst. woonh. met c.v., grote verw. garage en o.m. ruime hal, royale doorzonkr. en woon-/eetkeuken. Eerste verd.: 4 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en toilet. Vraagpr. f 135.000,– k.k.

KERKRADE, Bleyerheidestraat
Gunstig gelegen woonh. met c.v. en garage (ook geschikt als winkel/woonhuis). Ind.: sout.: kelder. Beg.gr.: woonkr.-ensuite, keuken, douche. Eerste verd.: 2 ruime slaapkrs. Tweede verd.: vaste trap naar zolder met 3e slaapkr. Aanv.: direct. Vraagpr. f 105.000,– k.k.

SITTARD, W. Alexanderlaan
Nabij centrum zeer riant gelegen halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: o.a. hal, L-vorm. living met open haard en plavuizenvloer, keuken. Eerste verd.: 3 ruime slaapkrs., compl. badkr. Tweede verd.: vaste trap naar grote hobbyzolder. Aanv.: spoedig. Prijs op aanvraag.

SITTARD, Koekoekstraat
In rustige omgeving gelegen woonh. met c.v., inpand. garage en tuin. Ind.: o.a. entree, garage, hobby-/slaapkr. Eerste verd.: woonkr., aparte keuken. Tweede verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w. Aanv.: n.o.t.k. Vraagpr. f 107.500,– k.k.

SITTARD, Rijksweg Zuid
Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en 14 garageboxen. Tot. opp.: 1090 m². Ind.: o.a. grote kelder, hal, woonkr., eetkr., keuken en bijkeuken, badkr. en grote serre. Eerste verd.: 3 slaapkrs., 2e toilet. Tweede verd.: vaste trap naar grote zolder. Aanv.: n.o.t.k. Vraagpr. f 185.000,– k.k.

UBACH O. WORMS, Olmenstraat
Halfvrijst. woonh. met c.v., grote garage en tuin. Ind.: entree, woonkr., woon-/eetkeuken met luxe keukeninr., badkr. met ligb., v.w. Eerste verd.: 2 slaapkrs. (mog. voor 3e slaapkr.) Tweede verd.: zolder te bereiken via vliezotrap. Vraagpr. f 95.000,– k.k.

UBACH O. WORMS, Rechtstraat
Prachtig verbouwd woonh. met c.v., grote tuin, achteringang en o.m. provisiekelder, hal, toilet, bijkeuken, royale mooie woonkr. met open keuken (± 45 m2), luxe badkr. met ligb., 2 slaapkrs. (mog. voor 3e slaapkr.), vliering. Vraagpr. f 95.000,– k.k.

Te huur

VOERENDAAL
Luxe herenhuizen met c.v., garage en royale tuin. Huurpr. v.a. f 1083,80 per mnd.

Bungalows, Villa's en Landhuizen

JABEEK, Kampstraat
Vrijst. luxueus gebouwde bungalow met o.m. c.v., inpand. garage, hobbykelder (45 m²) en tuin rondom. Perc.opp.: 655 m². Ind.: 4 slaapkrs., badkr. met douche, ligb. v.w. en 2e toilet, woonkr. (40 m²) met open haard en tegelvloer, keuken incl. app. Aanv.: i.o. Vraagpr. f 225.000,– k.k.

OIRSBEEK, Beukenberg
Schitterend gelegen vrijst. landh. met c.v., tuin en weiland. Tot. opp. ± 4550 m². Vraagpr. f 349.000,– k.k.

SCHINNEN, Hegge
Gunstig gelegen vrijst. bungalow met c.v., inpand. garage, kelder en tuin op zuid met blijvend vrij uitzicht. Ind.: o.a. hal, woonkr. met open haard, serre, keuken, 3 slaapkrs., badkr. Prijs f 179.000,– k.k.

SITTARD, Kolleberg
Op goede stand gelegen ruim vrijst. landhuis. Vraagpr. f 455.000,– k.k.

SWEYKHUIZEN (gem. Schinnen) Pascal Visscherstraat
Op uitstekende stand gelegen zeer exclusief afgewerkt representatief vrijstaand landhuis met o.a. inpand. garage, zwembad met alle voorzieningen, sauna, bar, hobbyruimten (gehele sout. als praktijkruimte zeer geschikt) en mooi aangel. tuin rondom met optim. privacy en blijvend vrij uitzicht. Ind.: o.a. grote hal, gezellige living (ca. 100 m²) met open haardpartij, keuken met excl. uitrusting, 4 slaapkrs., sanitaire voorz. in ruime mate aanwezig. De aanvaarding alsmede de prijs van dit unieke object zijn nader overeen te komen.

SCHINNEN, Nagelbeek
Landelijk gelegen vrijst. bungalow met c.v., inpand garage, kelder en prachtige tuin met achtergelegen weiland (perc. opp. ±3000 m²) en schuur. Ind. o.a.: hal, royale living met tuincontact, keuken met compl. uitr., 4 ruime slaapkrs., luxe badkr., aparte douche. Uitst. isolatie en afw. Vraagpr. f 325.000,– k.k.

SITTARD, Kapellerweg (Kolleberg)
Schitterend gelegen vrijst. bungalow met c.v., inpand garage en mooi aangel. tuin met optim. privacy. Perc.opp.: 1.220 m². Ind. o.a.: hal, living met parketvloer, serre, 3 slaapkrs., bet. badkr. met ligb., bidet, 2e toilet, dubb. v.w., grote keuken met veel bergruimte, vliezotrap naar zolder over gedeelte van woning. Pand is praktisch geheel onderkelderd met o.m. garage en div. bet. kelderruimtes. Aanv.: n.o.t.k. Vraagpr. f 325.000,– k.k.

Boerderij

BRUNSSUM, Dorpstraat
Nabij centrum gelegen boerderij met binnenplaats, weiland, grote schuur met hobby-c.q. praktijkruimte, berging en div. stallen (perc. opp. ± 1130 m²). Ind.: o.a. hal, woonkr., eetkr., keuken, 3 grote slaapkrs., opkamer, badkr. Prijs f 195.000,– k.k.

Taxaties Verzekeringen
Hypotheken Financieringen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*

Openingstijden Sittard: Op werkdagen van 08.30-18.00 uur. Zaterdag van 10.00-13.00 uur.

Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN
Showroom Sittarderweg 116, Heerlen
Telefoon 045-721658

Bij beschikking van de arr.rechtbank Maastricht d.d. 7 juni 1984, is onder curatele gesteld **Willem Verwoert**, geboren 26-9-1954, wonende te Schimmert, gemeente Nuth, Op de Bies no. 33, met benoeming tot curatrice van A.K. Verwoert-Loonstra, en tot toeziend curator van G. Verwoert, beiden wo-... Vossenstraat no. 22. 6800 AL Arnhem, postbus 489, mr. D.J. Bender.

ABAZ
advies-bemiddelings-assurantiekantoor zesthout

BRUNSSUM Koningstraat
Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Koopprijs f 109.000,- k.k.

HEERLEN-CENTRUM
Gerieflijk appartement met twee slaapkamers. Koopprijs f 78.000,- k.k.

HEERLEN Heerenweg
Vrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Prachtige tuin (800 m²). Prijs n.o.t.k.

HEERLEN Welten

Goed gelegen appartement met ruime woonkamer, twee slaapkamers, voor en achter groot balkon. Mooi uitzicht. Vraagprijs f 87.500,- k.k.

HEERLEN Welten
Nieuwbouwwoningen op verkeersvrije ligging met ruime woonkamer, drie slaapkamers, tuin op zonkant. Koopprijs f 131.614,- v.o.n. Rijksbijdrage f 25.000,-.

KERKRADE B.- Pothasstraat
Zeer fraai landhuis in veldbrand met c.v. en garage. Woonkamer 68 m² met open haard, zeer luxe keuken, vier slaapkamers, badkamer met aparte doucheruimte, hobbykelder. Vraagprijs f 325.000,- k.k.

SCHAESBERG nieuwbouw
Op ruime kavels is gestart met de bouw van vrijstaande landhuizen. Ruime indeling, fraaie en duurzame afwerking. Koopprijzen v.a. f 214.914,- vrij op naam. De „inruil" van uw bestaande woning is bespreekbaar.

Inl: De Doom 23 6419 CW Heerlen
045-718731

TE KOOP WIJLRE

Goed onderhouden vrijstaande bungalow met vrij uitzicht aan voor- en achterzijde, bwjr. 1972, perceel 730 m2. Ind.: inpandige garage, kelder, hal, toilet, L-vormige woonk. (48 m2) met open haard, keuken met aanb.keuken, ruim balkon, 4 slpks., badk. met ligbad en douche, zolder. Vraagprijs f 279.000,-.

NAAYKENS Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

CARBO KUNSTSTOF RAMEN
ZORGELOZE PERFEKTIE!

Kozijnvervanging is groot onderhoud en dus fiscaal aftrekbaar

Blijvend mooi, komfortabel, perfekt isolerend, onderhoudsvrij. Met minder hoeft u geen genoegen te nemen! CARBO biedt u 15 jaar ervaring met eigen produktie en montage, gedegen voorlichting, optimale kwaliteitsbewaking, soepele nazorg, ondubbelzinnige 10-jarige garantie en de zekerheid van een vertrouwd bedrijf.

CARBO: dat is maatwerk in alle denkbare types ramen en deuren.

Bel of schrijf voor onze gratis uitgebreide dokumentatiemap. Transcarbo BV, Antwoordnummer 51, 6400 WC Heerlen. Of maak een afspraak voor gratis advies aan huis.

CARBO kunststof ramen/deuren
Heel Limburg is onze showroom
Transcarbo BV
Koolkoelenweg 38 6414 XP Heerlen
Tel. 045-219393*

In Amstenrade betaalt u 30 jaar lang een vast bedrag van ca. f 625.- per maand* voor uw eigen huis.

met nieuwe VERBETERDE subsidieregeling

Dit hypotheek aandeel neemt het Rijk voor zijn rekening.

Dit hypotheek aandeel neemt u als koper voor uw rekening.

INFO-CENTRUM
In het info-centrum in het plan Achter den Hof in Amstenrade krijgt u alle inlichtingen. U bent van harte welkom in het weekend van 14-16 uur.
Het info-centrum ligt aan Achter den Hof bij de in aanbouw zijnde woningen.

★ halfvrijstaande woningen met garage
★ energie- en kostenbesparende isolatie

*Afhankelijk van het (gezamenlijk) belastbaar inkomen.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*

INFORMATIEBON
Amstenrade

Naam ______________________
Adres ______________________
Postcode ____________ Plaats ____________
Telefoon ______________________
Inzenden aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V.
Antwoordnummer 5, 6130 VB SITTARD

LD 2306

AMSTENRADE: Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 119.000,- k.k.

BRUNSSUM: Vrijstaande villa met goed aangelegde tuin (totaal ruim 2600 m2), garage, carport, berging, c.v.-gas. Ind. o.a.: 3 kelders, living met open haard, eetkamer, tv-kamer (alle met parket), keuken met installatie, bijkeuken, 7 slaapkamers (waarvan 5 met vaste wastafel), 2 badkames, zolder. Vraagprijs ƒ 425.000,- k.k. **Inruil van uw eigen woning is mogelijk.**

BRUNSSUM - Klingelsberg: Halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage, tuinhuisje en tuin. Bouwjaar 1980. Het pand is geheel geïsoleerd en van dubbele beglazing voorzien. Ind. o.a.: woonkamer met open haard, 4 slaapkamers, luxe badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder (te bereiken via een vaste trap). Vraagprijs ƒ 149.000,- k.k.

BRUNSSUM: Woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Bouwjaar 1975. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met 2e toilet, zolder. Koopprijs ƒ 98.000,- k.k.

EYGELSHOVEN: Royaal halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, dubbele garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, royale living met parketvloer en open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur (totale opp. ca. 56 m2), hobbyruimte (kantoor), 4 royale slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche, grote zolder. Koopprijs ƒ 119.000,- k.k.

HEERLEN: Halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage, berging en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met parketvloer en open haard, royale keuken, serre, luxe badkamer met o.a. ligbad en douche, 3 slaapkamers. Mogelijkheid voor zolder. Koopprijs ƒ 119.000,- k.k.

HEERLEN: Rustig gelegen vrijstaande bungalow met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: diverse kelders, L-vormige woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 189.000,- k.k.

HEERLEN-Welten: Halfvrijstaand woonhuis (zg. A-type) met c.v.-gas, berging en tuin. Ind. o.a.: royale hal, wooneetkamer/werkhoek (ca. 48 m2) met parketvloer, royale eetkeuken met luxe keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken/berging, 3 slaapkamers, alle met balkon, badkamer. Vraagprijs ƒ 179.000,- k.k.

HEERLEN: Rustig gelegen kleine halfvrijstaande bungalow met c.v.-gas, garage en tuin. Bouwjaar 1982. Goed onderhouden. Geheel geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer, berging. Vraagprijs ƒ 125.000,- k.k. **De totale rijkspremie bedraagt ƒ 18.000,-.**

KERKRADE-West: De laatste winkelruimte te huur of te koop in de nieuwbouw winkelpassage in het voetgangersdomein Akerstraat-Spekholzerheide. Een van de reeds gevestigde zaken is Aldi. Het geheel wordt in de ruwbouw opgeleverd. De oppervlakte bedraagt ca. 40 m2 incl. toiletruimte. Koopprijs ƒ 62.500,- excl. BTW incl. notariskosten. Huurprijs ƒ 500,- per maand excl. BTW.

KERKRADE - Spekholzerheide: Groot halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer (ruim 30 m2), keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder met 2 mansardekamers. Vraagprijs ƒ 85.000,- k.k.

KERKRADE: Rustig gelegen geschakeld woonhuis met c.v.-gas, garage en prachtig aangelegde tuin. Nagenoeg geheel geïsoleerd. Ind. o.a.: grote kelder, voor vele doeleinden geschikt, royale hal, woonkamer met parketvloer, keuken met luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, alle met parketvloer, luxe badkamer. Vraagprijs ƒ 175.000,- k.k.

KERKRADE - Chèvremont: Halfvrijstaand woonhuis met (eenvoudige) garage, berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, doucheruimte en zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 89.000,- k.k.

KERKRADE - Haanrade: Halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. Het pand is geheel onderkelderd. Ind. o.a.: woonkamer, eetkeuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 95.000,- k.k.

KERKRADE - Bosberg:

Vrijstaand landhuistype met gas-c.v., garage en rondom tuin met diverse terrassen. Prachtig vergezicht over weilanden en bos. Zeer degelijke uitvoering. Bouwjaar 1983. Het pand is geheel geïsoleerd. Ind. o.a.: 2 kelders. Begane grond: royale hal, L-vormige woonkamer, royale keuken met een komplete installatie, slaapkamer, badkamer. 1e verd.: 2 slaapkamers. Koopprijs ƒ 295.000,– v.o.n.

KERKRADE - Terwinselen: Woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 4 royale slaapkamers, badkamer, hobbyruimte, zolder (via vaste trap). Vraagprijs ƒ 109.000,– k.k.

SCHAESBERG - Nabij groot recreatiegebied: Goed gelegen bungalow met c.v.-gas en tuin. Geheel onderkelderd. Zeer geschikt voor wonen met praktijk en/of kantoorruimte. Ook geschikt voor 2 gezinnen. De afwerking is degelijk en goed verzorgd. Het pand is geheel geïsoleerd en van rolluiken voorzien. Indeling: Souterrain; grote L-vormige woonkamer met komplete keukennis en met open haard, 2 slaapkamers, badkamer, berging, grote hobbyruimte. Parterre: royale hal, L-vormige living ruim 50 m2 met open haard en plavuizenvloer, keuken met luxe eiken installatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer. Prijs n.o.t.k.

SCHAESBERG - Nabij centrum: Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 145.000,- k.k.

SCHAESBERG: Goed onderhouden woonhuis met gas-c.v., berging en tuin op 't zuiden gelegen (mogelijkheid voor het bouwen van een garage). Ind. o.a.: kelder, woonkamer met open haard en plavuizenvloer, eetkeuken met luxe keukeninstallatie met apparatuur, luxe badkamer met o.a. ligbad en douche, 2 slaapkamers, zolder (mogelijkheid voor 3e slaapkamer). Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

SCHAESBERG: Tussengelegen ouder woonhuis (voormalig winkelpand) met c.v.-gas, berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, eethoek,keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder ((via een vaste trap). Koopprijs ƒ 78.000,- k.k.

SCHAESBERG: Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Zeer goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer (ruim 40 m2), keuken, bijkeuken/berging, veranda, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k.

SCHAESBERG - Centrum: Goed gelegen appartement met c.v.-gas en berging. Geheel voorzien van dubbele beglazing, ruim voldoende parkeergelegenheid. Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer (ruim 30 m2), keukeninstallatie met apparatuur, 2 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 85.000,- k.k.

SCHAESBERG - Nabij centrum: Woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin. Geheel geïsoleerd. Bouwjaar 1981. Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer met plavuizenvloer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en toilet, zolder. Koopprijs ƒ 125.000,- k.k. **De totale rijksbijdrage is ƒ 18.000,-.**

SCHINVELD: Geheel en goed gerenoveerde boerenwoning met c.v.-gas, carport, grote schuur en tuin (totale peceelsopp. 645 m2). Ind. o.a.: kelder, woonkamer met open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkames, badkamer. Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: Halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Zeer goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer, luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet. Vraagprijs ƒ 137.500,- k.k.

UBACH OVER WORMS: Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, royale L-vormige living (ca. 42 m2), keuken, 4 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 130.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: Tussengelegen woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Bouwjaar 1982. Het pand is nagenoeg geheel geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Koopprijs ƒ 98.000,- k.k. **De totale rijksbijdrage is ƒ 22.500,-.**

VOERENDAAL: Vrijstaand landhuis met c.v.-gas, garage en mooie tuin met veel privacy en blijvend vrij uitzicht. Geheel geïsoleerd. Luxe afwerking. Ind. o.a.: wijnkelder, grote hobbyruimte, royale hal, L-vormige woonkamer met open haard, studeerkamer, luxe keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder. Vraagprijs ƒ 369.000,- k.k.

VOERENDAAL: Type vrijstaande bungalow met gas-c.v., garage en goed aangelegde tuin (op 't zuiden gelegen) met veel privacy (totaal ca. 860 m2). Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met parketvloer, keuken, 3 slaapkamers (alle met parketvloer), badkamer, hobbyruimte (geschikt als slaapkamer). Koopprijs ƒ 198.000,– k.k.



BRUNSSUM - ƒ 129.000,-
Kennedylaan: Leuk gelegen halfvrijst. woonhuis met garage en c.v. Ind.: Hal, woonk. m. parketvloer, keuken m. mooie aanbouwkeuken, tuin. 1e verd.: 3 slaapk., badk. en zolder. Bwjr. '68. Aanv. direct.

BRUNSSUM - ƒ 155.000,-
Bouwbergstraat: Vrijstaand woonh. m. garage en c.v. en ca. 1400 m2 tuin met optimale privacy en de mogelijkheid om een bedrijfsruimte te bouwen. Ind.: kelder, royale woonk., luxe keuken, bijkeuken, garage. 1e verd.: 3 slaapk. en badk. 2e verd.: 2 mansardekamers. Aanv. direct.



GELEEN - ƒ 250.000,-
Zuid: fraai gelegen halfvrijst. herenhuis in een goede staat van onderhoud met c.v., inpandige garage (voor 3 auto's) en tuin. Ind. o.a.: provisiekelder, garage, c.v.-kelder, woonkamer ca. 50 m2, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, mansardekamer, 2 zolderbergingen. Bwjr. 1956. Aanv. in overleg.

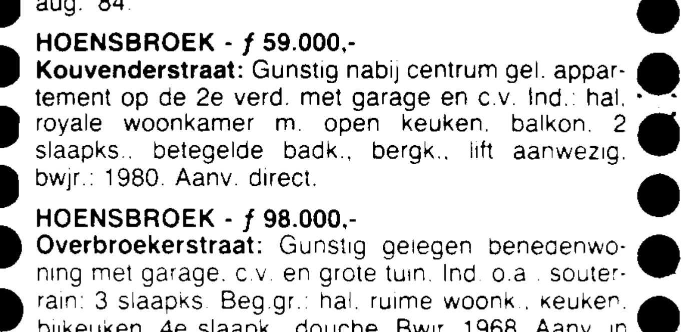
HEERLEN - ƒ 149.000,-
Aarveld: Ruim herenhuis met garage en c.v. Ind. beg.gr.: 2 slks kantoorruimten, berg., toilet. 1e verd.: L-vormige woonkamer m. groot balcon, keuken. 2e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligbad en v.w., wasruimte (ook geschikt als praktijk). Bwjr. 1971. Aanv. direct.



Heerlen - ƒ 175.000,-
Heerlerbaan: Rustig gel. ruime split-level woning m. gar. en c.v. Ind. o.a.: hal m. plavuizenvloer, L-vormige living c.a. 39 m2 m. parketvloer, keuken m. luxe aanb.-keuken, bijkeuken, 4 slaapks., fraaie entresol, badk. m. ligb., douche en 2e toilet. Bwjr. '75. Aanv. in overleg.

HEERLEN - ƒ 179.000,-
Op uitstekende woonstand in centrum gelegen appartement met garage en c.v. Dit luxe app. omvat o.a.: hal, woonkamer m. balcon, fraaie eiken keuken, 2 slaapk., fraai betegelde badk. Bwjr.: 1978. Aanv. aug. '84.

HOENSBROEK - ƒ 59.000,-
Kouvenderstraat: Gunstig nabij centrum gel. appartement op de 2e verd. met garage en c.v. Ind.: hal, royale woonkamer m. open keuken, balkon, 2 slaapks., betegelde badk., bergk., lift aanwezig. bwjr.: 1980. Aanv. direct.



HOENSBROEK - ƒ 98.000,-
Overbroekerstraat: Gunstig gelegen benedenwoning met garage, c.v. en grote tuin. Ind. o.a.: souterrain: 3 slaapks. Beg.gr.: hal, ruime woonk., keuken, bijkeuken, 4e slaapk., douche. Bwjr. 1968. Aanv. in overleg.

KERKRADE ƒ 98.000,-
Holtz: Woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: kelder, woonkamer 35 m2, luxe keuken, luxe badk., terras en tuin. 1e verd.: 2 ruime slaapks, vaste trap naar zolder (evt. 3e slk.) Aanv. in overleg.



NIEUWENHAGEN - ƒ 78.000,-
Groot halfvr.st. woon bedrijfspand (voorm. cafe) Ind.: bedr. woonr. 66 m2, kelder, keuken, 3 slaapk., douche, zolder. Perc. 425 m2. Aanv. direkt.

GEEN VERKOOP - GEEN KOSTEN

SCHAESBERG - ƒ 135.000,-
Dr. Calsplan: Prima afgewerkt woonhuis met garage en c.v. Ind.: hal m. plavuizen, fraai bet. toilet, L-vormige living, keuken m. eetbar. 1e verd.: 4 slks., fraai bet. badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Bergzolder Bwj. ca. '78. Aanv. direct.



SCHAESBERG - ƒ 116.000,-
a.d. Sleutel: Nabij centrum gelegen woonhuis met carport en c.v. Ind. hal, L-vormige woonkamer, keuken berging. 1e verd.: 4 slaapk., badkamer. Aanv. in overleg.

SCHAESBERG - ƒ 209.000,-
Dr. Calsplan: Fraai halfvrijst. herenhuis. Ind. o.a.: hal, L-vormige living ca. 40 m2 met parketvloer en open haard, keuken met complete inr. Overdekt terras, tuin op zuiden m. veel privacy, garage. 1e verd.: 3 slaapk., fraai bet. badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, wasruimte. 2e verd.: 4e slaap hobbykamer.
De woning is geheel geïsoleerd en voorzien van hardhouten ramen en kozijnen. Bwjr. 1980. Aanv. in overleg.



SPAUBEEK - ƒ 134.000,-
Halfvrijstaand geheel geïsoleerd woonhuis in zeer goede staat van onderhoud met c.v., garage en tuin met optimale privacy. Ind. o.a.: woonkamer, fraaie keuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer, zolder. Bwjr. 1976. Aanv. in overleg.

NIEUWBOUW

BORN-GREVENBICHT (in aanbouw)
In Born kunnen wij u nog slechts 2 vrijstaande premie-B woningen aanbieden op een uitstekende ligging aan de Mr. Speestraat. Ind. o.a.: hal, toilet m. fonteintje, royale woonkamer, keuken, garage. 1e verd.: 3 slaapk., badkamer. 2e verd.: 4e slaap hobbykamer en 2 bergingen. Prijzen vanaf ƒ 165.886,- v.o.n. (maximale premie ƒ 19.140,-).



HEERLEN
Heerlerheide
PREMIE-A
In het bouwplan Rennemig kunt u nog kopen tegen „blijvend" betaalbare maandlasten. U kunt kiezen uit laag beginnen (ca. ƒ 300,- p.m.) of de lasten gelijk laten (ca. ƒ 600,- p.m. Fijne woningen met carport en c.v. Ind.: hal, woonk., keuken, berging, tuin. 1e verd.: 3 slaapk., volledig betegelde badk. en zolder.
Wilt u hier meer over weten bel dan even voor een vrijblijvende afspraak.

Vakantie en Rekreatie

VOOR 35 GULDEN PER DAG TREINT U MET UW HELE GEZIN OP VAKANTIE-AVONTUUR MET DE NS-GEZINSTOERKAART

GezinsToerkaart

In de maanden juni, juli en augustus vier dagen, in een periode van tien dagen, met het hele gezin treinen in Nederland voor 140 gulden.

LEES VOOR MEER INFORMATIE HET VAKANTIE- MAGAZINE. GRATIS BIJ ELK NS-LOKET

Ook voor jou hartstikke leuk!



Foreldorado in Gulpen is een echt gezellig rekreatiepark met tal van attrakties waar je 'n hele dag kunt ravotten, stoeien, spelen en genieten. En dan is er natuurlijk nog de videofilm over de forellen, hoe ze geboren worden en opgroeien tot de roofzuchtige vissen in de vijvers. Daar steek je echt wat van op. Toegang ƒ 5,- all-in; dgls. geopend tot 18.00 uur. Het gezellige restaurant is geopend tot 21.30 uur.

gezinspark foreldorado

Euverem 5, Gulpen, tel. 04450-1235

WEGENS ENORM SUCCES GEPROLONGEERD LIMBURGSE BEDEVAART NAAR LOURDES 101-STE BEDEVAART VAN 31/8 t/m 7/9
trein-of vliegreis.

Inl.: L.B.L. Breedestraat 13,
6211 HA Maastricht.
Tel. 043-15715

LIMBURGSCHE BEDE VAART NAAR LOURDES

IEDER MENS MOET EEN KEER IN ZIJN LEVEN LOURDES MEEMAKEN. OOK U !!!!!!!!

'N ECHT ZWEMBAD IN UW TUIN... VOOR FIJNE VAKANTIES IN EIGEN LAND

VAKANTIE IN EIGEN TUIN...

BEL: 077-20642
en vraag dokumentatie
of kom naar onze showroom
Showroom geopend ma. t/m vr. van 9.00-17.00 uur
In mei t/m juli ook 's zaterdags van 11.00-16.00 uur

VOOR DE PRIJS HOEFT U 'T NIET TE LATEN

gommans van de vinne bv
VENLO-BLERICK MOESKAMPSTRAAT 4

Diversen binnenland

The Dutch Sailor
Zeilvakanties in Nederland. Tel. 010-110453.

Waarheen met uw vakantie?
Met 'n luxe touringcar natuurlijk naar Oostenrijk

12 dagen ZELL AM SEE

Vertrekdatum 27 juli.
Er zijn nog enkele plaatsen vrij!
Iedere reis met 2 weekends
incl. **volpension** en
3 dagtochten (ca. 500 km ter plaatse).

695,-

Inlichtingen/Boekingen bij:
REISBUREAU PAASEN
Hermelijnstraat 30 Heksenberg-Heerlen Tel. 045-214169

De fijnste vakantie-trips



WEEKENDREIZEN	v.a.
Vertrek op vrijdag	
Parijs 3 dgn.	249,-
Parijs 2 dgn. za/zo	119,-
Londen 3 dgn.	249,-
Kopenhagen 3 dgn.	269,-
Berlijn 3 dgn.	259,-
MIDWEEKREIZEN	
Vertrek op maandag	
Parijs 4 dgn.	389,-
Berlijn 4 dgn.	389,-
Londen 4 dgn.	449,-
Kopenhagen 4 dgn.	399,-

FRANKRIJK	v.a.
Nice-Monaco 7-14 dgn.	64[illegible]
Dordogne 8 dgn.	64[illegible]
Normandië/Loire 5 dgn.	49[illegible]
Lourdes 7 dgn.	69[illegible]
OOSTENRIJK	
Tirol/Seefeld 7 dgn.	69[illegible]
Karinthië 10 dgn.	98[illegible]
Wenen 7 dgn.	79[illegible]
ZWITSERLAND	
Vierwoudstmeer 5 dgn.	58[illegible]
ITALIE	
Rome/Florence 10 dgn.	98[illegible]
NOORWEGEN	
Noorse Fjorden 8 dgn.	118[illegible]
DUITSLAND	
Schwarzwald 5 dgn.	47[illegible]
BELGIE	
Belg. kust 3, 4, 7 dgn.	249

* De mooiste hotels en touringcars.
* Het Zuiden biedt méér voor uw vakantiegulden.



Het Zuiden Touringcars
anvr
Plenkertstraat 44 Valkenburg
Dagelijks geopend tot 20 uur
Ook in het weekend

Vraag folder, be[l]
04406-15252

Drenthe

Drenthe. Prachtige **APPARTEMENTEN** voor 4-6-8 pers. Alle comfort. Veel natuurschoon. Omg. Westerbork. Vraag folder. Tel. 05935-429.

JULI-AANBIEDING: Beperkt aantal rekreatiebungalows met kleuren-tv, radio en alle komfort. In juli aantrekkelijke korting op de huurprijs. Keus uit vier plaatsen: 1. park De Bloemert, werkelijk uniek gelegen aan het Zuidlaardermeer; bovendien de Drentse bossen vlakbij; 2. vakantiecentrum 't Hout, Bakkeveen, voor rustzoekers in prachtige natuur; 3. Diever, vrijstaande bungalow in 't bos; 4. Park Het Bosmeer in Noordwolde, met verwarmd zwembad en vrije rekreatieplas. Bel snel. Vol is vol. Jarino Rekreatie, 05908-16866.

Limburg

Vakantiebungalowpark Hellebeuk
Stenen bung.'s met fraai uitz. 2 km buiten Valkenburg. Pr. v.a. ƒ 375,- p.w., 2e week 25%, 3e week 50% kort. Inl. + folder 04405-1720.

Camp. High Chaparral, **OIRSBEEK** (L.), 12 km v. Valkenburg. 4- + 6-pers. stacar. te h. Let op: na 4 aug. v.a. ƒ 350,- p.w.; na 18 aug. v.a. ƒ 240,- p.w. Eigen tent of caravan na 4 aug. ƒ 14,- p.d. Inl. 04492-2044.

VALKENBURG (L.). Huize Astoria, Geneindestr. 2, biedt u 7 dg. volpension v. ƒ 220,- p.p. Kind. korting. Voor- en naseizoen spec. v. ouderen. Vraag folder. Tel. 04406-12125.

VALKENBURG-GEULHEM (L.)
WEEKVAKANTIEREIZEN, incl. halen + brengen per luxe touringcar v.a. centr. opstapplaatsen in geh. Nederland, volpension en meerdere buitenl. dagtrips, wordt vanaf ƒ 415.- voor u verzorgd door:
HOTEL SCHOONZICHT, Wolfdriesweg 10, 6325 PM Geulhem, tel. 04406-40443
HOTEL LAMERICHS, Geulhemmerweg 27, 6325 PH Geulhem, tel. 04406-40555
PENSION SPRONCK, Spoorlaan 39, 6301 GB Valkenburg a/de Geul, tel. 04406-13017.
Deze reizen zijn ook mogelijk per eigen vervoer.
Vraag uitgebreide prospectus aan bij een van deze hotels.

Overijssel

Ideale **GEZINSCAMPING**, modern san. met wasserette rest., tennisb., zwemb. speelt., sportv. vis- en surfgel., tevens te h. mod. recreatie-app. van 4 t/m 25 pers. Zeer gesch. voor fam.reünies. Res. nu uw vakantie, ANWB-camping „'t Schuttenbelt", Vlootweg 7, 7468 RS Enter. Inl. tel. 05478-1472.

Vakantieoord De Lemeler-Esch
Uniek gelegen a.d. voet v.d. Lemelerberg. Bel voor een fijne vakantie op onze camping, of in één van onze bungalows of caravans Lemele 05723-241 (Gem. Ommen).

Noord-Brabant

Vakantieoord DE STEPPE Baarle Nassau vak.bung's te h. in bosr. omg. 6-12 pers. + 2 slp.zalen (2 x 14 pers.), 6-pers. nog vrij t/m 14-7 en na 4-8. W. Jespers. Tel. 04249-246.

Diversen

Voordelig wegens annulering
In juli en aug. nog bungalow vrij in vakantiecentrum 't Hout aan de Fries-Drentse grens te Bakkeveen. Vrijst. en voorz. van ktv, radio enz.
Bel nu meteen
Jarino rekreatie, 05908-16866.

Diversen buitenland

Hotel Astel
Koninklijke Baan 17B-8420 De Haan
tel. 09-32-59/23-43-33 • 232135
Restaurant - Bar - Sauna
Kam. m. bad of str. wat. Ontb.-Halfpension-Lift-TV-zaal.

Belgie

Camping Jeugdparadijs **OPGLABEEK**, Belgische Limburg. 250 staanplaatsen, familieprijzen, speeltuin + zwembad inbegrepen, gelegen tegen 1000 ha natuurpark. Tel. 09-3211854347.

Wij hebben nog enkele **JAARPLAATSEN** vrij, vaste aansluiting water, electr., televisie. Gelegen in prachtige bosrijke omgeving. 's Zomers zwemmen en tennissen, 's winters langlaufen. Camping an der Hill, Eupen (Ardennen), tel. 09-3287744695.

ZOEKT U RUST EN RUIMTE? BUNGALOWPARK HET ROEKENBOSCH!
- Het betaalbare 5-sterrenpark zonder massa-rekreatie
- Schitterend gelegen midden in de Limburgse bossen
- Alle voorzieningen, veel leefruimte, aan kinderrekreatie wordt veel aandacht besteed.
- Luxe 6-persoons bungalows met veel komfort en drie slaapkamers.
- Gratis tennissen, overdekt zwemmen e.d. Zelfs de annuleringsverz. en toeristenbel. zijn bij de prijs inbegrepen
- Nog diverse vakantiemogelijkheden in juli en augustus.

Bel voor boeking en brochure: 's avonds en in het weekend: 04784-1841 tijdens kantooruren: 070-47.21.01
U kunt óók boeken bij uw ABN Bank

PRIJSVOORBEELDEN:
- week 13-20 juli... f. 935,-
- week 3-10 aug... f. 935,-
- week 17-24 aug... f. 715,-

wk26

BOHEMEN BUNGALOWPARKEN

Gelderland

Te huur luxe 4- en 6-pers. **BUNG'S** v. ƒ 310,– tot ƒ 520,– p. wk. vol tussen 7 en 28 juni. Camping 't Klumpke, Neede, 05450-1780.

KAMPEREN voor ƒ 100,– p. wk. voor het hele gezin? Camping 't Klumpke Neede (de Achterhoek). 05450-1780.

Duitsland

Maak uw vakantie in het mooie **HOCHSAUERLAND GOLDDORF** omg. Winterberg. Mod. woon-slaapkamers m. douche, wc., balcon, ap. ontbijtruimte, lounge en tv., eigen parkeerpl. met uitgebr. ontbijt, 19-20 DM. Inl.: pension Haus Schauerte, Dorpstr. 3, 5948 Schmallenberg-Westfeld, tel. 09-492975594.

SAUERLAND. Privépension Schmelzer 5940 Lennestadt Mannke. Mooie vakantiewoning, 4 tot 5 pers. Dm. 60,- v.p., Dm 32,-. Vrij vanaf 30/6. Tel. 09-4927218872.

Noord-Holland

DUIN EN DAL Noordwijk aan Zee. Het hotel voor ideale gezinsvakantie. Volp. v.a. ƒ 235,– tot ƒ 260,– p.w. Kind korting. Binnenrekr. Vraag folder. Fam. Pf[...] Rembrandtweg 32, tel. 01719-12712.

Zandvoort aan Zee
Flat te huur in de periode eind juli tot eind septemb[er] dageen ƒ 850,– all in o.a. electra, gas, wasmach[ine] ktv, linnengoed etc. 02507-16887.

Pracht. gelegen VAKANTIEWONINGEN te h. in Luxemburg omg. Clervaux. Inl. van ma. t/m vr. na 18.00 uur. Tel. 045-410071.

WINDSURFSCHOOL Aqua Viva Eysden, tel. 04407-1945.

Te k. CARAVAN merk Adria 305 SL m. koelkast, afzuig, voortent, hangbed, extra kastjes. Lambertusstr. 25, Brunssum, na 18.00 uur.

STUNTPRIJZEN T.E. '77 Karaat '78 Wilk '79 enz. alle met koelk., kachel, dubb. ramen, voort. Tot ƒ 1000,- korting. Brommelen 58A Geulle. 043-645079.

Te k. mijn zeer mooie [...] Broeke (stalen) diesel[mo]tor KRUISER, 40 pk [Mer]cedes. Schip is in topv[...] Pr. ƒ 20.000,-. Tel. 04[...] 17320.

Caravans tenten boten

Te k. TABBERT 5500 1980 z.g.a.n. met o.a. ringverw. en voortent, en Jumatt de Roeck 1981, 4-pers. 3.90 met ijskast, verw. en voortent, zeer exclusief z.g.a.n. Te bevr. Dr. Nolensln. 108, Sittard (bij tapijtwinkel D.v.d.Berg) Tel. 04490-25903.

UNIEK GELEGEN BUNGALOW TE KOOP IN NUTH
Heerlijk rustig gelegen bungalow met mooi [uit]zicht, verzorgd grasgazon en groen.
Grond: 6.46 are. Inhoud: 700 m3.
Souterrain: Ruime hal en trappenhuis, provis[ie]kamer, wasruimte, cv-ruimte, flinke berging en [...]pandige garage voor twee auto's.
Verdieping: Grote woonk. met terras, modern i[n]gerichte keuken, vier sl.k., badk. met ligbad e[n] toilet, apart toilet.
Het gehele huis is voorzien van dubbel glas.
Prijs: ƒ 278.000 k.k. Aanvaarding in overleg. Inl. Makelaardij Fons Heuts b.v. Nuth, tel. 045-242316.

heerlen - st. barbarastraat
ruim zakenpand met twee bovenwoningen. ruime parkeermogelijkheid. gezien de ligging voor meerdere doeleinden geschikt.
vraagprijs ƒ 295.000,- k.k.

meerssen - weerterbroekplantsoen
uitst. onderhouden en vrij luxueus afgewerkt halfvrijstaand woonhuis met garage.
vraagprijs ƒ 159.000,- k.k.

schin op geul - hanewei
vrijstaande bungalow. uitst. onderhouden. betere afwerking. grondopp. ruim 700 m2.
vraagprijs ƒ 292.000,- k.k.

Uitvoerige informatie over deze en andere projecten op ons kantoor

frankort assurantiën
afd. onroerend goed
heerlerweg 146
voerendaal
045-751871

Vakantie recreatie

Luxe HOTEL met zwembad, sauna, eigen visbeek etc., 12 km v. Cochem. Dir. gel. a.d. Moezel, 5 dg. logies ƒ 225 p.p.; 5 dg. HP ƒ 275 p.p.; 5 dg. VP ƒ 315 p.p. Inl. en boekingen in Ned.: 045-311242 (18.00-21.00 uur).

Te huur: VW CAMPER, Joker 1, origineel Westfalia, kompleet ingericht. Auto Caubo bv, Valkenburg: 04406-15041. Na 18.00 uur: 043-435773.

Te h. gevr. TREKCARAVAN vanaf half juli tot half aug. Tel. 045-251853, Brunssum

Te h. 4-pers. CARAVAN met gesl. voortent, all-in, standpl. Diekirch - Luxemburg. Tel. 045-256907

Te huur: van 18-7 tot 1-8 geheel vrijstaande WONING van partikulier met alle comfort, 1800 m2 grond, gebruik groentetuin, viswater en ca. 14 km van Scheveningen. P.s. e.e.a. moet zeer vertrouwd zijn, vooraf kennismaking vereist ƒ 500,– per week. Nootdorp (Zuid-Holland). Tel. 01731-8537.

Te h. 4-pers. APPARTEMENT in Z.-Frankrijk van 14-7 t/m 4 aug. Tel. 04494-44594.

VAKANTIEPLANNEN! Huur eens een tourcaravan. Nog enkele weken vrij. Tel. 045-226647.

Vakantie in BAYRISCHE WALD. Halfpens. DM 24,-. Volpen. 30,- DM. Pension Sonnblick D-8491 Waffenbrunn. Tel. 09.49.9971.1629.

Zd.-Frankr. DORDOGNE luxe 5- à 6-pers. car. te h. nog vrij in juli. 043-645079 b.g.g. 641048.

Te h. voll. inger. ZOMERH. op rustige fam.camp. te Remerdaal (Voeren) voorl. v.d. Ardennen/Eifel. Zw.b., restaur., sp.tuin aanw. Bevr. 04406-15097.

RUHE und Erholung finden Sie in Waldreicher Umgebung im Raum Winterberg in Pension Gisela Kümmel 5789 Bromskirchen-Neu Ludwigsdorf. Tel. 02984/8373. Schöne Zimmer, fl. kalt und warm. Wasser, Heizung, Aufenthaltsräume, Terrasse, gut bürgerliche Küche, Kinderermassigung, gepflegte Wanderwege und in 2 km. entfernung eine Freizeitsee, Vollpension pro tag 27 DM.

PENSION in een Moezeldorp in de buurt van Cochem. Inl. tel. 045-315102.

3-pers. CARAVAN te h. in de Eifel voor ƒ 200,- p.w. U wordt geh. en gebr., beslist oudere mensen, v.a. 12-8 nog vrij. Br.ond.nr. BR 072 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Nog te h. voor 15/7 en na 11/8 luxueuze STACARAVAN op camping De Leistert, Roggel. Standpl. Schans 11. Inl. 040-515016

TE KOOP
HEERLEN
Van Weerden Poelmanstraat. Patiobungalow, bwj. 1978, met garage, perceel 295 m². Ind.: hal, garderobehoek, toilet, woonk. circa 63 m² met open haard, keuken met luxe inrichting, 3 slaapk., pand heeft een badkamer en een aparte doucheruimte, berging, dubbele beglazing, dak- en spouwisolatie. Vraagprijs ƒ 249.000,- k.k.

NAAYKENS
Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

Te KOOP
café
bestaande uit café met zaal en woning gelegen in Zuid-West Limburg.

Zonder diploma's en kapitaal onnodig te reflecteren.

Brieven onder nr. HK 684 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

86257

TE KOOP
JABEEK
Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage, voorz. van cv., gas, perceel 1170 m2, bwj. 1972. Ind.: ruime hal, toilet, U-vorm. woonkamer 9,32×4,77, kantoor 2,80×2,80, keuken met luxe inrichting. 1e verd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet, vliezotrap naar zolder. Koopprijs ƒ 155.000,– k.k.

81512

NAAYKENS
Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

GELD VERBRANDT MEN NORMAAL NIET

Dit gebeurt wel dagelijks bij niet sluitende ramen.
Koop daarom aluminium- of kunststof ramen en deuren incl. isolatieglas bij de:

specialist Alkubouw Nuth BV
Dorpstr. 7, tel. 045-241917

Showroom geopend ma. t/m vrijd van 9 tot 13 uur en van 14 tot 18 uur. Zat. van 9 tot 14 uur.

weru kunststof ramen & deuren

Bezoek onze showroom
WERU-KRINGS
Open: ma. t/m vrij. 13.00-18.00 uur,
za. van 10.00 tot 15.00 uur
ROERMOND
Zwartbroekstr. 5
Tel. 04750-32777
HOENSBROEK
Akerstraat-N. 128
Tel. 045-224581
Privé 04402-74739

BEDRIJFS-HUISVESTING
WINKELS / KANTOREN / BEDRIJFSRUIMTEN / BOUWGRONDE[N]

MUNSTERGELEEN, Centrum
Te koop, kantoorpand, opp. begane grond ca. 100 m2 verdeeld over 1 grote ruimte (ca. 72 m2) en 2 kleinere ruimten. Verdieping: ca. 45 m2 verdeeld in een drietal ruimten. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 150.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS, Centrum
Te koop, kantoor/winkelruimte.
Souterrain: opp. 72 m2.
Begane grond: opp. 167 m2. Front: 13 m. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 195.000,- k.k.

ADVISERING EN TAXATIES KOMMERCIEEL ONROEREND GOE[D]

stienstra
Stienstra Heerlen Bedrijfsmakelaardij
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Tel. 045-712256*
Na kantooruren:
Dhr. J. Ernens 045-752142
Dhr. J. Biemans 04405-2958





ornatex

bewerkingsbedrijf van hoogwaardige synthetische vezels

ORNATEX B.V. is een industriële onderneming die zich bezighoudt met de bewerking van synthetische garens in opdracht van een groot chemisch concern. De produkten, ten behoeve van de tapijt- en textielindustrie, vinden afzet in geheel Europa. De onderneming heeft thans ca. 470 medewerk(st)ers in dienst.

Binnen de tapaijtgarenfabriek is een vacature ontstaan voor een

PLANNER

Funktie-informatie:

- Onderhoudt contacten met leverancier en afnemers van de produkten m.b.t. o.a. levertijden, orders, kwantiteiten, specifikaties;
- stelt mede een produktieplan op rekening houdende met levertijden, man- en machinecapaciteit en grondstoffensituatie;
- maakt het grondstoffenorderplan;
- verricht de bijbehorende administratieve werkzaamheden;
- Het gaat om een tijdelijke baan voor 1 jaar.

Eisen waaraan de kandidaat dient te voldoen:

- Bedrijfseconomische/administratieve opleiding;
- enige jaren ervaring in soortgelijke funktie;
- goede uitdrukkingsvaardigheid zowel mondeling als schriftelijk in Nederlandse, Engelse en Duitse taal.

Profielschets

Van de kandidaat verwachten wij dat hij of zij in staat is onder tijddruk gemakkelijk om te gaan met een groot aantal gegevens. Hierbij is accuratesse een noodzaak. Voor de funktievervulling is verder een abstract en vooruitziend denkvermogen noodzakelijk. Ten behoeve van in- en externe contacten verwachten wij een zekere flair en goede contactuele eigenschappen. Enig technisch inzicht zal het funktioneren bevorderen.

Indien de funktie u aanspreekt en u meent te kunnen voldoen aan de gestelde funktie-eisen en het geschetste profiel kunt u uw schriftelijke sollicitatie vóór 13 juli 1984 richten aan: ORNATEX B.V.: t.a.v. Personeelszaken, Postbus 1085, 6460 BB KERKRADE.

85662

---

ns bedrijf houdt zich reeds meer dan driekwart eeuw bezig met levering van hout- en bouwmaterialen ten behoeve van zowel euwbouw als renovatie. Ter versterking van ons verkoopteam eken wij op korte termijn contact met een energieke

keukenverkoper

ns taak voornamelijk zal bestaan uit het adviseren, verkopen begeleiden van keuken en tegels in onze showroom. Hiervoor nodig een onbegrensde inzet en ondernemingszin, technisch nzicht en administratieve vaardigheid voor de noodzakelijke erwerking. Opleidingsniveau: dipl. MDS of MTS ogw., leeftijd 25-30 jaar. Verkoopervaring is zeer belangrijk.
ndien e.e.a. u aanspreekt nodigen wij u uit het schriftelijk aan ons kenbaar te maken met vermelding van uw persoonsbeschrijving te ichten aan:

Muyrers & Wijnen bv.
Hout-bouwmaterialen – keukens
t.a.v. directie; postbus 21050
6369 ZH SIMPELVELD

85662

---

erkens'bakkerij b.v.

Erkens Bakkerij BV is in de regio een toonaangevend bedrijf wat betreft kwaliteit en service. Erkens Bakkerij BV levert BROOD, BANKET, VLA

Wij hebben plaatsingsmogelijkheden voor:

a. 2 part-timers paneermeelafdeling
1 week ca. 24 uur nachtdienst, week daarop vrij

b. magazijnmedewerker part-time
ca. 20 uur per week diepvrieswerkzaamheden

c. magazijnmedewerker dag/nachtdienst part-time
ca. 24 uur per week

Inlichtingen: Erkens Bakkerij BV, Bouwbergstraat 5, Brunssum. Tel. 045-252272 (dhr. Lamberts).

EMERSON ELECTRIC
Industrial controls

Our static no-break powersupplies are used in many critical computer centres and key-industries.
We are rapidly expanding our North Europe Service Organisation.

We are looking for an experienced

FIELD SERVICE ENGINEER

to be based in South-West Germany.

The candidate will be required to commission, service and maintain large thyristor type power electronic equipment.

We require:
HTS-UTS qualification
At least 4 years experience
German, English and Dutch language capabilities
Job dedication and team spirit
Prepaired to travel and work irregular hours.

We offer:
Good remuneration and future prospects.
An interesting job in and advanced specialized field of technology.

Applications to be sent to:
M. van Diepen/service manager
Emerson Electric Industrial Controls
Peter Schreursweg 38 6081 NX Haelen

85649

Het Meisjeshuis

heeft 3 vestigingen in Maastricht en is een tehuis dat 28 meisjes, al dan niet met een lichte geestelijke handicap, verzorging, pedagogische begeleiding en huisvesting biedt. Het tehuis wordt gesubsidieerd via de tijdelijke subsidieregeling maatschappelijke dienstverlening van het ministerie van W.V.C.

Het bestuur telt een aantal

vacatures

Het is de bedoeling daarvoor **kandidaten** in aanmerking te brengen uit de **regio Maastricht.**

Gedacht wordt aan personen (m/v), die over bestuurservaring beschikken, zich betrokken voelen tot de problematiek van de betreffende hulpverlening en bereid zijn op basis van vrijwilligheid als bestuurslid tijd en kunde ter beschikking te stellen in samenwerking met de staf van het tehuis.

Kandidaten, die zich hiertoe aangetrokken voelen, worden uitgenodigd hun belangstelling **schriftelijk** kenbaar te maken aan **het bestuur van het Meisjeshuis,** p/a Boschstraat 70, 6211 AX Maastricht

Daarnaast bestaat de mogelijkheid het bestuur **schriftelijk** attent te maken op eventuele geschikte kandidaten.

Telefonische informatie kan worden ingewonnen bij het lid van het bestuur de heer **M. Klinkers,** tel. 043-643051 (privé 's avonds).

De **inzendtermijn** sluit op **15 juli 1984.** Binnengekomen reacties zullen zorgvuldig behandeld worden.

85780



OPLEIDINGSINSTITUUT „DE THERMEN"

Eind augustus start de **éénjarige dagopleiding** voor

- **secretaresse**
- **receptioniste**

óók als avondopleiding (duur: 2 jaar)

Informatie en aanmelding:
Raadhuisplein 15, Heerlen
Telefoon: 045-713717.

Andere opleidingsmogelijkheden:

- typen, steno
- Frans, Engels, Duits
- kantoorkunde
- boekhouden, MBA, middenstand

51823

De Stichting Katholiek Onderwijs Posterholt

vraagt voor de onder haar bestuur staande kleuterschool De Vinkenberg

2 enthousiaste kleuterleidsters (m/v)

waarvan 1 voor langdurige vervanging wegens ziekte.

De te benoemen leidsters moeten in het bezit zijn van diploma a, b + applicatie.

Van de te benoemen leidsters verwachten we dat zij niet alleen positief zijn ingesteld ten aanzien van de integratie kleuterschool/lagere school, maar ook bereid zijn om aan de verwezenlijking daarvan aktief mede te werken.

Sollicitaties binnen één week te richten aan het sekretariaat van de stichting, Julianalaan 8, 6061 AV Posterholt.

85775

Het St. Laurentius Ziekenhuis te Roermond is een algemeen streekziekenhuis met 500 bedden en ruim 800 personeelsleden.

Binnen de Civiele Dienst is de afdeling Diëtetiek verantwoordelijk voor de samenstelling van de dieetmaaltijden die dagelijks worden bereid en voor dieetadviezen.

Voor deze afdeling zoeken wij op korte termijn een

diëtist(e)

die in de vakantieperiode tot 1 september enkele vaste medewerkers kan vervangen. Daarna bestaat de mogelijkheid tot een overeenkomst als oproepmedewerker.

In samenwerking met de reeds aanwezige diëtistes zal de kandiaat:

- voorlichting geven over diëten, zowel aan klinische als aan poliklinische patiënten;
- diëten samenstellen;
- overige voorkomende werkzaamheden verrichten.

Zij die reeds ervaring hebben in een soortgelijke functie genieten de voorkeur.

Informaties kunnen worden ingewonnen bij het hoofd Personeelszaken, aan wie u ook uw schriftelijke sollicitatie kunt richten.

St. Laurentius Ziekenhuis

Postbus 920, 6040 AX Roermond.
Telefoon (04750) 8 22 22.



---

de rijksoverheid vraagt

De rijksoverheid wil meer vrouwen in dienst nemen. Daarom worden vooral ook zij uitgenodigd te solliciteren.

personeelsconsulent (mnl./vrl.)

vac.nr. 4-2743/1172

Ministerie van Verkeer en Waterstaat
Rijkswaterstaat, directie Limburg

Functie-informatie: meewerken aan de voorbereiding, ontwikkeling en uitvoering van het personeelsbeleid bij de Directie.
De voornaamste aandachtspunten in de functie zullen liggen op het vlak van: de methodische personeelsbeoordeling; invoeren en begeleiden van functioneringsgesprekken, alsmede daaruit voortvloeiende werkzaamheden; loopbaanplanning en begeleiding; begeleiden van veranderingsprocessen en personeelszorg; invoeren en begeleiden van (werk)overlegvormen; mee gestalte geven aan het georganiseerd overleg (secretariaat van het overleg met de dienstcommissie).

Vereist: ten minste HAVO; HBO personeelswerk; praktische ervaring in het personeelswerk, b.v.k. in een overheidsorganisatie; redactionele ervaring.

Standplaats: Maastricht.

Salaris: max. f4277,- per maand.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Tel. inlichtingen worden verstrekt door D.P. Bahlman, hoofd stafafdeling Personeelszaken, onder nr. (043) 1 77 44, tst. 221.

Sollicitaties inzenden voor 25 juli 1984.

Bovengenoemde (bruto)salarissen zijn in het algemeen afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en zijn exclusief 7½% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties, indien niet anders aangegeven, onder vermelding van het bij de gewenste functie genoemde vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en envelope en voor elke vacature een afzonderlijke brief) en uw huisadres met postcode, zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1. Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.

Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door het desbetreffende ministerie, de dienst of instelling toegezonden.



Op korte termijn vragen wij een

Fotografisch zetter

Hij/zij zal werken op een Compugraphic Editwriter en wij gaan er vanuit dat hij/zij reeds ervaring als zodanig heeft opgedaan.

van Hooren drukkerij + repro bv
In de Cramer 3 — Heerlen — Tel. 045-718380



Gemeente Echt

(17.000 inw.)

Wegens benoeming van de huidige funktionaris elders kan op de Hoofdafdeling 2 bij de afdeling Sociale Zaken worden geplaatst een

bijstandsmaatschappelijk werk(st)er

Funktie-informatie:

De te benoemen funktionaris zal worden belast met:
- onderzoek, rapportage en advisering met betrekking tot aanvragen ingevolge de Algemene Bijstandswet en Rijksgroepsregelingen;
- het mede verzorgen van de centrale intake;
- immateriële hulpverlening voor zover verbonden met de financiële problematiek;
- de werkleiding van het bureau A.B.W. en Rijksgroepsregelingen;
- het verlenen van medewerking aan andere op de afdeling voorkomende werkzaamheden.

Funktie-eisen:
- een voltooide HAVO-opleiding en bezit van het diploma MBO-SD, aangevuld met het diploma Sociale Verzekeringen I en II. Zij die in het bezit zijn van het diploma HBO-MW genieten de voorkeur;
- kennis en ruime ervaring in een soortgelijke functie;
- goede kontaktuele eigenschappen, redactionele vaardigheden en leidinggevende capaciteiten.

Salariëring:

Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring kan bij gebleken geschiktheid het salaris worden bepaald op minimaal ƒ 2477,– en maximaal ƒ 3726,– bruto per maand. De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Inlichtingen:

Nadere informatie kan worden verkregen bij het hoofd van de afdeling Sociale Zaken, de heer H.J.G. van Helden (tel. 04754-1777, tst. 142).
Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te zenden aan burgemeester en wethouders van Echt, postbus 450, 6100 AL Echt.

85743

Voor een van onze kliënten, een gerenommeerd automobielbedrijf met meerdere vestigingen in Zuid-Limburg, zoeken wij voor spoedige indiensttreding:

Een jonge, energieke automobielverkoper

- Iemand die het verkopen in het bloed zit, waarbij kommerciële feeling en slagvaardigheid belangrijker zijn dan technische kennis;
- Een opleiding IVA of MTS-autotechniek is dus niet per sé noodzakelijk, doch kan wel gelden als pré;
- Op zijn voorkomen valt uiteraard niets aan te merken.

Perfekt werkende 1e monteur

- Een echte kennisvolle monteur, die alleen maar tevreden klanten nastreeft;
- Zijn diploma heeft hij al de nodige jaren met praktische ervaring waargemaakt.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties gelieve te richten aan:

infour
Infour bv
erkend reklame adviesburo
Postbus 2789
6401 DG Heerlen

Op envelop in linkerbovenhoek vermelden: Sollicitatie.

ZELFSTANDIGE AGENTEN

Wij zoeken een zelfst. agent per provincie voor de exclusieve verkoop aan de kleinhandel van een echt sukseesprodukt (wereldprimeur). Winstmarge tot 50%. Een buitenkans voor dynamische, kreatieve zakenmensen of vertegenwoordigers.
Vereist: een startinvesting van ca. 16.000 Hfl voor aankoop van de beginvoorraad.
Kandidaturen (met vermelding van uw telefoonnr.) sturen naar R.C.V. Import, Leffingestraat 112 bus 9, B-8400 Oostende Belgie. Afspraken worden gemaakt in de week van 2 juli in Nederweert, Utrecht, Almelo en Heerenveen.

85676

Aangeb. betrekkingen

Leuke BARDAMES gevr. voor middag- en/of avonduren, goede verdiensten. Tel. 04498-53474

Amateurfotograaf zoekt vr. MODEL voor naaktfoto's, (ƒ 200,- per uur). Br.ond.nr. SI 990 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard

GOM Bedrijfsdiensten bv vraagt SCHOONMAAKSTERS voor objekten te Heerlen, schriftelijke sollicitaties aan: GOM bv. p.a. Brandhofstr. 57, 6372 KB Schaesberg.

Bouwbedrijf zoekt ervaren TEGELZETTERS. Tel. 045-463667.

AARDBEIPLUKKERS-(sters) gevr. F. Herberighs, Groot Haasdal 9, Schimmert. Tel. aanm. na 17.00 uur 04404-1967, b.g.g. 04404-1340.

Gevr. BASSIST i.b.v. eigen basinstallatie en goede inzet. Tel. 04494-42198.

Wij zijn een jonge, snelgroeiende kombinatie op het gebied van administratieve dienstverlening en beschikken over de volgende vakature:

ASSISTENT(E)-ACCOUNTANT

Vereisten:
- M.B.A.-diploma (c.q. vijf jaar ervaring)
- goede kontaktuele en leidinggevende eigenschappen
- specifieke ervaring met betrekking tot de uitvoering van loonadministraties

Gelieve uw sollicitaties te richten aan:

ACCOUNTANTSKANTOOR J.A.M. HUYNEN
EN
WOLTING DIENSTVERLENING
Schaesbergerweg 33b, 6415 AB Heerlen

TANDARTSASSISTENTE

Als je aan de volgende voorwaarden voldoet:

- Leeftijd tussen 18 en 25 jaar
- opleiding genoten als tandartsassistente
- ervaring gehad als tandartsassistente
- ervaring met telefoon
- flexibel je vakantie kunt regelen
- type-ervaring hebt
- goede kontaktuele eigenschappen bezit

Wij bieden:

- zelfstandigheid in werksituatie
- moderne prettige werkomgeving
- goede sfeer en afwisselend werk

Sollicitaties schriftelijk met foto naar
Br. o. no. SB 909 LD, Fr. Erenslaan 4 6371 GV Schaesberg.

Ons psychisch Gezondheidscentrum, ongeveer 400 medewerkers omvattend, ontwikkelt t.b.v. 350 patiënten een 24-uurs gebeuren en verzorgt een dag-, nachtbehandeling en een regionaal werkende polikliniek.

De ARBEIDSTHERAPIE, onderdeel van de dienst Aktiviteiten, vraagt een:

Arbeidstherapeut Groepsaktiviteiten

(vak. no. 511)

Gezien de samenstelling van het team en de technische aard van de werkzaamheden gaat de voorkeur uit naar een man.

TAAK:
- Meewerken in multidisciplinair verband aan het groepsmatig behandelen van patiënten in de afdeling groepsgerichte arbeidstherapie;
- Het realiseren van groepsprojekten van funktionele aard, die voldoen aan redelijke eisen van technische en esthetische aard;
- Meewerken aan verdere ontwikkeling van arbeidstherapeutische werkwijzen.

AANSTELLINGSKRITERIA:

- Opleiding Ergotherapie of Arbeidstherapie, of HBO-Inrichtingswerk, met tevens bij voorkeur een lagere of middelbare technische bereopsopleiding houtbewerking of handvaardigheid en met technisch inzicht in andere ambachtsvormen of soortgelijk nivo.
- Leeftijd 25 tot ± 35 jaar.
- Ervaring in het werken met groepen mensen met psychiatrische problematiek strekt tot aanbeveling.

ARBEIDSVOORWAARDEN:

- C.A.O. - Ziekenhuiswezen
- Salaris bij HBO-opleiding van f. 2.781,78 tot f.3.659,27 bruto per maand, basis 1-1-1984
  bij MBO-opleiding van f.2.244,21 tot f.3.095,63 bruto per maand, basis 1-1-1984.

Schaaltoekenning en inschaling geschiedt op basis van opleiding en van ervaring, relevant voor de te verrichten taken.

INLICHTINGEN:

J. Janssen, hoofd dienst Aktiviteiten en N. Hamers, leider Arbeidstherapie, tel.: 045-718180, toest. 2143, resp. 2175.

Een dag meefunktioneren op de afdeling behoort tot de sollicitatieprocedure.
Het team arbeidstherapeuten wordt rechtstreeks in de sollicitatieprocedure betrokken.
Een psychologische test behoort tot de mogelijkheden.

SOLLICITATIES:

Schriftelijk, tot uiterlijk 23 juli 1984, aan voordrachtscommissie tot aanstelling arbeidstherapeut groepsaktiviteiten, vak. no. 511, p/a stafafd. Personeelszaken, J.F. Kennedylaan 301, 6419 XZ Heerlen.

welterhof
Psychisch Gezondheidscentrum

Personeel

R.-K. TECHNISCHE SCHOOL KERKRADE

Old Hickoryplein 1, 6461 EZ Kerkrade

vraagt met ingang van 20 augustus 1984 in tijdelijke dienst

BEVOEGDE DOCENTEN (m/v)

voor:
- 10 lessen **tekenen 1e leerjaar;**
- 8 lessen **handvaardigheid;**
- 4 lessen **motorvoertuigentechniek vt.;**
- 3 lessen **motorvoertuigentechniek vth.;**
- 4 lessen **motorvoertuigentechniek meten en beproeven.**

Combinatie van bovengenoemde lessen is, afhankelijk van bevoegdheden, mogelijk.

Schriftelijke sollicitaties met volledige inlichtingen, opgave van referenties en voorzien van recente pasfoto te richten aan het bestuur van de „Katholieke Stichting Beroepsonderwijs voor Kerkrade e.o." met het bovenstaande schooladres vóór of op woensdag 4 juli 1984.

86457

Volop werk in de techniek

Onze opdrachtgevers zitten dringend verlegen om vakmensen!

Electrotechnisch tekenaar

MTS/HTS electrotechniek met ervaring in de utiliteitsbouw.

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

1974 - 1984

Reeds 10 jaar een begrip voor (tijdelijk) werk in Zuid Limburg

Maastricht, Stationsstraat 35, 043-18151
Heerlen, Dr Poelsstraat 16, 045-713120
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij het stafbureau centrale coördinatie ter secretarie, bestaat gelegenheid tot plaatsing van een

Medewerker (m/v)

TAAK:
Onder leiding van de chef van het stafbureau zal betrokkene behulpzaam zijn bij:
- het coördineren van de procesvoering van de beleidsvoorbereiding en de wijze van beleidsintegratie;
- het coördineren van projecten waaraan door het college van burgemeester en wethouders een grootschalig karakter wordt toegekend, met het oog op een adequate beheersing;
- het verslagleggen van vergaderingen.

VEREIST:
- een opleiding op akademisch (bij voorkeur juridisch) of gelijkwaardig niveau (H.B.A.);
- bekendheid met en belangstelling voor het functioneren van het lokaal bestuur;
- goede contactuele eigenschappen;
- goede uitdrukkingsvaardigheid, zowel mondeling als schriftelijk;
- enige jaren werkervaring.

INFORMATIE:
Belangstellenden kunnen over de inhoud van de functie nadere informaties inwinnen bij de heer drs. W. Rutten, tel. 043-841811, tst. 271.

AANSTELLING:
Afhankelijk van opleiding en ervaring zal aanstelling plaatsvinden in één der gemeentelijke kaderrangen. De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing. Tot de selectieprocedure kan een psychologisch geschiktheidsonderzoek behoren.

SOLLICITATIES:
Belangstellenden die aan de gestelde voorwaarden voldoen, worden uitgenodigd hun sollicitatie, uiterlijk binnen 14 dagen na het verschijnen van deze oproep, te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan de directeur centrale personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Vacature nr. 2149; stafbureau."

GEMEENTESECRETARIE

AKTIVITEITENCENTRUM KERKRADE

VOOR LICHAMELIJK GEHANDICAPTEN

INFORMATIE
Het Aktiviteitencentrum biedt dagaktiviteiten aan lichamelijk gehandicapte volwassenen in het kader van haar doelstelling: integratie en bevordering van de sociale redzaamheid.

Aktiviteiten vinden plaats binnen vier afdelingen t.w. Studie/soc. kultureel, Kreatief, Sport en spel en A.D.L. (Aktiviteiten Dagelijks Leven).

Het aktiviteitencentrum wordt gefinancierd in het kader van de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten (A.W.B.Z.).

Voor medewerk(st)ers gelden de arbeidsvoorwaarden voor: Dagverblijven en Tehuizen voor Gehandicapten.

roept belangstellenden op te solliciteren naar de funktie van:

medewerker aktiviteiten van het dagelijks leven (m/v)

Inhoud van de funktie:
- het begeleiden van aktiviteiten op huishoudelijk verzorgend gebied.
- meewerken aan de opzet en uitvoering van A.D.L.-programma's (lichaamsverzorging, voedingsleer, kookprogramma's etc.).
- het individueel begeleiden van deelnemers bij hun persoonlijke verzorging.
- het verrichten van bezigheden op huishoudelijk vlak.

Vereist:
- diploma M.H.N.O. of Mavo 3, LBO-t met enige jaren ervaring in de gehandicaptenzorg.
- brede kennis van verzorgende en huishoudelijke aktiviteiten.
- goede contactuele eigenschappen.
- open staan voor teamwerk.
- leeftijd minimaal 21 jaar.

Geboden wordt:
- ruimte voor eigen initiatief
- salaris volgens rijksregeling, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen richten aan: dhr. A.K. de Jong, direkteur Aktiviteitencentrum Kerkrade, Caspar Sprokelstraat 4, 6461 EA KERKRADE. Nadere informaties kunnen telefonisch worden ingewonnen bij voornoemde direkteur, telefoon 045-460888.

architektengroep mertens bv

hoofdstraat 103 6432 ge hoensbroek heerlen nl 045 219009

is een breed georiënteerd architektenbureau met een grote variëteit van opdrachten, zoals kantoren, scholen, bedrijfsgebouwen, winkels en woningen. het bureau is voorts gespecialiseerd in sociale woningbouw, restauratie van monumenten en inrichting.

wij vragen op korte termijn een ervaren

projektleider m/v

met een minimale opleiding op hts-niveau en een ruime ervaring bij de technische uitwerking en realisatie van diverse projekten.
goede kontaktuele en organisatorische kapaciteiten zijn vereist.
leeftijd tot 35 jaar.
eigenhandig geschreven sollicitaties aan bovenstaand adres.
vertrouwelijke behandeling van sollicitaties wordt gegarandeerd.

VO VOLWASSENEN ONDERWIJS

DAG-AVONDCOLLEGE WESTELIJKE MIJNSTREEK

Postbus 381 - 6130 AJ Sittard - Leyenbroekerweg 15

vraagt met ingang van het schooljaar 1984-1985 voor haar M.E.A.O.-afdeling

DOCENTEN

a. dag-MEAO

algemene economie	8 uren
statistiek	8 uren
bedrijfsadministratie	5 uren
bedrijfseconomie	5 uren
privaatrecht	4 uren
assurantie	6 uren

b. avond-MEAO

algemene economie	4 uren
bedrijfsadministratie	4-8 uren
bedrijfseconomie	4 uren
commerciële economie	4 uren
privaatrecht	2 uren

- minimaal 2e-graads bevoegdheid vereist.
- bovenstaande urenaantallen geven een indicatie.
- combinaties van vakken c.q. dag- en avonduren zijn mogelijk.

Sollicitaties per omgaande te richten aan Postbus 381, 6130 AJ Sittard.

86285

EUROPE DATA

part-time editors

wanted for preparing summaries, in English, of articles [illegible]
The work must be done at home.

Please apply, in English, with curriculum vitae, to A.M.C. de Bruyn, EUROPE DATA, Bredestraat 24, 6211 HC Maastricht.

THERMOHEAT B.V.

hittebestendige, vuurvaste en isolatiematerialen

Wij zijn een jong en dynamisch bedrijf, gespecialiseerd in de verkoop van „Triton Kaowool" keramische vezelprodukten en „Tri-Mor" vuurvaste monolitische materialen.

Wij zoeken ter versterking van onze verkoopafdeling voor het rayon Zuid-oost Nederland en Duitsland (Roergebied)

vertegenwoordiger (m/v)

Functie-eisen:
- middelbare opleiding
- behoorlijke kennis van de Engelse en Duitse taal
- commerciële instelling
- goede kontaktuele eigenschappen
- technische feeling

Nadere inlichtingen over deze funktie worden u gaarne verstrekt door de heer L. Polack, telefoon 010-760138/760145.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan:

de direktie van Thermoheat b.v.
Postbus 34
3000 AA Rotterdam

86282

de regenboog BEJAARDENVERZORGINGS-CENTRUM

Bejaardenverzorgingscentrum „De Regenboog" te Heerlen (capaciteit 160 bewoners en 64 aanleunwoningen) roept gegadigden op voor de functie van:

bejaarden-/ziekenverzorgende m/v

Voor deze functie denken wij aan iemand die voldoet aan de volgende voorwaarden:
- in het bezit van het diploma bejaarden-/ziekenverzorging;
- bij voorkeur enige jaren ervaring;
- belangstelling voor de oudere mens;
- bereid in teamverband te werken, alsmede wisselende diensten te verrichten, inclusief weekends.

Salaris en arbeidsvoorwaarden conform de CAO-Bejaardentehuizen.

Schriftelijke sollicitaties dienen te worden gericht aan de directie van het Bejaardenverzorgings-centrum „De Regenboog", postbus 4451, 6401 CZ te Heerlen.

85792

Het bestuur vna de Stichting Katholiek Gymnastium „Rolduc", Graaf Saffenburgweg 15 te Kerkrade,

vraagt, met ingang van het nieuwe cursusjaar 1984/1985, een

volledig bevoegd docent

1e-graads Nederlands (m/v)

ter vervanging wegens ziekteverlof voor ± 11 uren per week.
Belangstellenden voor deze functie, gelieven vóór 3 juli a.s. contact op te nemen met de rector van de school, drs. J.C.M. Ploum, telefoonnummer 045-457211 privé 04450-3406

86305

TRAINER

H.C. Zonnebloem zoekt voor haar eerste damesseniorenteam, uitkomende in de landelijke 2e divisie,

een trainer/coach.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan mevr. Lupak, Paardenbroek 1, 6065 CR Montfort. Telefonische inlichtingen bij dhr. Bovendeerd, tel, 04744-1550.

86360

M.E.A.O. - ST.-SERVAASCOLLEGE

Opleiding voor Middelbaar Economisch Administratieve Bestuurlijke, Commerciële, Secretariële en Toeristische Beroepen

Vacature

Aan onze schoon bestaat met ingang van 20 augustus 1984 de volgende vacature:

9 uren assurantiekennis

Naast een bewijs van vakbekwaamheid gaat de voorkeur uit naar een bezitter van een onderwijsbevoegdheid in een economisch vak.
Sollicitaties zo spoedig mogelijk richten aan:
Het Bestuur van de Katholieke Stichting voor Economisch Onderwijs, Amalbergastraat 1, 6226 AS Maastricht
Informaties bij de Directeur

86279

Sophianum Gulpen

R.K. Scholengemeenschap Mavo-Atheneum

Landsraderweg 3, 6271 NT Gulpen

vraagt voor het nieuwe schooljaar 1984-1985

docent(e)

scheikunde 17 uur 1e graads

Sollicitaties voor 6 juli richten aan de rector drs. J.J.M. Deckers, die ook graag nadere inlichtingen geeft.

Tel. school 04450-1050, privé 04406-14181.

86282

Landbouw

TRACTOREN Deutz D ..., D 5206, D 4506, D ... met voorlader, David Brown met voorl., Ford ... met en zonder voorlader, Ford Major, Hanomag ... Pk., IHC 423, IHC 453 ... voorlader, IHC 844, Renault R 55, Renault Master ..., Shibaura tuinbouwtrekker, Ursus 355, Belarus met voorwielaandrijving ... Pk, Zetor 4718, Zetor ...1, tevens diverse verbredingswielen. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19960.

Kunnen 1 en 2 rijige AARDAPPELVOOR-RAADROOIERS onverwoestbare machines tegen gunstige prijzen uit voorraad leverbaar, tevens gebruikte Grimme Super aardappelrooier met rolbunker, gebruikte Tebbe kipwagen 6 ton. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19960.

Te k. WPN merrie, 1 jr., ... x Erdball; HAFLINGERMERRIE, 2 jr. Wreker ... de Milt x Nervus. ... 2, Mechelen.

Over inruil op nieuwe Goldoni TUINFREZEN kunnen wij u aanbieden: Honda 4,5 pk, met maaibalk en frees, Grillino 8 pk diesel met frees, ploeg en maaibalk; Agria diesel en benzine met frees, cirkelmaaier en maaibalk; MTD 8 pk ...; Mitsubishi 7 pk ..., Nusterweg ..., Sittard, tel. 04490-...

Te koop gevraagd roodbonte PINKEN. Tel. 04459-1360.

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. A. van Ham, tel. 045-241563; P.J. van Ham, tel. 045-244827

Heren landbouwers attentie. Het nieuwste op het gebied van hooi, stro en kuilvoer persen met de Welger BALENPERS, ronde balen, 1.50 bij 1.20, ook transport hiervan. Ook voor frezen enz. B. Henssen, Portonnekuilstr. 69, Geleen. Tel. 04494-42931, b.g.g. 04492-4836.

Te k. 1e kwal. WEIDEHOOI. Claessen b.v. Nuth. Tel. 045-242900.

Te k. jonge HENNEN Aan en tegen de leg. Tevens regelmatig mestkuikens leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. 045-241284.

Te k. LAADSCHOP met bak en vorken. Tel. 04492-1714.

C 1000 voordeelmarkt te Nieuwenhagen zoekt:

leerling-slager m/v

voor min. 20 uren per week. Enige jaren vakonderwijs is vereist. Sollicitaties na tel. afspraak, tel. 045-324061, vragen naar dhr. Van Loo.

Assistentes voor nieuw te openen figuurkorrektiestudio in SITTARD

Wij vragen:
- representatief uiterlijk;
- uitstekende kontaktuele eigenschappen;
- opleidingsniveau: doktersassistente, aankomend fysiotherapeute, schoonheidsspecialiste met verkoopervaring, of gelijkwaardig.

Wij bieden:
- salaris boven gemiddelde;
- zelfstandig werk in een jong team;
- goede toekomstmogelijkheden;
- kostenloze scholing.

Sollicitatieformulier aan te vragen bij:

figurella Figuurkorrektie- en schoonheidsstudio

Akerstraat 8/3, 6221 CL Maastricht
Tel. 043-16244 ma. t/m do. 10.00-20.00 uur

86643

dag avond college maastricht

Aan onze DAGOPLEIDINGEN bestaan de volgende

vacatures:

1. **bedrijfseconomie/handelskennis**
   13 uur 2e-/3e-gr.
2. **machineschrijven**
   bevoegdheid leraar machineschrijven
   5 uur
3. **praktische beroepsvorming**
   ervaring in het bedrijfsleven strekt tot aanbeveling
   4 uur

Een combinatie van de vacatures 2 en 3 behoort tot de mogelijkheden.
Schriftelijke sollicitaties kunt u vóór 6 juli as. richten aan het bestuur van de Stichting Voor Onderwijs Aan Volwassenen, Prof. P. Willemsstraat 37, 6224 CD Maastricht.
Inlichtingen kunt u inwinnen bij conrector drs. M. Bovy, telefoon 043-624810 (school) of 04459-2795 (privé).

86531

Stichting Katholiek Voortgezet Onderwijs voor Midden-Limburg

Bisschoppelijk College Schöndeln te Roermond

(gymnasium – atheneum – Havo)

vraagt met ingang van het nieuwe schooljaar

een docent(e) economie/handelswetenschappen

voor 12-16 uur, 1e-graads.

Sollicitaties onder opgave van referenties (met telefoonnummer) te richten aan de rector, ir. P.L.J.M. Pennings, Heinsbergerweg 184, 6045 CK Roermond. Tel. 04750-26041.

86318

Bij het sekretariaat van Dr. L.A. Schellekens, Dr, J.M.H. Ubachs, Dr. J.E.G.M. Stoot, J.A. Zandvoort en J.E.M. Degen, gynaecologen, bestaat in verband met het vertrek van een sekretaresse op korte termijn een plaatsingsmogelijkheid voor een full-time

SEKRETARESSE

In teamverband worden de sekretariaatswerkzaamheden, zoals het uittypen van korrespondentie, de verzorging van archief, het maken van afspraken e.d. verricht.

De vakature heeft voorlopig een tijdelijk karakter (1 jaar). Het is niet uitgesloten dat als gevolg van een mogelijke administratieve reorganisatie het dienstverband gekontinueerd kan worden..

Voor deze funktie is een middelbare school- alsmede een sekretaresse-opleiding noodzakelijk. Kennis van de moderne talen is vereist. Onze voorkeur gaat uit naar iemand met type-ervaring en kennis van de medische terminologie. In verband met de aanschaf van tekstverwerkingsapparatuur genieten zij die hiermee reeds ervaring hebben opgedaan de voorkeur.
Min. leeftijd ±23 jaar.

Informatie bij het hoofd van het sekretariaat mevr. Knops-Rijsterborgh; tel. 045-766666 toestel 2912.

Schriftelijke sollicitaties vóór 7 juli a.s. te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden RB 13 LD. 30.06

de wever ziekenhuis heerlen